685 а. **В ТОЙ ЖЕ ДЕНЬ святыхъ мученикъ Саватина и Павла, и Тат'ты, сестру его. И успеніе святаго отца Феоѳила Ефескаго, исповѣд'ника.**

В ТОЙ ЖЕ ДЕНЬ, *слово о прозвѣтери в'пад'шемъ въ прелюбодѣяніе и прощену покаяніемъ.*

Прозвѣтеръ нѣкый въ Кон'стян'тинѣ градѣ отъдѣйства діаволя въпаде въ блудъ *и проч. См. выше, стлб. 1394* *).

686. а. **МѢСЯЦА СЕП'ТЕВРІА В' 26 престав'леніе святаго и всехвал'наго Апостола і Евангелиста Іоана Богослова** **).

Той святый Іоанъ Богословець бѣ отъ Вифсаиды града, сынъ Зеведеовъ жидовина, и той Зеведѣй рыболовъ бѣ. Ловящю же ему на Тиверіадѣ съ сынома рыбы, приде Христосъ, ста на брезѣ и възва сына Зеведѣова Іакова і Иоана сего, рекъ: грядита по м'нѣ, и сътворю ваю лов'ца человѣкомъ; оставльша отца и корабль идоста по Іисусѣ; и тол'ма а любляше Христосъ, ꙗко Іоанъ на пер'си възлегъ, тайны Христовы пыташе; сему же, на крестѣ висящу, Матерь свою, Богородицю, поручи. По възнесеніи же Господни и по успеніи святыя Богородица, приде въ Ефесъ учити Христовѣ вѣре; и оттолѣ заточенъ бысть в' Патомъ островъ, повелѣніемъ Домен'тіана царя, и пребысть тамо лѣтъ 25, тамо же і евангеліе написа; и по смерти Домен'тіанѣ, Нерону царствующу, възв'ратися въ Ефесъ паки, и постави епископы многи и попы, паучі а крестити и вести
686. б. вся человѣкы къ Христу. Недѣли же быв'ши, поучивъ братію величію Божію и запретѣвъ имъ хранити все, еже слышаша отъ него, посемь рече ученику своему Іору: поими мужъ 7, имущи кони и рылца; и пришедъ с ними на едино мѣсто, и повелѣ копати ровъ глубокъ, и помолився къ Богу, и рече: миръ вамъ, братіе; и възлеже, и покровенъ бысть дьскою, и посыпаша и прьстію. И се увидѣв'ше братіа вся, изидоша видѣти и хотяще, и расконав'ше не обрѣтоша телесе его.

В ТОЙ ЖЕ ДЕНЬ святыхъ 5 дѣвъ и чрьноризиць учениць Пав'ловъ.

В' ТОЙ ЖЕ ДЕНЬ, *слово о уноши разбойницѣ, егоже спасе Іоанъ Богословець.*

Пришедъ великый ученикъ Христовъ Іоанъ Фелогъ въ градъ Асійскій, и обрѣте уношу добра родомъ и възрастомъ велика и тѣломъ красна, и въсхотѣ души его, дабы вѣренъ былъ; и поучивъ его заповѣдемъ Божіимъ, и приведе и къ епископу града того и рече: епископе! сего отрока предаю ти, свѣдѣтельствующу Святому Духу, да и съблюдеши 686. в.
отъ в'сякого дѣла зла. И се рекъ Іоанъ, отъиде въ другіа страны, уча вѣровати Христу. Епископъ же пріимь отрока, учаше и храняше, наказая прилѣж'но; не по мнозѣ же днїй кресті и, и мнѣвь утвер'дити его крещеніемъ, и уже не прьвыми ученіи учаше его; и ослабѣ отрокъ, и приложися къ уношамъ и къ безум'нымъ мужемъ, и нача с ними на вечеря м'ногоцѣн'ныя ходити и на вино м'ного, на всеноц'ное любодѣйство, потом' же и на тат'бы; конеч'нѣе же на горы поиша зліи ти друзи, и ꙗко

---

*) Отличія сего слова отъ помѣщеннаго выше — слѣдующія: вм. «согрѣшеніе» здѣсь «съгрѣшеніе». Вм. «в' себѣ» — «себе». Вм. «сотворю» — «сътворю». Вм. «согрѣшеніемъ» — «съгрѣшеніемъ». Вм. «покаатися» — «покаятися». Вм. «отцю» — «отцу». Вм. «согрѣшенїа» — «съгрѣшенїа». Вм. «грѣсѣ дерьзнулъ» — «съгрѣшеніи дръзнулъ». Вм. «старецъ» — «старець». Вм. «покааніемъ» — «покаяніемъ». Вм. «стар'цю» — «стар'цу». Вм. «иному старцю» — «оному стар'цу». Вм. «грѣхи» — «грѣхы». Вм. «отчааніе» — «отчаяніе». Вм. «ся то» — «то ся». Вм. «нел'зѣ» — «нѣсть здѣ л'зѣ». Вм. «пострижешися во» — «постриженш въ». Къ «Господа» приб. «нашего». Вм. «сотворить» — «створить». Вм. «отлучаюся» — «отлучюся». Вм. «мнишеский» — «мнишескый». Вм. «уже» — «ужище». Вм. «оцепѣ» — «очепі». При «конець» нѣтъ «ужа». Вм. «ако» — «ꙗко». Вм. «преидоша» — «минуша». Вм. «гдѣ» — «к'дѣ». Вм. «фиміана» — «теміана». Вм. «ли» — «или». Вм. «приносиша» — «принесеши». Вм. «омочая» — «омачаа». Вм. «таковой ск'вернѣ» — «такой скор'би». Вм. «уже» — «ꙗко уже». Вм. «сотворити» — «створити». Вм. «грѣхъ» — «отъ грѣхъ». Славословія: «о Христѣ .... вѣкомъ» здѣсь нѣтъ.

**) Въ Ц. и С: «Іоанна Богословца».

великъ бѣ тѣломъ, старѣйшину поставища себѣ разбойницѣ и немилостива сът'вориша и всего, безбож'на и гор'ка и люта. И потомъ лѣту минув'шу, и пріиде Іоанъ въ Ефесъ и предъ всѣми рече епископу: о епископе! приведи ми преданое, еже ти предахъ. Епископъ же дивлься о глаголѣ, м'няше нѣ о коемъ златѣ истязаетъ его. Іоанъ же ꙗко видѣ недомысляща̀ся его, и рече:
686. г. приведи ми отрока, егоже ти поручихъ. Епископъ же слышавъ, въздохнувъ вел'ми, прослезися и рече къ Іоашу: умре отрокъ. Іоанъ же рече: како и кимъ образомъ? душев'ною ли смертію? И рече ему епископъ: ей, зѣло губитель былъ, конеч'ное же бысть лютъ разбойникъ. И рече Іоанъ къ епископу: не бѣхъ ли тя поставилъ хранителя души отрока того? не добра ли тя поставихъ пастуха овчате Христову? но да ми нынѣ приведеши конь, да на нь всѣдъ, ѣду на мѣсто, идѣже отрокъ есть. Всѣдъ же Іоанъ на конь, г'наше напрасно, ища погиб'шаго ов'чате Христова. Дошедъ же горы, идѣже разбой твориху, и ꙗтъ бысть страж'ми разбойничьскими; и моляшеся к нимъ Іоанъ, глаголя: ведите мя къ князю вашему. И поим'ше, ведоша и; онъ же стояше въоружень, и ꙗко видѣ Іоан'на к себѣ грядуща, и посрам'лься побѣже. Іоанъ же, ꙗко забывъ старость, крѣпко отрока гнаше: почто
687. а. мене ‖ бѣжиши, о чадо, своего отца? и что ми трудъ дѣеши, сыну? стани, помилуй мя стран'наго, стар'ца немощнаго! стани, не бойся: имаши надежу спасенїа! азъ за тя отвѣщаю предъ Богомъ; азъ за тя душю свою положю, ꙗко Господь Іисусъ Христосъ за ны; не бойся, чадо, стани, не ужасайся! Христосъ мя послалъ отпущеніе грѣхомъ дати ти; азъ за тя пост'ражю; на мнѣ кровь буди, юже ты проліа; на мою выю буди бремя грѣховъ твоихъ, чадо! И си слышавъ, ста отрокъ, повер'гъ свое оружіе, трясыйся зѣло и плача; и приступль къ Іоану, лоб'заше и слезенъ, токмо десницю свою крыя, кровава бо бѣ и еще. И поимъ его отъ разбоинца, въз'вратися въ Ефесъ и в'веде и въ церковь, дая всѣмъ намъ образъ покаянію извѣстенъ, ꙗко да ник'тоже насъ, в'падъ въ многіа грѣхы, да не отчает'ся своего спасенія, но к' покаанію приходяще, Божію получимъ милость, хощетъ бо всѣхъ спасти, Емуже слава съ Отцемъ и съ Святымъ Духомъ.

‖ **КНІГА. В' ТОЙ ЖЕ ДЕНЬ, Сказаніе святаго и всехвал'наго Апостола і Евангелиста Іоана Ѳелога, о житіи и о престав'леніи его.** 687. б. Списано Прохоромъ, ученикомъ его [1]). Благослови, отче!

Бысть по въшествіи Господа нашего Іисуса Христа на небеса, събрашася вси апостоли в' Геѳ'симанію. Събрав'шем'ся имъ, и рече Пет'ръ къ Іоан'ну: вѣси, брате Іоане, ꙗко Господь нашь и Учитель завѣтъ сътвори к' намъ, и повелѣлъ есть разытися въ всю вселен'ную учити и крестити иже во имя Отца и Сына Матѳ. 28
и Святаго Духа; пришедши Господни благодати к намъ ничтоже иного просихомъ, развѣ еже повелѣно ны бысть отъ Учителя нашего; Мати же его уже преставилася есть отъ житіа сего, об'щая мати всѣмь намъ, хотящимъ вѣровати в' него. Се убо, любимая братіе, благодатію пресвятыя Троица устроим'ся по заповѣди, дан'нѣй намъ отъ Учителя нашего, глаголаше бо: се азъ пущаю Матѳ. 10
вы, ꙗко ов'ца посредѣ вол'къ, да будите мудри, ꙗко зміа, и цѣли, ꙗко голуби. И вѣмъ, братіе, ꙗко и зміа, егда хощете убити е, все тѣло предаеть, а главу крыеть. И мы убо, возлюбленіи, смерть да пріимемь, а Христа не отвержем'ся. Подобно же сему, и голубіе [2]) о своихъ чадехъ с'тражуть, ‖ а 687. в.
своего господа не отмещут'ся [3]). Вѣмъ, ꙗко глагола намъ Учитель нашь и Господь: аще мене из'гнаша, и васъ ижденуть; м'ноги Іоан. 15,
бо печали ожидають васъ, но суть предлежать благая трьпящимъ имени моего ради. Отвѣщавъ же Іаковъ, братъ Господень,

---

[1]) Софійскій и Успенскій списки этого сказанія, согласные между собою, отличаются отъ списка Царскаго. Въ настоящемъ изданіи указаны главнѣйшія изъ сихъ отличій въ подстрочныхъ выноскахъ.

[2]) Въ Ц. «И вѣмъ .... и голубіе» пропущено.

[3]) Въ С. и У: «лишаются, а господы не отвергутся».

рече: добро, отче Петре, печешися о семь, время бо велитъ тако [1]) быти; вѣсте же, что дано есть [2]) отъ Учителя нашего. И отвѣща Петръ: вси вѣмы, ꙗко отъ Учителя се сниде и нѣсть ти мощ'но [3]) изыти из' града сего. И вер'гоша жребіа, и паде жребій на страну Асію Іоану. И тяж'ко ему бысть о семь, и въздохнувъ триж'ды и поскор'бѣвъ, прослезися. И умилившим'ся всѣмъ апостоломъ, имъ его [4]) Петръ за руку и въстави и, и рече к' нему: имамъ утвер'женіе наше и трьпѣніе; понеже, Іоане, что̀ сът'ворилъ еси своему Учителю [5])? И отвѣщавъ Іоанъ, рече съ слезами и въздыханіемь: горе мнѣ, сьгрѣшихъ, отче Петре, в' часъ сій; видѣти намъ напасти по морю
687. г. и велики || бѣды, на кон'ци же носиму на камени тяж'ко ми уму; и нынѣ, помянувъ учителя своего, горе м'нѣ сьгрѣш'шему, ꙗко и власи главы вашея вси изоч'тени суть, не имать погиб'нути ни единъ отъ нихъ. Молитеся убо, братіе възлюб'ленная, дабы мя простилъ о семь. Они же въстав'ше и обратив'шеся на въстокъ, и молиша [6]) Іакова, брата Господня, молитву сът'ворити. И сът'вор'шу ему молитву, и цѣловашася вси, и даша комуждо слугу по единому отъ 70. Лучи же ся м'нѣ съ Іоанномъ. Из'шедшима же нама отъ Іерусалима въ Іопь, ꙗко отплути нама въ страны Асійскіа, пребыхомъ три дни у Таифы; и пріиде корабль пол'нъ рух'ла отъ Егүпта, хотяше же на западныя ст'раны ит'ти, и в'лѣзоховѣ в онь и сѣдоховѣ. И нача Іоанъ плакати и глаголати ко мнѣ: чадо Прохоре! скор'бь и бѣда морьская ожидаетъ мене, и м'ного ся иматъ мучити духъ мой; и о смерти и о животѣ явил' ми Господь. Аще убо, чадо Прохоре, избудеши
688. а. отъ моря, || иди въ Асію, и влѣзъ въ Ефесъ, пребуди ту три мѣсяца: да аще дотолѣ пріиду, служ'бу сът'воримъ; аще ли ни, обратися къ Іакову, брату Господню, еже велитъ, то т'вори. Ꙗкоже глаголаше ко м'нѣ Іоаннъ, шестый часъ бѣ. И въста буря велика, и нача кораб'ль бѣду пріимати; и сътвор'ше в бѣдѣ отъ десятаго часа дне до третьия части нощи; кождо насъ съ собою свой съсудъ дръжаше обуимъ, плаваше с нимъ. Три же вол'ны събравшеся и разсѣдшася, и разбиша корабль. Вся же призирая Богъ, ꙗко пастухъ бо ов'ца, пасяше насъ, ꙗко подъ руку когождо насъ дръжаше съсудъ свой до шестаго часа дне. Излѣзохомъ, съсуды дръжаще, подалє отъ Селеукіа града до пяти поприщъ; бяше же всѣхъ насъ 45. В'си же излѣз'ше на сухо, лежахомъ, не могуще глаголати к' себѣ отъ глада и отъ страха; и сътворихомъ отъ 6-го часа до 9-го лежаще. Въстав'ше лѣзохомъ в' Селеукію, ꙗко в' морѣ бѣду пріим'шимъ, просихомъ || хлѣба и пріим'ше ꙗдо- 688. б.
хомъ, и поим'шеся сѣдохомъ. Начаша глаголати на мя бывшеи съ мною въ бѣдѣ, ꙗко человѣкъ той с тобою вол'хвъ бѣ, очарова насъ, хотя имѣніе наше в'зяти, и в'земъ отъиде, невѣмы, како иде вол'ше. Предай намъ вол'хва; не дадим' ти изыти из' града, занеже смер'ти достоинъ еси; гдѣ есть онъ злохитрый? и се вси, иже в кораб'ли бѣхомъ, здѣ есмы, а Іоанъ г'дѣ есть? И въздвигоша весь градъ на мя; и вси слышаху словеса ихъ, и см'ше мя, ведоша в' тем'ницу, и на утріа поставиша мя предъ старѣйшинами града. Они же жестоко въпрашаху мя: откуду еси? и коея вѣры? и что ти есть мудрость? и что ти есть имя? повѣжь намъ, истину даждь, муки не пріимеши. Азъ же рекохъ: крестьянъ есмь, отъ жидовьскіа зем'ля, а имя мое Прохоръ есть; и в' бѣду въпадохъ, ꙗкоже сіи клевет'ници. Князь же граду рече: како убо, иже въ корабли бѣсте, вси здѣ есте, развѣ т'воего подруга? право бо, ꙗкоже || сіи глаголють, сът'вори- 688. в.

---

[1]) Въ С. и У: «просить сице».
[2]) Въ С. и У: «вѣсте вси вы, что ми есть речено».
[3]) Въ С. и У: «вси вѣмъ, ꙗко сдѣ обрученъ еси и не можеши».
[4]) Въ С. и У: «и тяжко внятъ о семъ, и воздохнувъ трижда, и прослезивъ, паде лицемь своимъ на земли и поклонися всѣмъ апостоломъ. Пріимъ же и».
[5]) Въ С. и У: «мы ꙗко отца имамъ, и утвержениѣ всѣмь намъ твое претерпѣніе, отче Іоанне, то что сотвори смутити наша сердца?»
[6]) Въ С. и У: «вопросиша» вм. «и молиша».

сте чары в' кораб'ли, и обличенїа ради ты
остася съ онѣми; а т'вой подругъ в'земъ
имѣніе кораблеником̀ъ съвѣтомъ твоимъ, нѣ-
камо ся дѣлъ; въ истину злодѣя еста и по-
вин'на смерти; да онаго убо море потопи,
а тебѣ гоньзнути судъ не сът'вори, да злѣ
погиб'неши въ градѣ семь; повѣжь всю
истин'ну: г'дѣ есть другъ т'вой? Азъ же
съ слезами и плачемъ гор'ко рекохъ: гла-
голахъ вы, ꙗко крестьянъ есмь, ученикъ
и апостолъ Христовъ. Самъ бо Христосъ
повелѣ своимъ апостоломъ ити въ всю все-
лен'ную учити и крестити вся вѣрующая въ
имя Отца и Сына и Святаго Духа. По
вознесеніи убо его на небеса, всѣмъ апо-
столомъ събрав'шим'ся в'купѣ, и меташа
жребїа, камо кождо ихъ идетъ; моему же
учителю жребій паде на Асію ити; и тяж'ко
ему бысть, и того ради помышленїа ꙗвишася ему, ꙗко съгрѣши и того ради пріятъ
суть в' мори. Ꙗкоже влѣзоховѣ в' кораб'ль,
688. г. вся ми исповѣ||да хотящая ему быти; три
мѣсяци повелѣ ми ж'дати в' мѣстѣ, зовомемъ Мар'мареон'ти: аще пріиду дотоле,
повелѣное намъ отъ Учителя да сътворимъ;
аще ли дотоле не пріиду, то обратися на
свою землю; ибо мой учитель и азъ вол'хва
нѣсвѣ, но крестьана оба. Скриніар'хъ же
нѣкій, именемъ Селеукъ, пришедъ отъ Ан-
тіохіа потребы ради царевы, слышавъ отъ
мене словеса си и князю града рече: пу-
стити мя. И шедъ 40 дній пріидохъ въ
Асію, въ весь нарицаемую Мар'мерсон'ти.
Бѣ мѣсто то при мори; въздох'нувъ отъ ве-
лики бѣды и велики печали, успохъ; и на-
спав'ся, възрѣвъ очима, и се вол'на на-
пряг'шися отъ моря с великимъ шумомъ из-
вер'же Іоанна. Азъ же скоро въставъ и по-
пекох'ся имъ, ꙗкоже самъ туже печаль
пріимъ; не бо его видяхъ Іоана суща, при-
текохъ подняти его. Ꙗко приближих'ся, про-
строхъ руку свою пріати его, и пред'варивъ
мя въста, и обуим'шеся плакаховѣся, бла-
годать Богу въздаховѣ. И пояться Іоанъ,
|| и начаховѣ другъ другу повѣдати случив'- 689. а.
шееся нама. И рече ми Іоаннъ, ꙗко 40 дній
и 40 нощій сътворихъ в' мори носимъ вол'-
ною. И азъ ему сказахъ все приключив'-
шее ми ся, ꙗкоже ми словеса сът'вориша и муки быв'шіи съ м'ною отъ моря.
И въстав'ше, идохомъ в' Мар'мереон'тію,
и испросиховѣ хлѣба и воды, и ядохомъ
и піахомъ, и идохомъ своимъ путемъ въ
Еѳесъ. Вѣшедъ же въ градъ, сѣдохомъ на
мѣстѣ, нарицающем'ся Стража Ар'ѳеміина,
идѣже баня бяше старѣйшины града того,
Діоскорида именемъ. Учаше же мя Іоанъ,
глаголя: чядо Прохоре! да не увѣсть ник'тоже, како внидоховѣ въ градъ сей, или
что дѣля, или кто есвѣ, дон'деже Богъ от-
крыетъ наю, и учневѣ имѣти дръзновеніе.

О Романѣ.

Се же ему глаголющу ко мнѣ, се жена
нѣкая, сил'на тѣломъ, именемъ Романа, ей-
же бѣ поручена полата, бѣ же неплоды
ꙗки мьска, си же силѣ своей [1]) надѣющися
и найми||ты своя, иже в' банѣ, своима ру- 689. б.
кама злѣ біаше, да никтоже не можетъ
пребывати дѣлѣ баньнѣмъ; и на рати исхо-
дящи, каменіе мещущи, не погрѣшаше. Мня-
хуть ю цѣломудровати, паче же студъ тво-
рити: очима бо прекланяющися, м'няше исто-
вымъ лицемъ възирати, а ово жестоко гля-
дяще; бѣ же едино око ей блудно, а дру-
гое просто, ꙗкоже умъ [2]) имѣющимъ видя-
шеся [3]). Сіа же исходящи ис полаты, видѣв-
ши же насъ сѣдящихъ на мѣстѣ, прибли-
жив'шися, възрѣвъ на образъ худости наю,
помысли въ уми, рекущи: человѣка си
странна еста и укруха просита, будита ми
на потребу в' бани. Начен'ши же словесы,
рече къ Іоану: откуду еси, человѣче? Он'
же к' ней рече: иноземець есмь. Она же
к' нему: коея вѣры еси? Онъ же рече: жи-
довинъ сый родомъ, крестіанин' же благо-

---

[1]) Вм. «полата .... своей» въ С. и У: «баня, сіи бѣ неплоды прилогомъ имущи, та за плотную крѣпость свою себѣ».

[2]) Такъ въ С. и У. Вм. «умъ» въ Ц. ошиб. «уже».

[3]) Вм. «очима .... видяшеся» въ С. и У: «мѣжаще очи свои, овѣхъ мастномъ лицемъ смотряше, а другыхъ ꙗрымъ призираше, ꙗко быти ей любодѣану единому оку, а другому свободь: тако имущимъ умъ ꙗвѣ бысть».

датію, побѣд'никъ напастію. Она же: хощеши ли служити в' бани, и даю ти кор'мъ
689. в. и всю потребу | телеси. Онъ же рече: азъ
сът'ворю тако. Възрѣв'ши же на мя, и рече: да ты к'то? Іоанъ же рече: братъ се нашь. Она же рече: и того требую на дѣло, обливати ей. И въведе насъ въ баню: Іоанна убо учини жег'чі ю, а мене обливателемъ. Подаваше же нама на день 3 литры хлѣба и сребреницу на прочюю пот'ребу. 4 день, отъшелѣже влѣзохомъ к ней, недостав'шу дѣлу, еже на потребу пещи, и влѣз'ши она, разбив'ши Іоана о землю, и би его вел'ми, сѣча, словеса глаголющи к нему: уйдый отпущене непот'реб'не жити! чему пріалъ еси дѣло, на 'неже не можеши потребенъ быти? почто усръд'но не прилежа к' дѣлу? азъ ти немощь разорю, к Романѣ влѣзлъ еси работати. Слышу азъ, ꙗко родителемъ моимъ холопъ былъ еси, не можеши уйти; или аще уйдеши отсюду, то азъ изыскавъ злѣ тя погублю. Браш'ну и питію радъ еси, а дѣла не брежеши. Злоумне! измѣни си
689. г. умъ, Рома|ни бо служиши. И отшедши же ей, азъ же в'ся слышавъ речен'ная отъ нея къ Іоану, и како рану ему в'да велику. И еще нем'ного жив'шимъ намъ у нея, скор'бѣти начахъ и мутитися умомъ, и не повѣдахъ Іоан'ну, он'же разумѣ духомъ и рече ми: чядо Прохоре! вѣси в'сяко в' бѣду въпадоховѣ, не ток'мо мы, но иніи неповин'нии осужени быша; сът'ворихъ 40 дній вол'нами бѣдно носимъ, донелѣже Богъ умилися, емуже съгрѣшихъ, и изнесе мя на зем'лю. И ты стужиши и скор'биши заушеніа ради женьска и прегрѣшеніа мертва. Иди убо на порученое тебѣ дѣло и сът'вори отъ всего сердца: Господь бо нашь Іисусъ Христосъ всѣми заушенъ бысть и оплеванъ и батоги біенъ и распятъ, Творець отъ своея твари, намъ образъ бывъ и насъ вѣдый на усер'дие; прореченіе бо намъ си вся: в' тер'пѣніи вашемъ стяжите душа ваша. И се ему рек'шу ко мнѣ, и идоховѣ на порученое намъ отъ Ро|маны дѣло. На утрия 690. а.
же пришедши къ Іоан'ну, нача глаголати ко м'нѣ: аще что хощеши иного, ꙗсти или одежду, и дам' ти, но блюди отнюдь еже ти есть поручено дѣло. Іоанъ же рече к ней: одѣяніе плоти моея дов'лѣетъ, а дѣло блюду. Она же рече к нему: почто убо зазрят' ти, ꙗко грубъ еси и непотребенъ? Он' же рече к' ней: ново ял'ся есмь по дѣло се, да тѣмъ съгрѣшаю; но пребыв'шу ми уразумѣеши, ꙗко хитръ есмь: вся бо хитрости бѣдны суть испер'ва. И се рек'шу Іоан'ну к Романи, она изыде в' домъ свой. Діаволъ же, испер'ва добра ненавидяй, въобразився образомъ Романиномъ: пакы тя имамъ мучити, бѣгуне; искази ми дѣло; заж'зи излиха пещь, да тя въвер'гу [1]), да к'тому не узриши свѣта сего, недостоинъ еси живота. Обаче не могу зрѣти; поимъ подруга [2]) своего, и иди на ину страну, отнюдуже еси пришелъ своихъ ради дѣлъ [3]). И пох'вати бѣсъ | ожегъ пещ'- 690. б.
ный, и претя имъ, глаголаше къ Іоан'ну: побію тя, злохитрый, изыди отсюдѣ; аще ли ни, то злѣ тя имамъ погубити. Іоанъ же разумѣвъ духомъ, ꙗко бѣсъ есть живый в' капищи Ар'ѳеміинѣ, призва Отца и Сына и Святаго Духа, и ту абіе отгна и. На утріа же паки пріиде Романа и рече къ Іоану: м'ного о тебѣ бесѣдують, ꙗко небрежеши дѣла своего, но золъ еси умомъ, и сіа твориши, да тя бы пустила отсюду, и не можеши мене избыти; аще ли хощеши избѣг'нути, то ни единаго състава цѣла остав'лю. Въ всѣхъ сихъ против'но не отрече Іоанъ. И разумѣв'ши трьпѣніе Іоан'ново, кротость же и мол'чаніе, мняше и груба суща, и нача словеса искусна и жестока глаголати к' нему тако: нѣси ли мой холопъ, злохитрече? что глаголеши и не исповѣси своеа злобы? отвѣщай ми. Іоанъ же рече ей: раба есвѣ твоя, азъ жегчій, а Прохоръ обливайчій. Си убо злая жена прехотѣ е, имѣющи писца навади же [4]),

---

[1]) Въ С. и У: «паки мутищи мя, бѣгуне; просмрадилъ еси дѣло; жьзи пещь добрѣ изообила, ꙗко да ввергу тя утрь».

[2]) Въ С. и У: «супронырника».

[3]) Въ С. и У: «иди в землю, ежже отгнанъ бысть тѣмь за злаа твоя дѣаніа».

[4]) Въ С. и У: «си убо злаа жена другы имущи порѣчь, научі и».

690. в. || ꙗко два холопа остав'ша отъ родитель [1]), уйдоста дав'но, а писаніе купли погубихъ; нынѣ же пріидоста ко м'нѣ и повѣдаетася, ꙗко холопа моя еста; могу ли написати, или ни [2])? Писець же к ней рече: аще исповѣдаетася, ꙗко холопа еста родитель твоихъ и паки т'воя ся исповѣдаета холопа [3]) суща, и можеши предъ ними 3 послухи поставив'ши, куп'лю ей испытати крѣп'ко. Іоанъ же разумѣ духомъ, рече ко м'нѣ: вѣдый, ꙗкоже буди исповѣдатися намъ и писаніемъ, ꙗко холопа есвѣ, приведеть и послухи, не имѣй убо печали о томъ въ сердци своемъ, но паче радуяся сът'воримъ тако: того бо ради вел'ми ꙗвит'ся Богъ скоро се женѣ кто есвѣ; се бо сказала есть писцу, и противу сказанію повелѣлъ есть творити; но благодать въздадевѣ Богу и сът'воримъ тако. И се глаголющу Іоану ко м'нѣ, в'ниде Романа, и им'ши
690. г. за руку Іоана, нача [4]) глаголати: || холопъ злый! чесо ради, егда идет' ти госпожа, и не срѣтъ поклонишися ей? или свободь мнишися, уходивѣ [5])? работенъ еси Романѣ! и паки заушаше; страшаще глаголаше к' нему: не отвѣщаеши ли ми, или нѣси ми холопъ? И рече Іоанъ: иног'да ти рекохъ, ꙗко холопа ти есмы: азъ жегчий, а Прохоръ обливайчій. Сіа же къ Іоан'ну рече: чья холопа, злоум'не? Іоанъ же рече к ней: егоже хощеши. Сія рече к нему: наша холопа еста. Іоанъ рече: писана и не писана исповѣдаевѣся, ꙗко холопа есмы. Сія же рече: писати хощу предъ треми послухи. И рече Іоанъ: не ленися, но сът'вори речен'ное днесь. И поимъ насъ, и веде къ требищу Ар'феміину, и предъ треми послухи исписавъ куп'ную, и въведе насъ паки въ свое дѣло. Въ злой той бани бысть діявольское дѣяніе: испер'ва, ег'да начаша здати, уношу въвер'гоша въ основаніе и камениемъ посыпаша, да будетъ баня добро-
691. а. гласна || и здрава. Тою же виною бысть, да пришедъ убо на лѣто, уношу или дѣвицу удав'ляше бѣсъ. Диоскоридъ же убо, господинъ бани, въ писаніи имяше, въ кіа дни сія бываютъ; имѣяше сына красна зило, лѣтъ 18; блюдя же ся отъ тѣхъ дней, не дадяше ему в' баню влѣсти, но въ иныя дни единъ ся мыаше, завѣсти человѣческіа ради. Пребыв'шема же нама три дни в дѣлѣ своемъ в' банѣ, случися сыну Діоскоридову влѣсти в' баню; в'лѣзохъ же і азъ, имѣя съсудъ служебный; тако же и раби его. Искочивъ же нечистый бѣсъ, удави уношу и умретъ; и стекоша же ся раби его, въпіющи и глаголющи: господинъ нашь умре, что сът'воримъ? И слышав'ши же Романа, главотязь главы своея им'ши, и повер'же и на зем'лю, и по власы ся им'ши, съ слезами и плачемъ нача вопити: горе м'нѣ! что отвѣщаю окаан'ная азъ господину моему Діоскориду? онъ бо слышавъ
и умретъ, ꙗко || едино чадо ему бѣяше гос- 691.
подинъ мой Дом'нъ! и начатъ молитися тако: великая Ар'феміе Ефесьская! помози и покажи силу свою на уноши умершемъ; вѣмъ бо жены Ефесьскія и вси мужіе Еѳестіи, ꙗко тобою кор'мят'ся всяческая и силы велики тобою бываютъ; дай же убо и своей раби и что сът'ворю о семь? въскреси убо раба своего Дом'на; извѣсти насъ, уповающихъ на тя [6]), ꙗко не бываютъ силы тобою; великая Ар'ѳеміе Еѳеская! помози, мерт'ваго въскреси юношу, и представи предъ отцемъ его жива, и извѣсти всѣхъ, ꙗко ты еси и нѣсть развѣ тебе! И рѣзаше ся по мыш'цамъ своимъ, и тръзаше власы главы своея отъ третьяго часа до девятаго часа; и не бяше живота мер'твому, и не бяше утѣшеніа женѣ о чадѣ. М'ного събрав'шеся, овіи плакахуся о уноши, овіи же див'ляхуся плачю Романину. Іоанъ же пошедъ отъ молитвы своея [7]), приступивъ
ко м'нѣ, рече ми: || чадо Прохоре! что есть 691. в

---

[1]) Въ С. и У: «раба отъ отець моихъ».
[2]) Въ С. и У: «могу ли другую куплю написати о нею».
[3]) Въ С. и У: «раба твоа».
[4]) Въ С. и У. прибавлено: «и бити, и»
[5]) Въ С. и У: «бѣгуне».
[6]) Здѣсь пропущено: «егда когда ркуть нѣціи невѣрующеи на тя».
[7]) Въ С. и У: «пришедъ отъ своего дѣла».

и чесо ради плачет'ся жена? И Прохор' же отвѣщавъ ему [1]), ꙗко Романа видѣ ны бесѣдующа к себѣ, и тек'ши она рече к нему: вол'шве, обрѣтошася чарованія т'воя. Отнелѣже пріиде' ко м'нѣ, богини наша остави мя. И рече ми: въск'реси сына господину моему, сій ми душу измѣнивъ [2]). И рече Іоанъ: како ти пріидоховѣ, повѣж' ми. Она же рече, гнѣвомъ носима, руку опахнув'ши, въздох'нув'ши вел'ми, глаголаше к нему: холопе злый! вси, иже въ Ефесѣ [3]), увидѣша быв'шее, а ты зриши и не видѣши, что есть сынъ господина моего умре в' бани. Слышав' же Іоанъ, обрадовася [4]) и мало отступивъ отъ нея и в'шедъ в' баню, из'гна нечистаго бѣса, и имъ за руку Дом'на, и въстави и. Исшедъ [5]) и рече ей: възми сынъ своего господина. Видѣв'ши же Романа быв'шее, и ужасеся и удивися душею своею, ст'рахъ и трепетъ пріятъ ю, к' тому не имяше па-
691. г. мятію о смер'ти Дом'новѣ, но ꙗко || сът'вори Іоанъ; что же ся ужасе сердце ея и огустѣ ꙗко камень, и бѣ нѣма, не можаше зрѣти [6]) на лице Іоан'ново, но студъ великій пріятъ жену, сіе помышляюща: аще възрю на лице его, пом'нящи злая, ꙗже сът'ворихъ ему, ꙗко холопа не бяста, а азъ біяхъ ихъ; они же трпяше, а азъ біяхъ я; и что сът'ворю? отъ смер'ти пріим'ши душу мою, Боже виждь [7]). Іоанъ же проглагола ей; она же пастися хощетъ и умрети. И имъ Іоанъ за руку и прекресті ю трижды, подръжа и устрои. Она же паде [8]) плачющи, рече ему: молю тя, человѣче Божій, повѣж' ми: пророкъ ли еси ты, или Богъ, или Божій сынъ, и того ради сія т'вориши? Іоанъ же рече к' ней: ни Богъ есмь, ни Божій сынъ; но азъ есмь ученикъ Сына Божія, възлегій на прьси его, и слышавъ тайны его, ꙗже ти скажю, аще вѣровати начнеши ему, и раба ему будеши, ꙗкоже и азъ. Романа же съ студомъ и с'трахомъ рече къ Іоан'ну: прежде убо, 692. а
человѣче Божій, прости мя; елико бо бес'честіе сът'ворихъ на тя ранами и укориз'нами, еще же и л'жими послушествы сьл'гахъ. Дом'нъ же паде на ногу его [9]), глаголя: человѣче Божій! мене убо мертва суща оживи, отець бо мой слышавъ падъ и умре; но молю ти ся, помози Дом'ну, егоже еси въскресилъ, да пакы умру [10]), зря отца лежаща мертва. Іоанъ же рече к нему: не печися, Дом'не [11]): смерть бо отца т'воего животъ ему и тебѣ есть. И емъ Дом'нъ Іоана за руку, веде и къ отцу своему. Послѣдоваше же и Романа видѣти о семь, и народъ многъ пріидоша же на мѣсто, идеже мерт'вець лежаше: не бо бѣяше в' дому своемъ, но на судищи. И емъ его Іоанъ за десную руку и рече: Диоскориде, Диоскориде! въ имя Отца и Сына и Святаго Духа, въстани! И ту абіе въста. Народъ же дивлься о бывающихъ чюдесѣхъ Іоан'номъ, да овіи глаголаху: Богъ есть; иніи же, ꙗко вол'хвъ есть; друзіи глаголаху, || ꙗко вол'хвъ мертвыхъ не ожив'ляетъ. 692. б.
Диоскоридъ же въ свой умъ пришедъ, рече

---

[1]) Въ С. и У: «да не уже ми отвѣщавшу к нему, и».

[2]) Въ С. и У: «чарове твои, ꙗже сотвори отъ негоже дне ко мнѣ приде; да и наша богыне опустися мене; или воскреси сына моего и господина, или душю твою в часѣ семь отъ тѣла твоего испужю».

[3]) Въ С. и У: «что есть припадшій тебе плачь сей, рци ми. Она же гнѣвомь великомъ женома, заведе руку свою и зауши и, злѣ глаголющи ему сице: рабе отпущеный, злый изгнане! вся жены Ефескыа».

[4]) Въ С и У: «радъ бысть».

[5]) Въ С. и У: «въсели душю уноши, и поимый за руку и изведе и».

[6]) Въ С. и У: «сотвори Іоанъ чюдо; сего ради ужасеся и оцѣпѣ сердце еа, аки камыкъ, и пребысть мертва, и тако по двою часу прииде в ся и не смѣаше возрѣти».

[7]) Въ С. и У: «ꙗко рабъ мой не бѣ, и оболгахъ его без вины; повиненъ ранамь не бѣ, и бихъ его злѣ. Что сотворю, не вѣдѣ; о смерти! тя призываю, спасѫ ми быти приими духъ мой».

[8]) Въ С. и У: «удержа и устрои ю, и причастися составѣ, и падши на ногу его».

[9]) Въ С. и У: «о лжепослушествѣ, еже солгахъ азъ окаеная, ꙗко рабъ ми еси. Един же отъ отрокъ Диоскоридовъ текъ, возвѣсти вся господину своему, елико сотвори Іоанъ: умершу убо сыну твоему въ бани, и ꙗко воздвиже Іоанъ, и народи мнози стоатъ окрестъ его. Слышав же Диоскоридъ о смерти сына своего и не слышавъ еще о воскресеніи его, падъ на земли, бысть мертвъ. Отрокь же возвратися к бани, идѣже бѣ сынъ его Доменъ; Іоанъ уча Роману. Пришедъ же возвѣсти ему о отци его смерть, глаголя: увы и мнѣ, господи мой Домне! господинъ нашь Диоскоридъ умре. Се же Доменъ услышавъ злонарѣчіе, еже отрокъ принесе о отцы его, абіе отыде отъ Іоанна, и пришедъ, обрѣте отца своего лежаща мертва; и плакався, ꙗки пріиде ко Іоанну и падъ пред ногама его, возвѣсти ему».

[10]) Въ С. и У: «да пакы мертвъ не буду».

[11]) Въ С. и У: «не пещися, Домне; не жали си, чадо».

къ Іоан'ну: ты ли еси, человѣче Божій, въскресилъ сына моего, мертва суща, и мене? Рече же к немy Іоанъ: Іисусъ Христосъ есть Сынъ Божій, повѣдаемый отъ мене. Паде Диоскоридъ на ногу Іоан'нову, рече к' нему: что сътворю? и азъ бо хощу рабъ тому быти. Іоанъ же рече: вѣруй въ имя Отца и Сына и Святаго Духа, и крестися, и омый грѣси своя, и будеши ему рабъ. Диоскоридъ же рече: се азъ и сынъ мой и в'ся моя в руцѣ твои предаю. И смъ Диоскоридъ за руку Іоана, и в'веде в домъ свой, и показа ему все имѣніе свое, и рече к нему: си в'ся пріими, и мене и сына моего, и сът'вори ны рабы своя. И рече Іоанъ: ни азъ, ни Богъ мой имѣнія не требуемъ; и мы бо, остав'льше в'се, и послѣдовахомъ ему. И рече Диоскоридъ: то како [1]) послѣдьствовасте ему? И рече Іоанъ: слыши, Диоскориде, милость Божію. Нынѣ же
692. в. || имамъ лесть въ человѣцѣхъ, понеже лесть бѣсовьская бысть намъ человѣкомъ [2]), и служаху бѣсомъ. Богъ же милостивъ сый, посла Сына своего, и родися отъ Дѣвы Маріа, и израсте человѣчьскимъ естьствомъ, и бысть іако человѣкъ, да человѣкы оставитъ отъ идольскія льсти; и им'ше убо старѣйшины жидовьскіа, и осудиша и на смерть; сія вся пріимъ насъ ради, и въ третій день въскресе, отъ ада свободивый вся сущая въ адѣ; и по въскресеніи его іавися намъ 12 апостоломъ, іаде с нами и пія плотьско и духов'но, и повелѣ имъ ит'ти въ весь міръ учити и крестити спасти в'ся. И по ученіе, еже научи Диоскорида и сына его, падоша на ногу Іоан'нову, и рече: крести мя и сына моего въ имя Бога т'воего. И рече: отпусти воины вся. И пріиде Романа, имущи хар'тію купъ нашъ [3]), и падши на ногу Іоан'нову, рече: молю ти ся, апостоле Христовъ, раздери грѣховъ моихъ рукописаніе и дай же ми Христово знаменіе. || В'земъ Іоан'нъ, раз- 692. г.
дра хар'тію, і абіе крести Диоскорида и Домна, сына его, и Роману. И исшедъ отъ дому Диоскоридова, и пріидоховѣ в' баню, идѣже бѣяховѣ дѣлающи; и влѣзъ Іоан'нъ, и из'гна нечистаго бѣса давящаго человѣки. И поятъ насъ Диоскоридъ, въз'веде в' домъ свой, и послѣдоваше же народъ м'ногъ. В'шедшим' же намъ в' домъ его, и отъидоша вси послѣдьс'твующіи ему, и паки учаше в' дому его Диоскорида и Дом'на и Роману, и поставиша намъ трапезу, и пох'валивше Бога и ѣдохомъ, и пребыхомъ ту вечеръ той. И наутрія изыдохомъ противу требищу Ар'фемііну, кумиръ бѣяше на высоцѣ мѣстѣ; и в'зыде Іоаннъ, и ста одесную кумира, и в'си Еѳесянѣ бѣяху в' бѣлахъ ризахъ праз'дника ради; Іоан'ну же бѣ риза чер'на [4]) отъ служ'бы пещ'ныя. И видѣв'ше Еѳесянѣ, и ярости напол'нишася, каменіе в'зем'ше, мѣтаху || на Іоан'на, ре- 693. а.
вяху, зряще злѣ [5]), іако не прикоснет'ся каменіе Іоан'ну, по в'се в' кумиръ ударяше [6]) и съкрушаше и до кон'ца [7]). Іоанъ же по съкрушеніи кумира рече к' нимъ: мужіе Ефесьстіи! бѣсистеся о праздници нечестивыхъ бѣсъ, остависте Бога всячьскимъ. Богъ же въздер'жаше имъ гнѣвъ, да не възложатъ рукъ на Іоан'на. Рече же Іоанъ к' нимъ: се богыни ваша слом'лена бысть каменіемъ метанымъ вами; помозите ей, да не мучится нач'неть сама, да быхъ и азъ видѣлъ силу ея поне едину, и вѣровалъ быхъ в' ню [8]). Они же паки метаху каменіе на Іоан'на, и ни единъ камень [9]) удари его; паки начаша драти ризы

---

[1]) Въ С. и У: «камо, гдѣ».
[2]) Въ С. и У: «блазна бысть діаволя всѣмъ человѣкомъ».
[3]) Въ С. и У: «хартію написаную о купли наю».
[4]) Въ С. и У: «на Іоаннѣ же бяше очадѣла черна риза».
[5]) Въ С. и У: «вѣрніи суще Арѳеміи, начаша метати на Іоанна. Бѣша же мнози нѣціи собирающеся, гордящеся токмо и глумящеся о праздницѣ, Бога нечьствующе, ни іаже о Бозѣ внемлюще, ни чтуще, творимаго ихъ праздника Арѳемина. Камени же метаему на Іоанна вѣрники Арѳемины, и ни единъ отъ каменіа не вреди Іоанна; и ревяху тяжко, видяще злѣстояніа».
[6]) Въ С. и У: «ударяа дробляше и дробно».
[7]) Въ С. и У. приб.: «друзии же смѣхъ имяху».
[8]) Въ С. и У: «да паки будеть іакоже и бѣ, или помолитеся ей, да дѣіати въчнеть будеть на мя и помучит мя, іако да быхъ и азъ вижю поне едину силу ея, и вѣрую ей».
[9]) Въ С. и У: «камыкъ».

своя, в' них'же бѣяху. Іоаннъ же видѣвъ я отъ бѣса въздвижемыи сами ся погуб'ляюще, рече: что ся бѣсисте? хощете ли видѣти силу и страхъ Бога нашего? Сіи же хуляхуть ежс Іоан'нъ глаголеть. Іоан'нъ
693. б. же обратив'ся на востокъ, ‖ и въздѣвъ руцѣ на небо, и въздохнувъ, и рече: Господи Іисусе Христе, человѣколюбче милостиве! покажи человѣкомъ симъ, ꙗко ты еси Богъ, паче тебе и нѣсть иного! И по словеси Іоан'нову вреніе [1]) зем'ли бысть, и падоша отъ народа того мужь восмьсотъ; прочіи же видѣв'ше быв'шее, припадоша къ Іоан'ну, глаголюще: молим'тися, сія человѣки падшая въскреси, и вѣрусмъ Богу твоему, егоже ты проповѣдаеши. Иванъ же рече к' нимъ: мужи Еѳесяне, неразум'ніи сердци вѣровати къ Богу живу! и си убо аще въскреснуть, ожесточають сердца ваша, ꙗко Ѳараону. Сіи же, над'ше ниць, моляхуся ему о лежащихъ мерт'выхъ. Іоанъ же, възрѣвъ на небо и въздох'нувъ, прослезися, и рече не отвер'стыма уст'нама его: сый присносущему [2]) Отцу своему Іисусе Христе, Сыне Божій, ꙗвивыйся человѣкомъ и простивъ насъ вѣровав'шихъ къ тебѣ отъ грѣхъ нашихъ! прости сія падшая человѣки и воскреси я, и извѣстися имъ вѣровати к' Богу; и дай
693. в. же рабу ‖ твоему съ д'ръзновеніемъ гласа твоего [3]). И сія рек'ши Іоан'нови, возв'реніе [4]) паки бысть, и воскресноша восмьсотъ мужь умершихъ, и пріидоша къ Іоан'ну, и научи я ꙗже о Отци и Сынѣ и Святѣмь Дусѣ. И паки поимъ насъ Діоскоридъ, въведе ны въ домъ свой и постави намъ трапезу, и веселяхом'ся. Наутріа отшед'шима нама оттуду, и пріидохомъ на мѣсто, нарицаемое Стѣны града [5]).

О хромемъ.

Человѣкъ бѣ ту лежа и не могій въстати на нозѣ свои, имѣя 12 лѣтъ; ꙗко убо видѣ Іоана, возва гласомъ великимъ: помилуй мя, ученичс Христовъ! Іоанъ же приближися к нему, и видѣвъ вѣру его, рече: въстани въ имя Отца и Сына и Святаго Духа! И ту абіе воста, приде [6]) къ Іоану, и крестися въ имя Христово. Видѣв' же бѣсъ, живый у требища Ар'ѳемидіина [7]), в'ся бывающая Іоан'номъ, ꙗко хощеть требище пастися отъ него [8]), а онъ отгнанъ бысть отъ града, приимъ образъ воина ‖ и хар'тіа дер'жа 693. г.
лест'ныя, сѣдя на мѣстѣ ꙗвленѣ [9]), плакашеся. Мимоидущим' же воиномъ и видѣв'шемъ лест'ца сѣдяща [10]), и приближишася два, рекоста [11]) ему: друже! что ти есть? аще ти есть печаль кая [12]), повѣжь нама. Сей же не отвѣща има, но дръжаше хар'тія лест'ныя [13]). Она же паки рекоста ему: повѣжь нама, что ти есть печаль, и утѣшивѣ тя. Он' же плача и рыдая, глаголаше има, ꙗко въ м'нозѣ печали есмь и не могу жити к'тому окан'ный, но хощу съ брега съврещися [14]); да аще хощета ми помощи, повѣдаю вама; аще ли не можета, то почто хощу тайное смер'ти моея повѣдати вама? Они же рекоста к нему: по образу воинъ еси [15]). И рече: ей. Сии же рекоста ему: вѣси ли, ꙗко можевѣ ти помощи? Он' же рече к' нима: аще хощета, можета. И рекоста к нему: хощевѣ. И рече к' нима бѣсъ: кленита ми ся великою Ар'ѳеміею, ꙗко и до главы своея поможе‖та ми, и азъ вамъ по- 694. а.

---

[1]) Въ С. и У: «зной».
[2]) Въ С. и У: «ко присносущному».
[3]) Въ С. и У: «глаголати слово твое».
[4]) Въ С. и У: «возвѣреніе зной».
[5]) Въ С. и У: «тѣны часть граду».
[6]) Въ С. и У: «и припаде».
[7]) Въ С. и У: «пребываяй въ капище Арфеминѣ».
[8]) Въ С. и У: «ꙗко имать симъ хощеть отъ него пастися оборитися капище».
[9]) Въ С. и У. приб.: «высоцѣ».
[10]) Въ С. и У: «видѣвшимъ колесница стояща».
[11]) Въ С. и У: «минующа же два воина княжа и видѣвша образъ его, и вопрошаста его, и рѣста».
[12]) Въ С. и У: «требованіе кое, о немже плачешися».
[13]) Въ С. и У: «хартію прельщеніа».
[14]) Въ С. и У: «хощу свергуся со брега самъ во удоль».
[15]) Въ С. и У. приб.: «иже имаши, сановничь есть».

вѣмъ; но любовь отъ сердца, аки къ убогу [1]) и стран'ну покажита и мъзду свою пріимета. Она же клястася ему отъ всего сердца, ꙗко всею силою попечем'ся [2]) тобою. Показа же има узолъ злата, глаголя: добрая друга! потрудитася, а се уготован'но есть труда дѣля. Они же съ спѣхомъ въпрошаста его: повѣжь намъ, добрый друже, откуду еси? Сей же, плачя и рыдая, глаголаше: отъ Кесаріа Палестиньскія есмь окан'ный; два же мужа предана ми бѣста отъ Іерусалима, вол'хва бѣста: имя единому Іоан'нъ, а другому Прохоръ; и пріимъ я, всадихъ в' тем'ницу, окаан'ный, 3 дни; и въ чет'вер'тый день опыташа я, изведше, и повѣдастася [3]) м'ного зла сът'вор'ше; всадиша же [4]) я паки в' тем'ницу, да паки правѣ ей испытають о нихъ; ведох' же я в' тем'ницу паки; ꙗкоже близъ быхъ тем'ници, вол'шеб'ною хитростію убѣжасте мене. И по-
694. б. вѣдахъ старѣйшинѣ [5]) || быв'шее, и тъй помиловав' мя и рече ми: иди, окаян'не, и гони въ слѣдъ ихъ, аще ли, то злѣ умреши, да аще обрящеші я и обратися с нима; аще ли не обрящеши сю, не обращайся. Аз' же видѣвъ ꙗрость княжю, юже имать на ня, и паки показа имъ узолъ златъ: се есть даніе, даное ми на путь; се же и писаніе; злато показаше има, хар'тіа лестныя и глаголаше: слышахъ отъ м'ногъ, ꙗко здѣ еста, и того ради пріидохъ въ градъ сей. И плакаше, глаголя, ꙗко жену, и дѣти оставихъ и домъ, плаваю по странамъ симъ, и молю васъ, добрая друга, помилуйта мя стран'наго. И рекоста воина к' нему: не сът'вори себѣ зла ничтоже, друже добрый; вол'хва бо здѣ есть. Оиъ же рече: вол'шевъскою хитростію убѣжати имуть; но се ми сът'ворита, добрая друга: зат'ворита я в' дому, и ник'тоже не увѣсть, и убійта я, и возмета злато. Они же рекоша к' нему: луче ти есть, да ихъ || имемъ; аще ли ихъ убіемъ, то 694. в.
како ся въз'вратиши [6]) на свою зем'лю? Он' же рече: побійта я, друга моя, а азъ да не вижю своего дому. Они же обѣщастася убити насъ и в'зяша злато. Разумѣв' же Іоанъ духомъ [7]), и рече ко мнѣ: чядо Прохоре! вѣдый буди [8]), ꙗко м'ногу брань и печяль въздвизаетъ бѣсъ на ны, живый въ капищи Ар'ѳеміины: се бо възд'виже на насъ два воина, сказавъ о насъ м'ного зла; и ꙗви ми Господь вся глаголемая отъ бѣса има; мужайся убо и готовися. И се глаголющу Іоан'ну ко м'нѣ, пришедша воина ꙗста насъ; а Диоскорида тог'да не бѣ ту, но в' дому своемъ [9]). Іоанъ же рече к' нима: косю виною насъ имаета, или к'то съчитъ насъ? Сіи же рекоста: ведемъ васъ нынѣ в' тем'ницу и узрита съчив'шаго васъ [10]). Іоанъ же рече: не можете насилити насъ, не поставльше сочив'шаго пред' нами. Они же заушивъ, бьюще Іоана, не ведоста и в' 694. г.
тем'ницу, но въ свой домъ [11]), хотяще побити насъ по обѣту, еже бѣ [12]). Романа же тек'ши, повѣда Диоскориду. Притекъ онъ, и пусти насъ, словеса жестока рекъ воинома: не достоитъ вамъ человѣку не осужден'ну, а сочив'шаго нѣсть, зат'воряти отай в' дому, аки побити [13]) а хотяще. Се сіа мужа в' дому моемъ есть; да аще есть кому что с нима, пришедъ да ихъ пойметъ, и по закону судъ да пріимета. И в'веде насъ [14])

---

[1]) Въ С. и У: «ꙗко жити и умрети волита со мною другомъ ваю да главы своса можета ми, то и азъ вамъ повѣдѣ любовь и сердца, но милость аки къ другу».
[2]) Въ С. и У: «поборевѣ по тебѣ, попечевѣся»
[3]) Въ С. и У. приб.: «и обличишася».
[4]) Вм. «всадиша же» въ С. и У: «и вѣдѣв же князь множество золъ, в няже обложиша я, и восла».
[5]) Въ С. и У: «возвѣстихъ моему господину».
[6]) Въ С. и У. приб.: «во свое отечьство».
[7]) Въ С. и У. приб.: «ꙗже творяше бѣсъ на ны».
[8]) Въ С. и У: «вѣдѣти ти быхъ велѣлъ и уготовити си душю свою в напасть».
[9]) Въ С. и У. приб.: «потребъ ради общихъ».
[10]) Въ С. и У. это мѣсто читается такъ: «за кую вину держаніе се сотвориста нама, или кто съчини наю? Воина же рѣста: о волшествѣ злохитріа. Іоанъ же к нима рече: кто есть обличитель наю? Она же рекоста: да введена будета токмо нынѣ в темницю, и узрите сока своего».
[11]) Въ С. и У. приб. «у кромонъ».
[12]) Вм. «по обѣту, еже бѣ», въ С. и У: «по наученію бѣса».
[13]) Въ С. и У: «не подобаетъ вама человѣка не осуждена, обличителю не сущю, в темницю всажати и не предь чадію, паче же не явѣ, но въ храмѣ тайнѣ, ꙗко погубити».
[14]) Въ С. и У: «наю».

Диоскоридъ в' домъ свой. Воина же рекоста к себѣ: идемъ и приведемъ вамъ сочив'шаго, и тако начневѣ право глаголати; Диоскоридъ бо самъ въпреки жестоко глагола к намъ [1]). Пріидоста же убо на мѣсто, на нем'же бѣсъ сѣдяше, рекомый воинъ [2]), и не обрѣтоша его, и в' велику печаль в'падоста, и глаголаста: охъ нама! что сът'вориховѣ; человѣкъ онъ нѣсть зде, да бесѣдовали быхомъ, шедше къ Диоскориду, *инако; но мужь* лютъ есть, злѣ насъ погу-
695. а битъ. Ꙗкоже [3]) бесѣдоваста к себѣ, и приде бѣсъ тѣм'же образомъ, и рече к' нима: любимая друга моя! исправиста ли дѣло? И сказаста ему все, еже сътвориста, и ꙗко Диоскоридъ поꙗтъ ихъ, аще ли пріидеши с нами, то имемъ ихъ [4]). И събрася народъ многъ о нихъ, и сказа имъ тоже, еже воинома, и си послушес'твоваста [5]). Бѣ же м'ножайше жидовъ; и разбив'ше врата, в'нидоша с' великою ꙗростію, начаша кричати: Диоскориде, Диоскориде! съ градомъ пришися [6]); предай вол'хва; аще ли, то пожьжемъ домъ твой огнемъ, и вся погубимъ, и тебе и сына твоего Дом'на с вол'хвома; даждь вол'хва, весь градъ проситъ; почто ругателя мужа кор'миши [7]). Іоанъ же видѣвъ народа м'ножество обьстоятъ домъ, и рече Диоскориду: намъ еже тѣломъ умреши нѣсть печали [8]), паче же научини есмы отъ учителя нашего по вся дни крестъ в'зем'люще послѣдовати ему. Диоскоридъ же рече: ‖ и домъ мой да погоритъ огнемъ, 695. б.
азъ же и мой сынъ да съж'жена будевѣ, и вся моя да погибнутъ, точію Христа единаго да получимъ [9]). Іоанъ же рече: ни тебѣ, ни сыну т'воему власъ да не погиб'неть; но предай насъ человѣкомъ симъ. Диоскоридъ же рече къ Іоан'ну: аще васъ предамъ, то и сам' ся предамъ с вама. Рече же к нему Іоанъ: съи'мъ [10]) людій сихъ на добро ведеть многіа; пусти ны едины к' нимъ, ты же и сынъ т'вой будита мол'ця-ще [11]), и узрита славу Божію. И изведе насъ вонъ из дому, и предавъ имъ; и ти ведоша насъ на требище [12]) Ар'ѳеміино. И рече Іоанъ к' мужемъ д'ръжащимъ ны: мужіе Еоесяне! что есть мѣсто се [13])? Они же рекоша: требище Ар'ѳемиино [14]). Иванъ же рече к' нимъ: мало пождите на мѣстѣ семъ, зило бо радъ есмь, и радовати ми ся есть требищемъ симъ [15]). Сии же постояв'ше [16]); Іоанъ же възрѣвъ на небо и рече: Господи Іисусе Христе! да падет'ся требище [17]) се, ‖ чело- 695 в.
вѣкъ же да не ум'реть в' немъ. І абіе падеся требище [17]) Ар'ѳеміино. И рече Іоанъ бѣсу, живущему въ требищи [18]): тебѣ глаголю, нечистый бѣсе, живый на мѣстѣ семъ [19]), колико лѣтъ имаши здѣ? И рече бѣсъ: 49 [20]). И рече Іоанъ: ты ли еси навадилъ [21]) на ны воины? И рече бѣсъ: азъ есмь. И рече Іоанъ: запрѣщаю ти именемъ

---

[1]) Въ С. и У: «идевѣ по ней, поимеве искатель ею, и тако начневѣ мощи во истинну глаголати; ибо Диоскоридъ винѣ сею самъ примѣшься, жестокъ есть противу нама».

[2]) Въ С. и У: «дѣмонъ сѣдяше, повѣдавыйся сановникъ, помощникъ краꙗнемъ».

[3]) Вм. «да . . . . ꙗкоже» въ С. и У: «и аще обративѣся къ Диоскориду инако глаголюща, то испытливъ мужъ есть, и злѣ на ны воставъ, изгубить ны. И бѣста воина на мѣстѣ томъ плачющася, идеже си».

[4]) Въ С. и У. это мѣсто читается такъ: «и рече воинома: лѣнива быста, друга, о орудіи моемъ. Воина же исповѣдаста ему вся, ꙗже сотвориста, и какъ Диоскоридъ пришедъ, поятъ ꙗ (т. е. Іоанна и Прохора); и аще убо пойдеши с нама, пріимемь я. И рече има дѣмонъ: пойдемъ и пріимемъ я. И поидоста; и дѣмонъ во слѣдъ ею грядяше; взыдоша и плачася».

[5]) Въ С. и У: «свѣдѣтельствоваста ꙗже глаголаше дѣмонъ».

[6]) Въ С. и У: «противившися гражаномъ всѣмь».

[7]) Въ С. и У: «храниши».

[8]) Въ С. и У: «вѣ, ни телесѣма убо умрети жаливи си, ни приносимыхъ бѣдъ страхъ есть нама».

[9]) Въ С. и У: «да улучивѣ».

[10]) Въ С. и У: «събратъ».

[11]) Въ С. и У: «буди безмолъствуйта в дому ваю».

[12]) Въ С. и У: «капище».

[13]) Въ С. и У: «что стоить столпъ сій?»

[14]) Въ С. и У: «церковь есть Аѳемина».

[15]) Въ С. и У: «о церкви сей».

[16]) Въ С. и У: «сташа, ꙗкоже рече имъ Іоанъ».

[17]) Въ С. и У: «капище».

[18]) Въ С. и У: «в капищи томъ».

[19]) Въ С. и У: «в капищи семь. И отвѣща бѣсъ: что есть? Рече же Іоанъ к нему».

[20]) Въ С. и У: «200 и 49 лѣтъ». И въ греч. διακοσίους τεσσαράκοντα ἐννέα (т. е. χρόνους).

[21]) Въ С. и У: «воставилъ».

Іисуса Христа Назорѣя, да не живеши к'тому на мѣстѣ семъ. И изыде абіе [1]) изъ града. И събравъшимся на единомъ мѣстѣ, глаголаху к' себѣ: что есть бывающее отъ человѣкъ сихъ, не вѣмы; но предадимъ я князю град'ному [2]), да ихъ по закону мучитъ. Единъ же отъ нихъ, именемъ Мареонъ [3]), жидовинъ сый, рече: азъ ихъ вол'хва парицаю и злыхъ дѣлъ есть виновна, паки злодѣя [4]) да погыб'нета. И нѣцыи [5]) отъ предстоящихъ рекоша Мареону: аще злодѣя есть, съ закон'нымъ испытаніемъ злѣ да погибнета. Мареонъ же пріиде къ
695. г. град'ному князю, въздвигъ || на ны народъ, ѩко погубити ны [6]); и ведоша ны к' нему [7]) и предаша ны. И рече князь: коею виною предаете мужа сія м'нѣ? Сіи же рѣша: вол'хва еста вел'ми хитра [8]). И рече к народомъ: что сът'вориста [9])? Въставъ же Мареонъ, сказа, ѩко воинъ пріиде отъ зем'ля ихъ, ищеть сю, и сказаше вол'шебс'тво ею [10]). Князь рече: самъ да пріидеть егоже скажете, да скажетъ о нихъ; сіи да сѣдять въ тем'ници донелѣже онъ пришедъ в'сю истин'ну скажетъ. И всадиша ны в' тем'ницу внутренюю, и утвер'диша ны. Народъ же по всему граду искаше мнимаго воина [11]) по 3 дни, и не обрѣтоша; и пріидоша къ град'ному князю [12]), глаголюще, ѩко не обрѣтохомъ мужа сочящаго на ня. Князь же рече [13]), ѩко человѣка стран'на суща, а сочящему не сущу [14]), не можемъ ихъ дръжати в' тем'ници. И послав'ше пустиша ны, бив'ше и против'ше не учити намъ о имени томъ; и изъгнаша насъ из' града, ис' предѣлъ
|| тѣхъ [15]). И пріидоховѣ в' Мар'мереон'тію [16]), 696. а.
идеже Иванъ изыде из' моря, и пребыхомъ ту 3 дни. Господь же нашь Іисусъ Христосъ рече къ Іоан'ну, яв'лься ему: в'ниди въ Ефесъ, по малѣ убо отпущенъ будеши нъ [17]) островъ, иже тебе требуетъ, и м'ного искушеніе пріимеши, и м'ного в'сѣяти имаши ту. И абіе в'нидоховѣ въ Еѳесъ, и испровер'гоша остан'ци требищъ ихъ, и не бѣяше к' тому требищъ [18]). Сія вся сът'вори Іоанъ прежде отпущенія, и сія в'ся пост'рада отъ жидовъ [19]) и ел'линъ. И паки діаволомъ научени въсташа на насъ, епистолію же [20]) написав'ше, пустиша Еѳесяне къ Андріяну царю [21]): Вси, иже въ Ефесѣ живущеи, молим'ся: понеже отъ зем'ля жидовьскія [22]) пріидоста два мужа въ градъ нашь, имя единому Іоанъ, а другому Прохоръ, и учита ученіе ино и чяры нѣкими вол'хвующа, храмы великихъ богъ [23]) разориста, и прьвыя законы раз'сыпаста, и все сказаемъ дръжа-
||вѣ т'воей, да ѩкоже тебѣ любо [24]), тако 696. б.
будетъ [25]). Андрѣянъ же, прочетъ книгы,

---

[1]) Въ С. и У. приб. «бѣсъ».
[2]) Въ С. и У: «старѣйшинѣ града».
[3]) Въ С. и У: «Маріонъ». Такъ и ниже.
[4]) Въ С. и У: «ѩко злу содѣтеля». Вм. «пакы» д. б. «и акы».
[5]) Въ С. и У: «етери».
[6]) Въ С. и У: «ѩко да побіють ны. Народи же не престаша емъ, ни ѩша вѣры ни единому Маріоню слову».
[7]) Вм. «ны к' нему» въ С. и У: «наю и предаша насъ старѣйшинѣ граду».
[8]) Въ С. и У: «о волшествѣ злохитріа».
[9]) Въ С. и У. приб.: «отъ волшественыхъ чаровъ».
[10]) Въ С. и У: «ѩко гонитель по нею отъ отечьства ею пришедша ища, и сказаше прикладъ на ня».
[11]) Въ С. и У: «и весь градъ походиша ищюще дѣмона оглаголаннаго сановника; и проповѣдникомъ проповѣдаху его веси».
[12]) Въ С. и У: «ко старѣйшинамъ».
[13]) Въ С. и У: «мужа, иже истину вѣсть о нею. Тогда старѣйшины града рѣша к нимъ».
[14]) Вм. «а сочящему не сущу» въ С. и У: «паче же суньря не имущю».
[15]) Въ С. и У: «и отъ области ихъ».
[16]) Въ С. и У: «на Мраморное».
[17]) Въ С. и У: «ѩко по малѣ дни ити имаши во изгнаніе в Патомь».
[18]) Въ С. и У: «и развратишася требища ихъ, и не бѣ жертвища».
[19]) Въ С. и У: «іюдей».
[20]) Въ С. и У: «возношеніе».
[21]) Въ С. и У. приб.: «имуще сице: землею и моремъ обладающа Андріану царю».
[22]) Въ С. и У: «іюдейскиа».
[23]) Въ С. и У: «новое нѣкое ученіе повѣдающа, ѩже волшескимъ злохитриемъ церкви еллиньскихъ богъ».
[24]) Въ С. и У: «годѣ есть».
[25]) Въ С. и У. приб.: «да по воли твоей суди има».

повелѣ отпустити а, написавъ сице [1]): Андрѣянъ царь, в'ладѣющій владомымъ пишеть: злая и нечестная ересь мужю, христіяньскою учителю, реку же Іоан'на и Прохора, ꙗко по вся дни благодѣтелемъ богомъ съгрѣшають, заточити в' Патомъ [2]). Писанію же пришедшу въ Ефесскій градъ, ꙗша присланіи и оковаша учителя моего [3]), и утвер'диша безаконі'піи, глаголюще к' нему: г'дѣ есть, злый лестець, чары т'воя? Сего убо твер'до д'ръжите; о ученици его попечем'ся, но да будеть с' вами; попретимъ ему убо словесы жестокы и раною лихою. Бѣ мужь пріим'ших' ны шестьдесять убо протик'торъ, а десять новыа хорюг'ви, а трит'цать воинъ [4]); бѣ же всѣхъ мужь 100. По утвер'женіи учителя нашего, апостола Христова Іоан'на, ꙗша менє, и связаша, и раны наложиша и словеса хул'на, и утвер'-
696. в. диша насъ. || Влѣз'шима же нама въ корабль, в' мѣсто свое кож'до 'насъ [5]), намъ же повелѣша межу воины сѣсти. Даяху же намъ на день 6 унгій хлѣба и 6 воды [6]). Апостолъ Христовъ в'кушаше отъ нихъ двѣ ун'ги хлѣба и мало [7]) воды, а прочее м'нѣ даяше.

О отроци, егоже въскреси Іоанъ.

Въ третій же день вси царевы мужи сѣд'ше на обѣдѣ, и обил'но ꙗдоша и пиша, и начаша играти, и словеса бесчин'на кличаху [8]). Ꙗкоже се т'воряху, единъ отъ воинъ текъ къ преднему краю [9]) кораб'ля, и спаде в'море [10]). Бѣ и отець его в'том'же кораб'ли; и плачь великъ и рыданіе бысть ему нестер'пимо сына ради [11]). Протик'тори же пріидоша къ Іоану, глаголюще: се вси плачемъ великаго ради зла, быв'шаго на насъ, а ты како не плачешися о семь, но паче веселъ еси о быв'шемъ злѣ. Іоанъ же рече к' нимъ: да аще что хощете, да сът'ворю? Они же рекоша: аще хощеши, помози намъ. Іоанъ же || рече къ старѣйшинѣ ихъ: 696. г.
къего Бога чтеши? Онъ же рече: Аполона и Дія, Ираклія. Іоанъ же рече в'тому: а ты коего чтеши? И онъ рече: Асклиніа с великою Ар'фемією. Такоже и всихъ испроси; и вси свою лесть исповѣдаша. Рече же апостолъ Христовъ: да толико богъ не может' ли [12]) обратити отрока и бес печали вы сътворити? Рекоша же къ Іоан'ну: понеже нѣсмы шли к' нимъ, да того ради ны мучитъ [13]). Преидоша же 3 часы дни погиб'шу отроку, Іоанъ же попечеся зило о погибели отрока [14]) и рече ко мнѣ: чадо! дай же ми руку свою. И идохомъ на пред'ній кор'гъ кораб'ля, и потрясъ путомъ, ударивъ рукою, вопіаше, плакав'ся вел'ми [15]), рече: море, море! велит' ти Сынъ Божій, иже по тебѣ ходилъ есть, сего ради и желѣза си ношу азъ рабъ его, предай же отрока цѣла намъ. И сими словесы възврѣніе [16]) бысть и шумъ великъ в' мори, ꙗкоже мало не погиб'нуша ихъ в' кораб'ли; и въз'вы||сив'- 697. а
шися вол'на одесную кораб'ля, и повер'же отрока жива предъ ногама Иваповыма; и падоша вси и поклонишася ему, и рекоша: въ истину Богъ т'вой Богъ небу и зем'ли [17]). И пришедше, отъяша отъ него желѣза; и быхомъ [18]) в' покои м'нозѣ.

---

[1]) Въ С. и У: «Андрѣян же царь приимь возвѣщеніе, прочетъ, повелѣ изгнати наю, приложь отвѣтъ сице, написавъ повелѣніе тако».
[2]) Въ С. и У: «сима отпустити повелѣхомъ во изгнаніи быти в Патомъ островъ».
[3]) Въ С. и У: «ꙗша ны посланіи отъ царя и возложиша желѣза на учителя нашего».
[4]) Въ С. и У: «60 саномъ убо протикторій, 10 слугъ, 40 воинъ».
[5]) Вм. «в' мѣсто .... насъ» въ С. и У: «мѣсто себѣ когождо ихъ ꙗ».
[6]) Въ С. и У: «по вся дни 10 укій хлѣба и сосудець оцта и шестаръ воды».
[7]) Въ С. и У: «чашю».
[8]) Въ С. и У: «играти гласомъ и плесканіемь бещинѫ красѫющимся».
[9]) Въ С. и У: «уноша нѣкто притекъ на преднее чело край».
[10]) Въ С. и У. приб.: «и утопе».
[11]) Въ С. и У: «отрока ради. Отець же его хотѣ искочити ис корабля в море, но не даша ему».
[12]) Въ С. и У: «не могуть ли помощи вамъ».
[13]) Въ С. и У: «зане нечьствуемъ имъ, сего ради дручат ны».
[14]) Въ С. и У: «зѣло пожаливси о пагубѣ по отроцѣ и о плачи кораблениkъ».
[15]) Въ С. и У: «и вставъ, подахъ ему руку; и ста на измолѣ корабля, и возложи на рамо желѣза, и воздохнувъ и плакався теплѣ».
[16]) Въ С. и У: «варъ».
[17]) Въ С. и У. приб. «и морю».
[18]) Въ С. и У. приб. «во просторѣ и».

О тишинѣ морьстѣй [1]).

Пришед'шимъ же намъ въ весь нѣкую, сйже имя Катикія [2]), и излѣзоша на зем'лю; толико мы и с'трегущіи насъ остахомъ в' кораб'ли. К' заходу солнечному вси пріидоша в' кораб'ль, и плухомъ [3]) оттуду; к' нятому же чяcу нощи буря бысть велика; кораб'ль погибая съкрушашеся, и вси предъ очима смерть имѣяху. И призвав'ше протик'торіи Іоан'на, рекоша ему: человѣче Божій! унощу без надежи жива сът'воривый и отъ дна морьскаго возведе [4]), и нынѣ моли Бога своего, дабы ны избавилъ бѣды сея, да не умремъ. И рече Іоанъ к нимъ: сѣдите вы кож'до на своемъ мѣстѣ мол'-
697. б. чаще. И буря морьская боле || востааше; и паки в'купѣ вси въскликнуша къ Іоан'ну: помилуй ны, человѣче Божій! Іоанъ же рече: рекохъ вы, умол'чите, не имате бо быти извер'жени ис кораб'ля, но и власъ никомуже не имать погиб'нути. И-си рекъ, помолися, и бысть тишина велика. Преплув'ше, пріидохомъ въ островъ Самъ [5]).

О Мареонѣ жидовинѣ.

Бѣ человѣкъ ту жидовинъ, именемъ Мареонъ, иже бѣ намъ зла м'нога [6]) сътвори въ Еоссѣ; сей видѣвъ насъ в' кораб'ли, въпроси нѣкоторыхъ отъ кораб'ля, глаголаше: к'то есть мужа, иже имате в' кораб'ли? Они же рекоша: крестьяна и раба Божія [7]), и велико спасеніе в' корабли бысть ихъ ради. Мареон' же рече: что имъ есть имена? Они же рекоша: единому Іоанъ, а другому Прохоръ. Слышав' же Мареонъ, в'лѣзе в кораб'ль, видѣвъ насъ, нача въпити вельимъ гласомъ к' нама: что т'ворита здѣ вол'хва роб'на богомъ [8])? Един' же отъ царевъ мужь || бѣаше с нама, а друзіи бѣаху 697. в.
на землю изош'ли. Рече же царевъ мужь к' Мареону: почто сый тако глаголеши к' мужема сима? Мол'ча, изыди вонъ, да не осуженъ будеши, тако царевымъ повелѣніемъ ведемь я в' Патомъ островъ. Слышавъ же сій, раздравъ ризы своя, и начя кличяти: мужи и братія, живущеи в' Самѣ [9]), помозите! И събрав'шеся вси, иже в' томъ мѣстѣ [10]), и рекоша к' Мареону: что глаголеши? И рече к нимъ: си вол'хвы нечиста еста и м'ного зла сътвориста живущимъ въ Ефесѣ, но и требища вся чар'ми и злою кознію потребиста [11]), и пустъ весь градъ сътвориста, пріидоста же и здѣ много зла сътворити; но послушайте мене, и събрав'шеся, да пож'жемь корабль [12]) съ ск'вер'ными сими мужема. И послушав'ше вси словесъ Мареоновъ, и хотяху пожещи корабль. Видѣв'ше же цареви мужи злое ихъ изволеніе, рекоша: мужіе, живущіи в Самѣ [13])!
не мо||зите сът'ворити зла кораб'лю, ниже 697. г.
мужемъ симъ; повелѣніе бо царево отпущастъ ихъ в' Патомъ ос'тровъ. И показаша имъ книги, еже о насъ гор'кое отгнаніе [14]); и почет'ше, едва уставишася. Рече же Мареонъ къ царевымъ мужемъ: аще есть повелѣніе царево, то почто ею не окуете [15]), еда како лукавьствомъ своимъ убѣжать, и въ осуженіе ихъ в'падете; лицемѣріемъ бо злымъ и лестію, бывающее отъ нею, многи погубиста; но блюдитася, честніи мужи, и что творите, ег'да погибнете сихъ ради. Слышав'ше се цареви мужи и умолени отъ него, обѣдаша с нимъ;

---

[1]) Въ С. и У: «о морьстѣмь утѣшеніи».
[2]) Въ С. и У: «именемь Жилище, и пристахомъ ту».
[3]) Въ С. и У: «и пріимше корабленики, отпустихомся».
[4]) Въ С. и У. приб.: «и умръша жива представи ищющимъ его».
[5]) Въ С. и У: «и плувшемь намъ три дни и три нощи, пристахомъ етерѣ мѣсте, зовемсмь Твердь».
[6]) Вм. «зла м'нога» въ С. и У: «лютую востань».
[7]) Въ С. и У: «нѣкая крестіанина и угодника Божіа».
[8]) Вм. «роб'на богомъ» въ С. и У: «и непотребна о бозѣ».
[9]) Въ С. и У: «иже во Тверди живете».
[10]) Въ С. и У. приб.: «бѣ бо богатъ зѣло, держа потребы многы. Пріидоша же и царевы мужи».
[11]) Въ С. и У: «но и церкви вся чары злохитріемъ раздрушиста».
[12]) Въ С. и У: «послушайте мене, мужи, иже во Тверди, нынѣ и собравшеся, огнь въверземь в корабль, да изгорить со».
[13]) Въ С. и У: «мужи, иже въ Тверди живущии ꙋ Самѣ».
[14]) Въ С. и У: «книги возглашеныа отъ царя ѻ горцемъ изгнаніи».
[15]) Въ С. и У. приб.: «не вяжете ею путы желѣзны».

и прельсті я [1]) словесы м'ногими, и цѣловаша его, и пріидоша к' намъ, звѣринъ н'равъ имуще, и възложиша паки на Іоан'на желѣза, ꙗкоже прьвіе [2]).

О исцелѣвшемъ отъ чрева.

Въстав'ше же, поидохомъ въ Тривилію, и чрево приятъ протиктора единаго, и пребыхомъ ту 7 дній того ради [3]). И въ осмый
698. а. день на||чаша водящіи ны сами к себѣ глаголюще: нѣсть намъ добро пребывати здѣ, ꙗко повелѣніе есть царево, а лѣняйся о семь лѣнит'ся о своей души; друзіи же отъ нихъ глаголаху: неправед'но есть, другъ свой остав'льше в' таковомъ недузѣ, отплути отъ него, или паки есть л'зѣ в'ложити его в' кораб'ль, в' таковой болѣзни суща. И м'ногъ сваръ бяше межу ими. Тогда Іоанъ видѣвъ неуспѣш'ную прю ихъ, рече ко м'нѣ: чядо Прохоре! иди и глаголи болящему: речет' ти Іоанъ, апостолъ Христовъ: о имени Іисуса Христа гряди ко м'нѣ. И шедше, глаголахъ к недуж'ному по словеси Іоан'ню, і абіе воста, и иде со м'ною къ Іоан'ну, не имый зла ничтоже на себе. И рече Іоанъ к нему: глаголи убо во слухъ своей дружинѣ, и да отпловемь отсюдѣ. Абіе же иже 7 дній имѣя не в'кусивъ ничтоже, но утробною нужею д'ръжимъ, под'визаше други своя, да отпловемь скоро. Отплув'ше же отъ Мурона, пріидохомъ на мѣсто, зо-
698. б. вомое Лофонъ, еже ска||заст'ся Святая; бяше же безводно мѣсто и двоморенъ, вол'ньно и быстро вел'ми, и сът'ворихомъ ту 6 дній буря ради морьскія; и не бѣ воды, что пити намъ; и в' бѣдѣ быхомъ, погибаху вси жад'ніи. Рече же Іоан'нъ: чядо Прохоре! о имени распятаго Іисуса Христа, Сына Божіа, возми почер'пи сосуды и налѣй я отъ моря. И рече ко мнѣ: влѣй во вся сосуды отъ того. И воліяхъ, и быша в'си съсуди пол'ни; и вода, ꙗже в' нихъ, сладка зило. И призвавъ вся Іоанъ, и рече к' нимъ: о имени Распятаго пійте и живи будете. И пріяша вси, и пиша, и ста духъ ихъ в' нихъ. И видѣвше цареви мужи ꙗже сът'вори Іоанъ, рѣша же сами к' себѣ: что сът'ворим ъ человѣку сему? м'ногда бо и добра чюдеса быв'шая имъ видѣхомъ т'ворящa; но пріидѣте, да соимемь с него желѣза, и сът'ворим ъ ему отраду, еда ли то огнь сонедъ съ небесѣ и пож'жеть в'ся ны. И пришедше, рѣша къ Іоану: не прогнѣвайси убо на рабы т'воя, еже что велиши всѣмъ намъ, то || сът'ворим ъ. И отъяша отъ него ве- 698. в.
риги. Тог'да Іоанъ рече к' нимъ: азъ не имамъ труда тяготою отъ желѣзъ, но радость велику имать душа моя за повелѣніе насъ ради възнесшагося на крестъ. И пад'ше вси ниць, рѣша к нему: се вся земля предъ тобою, иди ꙗможе хощеши и воліши; а мы обратимся, отъидемъ в' мѣста наша, на свою зем'лю. Рече же Іоанъ к нимъ: да такое дръзновеніе имате имѣти къ царю вашему, послав'шему вы на из'гнаніе мое, но на мѣсто повелѣное вамъ доведите мя, и возвратитеся с миромъ в домы ваша. И поимъ я Іоанъ, паченъ отъ Божіихъ книгъ писаній учаше я симь, ꙗже о Сынѣ Божіи; и пріим'ше словеса его, моляхуть его, ꙗко да просвѣщени будуть имъ; и кресті я томъ дни во имя Отца и Сына и Святаго Духа. И пріим'ше же словеса его, моляхуть его; и отринув'ше же ся отъ Лооопа, и пріидохомъ в' Патомъ ост'ровъ, во градъ зовомый В'тора [4]), еже сказаст'ся Тля. И преда||ша наю цареви мужи, 698. г.
имьже ны бяше пріати, моляхуть Іоан'на, да пребывають с ними. Рече же Іоанъ к' нимъ: чада! благодать, юже пріасте, не отпадете ея, и мѣсто бо не имать вредѣти васъ; отъидете убо когождо васъ в' домы ваша. И пребыв'ше же с нама дній 10, радующеся и учими Іоан'номъ, и благословеніе пріим'ше, отплув'ше [5]) въ свояси.

---

[1]) Въ С. и У: «ꙗко обѣдати имъ у него; и улести а».
[2]) Въ С. и У. приб.: «и тою кормлею кормляху ны».
[3]) Въ С. и У: «Воставше же оттудѣ, приидохомъ двема деньма въ Мурон ъ (ἐν Μυρῶνι) и пристахомъ ту; и недугъ велий нападе на единого отъ протикторъ: чревніи бо нужи (δυσεντέρια) нашедши ємъ, въ бѣдѣ бысть мнозѣ. И пребыхомъ ту въ Мурон ѣ 7 дній вины ради сея.
[4]) Въ греч. Φλορᾶ; въ др. Φορᾶ.
[5]) Въ С. и У: «отплуша».

О Мироне.

Бѣ же стеръ человѣкъ въ Вторѣ градѣ [1]), именемь Мѵронъ; и имя женѣ его бяше Ооніи; бяху же сынове има три вѣтіа; бяше же мужъ той богатъ зѣло, и слуги мнози бѣша зѣло. И духъ же, проповѣдаю, нытливъ имяше сынъ его старѣй. Мѵронъ убо егда видѣ, поятъ, веде наю в' домъ свой. Разумѣв' же сынъ его, имый духъ нытливъ, отбѣжа отъ града своего во инъ градъ, яко да не изгнанъ будеть духъ из него Іоанномъ. Увѣдѣв' же Мѵронъ, яко отбѣжа сынъ его, рече убо къ женѣ своей: аще быста сіа мужа блага, вшедшая в'
699. а домъ наю, то не бы случилася сицевая напасть нама; якоже нѣціи мнозѣ повѣдаютъ нама, яко волхва еста и очаровавша домъ наю, отгнаста сынъ наю. Увы мнѣ, чадо! яко съгрѣшихъ, на погибель тебѣ возведъ волхва сіа на тя. И рече жена его к' нему: да аще се сице есть, почто не ижденеши его из дому наю, егда ли и прочимъ се сътворита, и отъ всѣхъ лишена бывша скончаевѣся горько? Рече же Мѵронъ к' женѣ своей: не отгоню его нынѣ по съ'творенію зла, но вложю я въ скорбь, връгу в' темницу, яко да съ'творита возвратитися сыну наю живу, и тогда мучитіа начну лютѣ. Бяше же Мѵронъ тесть игемону. Увѣдѣв' же Іоанъ духомъ вся рѣчи сія, и рече ко мнѣ: чадо Прохоре! да вѣжь, яко Мѵронъ много зло умышляетъ на ны, ибо сынъ его старѣй, духъ нытливъ имый, яко пріидоховѣ, убоявся духъ отгна и во инъ градъ, и сего ради есть на ны. Но не стужай си, чадо Прохоре, о всѣхъ прихо-
699. б. дящихъ на наю: егда скорби приведеть на ны, тогда възвративѣся, и възвѣруетъ самъ и домъ его во проповѣдаемаго нама Бога нашего Іисуса Христа. Си же глаголющу Іоанну ко мнѣ, посланіе пріиде отъ сына Мѵроня, нытливъ имущаго духъ; имуще сице посланіе: Аполонидъ вѣтій, вѣдый, моему отцу Мѵрону, радуйся! яко Іоанъ волхвъ, егоже ты въведе в' домъ нашь, злымъ дѣаніемь чары сот'воривъ нѣчто, и посланъ имъ духъ отгна мя отъ града сего, иже и до сего мѣста; в' бѣдѣ бѣхъ немалѣ, но обрѣтохъ помощника чистаго Купона, и сице повѣдахъ ему вся, яко пострадахъ злая. И рече ми: чадо Аполониде! аще Іоанъ, христьаньскый учитель и волхвъ, звѣремъ снѣденъ не будеть и злѣ не умреть, ты не можеши жити въ градѣ своемъ, ни своего видѣти дому по семъ. Нынѣ убо твое чадо просить помощи твоей, ущедри твоего сына отъ погубленія Іоанова, яко да скоро исполнюся и наслажуся моего отца и моея матере и обою сладкою
699. в. моею брату. Здрави же будете вси сущіи в' дому нашемъ. Пріимъ же посланіе Мѵронъ и почетъ е, утвердивны, изыде и иде къ игемону, и показа ему посланіе. И пріимъ е и почетъ, и смутися на ны, паче же заше имяше посланіе во имя Купоново; понеже вси, коиже живущіи въ Патомѣ, имяхуть его яко Бога, за волшескаго обруганіа. И вѣру имъ игемонъ словеси Мѵроню и книгамъ сына его, повелѣ ту абіе Іоанну на звѣробореніи быти. Посла же в' домъ Мѵронь, и поимше наю и ведоша в' темницу. И изведе ны на обще мѣсто, и рече Іоанну: благовѣрный царю повинна тя суща осуженію сему пощадѣ и не умерти тебе, но хотя цѣломудрити тя, повелѣ ти во изгнаніи отпущену быти с подругомъ; вы же пришедша здѣ, множайша зла сътвористе, яже сътвориста въ Еѳессѣ градѣ. Повѣжь убо, кое злохитріе сътворь, отгна моего тестя Мѵрона сынъ?
699. г. глаголи, коея вѣры еси? Отвѣщавъ же Іоанъ и рече ему: Іерусалимлянинъ есмь, Христовъ рабъ Сына Божіа, распятаго и погребена за человѣча грѣхы, и въскресша въ третій день, и послав'шаго мя благовѣстити во вся языки, да вѣрують в онь. Игемон' же рече: доброчестный царь сея ради вины сътворити повелѣлъ есть, да въ изгнаніи ты будеши; и пакы ли ты таже словеса си бесѣдуеши, приносиши на ся. Научися, преквер'ны, чистіи вѣровати въ бесмертныя богы и повиноватися закону цареву, и не мрьскослови Бога нарицая

[1]) Въ греч. ἐν Φλορᾷ τῇ πόλει.

человѣка умерша за безаконіа м'нога. Іоанъ же рече: азъ бесмер'тнаго Бога чту и сего присно благовѣщу хотящимъ преподоб'но и правед'но жити. Игѣмонъ же глагола: не требѣ имамъ м'ногорѣчія отъ устъ т'воихъ сквер'ныхъ, но велимое тебѣ т'вори и пусти ученіе се, и моего сродника Аполонида ус'трой здрава в' дому своемъ. Се же Іоанъ рече к' нему: ученіа сего, игѣмоне, не могу
700. а. отпуститися, егоже ради и чаемое упованіе щадит' ми ся. Аще ли что о Аполонидѣ вѣтии что глаголеши ко м'нѣ, ничтоже свѣдѣ зла сът'ворь сму; повелѣ же ми, да послю моего ученика и приведеть и к тебѣ, и еже имать что до паю, то глаголеть на ны; аще бо того не будеть здѣ, то не можеши мене умертвити, аще винъ моихъ не представить, не обличить предъ тобою. И повелѣ игѣмонъ сему быти, а Іоана посла и в' тем'ницу всади, и повелѣ его связати двоими веригами. Рече же Іоан'нъ къ игѣмону: не брани ми написати посланіе къ Аполониду и тако желѣзы мя об'ложите. Гѣмон' же м'няше, яко разрѣшити хощеть чары, и повелѣ сему быти. Тог'да пріимъ Іоанъ хар'тію и написа сице: Іоанъ, апостолъ Іисусъ Христовъ, Сына Божія, пыт'ливому духу, живущему въ Аполонидѣ вѣтіи: завѣщаю ти о имени Отца и Сына и Святаго Духа, изыди отъ създаніа Божіа
700. б. и никакоже к'тому не в'ниди в онь, но внѣ ост'рова сего быти ти единому, а не въ человѣцѣхъ живи, но в' мѣстехъ безвод'ныхъ. Пріим' же азъ написаніе, и идохъ въ градъ той, отъ града Воѳора поприщъ 60 [1]), идѣже бѣ Аполонидъ. Дошедъ же въ градъ двѣма деньма и възыскахъ Аполонида, и слышавъ, идѣже бѣ страньствуя, идохъ к нему и приближих'ся; абіе же пыт'ливый духъ изыде из него. И рече Аполонидъ ко м'нѣ: что пришелъ еси, учениче блажен'наго учителя? И рѣхъ к' нему: разума вашея премудрости пріидохъ искати и довести тя къ сроднику т'воему игѣмону и въ т'вой домъ въвести тя. Аполонидъ же, духу изъшед'шу из него, бысть аки въ человѣчь уст'рой; и ту абіе повелѣ уготовати клюся м'нѣ и свой себѣ конь осѣд'ланъ; и идоховѣ в' путь. И в'шедшима же нама въ врата града, вопроси мя Аполонидъ, глаголя: к'дѣ пребываетъ т'вой учитель? И рѣхъ ему, яко игѣмонъ двоими веригами связа его тебе ради и в'саді и в' тем'-
700. в. ницю. Слышав' же се Аполонидъ, не в'ниде в' домъ свой, ни бесѣдова къ своимъ сый, но поятъ мя и идоховѣ в' темницю; тол'кнув'шю же въ двери, абіе отвер'зе ст'ражь тем'ницю. И видѣвъ Аполонидъ Іоана, паде ниць и поклонися ему. И влѣз'шема нама къ Іоан'ну в' тем'ницу, рече же Іоанъ к' нему: добрѣ пріиде, чадо Аполониде. И се бяше Іоан'нъ повер'женъ па зем'ли, с'вязанъ двоими веригами; и падъ Аполонидъ на лици, и поклонися Іоан'ну. Рече же Іоанъ к' нему: востани, чядо, Богъ благословит' тя. И воставъ, с'ня желѣза со Іоан'на, и поимъ его изыде с нимъ ис тем'ницы. И рече Аполонидъ къ стражю тем'ница: аще ти что речеть гѣмонъ о человѣци семъ, и р'ци ему, яко Аполонидъ пришедъ поятъ его. И в'веде же ны в' домъ свой; и бяше отець его и мати его и братіа его плачюще ся о погибели его. І яко же видѣв'ше и, въсташа в'си, облобыза
700. г. ша и со слезами. Рече к нему Мѵронъ отець его: что ти есть, чадо, бывшее тебѣ, да отбѣжа отъ дому т'воего и сът'вори нама плачь велій? Рече Аполонидъ къ отцу своему: испол'нь обрѣтеся домъ нашь м'ногыхъ грѣховъ прежде сего; нынѣ в'шедшу апостолу Христову, не разумѣхомъ я, еже о немъ, и к'то есть пославый его или к'то посланый; сего ради, отче, быша си намъ, яко да симъ поз'наемъ послав'шаго и послан'наго. Услышав' же то Мѵронъ отъ сыну своего, и вѣру ему ятъ, и рече к' нему: аще сице есть, чадо, идевѣ и възвѣстивѣ гѣмону, яко той повелѣ его в'вести в' тем'ницу по съвѣту моему и посланіа ради посланаго тобою. И рече Аполонидъ къ отцу своему: ничим'же тужи, отче, о семъ, яко вѣси бо, игѣмонъ сродникъ намъ есть и в'ся, яже реку к нему, сот'ворить. И рече Аполонидъ къ Іоан'ну: вина отбѣжаніа моего се есть: вѣсть же

[1]) Въ греч. μηλίων ἑξ.

отець мой и мати моя се, ꙗко трєми лѣты
701. а. бѣхъ, ‖ ꙗко възлежахъ на одрѣ моємъ сна
глубостію одръжимъ, предста ми нѣкый
человѣкъ ошуюю страну одра, и потрясъ
мною, возбуди мя; и видѣхъ его очер'нена
паче и'пя огорѣла, емуже очи ꙗко свѣща
горяще бѣста, и рече ко м'нѣ: отвер'зи
уста своя; и отвер'зохъ, и в'лѣзе усты мои-
ми, и испол'нися чрево мое, и отъ того д'пи
знаема мя сот'вори о добрѣ же и о злѣ и о
всемъ сущемъ в дому моємъ, не ток'мо же
си, но и все бесѣдуяй ми въ тузѣ сый о
своей бѣдѣ, слышаше же вину туги сея
отъ мене все; ꙗкоже ты убо в'пиде апо-
столъ Христовъ в' домъ нашь, и рече онъ
злый духъ ко м'нѣ: изыди отсюду, Аполо-
ниде, аще то да не злѣ умрепи, сей бо че-
ловѣкъ вол'хвъ есть, ищеть тебе умертвити;
і абіе изыдохъ ту, и отгна мя до того гра-
да, и посемь не дасть ми ся въз'вратити,
глаголя ко м'нѣ, ꙗко Іоанъ аще не умретъ,
ты в' дому своемъ не можеши жити. Во-
701. б. просихъ чистаго Купона, ‖ и той ми сице
же рече. И пришедшу же т'воему ученику
въ градъ, в нем'же азъ бѣхъ гдѣ, и ꙗко
видѣхъ его, абіе духъ сый во м'нѣ, им'же
образомъ в'пиде въ чрево мое, такоже симъ
и изыде изъ утробы моея, и отъ м'ноги тя-
гости облегчахъ, и м'ногу тихость пріахъ;
исправи ми ся мой умъ, и благъ быхъ о
твоемъ ученицѣ. Рече же Іоанъ ко Аполо-
ниду: хощеши ли видѣти силу Распятаго?
и вшедый въ чрево т'вое духъ пыт'ливъ
бѣ, и егда в'нидоховѣ в' домъ твой, хотя
быти да не из'гнанъ будеть пама ис тебе
силою Христовою, сего ради отгна тя отъ
дому твоего. Слыши же, чадо Аполониде,
ꙗко не ток'мо предъ лицемъ вашимъ об'ли-
чаемъ злыхъ нечистыя бѣсы и лукавыя духы
именемъ Христовымъ, но и посланіемъ сіа
силою его отгонимъ. И в'земъ Іоанъ у мене
посланіе, присланое на испыт'ливый духъ,
и показа ю Аполониду, и прочетъ дръжаше
ю. Поим' же Іоан'на и Мурона отца своего
701. в. и брата ‖ своя, и идохомъ къ игѣмону;
повѣда ему Аполонидъ в'ся, ꙗже пріятъ отъ
пыт'ливаго духа; повѣда же Іоан'нова дѣла
благая. Слышав'ше же се игѣмонъ, и той
приложися к' нимъ и зѣло възлюби моего
учителя Іоан'на. И отшедши отъ князя,
пріидоховѣ в домъ Мурона, и они с нама,
и пребыхомъ ту. Начен' же Іоанъ отъ Бо-
жіихъ к'нигъ, начатъ учити вся сущаа,
иже в' дому Мурона; и оглашени быв'ше
вси отъ Божиихъ книгъ, молиша и, ꙗко да
крестить я. И поучивъ я о Отци и о Сынѣ
и Святѣмь Дусѣ, и кресги в'ся, сущая в'
дому Мурони.

О женѣ игѣмоновѣ.

И бяховѣ у нихъ; жена убо игѣмонова,
ꙗко видѣ отца своего вѣрующа и в'ся, иже
в' дому его, рече къ мужеви своему: се
отець мой съ всѣми своими вѣрова в рас-
пятаго Бога, Іоан'номъ проповѣдаемаго;
въсхощеши ли убо и ты, да и домъ наю
весь славу пріимемь съ домомъ отца моего?
Рече же ‖ Лаврен'тій игѣмонъ къ женѣ 701. г.
своей Хрусоп'пии [1]): жено! понеже есмь
в санѣ семь, не могу сего сът'ворити. Рече
же Хрусоп'піи к нему: паче же сущу ти
в'санѣ семь, довол'нѣе намъ можеши заступ'-
никъ быти отъ изгонящихъ ны и учителя
нашего Іоана. Рече же игѣмонъ к ней: да
вѣжь, жено, ꙗко мрьзость есть вѣра хри-
стіацьская не ток'мо царю, но и м'ногимъ
человѣкомъ; аще убо крещуся и буду убо
строя домъ, помощ'никъ отцу твоему и сво-
ему дому, Іоану и пріая всѣмъ вѣрующимъ
во Христа, быти имуть мятежи и разлуче-
нія, будутъ двостаиства и распря многы;
всѣмъ же събрав'шим'ся в'купѣ о семь, по-
гибнемъ, и пож'гут' ны огнемь, или идуть
къ царю обадять, и царь мучити ны имать;
аще ли есмь прьвымъ н'равомъ образъ на
ся к'лали [2]) елиньскъ, а нѣсмь, ꙗко пріали
ему и прьвѣй вѣрѣ не пріали ей во истин'ну;
но есмь, да буду храня заповѣди Христовы
и покровенъ пріем'ля и помагаа ‖ всѣхъ 702. а.
вѣрующихъ въ Христа: тіи по скон'чаніи
старѣйшиньс'тва своего, тог'да буду съвръ-
шепъй крестьянъ и есмь оттолѣ ꙗвѣ. Ты

[1]) Въ греч. πρὸς .... Χρυσίππην.
[2]) Должно быть «кладый» (προσποιούμενος).

убо возми чадо наю, и в'ниди в' домъ отца т'воего, и да поучить вы Іоанъ и просвѣтить вы, и да еста будета хранящa ѩже къ Богу вѣру. Блюди же ся, жено, не мози ни единагоже презрѣти глаголемаго весе Іоан'номъ къ тебѣ, но и мнѣ самому повѣдай тайны, ѩже възвѣстит' ти Іоанъ, дондеже буду истый крестьянинъ: аще бо законъ ел'линескъ мучить открывающаго тайны богъ зѣло м'ного, паче законъ Христовъ. Блюди же, жено, себе сама и сына единочадаго наю и сладкаго. Слышав'ши же се Хрусоп'піи отъ него, поятъ сынъ свой, абіе иде въ домь Мѵронь отца своего. И въшедши прьвѣе поклонися Іоану, толи потомъ родителема своима. Рече же к ней Іоанъ: что есть вина, еяже ради к' намъ пріиде, чадо? Рече же к нему Хрусоп'піи:
702. б. || сего благодати ради пріидохъ, учителю, в' домъ отца моего, ѩко да спрославится ему мой домъ. И рече к' ней Іоанъ: да ублажитъ Господь сердце твое и твоего мужа о семъ! И падши Хрусоп'піи на ногу Іоан'нову, рече: учителю Божій, святый! дай же ми и сыну моему о Христѣ знаменіе, ѩко да сочитаем'ся и мы къ дому отца моего. Рече Іоанъ к' ней: пойди древ'ле, чадо, да бесѣдуемъ к' мужеви т'воему, и по воли мужа т'воего да будет' ти. Се же Хрусоп'піи повѣда ему в'ся, елика слыша отъ мужа своего; и возрадовася радостію великою Іоанъ, слышавъ [1]), ѩко по совѣту игѣмонову жена его хощеть просвѣтитися; и поучивъ ю и сынъ ея, завѣщавъ има храниті с глаголаная имъ, и кресті я во имя Отца и Сына и Святаго Духа. Видѣвъ же Мѵронъ, ѩко вѣрова д'щи его и сынъ ея к' Господу нашему Іисусу Христу въ проповѣдаемаго Іоан'номъ, принесе дары м'ногы д'щери своей, глаголя: се имѣніе м'ного,
702. в. елико дов'лѣетъ вама имѣ||ти, чадо, и на моей трапезѣ ѩдита, ток'мо не отлучайтася отъ дому моего, и николиже да не идета къ гѣмону, еда ли неродити нач'нета о заповѣдехъ Христовыхъ, еже вамъ предасть Іоанъ. Рече же си д'щи его к нему: да аще хощеши тако, отче, буди имѣніе се у тебе, азъ же и сынъ наю да идевѣ въ домъ наю, и есть нама м'ного злата и сребра довол'но, и се възем'ша възв'ративѣся к' вамъ, да поживемь здѣ. Слышавъ же се Іоанъ, рече къ Мѵрону и къ д'щери его: не престану азъ словесемъ ваю, ибо Христосъ не посла мя разлучити женъ отъ мужа, но паче ѩко и д'щи т'воя по совѣту мужа своего вѣрова въ Христа, да идеть убо в домъ свой с миромъ: азъ бо вѣрую Христу моему, послав'шему мя проповѣдать чюдесь его, ѩко и мужь ея скоро будеть крестьянъ; а имѣніе, ѩкоже о немъ глаголете, дадите, ѩкоже глаголетъ святое слово: ѩко милуай нищаго, || в'заимъ дастъ Богу, и по данію его 702. г
воздасться ему; приходящій убо братіи и лишаемымъ кръм'ля, и симъ дадите на потребу, ѩкоже рече Господь нашь Іисусъ Христосъ: милуйте нищая, да помиловани будете; дадите, дасться вамъ; юже мѣру мѣрите, възмѣрит'ся вамъ. И си рекъ Іоанъ и паче сихъ, отпусти Хрусоп'пію и сынъ ея в' домъ свой; а вѣ быховѣ остали в дому Мѵропи. Наутріа же в'несе Мѵронъ Іоан'ну имѣнія м'ного, глаголя: пріими сія, учителю, и раздай с нищимъ. Рече же Іоанъ к нему: се пріахъ изволенія предложенія т'воя, и обрѣтохъ с Бога ради сущє; и твоему смышленію же остав'ляю твоя в'ся тебѣ, ѩко да своима рукама раздаеши требующимъ. Мѵронъ же убо просящимъ всѣмъ требующимъ подаяше, и Христосъ вся умножаше, еже в' дому его, ѩко источникъ прос'транъ, придааше вся благая в' дому его. И вси сущіи домаш'піи в' дому его радо||вахуся зѣло о раздаяніи дѣля требую- 703. а.
щимъ.

Чюдо о Василіи и о Харисѣ женѣ его.

Бѣ етеръ человѣкъ въ градѣ томъ богатъ зило, именемь Василій; бяше же жена его, имя ей Харисіи [2]), еже речется благодать. И та бяше неп'лоды имѣя не ражающи. Сея же мужь пришедъ к Родону нетію, сыну Мѵронову, мужу добрород'ну

[1]) Такъ въ С. и У; въ Ц. «слышавъ же».
[2]) Греч. Χάρις.

зѣло, ел'лину сущу, рече к нему: что есть случ'шееся Мѵроню твоему ую, да тако умол'че о стран'ною сею, о немь и совсѣмъ домомъ своимъ, и нынѣ не примѣшает'ся насъ и не бесѣдуетъ к' намъ, ни нашея бесѣды не пріем'леть насъ в' бесѣдахъ себѣ? что есть ученіе человѣка сего, възвѣсти. И рече же Родонъ к' Василію: что есть ученіе его, не видѣ, но зѣло м'нозѣ человѣка Божіа х'валять и глаголють его: глаголеть бо еже, не погрѣшить. Рече же Василіе: да глаголеть убо и о моей женѣ, ꙗко да родить отроча, ꙗко глаголють нѣціи. Рече же Родонъ, ꙗко и се можеть то
703. б. сът'ворити. || Слышавъ же си Василій, абіе изыде из дому Родонова, иде в' домъ Мѵронъ, и бесѣдова съ Іоан'номъ, и вшедъ въпросп: аще апостолъ распятаго Христа сдѣ ли есть страньс'твуя, господою ходить? И слыша: во истину. И рече ко единому отъ отрокъ, ꙗко хощу бесѣдами есть къ Іоан'ну [1]). И вшедъ же отрокъ, повѣда Мѵрону, а Мѵронъ възвѣсти Іоан'ну, ꙗко Василій есть триунъ, в'нѣ стоить предъ враты, пришедъ на бесѣду к' тебѣ. Слышав' же се Іоанъ, ту абіе воста и на срѣтеніе ему. И поклонися Василій Іоан'ну; и рече же Іоанъ к' Василію: съвръшить Господь вся прошенія т'воя; и блаженъ человѣкъ, иже не искусить его въ сердци своемъ; обаче, Василіе, аще и златомъ Бога неискуснымъ искуснѣ милостыню творяше [2]): ово ли хлѣбъ съ небесѣ посылая имъ, ꙗко да ꙗдятъ безъблагодат'ніи не труждьшеся, ово ли же развер'зая камень и изводя рѣки воды, ꙗко да пьють непоко-
703. в. ривіи отъ нея, ово ли || мясъ м'ножест'во повелѣвъ до сытости быти, ꙗко да ꙗдять несытии до из ноздрьи опол'зеніе; но и не вѣроваша в'си все творящаго Христа, злонеразум'ніи и жестоціи сердцемъ. Василій, не искушай Бога, да не имѣти имаши искусы злы; вѣруй же ему, и в'ся прошеніа сердца т'воего свер'шить. Видѣвъ же Василій, ꙗко вся сущая на сердци его рече ему, и дивися в разумѣ своемъ. Се же Іоанъ подоимый, рече ему: чядо Василіе, вѣруй къ Христу, и вся прошеніа твоя дасть ти Господь. Се же рече Василій: и вѣровахъ, и вѣрую, и вопрошу же тебе, учителю благый, ꙗко да помолиши Бога т'воего, ꙗко дабы причадѣла и родитъ ми моя жена. И рече Іоанъ: аще вѣруеши, узриши славу Божію. И много поученъ бывъ Василій Іоан'номъ, изыде из дому Мѵроню, иде в' домъ свой; и возвѣсти Василіе вся, елико слыша отъ Іоан'на, къ женѣ своей. И наутріа же Василій жену свою поимъ, име||немь Харисіи, пріиде в' домъ 703. г.
Мѵронь къ Іоану. И рече Іоанъ къ женѣ Васильевѣ Харисіи: благодать Божіа да просвѣтит' тя, сердце твое и мужа твоего, и даждь ти Господь плодъ благъ отъ т'воего чрева. И ученіе благо сът'вори к' нима м'ного, наченъ отъ Божіа писаніа; и припаде же благодать Божіа на нею. Тог'да молиста Іоан'на, ꙗко просвѣтить я и крестить я во имя Отца и Сына и Святаго Духа. Моляше же Василій Іоан'на, да изыдевѣ из дому Мѵроня и в'нидевѣ в' домъ его; но не остави наю Мѵронъ, но ток'мо ити и молитву сотворити в' дому Васильевѣ. Нама же в'шедшима, и благослови Іоанъ домъ Василіевъ, и паки воз'вратиховѣся въ домъ къ Мѵрону. И се въ утробѣ пріим'ши жена Васильева, и роди сынъ, и нарекоша имя ему Іоанъ, преже даже народися отрокъ. Принесе же Василій къ Іоан'ну имѣніе м'ного на разданіе нищимъ. Рече же к нему Іоанъ: иди, чадо, своя раздай нищимъ самъ, и имаши || имѣти богат'ство 704. а.
на небесѣхъ.

О князи.

Минув'шима же двѣма лѣтома, оставиша гѣмона мужа Хрусоппина, дщере Мѵроня, и в'шедъ в' домъ Мѵронъ тестя своего, рече къ Іоан'ну: учителю! мятежь дѣа сего мира слитіе многыи требованіи удав'ль ми умъ, лиши мя твоея пол'за; обаче молю

---

[1]) Въ греч. ὅτι βούλεται συντυχεῖν Ἰωάννῃ.

[2]) Въ греч. это мѣсто читается такъ: καὶ τοῖς ἰσραηλίταις πειράσασι τὸν Θεὸν ὁ ἀπείραστος τῇ πείρᾳ ἐκείνων τὴν εὐθήτητα ἐδίδου, т. е. и израильтянамъ, искушавшимъ Бога, Неискусимый оказывалъ милость сообразно съ искушеніемъ ихъ.

твою преподоб'ную душю, да мя просвѣтиши и оцѣстиши мя отъ прежде быв'шихъ ми прегрѣшеній. Поим' же си Іоана, отъ Божіихъ книгъ учаше и; и по оглашеніи его убо вѣрова в' Распятаго, и тогда крести его Іоан'нъ во имя Отца и Сына и Святаго Духа; иде с миромъ в' домъ свой радуяся.

Чюдо о Хрусонѣ и о Лонѣ, женѣ его.

Бѣ же нѣкто въ градѣ томъ во Θорѣ [1]), именемъ Хрусонъ, имя женѣ его Лона [2]), Селиніи; бяше же има сынъ единочадъ и духомъ нечистымъ томимъ. Бѣ же Хрусонъ старѣй гражаномъ. Услышав' же Іоан'на, яко Іоанъ велика чюдеса т'ворить силою Распятаго, и поимъ сына своего,
704. б. приведе || и в' домъ Мѵрона. Іоанъ же видѣвъ его, и рече к' нему: Хрусоне! грѣси твои умерщв'ляють сына т'воего, возненавиди м'здоимаіа, и имѣти имаши пох'валу отъ Бога, и не суди на лица человѣкомъ и будеши храня заповѣдь Божію. И си рекъ, глагола паки къ Хрусону: что пришелъ еси к' намъ? И рече Хрусонъ: господи! елико есть в' дому моемъ, возми и отжени духъ лукавый отъ сына моего, да злѣ не ум'реть. Рече же Іоанъ к нему: мы не требуемъ дому т'воего, по тебе и сына т'воего. Рече же Хрусонъ к нему: господи! что ми подобаетъ т'ворити, да оцисти́ться сынъ мой отъ духа нечистаго? Рече же Іоанъ: вѣруй в' Распятаго, чистъ будеши, и оцистится сынъ т'вой. Рече же Хрусосъ: вѣрую, господи мой, ток'мо да оцистит'ся сынъ мой. И имъ Іоанъ сына его за десную руку, и знамена и прекрестивъ триж'ды образомъ креста, и ту абіе изыде духъ нечистый из него. Видѣв' же Хрусонъ, еже сът'вори Іоанъ, паде на лици и пок'лонися
704. в. ему, глаголя: учителю || благый и настав'-ниче заблуж'дьшимъ! молюся тебѣ, просвѣти мя и дай же ми о Христѣ знаменіе. Поим' же его Іоанъ отъ Божіихъ к'нигъ, огласи Хрусоса, и обѣщася вѣровати въ Христа, и иде в' домъ свой; и поимъ жену свою и сына своего и имѣніе довол'но, и пріиде къ Іоан'ну, глаголя ему: господи! се имѣніе возми, и дажь м'нѣ и женѣ моей и сыну моему еже о Христѣ знаменіе. Рече же Іоанъ: о Христѣ знаменіе не требуетъ имѣніа, но вѣры благы; и ты иди убо, сіа раз'дай нищимъ, и пріимеши благодать Божію. И поучивъ я о Отцѣ и Сынѣ и о Святѣмъ Дуси, огласивъ я, Хрусона и сына его и жену его, и кресті я во имя Отца и Сына и Святаго Духа, и посла я в' домъ ихъ с миромъ.

О разореніи требища Аполоня.

Пребыховѣ же в' дому Мѵрони три лѣта не отходяща, но и вѣрующаа в' дому семъ учаше я и просвѣщаше я. По скон'чаніи же трей лѣтъ поиатъ мя Іоанъ, и изыдоховѣ на об'ще мѣсто, на || нем'же бѣ капище Апо- 704. г.
лоне, и собрашася ту народи м'нози: ови вѣроваша глаголемымъ Іоанномъ, а друзіи не вѣроваху. Бяху же ту іереи сквер'нїи Аполони на мѣстѣ томъ, иже глаголаху къ сошедшим'ся к' намъ народомъ и послушающимъ Іоанна: мужи! что в'нем'лѣте блазнителю сему? не за вол'шест'во ли его заточенъ бысть въ ост'ровъ сей, а вы его послушаете; или ослѣпися сердце ваше не вѣдуще пути истин'наго, но послушасте единаго из'гнаника и досажетеля великимъ богомъ, а о цари [3]) завѣтѣ не радите и царя уставы обидите? Слышав' же се Іоанъ отъ іерей ск'вер'нитель Аполоновъ, и рече к' нимъ: се остав'ляет'ся домъ вашь пустъ. И ту абіе падеся капище Аполоново, и ни единъ же отъ человѣкъ пораженъ бысть сущіихъ в' немъ; но точію капище едино раздрушися, и не оста камень на камени ту. Им'ше же ск'вер'неніи Іоана, возложиша на нь раны м'ноги, и поим'ша Іоан'на, въсадиша и || в' тем'ницу тем'ную и приставиша 705. а.
мужа с'тража ст'рещи ны, идоша къ гѣмону, глаголюще: яко Іоанъ волъхвъ из'гнаный вол'шест'веным злохитріемъ из'врати великаго Аполоня церковь. Слышав' же се гѣмонъ, съжалиси зѣло вел'ми и повелѣ наю во об'щю тем'ницю вовренци;

[1]) Въ греч. ἐν πόλει Φλορᾶ.
[2]) = «Луна» — перев. «Селиніи»: въ греч. Σελήνη.
[3]) Должно быть «царевѣ».

и ведоша убо наю въ уз'ницу, и обложиша Іоан'на желѣзы, и бяховѣ в' тем'ници сѣдящи. Слышавъ же Мѵронъ, иде къ Акѵлѣ игѣмону съ сыномъ своимъ Аполонидомъ; и рече Аполонидъ къ игѣмону: молю ти ся и в'сей лѣпотѣ твоей не в' число испыт'но подаеши ты свою месть [1]), но простираеши сію одолѣваа всѣхъ просящихъ руками; тѣм'же молю ваше велѣніе [2]) Іоан'нѣ стран'нѣмь, ѩко сего отпустиши намъ; а иже что имать что на нь, да глаголеть твоей власти, да и аще достоинъ есть смерти, да ум'реть; аще ли без вины есть, и тако в' тебѣ и се
705. б. есть. Рече же игѣмонъ к' нима: слышахъ отъ многъ человѣкъ, ѩко вол'хвъ есть и очаровастъ вся человѣки; аще убо пріимете и, и отбѣгнеть отъ васъ вол'шест'веным злохитріемъ, что имате сот'ворити? Рече же Аполонидъ къ гѣмону: аще и отбѣгнеть, да суть главы наша по Іоана мѣсто и весь домъ нашь съ всѣмъ богатьст'вомъ нашимъ. И повелѣ гѣмонъ сему быти, усрамив'ся мужю сею, ѩко бѣста бо свѣтла паче всѣхъ гражанъ, сущихъ въ островѣ. Пришедша же въ тем'ницю Мѵронъ и Аполонидъ, и сняста желѣза съ Іоан'на, изведоста ны ис тем'ници и ведоста ны в' домъ свой. И рече же Мѵронъ къ Іоан'ну: сѣдѣ убо въ дому раба твоего, а не исходи къ гражданомъ, ѩко лукаві и зли ск'вер'ниви человѣци суть въ градѣ семъ, ег'да когда имуть како и погубят'тя. Рече же Іоанъ к Мѵрону: не посла мене Христосъ в домъ безмольствовати, а не быхъ требовалъ твоего дому, но посла мене
705. в. Богъ въ сквер'навы и злыя || и лукавыя человѣки ити, ѩкоже ты глаголеши; сице бо ми заповѣда, глаголя: се посылаю тя ѩко ов'ца посредѣ вол'къ, но не бойся ихъ; и паки рече, ѩко м'ногими скор'бьми подобастъ вамъ в'нити въ царство небесное; ибо и мы имѣхомъ домы и имѣніа, и рече к намъ Господь: оставите в'ся си и послѣдствуйте ми; и оставльше вся, послѣдьст'вовахомъ ему; азъ убо готовъ есмь за имя его укоренъ быти и бьенъ быти и трыѣти и отгонимъ не отъити, и не бѣ просто рещи: умрети за имя его готовъ есмь, ѩко да сими избудемъ отъ тем'ница, хотящая пріати и невѣрующая в онь. И се рекъ ко м'нѣ, поѧтъ мя съ собою, и изыдоховѣ на мѣсто зовомое Частиво [3]).

Чюдо о прокаженѣмъ.

Бяше же ту прокаженъ раслаб'ленъ человѣкъ лежа, и минующима нама, рече къ Іоан'ну: учителю крестіаньскій! и мимо не минуй раба твоего. И рече Іоанъ к нему: что хощеши? И рече прокаженый: хлѣбъ имамъ и масла кравіа мало, || и не г'ну- 705. г.
шайся раба т'воего; странень убо есмь и азъ, ѩко и вы; и пришедшю ми на мѣсто се, просушася на мя грѣси мои и мою родителю, и стягоша мя тако, и створиша мя сицеваго; и аще вижу ст'ран'наго, почиваеть на немь душа моя тѣмь. Слышавъ же си Іоанъ, жалостенъ бысть и прослезив'ся, и рече къ прокажен'ному: воз'вращуся и возвеселюся с тобою, и ты со м'ною. И идоховѣ отъ него.

О имущимъ духъ нечистъ.

И се жена же пѣкая в'довица усрѣт'ши ны и рече къ Іоан'ну: господи! покажи ми, г'дѣ есть церкви Аполоня. Рече же Іоанъ: что требуеши церкви его? Она же рече: сынъ единопачадъ ми бѣ, и духъ лукавый нападе на нь и томить и злѣ, и пріидохъ възвѣстити тому Аполону: что сътворю ему? Се же Іоанъ рече к ней: коего града еси? Она же рече: нѣсмь азъ изъ града, но отъ грубіа из веси [4]), и николиже есмь въ градѣ семь была. Рече же Іоанъ к ней: колико
||дній имать духъ вшедъ въ сынъ твой? 706. а.
Она же рече: 20 и 4 и есть неудержимъ. Рече же Іоаннъ к ней: отъиди, во имя Отца и Сына и Святаго Духа очистилъся есть сынъ твой отъ злаго духа. Мыяници же жена, ѩко іерей есть Аполоновъ, и вѣрова; и шедши жена, обрѣте сына своего очищена отъ

---

[1]) Вм. «месть» должно быть «милость» (ἔλεον).
[2]) Вм. «велѣніе» д. б. «велелѣпіе» (μεγαλοπρεπείας).
[3]) Въ греч. τύχῃ и τειχίῳ.
[4]) Въ др. сп: «съ худыя веси».

лукаваго духа. Обращеша же ся пакы, приидоховѣ на мѣсто, зовомое Частиво, къ прокаженику, и рече к нему Іоанъ: се пріидоховѣ к тобѣ на обѣдъ; кто есть иже послуженіе нама сотворить? И рече разслабленый: господи! въ трудъ васъ введохъ, ꙗко да и сама послужита и мнѣ. И рече к нему Іоаннъ: ни, но о имени Іисуса Христа Сына Божиа востани и служи нама; и имъ его за руку, воздвиже и. И вставъ, служаше нама; и ꙗховѣ и пиховѣ с нимъ. И вставше, идоховѣ в домъ Миронь; и вшедша обрѣтоховѣ Родона нетия, сына Мироня, и начатъ молити Іоана, да подасть
706. б. ему о Христѣ знаменіе. И поу||чивъ его ꙗже о Отцѣ и Сынѣ и Святѣмъ Дусѣ, и огласивь я, и крести во имя единосущныа Троица. И наутриа пріиде человѣкъ странень, иже бывъ нѣкогда разслабленъ, и поклонися Іоанну; и видѣвше и вси сущіи в дому Мироню, ꙗко здравъ бысть, и чюдишася, и вопросиша и о исцеленіи его; и повѣда всѣмъ, како ищѣлѣ, и моли Іоанна, да сотворитъ его крестіана. Се же Іоаннъ поучивъ его, и крести во имя Отца и Сына и Святаго Духа.

Чюдо о Карѣ и Сарапіи жидовинѣ.

И наутріе изидоховѣ отъ дому Мироня и пріидоховѣ на мѣсто, зовомое Прокло, бяше же то мѣсто при мори; и бяше ту кошница усмошвець. Единъ же отъ ꙗзънаръ, и тъ бѣ жидовинъ, именемъ Каръ, и словеса воздвиже къ Іоанну отъ книгъ Моисиовъ. Іоаннъ же убо сказаше ему духомъ; се же Каръ въ мнозѣ при бяше противу глаголемымь Іоанномъ отвѣщеваше; се же Іоаннъ пребываше разрѣшаа и про-
706. в. толкуя ему писаніа, паче же || отъ святыхъ Пророкъ, и повѣдаша ему ꙗже о Сынѣ Божіи, такоже и о воплощеніи его, и о муцѣ и о погребеніи и отъ мертвыхъ воскресеніи, и на небеса въсшествіе и одесную Отца сѣдѣніи, и о часмѣмь страшнѣмь его и славнемь и второмъ пришествіи. Тогда Каръ возвратися во власвимию, на хулу о всѣхъ сихъ. Се же Іоаннъ рече ему: умолчи и онемѣй; и пребысть глухъ и не могый глаголати. Мужи же сущіи ту чюдишася на мѣстѣ томъ, глаголюще о семъ, ꙗко съ словомь Іоанномь бысть повелѣніе се. Минувшима же двѣма часома [1]) потомъ не може Каръ отврести устъ своихъ, ни глаголати. Рече же Іоаннъ к народу предстоящему: мужи, что чюдитеся о семъ? самому принесшю на ся осуженіе, сам ся осуди: иже бо словесемь не повинующася оружиемь судять. Тогда Марефъ ѳилософъ нѣкто рече къ Іоанну: учителю! медъ горести не имать, ни млеко злобы не вѣсть же. И паманувъ ѳилософу Кару, || и повелѣвь ему 706. г
на ногу Іоаннову пасти, паки же самъ глагола к нему: учителю! ꙗкоже связавъ, тако и разрѣши разумно. Се же Іоаннъ рече: о имени Іисуса Христа заключиша ти ся уста, и о имени его отверзут ти ся устны твоа. И абіе со словомъ Іоанномь проглагола Каръ. И оттуду пріидоховѣ в домъ Родонь нетіа, сына Мироня; и вшедшема нама, пребыховѣ той вечеръ у него, и прилежахъ нощь ту. И наутріа пріиде Каръ, ища наю; и обрѣтъ ны, паде ниць на лици и поклонися Іоанну и рече: учителю добрый! видѣ азъ отъ писаного, ꙗко Бога разгнѣваша отци наши, и благостію своею прости а; и азъ согрѣшихъ къ Богу прославлешему тя; но прости мя и даже ми о Христѣ знаменіе. И огласивъ его Іоаннъ, и кресті и во имя Отца и Сына и Святаго Духа.

Чюдо о Купопѣ.

Бяше же нѣкый человѣкъ в Патомѣ островѣ, влъхвъ, имя ему Купопъ [2]). Се живяше 40 поприщь отъ града на мѣстѣ пустѣ, въ жилищи человѣкъ духъ нечестивыхъ; се же бѣ живый в' мѣстѣ томъ, ||ꙗкоже нѣціи мнози повѣдаху, лѣтъ 50; 707. а.
сего же вси сущіи въ островѣ томъ имяхуть его ꙗко Бога за прещеніа [3]) дѣля, бываю-

[1]) Въ Ц., С. и У. ошиб. «двѣма часома днема».
[2]) Въ греч. Κύνωψ.
[3]) Должно быть «прельщеніа» (φαντασίας).

щаа имъ отъ бѣсъ. Іереи же Аполони видѣвъ'ша Іоанна учаща со дер'зновеніемъ, ꙗко не пострада ничтоже отъ гѣмона и за погибель и запустѣніа дѣля требища, і идоша к' Кунопу, и рѣша ему: отъ многъ лѣтъ суща тя помощ'ника свѣдаемъ острову сему, пречистый Куноне; просимъ убо твоеа помощи, да помощ'никъ намъ будеши по печали о скор'би сей одер'жащаа ны отъ Іоанна из'гнанаго и стран'наго, вълъ'шественымъ бо злохитріемь обязавъ вся старѣйшины града нашего, и приставша емъ, а святилище страш'наго Аполона в' запустѣніе внесе; и припадохомъ ко игѣмону, и повелѣ его всадити в' тем'ницю; и пришедша же Миронъ и сынъ его Аполонидъ, і изведоша ис темници; но и твоему оттоле имени не бываеть память, и вси человѣци облазнив'ше въ слѣдъ его идоша. Слышав' же се оск'вер'нитель Кунопъ отъ іерей Аполоновъ, рече к нимъ: вы совѣсть [1]), ꙗко
707. б. николиже изидохъ отъ мѣ||ста сего, то како вы бѣдите мя изити? И рѣша ск'верніи: молим'ся твоей чистотѣ, в'ниди въ градъ и помози намъ. И рече Кунопъ: не въздвижу себе простаго худа мужа ради и уничижена и похулена в'нити въ градъ сей; по утро послю духъ лукавъ, ангела зла в' домъ, в' нем'же бѣ Іоаннъ, и пріиму душю его, и суду вѣчному предпослю ю. И над'ша ск'вер'неніи ерѣи на ногу его, и поклонишася ему, і идоша в' путь свой. Наутріа же призвавъ Кунопъ единого князя лукавыхъ духъ, и рече ему: буди въ уготованіи мнози, и възлѣзи въ градъ, и иди в' домъ Миронь, и ослѣпи изг'наннаго Іоанна, и падъ на нь, измі душю его, и принесі ю ко мнѣ, да сужю ей, ꙗкоже азъ хотя. Излѣзъ убо и шедъ же бѣсъ оттудѣ, и пріиде въ градъ, и вниде в' домъ Миронь; бяше же Іоаннъ възлежа на мѣстѣ без'мол'внѣ; и ста бѣсъ у мѣста того. Разумѣв' же Іоаннъ духомъ, и рече к' нему: запрещеніемъ Іисусъ Христовымъ не изити ти отъ мѣста сего, доп'деже речеши ми, коея ради вины пріиде ко мнѣ в' домъ сій. И со словомъ
707. в. Іоанновомъ ста и рече бѣсъ: || іерси жерци Аполони пришедше к' Кунопу и много зло рекоша ему о тебѣ, и молиша и, да в'ниидеть въ градъ, и устремиша на тя, да умреши; тъ же не преста имъ глаголя, ꙗко многа лѣта имамъ на мѣстѣ семъ и не движю себе, ни в'ниду во градъ худа ради мужа и уничижена; но и отъидѣте в' путь вашь, а утро послю ангела моего лукаваго, і изметь душю его, принесе ю ко мнѣ, и предамъ ю в судъ. И рече же Іоаннъ къ духу: посла ли тя убо когда, и в'земъ убо душю человѣчю принеслъ еси к' нему? И рече же бѣсъ: посла мя, и умертвихъ; пуща мя, и убивахъ, а донесеній душа не донесъ к' нему. И рече Іоаннъ: чесо ради повинуетеся ему? И рече бѣсъ: вся сила сотонина ту живеть, и сложил'ся есть со всѣми князи нашими, и совѣтъ имать с нама и мы с нимъ, и послушаеть насъ Кунопъ, в'купѣ и мы послушаемъ его. И рече Іоаннъ: слыши, душе лукавый: велит' ти Іоаннъ, апостолъ Христа Бога Сына Божіа, ктому николиже да не изити ти на погубленіе человѣку, ни на то же мѣсто ити тебѣ по семъ, но вонъ изо острова сего изиди, да плаваю||ши и мятатися и нигдѣже мала мѣста 707. г
да не имаши имѣти. Абіе же бѣсъ лукавый изыде изъ острова. Видѣв' же Кунопъ, ꙗко умедли духъ не пріити воскорѣ к нему, посла другый дѣмонъ, рекъ ему сице такоже, и тою же козніею пріиде ко Іоанну. Се же Іоаннъ разумѣвъ, рече къ духу: чесо ради пріиде здѣ? Бѣсъ же рече: Кунопъ послалъ есть единого отъ князь нашихъ, ꙗко да умер'твит' тя, и не обратися; и призва мя, рече ми: иди, умертви Іоанна; сего ради убо пріидохъ к тебѣ. И рече Іоаннъ к нему: запрещаю ти именемъ Іисуса Христа: изиди изо острова сего; и ту абіе изыде. Видѣв' же Кунопъ, ꙗко ни в'торый бѣсъ возв'ратися к' нему, и възва ина два отъ князь своихъ и рече к нима: идѣта къ Іоанну, и ниже влѣзита оба к' нему, но единъ ваю да в'ниди, а другый да стани в'нѣ, да слышить будущая и глаголемаа Іоанномъ. И пришедша князя бѣсомъ в домъ Миронь, и единъ ею иде, приближися ко

[1]) Въ греч. ὑμεῖς ἐπίστασθε — «вы вѣсте».

Іоанну, а другый ста внѣ в' мѣстѣ укромѣ, по повелѣнію Кунопову. И разумѣвъ Іоанъ, рече ему: чесо ради пріиде в' домъ крестіа-
708. а. нескъ, душе нечистый? И рече бѣсъ: Кунопъ посла два отъ князь к тебѣ, и ни единъ ею възв'ратися к нему; и призвавъ паки два, мене и иного еще другаго, и рече к нама: идѣта къ Іоанну, і единъ ваю да влѣзеть, а другый да станеть внѣ на мѣстѣ укромыѣ и слышить глаголемаа Іоанномъ. Рече же Іоанъ къ духу: заклинаю тя именемъ Распятаго: ктомуже никакоже не възв'ратися к' Кунопу, но изыди изо острова сего; и ту абіе бѣсъ ищезе. Видѣвь же бѣсъ, подругъ его стоай внѣ, ѩко пріатъ гор'кое изгнаніе другъ его, отбѣже; и шедъ к' Кунопу, възвѣсти ему вся. И не приложи ктому Кунопъ послати иного бѣса къ Іоанну; но ѩрости многы исполнився и призва множество бѣсъ, и рече к' нимъ: се етеры наша 4 изг'на Іоанъ, і имамь мы вси злопострадати отъ него и подвигъ намъ велій належить: пріидете убо вси, да идемъ во градъ, и будете вы вси в'мѣстѣ мол'чаще и творяще ми ѩже въ служеніе; азъ же вшедъ, прешу ему и сотворю его злѣ погыбнути. Поим' же Кунопъ множество
708. б. бѣсовъ, в'ниде въ || градъ, а бѣсомъ повелѣ в'нѣ града быти, ноим' же с собою ток'мо три отъ нихъ отвѣтъ доносящея, и входяща і исходяща к' нимъ. В'шед'шу же Кунопу во градъ, и възвенѣ же весь градъ о немъ, ѩко николиже не бѣ в'ходилъ въ градъ; и собрашася вси к' нему и поклонишася ему, и комуждо отвѣща по вопрошенію ихъ. Рече же Іоаннъ ко мнѣ: крѣпися добле, тер'пи, чадо Прохоре, и не пренемогай: ибо Кунопъ во скор'бъ ны многу имать вложити. Собраша же ся вся братіа в' домъ Миронь, и бяху ту учими Іоанномъ; и сотворихомъ въ храминѣ 10 дній не исходяще вонъ, зане моляху бо в'ся братіа Іоанна, глаголюще, ѩко мятежь есть великъ въ гради, не излази, егда како погубять вся ны. Іоаннъ же тѣшаше вся, глаголя: потер'пите, братіа, мало, и узрите славу Божію; в он'же бо образъ гражане собрашася, да слышать словеса Кунопова и чюдят'ся ему: тако соберутся паки и чюдятся о погибелі его. По 10-мъ же дни рече Іоаннъ ко мнѣ: въстани, чадо Прохоре, і изидевѣ въ градъ. І ишедша пріидохомъ на мѣсто, зовомое Врюи [1]); и ту сѣ||д'шама 708. в.
нама, собрашася народи мнози и учими бяхуть Іоанномъ. Услышав' же Кунопъ, ѩко учить Іоаннъ, и пріиде к нему; и видѣвь, ѩко вси повиновахуся глаголомъ Іоанемъ, испол'нися ѩрости многи, и рече ко в'сему народу: мужи слѣпіи, заблужьшеси отъ пути истин'наго! послушайте, аще праведенъ есть Іоаннъ и праведна глаголемая имъ, да угодить вамъ и мнѣ словесы, ѩже азъ глаголю к' нему, и то да вѣрую и азъ глаголемымъ и бывающимъ отъ него. И окрестъ стояху народи мнози; и поимъ Кунопъ единого уношю, и рече к' нему: живъ ли есть отецъ твой или умре? Се же рече: умер'лъ. Кунопъ рече: коею смертію умре? Си же рече: кораблянику ему сущу, и сокрушися корабль, и в' мори потопленъ бысть водами. Се же Кунопъ рече къ Іоанну: се покажи, аще истин'нѣ учиши, възведи отца отрока сего изъ моря и представи предъ нами жива. И рече Іоаннъ: не посла мене Христосъ мертвеца въскрешати, но посла мя человѣкъ заблуж'шихъ учити. Рече же Кунопъ народу предстоящему: поне нынѣ вѣруете ли || иже ѩко пути истин'наго 708. г.
не вѣдуще; видѣте иже въ Форѣ градѣ живущеи, ѩко влъхвъ есть Іоаннъ и блазнит вы вол'шескимъ обруганіемъ. И рече паки: дер'жите его, дон'деже азъ отца отроку сему изведу из моря и представлю жива. Ѩша Іоанна; пришедъ же Кунопъ на край моря, възмаавъ рукама и въсплескавь има, в'вер'жеся в' море; и клокотъ бысть, и вси убоѩшася; и отъ очию ихъ невидимъ бысть. И въздвиг'ша гласъ и в'зываху вси, глаголюще: велій еси, Кунопе, и раз'вѣ тебе нѣсть иного! И внезапу в'зиде Кунопъ отъ моря, имый с' собою, ѩкоже глаголаше, рекомаго отца отроку; и удивишася вси. И рече Кунопъ ко отроку: се ли есть отецъ твой? И рече отрокъ: ей, господи. И покло-

[1]) Въ греч. Βότρυϊ, сокр. Βρυϊ.

нишася ему вси купно, и хотяхуть Іоанна бити; и не да Куопъ, глаголя: да видить болѣшаа сихъ, и тогда да мученъ будеть лютѣ. И призвавъ Куопъ единого мужа, и рече ему: имѣлѣ ли еси сына? Онъ же рече: ей, господи, единого имѣхъ, и позавидѣвъ нѣкто, и убі и. И рече Куопъ: востанетѣ ти сынъ. И посемъ гласъ воздвигъ Куопъ,
709. а. възва убивѣшаго і убіе||наго. И ту абіе внезаапу предстаста оба. И рече Куопъ къ человѣку: се ли есть сынъ твой, и се ли есть убивый его? И рече человѣкъ: ей, господи! И рече Куопъ ко Іоанну: видиши ли? И рече Іоанъ: азъ о сихъ не чюжуся. И рече Куопъ: аще о сихъ ли ся не чюдиши, и больша сихъ узриши, и тогда ся почудиши; аще бо тебе не устрашю чудесы, не дамъ тебе на смерть. И рече Іоаннъ: чюдеса твоа с тобою погибнуть вскорѣ. Слышавѣше же народи слово се глаголющее Іоанне, рекоша ему: что блазнишися ты, изгнаниче, на пречистаго Куопа? и ту абіе, аки звѣріе дивіи и сыроядци, нападоша на Іоанна и растерзаша и, и разбивѣше и о землю, нападоша зубы своими хапахуть и; и бысть, яко оста мертвъ. И мнѣвь Куопъ, яко умреть Іоанъ, и рече кѣ собору Куопъ: оставите его непогребена, да пѣтица небесныя и звѣрие земніи снѣдять плоть его, и да видимъ Христа, егоже проповѣдаеть, аще въставит ли его. Мнящимѣ же всѣмъ, яко умреть Іоаннъ, и вси отъидоша с Куопомъ кождо вѣ домы своа. Оста и пребысть Іоаннъ на земли
709. б. на томъ || мѣстѣ безѣ гласа, и бѣхъ азъ позоруя еже о немъ. И бысть ко вѣторому же часу нощи, яко видѣхъ на мѣстѣ безѣмолѣвие бывшее, и приступихъ кѣ нему, и рече ми: чадо Прохоре! И рѣхъ кѣ нему: что есть, господи? И рече ми: иди скоро в домъ Миронь, яко ту бо вѣся братіа плачющися собрашася и печалѣни суть, и рци имъ, яко Іоанъ живъ есть и ничтоже зла есть на немъ, и пріиди скоро паки сѣмо. Идохъ, и обрѣтохъ вся собравшася и печалѣни о Іоаннѣ; и тлъкнувѣшю ми въ врата Мѵроню дому, не смѣша отврести, мнящє, яко сотници суть градстіи по повелѣнію Куопа влъхва. Много же ми стоавшю и гласъ въздающу, единъ же отъ отрокъ Мироновъ позна ми гласъ и крѣпляшеся, глаголя: Прохоръ есть. Отверзоша же врата, и видѣвѣше мя ужасошася, мняху бо и мене умерѣша со Іоанномъ. И рѣхъ же к нимъ: не буди печали межю вама, братіе, яко учитель нашь живъ есть, и той мя есть пустилъ кѣ вамъ. И ктому не хотяху иного слышати отъ мене, но ту абіе въставѣше, со мною изидоша; и пріидохомъ на мѣсто,
709. в. идеже бѣ Іоанъ, || и сей бѣ молитву дѣя, Бога моляше; и стахомъ вси прямо на въстокъ; и скончавшю ему молитву, и рѣхомъ вси: аминь. И цѣлова вся когождо насъ, и нача учити и заповѣда о Куопѣ, глаголя: блюдетеся, братіе, да никтоже отъ васъ прельстится о всѣхъ, яже творить Куопъ влъхвъ, но скоро имате видѣти погибель его. И научи въсю братію и отпусті а; і ину заповѣдь дасть имъ, глаголя: терпите, братіе, и узрите славу Божію; молчаще же вси будете вѣ дому Мирони. И паки цѣловавъ вся, отпусті а. Наутріа же пришедше нѣкоторіи, и видѣвша ны на мѣстѣ, нарицаемѣмь Литуволи [1]), и рѣша: шедше кѣ Купону и рцѣте, яко живъ есть Іоанъ. Слышавъ же се Куопъ, призва дѣмона, о немьже творяше мертвое волѣшество; рече же кѣ нему: готовъ буди, яко Іоанъ живъ есть, и поимъ его, приведи кѣ нама; въ слѣдъ же его идяше народъ многъ; і ако приближишася къ Іоанну, рече же ему: хотя вящѣшю срамоту ту сотворити и многу муку, того ради не хотѣхъ тебе доселѣ живу быти, но се пойдемъ паки на бѣрегъ мо||ря, да видиши силу
709. г. мою, и тогда пріимеши студъ великъ. И то рекъ, глагола къ предстоящимъ ему: держите, имѣте и, да паки силы многи видить отъ мене бывающая, и тогда убо предамъ его на судъ въ осуженіе вѣчное. И яша Іоанна, донѣдеже пріидохомъ надъ море. И пришедшемъ намъ на мѣсто, идеже творяше чары прелѣщеніемъ Куопъ, обрѣтохомъ народъ множество мужь и женъ, ка-

[1]) Греч. Διὸς βολή.

дяще и молитву творяще. Ꙗкоже узрѣша Кунопа, падоша вси на земли ници и поклонишася ему. Бяху же ту и дѣмони, их'же глаголаше Кунопъ, ꙗко человѣци суще, ꙗже есмь въскресилъ суть; и въслѣдствовахуть к' нему. Рече же Кунопъ: дер'жите Іоанна, дон'деже покажю ему мою силу. Сразив' же Кунопъ руцѣ вел'ми крѣп'ко, клокотомъ и плескомъ в'верьжеся в' море, и въз'пиша вси и рекоша, глаголюще: велій еси, Кунопе, и нѣсть паче тебе! Ꙗко из'чезе Кунопъ отъ очію ихъ, Іоаннъ рече ко обѣма дѣмономa, ꙗже мняху чадь, ꙗко человѣка еста мертва суща быв'ша, Кунопомъ же въск'решена, и рече Іоанъ: въ имя Отца и Сына и Святаго Духа, запрещаю
710. а. вама, || духа непріазниная, стоита на мѣстѣ томъ, дон'деже Кунопъ пагубы доидеть. И стаста духа. И въздвигъ Іоанъ руцѣ и сотворивъ крестовомъ образомъ, и въздохнувъ великомъ гласомъ, и рече: давый Моусиови образомъ симъ побѣдити Амалика, Господи Іисусе Христе! низвер'зи Кунопа въ преисподняя бездны морьскаа, и да к'тому не видить солнца сего, и да ся не въчтеть в' живущаа человѣкы. И по словеси Іоаню, ту абіе шумъ бысть велій в' мори, и отвратъ бысть в' водѣ, идеже Кунопъ пониче. Іоаннъ же рече к' дѣмонома, ꙗже то мняху има человѣка суща въскресшима: запрещаю вама именемъ Іисусъ Христовымъ, распятаго прі Понь-стѣмъ Пилатѣ, изидѣта изо острова сего. И томъ часѣ из'чезноста, без'вѣсти быста бѣса отъ очію человѣческу. Видѣвъше же людіе, ꙗко словомъ Іоанномь погыбоста бѣса, мнящаꙗся отъ человѣка, въз'гнѣваша же ся на Іоанна, паче же отрокъ прел'щеный, мняй, ꙗко отець ми бѣ видимый тъй дѣмонъ, такоже и старець мняй, ꙗко сынъ бѣ сму умрый, иже злѣ погыбе, бѣа-
710. б. ше восталъ, і имъ Іоанна || и рече: влъвше, дажь ми сына моего; такоже і юноша глаголаше: даждь ми отца моего, влъвше изг'наниче; и вси предстоащеи нападоша на Іоанна и глаголаху к' нему: аще ты бы благъ человѣкъ былъ, то погыб'шая бы собралъ; но ты же влъхвъ сый, еже бѣ отъ чистаго Кунопа собрано, то ты прогналъ еси; постави убо пред' нами оба человѣка. И хотяхуть Іоанна убити. Друзіи же отъ нихъ рѣша: ничесоже зла сотворимъ ему, дон'деже чистый Кунопъ пріидеть к' намъ, и той предасть его на судъ. Послушаша и вѣроваша вси, заповѣдалъ бо имъ бяше Кунопъ, сгда хотяше в' море в'нити, да никтоже отъ нихъ не отъидеть; и пребыша же надъ моремъ 4 дни и 4 нощи, гласъ въздающе, кличюще и глаголюще: чистый Кунопе, помози ны! Бяху же и не ꙗдше пребыли, и отъ того в' велію немощь в'нидоша вси отъ неꙗденіа и отъ вопля, иже въздааху отъ себе; ови же отъ нихъ над'ше на земли, без' гласа пребыша, ни вещати можаху; тріе же отъ нихъ умроша. Іоанъ же ꙗко видѣ я гыб'нуща, и въздохнувъ гор'ко, ивъ||сплакався, и рече: Господи 710 в.
Іисусе Христе, егоже ради азъ вся си терьпилю! вложи исправленіе благодать людемъ симъ въ сердца ихъ и благъ смыслъ, дабы никтоже изгибль отъ нихъ. И то рекъ, утѣшаше в'ся, глаголя: мужи и братіа и отцы! послушайте мене: уже се четвертый день имате днесь не ꙗдше и чаете пріити не пріидущаго, Кунопъ бо в' пагубу шелъ есть; сего дѣля молю вы, братіе, да бысте брашно пріали; в'кусив'ше ꙗди, идѣже кождо в' домы своя. И то рекъ, приступи къ тремъ мужемъ умершимъ отъ тугы и неꙗденіа, бѣ бо мѣсто припечно и муча ихъ отъ зноя солнечнаго, и рече: иже в' послѣдній день трубою въставляя отъ вѣка усопшихъ, Господи Іисусе Христе! дажь свою благодать и на сіа три человѣки. И ту абіе въсташа три мужи умер'шіи. И видѣв'ше же в'си, сже сотвори Іоанъ, падше ници на земли, поклонишася ему и рѣша: учителю! разумѣхомъ в'си, ꙗко отъ Бога сошелъ еси к намъ. Видѣвъ же Іоанъ, ꙗко раслабленіи суть отъ неꙗденіа, и рече к' нима: идета в' домы ваша и пріимете брашна, и в'кусивше и ꙗдите и укрѣпитеся; да и азъ иду в' домъ || Ми- 710. г.
ронь раба Христова, и пакы снидем'ся на бесѣду вси в'купѣ. І иде кождо ихъ в домъ свой, а мы идохомъ в домъ Миронь, и бысть радость веліа, вшедшима нама в' домъ; и поставиша трапезу, и пріахомъ брашна,

и бѣ радость веліа в дому томь. Въ утрѣй же день собрашася в'си гражане, и пріидоша в' домъ Миронь, и възопиша, глаголюще: Мироне, Мѵроне, достоѧне хваламъ многыхъ даровъ! изведи намъ нашего учителя, дабы ны пол'зовалъ, да ся освятимъ. Мняше же Миронь, ѩко лукавьствомъ бесѣдують и въпіють, ѩко да изведеть Іоана, і имше да побіють его. Рече же Іоанъ к' Мироню: почто ті есть с'мущено сердце твое? вѣруй убо в Распятаго, ѩко нѣсть убо ничтоже зла ми въ человѣцѣхъ сихъ. И тако рекъ, изыде из дому Мѵропя; и видѣв'ше соборъ Іоана, начаша глаголати к' нему: ты еси благодѣтель душь нашихъ, ты еси великій богъ, освѣщаа насъ непремѣн'нымъ бесмертнымъ свѣтомъ. Слышав' же то Іоанъ, растер'за ризы своя, и землю в'земъ, в'сыпа на главу си; и ужасошася вси о семъ; попрети же имъ, и помааху [1])
711. а. ||рукою своею умлъкнути всѣмъ. И вшедъ Іоанъ на мѣсто высоко, на клѣть; и събравшимся всѣмъ близъ мѣста того, рече Іоаннъ к нимь: послушайте, братіе, моего отвѣта к вамъ, что вамъ отвѣщаю. Они же боле умлъкоша. Іоанъ же пріимъ отъ Моѵсеовъ книгъ, потом же и отъ пророческъ толкованій, сказаше имъ о Сынѣ Божіи, ѩко то есть благодѣтель и освящаа душа вѣрующимъ к нему, ѩко прелести дѣля заблуженіе человѣчьско посла Сына Своего единочадаго, бывшаго въ законѣ, да преступника закону свободить. И то рекъ и множае того, сниде с мѣста клѣти, и паки вниде в домъ Миронь, и етери отъ собора внидоша к нему, и молиша и, да подасть имь пріати Христово знаменіе. И поучивь ѩ, и огласивь, и крестивь я во имя Отца и Сына и Святаго Духа. Бяше же просвѣщьшихся душь 30.

Чюдо о Филонѣ.

Наутріа же ишедъ Іоаннъ из дому Мироня, и идохомъ по немь азъ и Миронъ и си 30 мужъ просвѣщеныхъ, и приидо-
711. б. хомъ на Подруміе на || мѣсто; и бѣ ту человѣкъ жидовинъ, имя сму Филонъ. Се же видяше законъ по писанію; ѩко убо видѣ Іоанна, и начатъ простирати к нему словеса отъ книгъ Моѵсеовъ и пророчьскихъ. Іоаннъ же сказаше ему по духу; Филону же прящуся по писанію, нестройна вся обрѣтахуся сказаннаа толкованіа отъ Іоанна добрѣ и къ прямъ Филоновымь злымъ. Іоаннъ же рече к Филону: Филоне, Филоне! не требуеть писаніе святое, Божіа словеса многорѣчіа, но чиста сердца и вѣры правы и избраны. Разыдоста же ся отъ себе нестройна.

О исцѣленѣмъ отъ огня.

Мало же вся Іоанъ отшедъ отъ Филоня, и се ту человѣкъ на земли лежаше огнемь жгомъ, и уноша сидяше воскрай близъ его. Ѩко же видѣ юноша Іоанна и люди многы с нимъ окрестъ его, и рече къ Іоашу: человѣче Божій! заклинаю тя, егоже ты проповѣдаеши, помилуй лежащаго и облегчи ему огнь. И приближися Іоаннъ к болящему, рече ему: во имя Божіе, егоже азъ проповѣдаю, въставъ иди в домъ свой, уже
еси здра||въ. И ту абіе бысть боляй воста 711. в.
цѣлъ, и поклонися Іоанну, и иде в домъ свой. Видѣв же Филонъ, еже сотвори Іоаннъ, притекъ, и ѩтъ за руку Іоашя, и рече: учителю! что есть, любы и се? Іоан' же рече: Богъ есть любы, да имѣа любовь да имать Бога. Рече же Филонъ к нему: аще Богъ есть любы и имѣай любовь имать Бога, покажи любовь Божію и вниди в домъ мой, да ѩдше хлѣбъ и испиемъ воды, и да будетъ Богъ с нами. И абіе Іоаннъ вослѣдова ему. Вшедшимь же намъ в домъ Филонь, жена сму бяше прокажена, ѩко и снѣгъ; и ѩдшем же намъ и пившимь, начатъ Іоанъ учити вся сущаа, иже суть в дому его. И паки Филонъ начатъ воспрѣтися ко Іоанну; жена же Филонова вѣрова и пріатъ Христово знаменіе, и ту абіе очистися отъ прокаженіа. Видѣв же Филонъ, непреклонень и любокривъ предъ Іоанномъ, паде и рече ему: тако ти Бога, егоже ты проповѣдаеши, не прогнѣвайся на раба твоего о всѣхъ словесехъ, глаголаныхъ

[1]) Должно быть «помаавъ» — κατασείσας.

711. г. отъ мене, на пререче||ніе противу твоему ученію; но дай же ми о Христѣ знаменіе. И научивы и, и огласивь, и крести его во имя Отца и Сына и Святаго Духа; и пребыхомь у него день той.

Чюдо о хромемъ.

Наутріа же излѣзъше из дому Филона, и пріидохомъ на край моря; и собрашася люди мнози и учахуся отъ Іоанна, и бѣ во сласть послушаху его. Пріидоша же ту іереи сквернители Аполонови, иже бѣша ходили по Купопѣ за разореніе капище Аполоново, егоже разори Іоанъ,

Чюдо о хромемъ.

Искушахуть Іоанна, и глаголаша ему единъ отъ нихъ: учителю благый! сынъ имамъ, и той есть хромъ обѣма ногама, и сотвори его цѣла, да и азъ вѣрую в Распятаго. Іоаннъ же рече к нему: аще вѣруеши в Распятаго, и будеть сынъ твой цѣлъ. Рече іерей: сотвори его первіе цѣла, и потомъ тако азъ вѣрую. Рече же Іоаннъ къ нему: не искушай неискусимаго и не хули злѣ, но се во имя Распятаго буди и ты вреденъ обѣма ногама. И ту абіе раслабѣста
712. а. нозѣ его, || и ктому не можаше ся двигнути с мѣста, на немьже паде. И тому сущю лежащю на земли, и рече Іоаннъ к подругу его: иди и покажи сына его моему ученику; призвавь мя, и рече ми: иди и рци сынови іереову: речеть ти Іоаннъ, во имя Іисуса Христа Сына Божіа, распятаго при Понстѣмъ Пилатѣ, пріиди к намъ. И идохъ к нему и глаголахъ ему по словеси Іоанню; и ту вставъ абіе, послѣдова ми и прииде со мною, и пришедъ ко Іоанну, падъ на земли, и поклонися ему. И видѣвъ убо отець отрока, тако сынъ его цѣлъ бысть, и возопи великомь гласомъ, глаголя ко Іоанну: помилуй мя, учениче благый истиннаго Бога! И приближься Іоаннъ и прекрестивъ и трижды, и ту абіе воста цѣлъ; и припадоста ко Іоанну, и крести а во имя Отца и Сына и Святаго Духа; и введе ны в домъ свой, и пребыхомь у него день той.

Чюдо о трудоватѣмъ.

И наутріа ишедше, пріидохомъ к комарѣ, нарицаемѣй Дометіа, и собрашася людіе мнозѣ, и учахуся народи отъ Іоанна.

Чюдо о болящемъ || вод'нымъ трудомъ. 712. б.

И бяше ту нѣкый человѣкъ, имѣа трудъ водный, боляй в недузѣ 16 лѣтъ [1]) и не могый двигнутися с мѣста того, ни поступити, ни гласа не бяше отъ устъ его, токмо с покиваниемь. И воспроси хартіа и чернила, и написа по ряду ко Іоанну сице: къ апостолу Христову страстный и окаанный азъ, помилуй мя, востави и исцѣли мя отъ болѣзни моеа сея. Воспріим же Іоаннъ отъ него написаніе то и почетъ, зѣло ся воскорбѣ о немь; и паки Іоаннъ восписа к нему книгы сице имуща: человѣче, иже нзю имаши трудовпую, глаголеть ти Іоаннъ, апостолъ Христовъ Сына Божіа: во имя Отца и Сына и Святаго Духа отпущаешися отъ болѣзни сеа. И пріимь трудовникъ и почетъ, абіе воста здравъ, не имый ни слѣда болѣзненаго в себѣ. И людіе же видѣвше, еже сотвори Іоаннъ, приложишася паче послушать словесъ его. Человѣкъ же ищѣливый пришедъ, припаде къ Іоанну, и моляше и, гляголя: дай же ми Іисусъ Христово знаменіе. И поучивь его, и крести и во имя Отца и Сына || и Свя- 712. в.
таго Духа.

О игимонѣ.

Ишедшама нама оттуду, и срѣте ны человѣкъ отъ игѣмона воеводы посланъ, и приближися ко Іоанну, и рече ему: человѣче Божій! игѣмонъ воевода глаголеть: подвигнися скоро и помози ны. Бѣ же жена игѣмонова во чревѣ имущи, и годъ ей родити и не ражаше. Якоже вниде Іоаннъ в домъ игѣмоновъ, ту абіе роди жена. Рече же Іоаннъ к воеводѣ: что дѣля ми еси звалъ? Рече же игѣмонъ ко Іоанну: тако да благословится домъ мой тобою. Рече же Іоаннъ ко игѣмону: аще кто вѣруеть во Іисуса Христа Сына Божіа, будеть весь

[1]) Въ греч. ἔτη ἓξ — 6 лѣтъ.

благословенъ домъ его. Рече же игѣмонъ: и вѣровахъ и вѣрую къ пославшаго тя Бога сѣмо на спасеніе всякого человѣка, живущаго во островѣ семь. И поучивь его отъ писаніа о Отцѣ и о Сынѣ и о Святѣмь Дусѣ, и кресті а. Моляше же ся жена игѣмонова, ѩко да ся бы освятила. И рече Іоаннъ: нѣсть ти года, дондеже наполнится 40 дний. Игѣмонъ же принесе ко Іоанну злата много, глаголя: господи! пріими се
712. г. имѣніе и благослови ‖ домъ мой. И рече же Іоаннъ: не може благословитися домъ симь, но шедъ раздай я нищимь, и будеть ти домъ благословенъ. Пребыхомъ же в дому игѣмоновѣ 3 дни, наутріа же пріидохомъ в домъ Мурпнъ, и собрашася людіе мнози и учахуся отъ Іоанна. Пребыховѣ же во градѣ Вофорѣ лѣта 3; скончавшем же ся 3-мь лѣтомъ и изидохомь из града того.

Чюдо о волци жер'ци.

И пріидохомъ до Мироса[1]) и отстояше отъ града Вофора 50 поприщь, той же бяше градъ малъ, но многъкумиренъ и утворы многы имущь рекомымъ волшебнымъ богомъ; бяше же окрестъ его рѣка. Вшедшама же нама в домъ, ту никтоже наю не разумѣ; бѣ же начатокъ мѣсяца сѣцѣна [2]); нама же вшедшима в домъ Епистеріи, и еже ся наречеть держава, и пріидоховѣ на мѣсто Піастиріонъ, и бяху же ту старѣйшины града, имущи 12 уноши прикованѣ в пута на земли. Іоанн же вопроси единого отъ предстоящихъ: что вина есть
713. а. ‖прикованнымъ симь? Онъ же рече: начатокъ новаго мѣсяца емлются 12 уноши чисты и непорочнѣ и приносятся на требу благодѣтелю волкови. И рече же Іоаннъ: да кто есть волкъ, похотѣлъ быхъ видѣти его. Рече же мужъ: въ 4 часъ дне сего приидутъ іереи, и поймуть отроки сіа, и идуть пожреть ихъ на потребу, и воздаютъ имъ жертву и во слѣдъ идущимъ людемъ; и аще убо мыслиши и самѣ ити, иди во слѣдъ народа и видѣти имаши волка и требу бывающу, юже ему творятъ. Рече же Іоаннъ къ мужеви: человѣче! вижу тя мужа мудра; достоить ли ми, вельми странну сущю, видѣти волка? странным же и домашнимъ ѩвляеть ли ся? Онъ же рече: страннымъ. Рече Ио: ходи и видѣ; се да пойдемь [3]) на мѣсто то, зѣло бо ѩко желаю видѣти его; да аще ми его покажеши, имамь ти дати бисеръ бесцѣнный, егоже цѣна выше всѣхъ цѣнъ, и дам ти его. Слышав же то мужъ, всѣмь сердцемь на поспѣшеніе пріи‖де, показаетъ мѣсто сказати и 713. б.
волка. И пришедшим же намъ на мѣсто, и рече человѣкъ ко Іоанну: се мѣсто; дай же ми бисеръ, да и волка ти покажю. И рече же Іоаннъ: человѣче! нынѣ вѣру ими, но и волька покажи ми и возмі и бисеръ. Ѩкоже се има глаголаста къ себѣ, и се дѣмонъ, нарицаемый волкъ, восходя отъ моря из рѣки. И рече Іоаннъ к нему: тебѣ глаголю, душе лукавый; и ту абие ста бѣсъ. И рече Іоаннъ: колико лѣтъ имаши на мѣстѣ семь? И рече дѣмонъ: 60. И рече ему Іоаннъ: запрещаю ти въ имя Отпа и Сына и Святаго Духа, изыди изо острова сего. И ту абие исчезну духъ отъ очию нашею. Видѣв же человѣкъ онъ, еже сотвори Іоаннъ, паде на ногу его, глаголя: помилуй мя, человѣче, и повѣжь ми: кто еси ты, или откуду, ѩко сицеваа твориши, и богомъ велиши, и со страхомъ тебе послушають? И рече Іоаннъ: азъ есмь ученикъ Іисуса Христа Сына Божіа; а сего бо, егоже вы глаголете волка бога суща, духъ
есть непріязнинъ, по‖губляа душа чело- 713. в.
вѣча, и да того ради посла мя Христосъ сѣмо, ѩко да дѣмонъ отжену, а человѣкомъ благовѣщу истинный путь. Слышав же то человѣкъ, паде ниць на лици, и поклонися ему, и рече: человѣче Божій! сотвори мя Христу твоему рабу быти. Пріимь же Іоаннъ отъ Божіи(хъ) писаній, и научи его о Отцы и о Сынѣ и о Святемъ Дусѣ. И паки паде на ногу его, глаголя: молю тя, дай же ми Христово знаменіе.

---

[1]) Въ греч. ἐν Μυρινούσῃ (по др. сп. Σμυρνούσῃ) πόλει.
[2]) Въ греч. νεομηνία τοῦ λώου μηνός.
[3]) Такъ въ Ц., С. и У. — Въ другихъ спискахъ сего сказанія это мѣсто читается такъ: «страннымъ и домашнимъ является. Рече же Іоанъ: се идемъ» и т. д.

Сошедъ же Іоанъ на реку, и кресті и въ имя Отца и Сына и Святаго Духа. И возв'ратив'шемься намъ отъ рѣки, и рече Іоанъ къ человѣку: се еси в'зялъ многоцѣн'наго бисера. И то глаголющю ему, и сѣ іереи идяху, ведуще отроки въ желѣзехъ окованы, ꙗко да пожруть дѣмону, рекомому волку. Егда же бо пріидяху іереи на то мѣсто, пер'вое ꙗв'ляшеся имъ дѣмонъ, и страхъ и трепетъ пріимаше а, и тако искалаху отрокы. И пришедшим' же имъ на мѣсто, и дер'жаще іереи ножа стояху, ждуще ꙗвленіа дѣмоня, ꙗко да исколютъ отроки. Іоаннъ же приближися и рече имъ: мужи, иже пути истиннаго не вѣдуще!
713. г. дѣмона, нари||цаемаго волка, во имя Господа Іисуса Христа Сына Божіа азъ изгнахъ изо острова сего; всуе бо трудъ вашь бываеть на мѣстѣ семъ; но разрѣшите отрокы, и азъ вы скажю о дусѣ, иже то вы прельщаеть. Слышавыше же се іереи отъ Іоанна дер'зно глаголюща, ужасошася, и никтоже бо не смѣаше в' той часъ, не можаше отвѣта сотворити, к' подругу своему отвѣщати глаголюще, мнящи, ꙗко волкъ из реки изшедъ, въздвигъ вся, и потопить ны волнами и несет ны в' море. Іоаннъ же паки рече к' нимъ: не дѣйте, пустите отрокы ити, да идуть, егоже бо чаете дѣмона, мною отгнанъ бысть отъ мѣста сего повелѣніемъ Бога моего. И не отвѣщаша ему ни единъ же отъ іерей ничтоже. Приступив' же убо Іоаннъ, имъ, разрѣши отрокы и рече к' нимъ: идѣте въ градъ к роду своему. Никтоже бо отъ своихъ сер'доболяхъ въ слѣдъ хожаше по нихъ желяеми. И паки приступль Іоанъ, изятъ ножа из руки іерѣовъ, и вси ужасошася о томъ, и не смѣша словесе тяж'ка изрещі ему, дер'жаху бо ся отъ Бога, да не възложьше на нь озлобять его, и вси в'ни-
714. а. ||доша въ градъ. И ста Іоанъ на мѣстѣ, идеже бѣ комара мала, рекомаа твердь, и собрашася людіе мнози о немъ. Пріим же Іоанъ отъ Божіихъ книгъ, начатъ учити ꙗже о Отцы и Сынѣ и Святемь Дуси; и ови же вѣроваху ему, овіи же не вѣроваху, паче же за погубленіе дѣля дѣмона, рекомаго волка. И потомъ се вси вѣроваша Іоанну и благодать въздааху, и похвалиша, глаголюще, живота ради отрочіа; а іереи же не хотяху слышати словесъ его.

Чюдо о сыну жерци, егоже удави бѣсъ в' бани.

Бѣаше же баня посреди града того; единъ же отъ іерей, еже бяше Дієвъ і имяше сына, имя ему Моха [1]); тойже в'ниде в' баню измытся, и удаві и духъ исчистый. Бяше же той дѣмонъ, иже изгнанъ отъ Ефеса, иже бѣ в' бани Диоскоридовѣ и сына его удавилъ Домна. Іерей же отець его, ꙗко слыша о сыну своемъ, ту абіе тече к' бани, и видѣвъ сына своего умер'ша, и тече къ Іоанну, глаголя: тайнамъ таинниче, учителю христіаномъ! и се годъ приспѣлъ уже вѣровати ми Распятому въ проповѣдаемаго отъ тебе; се бо сынъ мой удавленъ бысть || в' бани отъ духа нечи- 714. б.
стаго, и вѣмъ, ꙗко аще хощеши, въставиші и и въдаси мі его жива. И рече Іоанъ: вѣруеши ли, ꙗко могу его въставити? И рече іерей: ей, господи! І имъ іерей за руку Іоаннову, и идохомъ в' баню; и вшедшемъ намъ, и се отрокъ лежаше мертвъ. И паде іерей на ногу Іоанову, глаголя: заклинаю тя Богомъ, в' негоже вѣруеши, въстави ми сына моего. Іоаннъ же имъ его за десную руку, и рече ему: въ имя Іисуса Христа Сына Божіа, въстани; и ту абіе въста. И рече ему Іоаннъ: что ти бысть? И рече юноша: мыꙗся бѣхъ в' бани, изыде ис купели чернъ мужь мѵринъ и удави мя. Разумѣвъ же Іоанъ, ꙗко дѣмонъ есть, влѣзъ в' баню, и ту абіе дѣмонъ возопіи великомъ гласомъ: Іоанне, учениче Христовъ! заклинаю тя своимъ владыкою, не изгони мене отсюду. Іоанъ же рече к нему: колико лѣтъ имаши в' бани сей? Дѣмон' же рече: 6 лѣтъ имамъ, азъ бо есмь, иже въ Ефейстей бани Диоскоридова сына удавилъ, и ты мя отгна. Іоанъ же рече к' нему: во имя распятаго Іисуса Христа Сына Божіа, запрещаю ти изити изо острова сего и не въселися въ || человѣкы, но иди в' пу- 714. в.

[1]) Греч. ὀνόματι Μωχᾶν.

ста мѣста. И ту абіе изыде нечистый бѣсъ. Видѣв же іерей, иже сотвори Іоанъ, паде на ногу его, глаголя: господи! се азъ и сынъ мой и весь домъ мой предъ лицемъ твоимъ; і еже глаголеши намъ, послушаемъ тебе. И рече Іоанъ: вѣруй распятому Іисусу Христу Сыну Божію, и спасешися ты и весь домъ твой. И рече іерей: вѣрую, ученіче и апостоле благословенаго Христа! И поимъ ны, в'веде в' домъ свой; и паки паде на ногу Іоанну, глаголя: господи! дай же Христово знаменіе ми. И поучивъ его и весь домъ его еже о Отцы и Сынѣ и Святѣмъ Дуси, и кресті и въ имя Отца и Сына и Святаго Духа. И пребыхомъ у него 3 дни, радующеся и веселящеся о всѣхъ, ѥже сотворяше Богъ Іоанномъ чюдеса.

Чюдо о сыну в'довичи, заушену отъ бѣса.

Въ 4-й же день пришедшимъ намъ на мѣсто, нарицаемое Флогионъ, и собрашася ту мало не вси гражане и послушаху учащю Іоанну. И се жена притекши, паде на ногу Іоанню и рече: тако ти Бога, сгоже ты проповѣдаеши, помилуй мя. Рече же Іоаннъ к ней: что хощеши, да ти сотворю? І рече
714. г. жена: мужь мой от мерлъ, сына ми остави треми лѣты, и съ трудомъ многомъ воскормихъ до мужества, и духъ злый непріазнинъ раздрази его; истощихъ все богатьство, дающи къ зломысленымъ человѣкомъ врачемъ, и никтоже ихъ исцелиті его не възможе; но молю тя, апостоле Христовъ, умилосердися на мя і исцели ми сына. И рече же Іоанъ: иди и приведи его сѣмо, и Христосъ исцѣлит' ти его. Абіе же вѣровав'ши жена, і иде со шестію отрокъ привести его. Ѥко ѥша и рѣша ему: пойдевѣ ко Іоанну, апостолу Христову, да иженеть ис тебе духъ непріазненъ, и со словесемъ тѣмъ и ту абіе изиде духъ нечистый отъ отрока, преже пришествіа его къ Іоанну. Пріим'ши же и маті его цѣломудрена сущи, приведе и ко Іоанну, и паде на ногу его, глаголющи: господи! дай же ми и сыну моему Христово знаменіе. И поимый Іоаннъ сына жены тоя отъ руку ею за руку его, и рече ему: гряди по мнѣ, да и внидемъ в' домъ вашь. И вѣшедшемъ намъ в' домъ ихъ, ту абіе поучивь я о Отци и о Сынѣ и о Святѣмъ Дусѣ, и кресті а и вся сущая еже в' дому его. И пребыхомъ у него три дни; и въ четве||ртый день 715. а
ишедшимъ намъ идяху по насъ людіе мнози учими отъ Іоанна.

О паденіи требища Дионисова и о жер'цѣхъ.

И на мѣсти же томъ, идѣже бѣ уча Іоанъ, бяше же ту церкви Дионисіева, в' туже в'хожаше вся убо множество мужъ и женъ, несуще вино много и утвер'жено брашно, и в нарочитъ день и ѥдяху и піаху въкупѣ съ женами без дѣтій; и по ѥденіи убо ихъ и по питіи ихъ без'мѣрнемъ затвореху двери, і ако кони сверѣпіи р'жаху, вискающе, и нападаху на жены несытост'нымъ и многымъ блудствомъ. Прилучи же ся имъ в' той день быти ск'вер'нѣй блудѣ и бестудней и въ утрѣй день; и собрашася іереи в' праздникъ ихъ, и глаголаху ко Іоанну: человѣче! довлѣеть ти уже злаго семене о совѣтѣ злѣмъ насѣаніе отъ тебе словесъ, еже еси всѣалъ в неразумныя человѣкы, и отъиди въскорѣ, ѥко праздникъ днесь намъ есть великаго Диониса, да тебе злѣ не погубимъ. Іоаннъ же не щадяше ся, не умлъкняше, глаголя ко пріемлющимъ сладко; они же во сласть пріимаху слово истин'нос. Іереи же ск'вернители видѣ||в'ше, ѥко не умолк'неть Іоаннъ 715. б
глаголя, ни отъидеть отъ мѣста того, нападъ възложиша на нь рукы своа, и связав'ше влачаху его, и многы раны възложиша на него, и оставльше его связана, отъидоша отъ него. Бяше же законъ такъ іерсомъ: преже самѣмь приходити и вкусити брашна и питіа, и взимаху себѣ часть, и тако потомъ собратися всѣмь людемь въ мерьское ихъ безчестіе. Вшедшема же убо 12-те іерѣомь въ церковь Дионисіеву, въздохнув же Іоаннъ, ѥко бѣ на земли лежа связанъ, и рече: Господи Іисусе Христе! да ся падеть церкви! И ту абие падеся и умер'тви 12 іереи. І ѥко видѣв'ше же людіе быв'шее, тек'ше разрѣшиша Іоана, глаголющю: разрѣшимъ его, егда ли Іоанъ

спомолитися начнеть, и огнемь сожжени будемъ.

О Ноитіанѣ.

Бяше же стеръ мужь в томъ градѣ Миронова града, именемъ Ноитіанъ, имя женѣ его Фора; и бяшета има два сына: имя старѣйшему Рогосъ [1]), а другому Поликарпъ. Ноитіанъ же имяше вол'шество, злокозненыя познавь ихъ книгы многы отъ
715. в. дѣмонъ сотворены; и ꙗко || видѣ сый Іоана молишася о бореніи церкви и о 12-те іереома погубленіе, съжалиси зѣло и гнѣвь сотонинъ имяше на Іоана: вси бо людіе тек'ша и падоша на лицыхъ и поклонишася Іоанву, въстав'ше же разрѣшиша его и учахуся отъ Іоанна. Ноитіанъ же рече Іоанну: учителю! се вси любим' тя, исцели вся ны; и аще есть благодать въ сердцѣ ти, то сотвори 12 иереома востати. Іоан' же рече к' нему: аще быша достойни воскресніа, не быша умерли паденіемъ церковнымъ. Ноитиян' же рече: азъ ти славу хотя сотворити, претворяя си глаголю к' тебѣ: иди, постави иерѣя, да и азъ вѣрую в Распятаго; аще ли азъ вставлю я, и то будеши ты злою мукою отходя жития сего. И ту абие Ноитианъ иде, и обиде, и походи разорение церковное, и позваниемь сотвори и предстати сму 12 иереома, и рече имъ: грядите во слѣдъ мене, да сотворимъ злѣ погибнути Іоанну. Дѣмони же рѣша: не можемъ мѣстѣ приближитися, на немъже есть Іоанъ, но стоимъ здѣ, а ты шедъ
715. г. приведи || люди сѣмо, да видѣвше ны и вѣруютъ, ꙗко мы есмы иереи, и шедше каменіемъ Іоанна побиютъ, и будеть бес чести отходя жизни сеа. И послуша Ноитияшъ словесъ дѣмоновъ, и иде ко Іоану и к людемъ, иже обьстоахуть Іоанна, и возопи велиемь гласомъ: мужи и братиа! почто прельщастеся отъ человѣка сего лестьца, ружника и глаголющемъ имъ словеса не полезна, не могущю блага сотворити? вы слышасте словеса, ꙗже есмь глаголалъ к' нему, ꙗко иди и востави іерса и да вѣрую Распятому, или аще вставлю азъ, и будеши ты злѣ отходя житиа сего; и рече ми онъ: не бѣша суть достойни живи быти; и идохъ азъ, и вставихъ я, но и церковь мышлю въздвѣгнути; вы же вси по мнѣ грядсте, и видите а вставша, и тако взложимъ муку на Іоанна, да буди же сій ученикъ его на мѣстѣ семъ единъ. Слышав'ше же людие о жер'цехъ, ради послѣдоваша по Ноитияне, к'тому не внимаху о Іоаннѣ; идуще же учахуся отъ Ноитиана, како погубити || Іоанна. Поим же Іоаннъ мене, 716. а.
і инѣмъ путемь идоховѣ на разореніе мѣста преже ихъ к' церкви. Ꙗкоже вѣдиша Іоана сиа 12 дѣмона, даже не приближиховѣся ихъ, отбѣжаша и безвѣсти быша, исчезнуша отъ мѣста того; бѣ же со Іоанномъ сокрыховѣся в' пещерѣ. Пришедъ же Ноитиянъ с людми, и призываху дѣмоны, рекомыа отъ него иереа, и не бѣ гласа, ни послушаніа; и тщашеся ихъ умачающе дѣмоньскаго видѣніа, и пребыша на томъ мѣстѣ отъ 4-го часа и даже до десятого. Рече же Іоанъ ко мнѣ: востани, чадо Прохоре, да идевѣ на мѣсто, идеже бѣховѣ, хотять бо людіе тамо ити. И вставша, идоховѣ на мѣсто. Людіе же восташа на Ноитияна и возвѣщаша словеса жестока к нему, глаголюще: что сотвори намъ погубити всю надежю нашю, преблазнивъ ны и отлучивъ отъ учителя нашего правдѣваго Іоанна? и хотяху рукама хватити его, глаголюще: уморим' тя, ꙗкоже еси озлобилъ учителя нашего. Ови же отъ нихъ рѣша: не убиемъ его, но ведемъ я || къ учителю нашему, да 716. б.
по повелѣнію его сътворимъ месть на немъ. І имше его, и ведоша и къ Іоанну, и рѣша: учителю! сего обрѣтохомъ престающа путь нашь правый, иже ны еси показалъ добръ и гладокъ, и се искаше же и тебе уморити, а насъ погубити; повелѣ же убо нынѣ, да ꙗко хотѣлъ сей тебѣ сотворити, хотя мучити, да пріиметь противу дѣломъ своимъ. И рече имъ Іоаннъ: чада! не дѣйте т'мы, да во т'му ити; вы же, свѣта суще сыновс, идѣте къ свѣту, и тма не имать постигнути васъ, ꙗко истина Христова в васъ есть. И не дасть имъ Іоаннъ побити Ноитіана.

[1]) Греч. Ῥώξ.

Мнози же отъ нихъ моляхуть его, глаголюще: отче! молим' тя, даже [1]) пы Христово знаменіе. Іоаннъ же рече имъ: идѣта, чада, с миромъ в' домы ваша, ꙗкѡ к' вечеру есть, и наутріа пріимете даръ Божій. И отъидоша кождо в' домы своа; и наутріа же пріидоша къ Іоанну, глаголюще: учителю! молим' ти ся, аще достойни ссмь, даже ны Христово знаменіе. Іоанъ же рече имъ: идѣте въ слѣдъ по мнѣ на реку, и ту крещю
716. в. вы. И учаше я, ꙗко свѣтитися имъ; || и поимъ вся вѣровав'шая, веде я на реку. Ноитіанъ же вол'шествомъ злодѣанія претвори въ кровь рѣкы, и видѣв'ше вси, ужасошася. И рече Іоаннъ: Господи Іисусе Христе, Сыне Божій, чистую вещь вложивый, иже святаго естества сотвори всѣмъ человѣкомъ! обрати воду рѣчную въ естество свое, даную сй отъ тебе, а Ноитіана порази невидѣніе ослѣпленіемъ, ꙗко не мощі ему с того мѣста на другое мѣсто преити. И абіе со словесемь Іоанновомъ оцистишася воды, а Ноитіанъ пребысть на мѣстѣ томъ слѣпъ. И паки Іоаннъ поучи всѣхъ вѣровавшихъ, и кресті а во имя Отца и Сына и Святаго Духа; бяше освѣщеныхъ мужь 200. Ноитіан же възопи гласомъ великомъ, глаголя: помилуй мя, апостоле Христовъ, благословенаго Бога, и сотвори мя прозрѣти, и даже ми Христово знаменіе. І имый Іоанъ за десную руку, пріведе и к водѣ; и научивый же его еже о Отци и о Сынѣ и о Святѣмь Дусѣ, и кресті и; и ту абіе отвер'зостася ему очи. И поимъ Ноитіанъ Іоанна за руку, в'веде и в' домъ свой. Бяху же в' дому его кумири мнози;
716. г. и ꙗко вниде Іоаннъ, и ту || абие спадоша и сокрушишася; и ꙗкоже то видѣ Ноитіянъ, паче вѣрова Христови. Видѣвше же жена его и сына его все се бывшее, и ти вѣровавше и крестишася отъ Іоанна. И научивь я паки и обѣща вся имъ, изидоховѣ из дому его, и целовавшеся изыдохомъ из града Миронова, и идохомъ во градъ Каровъ [2]), сущю отъ града Миронова 13 поприщь. И вошедшемъ намъ в той градъ,

О Фаустѣ жидовинѣ.

И приидоховѣ на мѣсто нѣкое, и срѣте ны мудръ жидовинъ мужь, именемъ Ѳаустъ, и в'веде ны в домъ свой. И научи Иоанъ вся, ꙗже въ дому его, и крестишася отъ него; и пребыхомъ у него нѣколика времени дни многы. Оставлену же бывшю игѣмону острова того, и пріиде инъ антипатъ острова того, именемъ Макринъ, ел'линъ бо зѣло суровъ и немилостивъ на христианы. Изыде же убо Макринъ на присѣщеніе инѣхъ градовъ, домъ же ему бѣ во Еѳорѣ градѣ.

Ино чюдо о Прокліанїи и о сыну ей Сосипатрѣ.

И прииде в Каровъ градъ, во градѣ же томъ жена бѣ || богата и та бѣ в'дова, имя 717. а.
ей бяше Проклиянии [3]); и имяше же сына единочадаго лѣтъ 24, именемъ Сосипатръ, и бяше сынъ еа красенъ зѣло паче всего образа человѣча видѣніемь. Проклияніи же упадеся, постречена бысть въ сердце отъ навожденіа духа непріязнина на восхотѣніе сына своего, и рече к' нему: чадо Сосипатре! есть нама имѣніе злата много и добра много и благая, да ꙗдимъ и піемъ и возвеселимся, и да не будеть ти чюжа мужа требѣ жена; се азъ нѣсмь ти стара, но красна и уна, буду ти в' жены мѣсто аки жена, а ты мнѣ въ мужа мѣсто аки мужь, и буду азъ воздержащися отъ всѣхъ мужь. Иоанъ же бѣ ту тогда в соборнѣ мѣстѣ града уча, и собрашася людіе мнози о немь; приде же и Сосипатръ и послушашс Иоана. Молвящим' же всѣмь на Иоанна и глаголющимъ, ꙗко блядь есть и глаголемая имъ суть непріязнина. Слышавъ же то Сосипатръ, отъиде с мѣста, идеже бѣ стоа, и приближися ко Иоанну, Іоанъ же разумѣ лукаваго бѣса, иже на совращеніе уноши подвижющу || на нь матерь свою, и възрѣвъ 717. б.

---

[1]) Вм. «даждь». То же встрѣчается и ниже.
[2]) Въ греч. ἐν Κάρῳ.
[3]) Греч. Προκλιανῆ.

на нь Іоанъ и рече: Сосипатре! Сей же рече: что ті есть, учителю? Іоанъ же рече къ нему: имам' ти нѣчто рещи. Сосипатръ же рече: глаголи, учителю! Іоаннъ же рече к' нему: жена етера бѣ во градѣ нѣкоемъ, и бѣ же ей сынъ единочадъ упъ, и имя ей бѣаше прелесть [1]), имя сыну еа непрел'щенъ [2]); та же бѣста и украшена богатьствомъ зѣло многомъ утворена; презлый же врагъ в'завидѣвъ има, и вложи во умъ и в'зусти прелесть матерь непрел'щенаго прельстити сына своего и уморити; и прельсть прельщашеся, онъ же сынъ не прельщашеся; на многа же времена стужающи прелесть сыну си, и много время врагу тлящу ю своимъ похотѣниемъ на смерть приведе сына; и къ свекру шедши прелесть, сердоболямъ, старѣйшинѣ сего обади, ꙗко прелщенъ есть; свекрь же повелѣ не прельщенаго, ꙗко прельщена, звѣремъ предати; но вышній же судіи чистаго очисти, а сквернаго и темнаго омрачи. Когождо убо есть, Сосипатре, достойно похвалити: сына ли, или матерь? Сосипатръ же,
717. в. аки || земля жадна пріимши дожгa блага бываетъ на приношеніе плода, такоже той словеса Иоаннова пріимъ в себе и, и рече: достойно есть похваліти сына, матерь отврещи. Іоан же рече: иди, чадо, зд'равъ в' домъ свой, и тако си зри матерь свою ꙗко прелесть, но вышній судіи поможетъ ти. Сосипатръ же паде на лици своемь и поклонися Иоанну, глаголя: господи! аще есмь достоинъ, грядѣ во слѣдъ раба твоего и вниди в домъ мой, да предпоставить ти рабъ твой предъ тобою хлѣбъ и воду, и піемъ, и ꙗдимъ, и да будетъ домъ раба твоего благословенъ. Іоан же иде по немъ. И вшедшемъ намъ в домъ его, видѣвше же Проклияніи Іоанна, ꙗрости многы испольнися на нь, и помяну [3]) Сосипатру, и иде к ней; и рече Сосипатру мати его отай: не рѣхъ ли ти, да не даже иному мужю влѣсти ко мнѣ, и азъ не дамъ иной женѣ быти с тобою; и почто ми еси в'велъ сия 2 мужа ружника рушати домъ наю? И рече Сосипатръ к ней: мати моя! не тако помышляй о человѣку сею; но поставимь има || тра- 717. г.
пезу, да ꙗста и піста в дому моемъ, и идета путемъ своимъ. Она же рече к нему: не имате ясти, ни пити в дому наю, но съ бесчестиемъ и нуждею иждену я; егда ли то превратита твою мысль и ненависть сотворят ти па свою матерь, и азъ умъру тебе ради горко. И рече Сосипатръ: нѣсть человѣка на земли, мати моа', иже можетъ ми сотворити возненавидѣти матерь мою, но точию представимъ хлѣбъ человѣкома сима, да ꙗдша и пиша идета в путь свой; а еже мыслиши, то азъ скончаю. Проклияніи же ꙗко услышавши то, умолче; и постави нама Сосипатръ трапезу своима рукама, и той самъ единъ ядяше с нама. Проклиаліи же бѣ близъ сѣдящи в тайнѣ мѣстѣ и послушающи, ꙗко да бы не училъ сына еа. Іоанъ же разумѣвь лукавьство еа, и словесе ей не испусти, дондеже отъяхомъ. И ядшемь намъ и пившемъ, по обѣдѣ же нашемь, и рече Іоанъ ко Сосипатру: гряди, чадо, и изведѣ ны изъ дому си своего. И воставъ, иде во слѣдъ наю. И Проклиаліи зади во слѣдъ грядяше, ꙗко да поскорѣе || обратився сынъ еа, и совершить не- 718. а.
пріазнено дѣло. Иходящимъ же намъ изъ внѣшнихъ вратъ, и хотяше же Сосипатръ излѣсти с нама и слышати слово отъ Іоанна; Проклiяніи же ꙗтъ его, глаголюще: чадо! вниди в' домъ си. Он же рече: остави мя ити по человѣку сію мало путь, и обращуся к' тебѣ. Она же рече: не ходи, но вратися и сотвори свою волю и матерне хотѣніе, ти тако убо идеши. Стужи же си Сосипатръ не малы, и видяше бо дѣмономъ възмущенъ бесчиный умъ еа, ꙗко и многажды имала его и възмяла имъ; но Богъ избавляше отъ смерти дѣла еа. Рече же паки к ней: вниди в' домъ си мой, и се абіе възвращюся к тебѣ. И не послуша его; і исторгъ его Іоанъ из руку ея, он же отлучися отъ нея і иде въ слѣдъ наю. И со-

---

[1]) Греч. Ἀπάτη.
[2]) Греч. μὴ ἀπατώμενος.
[3]) Должно быть «поману» — διανευσαμένη.

твори 3 дни учася отъ Іоанна, и въ 4 же
день раждеженіе бысть дѣмоньско Прокліа-
ніи, і иде в'зыскать сына своего, неприязнено бо и діаволе въсхотѣніе не дадяше ей
почити. Пришедши же на мѣсто, идеже
бяше уча Іоаннъ, не видѣ кацѣмъ случе-
718. б. ніемъ || не обрѣтеся сынъ ся ту. Она же
не видѣвші его отъиде. Идущи же узрѣ
его, и приступивши ѿтъ за ризы его; он же
рече к ней: не дѣй мене мати, и все, еже
ті есть на сердци твоемъ, то сотворю. Она
же не послушаше его, не пусти.

О Аньфипатѣ.

И случи же ся антипатови тудѣ мимо
ити; і ако приближися к нама антѵпатъ,
и възопи Прокліаніи великомъ гласомъ: ан-
типате, помози ми! и свергъши покровъ со
главы своса, тер'заше сѣдины своя, точащи
слезы многы отъ гнѣва, иже имяше на Со-
сипатра. Рече же антипатъ: что ти есть,
жено, отвѣщай смыслено. Она же рече:
в'дова есмь, а се же мі есть сынъ отъ мене;
умре же его отець мужь мой, оставле его
4 лѣтъ суща, и много же трудив'шися и
строивши въ скор'бехъ его до мужества,
есть же убо ему днесь 24 лѣта, и се есть
десятый день, ѩко бѣду ми створи, глаголя:
мати! буди со мьною. Слышав' же то аньти-
патъ, разг'нѣвася на Сосипатра, и повелѣ
ѩти его, и потомъ повелѣ принести кожа
718. в. суровы || говяжа мяг'кы и смертныа звѣри
и земленол'зеныа гады ѩдовитыя и асыпиды,
и ехидны и керасти, и повелѣ ошити его в'
кожа со звѣр'ми и с гады тѣми. И ту абіе
притече Іоаннъ, и рече ко антипату: анти-
пате! неправеденъ судъ, иже еси судилъ на
прав'диваго и безвинѣнаго, на пречистаго
отрока и безгр'ѣшнаго. Прокліаніи же ѩтъ
Іоанна вопіюще: антипате! помози ми: сего
ради человѣка сынъ мой безаконеный сего
умъ приимъ; се бо вѣшедъ в' домъ мой,
поимъ ми сынъ мой и научі его тому безза-
конію, бес'чиному сему н'раву. Слышав' же
то антипатъ, повелѣ Іоанна крѣп'ко дер'-
жати, и принести другыа кожа и звѣри
и гады ѩдовитыя, ѩко да Іоанъ в' туже
муку в'падеть. Іоанъ же възрѣвъ на небо,
и рече: Господи Іисусе Христе, неподви-
жимаа и непоколебимаа вещь помощи! в'зыб-
лися и въсколеб'лися, да потрясется мѣсто
се, да изыдеть из мѣста сего клокотъ не-
праведнаго и криваго ради судия антипата!
И со словомъ Іоанемъ клокотъ бысть и
трусъ по земли; и ѩкоже бѣ || дер'жа анти- 718. г.
патъ руку и осужая Іоанна, и бысть ему
рука суха; тако же и Прокліании вздвигши
десную руку горѣ, а лѣвую долѣ, и очи
разв'ратив'ши стоаше, пребысть тако; а иніи
же вси над'ше на земли мертві пребыша.
Іоаннъ же единъ и азъ и Сосипатръ бѣхомъ
стоаще близъ при кожахъ тѣхъ и звѣри
и гадѣхъ, а трясый трясаше же мѣстомъ.
Антѵпатъ же рече ко Іоанну: апостоле и
ученіче благословенаго Бога! устрой ми
руку ѩкоже бѣ и цела, и вѣрую къ Богу,
проповѣдаемому тобою. Іоаннъ же паки
възрѣвъ на небо и въздохнувъ, помолися,
рекъ: Господи Іисусе Христе, Сыне Божій,
иже непобѣдимую силу свою пусти на мѣ-
сто се на наказаніе человѣкомъ безакон'-
нымъ, да одолѣеть убо множество щедротъ
твоихъ грѣхомъ человѣкомъ симъ и да ста-
неть земля на чину своемъ и тишьствѣе,
и вси человѣци да будуть цѣли, ѩкоже
бѣша и первіе. И по словеси Іоанню ста
земля, и рука антѵпатова абіе бысть цѣла,
и Прокліаніи бысть цела, и вси над'шіи во-
сташа. О воле [1]) сила, любленици: той по-
трясе, той || уставить и сотвори всѣхъ цѣли! 719. а.
Антѵпатъ же паде на ногу Іоанну, и рече:
человѣче Божій! вниди в' домъ мой, да снѣ-
димъ хлѣба. И поимъ ны, в'веде в' домъ
свой, и поставит ны трапезу, и ѩхомъ и
пихомъ, и пребыхомъ у него день той.
Бяше же и Сосипатръ с нами. И наутріа
же умоли антипатъ Іоанна, глаголя: гос-
поди! аще есмь достоинъ, дай же ми Хри-
стово знаменіе. И научивь его о Отци и о
Сынѣ и о Святѣмь Дусѣ, и кресті его.
Видѣв'ши же жена антѵпатова, ѩко вѣрова
мужъ ея, поимши сына своего, припаде и
поклонися Іоанну, глаголюще: человѣче
благословенаго Бога! ѩкоже освѣтилъ еси

[1]) Вм. «воле» должно быть «веліа».

мужа моего, освѣти мене и сына моего. И поучивь ю отъ Божіа писаніа, и крестивь я во имя Отца и Сына и Святаго Духа; и постави ны трапезу, и ѣдохомъ и пихомъ; и възвеселися со всѣмъ домомъ своимъ, вѣровавъ Богови. Ишедшемъ намъ из дому его, рече Іоаннъ къ Сосипатру: чадо! гряди, да внидемь в' домъ твой к' матери твоей. Онъ же не хотя николиже в' домъ свой внити матере ради своея, и рече ко Іоанну: учителю! иду по тебѣ, ѣможе идеши, а в' домъ
719. б. свой ни||колиже не вниду, но вся оставивь, наслажуся словесъ твоихъ. Рече же Іоанъ к нему: чадо! не имѣ ктому памяти злобъ, ѣже еси слышалъ отъ матере своея, ѣко вся похоти оставиши и личенія діавольска не имаши видѣти отъ нея, но и паче та есть кающися и отмещущися отъ словесъ злыхъ, и образъ, иже есть створила к тебѣ. Поимъ Іоанъ Сосипатра, вниде в домъ его. Бяше же Прокліанія пала на земли, плачющися и кающися о всѣхъ своихъ злыхъ преже бывшихъ отъ нея; и ѣкоже убо слыша въшедша ны в домъ, ту абіе востав'ши, срѣте ны, и падши на ногу Іоану, и рече: учителю, апостоле Христовъ! согрѣшихъ къ Богу великому, проповѣдаемому отъ тебе; но молю тя и молюся, не разгнѣвайся на рабу свою, се же бо все исповѣдѣ тебѣ, ѣже отъ мене на моего сына быв'ша здѣяная злаа, исповѣдѣ тебѣ доброму врачевѣ, ѣко могущу ищѣлити моа несмысльства и ѣзвы, неисцѣлныя вреды, из давныхъ бо дни пострѣкася мысль моа отъ нечистаго бѣса на съвращеніе сынови мосму, и многажды есмь снубила его, и онъ не послуша мене быти со мною, и оттолѣ
719. в. мя въ гнѣвъ в'вер'же || дѣмонъ, и припадохъ ко антупату, ѣко дабы его погубилъ, да азъ облег'чюся отъ великаго разгорѣнія; но помилуй мя и моли Бога своего за мя, дабы мене не мучилъ за злая моа, ѣже содѣяхъ. Іоанъ же приимъ отъ Божій писаній и ученій много лагодно сотворивь к ней и о покаании, еже о Отци и о Сынѣ и о Святѣмъ Дусѣ, и о вѣре, и крести ю, в'купѣ такоже и Сосипатра и всѣхъ сущихъ в' дому его. И взем'ши злата много, и поверже предъ ногама Іоану, глаголющи: господи! возми се и раздай требующимъ. Іоан' же рече к ней: положі е в дому своемь и своима рукама раздаяй требующимъ всѣмъ, и имѣти имаши сокровище на небесѣхъ. Она же убо приимши заповѣдь Іоанову, и по вся дни предъ в'нишними враты своего дому стоящи, и всѣмъ приходящимъ и просящимъ подающи. Пребыхом же в дому у нея дни многы, и плодъ благъ видѣхомъ на ней и на сынѣ ея: алканіем' бо и молитвою смири себе, Бога моляци, ѣко дабы оставилъ прежняя ей грѣхы. Бяху же двери дому ея отверсты, и всѣмъ требующимъ отъ наказаніа блага подаваше. О, покаании бо, || благолюбов'ници възлюбленіи, 719. г. и къ Богу ны приводить и с'кверну душевную чиститъ. Господу же нашему Іисусу Христу благодать подавши, словесы же Іоанновы мало не всѣ вѣроваша Богу, иже в' Патомѣ островѣ.

О возв'ращеніи Іоанновѣ паки въ Ефесъ.

Умер'шу же царю, заточившему ны в Патомь островъ, и въста царь инъ, иже не въз'браняше Христову ученію; мнози же вшедше повѣдаху ему о Іоаннѣ, глаголющу, ѣко человѣкъ преподобенъ, въз'держаливь есть, и все же глаголють добрѣ. Царь же написавь книгы, пусти къ Іоанну, глаголя, имѣюща прощеніе о изгнаніи нашемъ. И по приятіи книгъ видѣвъ Іоанъ, ѣко вѣроваша вси, иже въ островѣ, Христовѣ, помысли паки обратитися въ Ефесъ; и увидѣвше братіа вся, моляху Іоана, дабы не плулъ, но быти ему с нами в Патомѣ островѣ до смерти своеа. Іоанъ же моляше а, глаголя: что сотворите тако, чада, плачетеся, и есть и печальніи и тягость възлагающе на мою душу? Христосъ бо, емуже есть вѣровали, тъй ми есть ѣавилъ возв'ратитися паки || въ Ефесъ, многы ради бо- 720. а.
лѣзни, возв'ратитися къ братіи въ Ефесъ. Видѣвше же братіа, ѣко не приемлѣть Іоаннъ словесъ ихъ и мыслитъ ити во Ефесъ, и падоша на лицихъ своихъ на земли ницы, и моляху его съ слезами, глаголюще: нашь учитель! да аще мыслиши сотворити и оставити ны хощеши сиры, предаже намь писаніа, ѣже еси видѣлъ зна-

менiе отъ Сына Божiа, и словеса, iаже еси слышалъ отъ него, iаже о нашемъ спасенiи, нашего ради невидѣнiа о немъ, да никтоже отъ братiа ослабѣвь, паки пот'щався пойдетъ во слѣдъ дiавола, и будемъ вси на снѣдь ѣму. Iоанн же рече к нимъ: слышасте, чада, о всѣхъ чюдесехъ, iакоже сотворилъ Сынъ Божiй предъ лицемъ моимъ и вашимъ, и вся словеса, iаже глагола ко мнѣ учити васъ и послушати его о внятии, доволни есте убо будете сими, и подасть вы вѣчную жизнь. И iакоже услышаша братiа слово то, i акоже слышати имъ писанiемъ положити iаже о Христѣ, възопиша же вси со плачемъ велiемъ ко Iоанну, глаголюще: бѣдим' тя и молимтися, отче, предажь намъ писанiа, iаже о Сынѣ Божiи. Он' же милосер'до||вавъ о нихъ за многыа ихъ слезы, 720. б.
и рече имъ: идѣте, чада, в' домы своя; и аще Богъ хощетъ, и повелѣнiемъ его и прошенiе ваше подасть вамъ. И идоша убо кождо в' домы свои; и поятъ же мене единого Iоанъ, и изыдоховѣ из града вонъ, iако единого поприща, на мѣсто без'молв'но, и имя мѣсту тому нарицаемое Пороприще [1]); бяше же ту гора мала. В'шедшим же нама на гору, сотвориховѣ 3 дни ту; и пребываше Iоанъ не iадый, моляся къ Богу и припадая и прося у Бога, iако да дасть благаа, iако далъ Евангелiе, рек'ше благовѣщенiе, братiи. Въ третiй же день рече Iоанъ ко мнѣ: чадо Прохоре! И рѣх' к нему: что есть, учителю? Рече же ми: вниди въ градъ, и возми чернило и хартiю, и принеси ми сѣмо, и не повѣдай братiи, на коемь мѣстѣ есвѣ. И вшедъ же въ градъ, взя хартiю и чернило, и идохъ ко Iоанну. И рече ми: положивь хартiю и чернило, и вниди въ градъ, и по двою дни паки пріиди [2]) ко мнѣ.
И по двою днiю приидохъ к нему, и обрѣтохъ его молящася; и рече ко мнѣ: возми 720. в.
хартiю || и чернило, и стани одесную мене. И сотворихъ тако, iакоже ми повелѣ; и бысть молнiа и громъ велiй, iако подвижатися горѣ; и падохъ азъ на земли ниць, и быхъ аки мер'твъ. Iоанъ же простеръ руку, и iатъ мя, и возведе мя, и рече ми: сяди одесную мене на земли; и сотворихъ тако. И паки помолися, и по молитвѣ рече ко мнѣ: чадо Прохоре! iаже слышиши изъ устъ моихъ, и пиши а на хар'тiю. И отверзъ уста своя Iоаннъ, стоя и горѣ зря на небо, и рече: искони бяше Слово, въ слѣдъ и прочее к тому. И он же стоя глаголаше, а азъ сѣдя писахъ. Сотвориховѣ же 2 дни и 6 часовъ, онъ глаголя, а азъ писаше. И скончав'ша Божiа словеса, и поятъ мя, и внидоховѣ въ градъ, в домъ Сосипатру и Прокiанiи, о матери его; и постави нама трапезу и на ней многоразлична брашна, и iхомъ и пихомъ; и пребыхомъ у него день той. И наутрiа рече Iоанъ ко Сосипатру: чадо! изищи ми кожница добры, принеси ми хартiю на чистое написати Евангелiе. И принесе Сосипатръ хартiю, кожица. И рече Iоаннъ ко мнѣ: сяди, чадо, устроивъ кожица сiа, и чисто ми напиши ||Евангелие се. Азъ же сѣдохъ в дому Со- 720. г
сипатровѣ и со всѣмъ прилежанiемъ исписахъ Евангелiе. Iоаннъ же учаше вся, и поставльше отъ нихъ епископы и дiаконы въ церквахъ, iаже бяху сотворили повеленiемъ Iоанновомъ. Iакоже чистое ми написав'шю Евангелiе, и внесохомь ю въ цер'ковь, и повелѣ Иванъ собратися всей братiи и почести имъ Евангелiе, еже в кожицахъ, то дер'жати в' Патомѣ островѣ, а еже въ хартiи, то нести нама во Ефесьскый градъ. И собрашася вся братiа; и рече ко мнѣ Iоанъ: въстани, чадо Прохоре, и паки почти Евангелiе се въ уши всей братiи нашей. И въстахъ, почтохъ Евангелiе; и слышащи же всей братiи, и възрадовашася радостiю великою, и бяху веселящеся и хваляще Бога. Рече же Iоаннъ ко всей братiи: возмѣте Евангелiе се, и преписающе отъ него и положите во всѣхъ церквахъ. И рече Iоаннъ ко мнѣ: чадо Прохоре! гряди, да изидемъ внѣшняа страны поучивѣ, преже даже не отпловевѣ отсюду. И изидоховѣ въ внѣшняа веси, и пребыховѣ 6 мѣсяць, и научи вся Iоанъ.

---

[1]) Въ греч. κατάπαυσις. Въ др. сп. «порътище».
[2]) Такъ въ С. и У; въ Ц. «пріиде».

721. а. **О слѣпемъ сыну жер'ци.**

Бяше же етеръ в' веси жрець Дієвъ, имя ему Ав'харисъ [1]), и той имяше сына слѣпа; и учащу Іоанну, и возопи великомъ гласомъ: учителю! Іоаннъ же рече: что хощеши? Рече же слѣпый: тако ти Бога, в негоже ты вѣруеши и проповѣдаеши, и ꙗко тя сльма сладко слышу учаща; помолися о мнѣ, да прозрю и възрадуюся болшими. Іоаннъ же печаленъ бывъ, сожали си, и имъ его за руку, и рече: во имя Іисуса Христа Сына Божіа прозри; и абіе прозри. Видѣв' же Авхарисъ, еже сотвори Іоаннъ, паде на земли, кланяшеся ему, глаголя: дажь ми Христово знаменіе и сынови мосму. И шедъ Іоаннъ в домъ ихъ, и крести а во имя Отца и Сына и Святаго Духа. И шедше оттуду, отъ дому ихъ, в'нидоховѣ въ градъ и пребыхомъ ту день.

О написаніи Откровеніа.

Изшедшима же нама отъ града, ꙗко трїи поприщь на мѣсто безмолвно, и обрѣтоховѣ пещеру на томъ мѣстѣ, и пребыховѣ ту 10 днїй; бяше бо и вода в пещерѣ. Скончаващу же ся коемуждо по вся дни вечеръ, и в'хожахъ азъ во градъ и ꙗдяхъ
721. б. со братиею, а Іоаннъ же пребысть ‖ в пещерѣ 10 днїй не ꙗдый; въ 10 день помысли внити въ градъ, и преклонь колѣни, помолися. Ꙗко излѣсти хотя ис пещеры, бысть же гласъ к нему, глаголя: Іоанне! Іоанне! Он же рече: что есть, Господи? Господь рече к нему: сотвори в пещерѣ другую 10 дни и ꙗвять ти ся тайны многы и великы на мѣстѣ семь. И паки сотвори другую десять днїй не ꙗдый, и бысть въ иступѣ велицѣ, и видѣ силы велики, и ангела Божіа начинающа ему и увидѣ и слыша. И пакы призвавь мя, и рече ми: чадо Прохоре! внеди въ градъ, и возми хар'тіа и чернило, и пріидѣ сѣмо. Абіе же азъ внидохъ, вземъ хартіа и чернило, и несохъ ко Іоанну; и рече ми: ꙗже слышиши изо устъ моихъ, пиши а на хартію. И отверзъ уста своа, начатъ глаголати, а азъ писахъ. И сотворихови же 2 дни, онъ глаголя, а азъ писахъ; и тако паки внидоховѣ въ градъ, и пріидоховѣ в домъ Сосипатровъ, и постави нама трапезу, и ѣховѣ и пиховѣ, и пребыховѣ у него день той. И наутріа же рече Іоаннъ ко Сосипатру: ‖ чадо! изищи 721. в.
еще кожицъ, принеси ми другаа хартіа на написаніе Апокалипси, рекше ꙗвленію. И принесе кожица Сосипатръ; и рече Іоаннъ ко мнѣ: чадо! состроивъ кожица, и испиши число на ня Апокалипси. Аз же со всѣмъ прилежаніемъ написахъ Апокалипси, изо устъ Іоанновыхъ исписавшу ми е. По написаніи же призва Іоанъ всю братію, и внидохомъ въ церковъ; и рече Іоаннъ ко мнѣ: чадо! возми книги Апокалипси и почті а въ уши всей братіи. И пріимь книгы, и почтохь я всѣмъ слышащимъ, и възрадовашася вси радостію великою. И рече имъ Іоаннъ: възмите книги сі Апокалипси, и преписавше и положите я во всѣхъ церквахъ. И дасть имъ ꙗже на кожицахъ писаномъ, а ꙗже на хартіахъ оставихомь себѣ. Наутріа же изидохови из града на соборно мѣсто; и собрашася вся братіа, иже отъ іюдей и отъ еллинъ, учахуся отъ Іоанна. И по ученіи же томъ рече Іоаннъ к нимъ: чада! держите преданіе, еже есте прияли отъ мене, и сохранивше заповѣдь Христову, будете сынове свѣта. Азъ же, бра-
‖тіе, умыслихъ отплути въ Ефесъ градъ, 721. г.
присѣщенїа ради братіа, сущаа ту. Слышавше же паки отъ него слово то, вся братіа восплакашася горко, глаголющи: молим тя, отче, твоа чада, не отходи отъ насъ. Іоаннъ же увѣща а, глаголя: благоумнѣ будете, сынове и дщери; утѣшенїи будете, возлюбленаа моя чада, и радуйтеся о Господѣ; а азъ хощу отъити къ братіи въ Ефесъ. Наутріа же цѣловаховѣ всю братію; и обрѣтоша корабль пловущь во Асійскаа мѣста, и влѣзоховѣ в онь, и 14 деньми пріидоховѣ на мѣсто, идѣже бѣаше пристахомъ, двоюдесятью же поприщь не доидуще Ефеса. Излѣзшема нама на землю, путемъ внидоховѣ по суху въ Ефесъ. Слышавше же братіа, пріидоша на мѣсто,

[1]) Въ греч. Εὐχαρης.

идеже бяховѣ почивающе. Доменъ же, сынъ Диоскоридовъ, введе насъ во свой домъ. Отець же Диоскоридъ уже бѣ умерлъ; Домен же убо постави нама трапезу, и ѣховѣ и пиховѣ у него, и пребываховѣ у него, и вся братіа всядне вхожаху и учахуся отъ Іоанна в дому Домоновѣ; и никтоже
722. а. ||не невѣрова и вси вѣроваша глаголемымъ отъ Іоанна. Пребыховѣ же въ Ефесѣ по пришествіи наю, еже отъ изгнаніа, лѣтъ 20 и 6; сотвориховѣ же отпущена въ Патомѣ островѣ лѣтъ 15 и преже отпущеніа заточеніа во Ефесѣ лѣтъ 10. Бяше же Іоаннъ, егда пріидоховѣ отъ Ерусалима въ Ефесѣ [1]), лѣтъ 50 и 7 мѣсяць; а аз же бѣхъ лѣтъ 30. Исполнишася лѣтъ 20 и 6 мѣсяць; и бысть всего житіа Іоаннова лѣтъ 90 и 7 мѣсяць. По пришествіи же во Ефесъ, изиде убо из дому Доменова Іоаннъ, и поимъ 7 ученикъ своихъ, мене, ишѣхъ шесть, и рече к намъ: возмите рыла вси в рукы ваша и грядете во слѣдъ мене. И вземше рыла, идоховѣ въ слѣдъ по немъ и пріидохомъ на мѣсто нѣкое; и рече к намъ: сядете здѣ. И сѣдохомъ на мѣстѣ томъ; бяше же и къ утрени, и тьма бѣ; и самъ отъиде на елико каменемь вержетъ, и помолися ту, и по молитвѣ его прииде к намъ, и рече ны: ископайте ны рылы р'вы в долготу противу моего тѣла крестомъ. Яко
722. б. да ископавшемъ намъ, якоже || ны повели, и помолися, и по молитвѣ его положися во ископаніи, леже въ ямѣ, еже ископахомъ; и рече ко мнѣ: чадо Прохоре! идеши же въ Іерусалимъ, яко ту бо ти ся есть подобастъ скончати. И учив ны, и цѣлова ны вся любезно, и рече ны: повлѣкъше землю мою матерь, покрыйте мя. Мы же цѣловавше его и привлекше землю, покрыхомъ его до колѣну; и паки цѣлова ны, и рече ны: привлекше землю, покрыйте мя до выа. И сотворихомъ тако; и рече: принесше платъ, покрыйте ны лице и целуйте мя любезно, яко к'тому уже не имате мене видѣти в' животѣ семь. Мы же пакы целовахомъ его, плачющеся, и привлекше землю, покрыхомъ его. И солнце взыде; и тако предасть духъ. В'шедшим' же намъ во градъ, и рѣша братіа к' намъ: кдѣ есть нашь учитель? И повѣдахомъ имъ быв'шее о немъ; они же принудиша ны показати имъ мѣсто. И пришедшимъ намъ на мѣсто, раскопав'ше же, не обрѣтохомъ ничтоже и плакахомся зѣло. Стахомъ же на молитвѣ, и по молитвѣ целовахомъ другъ друга
||и в'нидохомъ въ градъ, славяще Отца и 722. в.
Сына и Святаго Духа, Емуже слава нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ. Аминь.

В' ТОЙ ЖЕ ДЕНЬ, иже въ святыхъ отца нашего Іоанна, архіепископа Кон'стяньтинаграда Златоустаго, Слово похвал'ное святому апостолу і евангелисту Іоанну Богослову. Благослови, отче!

Иже под'вигомъ в'нѣш'нимъ зрітеліе, егда никоего добльств'на страдал'ца и венечника отъ нѣкуду пришедша увѣдять, стекаются вси, иже видѣти того бор'бы и крѣцость и художество все; и видив'ше убо съвер'шенъ позоръ, тмы многы и в'ся тамо и телесныя и мысленыя сопряжютъ очи, яко ни едино же тѣхъ мимо тещи; и мусикейскихъ же худож'никъ чюденъ аще пріидеть, пакы подобни таковіи таковожде испол'няютъ позорище, и в'ся оставльше, яже в' руку нужна многажды суща и потребна, въшедше сѣдають со м'нозѣмъ тщаніемъ пѣсни и гуденіа послушающе и обоихъ томящеся согласіемъ, и сіа убо мнози ритор'скым' же искусни словесемъ и ти паки во мудрецохъ таковая творятъ: суть бо и симъ позорища и послушателей мол'вы и кличеве и томленіе глаголемыхъ послѣднее. Аще и о риторьскихъ и мусикейскихъ || же и подвиж- 722. г.
никохъ мужехъ ови убо зрителе, ови же купно зрителе и слышателе с толицемь пресѣдять усердіемь: колико намь и тщаніе и усердіе будеть праведному подати, не мусикейскому нѣкоему, ниже мудрецу, подвигомь присѣдяще, но мужу отъ небесъ вѣщающему и грома яснѣйши испущающе

[1]) Должно быть «въ Ефесъ».

гласъ: всю бо вселенную обьятъ и постиже и исплъни званіемъ, не за сже вел'ми возывати, но за сже божественною благодатію подвизати ѩзыкъ; и сже чюдно, тако велико суще званіе нѣсть неуправлено нѣкое и не сладко, но всякого сочтаніа мусикейскаго сладчайше и вожделѣннейше, и услаждати видящее множае и паче, и к симь всѣмь священнѣйше и страшнѣйше, и толикихъ исполнено неизреченныхъ, и толика приносящіа благая, ѩже со опасеніемъ и усердіемь приемшихъ и хранящихъ не оставляеть прочее человѣки быти, ниже на земли пребывати, но выше всѣхъ стояти житейскыхъ и ангельскыхъ сочетоваеть толикихъ, ѩкоже на небеси, сице на земли
723. в. жити: ибо громовъ сынъ, возлюбленый Христу, стлъпъ же повелѣній церквамъ, ключа небесныа имѣя, чашу Христову пивый и крещеніемь крещься, възлегый на Владычняа перси со дерз'новеніемь многымь, то к намъ пріиде нынѣ, не чюдо претворяа, ниже прельстнымъ образомь главу покрываа, ни такова глаголеть, ниже на колесницу всѣдъ, ниже игру ногою ударяа, ниже ризою одѣянъ златою, но приходить одежду имый несказан'ную имущую красоту, въ Христа бо облъченъ намь ѩвися, ногы обувь въ красное благовѣствованіе мира, поѩсъ же не на перьсѣхъ имѣа, но о чреслехъ, не отъ кожъ червленъ, ниже врьху позлащенъ златомь, но отъ самыа истины и сотканъ и сошивенъ. Тако намъ ѩвися нынѣ, не лицемѣрьство имѣя, ни бо есть лицемѣріа в немъ, ниже блазнь, ниже приказъ, но откровеною главою откровеную възвещаетъ истинну. Не инъ убо сый, инымъ же о себѣ слышащаа покаряа образъ зрѣніа гласъ, а не судъ ко извѣщенію требуя, сирѣчь гусль, или цев'ницу, или что таковыхъ ино, но вся
723. б. языкомъ содѣваеть, вся кого убо гусльнаго, всякого же мусикейскаго сладчайши и потребнѣйши гласъ испущаеть. Есть же того поклонница убо небо все, позорище же вселенная, зрѣтеле же и слышателе вси ангели и отъ человѣкъ убо елиціи ангелоравни суще или и быти желающеи: сии бо таковое опаснѣ услышати възмогуть сочетаніе и въ дѣло то произвѣсти. Тѣмже мню, инии вси ѩкоже дѣти млады кущица создавають и играють, такожде и сіи смѣющеся, питающеся и богатьствомъ и силою и паче потребы пресыщающеся; слышить убо есть егда глаголы, велие же ничтоже ниже высоко о дѣлехъ показающе, единою же бренію и калу пригвождыше себе сему. Апостолы, горняя силы предстаща ужасающася добротѣ того душа и разуму и уставу добродѣтелному, имже и самъ Христа приторже и духовную пріа благодать. ѩкоже бо нѣкаа гусль благосочстанаа и красна златы имуще струны, сице свою уготовль душю, дасть тоя ради велми нѣкако и высоче възгремѣти духомъ, ѩко убо не к'тому 723. в.
рыбарьская, ниже ѩко сына Зеведеова, но глубины Божіа вѣдящаго Духа, глаголю, сію възъударяюще гусль тако слышимъ: ничтоже бо человѣческо намъ глаголеть, но отъ глубины Духа, ѩкоже рещи отъ неизреченныхъ онѣхъ, ѩже ниже ангели преже даже быти вѣдяху; с нами бо и тии, ради насъ, ѩже познахомъ и увѣдѣша. И се изъяви Апостолъ инъ, рекъ: да познана будуть нынѣ началомъ и властемъ Ефес. 3, 10
ради цер'кви многоразличная Божіа премудрость. Аще убо начала и власти, херувими и серафими, церкве ради увѣдѣша та; благоѩвленно, ѩко и тыя силы со мнозѣмь зѣльствомъ о семь пот'щашася слышаніи, ибо и в семъ почтени быхомъ немало, сже с нами научитися ангеломъ, ѩже не вѣдяху; а еже насъ ради, не у обаче рѣхъ. Много убо и мы подаемъ мол'чаніе со благоукрашеніемъ, не днесь ток'мо, ниже в' день, в он'же слышимъ, но и въ всей жизни, ел'ма и всегда послушати его добро. Аще бо ѩже въ царьскыхъ желаемь увѣдити, рек'ши, что рече, что сотвори, что совѣщеваетъ о обладаемыхъ царствуѩй, таже многа жды 723. г.
ничтоже насъ суще: много паче ѩже Богъ рече желател'но есть и слышати, и паче вся насъ разиствующаа навыкнемь. Сіа же вся со опаствомъ намъ рече сей, другъ самаго царя сый, паче же и того имѣя в себѣ глаголюща и отъ него слыша, ѩже отъ Отца онъ: васъ бо рѣхъ другы, рече, ѩко Іоан. 15, 15.
вся, ѩже слышахъ отъ Отца моего, ска-

захъ вамъ. Якоже убо нѣкоего свыше отъ вер'ха небеснаго прѣник'ша напрасно, аще видѣли быхомъ и възвѣщающа таже тамо, со опасеніемъ вси потекли быхомъ: сице и нынѣ положи намъ, тамошняя бо намъ мужь сей глаголеть; не бо есть отъ мира сего, якоже рече самъ Христосъ: вы нѣсте отъ мира сего, и Утѣшителя имать в' себѣ глаголюща, иже сице опасна видящаго таже суть Божіа, якоже таже своя вѣсть человѣческая душа, Духъ святыня, Духъ правый, Духъ владычествуай, руководьствуай на небеса, творяй очиныя, творяй будущаа яко настоящаа зрѣти, иже въ телеси таже на небесехъ испытывати подаай. Много убо подадимь тому без'молвіе в сей жизни: да никтоже косенъ, да никтоже лѣнивъ, да никтоже
724. а. ск'вер'ненъ зде в'нидеть; но пре||ставимь себе на небо, отъюнуду бо сіа глаголеть иже тамо жительство стяжавшимъ; и аще пребудемъ на землі, ничтоже приобрѣтаемь отсюду веліе, ничтоже бо Іоанну к' нехотящим'ти пременитися отъ свиньскаго житіа, якоже убо ниже ко оному сіа; громъ убо ужасаеть наша душа нечисту имущихъ душю, сего ради убо гласъ смущаеть убо никогоже отъ вѣрныхъ, но и възводить отъ млъвы и смущенія, ужасаеть же бѣсы ток'мо и иже тѣмъ работающихъ. Яко да убо видимъ, како тѣхъ устрашаеть, много подадимь мол'чаніе и внѣшнее и мысленое, се наипаче. Кая убо пол'за устомъ молчанію, егда душа мятежьствуеть и многую имать бурю? Оно азъ ищю безмолвіе, еже в' мысли, иже отъ душа; занеже слуха оного требую, да ни единого убо смутить имѣній желаніе, да не славы ревность, да не гнѣва томленіе, да не иныхъ страстей прочій пародъ: ни бо есть не очистив'шемуся слуху видѣти глаголемыхъ высоту, якоже достоить, ниже познати, якоже требѣ, тайны сея страшно
724. б. и недоумѣн'ное, і ину вся||ку добродѣтель, иже въ божественныхъ сихъ пророчествіихъ. Аще бо пѣснь свирѣльную не научится кто добрѣ, не весь собравъ умъ: како тайныя гласы сѣдяй послушатель услышати въз'можеть лѣностною душею? Сего ради Христосъ наказуеть, глаголя: не да- Мате. 7, 6.
диде святаа псомъ, ниже пометайте бисеръ вашихъ предъ свиніами. Бисеръ же сия глаголы наречє; таже многочестнѣйша суща бисеръ, понеже вещи сея другая нѣсть намъ честнѣйща; сего ради и сладость ихъ нѣкако меду прилагати обыче, не понеже сихъ мѣра толика ток'мо, но яко отъ сего ни единоже ино есть сладчайши в насъ. Понеже убо и каменій по естеству честныхъ и всякъ медъ сладостію преумноженіемь побѣждають, слыши пророка, глаголюща о нихъ и преумноженіе тѣхъ по(ка)-зающа: въжделѣн'на бо, рече, паче злата Псал. 18, 11
и каменіа честна и многа, и слаждыша паче меда и сота; но здравьствующимъ, тѣмьже и приведе: ибо рабъ твой хранить я. І инде паки рекь та: сладка приложи гор'тани моему словеса твоя. И преумноженіе паки смотри, глаголя: па||че меда и сота устомъ 724. в.
твоимъ. Понеже зѣло з'дравь бысть, да не убо иже мы недугующе приходимъ к симъ, но уврачевав'ши душа, и тако пріимемь на учрежденіе; сего бо ради сіа предрекохъ и не почихъ отъ рѣчей сихъ, яко да кождо всякъ отложивь недуга н'равь, якоже в' самое в'нидеть небо: сице да внидеть чистъ гнѣва и попеченіа и молвы житійскіа, и инѣхъ всѣхъ пременень страстей: нѣсть бо инако приобрести что веліе здѣ не преже сице очистив'шемуся душею. И да не глаголеть ми кто, яко малое есть в'ремя преди до хотящагося собрати собраніа: довлѣть бо не пять ток'мо дни, но и въ единъ часъ преложитися житіемъ всѣмъ. Что бо, р'ци ми, разбойника и мужеубійца гор'ше? не послѣдняя ли злобы сей видъ есть? но обаче на вер'хъ добродѣтели напрасно въстече и в самый вниде рай, не дни потребовавь, не полудне, но в' мале часѣ. Тѣм'же мощно есть въскорѣ преложитися и быти злато в'мѣсто берніа; елма не ественаа таже добродѣтелей и злобы суть удобно преложеніе всякіа нужда измененымъ: аще бо, рече, Ис. 1, 19.
хо||щете и послушаете мене, благая земная 724. г.
снѣсте. Зриши ли, яко хотѣніа требуеть единого, хотѣнія не общаго ток'мо сего, еже во многыхъ, но пот'щателныхъ и'спѣшныхъ, понеже всѣхъ вѣмь на небо хотя-

щихъ възлетѣти нынѣ; но дѣлы требуютъ хотѣніе обыкновити: ибо и купець хощеть обогатѣти, но не даже хотѣніа мысль составляеть, но и корабль готовить, и собираеть плов'ца, и молить кор'мьчіа, і ина вся направляеть кораблю, и злато заемлеть, и плаваеть пучину, и въ туждую отходить землю, и бѣды тер'пить многы, і иная вся, ѣже вѣдять иже мореплавающеи. Сице бо и намъ требѣ есть хотѣніе показати: плаваемъ бо и мы плаваніе, не еже отъ земля в' землю, но еже отъ земля на небо; уготовим' бо мысль нашю ко окор'мленію, иже ведущему горѣ, усердно, и пловца тому послушны, и корабль утвер'женъ, ѣко да не обьстоѧніемь и печалію погружается житійскою, ниже гор'дост'нымъ в'зимается духомъ, но опрятану быти и лег'ку. Аще убо тако корабль, такожде же кор'мчіа
725. а. и гребца уготовимъ, || благоудобнѣ плавати имамы, и Сына Божіа, истин'наго кор'мчію, привлачимъ к' себѣ, иже не оставить погрузитися кораблю нашему; но аще и тмами взвѣють вѣтри, и вѣтромь запретить и морю, и вмѣсто волненіа многу сотворить тишину. Уготовльше убо себе тако, въ приходящій снидѣтеся въ церковь, аще т'щитеся, что полезно бы услышати, и положите глаголемаа въ души, да никтоже будеть мужь, да ник'тоже камень, да никтоже трьней исполненъ; сотворимъ себе храмы. Тако бы и мы съ усердиемь сѣмена в'ложимь, аще видимъ землю чисту; аще ли камен'ну или лядиняву, простите не хотящихъ всуе трудитися: аще бо еже сѣати оставльше, начнемь тер'ніе посѣкати, паки послѣднее будеть безуміе, еже сѣмя вложити в' неоранну землю. Иже таковаго наслаж'дьшася слышаніа не требують бѣ-
2 Кор. 6, 14. сов'стѣй приоб'щитися трапезѣ: кое бо причастіе прав'дѣ и безаконію? Стоиши послушай Іоанна и его ради духовнаа наказаася, и по сихъ отходиши блудныя; по-
725. б. слушаа жены ск'верная || вѣщающа, ск'вернѣйша же улавляюще и мяк'кими словесы заушасте другъ друга, и како възможеши очистити себе прикрываа тину толику? Что бо требѣ есть подробну глаголати все злообразіе, еже тамо? вся бо тамо смѣхъ, вся студъ, вся попощеніе и протръзаніе и сквернословіе, вся блудъ; вся пагуба. Се предглаголю и запоручаю всѣмъ вамъ, да никтоже, таковыа наслаждаася трапезы, растлѣваеть свою душю смертоноснымъ опымъ зрѣниемь; студа всякаго суть полна, ѣже тамо глаголемаа и дѣв'ства [1]) сатанин'ска. Вѣсте же оскверньшіися, каковыи намъ дасте обѣты, паче же каковы дасте Христу, егда той васъ паучи? что к нему рекосте? что о студѣ сатаниньскомъ тому рѣсте? како со сатаною и аггелы его и сего тогда отрекостеся, и обѣщастеся не обратитися тамо? Страхъ убо немалъ, да не о таковѣмь обѣщаніи неразуменъ кто бывъ, недостойна себе сотворить тайнъ сихъ. Не зриши ли, како въ царьскихъ дворехъ не прогнѣвавшеи, но почтеніи призываеми суть, и приобьщаються славы оноя, и въ
|| други въчитаются царевы. Ходатай к намъ 725. в.
пріиде отъ небесе, отъ самаго посланъ Бога, отъ нѣкоихъ нуж'ныхъ вѣщаа, таже вы оставльше. Слышите, что хощеть и что ходатайствуеть намъ, сѣдѣте глумы слышасте; и колика не суть достойна сіа гнѣва, коликихъ мукъ? Якоже бо трапезѣ не достоить приобщатися бѣсовьстѣй, сице ни бесѣдамъ бѣсовьскимь, ниже ск'верною одеждею на трапезу приходити толикихъ кипящихъ благыхъ, юже самъ уготова Богъ; толика бо тоа сила, ѣко на самое небо напрасно насъ отслати, точію аще со целомудреною мыслію приступимъ: не бо есть часто оглашаемому божествеными словесы въ здѣшнемъ пребыти смиреніи, но нужда в'перится абіе и к самому възлетѣти гор'нему лику и бесчисленаго получити благыхъ сокровищь, ихже буди всѣмъ намъ получити благодатію и человѣколюбіемъ Господа нашего Іисуса Христа, с Ним'же Отцю со Святымъ Духомъ слава и дер'жава въ вѣки вѣкомъ. Аминь.

---

[1]) Должно быть «дѣйства».

В' ТОЙ ЖЕ ДЕНЬ, слово Іоанна, архіепископа Кон'стянтинаграда, Златоустаго, похвал'ное сѣ́тому Іоанну апостолу і евангелисту и Богослову.

725. г. Іоаннъ во Ефесѣ Асійстемь, Іоаннъ Асійская похвала, паче же вселен'нѣ столпъ, Іоаннъ възлюбленый Христовъ ученикъ и Божіаго слова труба, Ефеская слава и кон'цемъ проповѣдникъ, гусли богословіа, Іоаннъ, иже о Бозѣ богослови, Богословь достойно наречеть, херувимьскаа уста и серафимьское наученіе; аще ли и в выша тѣхъ реку, не отрицаюся: Егоже бо гор'няя силы ангельскіа со страхомъ славять, Іоаннъ велегласно со дерьзновеніемъ проповѣда: вначалѣ бѣ Слово. Блаженъ еси, граде Ефейскый, ꙗко въ тебѣ възг'ласися таковъ богословный громъ! Блаженъ еси, граде Ефейскый, яко в' тебѣ сочетася таково нис'мя! Блаженъ еси, ꙗко в' тебѣ таковъ Іоаннъ! и друзіи бо Іоанни въ всей вселеніи и в тебѣ, но ни единъже таковъ Іоаннъ, ниже в' тебѣ, ниже въ всей вселен'нѣй; тѣмьже свѣдый умъ человѣчь и ведый сокровенная сердца обрѣтъ такова свята и неск'верна, высока житіемъ и чиста сердцемъ, украшена чистотою и совер'шенна в' любви, сему, ꙗко вѣрну всѣхъ, в'вѣривъ свою Матерь, предаде неск'вер-
726. а. ную голубицю, неблазненую агницю, неокаляную юницю, выш'шу всѣхъ человѣкъ, всѣхъ тварей Божіихъ изряднѣйшую, ꙗже ні единому отъ всѣхъ человѣкъ в'вѣрена бысть. Блаженъ еси, граде Ефейскый, ꙗко таковаго мужа ногама шествованъ бысть, егоже чистому житію и стопамъ ангели удивишася! Блаженъ еси, граде Ефейскый, ꙗко пръвый всѣхъ градохъ и выш'ши ꙗвися Іоанна ради превъзлюблен'наго! Блаженъ еси, ꙗко вся вселеньскыя церкви твоя учительства имущи, отъ тебе научишася богословити: в'началѣ бѣ Слово! Якоже бо да бы свѣтил'никъ в нѣкоемъ мѣстѣ горя, и отвсюду мнозѣмъ притекающимь, и свой кождо в'жегше, с радостію отходити прочее, николиже оскудѣніе оному творяще и сами довол'нѣ потребно в'земьлюще: сице и въ Ефесѣ бысть пер'вый той възлегъ богословіа свѣтил'никъ, всеа вселен'ныа церквамъ притичющимь, кааждо свою лам'баду богословіа въздвигше, възв'ратися радующися и глаголющи: искони бѣ Слово. И иже въ Ефесѣ свой свѣтъ богословіа не умали, и вселенаа равнѣ такожде свѣтъ имущи, || проповѣдуеть: искони бѣ 726. б.
Слово. Нужда же есть и подвигы его въ среду привести, елико възможно, отъ многыхъ малая: къ всѣхъ бо того исправлениохъ не достанеть се время повѣствуя; многаа бо· слышахомъ отъ книгъ Дѣаній, елико съ апостолы сый добрѣ подвизася; послѣжде же заточенъ отъ Домептіана, царя Римьскаго, въ островъ, нареченый Патомъ, бывастъ ради слова Божіа и проповѣди благочестіа и церковнаго списаніа, еже показа ему Богъ и откры таиньства неизреченная и страшнаа; потом' же и святая своя три посланіа. Смотри же и неизглаголан'ную Божію благость, всюду сущю с любящими его: или в темницахъ дер'жими суть, или в' заточеніи будуть, или въ глубинѣ мор'стѣй, или в' ровѣ затворени будуть, или инде г'дѣ аще помет'нути будуть, не разлучается способьствуя и възмагаа и болѣзни облег'чевая. Та же пришедъ отъ заточеніа, достизаеть Ефесъ, и тамо пребывая сочетаваеть Евангеліе, сый лѣтомъ сто, присовъкупивъ ко сту и двадесять; тамо сый исписа богословіе, паче же
||на небесѣхъ, отнюдуже то принесе, ибо 726. в.
таковое на небесехъ живеть жительст'во; въ Ефесѣ пребываа плотію, в' конца вселен'ныя мрежю распростреть богословіа, глаголя: в' началѣ бѣ Слово. Тѣмьже ꙗко въистинну велій Господь нашь и веліа крѣ- Псал. 146, 5.
пость его и разуму его нѣсть числа, рекій к нимъ: Азъ дамъ вамъ уста и премудрость! Лук. 21, 15.
Колици царіе и силници и премудрии въз'глагасиша многажды с' силою многою, но гласі ихъ ниже до стѣны града досягоша; нищій же рыбарь въ Ефесѣ провѣща: искони бѣ Слово, и гласъ онъ всю землю покры. Видѣ ли уста всякого гласа выш'ша? видѣ ли ꙗзыкъ молчаніа скорѣйши? видѣ ли гласъ всякого грома гремящій; видѣ ли таковую силу учителя, отъ Ефеса вся ꙗзыки науча-

ющая и богословити їаказающая: в' началѣ бѣ Слово? Сей гласъ вселен'ную исполни и улови и колѣблему утверди; сей гласъ вселен'ную просвѣти и на супостата въоружи; сей гласъ многыхъ въскресенію и спасенію ходатай, нѣким'же паденіе и разореніе ради прерочнаго знаменіа, ѥако искони бѣ востаніе; овѣм'же глаголющимъ,
726. г. ѥако отъ небы||тіа бысть, паденіе и умол'кнутіе, много бо множество еретикъ тогда нападше колебляху церковь, неправду в' высоту глаголюще и възывающе, ѥакоже: бѣ нѣкогда егда не бѣ, и прежде даже родитися не бѣ и отъ небытия в' бытіе прiиде. О, ск'вер'ныя усты и ѥазыци мръзостніи, устны ѥада зміева исполненыя! что сеа хулы горше? что сего нечестіа лютѣйшее? что сего безбожіа бес'честнѣйшее? Тѣм'же апостолъ Іоаннъ не ктому тер'пя слышати ск'верныя тѣхъ гласы, сочетаваеть Евангеліе, приложи церкви великое сокровище, четвертую рѣку, многоцен'ный бисеръ. Пришедъ бо, ѥакоже предречеся, отъ заточенiа въ Ефесъ, и смотри прочее, ѥако прочихъ евангелистъ к'ниги написаны быв'ше и все просто божественное писаніе къ созданію церковьному недостаеть четвертое церкви вселенній основаніа, и ѥако сего кромѣ состоѧтися вселен'ней невъз'можно, помыш'ляше в' себе, глаголя: что отлагаю? что, рече, дол'готерп'лю к'тому? что не приношю въ с'реду иже отъ вѣковъ сокровен'
727. а. ное таиньство? что || сокрываю в себѣ превѣчную премудрость, иже отъ бесмертнаго источника, возлегъ, привлекохъ? что не обличю в народѣ еже и ан'гели не свѣдять? что не открыю концемъ егоже никтоже не вѣсть, развѣ Отецъ? ч'то не напишу, ѥаже Мат'ѳей и Мар'ко и Лука страхомъ похвал'нымъ умлъчав'ше претекоша, совершив'ши вчиненаа имъ? тѣмже възглаголю и азъ по данному мнѣ дарованію свыше; Матфей убо, елика в'мѣстѣ, написа по своей силѣ; Марко же и Лука подобнѣ по Духа Святаго по дѣанію своа книгы богол'пно догматыствовав'ша; напишу и азъ и приложю къ первымъ четвертый источникъ жизни: скудни бо суть ко богосочтанному гласу еже отъ богословіи Слова, и бѣду
прииметь миръ о части сей; напишу книгу, с неюже загражу всяка уста, глаголющаа на Бога неправду; напишу книгу, покрывающую всяку мирьскую премудрость; напишю книгу, не опечалить бо ся о семь церкви. Написа Моусій о небесѣ же и земли, и о мори, и о рыбахъ, и птицахъ, и четвероногыхъ, и гадохъ, и садохъ, и сѣменехъ, и свѣтилохъ, и брашнохъ и прочей
727. б. тва||ри; азъ же вся, ѥаже на лѣта и в лѣта оставль, реку о безлѣтнемь и несозданномъ, о преже всѣхъ вѣкъ отъ Отца неизреченно рожденемъ Божіи Словѣ, о немже Моусій сице рещи не возможе, азъ же вся могу о укрѣпляющим мя Христѣ. Сіа в себѣ сматряа апостолъ Іоаннъ, и писателный трость в руку имѣа, и поучаася, како бо нѣкако богословіе началъ, радуѧся убо душею и трепеща рукою, въ иступленіе бываетъ, и тѣломъ во Ефесѣ сый, чистым же сердцемъ Духомъ восхищенъ бысть, оставль убо всю землю, прейде же посредѣ пролияный въздухъ, претече звѣз'дное украшеніе, мимоиде воиньства ангельская, архангельскаа ликостоянiа, вся небесныа силы, херувимъ и серафимьскаа чины, и вся ѥаже отъ небытіа приведенаа оставль, и прелетѣвъ вся небеса и вся невозможнаа претекъ, приближися предѣлу неприступ'ному, и никтоже забываяй или воз'браняай восходу, всякъ убо неосквернены тѣломъ и чистымъ сердцемъ и душею незлобивый, ниже отъ воздушныхъ духовъ забавляемъ есть, ниже || отъ не- 727. в.
бесныхъ силъ воз'бранѧется возыти горѣ, идѣже вси блаженіи сходятся, ѥакоже и сей блаженный апостолъ малый Іоанъ, лучьши великаго Іоанна, всѣхъ мимоиде и никимже возбраненъ бысть: ангели бо зряше отъ земля человѣка отъ ангелъ славнѣйша, ничтоже имуще рещи молчаще; архангельстии же чинове другаго отъ земля ангела свѣтла, дѣвьствомъ освященна исполненiа, чиста сердцемъ, исполнена благовоніа, удръжати не смѣаху; двери же небесныа паки видѣвше страненъ образъ, прославленъ паче солнца, божествеными сиающе лучами, и помышляюща того быти, егоже любляше Іисусъ, иже на перси его со многою чи-

стотою возлег'шаго, тѣмже и таковою того славою видящіе обьемлема, со т'щаніемь отвръзающе входъ уступаху; таже приближися прочее къ неприступ'нымъ, постиже в горьнюю глубину. Что убо речемь к симъ? Тѣмже истиненъ Божій гласъ, глаголющій: но славящаа мя прославлю; такоже и о семь Богоотецъ Давидъ пророчествова, такоже
727. г. Божии || дер'жавніи земли зѣло вознесо-
Псал. 46, 10. шася; и пакы: святыми, иже на земли его,
Псал. 15, 3. удиви Господь, и прочаа. Что убо сего лучши чюдеси, еже на толику высоту взыти человѣку перьстну со мнозѣмь дерзновеніемъ, и вся, елика возможна суть видѣтися, видѣти, и о выш'шимъ его любопрѣтися хотяща, егоже видѣ никтоже отъ че-
1 Тим. 6, 16. ловѣкъ, ниже видѣти възможно, такоже пишеть Павелъ апостолъ, такоже и самый Іоаннъ подобнаа глаголеть, тако Бога ни-
Іоан. 1, 18. ктоже видѣ нигдѣже. Что убо речемь к симъ, тако Павелъ добрѣ убо написа, глаголя: егоже никтоже видѣ отъ человѣкъ, ниже видѣти можеть? сіа бо не суть по человѣку, ниже по естеству, но паче естества, ниже таже работы, но сыноположеніа
Іоан. 15, 14. 15. и люб'ве: вы бо други мои есте, не ктому васъ нареку рабы, ниже нечиста, но чиста и зовома, такоже к нимъ божественный гласъ глаголеть, тако вы чисти есте, чисти
Матѳ. 5, 8. же сердцемъ Бога узрять. Сими убо великыи и божественными дарованіи обносимъ Іоаннъ, и на та уповаа, и на высокаа вшедъ, постиже въ непроходимую пучину
728 а. и неск'вер||нымa сердца его очима видѣ в' нѣдрохъ безначал'наго Отца собезначал'наго Слова, иже преже всѣхъ вѣкъ отъ Отца неизреченно рожденнаго, и не ктому неизглаголанную ону радость в' себѣ удрьжати могый, отвер'зе святая своя и серафимьскаа уста и веліемъ гласомъ въз'пи, глаголя: в' началѣ бѣ Слово. Виждь ми разумъ рыбаремъ, смотри премудрость мужа безък'нижьнаго: видѣ ли высоту учителеву неизглаголанную, въ Ефесѣ сѣдя и таже превыше небесъ зря, духомъ въ небесную глубину вниде и отъ отечьскихъ нѣдръ богословіе уловль, с' плотію долѣ, писаше: искони бѣ Слово. Услышите в'ся страны мира, и не ктому колеблется: в' началѣ бѣ Слово. Услышите, вѣрніи, и утвердите себе: искони бѣ Слово. Услышите языкоболящеи супротивослов'ци, и посрамитеся: в' началѣ бѣ Слово. Не ктому дер'зайте, хул'ници; не ктому ратуйте церковь, антихристи; не ктому безаконнуйте, не к'тому возносите на высоту рога вашего и не глаголите на Бога неправду, глаголюще, тако бѣ нѣкогда, егда не бѣ, тако отъ не сущихъ бысть; уде||р'жи 728. б
языкъ свой отъ зла и устнѣ свои, еже не глаголати льсти: той бо бѣ и преже и присно сый, ниже начинаай, ниже престатіе имѣа, ниже подъ лѣтомъ безлѣтный, ниже созданіе или тварь: той бо есть творецъ и содѣтель всѣхъ, видимых же всѣхъ и невидимыхъ, вся бо тѣмъ быша. Во истинну лѣпо есть нынѣ пророческое оно рещи слово: сей Богъ нашь, не приложится инъ к нему; изообрѣте всякъ путь художьства и дасть Іоанну возлюбленному отъ него. Виждь бо ми, како единемь гласомъ вселенную исправи, таже не подвижится; зри ми единаго человѣка въ Ефесѣ богослова и миръ весь богословити паучив'ша; смотри, колика суть на востоцѣ жительства, колики страны, колики церкви, колики пакы на западъ солн'ца и къ великому Риму, подобнѣ и къ сѣверу и странахъ югу, Кападокейскую же страну и таже посредѣ вся островы, пустыня и коньцы земленыа; помысли паки церковнаа множества, причетъ и народъ людскый, муж' же и женъ, аще можеши исчести ихъ, но удо||бнѣйши будеть песокъ морьскый 728. в.
исчести, нежели толикаа множества; и сіи вси ученици Іоанну, отъ него научену богословити: в' началѣ бѣ Слово; и в церквахъ таковое проповѣдують: в началѣ бѣ Слово; и по домохъ подобнѣ глаголють: в началѣ бѣ Слово; и по купилищихъ тожде поють: в началѣ бѣ Слово; и пут'ници и плъвци и купцы се поють: в' началѣ бѣ Слово; в пустыни и в' горахъ, и невѣжди и премудри, и маліи и велиции, и всякъ, егоже аще кто помыслить, сіа богословить: искони бѣ Слово, и Слово бѣ во Бозѣ, и Богъ бѣ Слово, и прочее. Отъ еже умножитися в'суду зовущихъ непрестанно: еже бѣ и бѣ, оскудѣша до конца глаголющіи: не бѣ;

богословящеи умножишася, и сусловящеи исчезоша; благочестивіи успѣша, а нечестивіи онѣмѣша; вѣрніи възвеселишася, а невѣрніи истааша; лулъ силныхъ изнеможе, а немощніи препоясашася силою; буии мира избра Богъ, а премудрии мира отринуты быша. Но даждь доколѣ не со-
728. г. ста||в'лю о сихъ слово; ибо аще пребуду глаголя, не постигну высоту повѣдати сихъ славы: славу бо, юже пріатъ отъ Отца учитель, дасть имъ. И что прочее пребываю гоня невъзможнаа? ибо ѥже рещи дръзнухомъ, не елико достойно бѣ предлежащему лику святыхъ ученикъ, но елико мощьно бѣ нашей силѣ: еже бо сихъ достойнѣ похвалити всякъ человѣкъ недоумѣеть. Отнюдуже и азъ со страхомь глаголю ѥже о сихъ, да не како ради своего довольства убожествомъ слова умалю сихъ похвалы и негодовати на мя тѣхъ устрою; обаче ѥко о всѣхъ милостиви сущеи нынѣ простять нашу немощь: аще бо укоряеми благословять, гоними терпять, хулими молятся, много паче похваляеми по нашей силѣ не негодують, свѣдящь немощь естества, аще и пачеестественное нынѣ пріаша отъ возлюблешаго Бога и насъ тѣмже и прочее, иже нѣкогда нищии нынѣ быша богати, безъславнѣи преславніи, безъкниж-
729. а. ніи премудрии, иже рыбамъ лов'ци ло||в'ци человѣкомъ, и сице теченіе скончавше, отъидоша к не имущей кон'ца жизни, къ своему учителю и Господу Іисусу Христу: Тому слава, аминь. Того пріемьства предавше мрежа и ловительнаа, власть же, юже приаша отъ всякого власть имущаго
Лук. 10, 19. на небеси и на земли, сей бо рече: дахъ вамъ власть наступати на змію и скорпію и на всю силу врага, и ничтоже васъ не вредить; сію убо, ѥкоже предречеся, власть и начальство и ревность приемлють честніи учителе, священноначал'ници и пастыре стада Христова, да по стопамь апостольскымь послѣдующе и доблественіи Троицѣ поборници, иже письмя закона претекши и животворящей духъ пріемши, подобнѣ ралу изрѣвающе, углебляюще и испытующе и умъ божественныхъ писаній свѣтлѣ изъѧвльше, иже вѣру уѧсниша и зловѣрие отгнаша, иже православныхъ божествеными веленіи утвердиша и злославныхъ божествеными стрѣлами сострѣляша, иже умиленіа вино сокровено обрѣтше и паству жаждущую напоиша, иже пастырьскій сопль || восприимше и божественое востру- 729. б.
биша, служителе и хранителе и дѣлателіе винограда, иже божественыхъ велѣній вѣтіе и меча на еретики, иже отъ Святаго Духа поставленіи епископи, ѥкоже рече святый Павелъ, пасти церковь Божію, иже Дѣян. 20, 28.
находящіа скорби не отрекшися и обѣщанный жизни вѣнець пріимьше, иже юностныа желаніа отбѣг'ши и блаженую надежю наслѣдоваша, небеснаго царя воини, иже во словѣ Божіи богатіи, нищіи же духомъ, подражателе апостоломъ и образы вѣрныхъ, градовомъ чредоначалници и вселенней проповѣдници, иже душа своа положивше о паствѣ и кровь свою за вѣру пролиявше, древняаго оного Авраама подражавшеи и на лонѣ его почивше, тѣмже образомь и ти отмститель Христу, силу пріем'ше на злоименитыа и злославныа, иже божественаа писаніа развратившаа и истинну съліавшіа и правыа путь погрѣшьшихъ и душа пленующихъ и во свою влачаше
сресь и т'му, тѣмъ || сошедшеся вси едино- 729. в.
мудрено вѣрніи Давыдскую ревность вомѣсто каменій божественаа словеса отъ потока ева̀нгельскаго и необоримыа вѣры святыа Троица вземше, въплъчимь брань на бесчисленыа и безбожныа еретикы, съдушынѣ единомудрьствующе и глаголюще со апостоломь: единъ Господь, едина вѣра, Ефес. 4, 5.
едино крещеніе, единъ Богъ и Отецъ всѣхъ; единъ Духъ Святый, просвѣщеніе всѣхъ; едино Божество, единъ Богъ: Тому слава въ вѣки вѣкомь. Аминь.

В' ТОЙ ЖЕ ДЕНЬ, Прокла, ар'хиепископа Костянтинаграда, пох'вално слово святому Іоану і евангелисту и Богослову.

Друзіи убо благовѣстницы, еже по плоти родословіе Господа Бога нашего сказаша; Іоаннъ же, і евангелистомъ изрядная и богогласнаа гусль, безначалное бытіе Бога Слова богослови,

и превѣчное и недовѣдомое Отца къ Сыну рожество сказа, рекъ: во начало бѣше Слово, и Слово бѣ къ Богу, и Богъ бѣ Слово; Сей бѣ искони къ Богу; вся тѣмь быша. Довлять пять сіи каменій церкви стѣна быти, рекъ бо: въ начало бѣше Слово, не
729. г. ||рече: во началѣ бысть Слово, но въ начало бѣше Слово, и показа безначалное состава сыновнее ко Отцу и есть крѣпко вѣры нашеа основаніе. И Слово бѣ къ Богу: показа существо нераздѣлное, и есть веліе евангелисту на еллины въз'гремѣніе. И Богъ бѣ Слово: показа естество непреложное, і есть веліа іюдеомъ ѩзва. Сей бѣ искони къ Богу: показа еже къ Отцу соприсносущное, и есть манихеомь паденіе. Вся тѣмь быша: показа содѣтельства самовластное, и загради еретикомъ уста. Вся бо тѣмъ быша: небо того созданіе, земля твореніе, море дѣло; свѣтъ отъ не сущихъ, воздухъ приведенъ бысть, ангели рабы, силы служать, херувими престолъ; Отецъ Богъ, Сынъ Слово и Богъ, но и Духъ Богъ, и число состава естество не умали, ниже Троица существо раздели, но есть Троица единосущна, едина силою, едина божествомъ, едина благостію вѣру нашу утверждъши, церковь ограждьши, вселенную освящьши, діавола упразднив'ши, бѣсы
730. а. уѧ||звяющи, іюдейское обрѣзаніе умерщвяющи, еллиньскую прелесть отгоняющи, еретическаа уста заграждающи. Богослови же благовѣстники превѣчное и несказанное отъ Отца Сыновне рожество, рекъ въ евангеліихъ: единородный Сынъ, сый во ѩдрехъ Отчіихъ, Той сповѣда; и паки и се гласъ
Іоан. 1, 18. Мате. 3, 17. глаголющь: сей есть Сынъ мой возлюбленный, о немже благоизволихъ. Безвѣстное убо горнее прежде всѣхъ рожденіе, ѩко единъ отъ единого родися, и никтоже увидѣ, како родися, развѣ Отець и Сынъ: лѣто бо не бѣ, тъй бо есть вѣкомь съдатель; ангелъ не бѣ, той бо есть творяй ангелы своя духы; небо не бѣ, Словомъ бо Господнимъ небеса утвердишася; солнце не бѣ, той бо положи свѣтило великое просвѣщати день; луны не бѣ, ниже звѣздъ, луну бо и звѣзды той основа; зем'ля не бѣ, той бо рече: да съимется вода и да ѩвится суша. Чюдиѣ бо евангелистъ изъѧви без'лѣтное Слова бытіе и вѣчное Сына рожденіе. Кто тя сія научі рещи, о Іоанне? Езеро? но не богословить ловленіе, но не вѣщаеть догматы. Зеведей? но невѣжда бѣ. Отечьство? но ница. Весь? но поселяне. Иудеи? но преступници закону. Законъ? но || сѣнь имѣаше. 730. б.
Моѵси? но гугнивь бѣ и медленоѩзыченъ. Давидъ? но червь, а не человѣкъ. Како рече: в начало бѣ Слово? Кто тя на толику высоту возвыси? кто ти таковыа дарова крилѣ? Оставль бо вѣру землю и превзыде въздухъ, превзыде еѳера, бысть во премѣрныхъ, небеса превышняя прелетѣ, горняя прескочи, архаангелы прейде, серафимы мимотече, херувимьскому престолу предста, вперился еси вѣрою, недоумѣнное возремѣлъ еси рожденіе, непостижное богословилъ еси Слово, рече бо: в началѣ бѣ Слово, и Слово бѣ къ Богу, и Богъ бѣ Слово. Велика бѣ благодать, возлюблении: человѣкъ, трилакотенъ сый, небеса умомъ и словомъ превзыде, видѣ вѣрою Сына отъ Отечьскыхъ нѣдръ и бестрастно изьшедъша и Бога отъ Бога роджешася; видѣ Духъ Святый со Отцемъ и Сыномъ спокланяема; видѣ Троицу во единьствѣ славиму и въ составѣхъ раздѣляему и естествомъ соединену; и серафимь благовѣстникъ ѩвися вышьши, ѩко она млъниею покрывають лица, || сьй же благодатію рожденіе и бы- 730. в.
тіе богослови. Пакы же дѣлы отъ небесъ на землю сшедъ, и рече: Слово плоть бысть, видѣ таиньства божественая измѣненіа и преложеніа кромѣ; видѣ Слово на земли воплощьшьеся и небесъ не отступльша; видѣ Дѣвую рождьшую и ютробу не растлѣвша; видѣ чрево небесъ шир'ши; відѣ Матерь пречисту и рождество безболѣзненно; видѣ раждаемаго, ѩко человѣка, създавшаго человѣка; видѣ младенца превѣчнаго совершена; видѣ пеленами повита повелѣвшаго раздрѣшити Лазеревы пелены; видѣ созданіе, познавше создателя; видѣ вертепъ мирьское оцѣстилище; видѣ созданіе, носяще Создателя; видѣ питаемаа питающаго питающаа; видѣ въ матерьнихъ ѩдрехъ не отступльшаго отечьскихъ нѣдръ; видѣ покланяема отъ влъхвовъ, хвалимаго

отъ архангелъ; видѣ въ Египетъ бѣжаща плотію, содрьжащаго дланію землю; видѣ в' водѣ крещаема, иже воды освящающаго; видѣ Господа, отъ раба лукава заушаема; видѣ плотію Бога, чюднаа чюдодѣйствовав'-
730. г. ша; видѣ преданна отъ ученика || Владыку; видѣ связанна, иже дѣвьство матернее не разрушьшаго; видѣ предстоаща Пилату, иже отъ кала Пилата создавшаго, терниемь вен'чанна, иже землю цвѣты вѣнчавшаго; видѣ на крестъ Господа возвышеннаго, иже на небеса превознесеннаго; видѣ въ гробѣ мертва, иже отъ гробъ мертвыа воздвиг'шаго; видѣ воставша иже въскресеніе провъзвѣстившаго: адъ бо изблева егоже не вѣды поглоти; видѣ на небеса вошедша, иже со небесъ сошедшаго. И кто есть, егоже видѣ кто? преклонивый небеса изъшедъ безъ щука, утаивыйся горнихъ силъ, не обнаживый отечьскый престолъ въплощься, запечатлѣвый материяа рождься, иже на небеси безъ матери и на земли безъ отца, иже отъ дѣвьственика Бога Богъ и отъ матери дѣвы Сынъ, иже человѣколюбнѣ ради человѣкъ вочеловѣчивыйся, иже нескверно чрево воселеніемь освящь, иже небесъ не отлучивыйся и утробы не стуживы, бѣжавый во Егvпетъ плотію
731. а. и содръжа || землю горстію, иже преже вѣкъ вѣкы содѣтельствовавый, иже со властію словомъ миръ совершивый, иже Отца несказанное Слово, иже рождешому единосущный Сынъ безначалный и начало еже быти приемь. Преславнаа чюдеса, възлюбленіи, ѩко на небеси престолъ не истощи и иже на земли миръ спасе. Сего ради да умерщвени будуть и упражнени будуть іудеи, да постыдятся самарите, да разыдутся манихеи, да погыбнуть еретици, ѩко тѣхъ всѣхъ надежа паденіе быть и погыбель, наше же упованіе, въскресеніе и жизнь вѣчную ради Господа нашего Іисуса Христа, Емуже слава и держава со Отцемь и Святымь Духомъ и нынѣ и присно и во вѣки вѣкомь. Аминь.

В' ТОЙ ЖЕ ДЕНЬ, слово на память славнаго и всехвалнаго апостола і евангелиста Іоанна Богослова.

Паки намь со небесъ приидетъ великій Іоанъ; паки словомь проповѣдая, миръ весь на небеса позва Іоанъ богословесный, аки высоко паряй орелъ, Іоанъ великый левъ, не ведый, что есть трудъ или покой, Иванъ сынъ громовъ, его ученіе обтече всю вселенную, пречистый левъ, доброгласный || соловей, 731. б.
иже свистаниемъ отъ непроходныхъ пустынь изведе человѣки, пустыни бо невѣріе именуется; съй бо сладкословый, пречистый Іоаннъ днесь со небеси пришедъ, преже бывъ рыбарь, и мрежа отвергъ, ѩться по евангелии, Іоаннъ иже болша Моvсіа человѣки научивъ, Моvсей бо рече: исконѣ сътвори Богъ небо и землю; а сей тварь оставль, ко Творцу в'зыде, рекый: исконѣ бѣ Слово, и Слово бѣ отъ Бога, и Слово въ упостаси, Слово в послѣдняа ѩвився, весь миръ управи, Слово Отчее, неразлученъ сый, такожде и единочадый Сынъ, сый во Бозѣ, существа сый Отчаа, пребываше в началѣ незнаемъ, плотию же бысть всѣми вѣдомь: ѩкоже бо слово одѣвся гласомъ знаемо всѣмь бысть, тако и Богъ Слово одѣся плотію и всѣмъ человѣкомь ѩвися; недовѣдомо бо есть и неиспытно, и неразумно, и неизслѣдно, ничейже умь не можеть домыслити сего естества. Ельма бо судове Божіи неиспытанны и неизследимы пути его, како смѣеть кто пытати естьство
||Недостижимаго, но человѣча образы при- 731. в.
клады приимъ нашея дѣля немощи, но отъ того не сы Божества Отча отъ съкровищь Отческихъ изъшедъ и всѣмъ чюдесныа дары даа; се бо ны сокровище Іоану открылъ есть, иже рыбарь и невѣжа бѣ, той бысть вѣтий Филосоѳъ мудрѣе, ни книгъ не свѣдый, а хитріе книжникъ бысть и заградн уста Филосоѳомъ. Како ти убо блаженный Іоанъ, плотное ловище оставльше, страны многыа аки сѣтию опроверже ученіемъ своимъ на спасеніе, рекъ: искони бѣ Слово! колико мучитель окушашеся глаголъ его разорити, и не возмогоша: приде вѣтръ, восташа волны, рекше мятеже на

вѣру, и не падеся: бѣ бо акы стлъпъ на
Матѳ. 16, 18. камени создана. Глагола Богъ: яко на камени семъ съзижду церковь мою, и врата адова не одолѣють ей, рекше, мучители быша, рати и муки на крестіаны и многи крови пролиаша, многажды же и самъ діаволъ окушашеся, но не може ни ей и ни оной ниединоя чрѣты отъ ѥvангеліа погу-
731. г. би||ти. О велегласный лве Іоанне! ты бо сказа си ученіа, ѩже вѣрніи держаще, крови своа проливааху, с радостию Бога славяще; тебе бо видѣша и слышаша прьвіе раны приимша и бѣды паче меча, да и мы днесь собравшеся убозіи радуемся, твоа честнаа ученіа и дѣаніа поминающа. Ты чистъ сы испрьва, и приимше убо Духъ Святый паче укрѣпи, и бысть Христовь и любовникъ: сице бо ѥvангеліе глаголеть,
Іоан. 13, 23. ѩко се есть ученикъ, егоже любляше Іисусъ; о немже и Петръ рече Христу: Господи,
21, 21. 23. а се что? и слыша отвѣтъ: аще хощу, да то пребудеть, дондеже прииду, что есть тебѣ? Но се блаженный Іоанъ многа лѣта поживъ плотію, многи цѣл'бы и чюдеса сотвори, воставляя мертвыа и болящая исцѣляя и грѣшныя милуа. Скажю вы о единомъ грѣшници, да разумѣете, каку милость и жаданіе имѣаше блаженный Іоаннъ о спасеніи человѣчи: повѣдаша Климъ Сътроматьцкый о семь велицемъ Іоаннѣ,
732. а. ѩко уча прохождаше грады, многы || подъемля страсти; и пришедъ въ етеръ градъ Асия, обрѣте уношу, добротою и силою и величіемъ украшена, и возлюби душю его спасти; увѣща же і ако быти сму вѣрну, истинно научивый, приведе къ епископу града того, и рече: се ти предаю, епископе, отрока сего, послушествующу Богу и сей церкви. То Іоанъ рекъ, изыде и во иныхъ градехъ творяше вѣрное ученіе; а епископъ же отрока приимъ, казаше, учаше; таже потомъ кресги и, и оттолѣ не учаше его ѩко прьвіе, но акы утвержена мняше и крещеніемь. Празднество же приимъ отрокъ, нача ходити на многоцѣн'ныа вечеря, и прилучиша и к собѣ буяцѣ, зліи губители, веселящіися злѣ; таже въ блудъ пустиша и ходити; таже в' татбы и во многы злобы уношу наставиша; послѣди же поѩша и на горы злии ти друзи и старишиною собѣ поставиша, ѩко великъ бѣ тѣломъ и силенъ, и начаша разбои творити, и безъмилостивна и аки не человѣка сотворша, безъбожна и люта. Минув'шим же лѣтомъ нѣко||лико, 732. б.
и пріиде пакы Іоанъ Богословъ во Асию и предъ всѣми рече епископу: дажь ми, о епископе, еже ти бѣхъ поручилъ, Богу свидѣтельствующу, всей церкви. Епископъ же ужасеся вел'ми: мняше бо, о имѣніи истязаеть его. Іоаннъ же паки рече к нему: приведи, епископе, отрока, егоже ти ѩко вѣрна поручихъ. Слышав' же се епископъ, въздохнувъ из глубины сердца и прослезився, рече, ѩко умре отрокъ. Іоанъ же рече: како или кымъ образомъ? Епископъ рече: душевною смертию: сотвори бо ся лютъ отъинудъ, послѣди же бысть разбойникъ. Іоанъ рече къ епископу: и не добра ли тя стража и пастуха устроихъ души отрока, овчате Христова? вели ми привести конь, да на нь всяду. И абие всѣдъ на конь и не востазаа ѩнаше, ища заблуженнаго овчате; и доѣха горы, идеже бяху разбойници, и ѩтъ бысть стражьми разбойническыми, и моляше а, и глаголя: ведите мя къ князю вашему; той же стояше въоруженъ; і абие ѩко Іоанна узрѣ, побѣжа.
Іоаннъ же ѩко || забывь старостѣ, ѩнаше 732. в.
по уноши, въпіа и глаголя: что мене бежиши, отца своего, и чему ми трудъ твориши? помилуй странпаго, немощ'на и убога; стани, не бойся, чадо, имаши надежу спасеніа: азъ за тя ко Богу отвѣщаю, азъ за тя душю мою положю, ѩкоже и Господь за ны; не устыдися и не убойся, чадо, стани, ими ми вѣру. Христосъ посла мя простыню ти подати; азъ за тя смерть претерьплю; на мнѣ кровь, юже еси пролиахъ, на моей выи бремя грѣховь твоихъ. Уноша же ста, трьпеща, повергъ оружіе, плакашеся, захлипаася вел'ми. И приступль Іоанъ, целова и; отрокь же крыѩше десную свою руку, еще бо кровава бяше. Іоанъ же целоваше, приимъ руку разбойничю, ѩко уже крещену и очистившуся слезами, и не остави, но и введе и въ церковь с' собою, даа всѣмъ образъ покаянію. Така убо суть дѣла великаго Іоанна; тако бѣ жадая спа-

сеніа человѣчьска, ꙗкоже кто в день зноенъ жадаеть воды. Аще же убо исповѣдѣ и о требищи Арѳемидѣнѣ, иже бѣ предъ градомъ Ефесомъ создано: честь же велику
732. г имяху к ней вся страна та, и день ей творяху единою лѣта; в той день отъ всѣхъ странъ собирахуся люди, аки пѣсокъ морьскый. Видивъ же Іоанъ прелесть ихъ, пріиде к нимъ, и вшедъ на высоко мѣсто, ꙗкоже надо всѣмь соборомъ быти, рече к народу: мужи Ефестіи! почто без ума ся прельщаете, мняще богыню Арѳемиду? сии бо нѣсть николи жива была; почто Бога гнѣваете, идолу каменю кланяетеся? сій бо ни собѣ помощи можеть, а васъ же како помилуеть? Мнози же бяху отъ нихъ, знающе и, и рекоша: аще еси рабъ Божий, сотвори чюдо, да вѣруемь к тебѣ. Іоаннъ же рече: идѣте отъ капища, да сотворю: види бо я преминивъша си умъ на покаание; и простеръ руци на небо, яко Моуси первие, и помолися къ Господу Богу, дондеже идолъ с капищемь падеся, и порази брата жерцева. То же народи видѣвше, единогласно воспиша, глаголюще: великъ Богъ Іоанновъ! И бысть въ той день радость велика, и мнози крестишася въ имя Отца и
733. а. Сына и Святаго Духа; жрець же || принесъ брата своего предъ Іоанномъ, рекый: рабе Божій! ты многы душа свободилъ еси днесь отъ прелести, ꙗко не кланятися каменію бездушному; нынѣ милъ ти ся дѣю и молю ти ся вельми: востави сего умеръшаго, да и съй познаеть Твор'ца своего и Бога. Видѣв же Іоаннъ вѣрна суща жерца, вел'ми не помедле, но нача Бога молити, и востави скоро умершаго. Живый же посемь лѣта многа, и чюдеса многа сотвори, и во старостѣ добрѣ повелѣ ученикомъ си ꙗму ископати в земли противу долготы телесѣ, и влезъ и леже; ученикомъ си повели, закрывъше, отъити. И по двою днию пакы ученици его пріидоша, хотяше видѣти его, аще уже умре, да погребуть и; и открывъше, ничегоже не обрѣтоша: апостолу убо приложену бывъшу, идѣже Богъ вѣсть. Ученици же Іоанови на томъ мѣстѣ сотвориша церковъ во имя его: в сий же день преложеніе ему отъ сея жизни; и празднують в сій день зѣло славнѣ, и отъ околнихъ градъ собирающеся. Исходить же || отъ мѣста того, идѣже Іоаннъ лежалъ, ꙗко порохъ земный; дѣлить же порохъ той и прозвѣтеръ собирающимся в той день; бывають же исцѣленіа многа в память его вѣрою приходящимъ его достойно: той бо намъ исповѣда небесныа тайны, рекый: искони бѣ Слово. О небесный человѣче и земленый ангеле! не престай за ны молящися къ Христу Богу, Емуже слава нынѣ и присно и в вѣки вѣкомъ.
733. б.

|| **В ТОЙ ЖЕ ДЕНЬ, Блаженнѣйшаго Семиона Метафраста въспоминателное слово на праздникъ святаго Апостола і Евангелиста Іоанна Богослова** [1]). Благослови, отче!
734. а.

Ꙗко немного отъ Ангелъ разликуетъ человѣкъ, ꙗкоже глаголеть божественый Давидъ, и ꙗко възможно ему съ онѣми быти и близъ ихъ стоꙗти, паче убо ꙗко и Бога подражати мощенъ есть, сынъ ему по благодати быти, ꙗвляеть паче всѣхъ великый сей евангелистъ і апостолъ: матерію убо Приснодѣвою обогатѣвъ, братъ же Христу нарещися усподобленъ, и обещникъ ему и стаинникъ неизреченныхъ бывъ. Но бывшихъ убо ему отъ Бога величій самаа велегласнѣйшіе божественаа словеса проповѣдують, ꙗвитъ же обаче ꙗснѣйшіе нами слово. Сей бо, иже Слову гласъ, иже грому сынъ, иже вселѣнную всю проповѣдію обьемъ, и еже всѣхъ болше и едино довлѣющее, иже моему Христу възлюбленный, отечество убо ни единъ отъ градовъ имѣя, отъ веси же нѣкіа и страны худейшіа бысть; и утвержаютъ слово книжникы, пророка отъ Галилея не въставша, глаголюще; утвержаеть же и иже въ истину Ізраильтянинъ, ничесоже ино отъ Назарета благо быти възможно же увѣряа. Отъ сего убо и таковаго сей и толь великый, акы нѣкая священная

[1]) Въ Софійскомъ спискѣ этого «вспоминательнаго слова» нѣтъ.

734. б. отрасль, ‖ прозябьши, и отца такоже бысть
худаго и незнаменитаго рыбаря и нищаго;
и ово убо отроческаго възраста уже при-
ходяще, отець же к тому же дѣланію от-
рока пріемляше, наслѣдника рыбныа ло-
витвы сътвори: причащашеся убо отцу
отрокъ в дѣланіи, и бѣ обоимъ съжитель-
ница нищета: что бо худѣйшие имать кто
рещи или нищетнѣйшее рыбаря, отъ нихъ
же единъ и сей бѣ истинны, глаголю, и учи-
тель? и сіе большее къ явленію худости
яко ниже в мори ловляше, но в нѣкоемъ
мале озере, вкупѣ съ отцемъ и з братомъ
Иаковомъ пребываше, и о немъ обраща-
шеся, раздранныхъ убо сѣтей исправая,
еже и той нищеты послѣднія знамя бѣ.
Рукъ же дѣланіемъ нужныхъ скудость утѣ-
шаа, ел'липьскаго убо наказаніа ни мало
что причащашеся, и свѣдѣтель божествен-
ный Лука, невѣжду его нарицаа и бесклиж-
ника: едино токмо сие имяше знаменіе,
имъже познаващеся, и сіе отъ отець вле-
чаше наслѣдіе, благочестіе. Елма же обла-
кы сѣни взимахуся и образы премѣнитися
на истинну начинахуся, и ты, Господи,
създавый на единѣ сердца наша, не раство-
чилъ еси завѣтъ твой, иже с нами, но ви-
дѣвъ видѣлъ еси озлобленіе Ізраилево, и не
отлучився божества, былъ еси насъ ради,
734. в. еже и мы, развѣе грѣха, ‖ ниже Отеческый
престолъ оставивъ, въ Дѣву вселился еси
мене ради, да иже азъ вселюся въ не-
бесныхъ, отъ древняго паденіа възванъ,
и грѣха свобоженъ, и прьвое въсыновленіе
въспріимъ: подобаше же и ученикомъ быти
смотреніа таиньству служащимъ; тогда
призывается убо Андрѣй, Петръ; призы-
ваетъ же и сей, иже о сѣтехъ и рыбарехъ
и о езерахъ упражняа и обращаася, и че-
ловѣкомъ ловець отъ Словеси гласа быти
повелѣнъ, отца и брата абіе и корабль
оставивъ, призвавшему съвъкупляется, и
земнаго человѣка за небеснаго съвлачится,
и душъ словесныхъ ловитвѣ навыкаетъ,
и учителю въ слѣдъ послѣдяя, враговъ
любить, благословляетъ гонящихъ; и съвъку-
плеше рещи: его закону съ опаствомъ на-
казуется, и наказателя таковаго получивъ,
наказаніе равномѣрно и являетъ, и въсхо-
жденіа въ сердце полагаа, ученикъ свой-
ственейшій, проповѣдникъ благословѣйшій
бываетъ, вся чювьства наказаетъ, весь
присвояется дѣвьствъ, сице нищу пріемля,
якоже ти токмо моци и священному его
състоятися тѣлу, отнюдуже и дѣйственымъ
наречениемъ богатѣетъ и другъ самого
царя бываетъ, паче же его в себѣ имать
глаголюща, иного пакы слышитъ яже отъ
Отца онъ, на гору въсходящему съво‖схо- 734.
дить, и видѣнію сподобляется вельми чюд-
ному и неизреченному, самое Слова боже-
ство обнаженно видѣвъ, и небеснаго гласа
слышитъ, възлюбленнаго сына отцж възгля-
щающю, и выше древняго завѣта евангеліе
полагающю. Вечеря готова, и ниже тогда
Іоаннъ оставися; таже Петръ потребовавъ
навыкати, кто страшное оно преданіе умы-
шляетъ, не самъ дръзаетъ въпросити, аще
и первый лику ученическу сый, но Іоанну
сіе повелѣваетъ: вѣдаше бо, яко еже бѣ
Христосъ к нему, сіе и Іоаннъ бѣ къ Хри-
стж; и яко сей бѣ любяй убо, онъ же лю-
бимы бѣяше. И виждь дръзновеніа изо-
билие: ниже бо просто въпрашаетъ, ниже
з боязнію устроивъ приступанію, но лю-
бовь, яже о немъ велику видя, сѣдяща
обьемлетъ учителя и на перси его надъ-
клонився: кто, Господи, рече, предаяй тя?
Онъ же и радостно вещь пріемлетъ, и яко
благовремен'нѣ не обинувшагося хвалить:
попеже бо абіе въпроси, разрѣши и хлѣ-
бомъ предателя знаменова; являетъ, яко
не укори дръзновеніа его; отнюдуже яв-
ственно есть, и еже въпроси близъ Христа
сѣдалище, не аки желаа славы, но яко
желаа Христу сіе, въпроси, и за еже не
хотѣти иному быти ‖ себѣ ближнийша же- 735.
ласмому. Осуженъ Іисусъ, и предстоитъ
и онъ; и въ дворъ архиереевъ, знаемъ сый
ар'хиерею, с нимъ входитъ, и глаголетъ
дверници, и Петра вводитъ при дверехъ
стоящца. Паста спасительныа страсти вре-
мя, и Слово хощетъ къ Отцю преити,
и Іоаннъ с Матерію Іисусовою предстоитъ
кресту и: мати, сей сынъ твой! отъ отро-
чяти и съдѣтеля своего слышитъ; и сей
пакы: се мати твоя! еже есть преестьствено
и превеліе достоиньство. Оттоле убо дѣвь-

ственный сей тѣломъ и разумомъ матерь дѣву достолѣпшѣй в домъ приемлетъ. Не по мнозѣ времени и въскресша Христа зрить, и видя познаваетъ, и с Петромъ ко гробу приходитъ, и первый предтекъ и погребательнаа видѣвъ, Духа в'дох'новеніе приемлетъ и богатѣетъ дарованьми, и божественыма рукама поставляется всея вселенной апостолъ. Елма же иная овца имѣти учителя, слышаше, ѥже аще и не отъ двора его бѣша, но и та събрати подобаше и подъ единомъ пастыремъ сътворити, и быти паствѣ единой, и добрѣ ему и свободнѣ и послѣдовати, ниже чюжею свирелью прельщатися и растерзатися и растлѣватися, печется убо о сихъ, елико бѣ;

735. 6. шествуетъ же еже к нимъ шествимъ въ едино разсѣянныа събирати, и заблужьшаяся свирелью истинною възрати и подъ единомъ истиннымъ пастыремъ паству устраити; аще кто терніа имѣетъ, огнь духа спустити; и аще кто жестоку душѫ и неисцѣлну и окаменену имать, тучну сию и мяку, тѣже симъ огнемъ сътворити. Отнюду же Палестину оставивъ, въ сію приходитъ, и ѥже в ней добрѣ устроивъ, Ионию достизаетъ, и въ Ефесе бываетъ, идеже и звѣри множайши и лютѣйши, начинания множа и лютѣйшие, и первѣй убо амазоньскы храмъ съ самѣми идолы единою молитвою разоряетъ и ѥко брение пути истре; таже ересовъ овѣхъ словесы, овѣх' же знамении и обличеніи пужами отъ прелести предлагаетъ и с толикымъ преизобиліемъ устраяетъ навыкати благочестію, ѥко и самѣмъ наставникомъ истинны и послѣди учителемъ инымъ бывати. Сице и къ инымъ: овъ убо запрѣщаа, ово же подлагаа приличнаа, и всѣмъ вся бывая, в часть спасающихся всѣхъ приводитъ, ѥко отсюду дѣломъ познано бывше реченное Павломъ:

Рим. 5, 20. идеже печестія преумноженіе бысть, ту и преизлишію благодати быти. Но лукаву о сихъ не бѣ молчяти; сего ради и очима зависныма благочестіе сице растуще видѣвъ, и познавъ виновнаго, кій есть, всякого камени на нь подвизаетъ, и что

735. в. устраяетъ? Успесіанова сына Домстияна подшедъ, иже подтѣ имяше державу, съ онѣмъ на благочестіе въоружается, прежде же всѣхъ державу, Іоанна глаголю, имати подвизается, и отъ Асіи абіе ко Европію преселяетъ и, и в заточеніи отсылаетъ, ѥкоже напреди слово изъявить. Понеже бо предо очима онъ держащаго бысть и ини, убо, откуду есть, въпрашашеся; и закономъ каковъ, и кого проповѣдуетъ грядущаго; отвѣща: именемъ убо Іоанна себѣ парицатися, и пришедша же отъ земля Іюдейскыа, быти же отъ събраніа христіаньскаго, проповѣдати же грядущаго сего быти, егоже престолъ аки луна в' вѣкы утвержень есть; ел'ма же и киими, сіе рече, держай, представити можеши, и иже бо довлѣютъ сия къ евренію, ех'же не готово ѥвленіе, есть: недузи убо абіе, о неизреченныа, владыко, силы твоя! и бѣсовъ множьства отгоняются, въстаютъ же мертвіи скорѣе, нежели живущіи, послѣдующе повелѣнію, о нихъже, о царю, Іоанъ рече. не сумнися, образъ неизвѣстныхъ попритчей полагаа, ѥвляемаа дѣла же Кронова и Дио(ни)сова, ваныхъ боговъ, аще не быша довлѣющихъ имѣли предъосудившихъ, добрѣ вѣждь, ѥко и азъ ничтоже ихъ бывшихъ показалъ быхъ, наивящ'ше же и укоризны послѣдніа и смѣха и безумія исполненыхъ, но прелести сланость 735. г.
поплевавы а сладкымъ позде нѣкогда исполнися питіемъ. Онъ же ужасомъ в'купѣ и гнѣвомъ ѥтъ бывъ, дръжаше бо и ужаса убо отъ бывшихъ Іоаномъ чюдесѣхъ, гнѣв' же, занеже богомъ его досади, словеси убо свѣтлость не прія за внутренюю тмы и гжстость, ѥко убо не убити его, реченное Петромъ слово, въз'брани и си рече: аще Іоан. 21, 22
хощу тому пребывати, доп'деже пріиду, что к тебѣ; обаче заточеніемъ присным'ъ осудивъ апостола, к нѣкоему отъ разсѣян'ныхъ острову заточи, Патмосъ ему имя есть, равнѣ смерти древле Римляномъ еже тамо заточенію вмѣняему. Ведяшеся убо к' заточенія мѣсту великы апостолъ и островъ достизаетъ. По мале же времени и жителіе острова спаса и хранителя себѣ громова сына написуетъ, и въ благовѣріе в'прелагаются, и слагаются благочестію. Здѣ убо апостолу пребывающю, и чюдный

Деонисій Ареопагитьскый, близъ нѣгдѣ девятидесятъ лѣтъ сый, отъ Афинъ посылаеть си(це)вая: озравляю ти священную душю, о възлюбленнѣй, и будетъ ми сіе к тебѣ паче многыхъ свойственѣйшіе; радуйся убо во истинну, възлюбленне Христу.
736. а. По ряду же и сія прилагаетъ, || что дивно, глаголя, аще Христосъ истиньствуетъ и учениковъ его неправедни отъ градовъ отгоняють, сами себѣ ꙗже по достоꙗнію въздавающе, и отъ святыхъ скврънiи разлучающеся и отступающе; таже и при самѣмъ посланія кон'ци, сіа о будущихъ назнаменуетъ: достовѣренъ бо, рече, всяко есмь предпоказана ми отъ Бога, и разумѣвъ глаголя, ꙗко и отъ темници, ꙗже в Патомѣ, отпущенъ будеши, и в землю Асійскую възратишися, и сътвориши тамо благаго подобіа и грядущимъ по тебѣ предаси. Но сіа убо времени и после събышяся и конець имѣй прорицаніе, ꙗкоже напредъ слово изъꙗви; уже убо Дионисію отъ Дометіана мученіемъ еже о Христѣ мучявшюся, кая ꙗже по сихъ, Дометиꙗнъ отъ человѣкъ из'чезе, и Неруя пріемлетъ начальство и въ заточеніе осуженымъ, акы человѣколюбивъ, даруя възращеніе; краткое же посрѣди время и Римскія скипетры Траияну вручяются, и подобнѣ показуетъ человѣколюбіе, сущихъ убо в заточеніи отпущаа. Пріидоша убо в Пат'мъ царскаа повелѣніа, пріиде къ Іоанну възваніе; и овъ убо плавати разумѣ въ Еѳесъ; жителіе же Патомъстіи не отпустити глаголаху, но удер-
736 б. жати не мнѣе, неже лю||бочяднаго отца лишитися не тер'пяще, отнюдуже плакаху, рыдаху, слезы испускахѫ: кто намъ, глаголаху, твой чинъ исполнитъ? подъ коимъ же инымъ сицевымъ отцемъ и пастыремъ будемъ? кое желанію, кое пламени его утѣшеніе сътворимъ? Ел'ма же убо препрѣти не можаху, имиже апостола у себѣ дръжати, моляху втораго моленіа начало, и втораа пакы моленіа творять, не всего себѣ отняти, ниже сице не утѣшимую скорбь [1]) имъ оставити, но вмѣсто вещи сѣнь, вмѣсто же себе словеса своя у нихъ оставити и образовати, еже по насъ всего Христова смотренія таиньство. Уступаеть убо ихъ прошенію, паче же отечьскымъ уступаетъ утробамъ, ꙗже к нимъ онъ показаваше, инако же и божественому промыслу свыше многыхъ спасенію и еѵангельскую проповѣдь сице устроивьшю, и первѣе убо неꙗденіе себѣ повелѣваеть, иже малымъ не ꙗдый и безплотный, прочим' же сие святое и отъ злыхъ отчюжденіе повелѣваетъ, и овѣхъ же убо в такомъ упражненіи оставляетъ; единому же нѣкоему отъ седмихъ діаконъвъ, Прохоръ сей бысть, послѣдовати себѣ повелѣваетъ, да ово убо ꙗже отъ Бога, Прохоръ же ꙗже отъ него назнаменуетъ; самъ же горы верха касается, и уставляется убо, ꙗкоже Самоилъ простъ, а ꙗкоже Моисей руцѣ образуеть, и ума отлучивъ отъ чювьственыхъ, || всего възво- 736. в
дитъ къ желаемому. Что убо? отсюду громи страшныя и страхованіа и молніа чясто отверзаемы и присно блистающіа, ихьже аще наречетъ кто образы, ꙗже древле Моѵсе бывшая, егда Богѫ бѣсѣдуя бѣ и отъ него скрижали пріемляше, никакоже погрѣшитъ истинны; таже ниць убо и акы без дыханіа Прохоръ в таковыхъ не стерпѣвъ пребывати видѣніихъ; Іоаннъ же неуклоненъ стоꙗше, любовь бо дале страха из'гна, въ гласъ же позде шумъ съставляется и ꙗснѣ, егда сице: в началѣ бѣ Слово, а Слово бѣ къ Богѫ, и Богъ бѣ Слово, и близъ богословіа стоꙗше. Прохоръ къ свѣту убо взираа и трепетенъ сый, слышаше же ни единого, зане ниже бывши съ Павломъ и Моѵсиомъ древле слышаху откровеннаа имъ, ꙗзыкъ грому богословъ бываеть; и ученикъ мало отъ страха свобоженъ трепещущею рукою ꙗже оттѫду възлагаемаа начертаеть, дондеже съвершишася таиньства богословіа. Таже отступають страхованіꙗ и сущимъ на земли открываються небеснаа; Іоанъ же с' горы из'ходитъ, новый законъ пріемъ, ꙗкоже боговидны древле скрижали Моѵсій, и даетъ нося просившимъ. Сице убо егоже пріатъ новый законъ вручивъ имъ, самъ убо силою и не

[1]) Въ об. сп. ошиб. «скорѣ».

736. г. ходящимъ отнюдъ Патомскымъ плава||ше обаче въ Ефесѣ; они же ѥкоже удержими и на долго время очеснымъ озлобленіемъ; ел'ма же отложити възмогжтъ ѥдогъ, сладчяе зрятъ солнца, сице и възлюбленаго Христу въспріемьше Ефесяне, паче неже преже радостно устроишяся. Что убо онъ? аще и многажды потрудився, не даетъ очима сна, ни вѣждьма дреманія, ниже скраніама покоя, но утѣшаетъ убо людей, ревнуетъ же противу непокорливыхъ, възвращаетъ запятыхъ лестію къ истинѣ, отгоняетъ нашедшихъ ради звѣрей по его оттуду отшествіи, и призываетъ паству. Сице ѥже въ Ефесѣ устроивъ, къ ближнимъ ѥзыкомъ отъиде, и ту убо епископы поставити и вся церкви духомъ учити устраятися. Но здѣ убо словеси бывша мя исправленіе оно доблественыа и человѣколюбивая душе в память ми приходитъ, еже и свыше пріемъ, повѣмъ, ѥкоже самъ Климентъ Алексан'дрьскыя церкви презвитеръ, мужъ и прочихъ дивенъ и словомъ не знаемъ, глаголеть въ словѣ, еже написуется: кто спасаемый богатъ? Пришедъ бо Іоаннъ по еже отъ Патма възращении к нѣкоему недалному граду, сгоже и нареченіе нѣци глаголютъ, и доволѣй братию в немъ упо-
737. а. коивъ, || обрѣтаетъ ту юношу нѣкоего, възрастомъ умѣрена и образомъ благолѣпна, и прозорливымъ духа дѣйствомъ души его благородіе и п'рава познавъ правоту, благословенію сподобляеть юношѫ, и къ добродѣтели доволно его подвизаетъ и въставляетъ. Елма же отходити хотяше уже и ин'дѣ прейти, да иже и землю и островъ и море проповѣдію обойметъ, градскому епископѫ юношу предъ соборомъ и Христомъ свидѣтелей предаетъ, многа его наказани и устроении повелѣвъ ему, онъ же пріатъ усердно, и превзыти его обѣщася попеченіемъ еже юноши; таже Іоанъ къ Ефесу отходитъ. Епископъ же в домъ юношю в'ведъ, питааше, наказоваше, прилежаше о немъ, конечнѣе кресги его; елма же господьскую печять твердое храненіе ему же наложи, съблюденіе прочее ослаби. Сего же преже времени свобоженіе пріаша, губителіе нѣци сверстници подкрадаютъ, необуздаютныи устремленьми и не наказанныи прьвымъ приводителнымъ къ злобѣ, любочестными глаголю гощеньми и трапезами, усваяють себѣ юношу. Послѣдующаа же оттудѫ таковаа, гладокъ бо и ползокъ иже къ злобѣ путь, и коснувьшемуся его первѣе вельми удобное есть гладкымъ всяческымъ, абіе || низънестися 737. б.
къ крайнѣшему: сего ради и в нощи къ украдению устремившеся, юношю с' собою поѥша; онъ же распалаемъ уже разбойническымъ желаніемъ и имѣни надежею душю изостривъ, ничтоже ктому мало умышляаше за величьство естьства, тѣмъ же и разбойническую дружину сущихъ о себѣ показа, началникъ же разбойникомъ первый сей бѣ, знаменитѣйши зѣло и скорѣйши. По сихъ же въ градъ пакы Іоаннъ пришедъ, ел'ма же ѵнаа, их'же ради пріиде, по чину устрои, принеси убо, къ епископѫ рече, залогъ, въздай же намъ, сгоже Христосъ и азъ предъ свидѣтелемъ съборомъ тебѣ предахомъ. Епископа же имѣніемъ быти взыскуемымъ въз'мнѣвша, прьвее убо ужасъ удержа, ѥже ниже вѣдяше пріати истязуема себе и ниже вѣрити, о нихъже не имѣяше, ниже не вѣровати Іоаннѫ могуща; ел'ма же, юношѫ, рече, взыскую и брата нашего душу, из' глубины въстенавъ старець теплѣйшимъ духомъ и прослезивъ умилено: онъ, рече, умре, отче. Когда же и каковъ и которою смертію, въпрашаемъ: Богу, отвѣща, умре, разбойничествовати произволивъ, и гору вмѣсто церкви и нашего еже о немъ попеченіа и прилежанія пребываніе, еже злодей паче въз'любивъ. Іоаннъ же зѣло о семъ опечалився: не добра, рече, храни||теля тебе 737. в.
братнѣй души оставихъ, но когда предстанетъ ми, и въждь да дасть ми ся на путь; и абіе всѣдъ, гоняше всѣми уздами, скорость коньскую противу своего спѣха меньшую вмѣняя, и гору уже достигъ, отъ прьвыя стражи равбойниковъ, не отрицаяся, ниже бѣгая, ѥтъ бысть. Іоаннъ же, и на сіе истое, рече, пріидохъ, и къ князю вашему отведите мя; онъ же ел'ма сего оного Іоанна быти позна, бѣгаетъ убо устыдѣвся; Іоаннъ же гонитъ за нимъ, и ста-

рости забывъ и благочиннаго хожденіа, таже и веліе нѣчто и скорбно провѣщавъ: чесо ради, рече, о чядо, мене, отца твоего, бѣжиши? устыдися моея сѣдины, твоего възраста цвѣтъ помилуй, живота надежа еще тебѣ остается, азъ отвѣтъ о тебѣ въздамъ, азъ о твоей души отвѣщаю, стой на мѣстѣ, чядо, Христосъ посла мя к тебѣ. Сихъ услышавъ, юноша первѣе убо ста, в землю твордо зря, ниже въз'никнути отъ устыдѣніа могый; таже отмещетъ оружия на землю, и умилено нѣкако и скорбно рыдаетъ, и пришедши старца обьемлеть, которыхъ убо за рыданіа стенаній, который за слезы рыданій недостоинъ, едину съкрываеть десницю: стыдяше бо ся сію
737. г. ему вложити, юже сквернами толикыми и кроволитии осквернилъ есть. Іоаннъ же, акы отець любочядіемъ утробы уязвляемъ, обѣщаваеть ему отпущеніе, обѣщаваеть судію милостива; и десницю пріемъ, облобызаше, и къ церкви възведе юношю. И таже убо молитву проливая, в долгомъ же пощеніи претръпѣваа, и юного душю разными словесы и наказаніи акы нѣкыми лѣчьбами благохитренъ врачюя, не преже отъиде, дон'деже ему первое здравіе дарова, велій образъ в житіи оставль покаанія. И сие убо сицево и сице зѣло достойно не утаитися; онъ же и вельми больши и зѣло пречюдиѣйши и паче человѣколюбивыя души оноя състраданіе и силу показующее. Глаголеть бо ся, яко в оно время вѣренъ нѣкый доволны имѣнія преже нескудно имѣяше, таже в послѣднюю нищету впаде, яко и множествомъ долговъ обдержатися, и безчисленыхъ дол'жниковъ съблюдатися, и аки нѣкоей ловитвѣ отъ нихъ слѣдоватися и взысковатися, егоже недоумѣніемъ нужныхъ обходити, иже съ стыдѣніемъ, еже о истязаніи долговъ окаяннѣй, терпяше еще и нужу, таже отъ скудо-
738. а. сти не | терия, къ смерти умысли прибѣгнути и сію себѣ скоро пріити моляшеся, яко да сею нищеты и множьства долговъ избѣжитъ. Ел'ма же сія съ бою не прихождаше, кратокъ нѣкый путь к сей обрѣсти т'щашеся: егоже паче видяше хитрейша быти в чародѣяніихъ тогда и обаватели и закономъ еврсинина, к сему приступивъ открыва(етъ) сму мысль свою, и молить его елико можно пособити сму навѣтомъ и споспѣшника быти своей смерти; и еврсянинъ слуга абіе обрѣтается усерденъ, и смертоносно питіе сму дастъ, и житию раздрушеніе подлагаеть; онъ же окаанный пріемъ, възвратися в домъ, съ многыми боряся помыслы и попеченію двою раздѣляемъ: овъ убо наслажденіи здѣшними, настоящія жизни пристрастіемъ привлачимъ, овъ же длъговъ множества и прочаа скудости лютая не тръпя, посреди педоумѣніа стоаше: егда бо къ сладкому сему свѣту взираше, отлагаше смертоносное; егда же къ обьстоящему всюду нестяжанію и седящей въ души печали, дръзаше къ смерти; обаче одолѣвается отъ нужи и да иже отъ здѣшнихъ свободится скор'бныхъ и самыа жизни отлучитися произволилъ есть, сего ради и почерпъ смертоносное и крайними персты чяшу | пріемъ; ел'ма же душа не 738. б.
пріимаше сие, но и зело не хотяше и ненавидяше, чясто сердце внутри трепеташе, конечнѣй обычную христіаномъ крестную печять смертоносному наложивъ, и смѣживъ, абіе испивъ, о великіа и чюдныа ти, Христе, силы! невредимъ пребываше, крестному въображенію смертоносную силу истребив'шу. Якоже убо подобною и паки нужею съдръжашеся, и чястыми заимодателми окружашеся, и душу ничтоже мнѣ имѣяше, первою скудостію стеняему, и отлученіе убо всякимъ чиномъ отъ настоящихъ взыскующю, ленящаж же ся къ второму смертоносному, и къ смерти въсхлащающюся, но еже свободитися отъ настоящихъ бѣдъ тягчяйше быти зло, и самыя паки смерти умысливъ, приступаеть паки къ чародѣю оному, и ино паки проситъ смертоносное, злымъ зло врачюя, акы преварышему ничтоже к потребѣ успѣвшж, но естьству одолѣвшу е, сие бо не силну положившему смертоносную силу нещеваше безумный. И не разумѣвъ, яко крестъ бѣ, иже и здѣ смерть разори, иже множае сея силнѣйши змія преже уби, чародѣй убо онъ и обаватель, акы самъ немощію осудивъ, смертное второе даеть перваго множае

поспѣшьствѣнѣйши. Ꙗкоже убо и пакы умрети желаа, и онъ в домъ пришедъ и пити
738. в. хотя, прежнимъ ‖ страхованіемъ съподер'жашеся, и сугубою обетою печалию сѣмо и овомо влачяшеся, и путь всюду обливашеся, и трепѣтенъ бѣ, таже и крестною печатію обыч'нѣй запечятьлевъ, чяшу испивъ, невредимъ пребываше; ужасашеся убо і самъ, разумѣти вину не могій, еще бо не можаше разумѣти, ꙗко крестнаа сила бѣ, яже смертоноснаго дѣйства и силу яве притупляше, і отнюдъ без'дѣл'но творяше. Отнюду же человѣкъ печали мракомъ съдер'жимъ бѣяше, и ниже истрез'витися мало, ниже предстоящаа ощутити моги, сего ради къ и евреинѣ паки приступаетъ, і таажде прьвымъ подобнѣ въз'вѣщаетъ; оному же и самому предив'ною вещию ужасившуся и много время о себе недоумеющуся, таже и нѣкую вину обрести взыскающи, понеже сицѣ согрѣшаетъ смертоносное, чяродѣй бо онъ и к таковымъ велеи'ми искусенъ, како и которымъ образомъ в домъ пришедъ, смертоносное приемлетъ, по чясти вся испытоваше. Они же нічтоже бол'ше, рече, в' домъ пришедъ, сът'воряю, ток'мо в чяшу смертоносное почер'павъ, таже и мало обленившеся и къ боязн'нію сер'д'ца смутив'ся, крестнымъ знаменіемъ, ꙗкоже обычяй христьяномъ, чяшу запѣчатлевъ, и смеживъ очи, сицѣ вопію. Ꙗкоже убо крестное наречение токмо свъреяни слышавъ, разумѣ абие, еже бе креста быти сия преславнѣ дѣйствующаго, да иже убо не просто мнѣние, ток'мо вещь
738. г. будетъ і увереніе, ‖ еже отъ дѣлъ утверждаше е, и нѣкоего иса смертоноснымъ онъ напоивъ, убі и абіе. Но евреинъ убо не множайшихъ к тому потребовавъ изъявленій, отеческіа абіе отвръгъся ереси, слагается истинѣ, и прьвѣе убиваетъ прелесть и исцѣленіе самому устроившему спасительно бываетъ во истинну смертоносное, инымъ образомъ прьвыа его прелести явившие губително знаменіе же преложенію довлѣющися приступаетъ къ Христову ученику, блазнящихся наставнику, многогласнѣй Духа трубѣ о Богъ ꙗвляетъ навѣтъ, обличяетъ безуміе, и гнусное оно таинъство, обличяетъ первыа прелести немощи. Апостолъ же и пріемлетъ приступившаго, и покаание похваляетъ, и съвѣщаньми его и наказаньми утверждаетъ, таже и крещеніемъ порождаетъ, и владыцѣ всѣхъ усвоиаетъ. Но ниже евреинину преложенія виновна бывшаго общаго спасенія строитель, сицѣ ся злѣ имущаго не презрѣ, но вину уразумѣвъ, ꙗже в бѣду ону приведе и, и еиже ради волею и сам' ся жизни окаанной имѣяше лишитися, отеческыми бесѣдованми въспріемлетъ и падшюю же душю его въставляетъ, и печали отчяаніе законшѣ измѣщеть, таже утѣшеніе и еже дѣлы приведе, ‖ и дѣйствовати и сіе силенъ сый. 739. а.
Понеже бо и долговъ истязаніемъ и нужныхъ скудостію стесняема видѣ, их'же ради и самую душу окаашѣ понужаемаго погубити, что творитъ. Но обаче смотрити лѣпо отсюду, кацѣми онъ киия дарованьми бѣ: еже бо преже Петръ сътвори о седящемъ при красныхъ дверехъ храмовъ и на милость ꙗзыкъ двизающемъ, и сребро и злато в подааніе имѣти отрече, а иже имѣяше, си, рече, божественую силу сію подаде усердно, и здравъ абие хромы показоваше: сіе же и сей здѣ творить, и вѣдый, ꙗко и самъ равнѣ Петру ниществовав'ше, ꙗкоже и равными богатѣеши, понеже имѣньми разрѣшити ему скудость и немощеп бѣ, инако разрѣши и преестествен'нѣ во истину и предивне: травы вещь немало близъ нѣгдѣ лежаше; повелѣваше убо ему, елико убо мощно бѣ, обѣма рукама обыатъ, толико удръжати; смуже, ꙗкоже убо повелѣся, и сътворшу и руцѣ обѣ травою исполнившу, о новаго чюдеси! о видѣніа неувидѣннаго! молитва токмо отъ Евангелиста бываетъ и крестный образъ на взятыхъ благовѣрнѣ налагается, и злато въ травы абіе показуется, и злато чисто и искушен'но, еже и удовле мужу не пред ‖ варшіа токмо долгы 739. б.
отдати, но и прочему житію вина ему бысть изпурсніи доволна. А ꙗже по ряду каковая суть убо иже глаголютъ, неудобь днесь Іоанна смерти искусъ пріем'ша, но паче преложенаго быв'ша, ꙗкоже Илью и Еноха, нѣсть же сице истинна, аще достоинъ есть вѣроватися златымъ языкомъ не в малѣхъ

своихъ словесъ о немъ повѣствуя; бѣ бо в' 26-й главѣ епистоліи, ѩже къ Евреомъ, отводя отъ малодушія и плача мнящихъ вселіе и рыданію достойное погребеніе еже в чюжей, сице реченіемъ послѣдствуетъ: что же, р'ци ми, Моѵсеовы кости гдѣ, не в' чюжей ли лежатъ? а Ааронови и Даниловы и Еремиевы? а ѩже Апостоловъ ниже вѣмы многыхъ, гдѣ лежатъ: Петра убо и Павла и Іоанна и Фомы ѩвьственыи гробы суть; иныхъ толикыхъ сущихъ нигдѣже знаеми суть. Зри убо, ѩко Христу възлюбленнаго Іоанна умрети уже сей учитъ, поне иже и гроба, идѣже лежитъ, ѩвьствена быти глаголетъ и 22 тояже епистоліи главѣ сицеваа по глаголѫ пишетъ: мнози же ищутъ, гдѣ приложится Енохъ, и чесо ради преложися, и чесо ради не умре ниже той, и ниже Илія. Внимати убо лѣпо опаснѣ, ѩко о преложеныхъ повѣствуя, о Еносѣ токмо Илія писа, о Іоанне же никакоже; ѩко аще Іоанна преложена бывша вѣдалъ бы, не бы убо его умол'чялъ. Не
739. в. сіа же токмо, но и в' предсловіи || епистоліа еже къ Еѳесіапомъ сицеваа глаголетъ: блаженныи Іоаннъ Ѳѵангелистъ много тамо пребысть, ибо и заточенъ бысть, и скончяся тамо; тѣмъ еже тамо Еѳесскый градъ ѩвѣ ѩко знаменуетъ. Такоже и в' 76 главѣ Ѳѵангеліа еже отъ Матѳся пророченію
Матѳ. 24, 22. сице глаголетъ: и аще не бы съкратилися дніе оны, сіи рече, аще не можааше дер'жала бы брань римскаа, вси убо погыбли бы и по малехъ. Ты же смотри ми духовное смотреніе, ѩко о сихъ ничтоже списа Іоаннъ, да иже не ѩвится отъ самыя исторіи бывшихъ писати: ибо по плѣненіи поживе время много. Иже убо по плѣненіи рещи живша Іоанна время много, что ино знаменуетъ, развѣ ѩко по мнозѣмъ семъ времени умре. Сия убо свѣтле божественный рече Златоустъ. Тѣм'же не подобаетъ сице мудроствовати, ниже глаголати Ѳѵангелиста Іоанна не умерша, но ина же преложена бывша, словесемъ вѣрующимъ неопаснымъ, но еже просто в мысль впадше пишущимъ искусу единому предварившу, занеже и еже въ Ѳѵангеліи лежащее еже:
Іоан. 21, 22. аще хощу пребывати ему дон'деже пріиду, и еже по винѣ слова сего протеци въ ученикы, ѩко Іоаннъ не умираетъ, еже мню и предъ премногыхъ сицевая о Іоаннѣ мудръ- 739. г.
||ствовати и писати истолкуя божественный Златоустъ, сице рече: ты же и здѣ умысли ми не кычителное Ѳѵангелиста, рекъ бо мнѣніе ученикъ и прославляетъ акы не разумѣвшимъ имъ еже рече Іисусъ; не рече бо Іисусъ, ѩко не умретъ, но ѩко аще хощу пребывати ему; и сия убо божественный Златоустъ. Аще же всѣмъ вкупѣ ѩвьственое есть, ѩко все еже недобрѣ имѣюще, вся оно убо и требуетъ исправленіа, показася всяко, ѩко и еже о Ѳѵангелистѣ сицѣ мудрствовати, сіи рече, не у ему умрети внѣ добрѣ ся имѣющаго слова подаетъ. Знамя же погребеніа его еже по смерти и ѩже до нынѣ въздаваемаа тон'каа перст отъ гроба его, ѩже и исцѣлителнаа есть всякого недуга пріемлющимъ, и еже благодатнѣйши есть, ѩко ниже престаетъ въсхожденіа, но акы ретующи и любопрящися къ пришедшимъ, иже и елико множайши суть и множае пріемлютъ, толико Іоанна обилнѣйшаа възхожденіа имѣетъ, благодатію и человѣколюбіемъ Господа нашего Іисуса Христа, с ним'же Отцѫ в'купѣ и Святому Духу слава и велелѣпіе, честь и дръжава и поклоненіе, нынѣ и присно и в вѣкы вѣкомъ. Аминь.

|| ГЛАВЫ ѨВЛЕНЫѪ ВЪ ПАТМѢ 740. в. АПОКАЛИПСИСЪ ІОАННУ ЄѴАНГЕЛИСТУ. Господи, благослови, отче!

ГЛАВА 1.

1. Прилогъ. Апокалипсисъ, ѩко ангеломъ ему дано бысть.

2. Видѣніе, в немже видѣ Іисуса посреди седми свѣтилникъ.

3. Написаная Ѳесскіа церкви ангелѫ.

4. Нарекованнаа Змирскіа церкви ангелу.

5. Сказаннаѧ Пергамъскыѧ церкви ангелу.

6. Написанаѧ Ѳіатирьскыѧ церкви ангелу.

7. Посланаѧ Сардійскіа церкви ангелѫ.

8. Написанаа Филадельфискіа церкви ангелу.

9. Нарекованная Лаодикійскіа церкви ангелу.

10. О видѣныхь дверехъ на небеси, и престолѣхъ, и двадесяти и четырехъ старецъ.

11. О книгахь, запечатлѣнныхъ седмію печатіи, в руцѣ Божіи, ихже никтоже можеть разгнути отъ сотвореннаго рода.

12. О агньци, имущемь седмь рогъ, како книгы разгну.

13. Отрѣшеніе первыꙗ печяти, ангельское наслѣдіе ꙗвляя.

14. Отрѣшеніе вторыꙗ печати, сказуя невѣрныхъ на вѣрныꙗ брани.

740. г. 15. О отрѣше||ніи третіа печати, сказающіа невѣрныхъ отпаденіе, не вѣровав'шихъ въ Христа твердо.

16. О отрѣшеніи четвертыя печати, ꙗвляющи наводимыꙗ казньныа раны на отрицающаꙗся Христа нетерпѣніемъ.

17. Отрѣшеніе пятыꙗ печати, сказающи святыхь душя вопль къ Господу, дабы былъ конецъ.

18. О отрѣшеніи 6-ꙗ печати, сказаꙗ наводимыя [1]) раны на кончину.

19. О стѣ и четыредесятихь и четырехь тысущахъ, исцелѣвшихь отъ раны, и четырехъ ангелехъ [2]).

20. О народѣ бесчисленѣ, иже имѫть со Христомь царствовати отъ ꙗзыкъ.

21. О отрѣшеніи седмыꙗ печати, ꙗвляющи ангельскыꙗ силы, приносящихъ Богу святыхъ молитвы ꙗко кандило.

22. О седми ангелохъ, отъ нихже первому въструбльшу, градъ и огнь и кровь на землю нисходитъ.

23. О вторѣмъ ангелѣ, емуже въструбльшу, ꙗже суть в мори душевнаꙗ пагуба бываеть.

24. О третіемь ангелѣ, иже рѣчныя воды горкы творить.

25. Четвертый ангелъ четвертую часть солнечнаго и луннаго свѣта омрачаетъ.

26. О пятемъ ангелѣ и о восходящихъ отъ бездны разумныхь прузѣхь и о различнѣмь образѣ ихь.

27. О шестѣмъ ангелѣ и числѣ || съюз- 741. а
нѣмъ двою т'му темъ.

28. О седмомъ ангелѣ, о одѣнемъ облакомъ и дугою и кончину проповѣдающемъ.

29. Како книжицѣ [3]) Еѵангелистъ пріатъ отъ ангела.

30. О Еносѣ, Иліи, хотящихъ обличити антихриста.

31. Како убіена Енохъ, Иліа антихристомь и воскреснута.

32. О трубѣ и о поющихь Бога силахь на будѫщемь вѣце.

33. О церков'ныхъ прогоненихь первыхь и пакы о антихристѣ.

34. О брани, бывъшей междѫ святыми ангелы и злыми силами, и о паденіи зміевѣ.

35. Како змій не почиваеть гоня церковь.

36. О звѣри, имущемь десять рогъ и главъ седмь, отъ нихже ꙗко едину заколенѫ, рече.

37. О звѣри, имущемъ два рога.

38. О имени звѣринѣ.

39. О стѣ темь и четырехь тисѫщахъ състоꙗщихь со агньцемь на горѣ Сипайстѣй.

40. О ангелѣ, проповѣдающемъ приближеніе будущаго сѫда.

41. О ангелѣ вторѣмъ, проповѣдающемь падение Вавѵлоньское.

42. О ангелѣ третіемь, утвержающемь люди Господня не пріимати антихриста.

43. Ꙗко сѣдя на облацѣ сръпомъ скончаеть прозябающая земли.

44. О дрѫзѣмъ ангелѣ, обіемлющимь горкый виноградъ.

45. О сед'ми ангелъ, наводящихъ на человѣкы ꙗзвы прежде кончины; и о стькляномь мори, в немже святыя видѣ.

||46. Како первѣй чаши изліанѣ, гной 741. б.
на отступницѣхъ бысть.

47. Ꙗз'ва вторая на сѫщихъ в морі.

48. Како третіа чашя рѣкы въ кровъ претваряеть.

49. Како четвертою варомъ изваряются человѣцы.

---

[1]) Такъ въ С. и У; въ Ц. ошиб. «наводимым».
[2]) Такъ въ С. и У; въ Ц. ошиб. «исцѣлившихъ отъ раны и четы ангелъ».
[3]) Въ Ц. ошиб. «книжницѣ».

50. Како пятою царство звѣрино омрачяется.

51. Како шестою пѫть чрезъ Ефрантъ отверзается царемь сѫщимь отъ солнечныхъ въстокь.

52. Како седмою градъ и трѫсъ на человѣкы бываетъ.

53. О единомь отъ седми ангелъ, показающемь Евангелисту любодѣиваго града потребленіе, и о седми главъ и десять рогъ.

54. Како ангелъ видѣную тайну сказа ему.

55. О дрѫзѣмъ ангелѣ, паденіе Вавилоньское сказающемъ, и небесный гласъ, заповѣдающій бѣжаніе из града, и о отмѣтаніи красныхь, ѩже первѣе имы.

56. О пѣніи святыхь и отрегубнѣй аллилуіи, иже поаху о потребленіи Вавилоньстемъ [1]).

57. О брацѣхь тайныхъ и о вечери агньчи.

58. Како на конѣхъ Христа съ ангельскыми силами видѣ Евангелистъ со страхомъ.

59. О антихристѣ и вмѣтаемыхь с нимь въ геенну.

60. Како сатана привязанъ бысть [2]) тысущѫ лѣтъ.

61. О уготованыхь престолѣхъ съхраньшимь Христово исповѣданіе совершено.

62. Что есть первое воскрешеніе и что есть вторая смерть.

63. О Гозѣ и Магозѣ.

64. О сѣдящемь на престолѣ и обладающемъ въскресновеніи и о судѣ.

41. в. 65. О новѣ небеси и земли и вышнемь Іерусалимѣ.

66. О нихже рече сѣдяй на престолѣ и о видѣніи.

67. О ангелѣ, показающемь ему градъ святыхь и стѣны его съ враты размѣряющемь.

68. О чистѣй рецѣ, ѩвльшейся исходящи отъ престола.

69. Богъ пророкомъ Христосъ и владыка всѣмь.

70. О достойнѣмь увѣреніи, еже есть видѣлъ апостолъ.

71. Како есть повелѣно ему не запечатлѣти, но проповѣдати [3]) Апокалипсисъ.

72. Како церкви и Духъ, иже есть в ней, призываетъ Христово славное просвѣтеніе, и о клятвѣ, сйже повинні бывають отмѣтающе книгы сіа ѩко непріатьны.

КНИГЫ АПОКАЛИПСИ. Имѣють словъ двадесять и четыри, а главъ седмьдесять и двѣ, стиховъ 300 и единънадесяте [4]). Святаго Андрѣя, архіепископа Кесаріа Каппадокійскіа, сказаніе Апокалипси святаго Апостола і Евангелиста Іоанна Богослова съкровеныхь [5]) откровение. 742. а

Господину моему и брату и причетнику, радоватися о Господи. Множицею въпрошенъ и многою любовію боле своса любве и силы, имѣв'ше неищеваніе разгпути Іоанна Ѳеолога Апокалипси, ибо видѣніе еа временыхь притчей пророченіа, ѩже сѫть надъ мною [6]), начяти въздержахся, вѣдый велика ума суще се и Святымь Духомь просвѣщено, ѩже суть святыми видѣна тайно хотящая приключитися въ будѫщее врѣмя. Аще бо древнихь пророкь книгы, мнозѣми сказаны, еще глубину сущихъ таинъ въ нихъ всѣмъ не ѩвлену имуть до дне оного, егда частный разумъ преста [7]), свершеный ѩвится; паче множайши о первѣмь ѩвленіи велікаго Бога Спаса нашего проповѣдавше (аще етери отъ сихъ мѣстъ и о вторѣмъ его пришествіи про- 742. б
повѣдаша): како жбо кто не дерзъ ѩвится и пророчьскаго не имый духа, начинаѩ же

---

[1]) Такъ въ С. и У; въ Ц. ошиб. «вавилоньстѣй».
[2]) Въ С. и У. здѣсь прибавлено: «отъ Христова пришествіа до кончины отъ».
[3]) Въ Ц. ошиб. «провѣдати».
[4]) Въ С. и У: «имуть словъ 24, главъ 72, стих. 313». Эта разность происходитъ отъ различнаго раздѣленія нѣкоторыхъ стиховъ.
[5]) Въ С. и У. ошиб. «скровеніе нныхъ».
[6]) Такъ въ С. и У. согласно съ греч. τοῖς ὑπὲρ ἐμέ; въ Ц. «ѩже сѫть мною».
[7]) Въ греч. τῆς μερικῆς καταργουμένης. Сн. 1 Кор. 13, 10: «егда пріидетъ совершенное, тогда еже отъ части упразднится», τὸ ἐκ μέρους καταργηθήσεται.

та, ихже не уже видѣлъ кончины? Но понеже послушаніе убо паче имѣніа благо, а упованіе не посрамитъ и любы не отпадаетъ, по апостолу, сеа привязанъ богоѫгоднѣй души твоей, о блажене, вмалѣ повелѣное ми совершити съ Богомъ, иже умѫдряетъ. Первое убо, ꙗкоже и самъ вѣси, вся богодухновенныя кнігы на три чясти отъ Божіа благодати даны суть: и симь ꙗко се тѣло писанію и по видѣніи сказаніе стоитъ; а ꙗко се душя прикладаніе отъ відимыхъ на мысленая наводя чтущаа; ꙗко се духь хотяй быти и высокыхь возвоженіе и видѣніе есть. Ꙗко первѣе подобаетъ учити отъ закона, второе живущимь въ благодѣти, третіе сже блаженому совершенію, идеже духь воцарится и повинувшимся ему всѣмъ плотьскымъ мыслемъ и двизаніемъ. И первое убо сказанію вещемъ уже бывшимь подобится, а второе пармискыми притчями и иным таковымь
Притч. 26, 9. ученымь обычаемь, ꙗко се: тѣрніе растетъ
742. в. въ руку піаницы; ‖ и: постыдися Сидоне,
Исаіи 23, 4. рече море, ина подобна; третіе, сже сирѣчь духовное, въ Апокалипси паче же Іоанна Ѳеолога убо сказанымь словомь въ инѣхъ пророцѣхь видимо; во всем же [1]) боле, паче же соверьшенымь в разумѣ Богомъ повелѣно възвѣщати. Тѣмже и мы, ꙗко [2]) глубины разумѣвше съкровенаго в немь духа, ꙗже есть видѣлъ блаженый, разгибаемь, ни всихъ по писанію разумѣваемь и отвѣщаваемь; но ꙗко поучающе умную ꙗдрость и народъ сущимь на семъ свѣте, а желаніе на бѫдущее и пребывающаа, и святый разумъ сихъ Божій премѫдрости оставльше, ꙗже лѣта вѣсть, егда ся сбудеть се пророченіе, ихже речено есть намь апостолы не искати. Послушаніа же ради съдѣꙗхомъ, раздѣльше рѣчь сію на двадесять и четыри слова, на главъ же седмьдесятъ и двѣ, за тричастное двѣмадесяте и четыремь старцемь, тѣлеси и души и духу, имиже из начала до кончины вѣка угождьшимь Богу съвершеное образѫется, ꙗкоже и о прочемь скажемъ. Ты же, о человѣче Божій, молитвою трѫдъ измѣни, не мала, ꙗкоже непщѫю, приносяще смѣреніе памятію въздаꙗніа праведнымь и грѣшнымъ.

АПОКАЛИПСИ ІОАННА ЕѴАНГЕЛИСТА, БОГОСЛОВА. 743. а.

СЛОВО 1.

Прологъ.

ГЛАВА 1.

1. Апокалипси Іисуса Христа, ꙗже дасть емѫ Богъ, показати рабомъ своимь имже подобаше быти въскорѣ [3]); и сказа.

Толкъ. Апокалипси убо есть сокровенныхь таинъ откровеніе, егда ся озарить умь или отъ соній, ꙗже суть отъ Бога, или по чистотѣ [4]), отъ Божіа просвѣщеніа. Дати же сію, рече, Христу, человѣчьское зде о немь слово сътворяетъ: понеже въ евангеліи словесы высокы и боголѣпны паче всѣхъ глагола, зде же служащимь ангеломъ. И сего нарицающе раба Христова, Божества велика тѫ ꙗви: тому бо суть Псал. 118, 9 работна всячьская; имже быти ꙗвляетъ въскорѣ.

2. Пославъ ангеломь своимь, рабу своему Іоанну, иже свидѣтельствова слово Божіе и свидѣтельство Іисусъ Христово, елико видѣ.

Толкъ. Христосъ, рече, ꙗко владыка своему рабѫ ангеломь си нарекова, исповѣдавъ обое, обращеніа ради слышящимъ, ꙗже суть и человѣкомь утаяются и ꙗже хотятъ быти: пророчьскы бо видѣлъ есть обое; си бо сѫть ꙗже преставляють и настоꙗщаго времене и будѫщаго.

‖ 3. Блаженъ чьтый и слышащей сло- 743. б.
веса пророчьская и съблюдающе написаная в нихь: врѣмя бо близъ.

Толкъ. Блажить чтущаа дѣꙗньми и слышащая: близъ бо есть настоꙗщее время, имже блаженіе улучити достоитъ; врѣмя бо прилежати дѣле, ꙗкоже рече Господь: дѣлайте дондеже день есть. Іоан. 9, 4.

---

[1]) Должно быть «въ семъ же» — ἐν τούτῳ δέ.
[2]) Должно быть «не ꙗко» — οὐχ ὡς.
[3]) Такъ должно быть. Въ Ц. ошиб. «въсъборѣ»; въ С. и У: «въ соборѣ».
[4]) Т. е. на яву — καθ' ὕπαρ.

4. Іоаннъ седмимъ церквемъ, сущимъ въ Асіи: благодать вамь и миръ отъ сущаго, иже бѣ и грядѫщаго; и отъ седми духовъ, иже сѫть предъ престоломь.

Толкъ. Седмочисленомь числомь тайнѫ всѣмь церкѵамь сказуетъ, еже есть подобно недѣлнымь житіѧ сего днемь; тѣмже седмь ангелъ и седмь церквей въспоминаетъ, имже рече: благодать вамъ и миръ отъ триупостаснаго Божества: сказаетъ бо Отца, еже есть Сущій, ѩкоже рече къ
Исх. 3, 14. Моусеови: азъ есмь Сый; а еже глаголеть:
Іоан. 1, 1. и иже бѣ, Слово еже бѣ исперва у Бога; гряд҃щаго Параклита мѣнить, иже присно приходитъ крещеніемь на церковная чада. Седмь же ангелъ разумѣвати пріимша церковное строеніе, ѩкоже святый апостолъ
1 Тим. 5, 21. рече: свѣдѣтельствую предъ Богомь и избранными ангелы. И дрѫгое, ѩко есть:
743. в. сѫщаго, || и иже бѣ, грядущаго: понеже держитъ в себѣ начятокь и среду и конець. Седмь же духовъ дѣтели животворящаго Духа; а прочаѧ о Христовѣ въплощеніи.

5. И отъ Іисуса Христа, иже есть свѣдѣтель вѣренъ, первенець из мертвыхъ, князь царій земныхъ, любящу ны и раздрѣшьшѫ ны отъ грѣхъ нашихъ кровію своею, и сотворилъ есть намь царствіе, іерѣа Богу Отцу своему: тому слава и держава въ вѣкы. Аминь.

Толкъ. Съ [1]) бо есть свѣдѣтельствованый при Понтійстѣмъ Пилатѣ, вѣренъ во всѣхъ словесѣхь своихъ. Первѣнець из мер-
Колос. 1, 18. твыхъ, ѩко животъ и воскрешеніе: тъ бо сый самь начатокь и конець, к тому ѩкоже и умерше первѣе и въскресше не узрятъ смерти, но въ вѣкы имѫть жити. Князь же, ѩко Царь царьствующимъ и Господь господствующимь, равно могыйъ Отцю, единосущенъ. И инако: ѩко князь тѣмь, иже сѫть царствовали надъ земными похотми. Възлюбльшу ны и раздрѣшьшю и отъ сверныхь грѣхь отмывшю пролитіемь животворящіа крове и воды, и сотворшю ны царско іерейство, вмѣсто без'-
сло||весныхъ жертвъ словесную слѫжбу 743. г.
Отцю приносяща.

6. Се грядеть Господь съ облакы, и узрить всяко око, и иже и прободоша, и плачь и вопль сотворять о немъ вся колѣна земьская.

Толкъ. Заколеный зде ѩко агнець, въ Отчи [2]) славѣ судитель на облацѣхъ придеть, или на бесплотныхь разумѣваемыхъ ангельскыхь силахъ, или на таковыхъ, ѩкоже въ Фаворьстѣй горѣ ученикы покрышя. Всяко же око ѫзритъ и, и иже прободоша, и вся колѣна земьскаѧ, иже не ѩша вѣры емѫ. Словеньскы и жидовьскы утвержаютъ словесе.

7. Азъ есмь Алфа и Омега, начатокь и конець, глаголеть и сый, и бѣ, и грядый, Вседержитель.

Толкъ. Христа зде сказаетъ Бога и держащаго всячьская, без начала же и кончины не имущаго, ѩко съ Отцемь сый присно, и сего ради воздасть комуждо по дѣломъ ихъ.

8. Азъ Іоаннъ, братъ вашь, обѣщникъ в печали и въ царствіи и въ терпѣніи Іисусь Христовѣ, быхомъ въ отоцѣ нарицаемѣмъ Патмѣ, за слово Божіе и за свѣдѣтельство Іисусово.

Толкъ. Ѩко братъ вашь, рече, сый и обещникъ вамъ в печалѣхъ Христа ради, подобно увѣреніе отъ васъ имамь, || за свѣ- 744. а.
дѣтельство Іисусово осуженъ жити въ Патмѣ, повѣдаемъ [3]) вамь ѩже видѣхъ тайны в немь: заточенъ бо сый в Патмѣ Іоаннъ Богословець пріатъ Апокалипсисъ. Недѣля же бѣ.

Видѣніе, въ немже Іисуса видѣ посреди седми свѣтилникь.

ГЛАВА ВТОРАЯ.

9. Быхъ духомь въ день недѣлный, и слышяхъ за собою гласъ велій, ѩко трубу, глаголющь: еже видиши, напиши въ книгы и посли седми церквамь: въ Ефесъ, и въ Измиренъ, и в Пергамъ [4]), и в' Фиѳиръ,

---

[1]) Въ С. и У. «тъ».
[2]) Такъ въ С. и У; въ Ц. ошиб. «въ очи». Въ греч. ἐν πατρικῇ δόξῃ.
[3]) Такъ въ С. и У; въ Ц. ошиб. «повѣдаетъ». Въ греч. ἀπαγγέλλω.
[4]) Такъ въ С. и У; въ Ц. ошиб. «в пери».

и въ Сардъ, и в' Филаделфію, и в Лаодикію.

Толкъ. Духомь Святымъ одержимъ, духовно ухо сотвори, въ день недѣльный воскрешеніемь почтенъ, слышахъ гласъ велегласенъ ѩко трубенъ за велегласіе: въ всю бо землю изыде гласъ еа, ѩвляющь Божіе безначаліе, иже ми и заповѣда видѣніа седмимь церквамь послати за реченое число недѣлное доходящее буджщаго вѣка. Тѣмже седмь небесъ и седмь ангелъ болше прочихь Богомъ сотворено великий Ириней сказаеть.

10. И обратихся видѣти гласъ, иже глаголаше за мною; и обращся видѣхъ седмь
744. б. свѣтилникъ ‖ златыхъ горяща, и посреди седми свѣтилникь подобенъ сыну человѣчу, оболченъ в подиръ, препоѩсанъ при съсцѫ поѩсомь златымъ.

Толкъ. Сказаетъ же ся глаголя, ѩко не бѣ простъ гласъ: обратих же ся не слышяти, но видѣти гласъ; тъ же бо есть духовный слухъ же и зракь. Посредѣ же свѣтилникь Христа подобна человѣку, понеже есть и Богъ и ѩко простъ человѣкь. Оболченъ в подиръ, ѩко и архіерей вышнимь силамь, по чину Мелхиседѣкову. Поѩсомъ же златомъ опоѩсанъ не въ чресла, ѩко прочіи человѣци одержаніа ради похотнаго, к симъ бо не приступаеть Божіа плоть; но въ пръси при съсцу, дабы ся удержалъ человѣколюбіемъ праведный Божій гнѣвъ, и оба завѣта, сирѣчь Господня съсца, да ѩвить преподобающи истина, имиже ся вѣрніи питають. Златъ же поѩсъ чьсти ради чистоты.

11. Глава же его и власы бѣлы ѩко ѩрина, и очи его ѩко пламень огненъ.

Толкъ. Аще бо есть и новый насъ ради, но древній, паче же превѣченъ; сему сѫть прикладъ бѣліи власи. Очи же его ѩко пламенъ огнепъ, святыя убо просвѣщающа,
744. в. ‖а скверн'ныя опаляюща.

12. Нозѣ ему подобнѣ мѣді Ливановѣ, ѩко въ пещи раждежени.

Толкъ. Нозѣ разумѣвасмь плотное смотреніе, на неюже ходя наше спасеніе съдѣѩ. Нозѣ же церковная основаніа или святіи апостоли, напастьми ражджени. Мѣдь же человѣчьство разумѣвати, а ливанъ Божественное естество; ли проповѣданіа мѣдный гласъ, а ѩзычьское обращеніе ливанова воня [1]).

13. И гласъ его ѩко гласъ водъ многь.

Толкъ. Общь гласъ самого же и Духа, егоже источницѣ воды живы потекоша изъ чрева вѣрныхъ и по всѣй земли велегласно въз'шюмѣшя.

14. Дръжай в рѫцѣ своей деснѣй звѣздъ седмь; и из устъ его мечь обоюдѫ остръ, изъощренъ исходяй; лице его аки солнце сіаеть въ силѣ своей.

Толкъ. Звѣздъ седмь церковныѩ ангелы рече. Мечь же обоюду остръ на нечьстивыя отвѣтъ рече, еже есть отсѣченіе паче всякого меча обоюду остра. Свѣтѣніе же есть не се видимо, но мыслено: солнце бо сый праведное, своею силою и властію просвѣщастъ, не ѩко солнце видимое.

15. Егда видѣхь и, падохь предъ ногама
‖его ѩко мертвъ; и положи десницѫ свою 744. г
на мнѣ, глаголя: не бойся: Азъ есмь первый и послѣдній; и живый, и быхъ ѩко мертвъ, и се живъ есмь въ вѣкы вѣкомъ. Аминь.

Толкъ. В тоже вшедъ апостолъ, в неже и Данилъ и Ісусъ Нав'винъ, за немощь человѣчьскаго рода, укрѣпі и Христосъ, рекь смѫ: не бойся, не умертвити бо тебе придохь; васъ же ради, безначаленъ сый, бесконеченъ, мертвъ быхъ.

16. Имамь ключя смерти и аду.

Толкъ. Ключа мѣнить умрътвити сирѣчь и оживити.

17. Напиши убо и ѩже сѫть, имже подобаетъ быти по сихъ: и тайну седми звѣздъ, ѩкоже видѣ на десницѣ моей, и седмь свѣтилникь златыхъ; и седмь звѣздъ ангели седми церквей сѫть, седмь свѣтилникь седмь церквей есть.

---

[1]) Вм. «ли .... воня» соотвѣтств. греч. ἢ τοῦ χαλκοῦ μὲν δηλοῦντος τὸ τοῦ κηρύγματος εὔηχον· τοῦ δὲ λιβάνου, τὴν τῶν ἐθνῶν ἐπιστροφήν· ὅθεν ἡ νύμφη ἔρχεσθαι κελεύεται, т. е. «или: мѣдь означаетъ благогласіе проповѣди, а ливанъ обращеніе язычниковъ; посему невѣстѣ повелѣвается придти». Сн. Пѣсн. 4, 8.

Толкъ. Имѧщая рече въ себѣ и держащая слово животное. Злати же за честь и нескверную вѣру: при комѫждо бо ихь ангелъ хранитель стоить. Понеже бо есть Христосъ свѣтъ истинный, сего ради свѣтилници сѫть иже ся ѩрицають и обогащаютъ свѣтомь его, ѩкоже нощь житіа сего просвѣщающе, ѩко свѣщници церковніи,
745. а. || ѩко свѣтила. По сихъ тайная седми звѣздъ.

Написаніе къ Ефесьскыя церкве ангелу.

ГЛАВА 3.

Ангеломь къ церкви глаголеть ѩкоже се кто ѫчитель къ учимому: обычай бо имать учитель на ся взимати ученіа прегрѣшенія или исправленіа, хотя уподобити себѣ учимаго.

18. Ангелу Ефес'скыя церкве напиши, глаголя: тако глаголеть держай седмь звѣздъ в десници своей, ходяй посредѣ седми свѣтильникь златыхъ: вѣмь дѣла твоѧ, и трѫдъ твой, и терпѣніе твое, не можеши носити злыхъ, и искусилъ еси глаголющая себе апостолы быти [1]).

Толкъ. О двоемь церкве пріемля, о единомь зазираеть, еже насредѣ положи, исправленіа положи обоюдѫ: мысль и трѫдъ и терпѣніе вѣры ради, и еже злыя чюжа творить, похвалі и, ѩко всякомѫ духѫ вѣры не имеши и искуси лжая апостолы.

19. К симъ же и дѣла скверныхъ Николаитенъ възненавидена сѫть и обрѣте я лжа. И терпѣніе имаши, и понеслъ еси за имя мое, и трѫдися. Но имамь на тя, ѩко любовь твою первѫю остави. Помяни убо
745. б. откудѣ || спаде, и покайся, и первая дѣла сътвори.

Толкъ. Суть же Николаите отъ Николы, иже бѣ отъ седми діаконъ, нареченыхъ отъ апостолъ, иже ся развращь злѣ учаше; зазираеть же, ѩко къ искренимь любве не имутъ тълы.

20. Аще ли же ни, гряду ти скоро, и двигнѫ свѣтильникь твой отъ мѣста своего, аще не покаешися. Но се имаши, ѩко ненавидиши дѣлъ Николаитескь, ихже азъ ненавиждѫ.

Толкъ. Церковное движеніе есть Божія благодати обнаженіе, имже въ мнозѣ молвѣ есть отъ злыхъ духовь и человѣкь лѫкавыхь, иже имь служять. Етери же движеніе мѣнять преставленіе Ефесскаго стола в Царьградъ. А дѣлъ Николаитескь что раді ненавидить Богъ, иже бо испытастъ ересь ихь, тотъ увѣсть.

21. Имѣя ухо да слышить, что Духъ глаголеть церквамъ: побѣжающему дамь ему ѩсти отъ древа животнаго, еже есть посредѣ рая Божіа.

Толкъ. Плотное ѫхо всякь человѣкь имать, духовное же токмо духовный, еже ся приложи Исаіи. Побѣжающему же дѣ- Исаіи 50, 5.
моньскую брань обѣща дати отъ животнаго древа, сирѣчь причаститися || будущемъ 745. в.
добрѣ вѣчнемъ. Прикладъ бо древомь сказастъ животъ вѣчный, еже есть Христосъ, ѩкоже рече Соломонъ о прочѣй мѫдрости Притч. 3, 18.
древо животное; и самъ бо Іоаннъ вѣща о Христѣ: той есть Богъ и животъ вѣчный, 1 Іоан. 5, 20.
Емуже слава въ вѣкы. Аминь.

СЛОВО ВТОРОЕ.

Нарекованая Измурьскыя церкве ангелу.

ГЛАВА 4.

22. Ангелу сѫщѫ въ Измирнѣй церкви напиши: тако глаголеть первый и послѣдній, бысть мертвъ и оживе.

Толкъ. Первый, ѩко Богъ; послѣдній же, ѩко в послѣдняя времена. Бывъ ѩко мертвъ, тридневною смертію отверзе намъ животъ вѣчный и бесмертный.

23. Вѣмь твоѧ дѣла и скрѣби и нищетѫ, но богатъ еси.

Толкъ. Печаль и нищета о плотьскыхъ, юже терпиши мене ради, біемь невѣрными и лишаемъ своего имѣніа; богатъ же еси духовными, имѣяй сокровище сокровено въ сердечнѣмь селѣ.

24. И власфимія отъ глаголющихь Іудея быти себе, и не суть, но соньмище сатанино.

Толкъ. Не сѫть бо, еже глаголють: нѣсть бо Іудей иже ѩвѣ, но и еже втайнѣ; Рим. 2, 28. 29.
Иудей бо исповѣданіе сказается.

---

[1]) Слова: «себе» и «быти» приб. изъ С. и У.

745. г. ||25. И ничтоже бойся, ѩже хощеши пріати: се бо имать діаволъ въсажати отъ васъ в темницѫ, да искуситеся, имать скорбь десяти дней; буди вѣренъ до смерти и дам ти животъ вѣчный.

Толкъ. Не бойся напастныя печали, рече, еже бываетъ отъ невѣрныхъ ранами: десяти бо есть день, а не боле; тѣмже и нерадите о смерти, ꙗко в мало время приносить вѣнца побѣдныя.

26. Имѣй ухо да слышитъ, что Духъ глаголеть церквамъ: побѣжаяй не иматъ оправ'дітися отъ смерти вторыа.

Толкъ. Иже, рече, духовно слышить и побѣдить діаволя сѣаніа [1]), аще первую плотскую смерть пріиметь, не будеть врежденъ второю смертію геєньскою.

Сказаніе Пергамьскыя церкве ангелу.

ГЛАВА 5.

27. И ангелѫ Пергамскыя церкви напиши: тако глаголеть имѣай мечь остръ обоюдѫ изъощренъ: вѣмъ где живеши, идеже престолъ сатанинъ.

Толкъ. Идолескъ градъ бѣ тъ, к немѫже се рече, сущая же в немь невѣрныя терпѣн'ны пріемля. Мечь же обоюдѫ остръ ли евангельское слово, рече, сердца пре-
746. а. сѣкаетъ и отлучаетъ отъ невѣрныхъ; || или отвѣтъ отсѣченъ на нечьстивыя.

28. И одерьжиши имя мое, и не отвержеся вѣры моеа и въ моя дни, Антипасъ мученикъ мой вѣрный, иже убіенъ бысть вами, идеже сатана живеть.

Толкъ. Антипасъ именемь мужь терпеливъ в' Пергамѣ, егоже и мученіе нынѣ поминаеть евангелистъ к' покаанію заблѫждьшимь.

29. Но имамь на тя, ꙗко имаши держащаа тя ученіе Валамово, иже учаше Валака положити съблазнъ предъ сыны Ісраилевыми ꙗсти жертву идольскѫю и любы творити; и како имаши ты держащая ученіе Николаитьское такоже, егоже азъ ненавижду.

Толкъ. Двое зло имяше градъ тъ: множайше бяху в нихь Еллини, а нарицаеми вѣрніи сквернѣніи Николаитяне, съ пшеницею всѣяніи плевели зліи; тѣмже Валама помяну, рекь: иже учаше Валака, разумѣваемаго діавола.

30. Покайся; аще ли же ни, приду ти скоро, и брань сотворю с ними мечемь устъ моихъ.

Толкъ. Съ прещеніемь и человѣколюбіе: не с тобою бо, рече, но с тѣми || сътворю 746. б.
брань, иже болять неисцѣлно.

31. Имѣя ухо да слышить, что Духъ глаголеть церквамъ: побѣжающемѫ дахъ емѫ ꙗсти отъ манны съкровенныя, и дамъ ему камень бѣлъ драгъ, и на камени имя ново написано, егоже никтоже вѣсть, токмо пріемляй.

Толкъ. Манна сокровенна есть хлѣбъ сшедый съ небесе насъ ради и снѣденъ бывъ. Примѣнено же, и благая, ꙗже хотять быти, ман'на нарицается, ꙗко съ не- 1 Кор. 10, 3.
бесе сшедшя; отшюдуже вышній Іеруса- Апок. 3, 12.
лимь. Пріиметъ же камень бѣлъ иже побѣдитъ, сирѣчь имя ново, егоже не вѣдятъ на семь свѣте: сгоже бо, рече, око не видѣ, 1 Кор. 2, 9.
ни ухо слышя, и умъ не разѫмѣ бѫдущихь благъ, и ино имя святіи пріемлющихъ.

Написаная Ѳіафирскіа церкві ангелу.

ГЛАВА 6.

32. И ангелѫ Ѳіатирьскіа церкве напиши: тако глаголеть Сынъ Божій, имѣяй очи свои ꙗко пламень огненъ, и нозѣ его подобни мѣди Ливановѣ.

Толкъ. Речено есть о пламен'ною очію како освѣщаста праведныа, а грѣшныя ѳпаляета. Нозѣ же и Ливанную мѣдь сказаетъ Христово благоуханіе въ спасеныхъ разумѣваемо, || ꙗко крижмы нераз- 746. в.
мѣсно смѣшеніе Божества же и человѣчьства, тъ бо есть ꙗко рапдженъ Святымь Духомь, мыслыми человѣчьскими необыменно.

33. Вѣмь твоя дѣла, и любовь, и вѣрѫ, и службу, и терпѣніе, и дѣла твоа послѣдняа болшя первыхъ. Но имамъ на тя, ꙗко оставляеши жену Ісзавель, глаголющѫю себе пророчицю, и ѫчить и льстить моа

[1]) Въ С. и У. «сіаніа».

рабы любы творити и снѣсти жертвы идольскыя.

Толкъ. Аще бо вѣры ради и службы требующихь говѣніе ваше и терпѣніе пріемлю, но въ правдѫ зазираю васъ, рече, ꙗко Николаитьскѫю ересь, примѣнно нареченѫю Иезавель зловѣріа ради и студодѣꙗніа, остависте свою волю, да и рабомь моимъ соблазнъ творитъ и обращаеть ꙗ на идольскыя жертвы, ихже ся суть добрѣ отрекли, ейже недостоить воля творити, ни видѣти еа, зане ся пророчица творить непріазненомь духомь дѣема.

34. И дахъ ей лѣта, да покается, и не хощеть покаꙗтися отъ любодѣꙗніа своего.

746. г. ||Толкъ. Злая ересь, рече: время пріимши покаанію не хощеть покаꙗтися.

35. Се полагаю на одрѣ любы дѣющаго с нею скрѣбь велію, аще не покаются отъ дѣлъ своихь, и чяда ихъ умруть смертію.

Толкъ. Претитъ [1]) ей въ болѣзнь и смерть вложити а, иже ся с нею осквернять отъ Бога любы дѣющіи, аще ся не обратять к немѫ покаꙗніемъ.

36. И разумѣютъ вся церкве, ꙗко азъ есмь испытая сердца и утробы; и дамь единому комѫждо по дѣломъ ихь. Вам же глаголю и прочимъ сѫщимь въ Θіатирѣ, иже не имутъ ѫченіа сего, иже не разумѣшя глубины сатанины [2]), ꙗко глаголетъ: не възложу на вы тяготы иныя, токмо еже имате и дрьжите, дондеже пріиду.

Толкъ. Си убо къ прельщенымъ ерстикомь, лстящемь ины, акы къ простѣйшимъ рече: понеже къ злымъ словотворцемь простынею не можете въздержатися, ꙗко глубинъ сатанинъ не вѣдѫще, не ищуть словесныя брани, но храните ученіе, еже пріасте, дондеже пріиду.

37. И побѣжающому и соблюдающому

747. а. до конца дѣла моя || дамъ ему власть на ꙗзыцѣхъ: и упасетъ ꙗ жезломь желѣзномь, ꙗко съсѫдъ скуделничь сокрушитъ я, ꙗкоже и азъ пріахь отъ Отца моего.

Толкъ. Творящемѫ, рече, дѣла моꙗ дамь область надъ пятью или десятію градохъ, ꙗкоже въ Еѵангеліи рече; ли сего ради на невѣрныя сказаетъ судъ, имже прельщени, ꙗко желѣзною палицею пасоми сокрѫшени будѫть вѣрными. А еже есть, ꙗко азъ пріахъ отъ Отца моего, человѣчьскы глаголеть за плотьское пріатіе.

38. И дамь ему звѣздѫ утренюю. Имѣꙗй ухо слышяти, да слышить, что Духъ глаголеть церквамъ.

Толкъ. И звѣзду же мѣнитъ, юже и Петръ глаголеть, ꙗко въсіасть деньница 2 Петр. 1, 1
въ сердцѣхъ вашихъ. Нарицаетъ же ся деньница Креститель Іоаннъ, и Фезвитеръ Иліа; и с ними честь имѣти имуть иже побѣждаютъ діавола. Разумѣвати же и день, иже хощеть быти и прогнати нощь житіа сего: пріиде бо предъ праведнымь солнцемь, просвѣщая святыя, егоже свѣтомь и мы просвѣщени будемь волею Отца съ Святымь Духомъ нынѣ и присно и въ вѣкы.

СЛОВО 3.

Посланіе Сардійскіа церкве ангелу.

ГЛАВА 7.

39. И ангелу Сардискыа церкве напиши: тако глаголеть имѣай седмь духь Божіихь и седмь звѣздъ: вѣмь твоя дѣла,
||ꙗко имя имаши, ꙗко живъ еси, и мертвъ 747. б.
еси.

Толкъ. Седмь звѣздъ Божіихь и ꙗкоже ангелы рѣхомъ прежде; седмь же духь или самыя си дѣтели Святаго Духа, сирѣчь дары, ꙗкоже Ісаиа глаголеть. Къ церкви глаголеть, ꙗко толико имя имаши животныа вѣры, а мертва еси дѣлы.

40. Буди бдя и ѫтвержая и соблюдаа и прочая имъже и умрети: не обрѣтохь бо дѣлъ твоихъ скончаныхъ предъ Господемь Богомь.

Толкъ. Сонъ, рече, лѣностный оттряси, и уды, иже хотять умрети неверьствіемь, укрѣпи: не начатокь бо токмо добрыхъ дѣлъ вѣнчяетъ дѣлателя востанливаго.

41. Поминай убо, како пріатъ, и слышя, и соблюдай и покайся.

---

[1]) Въ С. и У. ошиб. «трети». Въ греч. ἀπειλεῖ, угрожаетъ.
[2]) Такъ въ С. и У. Въ Ц. ошиб. «отъ нихъ».

Толкъ. Преданіе, еже отъ ангелъ пріатъ, соблюди и отъ лѣности покайся.

42. Аще убо не бдиши, и пріидѫ ꙗко тать, и не имаши чюти, въ кый годъ приду на тя.

Толкъ. Си рѣчь, когождо смерть или общее скончяніе не разумно всѣмъ: готовымь ѫбо отъ трѫда покой, а неготовымь тать, душевную наводя послѣднюю смерть.

43. Нъ имаши мало именъ въ Сардіи,
747. в. иже не осквернишя ризъ своихь, и || ходити имутъ со мною въ белахь, ꙗко достойни сѫть.

Толкъ. Се добро имаши, еже сѫть етери плотьскыхь ризъ гнусивыми дѣлы не осквернили: иже со мною бо пакы въ бытіи свѣтлы имуть носиті а, соблюдше чистоту нетлѣн'нѫ одеждѫ.

44. Побѣжаꙗй съй облечется в ризы бѣлы; не имамь отмыти имени его отъ книгь животныхъ, исповѣмь имя его предъ Отцемъ моимь и предъ Ангелы его. Имѣа ухо да слышить, что Духь глаголеть церквамь.

Толкъ. Прежде реченымъ, рече, побѣжаꙗй побѣженіемь своихъ добродѣтелей и ризами просвѣтится ꙗко солнцемь, имя его въ животныхъ книгахь будеть предъ Отцемь моимъ и святыми силами, ꙗко добріи мученицы.

Нарѣкованая Филаделоьскыя церкве ангелу.

ГЛАВА 8.

45. И ангелѫ Филаделоьскыя церкве напиши: тако глаголеть святый истин'ный, имѣꙗй ключь Давыдовъ, отверзаꙗй и никтоже затворить, затваряай никтоже отверзеть.

Толкъ. Ключь Давыдовъ область его нарицаеть по человѣчьству, и пакы по
747. г || апостольскымъ книгамъ отъ Святаго Духа; первый же пріемлеть по человѣчьствѫ, а вторый имать по без'начялному божествѫ, сирѣчь умертвити и оживити.

46. Вѣмь твоя дѣла: се дахъ предъ тобою двери отверсты и никтоже можетъ затвориті ихь: ꙗко малу имаши силѫ, и соблюдаемое слово, и не отвержеся имени моего.

Толкъ. Отъ написаныхь мній есть градъ съй, велій же вѣрою; тѣмже и рече к нему: вѣмь твоя дѣла, сирѣчь, пріемля а, ꙗкоже к Моѵсеови рече: вѣм тя паче Исх. 33, 12.
всѣхъ, и двери предъ тобою учителнаго проповѣданіа отверзохъ, не могущаꙗ ся затворити напастьми; воля бо мнѣ довлѣетъ, а не прошю боле силы.

47. Се даю отъ соньма сатанина глаголющаꙗся быти Іюдеа, не суть, нъ лжутъ. Се творю ꙗ, да пріидѫтъ и поклонятся предъ ногама твоима, и разумѣють, ꙗко азъ възлюбих тя.

Толкъ. Имѣти, рече, имаши мьзду исповѣданіе моего имени, Іюдейское обращеніе и покаꙗніе, иже падѫть предъ ногама твоима просяще просвѣщеніа моего.

48. Ꙗко съблюде слово терпѣніа моего,
|| и азъ тя соблюду отъ годины, хотящая 748. а.
прити на вселенѫю всю искусити живущая на земли. Гряду скоро: держи еже имаши, да никтоже прѣиметъ вѣнца твоего.

Толкъ. Годину мѣнитъ пріидущѫю на нечьстивыя Римскіа царя христіаньское приклоненіе; или же хощетъ быти на конець вѣка на вѣрныя отъ антихриста, избавити отъ напасти подобящаася ей отвѣщаеть.
Добрѣ же: приду скоро; по скорби бо дній Матѳ. 24, 29
тѣхь абіе Господь пріидеть. Тѣм'же велить держати сокровище вѣрное не окрадено, да никтоже погубить терпѣннаго вѣнца.

49. Побѣжающаго сотворю столпа въ церкви Бога моего, и вонъ не имать изыти ктому.

Толкъ. Достоинъ бо иже побѣдить противныя силы столпъ и утверженіе станеть на стѣнѣ, недвижимо поступленіе въ ней имый, по апостолѫ.

50. И напишу на немь имя Бога моего и имя града моего новаго Іерусалима, сходящаго съ небеси отъ Бога моего, и имя мое новое.

Толкъ. На сердци убо, рече, таковаго напишу разумь Божіа по имени вышняго
Іерусалима, да у||зритъ красоту сѫщую 748. б
в немъ духовныма очима. И новое имя мое сказаемо святымь. Ꙗже рече: Бога моего, человѣкы о Отци рече, ꙗко плоть насъ ради непремѣн'но бывъ. Свыше Іерусалимь сходящь рече, отъ Ангелъ убо нареченъ Божій разѫмь и до насъ же сшедъ, смѣш'шемся

в'купѣ Христомь главою нашею. Имѣа уши да слышить, что Духь глаголеть церквамь.

Нарѣкованая Лаодикіѝскыя церкве ангелѫ.

ГЛАВА 9.

51. И ангелу Лаодикійскыя церкве напиши: глаголеть Аминь, свѣдѣтель вѣрны, властель созданію Божію.

Толкъ. Истина же Христова вѣрнымъ
Іоан. 14, 6. сказается, паче же, ꙗко самь усийска есть истина. Властель же сирѣчь царь, ꙗко всѣми дѣлы обладый.

52. Вѣмь твоя дѣла, ꙗко ни студенъ еси, ни теплъ; не да студенъ бы былъ, ни теплъ! тако ꙗко обуморенъ еси, и ни теплъ, ни стѫденъ.

Толкъ. Студенаго' поганина глаголеть, а теплаго христіанина глаголеть, живущаго въ правѣй вѣре; а обуморенаго толика крещена сѫща, а поганьскы живуща.

53. Из'блевати тя имамь отъ устъ моихъ. Запе глаголеши, ꙗко богатъ есмь и обога-
748. в. тихся и ничтоже требую; не вѣси, || ꙗко ты еси окаꙗн'нъ и мний и нищь и слѣпъ и нагъ.

Толкъ. Ꙗко се, рече, обуморено блеволу творить: тако и азъ ꙗко скарѣдо брашно изблюю тя изъ устъ моихь, запе плевелы и богатьства сѣмя Божіаго словеси подавляеши своего духовнаго, не чювши убожьства и слѣпоты мысленою очію твоею и наготы отъ благыхъ дѣлъ.

Богословъ. Съвѣтъ ти даю: купи злато отъ мене раждежено огнемь, да обогатишися, в ризы бѣлы да облечешися, и да не ꙗвится срамота наготы твоеа; и курломь помажеши очи твои, да узриши.

Сказаніе. Аще мыслиши, рече, обогатитися отъ мене богатящаго, стяжи волею теплою и сердцемь хотящимь злату раждежену [1]), учителное слово, просвѣщаемо напастнымь огнемь, имже имаши имѣти въ сердци твоемь съкровище неоскудное, и одеждешися свѣтлою одеждею, жгожденіемъ сею отъ грѣха одеждеши. И кѫроль же
748. г. есть богатесво очесное, имже || прозрѣвъ хранишися отъ зла.

54. Азъ, аще люблю, обличаю и кажю; ревнѫй убо и покайся.

Толкъ. О чюдо человѣколюбіе! коликою благостынею обличаеть на исправленіе.

55. Се стою при дверехь и тол'ку; аще кто услышитъ гласъ мой и отверзетъ двери, и вниду к нему, и вечеряю с нимъ, и тъ со мною.

Толкъ. Не ѫдно, рече, мое пришествіе: въ двери сердечныя толкну, и иже отверзетъ ми двери, о спасеніихъ вселюся, пищу бо и вечерю; се имать питѣѫся тѣмъ, имже тѣ ся питѣютъ. Гладъ же глаголеть сже не услышяти словесе Божіа и тмы лестныя избыти.

56. Побѣжающемѫ дамъ сму сѣсти со мною на престолѣ моемь, ꙗкоже азъ побѣдихь и сѣдохь съ Отцемь моимъ на престолѣ его. Имѣя уши да слышитъ, что Дѫхь глаголеть цер'квамь.

|| Толкъ. Престоломъ царствіе его ска- 749. а
засть и покой будѫщаго вѣка; рече бо: иже врага побѣдить, прославленъ будеть со мною и въцарится. А еже есть: ꙗкоже азъ побѣдихъ, человѣчьскы глаголеть за пріатіе плоти, не побѣдою бо добрыхъ дѣтелій царство стяжить божество, еже имѣа прежде вѣкь, но человѣчьство. Аще ли же кто разумѣетъ еже рече Христосъ къ Апостоломь: сядете Мате.
на двунадесяте престолу судяще обѣманадесяте колѣнома Ісраилевома, нѣсть кромѣ разума. Буди же и намъ полѫчити побѣждьшемь прославитися с нимъ въ будѫщей вѣкь милости его, ꙗко тому подобаеть слава Отцѫ и Сыну и Святому Духу нынѣ и присно и въ вѣкы [2]).

СЛОВО 4.

О видѣнныхъ дверехь на небеси и о престолѣхь и ту двадесять и четырехь сгарець.

ГЛАВА 10.

57. По сихъ видѣхъ: і се двери отверсты на небесѣхь, и гласъ первый, иже слышяхъ ꙗко трѫбный, со мною глаголющь, глаголя: възыди сѣмо, и покажу ти емуже подобаеть быти по сихь.

---

[1]) Д. б. «злато раждежено» — χρυσίον πεπυρωμένον.
[2]) Въ Ц: «и Святому .... вѣкы» нѣтъ.

Толкъ. Отвръзеніе дверное съкровенныхъ таинъ духовныхъ сказаетъ явленіе;
749. б. и труба открывающи || вслегласіе. А еже
рече: взыди сѣмо, сирѣчь отъ земныхъ отнюдъ отстжпи, и на небесі быти умомь и слышяти.

58. Абіе же быхъ въ джсѣ: и се престолъ стояше на небеси, и на престолѣ сѣдящь. Сѣдяй бѣ подобенъ видѣнію камени и сардіови и аспи; и бѣ джга окрестъ престола такоже, яко видѣніе змарагдово.

Толкъ. Гласъ же, рече, услышявый Духомь ограждь умь. Престолъ внадрехъ [1]), имже сказается иже есть святыхъ [2]) Божій покой, на тѣхъ бо почиваетъ. Понеже здѣ сказаетъ Отца видѣнаго, якоже и в си предъними и видѣніе Сыновне [3]): честнѣмь камени прикладаетъ. И джга же различный свѣтъ благожгодный ангельскыхъ силъ являеть.

59. И окрестъ престола его престоли двадесять и четыри, и на престолѣхь двадесятъ и четыри старци сѣдяще, оболчени въ белы ризы, и на главѣхъ ихь вѣнци злати.

Толкъ. Сіи двадесятъ и четыри етери глаголють Авеля и прочая, в' ветсѣмь законѣ пріимшая страсть; паче же разумѣти подобнѣе дванадесяте патріарха Іаковля сыны, и дванадесяте Апостола, имже обѣща сѣсти
749. в. на дванадесяте престолѣхь. || Бѣлыя же ризы свѣтлаго житіа и непрестающая радости прикладъ; и вѣнци побѣдніи, имиже злыя дѣмоны побѣдишя укрѣпльшеся.

60. И отъ престола его исхожахж млъніа и громи и гласи.

Толкъ. Млъніа свѣтлость являеть достойныхъ, громи же страхъ Божіа пришествіа, а гласи слухъ слышящимь духовныма очима и ушима.

61. Седмь свѣщь огненыхь горящихь предъ престоломь, яже сжть седмь дуси Божіи. Предъ престоломъ море якоже стьклянно, подобно кристалжж.

Толкъ. Духы си или седмь ангелъ разумѣвати есть, престолъ же прочихъ дѣтелій Святаго Духа, сирѣчь дари, яже Исаіа Ис. 11, 2. 3.
глаголеть. Море стькляно множество святыхъ и чистотж и свѣтлость и будущаго живота образъ немжтный; а кржсталная подоба небесное естество. Мнимо есть мыслити же, еда симь образомъ есть постлано мѣсто то.

62. И посредѣ престола и окрестъ престола четыри животна испльнь очесъ съпреди и съзади.

Толкъ. Престолъ сказается Божіа царствіа и покоа, в немже окрестъ у него
же серафи||ма видѣ многоочесная, имиже 749. г.
пріемлютъ свѣтъ Божіа разума: съпрѣди и съзади. Четыри животна четырми лицы четыри стихіа, имиже съдержится Божіа тварь; или четыри угоженіа, имиже человѣкь угожаетъ Богу; или четыри Евангелисты.

63. И животно первое подобно льву, и второе животно подобно телцу, и третіе лице яко человѣкь, и четвертое животно подобно яко орлу летящж.

Толкъ. Животными сими смотреніе Христово сказается: львомъ яко царемь; тльцемь же яко іерѣомь, паче же и заколеніемъ; человѣкомь же яко въчеловѣчьшимся насъ ради; орломъ же яко подающь Духь Святый, иже слѣте на нь съвыше.

64. Животная четыри, единаго когождо ихь имѣя по шести крилъ окрестъ, и вънутрьюдж исполнь сжть очесъ.

Толкъ. Сего ради рече великій Діонисіе, сего ради двѣма крилома покрывають лица, и двѣма нозѣ и среднима летять, да о вышнихь и глжбльшихь своего разумѣніа видять говѣніе, имже среднима къ богоначалнымь просвѣтеніемь Божіимь мѣри||домъ прости- 750. а.
раются.

65. Покоя не имуще день и ночь и глаголюще: святъ, святъ, святъ Господь Саваоѳъ Вседержитель, бѣяй, и сый, и грядый.

---

[1]) Вм. «в надрехъ» д. б. «узрѣхъ»; въ греч. ἐθεασάμην.
[2]) Вм. «есть святыхъ» въ С. и У: «есть святый» д. б. «во святыхъ». Въ греч. ἐν ἁγίοις.
[3]) Въ греч. это мѣсто читается такъ: ἐπειδὴ δὲ τὸν πατέρα τὸν ὁραθέντα ἐνταῦθα παρίστησι, σωματικὸν αὐτῷ χαρακτῆρα οὐ περιτίθησιν ὥσπερ ἐν τῇ προτεραίᾳ τοῦ υἱοῦ ὀπτασίᾳ, т. е. поелику же видѣннымъ здѣсь (евангелистъ) представляетъ Отца, то не прилагаетъ къ нему тѣлеснаго образа, какъ въ предъидущемъ видѣніи Сына.

Толкъ. Покой святымъ силамъ еже есть о Божіихь пѣнихь не почивати, трисвятую святыню триипостасну Божеству приносяще. А еже: бѣ‍ꙗй, и сый, и грядый свѧтѫю Троицю сказаеть.

66. И егда даша животная славѫ и честь и хвалѫ сѣдящему на престолѣ и живѫщему въ вѣкы вѣкомъ, падоша двадесять и четыри старци предъ престоломъ и поклонишя живѫщому въ вѣкы[1]) вѣкомъ. Аминь.

Толкъ. Сими сказается разумѣнными намъ старцы причастници суще пѣсній небесныхь силъ, исповѣдающе отъ Бога пріати на чювьственыя[2]) врагы побѣдною силою.

67. И положишя вѣнца своа прѣдъ престоломъ, глаголюще: достоинъ еси, Господи Боже нашь, пріати славу и честь и хвалу, ꙗко ты еси създалъ всячьская и волею твоею бышя и създани быша!

Толкъ. Ты, рече, владыко побѣдныя вѣнца дасть намь, и тебѣ отъ всякіа твари
750. б. достоить хвалу пріати, ‖ нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ. Аминь.

СЛОВО 5.

О книгахъ запечятлѣнныхь седмію печятію, в руцѣ Божіи, ихже никтоже можетъ разгнути отъ сотвореная рода.

ГЛАВА 11.

68. И видѣхь въ десницѣ сѣдящаго на престолѣ книгы написаны внѫтрьюду и вънеюдѫ, запечатлѣны седмію печятіи.

Толкъ. Книгы мудрую Божію память разумѣваемь, в нихъже вси, по святому Духу[3]), написаны бываютъ, и сѫдобъ Божіихь глубинѫ. Внѫтрьюдѫ же прикровеніа духовный разумъ глаголеть; а еже вънѣюдѫ удобныя разумъ мѣнить; седмь же печатій совершеное утвержденіе книжное всѣмъ неразумно, или смотреніа испытающаго глубины Божіаго Духа, ихже раздрѣшити никтоже можеть, никаꙗже тварь.

69. Видѣхь ангела крѣпка, проповѣдающа гласомь великымъ: кто есть достоинъ разгнути книгы и раздрѣшити печяти ихъ? никтоже можаше ни на небеси, ни на земли, ни подъ бездною, разгнути книгъ, ни раздрѣшити, ни зрѣти ихь.

‖ Толкъ. Сирѣчь ни ангели, ни санити, 750. в.
ни изшедше ис плъти своеа, ни человѣци въ плоти суще не могѫть разумѣти таинъ Божіихь, развѣ агньца Божіа, иже пророченыхъ о немь дрѣвле своимъ пришествіемь раздрѣши.

70. І плакаахуся мнози, и азъ плакахся много, ꙗко не обрѣтеся никтоже достоинъ разгнути, ни почьсти книгь, ни зрѣти ихъ.

Толкъ. Плакаахуся, рече, ангельскыхъ чьстий чинове въ неразумь пришедше.

71. И єдинъ отъ старець глагола ми: не плачися: се побѣдилъ вся и отъ колѣна[4]) Юдова, коренъ Давидовъ, разгнути книгы и седмь печяти ихь.

Толкъ. Аще бо и ангеломъ, рече, неразумныи книгы суть, но Сыну Божію въчеловѣчьшюся разумны[5]) сѫть. Коренъ же Давидовъ: отъ корени Давидова человѣчьства ради, а Творець божества ради.

О Агньцы имущемъ седмь рогъ, како книгы разгну.

ГЛАВА 12.

72. И видѣхъ посреди престола и четыреи животныхъ и посредѣ старець агньца стоꙗща ꙗко заколена, имуща роговъ седмь и очесъ седмь, еже есть седмь духъ Божіихь, посланыхъ во всю землю.

Толкъ. Седмь очесъ и седмь роговъ агнечь сказаеть Христовыхъ седмь духовъ, Исаіи 1
ꙗже Ісаіа поминаеть и Захаріа пророкъ. Захар.
‖ И ꙗже: ꙗко заколенъ, сказаетъ по зако- 750. г.
леніи животъ его, имже глаголеть страстныя приклады.

73. И приде, и пріатъ отъ десницѣ сѣдящаго на престолѣ. И егда пріатъ книгы,

---

[1]) Въ Ц. пропущено «въ вѣкы».
[2]) Въ греч. τῶν νοητῶν, мысленныя.
[3]) Вм. «Духу» д. б. «Давиду». Въ греч. κατὰ τὸν θεῖον Δαβίδ. Сн. Псал. 138, 16.
[4]) Слова: «и отъ колѣна» приб. изъ С. и У. Съ греч. это мѣсто читается такъ: «се побѣдилъ есть левъ, сый отъ колѣна Іудова».
[5]) Слова: «книгы . . . . разумны» приб. изъ С. и У.

четыри животная и двадесяте и четыри старцы падоша предъ агньцемь, имуще кождо гусли и фіалы златы плъныѳиміама, иже сѫть молитвы святыхь.

Толкъ. Гусли являетъ красногласное пѣніе; а кандило благоухан'ну жрътвы вѣрныхь приносимую житіемь чистымь, яко
2 Кор. 2. 15. рече апостолъ: Христово благоуханіе есмь фіалы же помышленія сказаетъ, из нихъже добрыхъ дѣлъ благоѫханіе и молитва чиста исходитъ.

74. И поютъ пѣснь нову, глаголюще: достоинъ еси пріати книгы, отвер'сти печати ихь, яко заколенъ бысть, искупи ны Богови своею кровію отъ всякаго колѣна и языка и людій и плѣменъ, и сотворилъ я еси Богу царя, іерѣя; и воцаритися на земли.

Толкъ. Симь являетъ старца, иже во ветсѣмь и новѣмъ законѣ Богу угодившая, и хвалу воздаютъ агньцю Божію, заколеному за весь миръ и искуплъшю ны. Но-
751. а. вую же ‖ пѣснь юже навыкохомъ пѣти, Святымь Духомь просвѣщьщеся, отъ всякаго колѣна и языка, ветхаго писмене избывше. На земли ся въцарити новѣй по
Матѳ. 5, 5. воскресеніи, юже Господь обѣща кроткымь.

75. И видѣхь, и слышяхь гласъ ангельскій многъ окрестъ престола и животныхъ и старець. И бѣ число ихь тмы тма и тисѫща тысущуми, глаголюще великымь гласомь: достоинъ есть агнець заколеный пріати силу и богатство и прѣмудрость и крѣпость и честь и славу и благословеніе! И всяко созданіе еже есть на небеси и на земли и подъ землею и на мори и сущихъ я в нихъ вся, и слышяхъ паки глаголюща: сѣдящаго на престолѣ агньцу благословеніе и честь и славу и державу въ вѣкы. Аминь.

Толкъ. Всѣми умными же и чювьственными и живыми и просто сущими славится Богъ, яко всѣмь Творець; единочадый и съсѫщный его Сынъ, яко обновленіе человѣку и сего ради сотворенѣй твари дан, аще и пріати область небесную и земную яко человѣкь пишется.

751. б. 76. И четыри животная глагола‖ху: амінь; и старцы падоша и поклонишася.

Толкъ. Симъ сказаетъ едино стадо небесныхь и земныхь, Духомъ Божіемь [1]), съведшимь разстоящая и разоршемъ оплотное прегрѣшеніа. Се бо, яко слышахомь, съ четырми животными сущими надъ прочими ангельскыми чиньми и спасающаго рода человѣчьскаго святіи, достойни сѫть пѣніа Божіа и покланяніа, егоже и мы достойни будемь тѣмже самѣмь Христомь Богомь нашимъ и миродавцемъ, емуже слава въ вѣкы. Аминь.

СЛОВО 6.

Отрѣшеніе первыя печати, апостольское наслѣдіе являя.

ГЛАВА 13.

77. И видѣхъ, егда отверзе агнець едину отъ седми печятій, и слышяхъ единого отъ четырей животныхъ глаголюща яко гласъ громенъ: гряди и виждь.

Толкъ. И зде является ученіе сущихъ на небесѣхь, отъ предшихь чиновъ на вторыя прѣходя. Тѣмже отъ единого лица и четырей животныхъ, сирѣчь отъ лва, первы гласъ бывшій услышя, повелѣвающь прити. Первое есть животное левъ.

78. И се конь сѣренъ, и сѣдяй на немь имяше лѫкъ; ‖ и данъ ему бысть вѣнець, 751. в
и изыде побѣжаяй да побѣдить.

Толкъ. Сѣреный конь апостолы мѣнить чина; а лукъ силу данѫю имь, еюже побѣду сотвориша. Тѣмже и пишеть: изыде побѣжая да побѣдить. Первая побѣда языческое обращеніе.

Отрѣшеніе вторыя печати, сказая невѣрныхь на вѣрныа брани.

ГЛАВА 14.

79. И егда отверзе вторую печать, слышахъ второе животное глаголюще: гряди и виждь.

Толкъ. Второе животное телець мѣнить.

80. Изыде конь рыжь; и сѣдящему на немъ дано бысть взяти миръ отъ земля, да убіють другь дрѫга. И дано ему бысть орѫжіе веліе.

---

[1]) Въ греч. διά Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ, Христомъ Богомъ.

Толкъ. Конь рыжый по апостолѣхъ мученици, кровь пролитїю; и взятіе миру, еже братъ брата предаѣше и отець чадо.

Отрѣшеніе третіия печати, сказая отпаденіе невѣровавшихъ въ Христа твердо.

ГЛАВА 15.

81. И егда отверзе третію печать, слышяхъ третіее животное глаголюще: гряди и виждь.

Толкъ. Третіее животное человѣка мѣнитъ, человѣчьское отпаденіе ѣвляя, и сего
751. г. ради мученіе за грѣ||шное поплъзеніе властное волею.

82. И се конь воронъ, и сѣдяй на немь держаше мѣрило в рѫцѣ своей. И слышяхъ ѣко гласъ посредѣ животныхъ четырей глаголющь: хиникосъ пшеница пѣнязь, и три хиниксь крїѳисъ динари; елей и вина не вредиши.

Толкъ. Сѣтованіе отпадшихъ вѣры Христовы глаголеть и ѣвленіе тмѣ, в нюже имѫтъ ити; мѣрило же в немже правдивая и не правдивая дѣла мѣрятся; хиникосъ же есть полъспудіе; пшеницѫ же пострадавшимъ законно мьзда; ѣчмень же обѣщавшимся [1]) скотско гонящимъ я глаголеть, съмыслено же послѣди показавшеся; елей же и вино сже милости исцѣленіа отъ нихь взяти.

СЛОВО 6.

Отрѣшеніе четвертыя печати, ѣвляющи наводимыа казньныя раны на отрицающаѣ Христа нетерпѣніемъ.

ГЛАВА 16.

83. И егда отверзе печать четвертую, слышяхъ четвертое животное глаголюще: гряди и виждь.

Толкъ. Четвертое животное сказаетъ орле высоко летаніе и скоро съвыше на ѣдь приходя, отъ Божіа гнѣва на отмщеніе вѣрныхъ, а на муку невѣрныхъ [2]), аще ся не обратятъ.

752. а. ||84. И видѣхъ, и се конь блѣдъ, и иже сѣдяше на немь, имя ему смерть, и адъ идяше въ слѣдъ его; и дана бысть ему область на четвертѣй чясти земля убити а орѫжіемь и гладомь и смертію и звѣрми земными.

Толкъ. Предложенѣмь чинѫ и си ся придержать; ѣкоже сказають учители, ѣко гладъ и моръ и мученіе, бывшее при Максіанѣ, и людемь вѣрнымь мѣнити.

Отрѣшеніе пятыа печати, сказающи святыхъ душя вопль къ Господу, дабы былъ конецъ.

ГЛАВА 17.

85. И егда отверзе пятую печять, и видѣхь предъ олтаремь душя человѣчя избіеныхь за слово Божіе и за свидѣтельство, еже имяху. И възопиша глаголюще гласомъ великымъ: доколе, Господи святый истинный, не сѫдиши ни мьстиши крови нашея на живущихь на земли?

Толкъ. И се о скончявшихся первіе пророцѣхь древнихь святыхь можеть прилежати, ѣже Іудеи мучиша до Христа. Аще ли же кто и буд‍ѫщи пророченіе се пріиметъ по церковныхъ учителехь, ѣже избишя Христа ради, подобно есть, иже и о кончинѣ суда молять, да скорѣе примѫтъ свою честь.

86. И даны бышя комѫждо ихъ ризы бѣлы; речено || имъ бысть, да почіютъ 752
и еще врѣмя мало, дондеже скончаются клевреті ихь, хотяще избіени быти ѣкоже и ти.

Толкъ. И сими ѣвляется Святіи, кончины просяще всего мира; тѣмже и терпѣти до кончины братія своеа велими суть, да Евр
не без нихь совершени буд‍ѫть, по Апостолу. Бѣлыѣ же ризы цъвтущая ихь угоженія свѣтлость ѣвляють, о нейже утишяющеся живуть, аще и не уже суть пріали обѣтованіа.

Отрѣшеніе шестыя печати, сказая наводимыя брани на кончину.

ГЛАВА 18.

87. И видѣхъ, егда отверзе печять шестѫю, и бысть трусъ велій, и солнце

---

[1]) Такъ въ С. и У; въ Ц: «обѣщавши»; въ греч. ὑποκύφαντας.
[2]) Слова: «а на муку невѣрныхъ» приб. изъ С. и У.

омрачено бысть ꙗко врѣтище власяно, і мѣсяць бысть ꙗко кровь, и звѣзды небесныя падошя на земли, ꙗко смоковница отмѣтающи пупы своа отъ вѣтра велика движима.

Толкъ. Бѫдущую страсть при антихристѣ мѣнить, в' нейже прорече многу скорбь быти и муку отъ антихриста, ꙗко ꙗже не вѣмь бывшя николиже, да бышя человѣцы чтуще не отпали. Трѫсъ же и вещная
752. в. прелаганіа множицею || въ книгахъ обрѣ-
Агг. 2, 7. таемъ, еже бо есть: и еще единою потрясѫ, сказаетъ движимыхъ прѣложеніе. А еже омраченое и темное и кровавое прѣщеніе ꙗвляеть, на нихже будеть Божій гнѣвъ, еже и звѣздамь спасти, и иже ся мнить свѣтилницы быти на земли падати почнутъ, не терпяще бывающыхъ, ꙗкоже рече Господь прѣкращеномъ [1]) быти аще возможно праведнымъ, за скровеную [2]) великоту. Тѣмже и смоковницу прилагаетъ отмѣтающу не праведныа плоды отъ напастнаго отпаденіа и діаволя вѣтра, а не уже съзрѣвшя и услаждьшася благодатію.

88. Небо отлучися ꙗко свитокь съвиваемо.

Толкъ. Иже ся небо ꙗко свитокъ свиваетъ, не вѣдѣ се втораго пришествіа Христова сказаетъ: нескроботно бо свитокь развивается. Есть же еврѣйскый обычай на свитцѣхъ своя книгы написати, егоже ради Апостолъ свитокь глаголеть; или печали небесныхъ силъ о отпаденіи грѣшныхъ пріемлютъ ꙗко свитку свивающѫся.

89. И всяка гора и отокь отъ мѣстъ своихъ двигнѫтся; и цари земстіи и вельможа и тисѫщници, крѣпціи и богатіи,
752. г. || и всякъ рабъ и всякъ свободный съкрышяся в пещерахъ и въ камени горьстѣмь; и глаголють горамъ и каменію: падѣте на насъ и покрыйте ны отъ лица сѣдящаго на престолѣ и отъ гнѣва агньчя: ꙗко пріиде день Господень великый гнѣва его, и кто можетъ стати [3])?

Толкъ. Господь нашь апостоломь вопрошающимъ его о разореніи церкви Иерусалимьскыя и о кончинѣ, ꙗко не можаху пріимати, первіе рече бѫдущая, еже и вѣмь бывшее при Еспесіанѣ и Титѣ христоубійцамь Іудеомъ, ꙗкоже сказаеть Іосиѳь. На кончинѣ же всего мира, паче егда антихристъ пріидеть, и егда же ли житіа сего силніи или церковнаго чина сѫще горы нарицаются; и вѣрныхъ церкви отоци, по Исаии, с мѣсть своихъ побѣгнѫть, мѣсто Ис. 41, 1.
с мѣста измѣняюще, антихриста ради. Цари же земьстіи, сирѣчь иже ею владѫютъ, а ничтоже на небеси имуще, со всѣми вельможами и богатинами сѫщими низу, и рабы, свободными отъ Христовы работы, горами и каменіемъ и вертьпы покрытися молятъ, неже искушеніа Божіа гнѣва воспріати, да ны избавитъ человѣколюбець Богъ, емуже слава.

|| СЛОВО СЕДМОЕ. 753. а.

О стѣ и четыредесятихь и четырехь тисущахъ исцѣлѣвшихь отъ раны, и о четырехъ Ангелѣхь.

ГЛАВА 19.

90. И посемъ видѣхь четыре Ангелы стоꙗща на четырехъ углех земля, держаще четыре вѣтры земля, да не дышеть вѣтръ на землю, ни на море, ни на всяко древо.

Толкъ. Аще і етери о Иудестемь племени глаголють; а еже стоꙗти на четырехь углѣхь Ангеломь ꙗвляеть, ꙗко совершити слѫжбы даныя имь отъ Бога, ихже мы не вѣмы; а еже держати вѣтры ꙗвляеть раздрѣшеніе чина тварнаго, неубѣженіе зла сказаетъ: вѣтры бо вся сущая на земли прозябають и по морю плавають на нашю службу.

91. И видѣхъ инаго Ангела восходяща отъ вьстока солнечнаго, и бѣ имый печять Бога живаго; и возопи гласомъ великымь къ четыремъ Ангеломъ, имже дано бысть врѣдити землю и море, глаголя.

Толкъ. Сирѣчь крестъ Христовъ, имже печятлѣеть праведникы, да не погибнутъ со грѣшникы, за скровное угожденіе святыхь Ангелъ невѣдомо, да силѫ пріемше дерзають.

---

[1]) Вм. «прекращеномъ» д. б. «прельщеномъ», πλανηθῆναι. Сн. Матѳ. 24, 24.
[2]) Вм. «скровеную» д. б. «скорбную», τῆς θλίψεως.
[3]) Въ Ц. ошиб. «спати».

92. Не вредите ни земля, ни моря, ни древа, дондеже запечатлѣемь рабы Бога нашего на челѣхь ихъ.

753 б. Толкъ. Стражетъ бо с нами тварь, ꙗко насъ ради бывши; наказуемомь намъ причащается ранахъ нашихь, ꙗкоже и славимымъ святымь веселится с нами. Сего ради вѣмы, ꙗко и жгодницы трѣбжють ангельскіа помощи прѣжде напастнаго наведенія данымъ намь печятемь духовнымь, и тольми ꙗвляющь свою силу, сльми ему жгодно подаеть, прочимъ сжще бес помощи своею волею.

93. И слышяхъ число запечатлѣнныхъ, сто и четыридесять и четыре тисжща запечятлѣнныхъ отъ всего колѣна сыновъ Ісраилевь: отъ колѣна Іудова дванадесяте тисжща запечатлѣнни.

Толкъ. Иже тогда отъ еврей запечатлѣнни вѣрніи, избывше Римскаго плѣненіа, число совершаютъ; сли сже есть вѣрніи, иже на копчинѣ отъ Іудейскаго рода спасени
Рим. 11, 25, 26. буджть, ꙗкоже рече Апостолъ: егда исполнение ꙗзычьско внидеть, весь Ісраиль спасенъ бжденъ. Назнаменати же і се, ꙗко колѣно Даново, зане из него антіхристъ раждается, того ради къ прочимъ не причтенъ, но в него мѣсто Левѣвино, іерѣйско, преже не причитаемь. Іосифа же во Ефрѣма мѣсто сына своего положи. Подобно же есть число се древнима дванадесятима
753. в. еврѣйскыма поклонѣноколѣнѣникома[1]) святымъ Апостоломъ дванадесятимь, ꙗкоже
Псал. 44, 17. постави в нихъ мѣсто князи по всей земли, ꙗкоже пишеть.

94. Отъ колѣна Рувимова запечатлѣ дванадесять тысущь.

Толкъ. Именнаго же пишетъ сказаніа колѣнъ сихъ стеръ приподобити разумь, понеже множицею обрѣтаемъ въ святыхъ книгахь отъ каковаго приключеніа или реченіа родітели имена издѣютъ, ꙗкоже пи
Быт. 29, 32. шутъ, или рожденіа, рече: видѣ Господь смѣреніе мое; и нарече имя рожшомуся Ржвимь, еже есть видѣніа сынъ.

95. Отъ колѣна Гадова запечатлѣ дванадесять тысущь.

Гадъ искушеніе, или напасти, или грядый.

Отъ колѣна Асирова дванадесять тысжщъ запечатлѣни.

Асиръ есть блаженіе.

Отъ колѣна Нефѳалимова дванадесять тысжщь запечатлѣни.

Нев'талимь заступленіе, ли разумь, или стъбло.

Отъ колѣна Манасіина дванадесять тысжщи запечатлѣнніи.

Манасій забвеніе или прикровеніе.

Отъ колѣна Семеоня дванадесять тысжщь запечатлѣнни.

Семеонъ послжшяніе, си рѣчь: послушя Быт. 29, 33.
бо мене Господь.

Отъ колѣна Леввина дванадесять ти|сущи 753. г.
запечятлѣни.

Леввій бо есть в мене мѣсто, или самь, или пріатъ.

Отъ колѣна Исахаря дванадесять тисжщи запечатлѣни.

Исахарь мъзда.

Отъ колѣна Заулоня дванадесять тысущи запечатлѣни.

Заулонъ есть даръ.

Отъ колѣна Иосифова дванадесять тисжщи запечатлѣни.

Иосифь есть приложеніе или досажденіе отъꙗти.

Отъ колѣна Веныминя дванадесять тисущи запечатлѣни.

Веныминъ сынъ деньницы, или сынъ дни, или чядо болѣзни, даніеже есть сжда.

О народѣ безчисленѣмь, иже имуть со Христомъ царьствовати отъ ꙗзыкъ.

ГЛАВА ДВАДЕСЯТАꙖ.

96. По сихъ видѣхъ, и се народъ многъ, егоже исчести никтоже можеть, отъ всякого ꙗзыка и колѣна и людій и племенъ, стоꙗще предъ престоломъ и предъ агньцемъ, облъчени въ ризы бѣлы, и финицы в ржкахъ ихь. И возопишя гласомъ великимъ, глаголюще: спасеніе Бога нашего, сѣдяшаго на престолѣ, и агньца.

Толкъ. Си суть, о нихже Давидъ рече: Псал. 138, 18.
исчту ихъ, паче пѣска умножатся, иже древле за Христа пострадашя и послѣди же мужскы

[1]) Въ греч. φυλάρχους — «колѣноначальникамъ».

754. а. муки пріашя, || отъ всякого колѣна и ꙗзыка и племени; и пролитіемъ своеа крове Христа ради ризы же своихъ дѣлъ убѣлишя; и побѣды образныа вѣтви въ рѫкахъ имуще простыхъ сердечныхь финикь и окрестъ святаго престола Богомѫжьскаго покоища веселятся, и ꙗко приꙗзнивіи раби подателю побѣды на демоны написающе дерзостію.

97. И вси ангели стоꙗху окрестъ престола и старцовъ и четырей животныхъ; и падошя прѣдъ престоломъ ници, и поклонишяся Богу нашему, сѣдящому на престолѣ агньчи, глаголюще: аминь, благословеніе и слава и прѣмѫдроть и хвала и честь и сила и крѣпость Бога нашего въ вѣкы!

Толкъ. И единъ съй ангелъ и человѣкь, иже дрѣвле и страшный ꙗвляꙗся равенъ ангеломъ и человѣкомь, тогда съ человѣки начнѫть служити. А еже окрестъ престола стоꙗніе животныхь и старець великѫю честь ꙗвляеть.

98. И отвѣща единъ отъ старець, глаголя ми: сіи облъчени въ бѣлы ризы кто суть и откудѫ пріидошя? И рѣхь ему: Господи мой, ты вѣси.

Толкъ. Възбѫжаетъ вопрашяніемь ꙗвлейся ему, дабы испыталъ. Онъ же невидѣніе покорено прѣдлагаеть, отъ него || научаꙗся. 754. б.

99. И рече ми: си сѫть грядѫще отъ скорби великыя, и испрашя ризы своя и убѣлишя ихъ въ крови агньчи; сего ради сѫть прѣдъ престоломь Божіимь и служать емѫ день и нощь въ церкви его, и сѣдяй на престолѣ въселится въ ня.

Толкъ. Блаженніи же временными страстьми вѣчный покой приобрѣтаютъ; иже пострадашя со Христомь, тѣмь с нимь въцарятся, выинѫ служаще. Еже бо есть день и нощь се сказаетъ непрестающе: тѫ бо нощи нѣсть, но день все, всего мѣсто солнца праведнымь солнцемъ просвѣщаеми. Разумѣется нощь сокровени глѫбоции разума тайны, а день удобнѣе; церкви же сего вся тварь обнавляема Духомь, паче же иже обрученіе духовное цѣло неугасно съхраняетъ, в нихже вселитися и покоити обѣща. 2 Кор. 6, 16.

100. Не взалчють ктому, ни вжаждѫть.

Толкъ. Достойно бо хлѣбъ небесный и водѫ животну имѣти имуть.

101. Не имать же пасти на нихъ солнце и всякъ зной.

Толкъ. Си рѣчь муки ктому не имутъ пріати, врѣмени бо мучителну минувшю.

102. Ꙗко агнець, иже посредѣ престола, упасетъ я, и наставить я на живо||тныя 754. в
источники водныя, и отъиметь Богъ всяку слезу отъ очію ихъ.

Толкъ. Пасоми бо тогда Христомь, рече, нападаній волчіихь не убоꙗтся, ꙗко се слемомь имь во огнь неугасающій; но простымь и ꙗснымь разумъ Божій источникь неплотско упасется: водѣ сказающи прикдадомь пространное истеченіе Святаго Духа.

Отрѣшеніе седмыа печати, ꙗвляющи Ангельскыя силы приносящихь Богу святыхъ молитвы, ꙗко кандило.

ГЛАВА 21.

103. И егда отврьзе печять седмую, бысть безмолвіе на небеси ꙗко полъчаса. И видѣхь седмь Ангелъ, иже прѣдъ Богомъ стоꙗху; и дано бысть имь седмь трѫбъ.

Толкъ. Часто глаголеть седмое число, ꙗко седмѣмъ вѣцѣ придержащаꙗся покоище святыхь. Тѣмьже и зде раздрѣшеніе седмой печати сказаетъ раздрѣшеніе земьскаго житія. Седмь же Ангелъ служащихъ на показаніа нечестивыхь и невѣрныхъ мукѫ требующимь человѣкомъ раны; а молчаніе ангельскиихъ чинъ говѣніе и Христовѣ второмь пришествіи и ангеломъ есть безвѣстно; а еже полъгодины маловременіе ꙗвляетъ, и егда ꙗзъвамъ наводимомь и земьскимь скончавающимся, || Христово цар- 754. г.
ство ꙗвится.

104. И другій Ангелъ пріиде и ста у жрътвеника, имѣя кадилницѫ злату.

Толкъ. Аще и образы земными и шаротными и инѣми многыми образы святымь ꙗвляются, но невидими и мыслени сѫть.

105. И дани емѫ бышя ѳиміани, и даеть молитва́мь святыхь всѣхь на олтарь святый, сѫщій прѣдъ престоломь.

Толкъ. Олтарь съй Христосъ есть, на немьже вся слѫжебная святая стоитъ сила

и мученичьскыя жрьтвы приносятся, емѫже бѣ образъ ꙗвленіа на горѣ Моѵсеови съ скиніею олтарь; а кадило молитвы святыхь, ꙗко благоѫханіе Богѫ; прѣдъ престолом же си рѣчь святыми силами.

106. И взыде дымь кадилный молитвами святыхь рѫкою Ангеловою прѣдъ Богомъ. И взя Ангелъ кадилницѫ, и наполні ю отъ огня сущаго на олтари, и положи ю на земли.

Толкъ. Понесеныя Ангеломь святыхь молитвы пріати бышя, и страстьми огня кадилницу исполнишя, на землю изсыпати сотворишя. Сего же Ангела всякь іерей образъ имать, ꙗко ходатай кь Богѫ отъ человѣкь и о всѣхъ молитвы вознося, а на сего милостыни низнося, и согрѣшяющая обращая или словомь, или наказаніемь ꙗрѣйшимь.

755. а. || 107. И бышя громи и блистаніа и гласи и трѫсь. И седмь Ангелъ, иже имѣахѫ седмь трѫбь, уготовишяся да вострѫбять.

Толкъ. Вся прѣжде кончины страшна знаменія ꙗвляють, ꙗкоже и на Синайстѣй горѣ Божія пришествія прикладни образи бывахѫ, вся устрашающе и къ обращенію смысльнѣйшая приводяще. Ангели же симь слѫжатъ, ꙗко врачи, Христу подобни, лютую грѣховнѫю ꙗзю исцѣляще, еаже да ны избавитъ Христосъ Богъ, емѫже слава въ вѣкы. Аминь.

СЛОВО 8.

О седмихъ Ангелѣхь, отъ нихже первому въстрѫбльшю градъ и огнь и кровь на землю нисходитъ

ГЛАВА ДВАДЕСЯТЬ ВТОРАЯ.

108. И первому Ангелу вострубившю, бышя гради и огнь, съмѣшени с кровію, и падошя на землю, и третіая часть земли погорѣ, и третіая часть древь погорѣ, и всяка трава злачная погорѣ.

Толкъ. Гради глаголеть смѣшени со огнемъ прежде кончины сходяща, по праведному сѫдѫ, отъ варварьскыхъ рѫкь; попаленіа же и человѣкоубійствіа, отъ нихже не мнѣе третіаꙗ чясти сѫщихъ на земнѣй твари по видимѣй твари || погибнутъ не 755. б.
токмо отъ человѣкь, но и отъ земныхь плодовь. Блаженый бо Іоиль, кровь и огнь Іоил. 2, 30
и кѫреніе дымѫ прѣжде великаго дни рекь пріити, наше утвержаеть и о сихь сказаніе.

О вторѣмь Ангелѣ, емуже въструбльшю ꙗже в мори душевная пагуба бываетъ.

ГЛАВА 23.

109. И вторый Ангелъ воструби, и ꙗко гора велика жьгома огнемь и въвержена бысть в море; и бысть третина моря кровь; и ѫмре третіая часть създаней в мори, имѫщихъ душя; и третіая чясть кораблей погибе.

Толкъ. Море есть житіе се нарицаемо; а еже есть в немь, третіая чясть скончяется отъ нихъ Божіемь сѫдомь глѫбокимь, иже овы запятъ мучить, а другихь ждеть на обращеніе и на покаꙗніе. Ꙗкоже етери учители непщевашя огнемъ ꙗростнымъ во врѣмя свое третію чясть отокь сѫщихъ погубитъ, ꙗкоже древле прі Иовѣ сотвори.

О третіемь Ангелѣ, иже рѣчныя воды горкы творитъ.

ГЛАВА 24.

110. И третій Ангелъ вострѫби, и спаде съ небеси звѣзда веліа горящи ꙗко свѣща, и паде на третей чясти рѣкь и на источницехъ водныхь. Имя звѣзде глаголется аспиньѳь. И бысть третіая часть водъ ꙗко полынь, || и мнози человѣцы умрошя отъ 755. в.
водъ, ꙗко горки бышя.

Толкъ. Звѣзду глаголеть діавола съ небеси спадшя, о немже Исаиа рече: како Ис. 14, 1
снаде съ небеси денница восходящія заутра? Аспинфом же горести пелыннѣй прикладаеть: и то бо злое и горкое оболщеніе сотвори и тѣмь ѫмроша, егоже да ны избавитъ Богъ милостивый, емуже слава въ вѣкы. Аміѩь.

СЛОВО 9.

Како четвертый Ангелъ четвертую чясть солньчнаго и луннаго свѣта омрачаетъ.

ГЛАВА 25.

111. И четвертый Ангелъ въструби, и ꙗзвена бысть третіая чясть солнца,

и третіая часть лѫны, и третіая чясть звѣздъ, да омрѣкнетъ третіая чясть ихъ, и день да не свѣтитъ третиною чясти своеа, и нощь такоже.

Толкъ. Подобна суть и сія к симъ, реченымъ Іолемъ о кончинѣ. Глаголеть же о третіей чясти, ꙗко и тогда не единыя наведе Богъ злобы, нъ на третію чясть врѣменную, а оставшая утѣшястъ болшею чястію покаꙗніа ради.

112. И видѣхъ, и слышяхъ єдінаго отъ Ангелъ, паряща посредѣ небеси и глаголюща гласомъ великымъ: горе, горе, горе живущимъ на земли отъ прочихъ гласовъ трѫбныхъ трієхъ Ангелъ, хотящихъ трубити!

755. г. Толкъ. И сими милость || и человѣколюбіе Божіе Ангелъ ꙗвляеть, богоподобно милующь кажемыя грѣшникы, паче же болей ранами на обращеніе не зрять, ихже и горе достоить звати, ꙗко на земли живуще и мысляще земная и пер'стію воняютъ въ мира мѣсто изліанаго насъ ради; а иже имуть на небеси житіе, тѣхъ ждѫть вѣнцы неувядающіи.

О пятѣмъ Ангелѣ и о восходящихъ отъ бездны разумныхъ прузѣхъ и о различиѣхъ образѣхъ ихъ.

ГЛАВА ДВАДЕСЯТЬ ШЕСТАЯ.

113. И пятый Ангелъ въструби, и видѣхъ звѣздѫ съ небеси спадшю, и данъ бысть ей ключь студеньца бездны; и отверзе стѫденець, и взыде дымъ отъ студенца, ꙗко дымъ пещи великы горящи; и омерче солнце и аеръ отъ дыма студеначнаго. И отъ дыма изыдоша прѫзи на землю; и дана бысть область имь, ꙗко имуть область скорпіи земніи; и речено бысть имь, да не ꙗдятъ травы земныя, ни всякаго злака, ни всякаго дрѣва, но человѣкы токмо, иже не имѫть печати Божіа на челѣхъ; и речено бысть имь, да не убіютъ ихъ, но да муку примѫть пять мѣсяць, и мученіе ихъ ꙗко мученіе
756. а. ско||рпіево, еда сѣкнетъ человѣка.

Толкъ. Звѣзда есть Ангелъ Божій, иже сниде съ небеси дѣмоны возвести, осуженыя на мѫку грѣшныхъ; ꙗже Христосъ въчеловѣчься привязавъ безднѣ, да прѣжде кончины своеа содѣавше бесконечнѫю мѫкѫ примутъ. Дымъ же есть омраченіе, прѣдхолящее отъ злыхъ дѣлъ ихъ прикладныхъ, ѫвльшимъ же ся имъ власть имъ дана бѫдетъ мучити человѣкы. А солнечное и аерьское омраченіе наслажающеся свѣта ихъ ѫвляетъ душевнѫю слѣпотѫ: тма бо сущимъ въ болѣзни свѣта вмѣняется. А еже прузи мысленіи съсѣкаютъ человѣкы подобни скорпіи, ѫвляеть совершеніе злыхъ дѣлъ пакостнѫю въ души совершенѫю смерть, юже приемлютъ не знаменаніи Божіею печятію на челѣхъ. Пять же мѣсяць сказаетъ врѣмя мало: аще бы не бышя прѣ- Матѳ. 24, 22
кратилися тѣ дніе, не бы спаслася всяка плоть, по Господню словеси; или врѣмя стеро пять запятъ чювьствій, имиже грѣхь входитъ въ человѣкы; или врѣмя нарочито Богомь єдінѣмь знаемо.

114. В ты дни взыщѫтъ человѣцы смерти, и не имѫть обрѣсти еа; и вжелѣютъ умрети, и бѣжить отъ нихъ смерть.

Толкъ. И сіми прикладная сказается злоба: обычай бо есть || стражющимъ при- 756. б.
зывати смерть, не могущимь терпѣти мученіа; а еже просящимь сеа не приходить, Божіихъ сѫдьбахъ висить, имже на ползѫ ся сѫдить горесьти равеньствено, да ненавистенъ бѫдеть человѣкомь грѣхь, ꙗко отъ сего стражющимь.

115. И уподобленіа прѫгомь подобна конемъ уподобленомь[1]) на брань, на главахъ ихъ ꙗко вѣнцы подобни злату, и лица имь ꙗко лиця человѣча; и имяху власы ꙗко власы женьскы, и зѫбы имъ ꙗко львомъ бѣаху; и имѣахѫ броня ꙗко броня желѣзны.

Толкъ. Дѣмоны глаголеть уготовлены на нашю брань; на главахъ же вѣнцы злати нашу побѣдѫ зряще, имиже мы сгда побѣжени будемь, злою побѣдою сладостною вѣнчаются; а власи женьстіи сладостныя сласти дѣмоньскіа и любодѣаніе воставляюще; львовы же зубы убійство или ꙗдъ; а броня жестосердіе.

[1]) Д. б. «уготовленымъ», ἡτοιμασμένοις.

116. И гласъ ихъ ѩко гласъ колесницъ многихъ, текущихъ на брань; и имѣахѫ ошиби подобни скорпіемь, и жала на ошибехъ ихъ; и дана бысть область имъ вредити человѣкы въ пять мѣсяць, имуще надъ собою царя ангела бездньѣ, и имя ему
756. в. еврейскы Аввадонъ, а гречьскы || имя иматъ Апполіонъ [1]). И горе едино отъиде; се грядеть и еще двѣ гори по сихъ.

Толкъ. Гласъ крилъ мысленыхъ пряжь прикладается гласѣ воиньстемь за высоту ихъ и остроту: воюютъ за ны свыше, ѩкоже рече Давидъ. Ошиби же имь подобни скорпіомъ грѣшная совершеніа являеть, раждающа душевнѫю смерть, имже есть вѣчная мука на человѣкы приходить; или пять чювьствій человѣчьскь глаголеть. Царя же сихъ діавола разумѣти подобно, иже во истину погубитъ послушающихъ его, к немуже противу да быхомь взяли брань, запаляеть намъ двѣ горѣ, иже хощетъ прити.

О шестѣмь Ангелѣ и о числѣ мнозѣмь двутьму темъ.

ГЛАВА 27.

117. И шестый Ангелъ вострубі, и слышяхъ гласъ отъ четырехъ рогъ олтаря златаго, сѫщаго прѣдъ Богомь, глаголюща к шестому Ангелу, имѣый тржбѫ: раздрѣши четыри ангелы связаныя на рѣцѣ велицѣй Ефратстѣй. И раздрѣшени бышя четыри Ангелы, уготованіи на годину и день и мѣсяць и лѣто, да избіютъ третіюю чясть человѣкъ. И число воинникъ конь двоицею тмы тмами; и слышяхъ число ихъ.

Толкъ. Сіа четыри Ангелы глаголютъ
756. г. || етери Михаила и Гаврила, Урила и Рафаила, иже суть привязани въ веселіи Божія видѣнія; послани же будѫть на сѫдный день съ бесчислеными Ангелы на осужденіе нечьстивыхъ, отъ нихже третіая часть человѣкъ просмражена будеть. Аз же мню, ѩко и сіи сѫть отъ злыхъ дѣмонъ, привязани при Христовѣ пришествіи, ѩже по Божію повелѣнію отъ небеснаго олтаря, емѫже есть образъ иже бѣ въ ветсѣй скиніи, ишедъ Ангелъ отрѣшитъ, да смятѫтъ вся ѩзыкы, не токмо Христіаны, но ины, да искушени вѣрніи ѩвлени бѫдѫть и болшихъ въздаяній мѣсто достойни бѫдѫтъ; а нечьстивіи зѣло и грѣшніи не покаявшеся, ѩко плѣви, въ огнь вьвержени будѫтъ. Аще ли же і о Ефрантѣ привязани сѫть, ничтоже дівно: ови бо сѫть въ безднѣ, ови въ свиніахь, а дружіи на иныхъ мѣстехь, ѩкоже есть годѣ Богѫ. Сего ради Ефратъ глаголеть, ѩко отъ тѣхъ странъ имать изыти антіхристъ. О множьствѣ же дѣмоньстѣмь вси святіи глаголють, ѩко полнъ есть аеръ весь.

118. И тако видѣхъ кони видѣніемь, и сѣдящая на нихь имуще броня огнены и акинѳы и жупелны; и главы конемь ѩко главы львомь, и из у||стъ ихъ исхожаше 757. а
огненый дымь и жѫпелъ. Отъ трехъ ѩзвь ихъ погыбе третіая часть человѣкъ, отъ дыма и отъ огня и жупела, исходящаго изъ устъ ихъ. Область бо конемь во ѫстѣхъ ихъ бѣ, и ошиби ихъ подобни зміемь, имѫщемь главы, и тѣми ѩкости дѣющимь.

Толкъ. Коня [2]) глаголеть любодѣяніе и скотьскіа человѣкы, или сущая подъ дѣмоны; в'садникы же владѫщая сими: обычай бо есть симъ не токмо собою, но и злыми человѣкы ѩко съсѫды человѣкомъ ѩкости дѣати; огненыя же броня і аерьскыхъ злыхъ духовь знаменіе вѣчнаго горѣнія; главы же львовыя убійственыя ихь звѣриное знаменіе глаголеть. А еже отъ усть ихъ исходитъ огнь или ѩдовитыя ихь напасти, отъ нихже восходять грѣси, плоды сердечныя попаляеть; или отъ варварьскыхъ ржкь бываемая пожженіа градомь и пролитіа кровемъ, по Божію оставленію; ошиби же ихъ кончанія дѣмоньска сѣяніа, ѩдовитый грѣхъ и душевная смерть.

119. И прочіи отъ человѣкь не погыбѫтъ ѩзвами сими, ни покаяшяся отъ дѣлъ ржкь своихъ, да не поклонятся дѣмонови, ни идоломъ златымь ни сребрянымъ и мѣдянымъ и дрѣвянымь, || иже ни видѣти могутъ, 757. б.
ни слышяти, ни ходити; не покаяшася отъ убійствъ своихъ, ни отъ корени ихь, ни отъ блѫда ихь, ни отъ татбы ихь.

---

[1]) Вм. «Апполіонъ» д. б. «Аполлюнъ», Ἀπολλύων. Въ С. и У: «губяй»; въ С. на полѣ приписано «аголлионъ».
[2]) Такъ въ С. и У; въ Ц. ошиб. «гоня».

Толкъ. И прочіи отъ человѣкъ, иже пощадѣни милостію и сихъ не пострадавше, не покаꙗвшеся пребышя, ні идолъ ся отвергошя, ни убійствъ, ни любодѣанія, ни татебъ своихъ, ни чяродѣанія, подъ тоюже виною бѫдѫть. Ꙗвляет же ся отъ нихь на весь миръ гнѣвъ навести; различна бо, рече, лесть блазнихъ, не познавшая истины языки: ови бо идоломъ ся кланяютъ, а дрꙁіи твари в' творца мѣсто, аще и паче Бога исповѣдаютъ видѣти отмѣтаютъ же ся дѣлы, и образъ благовѣрный имѫще силы его отрицаются, и мамонѣ слѫжатъ ꙗвляюще же намъ добрая дѣла. Буди же великаа милость отъ Іисуса Христа, Бога нашего, емуже слава и в вѣкы.

СЛОВО ДЕСЯТОЕ.

О седмомъ Ангелѣ, одѣнемь облакомъ и дугою, и кончину проповѣдающемъ.

ГЛАВА 28.

120. И видѣхъ иного Ангела крѣпка, сходяща съ небеси, облъчена во облакь, и дѫга на главѣ его, и лице ему ꙗко солнце, и нозѣ ему аки столпа огнена.

Толкъ. Ангелъ сей свѣтъ есть, ангельское видѣніе ꙗвлиютъ небеснымь зрачіемь; столпа же огненая страхъ и муки || на 757. в. грѣшникы ꙗвлятъ.

121. Дрьжа в рѫцѣ своей книжніцы разгбены; и постави ногу свою деснѫю на мори, а шюю на земли; и возопи гласомъ веліимь, ꙗкоже левъ рыкаеть; и егда възгласи, воз'гласишя седмь громи своими гласы.

Толкъ. Книжицы си малыя зде помышленія и дѣанія, нещѫю, имѫть; нозе же поставлении на земли и на мори мукѫ ꙗвляеть зло творящимь на земли, на мори; глас же страхь непостоꙗненъ прѣщенія своего показаетъ; а седмь громовъ нещѫемь или седмь гласъ отъ единого Ангела исходящихъ и раздѣляющихся; ли инѣхь седмь Ангелъ, проповѣдающихь бѫдѫщая.

122. Егда возгласишя седмь громовъ, хотѣхь писати; и слышяхъ глас съ небеси глаголющь: запечатлѣй ꙗже глаголаша седмь громовь, и по сихъ пиши.

Толкъ. И сими сказуеть неꙗвлена намь быти нынѣ, но самѣмъ искушеніемь и вещьми быти имь, сказа намъ, отъ небеснаго гласа навыче сия Апостолъ; умомъ гласъ назначенати и совершеная разума сихь не закоснити, на послѣдняя лѣта щадима: запечатлѣнна бо и сокровен'на сица словеса и Данилъ выкняше. Дан. 12, 9

123. И Ангела, иже видѣхь стоꙗща на мори и на земли, воздвиже рѫку свою десную на небо, и клятся живѫ||щимъ въ 757. г. вѣкы вѣкѫ, иже създа небо и ꙗже на немь, и землю и ꙗже на ней, и море и ꙗже в немъ, ꙗко лѣта уже не будеть.

Толкъ. Бѫдеть жбо и се: понеже жбо Богъ не иматъ чимъ болшимь клятися, собою кленется. Ангели же, ꙗко тварь, сотворшимъ нашего невѣрьствіа ради извѣстѫющще лѣта ктому не быти, или въ бѫдѫщее егда лѣта нѣсть солнцемь расчиняема, но животъ вѣчный, число лѣтное преходя, или лѣта долга не будуть.

124. Въ дни гласу седмаго Ангела, егда имать востржбити и скончати тайнѫ Божію, ꙗкоже благовѣсти своими рабы пророкы.

Толкъ. Пророченаꙗ прежде пророкы кончина в будѫщій седмый вѣкь събѫдется, благовѣщеніе еже есть сихъ исполненіе, сирѣчь блаженнымъ святымь покой.

Како книжницѣ си отъ Ангела Евангелистъ пріатъ.

ГЛАВА 29.

125. И гласъ, иже слышахъ съ небеси, паки бесѣдѫющь со мною и глаголющь: иди и пріими книгы разгбеныя в рѫцѣ Ангела, стоꙗщаго на мори и на земли.

Толкъ. И зде ина етера Ангела болей сила Евангелисту велящи ꙗвляется книгами разумъ ꙗвленымъ отсюдѣ пріати.

126. И идохь къ Ангелѫ, глаголя ему: даждь ми книжицѫ. И глагола ми: прими и снѣжь ю; и горка будеть во чревѣ твоемь, но во ѫстѣхь ти бѫдѫть сладкы ꙗко медъ.

|| Толкъ. Сладки тако, рече, будущихъ 758. а. разумъ [1]), обаче огорчитъ ти чрѣво, сирѣчь

[1]) Въ Ц. приб. ошиб. «о сихъ разумъ».

словесною пищею подающее милость и Божій гнѣвь, по сѫдѫ раны пріемлющихь. Разумѣвастъ же ся инако: ꙗко понеже свѣта сего и вкушеніемь[1]) злыхъ дѣлъ не вкусити, книжнѣмь снѣденіемь, ꙗкоже дѣла зла творящихъ имѫть в начатсѣ грѣхѫ сладка, горка же по дѣяніемь за воздаяніе улѫчится.

127. И приꙗхь книжицѣ отъ рѫки Ангеловы, и снѣдохь я; и бышя во ѫстѣхъ ми ꙗко медъ сладокь; и егда снѣхь я, горкы бышя въ чревѣ моемъ.

Толкъ. Сладки книгы в начятцѣ разума, горкы же в' кончинѣ мѫки ради грѣшныхъ: ꙗкоже есть грѣхь сладокъ вкушеніемь въ начатцѣ; милостиви же суще святіи с радѫющимися радуютъ и с плачющимися плачются.

128. И глагола ми: подобаетъ ти пакы пророчьствовати в людехъ и во племенѣхь и въ ꙗзыцехь и во царѣхь мнозѣхь.

Толкъ. Си сказуеть, ꙗко не абіе по видѣніи Божіа откровенія видѣнныхь быти, подобаеть блаженомѫ Евангеліемь своимь и Апокалипсіею сею до кончины прорицати будѫщая почитающимъ ю; или: не ꙗкоже смерти вкусилъ, на кончинѫ же прити емѫ подобаеть, возбраняющю антихристовы льсти пріимати.

758. б. 129. И дана ми бысть трость подо||бна жезлу, глаголющи: востани, и измѣри церковь Божію и олтарь и кланяющаяся в ней; и дворъ сѫщій внѫтрьюду церкве испеси внѣюдѫ и не измѣри его, ꙗко данъ бысть ꙗзыкомъ; и градъ святый попереть четыридесять и два мѣсяца.

Толкъ. Сею тростію ꙗвляеть, ꙗко вся умна сѫть сѫщаа на небеси и ꙗкоже сѫть у нас без душя, ꙗко се: олтарь и престолъ и етера ина; глаголеть бо ему: востани, размѣри. Аще ли же кто речеть, ꙗко Ангелъ есть реклъ, да разѫмѣетъ, ꙗко то размѣреніе сказаетъ разума, иже пріемлеть кождо по достоанію. Дворъ же внѫтрьній, ꙗкоже етери глаголють, ветхій законъ; а внѣшній новый законъ, за множьство спасаемыхъ в немь неизмѣрно. Четыридесять же и два мѣсяца ꙗвляетъ в мало лѣтъ дрьжати новый законъ до Христова пришествія. Мы же глаголемь: храмъ Божій есть церкві, в' нейже словесныя слѫжбы творимъ; дворъ же внѣшній невѣрныхъ ꙗзыкь, Іудей сънемь; градъ же или новый Іерусалимь, ли церкви ꙗзыци со антихристомъ осквернять, полъчетверта лѣта вѣрныя прогоняюще.

О Еносѣ и Иліи, хотящихъ обличити антихриста.

ГЛАВА 30.

130. И дахъ обѣма свѣдѣтельма моима, и пророчьствѫютъ дней тисящѫ и двѣстѣ || и шестьдесять, оболъчени во вретище. 758. в.
Си еста двѣ маслици и два свѣщника предъ Богомь и земля стоѫща.

Толкъ. Си еста Енохь и Илія, ꙗже время пріимьша на кончинѣ полъчетверта лѣта, имата пророчьствовати; вретищною же одеждею сѣтованіе и плачь ꙗвляеть отъ лстимыхъ тогда антихрістомъ, ꙗже Захаріа въ видѣніи двою маслину и свѣщникѫ Зах. 4, сказаетъ, за пищѫ свѣта разумнаго, милоти бо ѫгодныхъ дѣлъ носяще.

131. Иже има неправдѫ сотворить, огнь исходитъ изъ устъ его и попаляетъ врагы ею; иже хощеть обидѣти я, сему подобаетъ убіенѫ быти. И сия имата имѣти область затворити небо, да не падеть дождь на землю во дни прорицаніа ею, и область имата имѣти на водахъ обращати я въ кровь и поразити землю всякою ꙗзвою, слико аще восхощета.

Толкъ. Дивна Божіа милость, како противу ꙗзвѣ приноситъ врачьство. Понеже бо всѣми знеменіи и чюдесы лживыми чародѣиць провидникь будеть антихристъ ꙗвленнѣй, и вся діаволю дѣтель пріимь: но силою истинныхъ знаменій и чюдесь святая сиа || въоружитъ Богъ предложеніемь истоваго 758. г.
свѣта лжѫ и тмѫ обличающе, словомъ же учителнымъ и ранами казателными лестьца же обличающа, и ничтоже ни отъ оного, ни отъ кого пріимающа, дондеже свое пророчьство кончяють.

---

[1]) Вм. «свѣта сего и вкушеніемъ» д. б. «святъ сый, искушеніемъ», ἁγιος ὤν.

132. И егда скончяють свѣдѣтельство, звѣрь восходя отъ бездны сотворить с нима брань, побѣдить я и убіеть я; и тржпа ею оставить на площаді града великаго, иже нарицается духовно Едемь[1]) Египетъ, идеже Господь ею распятъ бысть.

Толкъ. Потом же егда свидѣтельствуета, рече, отъ льсти избѣжати звѣри, сирѣчь антихристъ, восходя отъ темныхъ глубокыхъ мѣстъ, идеже есть діаволъ осжжденъ, убіетъ я по Божію оставленію, и не погребени оставитъ тѣлеси ею во Іерусалимѣ, идеже Господь пострада: тж бо начнетъ царьствовати, по побѣдѣ Давидовѣ,[2]) емуже бысть сынъ во плоти Христосъ истинный Богъ нашь, да и симь сице сотворить себе Христа быти, ꙗко совершая пророчь-
Амос. 9, 11. ское слово: воздвигну[3]) скинію падшююся Давидову и раскопанжю созиждж, иже Жидове блазнящеся во оного пришествіе глаголютъ.

133. И зрятъ отъ людій и ꙗзыкъ и колѣнъ и плѣменъ тржпу ею три дни и полъ,
759. а. тржпу ею не оставятъ || положити въ гробѣ в' три дни и полъ. И живжщеи на земли возрадуются о нею и возвеселятся, и дары послють држгъ къ држгж, ꙗко оба сия пророка мучиста живущая на земли.

Толкъ. Иже бжджтъ, рече, варени злыми чюдесы антихристовы и мерзяще его имя въ сердцихь своихь написав'ше отъ Іудей же и отъ ꙗзыкь, погрести жбо святою телеси не дадятъ, и о збытіи же ранъ, ꙗже обращеніа ради наношаста, возвеселятся, не
Евр. 12, 6. помышляюще, ꙗко егоже Господь любитъ, того и наказуеть; того бо есть слава во вѣкы вѣкомъ. Аминь.

СЛОВО ПЕРВОЕ НАДЕСЯТЕ.

Како жбіенъ будеть Иліа и Енохъ антихристомъ и въскреснета пакы.

ГЛАВА ТРИДЕСЯТЬ ПЕРВАЯ.

134. И по тріехь днехъ и полъдне духь животенъ отъ Бога вниде в ня, и станета на ногу своею оба, и страхъ велій нападе на зрящая ею. И услышатъ гласъ велій съ небеси, глаголющь има: взыдита сѣмо; і взыдоста на небо на облацѣхь, и видѣша я врази ихъ.

Толкъ. Равно числу лѣтомъ пророчьствіа ихъ, три дни и полъ, мертви бывше, рече, воскреснета и взыдета на небо на облацѣхь, по Господню образу, страхъ и ужасъ видящимь бывающая.

|| 135. В' той же день и чясъ бысть 759. б.
трусъ велій, и десятая часть града паде, и погибе тржсомъ именемь человѣчьскымъ седмь тисжщь.

Толкъ. Можеть же то ꙗвѣ быти тогда; разумно же движимыхь прѣложеніе на утверженіе сказуеть. Десятая часть града падеть нечьстивымъ паденіемь; седмь же тисжщь погибе всего житіа седмь врѣменъ прикладаеть, иже въ геннѣ вторжю смерть пріемлють.

136. И прочіи пристрастни бышя, и даша славж Богу небесному. Горе второе отиде; горе третіее грядетъ скоро.

Толкъ. Достойніи, рече, Бога прославятъ; по двою же, рече, горестію придеть седмь ꙗзвъ.

О трубѣ и о поющихъ Бога святыхъ на будущемъ вѣцѣ.

ГЛАВА ТРИДЕСЯТЬ ВТОРАЯ.

137. И седмый Ангелъ воструби, и бышя гласи велици на небесехъ, глаголюще: бысть царство всего мира Господа нашего Іисуса Христа, и воцарится во вѣкы вѣкомь. Аминь. И двадесятъ и четыри старци, сѣдящеи прѣдъ Богомъ на престолѣхъ своихъ, падошя ници и поклонишася Богу, глаголюще: хвалимъ тя, Господи Боже нашъ Вседержителю, иже сый и иже бѣ и грядый, ꙗко пріатъ силж свою великую и воцарился еси; ꙗзыци, иже тя прогнѣваша, приде на ня гнѣвъ твой.

Толкъ. И зде паки святіи || Ангели и 759. в.
жившеи ангельски хвалж воздають Богу,

---

[1]) Должно быть: «Содомъ».
[2]) Должно быть: «по подобію Давидову», κατὰ μίμησιν Δαβίδ.
[3]) Такъ въ С. и У. Въ Ц. ошиб. «воздвигни».

рекѫще, ѩко еже имѣя исперва царство ѩко Богъ, насъ ради пріатъ ѩко человѣкъ сподобися; а невѣрнымъ ѩзыкомъ, о семь разгнѣвавшемся, ѩко бысть ново и туже пріатъ,[1]) терпѣвъ, на концы судъ сотвори.

138. И врѣмя мертвыхъ сѫдити, и дати мꙋзду рабомь твоимь пророкомь святымь и боѩщимся имени твоего, малымъ и великымъ, и растлити просмраждьшая землю.

Толкъ. Вꙋремя, рече, мертвымъ воскресеніе, в онѫже комужде свой начятокъ данъ будеть; пророки же и святыми всѣми и боѩщимися Бога три чины разумѣвати, иже о стѣ плодятся, и о шестидесятихъ, и о тридесятихъ; малыя же и великыя или меньшая саниты, или болшая или меньшая, ѩко уничіжены грѣшникы; великыѩ же праведникы мнимы глаголемъ.

О церковныхъ прогоненихъ первѣйшихъ и паки при антихристѣ.

139. И отверзеся церковь Божіа на небесѣхь, и ѩвися киотъ завѣта Божіа въ церкви его; и бышя блистаніа и гласи и громи и трѫси и градъ велій.

759. г. Толкъ. Отверзеніемь небу и ви||дѣніемъ кіота уготованая благая святымь открыются тогда, егда на безаконныя и нечьстивыя гласи страшніи, млънія и громи придѫть, и ѩко градъ, геепьскіа муки трѫсомъ сѫщимъ прѣлагая.

140. И знаменіе веліе ѩвися на небеси: жена оболчена въ солнце, и лѫна подъ ногама еа, и на главѣ еа вѣнець отъ звѣздъ двоюнадесяте.

Толкъ. Святую церковь глаголеть оболченѫю въ солнце праведное Христа, и мѣсаць ветьхій законъ подъ ногама имѫщу, а на главѣ обоюнадесяте Апостолѫ ученіе имущи.

141. И во чревѣ имѫщи вопіеть болящи и страждущи родити.

Толкъ. Болящи раждающи, прѣтваряющи крещеніемь плотскіа въ духовныя.

142. И ѩвися ино знаменіе на небеси: и се змій черменъ велій, имѣя главъ седмь и роговь десять, и на главахь его седмь вѣнець.

Толкъ. Небо аеръ съй глаголеть, зміа же діавола, и чер'мность убійство есть и кровопійство есть, или чермность ангельскіа ѫсіа, аще и отъ ангелъ есть спалъ; главъ же седмь злыя его силы противныя добрымъ дѣломь, или седмь духовъ, ѩже въ Евангеліи рече Господь, или седмь духовъ, ѩже Матѳ. и Соломонъ рече; рози же ѩвляютъ противленіа десятимъ заповѣдемь, иже въ ветсѣмъ законѣ, или раздѣленіе царьствіомъ и самому красотѫ приносяща; седмь же вѣнець за нейже дѣмоньскими дѣтельми побѣжастъ, оттудѫ вѣнца пріемлють. Прит.

143. И хоботъ его влекій третію чясть звѣздъ небесныхь, и вложі я въ землю.

Толкъ. Се прежнее его спаденіе съ небеси глаголеть и по себѣ отступникы его завистію и гордынею съвръже; а и потомъ, егда сокрушена бысть глава его, хоботомъ подвижа неутвержденныя съвлече съ небесныа мысли, и ѩже ся звѣзды нарицаютъ кр̀сталныя свѣтлости дѣля.

144. И змій стоаше прѣдъ женою, хотящею родити, да егда родить, чядо еа снѣстъ.

Толкъ. Діавола глаголеть противу церкви стоѩща и обнавляемыя кръщеніемъ хотяща сънѣсти, паче же церкви ѩко главу еа суща и ѩже сѫщихъ невѣрныхъ своя творящи; тѣмже и къ Савлѫ глаголаше: Дѣян что мя гониши?

145. И роди жена мужескь полъ, иже имать упасти вся ѩзыкы жезломъ желѣзномъ.

Толкъ. Выну крещеніемь церкви Христа раждаеть, иже имать ѫпасти вся ѩзыкы вѣрою; мѫжскъ же полъ церковный сынъ людіе сѫть держащеся крѣпко отъ похоти.

146. И восхищено бысть чядо еа къ Богу и къ престолу его.

Толкъ. И восхищени бо бываютъ отъ мукы святіи, да ихъ не поглотить ||напасть, 760. ѩже есть болши силы; восхищени же бѫдутъ во срѣтеніе Господне на аерѣ и прѣдъ 1 Сол

[1]) Вм. «пріатъ» д. б. «ученіе», διδαχή.

престоломь его со ангельскими силами станѫтъ.

146. И жена бѣжа в пѫстыню, идеже мѣсто ѫготованое, и тамо отъ Бога и питѣема будетъ тисящѫ дній и двѣстѣ и шестьдесять.

Толкъ. Пустыня есть отпущеніе злобы и истлѣнія, в нюжь ся вложше святіи из браней житіа сего избѣгнѫть, небрегуще ни о чьсомже, или в пустыню горьскую бѣжать съкрытися отъ антихристова лица три и полъ лѣта, ѩкоже первѣе мученицы дѣаху, ихже молитвами да избавитъ ны Христосъ Богь насъ, емуже слава во вѣкы. Амінь.

СЛОВО 12.

О брани, бывшей междѫ святыми Ангелы и о спаденіи зміевѣ.

ГЛАВА ТРИДЕСЯТЬ ЧЕТВЕРТАЯ.

148. И бысть брань на небеси; Михаилъ и Ангели его брань сътвориша со зміемь, и змій брася и ангели его; и не возмогоша, и мѣсто не обрѣтеся ему на неебеси.

Толкъ. Ѩко брань сотворитъ діаволъ со Ангелы Божіими и побѣженъ бѫдетъ, может же и се быти, подобно первому паденію гордыня ради и зависти, отъ ангельскаго чина, или егда Господнимь крестомъ
760. в. || раздрушенъ бысть, ѩкоже рече Господь:
Іоан. 12, 31. ныне князь мира сего осужденъ бысть, егоже гордыня святіи Ангели съ своимь Архистратигомъ не терпяще, достойно совергоша и отъ своего жилища первѣе, ѩкоже
Езек. 28, 16. рече Езекіиль: херѫвимы изверже отъ срѣды пламени [1]) огня, сирѣчь ангельскыхъ чиновь, зане обрѣтошяся в немь неправды. Святіи же отцы глаголють, ѩко по сотвореніи видимаго мира спаде.

149. И вложенъ бысть змій великый и змій древній, нарицается діаволъ и сатана, льстяй вселеную всю, и вложенъ бысть в землю, и ангели его с нимъ въвержены бышя.

Толкъ. Подобно не можеть небо носити земныя мысли, ѩкоже свѣту тма непричястна есть. Нарицаетъ же ся обѣма именема сима [2]): ѻвѣмь ѩко клеветникь, оклеветая человѣкы къ Богу, а Бога къ человѣкомъ, ѩко и Адамѫ завистника Бога нарече; а другымь ѩко противникь, противяся Богу и рабомъ Его.

150. И бысть гласъ велей на небеси, глаголя: нынѣ бысть спасеніе и сила и царство Бога нашего, и область Христа его; ѩко низложенъ бысть клеветникь братія нашеа, оклеветаѩй насъ прѣдъ Богомь нашимь день и нощь.

Толкъ. Противленіе и клевета на
760. г. || человѣкы діаволя наречена бысть; веселять же ся Ангели о свръженіи его: кое убо при-
2 Кор. 6, 15. чястіе вѣрнымь с невѣрнымь?

151. И тии же побѣдишя за кровь агньчю и за слово ѫченія его, и не возлюбишя душя своеа до смерти. Сего ради веселитеся небеса и живѫщеи на нихъ; горе къ земли и морю, ѩко сниде діаволъ к вама, имѣѩй ѩрость велію, вѣдый, ѩко врѣмя мало имать.

Толкъ. И оклеветаеми имь, рече, человѣцы, ѩкоже Іовъ [3]) къ всѣмь послушяющимь его, обаче побѣдишя и Христовѣми муками. Веселятъ же ся вышняа силы о спаденіи его и скорбять о прилежащихь его земнѣмъ. Горе же не имѫщимъ житіа на небеси, но на земли: мнози бо отъ сущихъ на земли побѣжають врага и побѣдятъ и, аще паче на подвизающая ѩрится, зане ся приближаеть мука ему.

Како змій не почиваетъ, гоня церковь.

ГЛАВА 35.

152. И тогда видѣвь змій, ѩко низложенъ бысть на землю, гоняше жену, ѩже роди мужескь полъ. И дани быста женѣ обѣ крылѣ орла великаго, паритъ в пѫстыню в' мѣсто свое, идѣже прѣпитана, и бяше ту время и врѣмя и полъ врѣмени, отъ лица
|| зміина. 761. а.

[1]) Должно быть «каменій», въ греч. λίθων.
[2]) То есть «діаволъ и сатана».
[3]) Такъ должно быть. Во всѣхъ сп. ошиб. «ово».

Толкъ. Егда, рече, діаволъ Христѣ прираждься и отпаде, и на святыя Апостолы воорѫжися постыдѣ, смертію животъ узрѣвь я, ꙗко змія по земли виющися землю ꙗсти осуженъ бысть, си рѣчь земскія мысли: тогда нача церковь гонити, паче же рожшюю и раждающу мѫжьскь нолъ, Божіа люди, не слабыя. Двѣ же еста крилѣ два завѣта: ветхый и новый, дабы сима парящи въ пустыню, си рѣчь Богу, има питалася присно, паче же еда антихристъ придеть, иже имать дръжати толко временъ, в няже сего бѣгающе в пѫстыню, въ горахъ и въ вертьпѣхъ крытися начнутъ.

153. Изложи змій изъ устъ своихъ водѫ ꙗко рѣкѫ, да еа в рѣцѣ утопить. И поможе земля женѣ, и отверзе земля ѫста своа и пожре рѣкѫ, юже изложи змий изъ устъ своихъ.

Толкъ. Напасти, ꙗже имать церквы пострадати отъ слѫгъ антихристовыхь; изъ устъ же его, си рѣчь отъ повелѣнія его; рѣкѫ же глаголеть нечьстивыя мужа или дѣмоны злыя и различныхь напастей множьство, на ню исходящихь, дабы ю погубилъ. Земля же ей поможеть или долготою пѫти и трѫднымь безводіемь и сѫхотою лукавыхъ удръжа стремления.

761. б. 154. И разгнѣвася змій на жену, || и иде сътворити брань съ сѣменемъ ея, съблюдающими заповѣді Божіа, имѫщимъ свѣдѣтельство Іисусово.

Толкъ. Болшая церковныя учителя и презрящаа земная пришедше в пустынныя страсти, аще и сихъ грѣшитъ антихристъ, на ополчающаяся в семь мирѣ по Христѣ изведеть брань, рече; мнози же отъ сихь, зане во истинѫ Христа возлюбятъ, и побѣдять и.

О звѣри, имущемъ 10 рогъ и главъ седмь, отъ нихъже едину ꙗко заколену рече.

ГЛАВА 36.

155. И стахъ на песцѣ морстѣ, и видѣхь из моря звѣря исходяща, имѫща роговъ десять и главь седмь, и на розѣхь его десять вѣнецъ, и на главахь его имена хулна.

Толкъ. Море есть многовълньное житіе неправедныхь в мирѣ семь; звѣрь же есть антіхристъ; рози же со главами и вѣнци единеніе ꙗвляетъ, еже имать къ діаволѫ антихристу; десять роговъ десять царей, иже к нему обрятятся; имена власфимійна седмь же главъ[1]) его си рѣчь слѫгы его.

156. И звѣря восходяща видѣхъ, и бѣ подобенъ рысици, и ногы ему ꙗко медвѣди, и уста ему ꙗко лвова.

Толкъ Рысицѫ Еллиньское царство глаголеть, медвѣдь же Персьское, а левь Вавилоньское, имже обладаеть антихристъ, ꙗко Римьскій царь, || и сихъ дръжаву разд- 761.
рѫшитъ, еда скуделныя персты ногъ узрѣвъ, возвеличится, имиже, на десятей чясти ꙗвляется ꙗко немощно и удобь сотрено царьство, раздѣлитъ.

157. И дасть ему змій силѫ свою и престолъ свой и область велію.

Толкъ. Дати имать сатана всю силу свою антихристу лживыми привидѣніи и чюдесы на пагубу не утвержены мь.

158. І единѫ отъ главъ своихъ ꙗко заколену въ смерть, и ꙗзва смерти его исцѣли.

Толкъ. Главу ꙗко заколену глаголеть или етера отъ князь его умерщвена и привидѣніемь лестнымъ воскресима; или Римскѫю пагубу[2]) разделеніемь заколенѫ въ єдину державу исцѣлити мнимѫ, по образу Августа Кесаря.

159. И чюдися земля вся во слѣдъ звѣри; и поклонишяся томѫ змію, ꙗко дастся[3]) звѣрю, глаголюще: кто подобенъ звѣрю и кто можетъ сотворити брань с нимъ?

Толкъ. За привидѣнія антихристова діаволу поклонятся омрачен'ніи, имьже и мертвыя воскресшая и знаменіа твóря ꙗвится имь.

160. И дана бышя уста ему, глаголюща вельми хѫлы; || и дана бысть ему область 761. і
сътворити четыридесять и два мѣсяца. И отверзь уста своя въ хуленіе къ Богѫ ху-

[1]) Вм. «седмь же главъ» д. б. «на главахъ». Въ греч. ἐν ταῖς κεφαλαῖς.
[2]) Должно быть «Римское царство». Въ греч. τὴν Ῥωμαίων βασιλείαν.
[3]) Проп. «область»; въ греч. τὴν ἐξουσίαν.

лити имя его и живѫщая на небеси; и дано бысть ему сотворити брань съ святыми и побѣдити я.

Толкъ. По оставленію Божію, три и полъ лѣта сотворитъ антихристъ гѫбя вся и прѣльщая бываюшими отъ него злыми чюдесы и привиденіи. Скиніи ѥже [1]) есть во плоти словесе Божіа и вселеніе, и покой, иже есть святыхъ, на нюже начнетъ хуловати.

161. И дана бысть ему область на всякомь колѣне и на людехъ и на ѩзыцехъ и племенѣхь. И поклонятся ему вси живѫщеи на земли. Горе, горе имже тѣмь не написана сѫть имена въ книгахъ животныхъ агньца, заколенаго отъ сложеніа мира.

Толкъ. Всѣми ѩзыки и людми насиліемь область имать, тѣми же паче, имьже не написана сѫть имена в' книгы животныя.

162. Иже имать ухо, да слышитъ. Иже во плѣненіе, то въ плѣненіе идуть; аще кто оружіемь убіеть, подобаеть ему оружіемь убіенѫ быти; зде есть трьпѣніе и вѣра святыхь.

Толкъ. Достойно, рече, кождо дѣлъ своихь начятокь пріиметъ: иже бо зло твo-
762. а. рять искрьнимь, удобь плѣ||нени будутъ антихристомъ и непріазньномь оружіемь душегубнѫю смерть пріимуть; имущеи же вѣрѫ и трьпѣніе, книгамь животнымь сподобятся, имже и насъ сподоби причаститися, Боже нашь, емуже слава со Отцемь и со Святымь Духомь нынѣ и присно.

СЛОВО 13.

О звѣри, имѫщемъ два рога.

ГЛАВА ТРИДЕСЯТЬ СЕДМАЯ.

163. И видѣхъ иного звѣря, восходяща отъ земля, имяше два рога подобна агньцю, и глаголаше къ змію [2]).

Толкъ. Звѣрь съ лжій пророкь есть; изъ земля убо исходя, си рѣчь земнаго скверьнаго житія: имѣя рога подобна агньцю, гладка же за скровный волкь въ кожи овчи и убийственое покрывающе, и за образъ благовѣрныя вѣры въ начятьцѣ его. Ко змію [3]) же глаголеть злоначялнаго діавола, содѣваеть же и бѣсу бесѣдѫ.

164. Область перваго звѣри всю творяше предъ нимь; и творяше землю и вся живущая на ней поклонитися звѣри первому, исцѣлена бысть ѩзва смертьная. И сотворить чюдеса веліа, да и огнь сотворить сходити отъ небесе || на землю предъ чело- 762. б.
вѣкы.

Толкъ. Вся, рече, съдѣеть привидѣніемь отступнаго лжехриста предтеча на прѣлщеніе человѣкомь, да бышя ѩко бога имѣли антихриста, ѩко отъ таковыхъ чюдесь свѣдѣніе пріемлюще, по образу Крестителя Іоанна. Не дивно же огнь видѣти съ небеси спадающь, понеже и во Іовѣ Иов. 1, 16.
тако пишеть.

165. И льстить живѫщая на земли и знаменіи, ѩже дана ему бышя прѣдъ человѣкы сотворити.

Толкъ. Льстить же, рече, человѣкы имуть скверно житіе; а иже имуть на небесѣхь житіе, не прельститъ ихъ видѣніемь, утвержены крѣпко проглашеніемь пришествіа его.

166. Глаголя живущимъ на земли сотворити тѣло зміеви, иже имать ѩзву оружѫю и живъ бысть. И дано бысть ему дати духь тѣлѫ звѣриному, да проглаголеть тѣло звѣриное, и сотворить, да иже аще не поклонится тѣлу звѣриному, убіенъ будетъ, и сотворить вся, малыя и великыя, богатыя и убогыя, свободныя и рабы, да дасть имь начертаніе на рѫцѣ деснѣй и на челѣхь ихъ, да *никтоже возможетъ ихь кѫпити*
|| или продаті, токмо иже имать начертаніе 762. в.
на челѣ своемь: имя бо звѣрино число имени его.

Толкъ. Имя звѣрино въ число: имя его нишется множицею привидѣніемь, возглаголеть иконами и тѣлесы дѣмоньскими и трупы мертвыхъ, ѩко и Симонъ волхвъ показа Римляномь мертва лежаща, аще и Петръ обличаеть, како мрътвіи востануть.

---

[1]) Должно быть «скинія же Божія». Въ греч. σκηνὴ δὲ τοῦ Θεοῦ.
[2]) Вм. «къ змію» д. б. «ѩко змій»; въ греч. ὡς δράκων.
[3]) Должно быть: «ѩко змія». Въ греч. ὡς δράκοντα.

Тако и тогда заступникь антихристовь ничтоже кромѣ дѣмонъ съдѣваеть: сотворить бо икону звѣрину и покажетъ глаголющу, дабы прельстилъ люди; осудитъ же избивати иже ся ей не поклонить; и начертаніе же пагубнаго имени отступника на вся наложити потщится: на десницахъ же, да добрыхъ дѣлъ отсѣчеть дѣтели; а на челѣхь, да вольстится имь и научить прѣльщеныя и являтися имь; не пріимѫтъ знаменавшеи Божіею печятію лица своя. И число звѣрино пространитися всюдѫ начнетъ, в куплѣхъ же и продаванихь, да иже сего не пріимуть и отъ потребныя нѫжда смерть
762. г. пріи||муть.

О имени звѣринѣ глаголеть.

ГЛАВА 38.

167. Зде мѫдрость есть; иже имать умъ, да почтетъ число звѣрино число человѣчьско есть, число его шесть соть и шестьдесятъ и шесть.

Толкъ. Истое число имени его, яко и прочяа писаніа о немь, являютъ в'рѣмя искушеніа; тогда аще бо бы явѣ разумѣти таково имя, иже бы узрѣлъ, обличил бы; но не изволи Божіа благодать во святыхь книгахъ написану быти пагубному имени. Искушеніемь многа имена можетъ кто обрѣсти, число се имуща по греческому языку и по иному, яко се: Лампатъ, Θитанъ, Веленикотъ [1]), золъ наставникь, истовенъ пакостникь, дрѣвній клеветникь, агнець неправеденъ; отъ сихъ бо именъ противныхъ лесть его начатся, свою славу въ остудѣ полагая.

О стѣ и четыредесятихъ и четырехъ тисущахъ упасеныхъ со агньцемъ на горѣ Сионьсцѣй.

ГЛАВА ТРИДЕСЯТЬ ДЕВЯТАЯ.

168. И видѣхь, и се агнець стояше на горѣ Сионьстѣй, и с нимъ сто и четыридесяте и четире тисуща, имуще имя его и
763. а. имя || отца его написано на челѣхъ своихь.

Толкъ. Агнець есть Христосъ во истину, не на ветсѣ горѣ Сионьстѣй стоя, но на новѣй, еже есть живаго Бога градъ. Си же сто и четыридесятъ и четыре тисуща или многоположеніе апостольскаго [2]) сѣмени являеть, сущая благодати в коемьждо; ли иже суть новаго завѣта чистоту свою сохранили по внутрьнему человѣку обрѣтшеся; ти же нынѣ сіи суть, кромѣ реченыхъ первѣе именъ, отъ обоюнадесяте колѣну Ісраилеву, имже чистоты плотскыя не прирече. Сих же всѣхь чела свѣтомь Божія лица знаменаются, имже пагубнымь ангеломъ страшни являются.

169. И слышяхъ гласъ съ небеси, яко гласъ водъ многъ и яко гласъ грома великаго; и гласъ, иже слышяхъ, яко гудець гудѫщихь в гусли своа и поющихь пѣснь нову предъ престоломь и прѣдъ четырми животными и двѣмадесятема и четырми старци.

Толкъ. Гласъ водъ многыхь и грома и гудѫщихъ исхоженіе святыхь пѣния являетъ, и гласное устроеное соглашеніе пѣсни, одрьжащая всячьская первѣнець церкви соборъ, || яко се въ единомъ согла- 763. б.
сіи стануть [3]) пѣніемь святыхь шюмять, иже умерщвеніемь плотьскыхъ похотей исправишя. Се, якоже рече, инъ никтоже можаше навыкнути, развѣ тѣхь, понеже мѣрою житія и воля протягнется, якоже и человѣчьскы слугамь любовію владычнихь таинъ явленіе бываеть.

170. И никтоже можаше навыкнути пѣсній, токмо сіи сто и четыредесяте и четыре тысѫща, иже ископленіи отъ земля. Си суть, иже съ женами не осквернишя себе, юнотою бо суть; сии хождьшеи во слѣдъ агньца, аможе колиждо ходить; сіи скоплени бышя отъ человѣкь на начятокь Богу и агньцю; и во устѣхь ихь не обрѣтеся лесть, яко бес порока суть.

Толкъ. С нимь сущая по нареченыхь двудесяте и четырехь старцехъ прочихъ болша; плотскыя же чистоты ради и язычнаго и рѫчнаго непорока, иже по прише-

---

[1]) Въ греч. Λαμπέτις, Τειτάν, Βενέδικτος.
[2]) Въ С. и У. ошиб. «ангельскаго».
[3]) Вм. «стануть» д. б. «струнъ». Въ греч. χορδῶν.

ствіи Христовѣ стяжаваютъ угоженіемъ свѣтлости, еюже новѣй пѣсни научяются, еаже есть многымъ не токмо въ семь жи-
тіи, но и в будущемъ неразумна. Аще бо
763. в. и совершеный разумъ придетъ || тогда, пре-
1 Кор. 13, 10. стающу иже есть отъ чясти, по Апостолѫ,
но обаче по житію сему святыхъ Божіихь
Іоан. 14, 2. таинъ бѫдеть ꙗвленіе; многы бо сѫть оби-
1 Кор. 15, 41. тели у Отца, и звѣзда лѫчьши есть звѣзды
славою: тако многа раздѣленія мученію,
отъ нихже дабы избавил ны Богъ нашь
и причелъ спасаемымъ своею благодатію,
ꙗко томѫ есть слава нынѣ и присно и
в вѣкы вѣкомь. Аминь.

СЛОВО 14.

О Ангелѣ, проповѣдающемъ приближеніе будѫщаго сѫда.

ГЛАВА 40.

171. И видѣхъ иного Ангела, паряща посрѣдѣ небеси, держащи еѵангеліе вѣчно благовѣстити сѣдящимь на земли, и всяко плѣмя и ꙗзыкъ и колѣна и люди, глаголя гласомь великымъ: убойтеся Бога и дадите славу, ꙗко приде часъ сѫда его; и поклонитеся сотворшему небо и землю, море и источникы водныя.

Толкъ. Си рѣчь между небомь и землею летяща, да отъ земля воздвигъ человѣкы, вознесеть на небеса и совокупить я со Христомь, главою нашею. Еѵангеліе же вѣчное есть отъ вѣка наречено Бога ся бояти и не ужасатися антихриста, не могуща душя с тѣломь погубити; но съ дрьзо-
763. г. стію проти||витися ему, ꙗко в мало врѣмя дрьжащѫ, приближающѫся сѫдѫ и житійску возданію.

О Ангелѣ вторѣмъ, проповѣдающемъ паденіе Вавѵлоньское.

ГЛАВА 41.

172. Инъ Ангелъ въ слѣдъ иде, глаголя: паде Вавилонъ великій отъ вина ꙗрости любодѣаніа своего и напои вся ꙗзыкы.

Толкъ. Вавѵлонъ глаголеть симъ именемъ всего мира съмѣшеніе и житійское смущеніе; вино же ꙗрость любодѣꙗнія не токмо отъ идольскыхь служебь упившеся въ умѣ неистовѣ, но и отъ всякого грѣха піаньствена, имже вси и злободѣйствовавше, по
псаломьскѫ словеси, потреблени бѫдѫть. Псал. 36, 38
Падаетъ же ся Вавилонъ ꙗвльшуся вышнему Іерусалиму.

О третіемъ Ангелѣ, утвержающемъ Господня люди не пріимати антихриста.

ГЛАВА 42.

173. Инъ Ангелъ третій въ слѣдъ ею иде, глаголя гласомь великымъ: иже поклоняется звѣрі и тѣлеси его и пріемлеть начертаніе на челѣ своемъ или на рѫцѣ своей, тъ иматъ пити отъ вина ꙗрости Божіа
чвана не растворена в чяши гнѣва его, и будеть мученъ огнемь и жѫпеломъ предъ Ангелы святы||ми и предъ агньцемь. 764. а.

Толкъ. Аще, рече, кто озвѣршемѫся антихристѫ повинется и нечьстивое его житіе се съдержитъ, или словомъ и дѣломъ бога нарицаютъ, се бо и сказаетъ: на рѫцѣ и на челѣ даемое начертаніе; и тъ причястится с нимъ испити чашю мученіа не растворенѫ съ милостіею Божіею; чванъ же отъ различныхъ мукь, вино ꙗрости нарицается, хожденіе во слѣдъ нечьстиваго вина, иже упоастъ піющая: имже бо кто согрѣшастъ, тѣмь и мученъ бѫдеть.

174. И дымъ мученіа ихъ во вѣкы восходить.

Толкъ. Дымъ отъ огня въсходящь глаголеть мучащаго въверженыя во вѣкы вѣкомъ, да навыкнемъ, ꙗко бес конца есть грѣшнымъ мука, ꙗко и праведныхъ покой.

175. И не имѫть покоя день и нощь поклоняющеся звѣри и тѣлеси его, иже и пріемлетъ начертаніе тѣлеси его.

Толкъ. День и нощь глаголеть, не ꙗкоже чтемь по солнечному числѫ бѫдѫщаго вѣка устрой, но обличенію [1]) сего времени. День же есть святыхъ вѣчный животъ разумѣваемъ, а нощь нечьстивыхъ страсть, юже пріимѫтъ творяще діаволь-

[1]) Вм. «обличенію» д. б. «по обычаю». Въ греч. πρὸς τὴν συνήθειαν.

ская дѣла и Христа хѫляще, а антихри-
764. б. стово имя ѩко || честно на своихъ сердцихъ написающе.

176. Зде есть терпѣніе святыхъ, ѩко съблюдающе заповѣдь Божію и вѣрѫ Іисусъ Христову възрадуются.

Толкъ. Грѣшници же, рече, вѣчную мѫку пріимѫть; а святіи, здѣ въскорѣ мало терпѣвше и Божіа заповѣди сохраньше и Христову вѣру соблюдше, възраджются.

177. И слышяхъ съ небеси гласъ, глаголющь ми: напиши: блажени мертвіи умирающе отселѣ о Господи; ей, глаголеть Духь, да почіють отъ трѫдовъ своихъ; дѣла бо ихъ хотятъ во слѣдъ с ними сити.

Толкъ. Гласъ, иже есть съ небеси, не вся блажить мертвыя, но умирающая о Господи, иже ся суть умертвили отъ сего свѣта, мертвость Іисусову на тѣле своемь носятъ, и съ Христомь стражюще: тѣмь во истинѫ отъ сего тѣла восхоженіе отъ трѫда в' покой. Дѣла же въ слѣдъ идѫща вѣнца ѩвляеть спѣюща страсти: недостойны
Рим. 8, 18. бо сѫть страсти нышешнего времени къ имѫщей славѣ ѩвитися в насъ, сму же слава въ вѣкы.

СЛОВО 15.

Ѩко сѣдя на облацѣ серпомъ скончаеть прозябающая земля.

ГЛАВА 43.

178. И видѣхъ, и се облакь свѣтелъ, и на облацѣхь сѣдяща подобна сыну человѣчьскому, имѫщѫ на главѣ своей вѣнець
764. в. златъ и || в руцѣ серпъ острь.

Толкъ. Облакь глаголеть сѫщій, иже ѩвѣ взятъ Христа отъ очію Апостоломь, или етерѫ ангельску силу чистоты дѣля и
Псал. 17, 11. легости, ѩкоже рече Давидъ: въсѣде на херѫвимъ и полетѣ; сѣдящаго же на немъ Христа глаголеть; а вѣнець царьское знаменіе видимымъ же и невидимымъ силамь; златъ же, зане есть честнѣе в насъ; а серпъ ѩвлени есть конечное, и самь Господь жат- Матѳ. 13, 39
ву мира сего нарицаетъ.

179. И инъ Ангелъ изыде изъ церкви, вопіа веліемь гласомъ къ сѣдящому на облацѣ: посли серпъ свой и пожни, ѩко приде часъ пожати, ѩко исше жатва земьская. И положи сѣдяй на облацѣ серпъ свой на земли, и пожнена бысть земля.

Толкъ. Ангельскый гласъ сказаетъ молитву всѣхъ небесныхь силъ, желающе чьсти праведныхъ, а грѣшныхь отсѣченіе безаконіа видѣти, еда престануть движимая и мимоходящая. А еже: посше жатва ѩвляетъ постигъшее конечное врѣмя, сгда съзрѣвь, ѩко пшеница зрѣла, вѣрное сѣмя небесныхъ житниць достойно бѫдеть, въ тридесятъ и шестьдесять и сто тяжару плодъ въздая.

О друзѣмъ Ангелѣ, обіемлющемь горькій виноградъ.

ГЛАВА 44.

180. И инъ Ангелъ изыде изъ церкви сущая на небеси, имый || серпъ остръ. 764. г.

Толкъ. Аще и духъ [1]) нарицается великаго свѣта Ангелъ [2]), кончинѫ хотящь сътворити грѣшнымъ.

181. И инъ Ангелъ изыде отъ олтаря, имый область на огни, и възгласи кличемь великымъ къ имущему серпъ острь, глаголя: посли серпъ твой острый и обьемли грезныи винограда земьскаго, ѩко съзрѣшя грезновіе его.

Толкъ. Отъ сего [3]) разумѣваемь, ѩко ангельскыя силы имуть власть повелѣвати твари: ови огневи, иніи же водамь, а друзіи иному. Нынѣ же се мѫчителное огнемь ѩвляеть, кличнымь гласомъ вопіа объимати грезны, имаже исполняюще чяшю Господня гнѣва нечьстивіи законопрѣступници ѩвляются.

182. И положи Ангелъ серпъ свой на земли, и объима виноградъ земный, и вложі и в точило великыя ѩрости Божія.

---

[1]) Въ «духъ» должно быть «Христосъ».

[2]) Здѣсь пропускъ, совершенно измѣняющій мысль. Въ греч. ἀλλ' ὁ παρὼν, τῶν λειτουργικῶν εἶναι δυνάμεων ἐκ τῶν ἐξῆς δείκνυται· ἐκ μὲν τοῦ ἐν οὐρανοῖς ναοῦ σὺν ὀξεῖ δρεπάνῳ ἐξερχόμενος, т. е. по древн. переводу: «но настоящій, показуется сущыми по сихъ, яко изъ служащихъ силъ есть: изъ храма убо сущаго на небесѣхъ съ острымъ серпомъ исходяй».

[3]) Въ Ц. ошиб. «а сего».

Толкъ. Точило Божіе есть діаволѫ и аггеломъ его уготованое мѣсто мѫчимое, велико же за множьство мучимыхъ в немь:

Матѳ. 7,13. широкь бо пагубный пѫть и пространєнъ.

183. И испрано бысть точило внѣ града, и изыде кровь отъ точила до уздъ конємъ, отъ стадій тисѫща и шестьсотъ.

Толкъ. Вънѣ града убо праведныхъ

765. а. точило || испрано будеть: никакоже приближается жребьи семъ жезлъ грѣшныхь, не въкѫпно бо сихь жити бѫдеть, ꙗкоже и кознь бѣ. Кровь же грезнова есть вино; вина же не растворена Божіа гнѣва исполнь чяшю, юже пріимуть недостойніи мѫку. До уздъ же си рѣчь оревитыхъ коней доходящихъ, зане не сѫть сласти обуздали. Тисущѫ же грѣха совершеніе глаголеть; первое бо есть съвершеніе числѫ шестьсот: въ шестьсотное бо лѣто Ноево грѣхъ потопленъ бысть, зане осквернишя тварь, сътвореную в шесть дней.

О седмихь Ангелѣхъ, наводящихъ на человѣкы ꙗзвы прѣжде кончины, и о стькляномъ мори, в немьже святыя видѣ.

ГЛАВА 45.

184. И видѣхъ ино знаменіе на небеси веліе и чюдно: седмь Ангелъ, имѫщихь седмь ꙗзвъ послѣднихь, ꙗко тѣми скончается ꙗрость Божіа.

Толкъ. Се зде[1]) седмое число пріемлеть неправды, бывающая въ седмь дній вѣка сего, седмію ꙗзвъ, седмію Ангелъ сказа оставляти; по нихъ же будѫтъ святыхь житіе стькляномъ моремь сказаетъ.

765. б. 185. И видѣхъ ꙗко море стькляно смѣ||шено съ огнемъ, и побѣжающая отъ звѣри и отъ телеси его и начертанія его и о числѣ имени его, стоащи на мори стькляномь, имѫще гусли Божіа.

Толкъ. Стькляное море глаголеть чистотѫ житіа праведныхъ; съмѣшено же

1 Кор. 3, 13. съ огнемь, ꙗкоже рече Апостолъ: когождо дѣло, аково же есть, огнемь искусить; или ꙗко праведнымъ и чистымъ свѣтъ дая, а грѣшнымъ опаленіе; или огнемъ Божій разумъ и Святаго Духа благодать ꙗвляѭ. Гусли же ꙗвляются удовное умерщвеніе; а сладкій животъ въ единомъ гласіи духовнѣмъ.

186. И пѣхѫ пѣснь Моусеву, раба Божіа, и пѣснь Агньчю, глаголюще: веліа и дивна дѣла твоя, Господи Боже Вседержителю! праведні и истинни путіе твои, Царю ꙗзыкомъ! Кто не имать убоꙗтися тебе, Господи, и прославити имени твоего? ꙗко единъ преподобенъ еси; ꙗко вси ꙗзыцы придуть и поклонятся предъ Тобою, ꙗко оправданіа твоя ꙗвишася.

Толкъ. Отъ Моисеовы пѣсни закономъ прежде благодати оправдавшуся[2]) пѣніе Богу въздающа разумѣваемь, отъ агньчя пѣсни по Христовѣ пришествіи подобно живша непрестанну хвалу о бывшихъ добродѣтелехъ и благодатехъ отъ него на

765. в. родѣ нашемъ: || вся бо ꙗзыкы въ свой разумъ святыми Апостолы призва.

187. И по сихь видѣхъ: и отверзеся церкви скиніа свѣдєніа на небєсі. И изыдошя изъ церкви седмь Ангелъ, иже имѣаху седмь ꙗзвъ, оболчени в камень чистъ и свѣтелъ и препоꙗсани въ чресли поꙗси златыми.

Толкъ. Скинію глаголеть, єгѫже образъ показа Богъ Моусєови в пустыни сотворити; оболченыѭ же в камень за чистоту и приближеніе угодное къ уголному камени Христу; препоꙗсани же златомъ в перси за лъщеніе и честь и слѫжебный неспонъ.

188. И единъ отъ четырей животныхъ дасть седмимъ Ангеломь седмь ѳіалъ златыхъ, исполнь ꙗрости Бога, живущаго въ вѣкы вѣкомъ. Аминь.

Толкъ. Ꙗкоже въ Езекіи[3]) пишеть, отъ первыхъ присно на вторыа разумы приходить на небєсѣхь по приꙗтію, по великому Діонисію.

189. И наполнися церкви дыма отъ славы Божіа и отъ силы его.

Толкъ. Страшно и ужасно ꙗрость Бо-

---

[1]) Вм. «се зде» должно быть «вездѣ». Въ греч. πανταχοῦ.
[2]) Вм. «оправдавшуся», въ С. и У. «оправдашася» д. б. «оправданныхъ». Въ греч. δικαιωθέντων.
[3]) Должно быть: «въ Іезекіилѣ», ἐν τῷ Ἰεζεκιήλ.

жію сказаетъ, еаже исполняется церкви и на достойныя находитъ въ врѣмя сѫдное.

190. И никтоже смѣяше вънити въ церковь, дондеже скончаются седмь ѩзвъ ан-
765. г. гельскыхъ. || Услышахъ гласъ вслій, глаголющь къ седмимь Ангеломь: идѣте, излѣйте седмь ѳіалъ ѩрости Божіа на землю.

Толкъ. Отъ сего разумѣваемь, ѩко прѣжде грѣшникомъ муки даны будуть, потом же покой святымь. Которую ѩзву ѩже ся обрящуть на кончинѣ подобляа кто, не прегрѣшить истины: человѣколюбець бо Богъ сый, дабы умалилъ будѫщая мукы, на семь житіи на достойныя наведетъ Енохомъ и Иліею [1]), ихже избыти помолитеся Господу Богу нашему, емуже слава въ вѣкы.

СЛОВО 16.

Како первѣй чаши изліанѣ гной на отстѫпницѣхъ бысть.

ГЛАВА 46.

191. И изыде первый Ангелъ и изліа ѳіалъ свою на землю, и бысть гной золъ и лютъ на отступницѣхъ, имущихъ начертаніе звѣрино и кланяющихся телеси его.

Толкъ. Ѳіаль, ѩкоже и чаша, страстная нарицастся, юже, рече, еда изліа Ангелъ, гной лютъ будеть въ сердцихь сѣсѣдся, трепещѫще же сердцѫ никакоже исцѣленіа бѫдуть отъ прельстившаго я антихриста; будеть же и ѩвѣ на телесѣхъ ихь сіа язвы въ обличеніе гнойныя душя ихъ.

766. а. || **Вторая ѩзва на сущихъ в морі.**

ГЛАВА 47.

192. И вторый Ангелъ изліа ѳіаль свою в морс, и бысть кровь ѩко мертвеча, и всяка душа умре ѩже есть в мори.

Толкъ. Не дивно есть Божіи силѣ, въ обличеніе антихристу и льстимомъ имь, святыма пророкома Илісю и Енохомъ прстваряти въ кровь море и ѩже суть в немъ изморити, ѩкоже и первѣе въ Египтѣ сътвори, да ся бышя вѣрніи ѫтвердили, а невѣрніи убоѩлися; или егда Гогъ и Магогъ востануть на всю землю, и многа кровопролитіа будуть по всей земли и по морю, всѣмь воемъ сѣкущемся.

Како третія чашя рѣкы въ кровь претваряеть.

ГЛАВА 48.

193. И третій Ангелъ изліа ѳіаль свою на рѣкы и источникы водныя, и быша крови. И слышахъ Ангела воднаго глаголюща: праведенъ еси сы и еже бѣ, и преподобенъ, и ѩко судилъ еси, ѩко крови святыхь пророкь изліашя и кровь имь дасть пити; достойни бо суть.

Толкъ. И отъ сего ѩвляются надъ стихіами Ангели суще, ѩкоже прежде рѣхомъ, отъ нихже единъ есть надъ водами, рече; о достойнѣмь наведенѣмъ || судѣ на прѣ- 766.
ступникы, ѩко рѫкы окровавльшемъ кровьми святыхь пророкь, в дасть имъ пити. Пророки же глаголеть или за твердостоѩніе въ вѣре в то время, и пророчьствіа достойныя бѫдѫщаѩ же избіють пріатели антихристови; или обличающая иже начнутъ отмѣтатися пророчьскыа проповѣди и причястится убійствѣхъ ихъ.

194. И слышахъ олтарь глаголющь: ей, Господи Боже Вседержителю, истинні и прави суди твои.

Толкъ. Овогда олтаря Христа ѩвляеть, ѩко хлѣбомъ или словесными слѫжбами на немьже приносиму Отцю; овогда же Ангельскіа силы възносяща нашя молитвы духовными слѫжбами. Гласъ же о праведныхъ рече: понеже радуются и веселятся мысленыа силы о обращающихся и кающихся, пекутъ же ся о отпадающихъ отъ праваго пути на ньже обращь, дабы ны наставилъ Христосъ Богъ нашь, емуже слава въ вѣкы. Аминь.

СЛОВО 17.

Како четвертою зноемъ изваряются человѣцы.

ГЛАВА 49.

195. И четвертый Ангелъ изліа ѳіаль свою на солнце, и дано бысть ему опалити

[1]) Проп. «мучительныя язвы», τιμωρητικὰς μάστιγας.

человѣкы огнемь; и озноишася человѣци
766. в. зноемъ веліемь, и хулиша || имя Божіе, иже имать область на ѡзвахь сихь; и не покаѧшася дати ему славы.

Толкъ. Можст же и се быти тогда, да варомъ сего солнца озноени буджтъ человѣци, человѣколюбцу Богу на покаѧніе обращающу, ѡко и въ глубину злобъ впадшя не на обращеніе, нъ на хжлу ся подвизають; или зноемъ си рѣчь напастьми, да наведеніемь напастій матерь грѣху възненавидить. Но безумници внегда же бы своа грѣхи познати, на Бога ѧзыкь свой поостряють, ѡко и нынѣ есть видѣти многажды.

Како пятою чяшею царство звѣрино омрачается.

ГЛАВА 50.

196. И пятый Ангелъ изліа фіаль свою на престолъ звѣринъ, и бысть царство его омрачен'но, и жваху ѧзыкы своя отъ болѣзни, и хулишя Бога небеснаго отъ болѣзни своихь и отъ гной, и не покаѧшася отъ дѣлъ своихъ.

Толкъ. Иже есть изліати на престолъ звѣринъ фіаль сказаетъ, си рѣчь на царство антихристово, и омрачиті е, ѡко не имуще свѣта праведнаго солнца. А еже ѧзыкы жжють, велику страсть ѡставляетъ,
766. г. еже обіати буджть || прельщеніи имъ, богогнѣвными муками мучими, да бышя разумѣли, ѡко льстивъ есть, егоже они ѡко Бога славятъ, и отъ льсти отступили. Они же ни отъ сихъ на покаѧніе, но на хжлу ся обратятъ; зліи же дѣмони человѣчєскы тѣлеси, ѡко съсжды, святыми мучими, хулити начнутъ, но обаче текущихъ не избуджть.

Како шестою пжть чресъ Ефратъ отврьзается царемь, сущимь отъ въстокь солнца.

ГЛАВА 51.

197. И шестый Ангелъ изліа фіаль свою на рѣку велику Ефратъ, и изсяче вода еа, да уготовится путь царемь, сущимъ отъ вьстокь солнечныхь.

Толкъ. Или Гога и Магога глаголеть отъ западныхъ странъ преехавше Ефратьскжю рѣку, оскудѣвши водѣ повелѣніемь Божіимь; или антихриста отъ въсточныхъ странъ Перьскыя земля, идеже есть Даново колѣно, отъ корене Еврѣйска, съ инѣми цари и велможами, къ западу Ефрата прѣехати; или тѣлесную или душевную смерть на человѣкы наводяща: на овы вѣрою и терпѣніемь, а на држгіа страхомъ и слаботою.

198. И видѣхъ || изъ устъ зміевыхъ и 767. а.
изо устъ звѣриныхь и лъжаго пророка духы три нечисты, акы жабы исходяща.

Толкъ. И отъ сего ѡставляеть діавола сжща ѡко зміа, антихриста жъ ѡко звѣрь, а лжаго пророка ѡко иного другаго, из нихъже, рече, подобни жабамь джси исхожаху, за ѡдовитую ихь нечистотж и скверноѫ и на мокрыя сласти желаніе злыхь силъ, ѡже нечьстива и лъжива знаменіа покажютъ человѣкомь.

199. Суть бо дуси дѣмоньстіи, творяще знаменія, ѡже исходять на царя всеа вселеныя, събрати а на брань дни томж великаго Бога Вседержителя.

Толкъ. Дѣемая, рече, дѣмоны лжая знаменія въздвигнутъ послушавшая ихь на брань великаго и свѣтлаго Божіаго дне, еже есть сждити живымь и мертвымь; и тогда противящеися Христж въсплачются, не в пользу перваго ради прельщеніа біющеся.

200. Се грядж ѡко тать; блаженъ бдяй и блюдый ризы своя, да не нагъ ходить, и узрять срамотж его. И собра я на мѣсто нарицаемое Еврѣйскы: Армагдеонъ.

Толкъ. Иже есть бдѣти и хранити рызы сказаеть не спати отъ добрыхъ дѣлъ: та бо сжть святыхь ризы, и ихже аще кто лишенъ будетъ, неволя нагу ходя стыдѣтися. Армагдеонъ же есть сѣчище, || еже ска- 767. б.
зается разсѣкаемая: тж бо ѧзыцы събирающеся сѣкутся, діавола имѫще воеводж, иже радуется о человѣчьскихь кровехь, отъ негоже дабы ны избавилъ Христосъ Богъ нашь, емуже слава в вѣкы вѣкомь. Амінь.

СЛОВО 18.

Како седмою градъ и трѫсъ на человѣкы бываеть.

ГЛАВА 52.

201. И седмый Ангелъ изліа ѳіаль свою на аеръ съй, и изыде гласъ велій изъ церкви отъ престола Господня глаголющь. И быша блистаніа и громи и гласи, и бысть трусъ велій, ѩкоже николиже бысть, отнеле-же человѣци бышя на земли, толикь трусъ, тако велій.

Толкъ. Ангельскыи гласи съ небеси быша, рече, си рѣчь Божіа заповѣди совершися; и молніа же и громи и гласи пристрашное будущее Христово пришествіе ѩвляетъ, ѩкоже и древле Божіе пришествіе на Синайскую гору; трѫсъ же сущихъ прѣ-
Агг. 2, 7. твореній, ѩкоже пророкь рече, ѩко и еще единою потрясу не токмо землею, но и небомъ.

202. И бысть градъ великь, и въ три чясти града ѩзычьстіи падѫтъ.

Толкъ. Иерусалима глаголеть, в немже сядѫть три племена: Христіане, Иудеи и Самаряне, иже свою золь ѩвять врѣмя обрѣтше; или правовѣрніи и Иудеи, иже суть вѣры не пріали. Еда же напастное раз-
767. в. горѣніе обличится, тогда на трое ся раздѣлять, || своему кождо чину приступая; гради же разорени ѩзычьскаго житіа престаніе пришествіемь Божіа пришествіа.

203. И Вавилонъ великый помяновенъ бысть предъ Господемь, дати емѫ чашю вина ѩрости гнѣва его.

Толкъ. Вавилона сего сказуетъ смѣшеніе много человѣчьско жножества, иже ся есть своими напастьми увеличалъ обидѣннаго богатьства; испитіемь же чашю Господня гнѣва въ память пришедъ, ѩко отъ забвеніа, терпѣніемь.

204. И всякь отокь бѣжа, и гора не обрѣтеся.

Толкъ. Отокы церкви глаголеть, а горы сѫщая поклонницы в нихъ; бѣгати же начнуть в то врѣмя, ѩкоже рече Господь: тогда отъ въстокь добѣгнутъ къ западѫ и отъ
Матѳ. 24, 21. запада на въстокы, будетъ бо скорбь велика.

205. И градъ великій, ѩко талантоскь, сниде съ небеси на человѣкы; и хулиша человѣци Бога отъ ѩзвы градныя, ѩко веліа есть ѩзва его зило.

Толкъ. Градъ съ небеси сходящь Божій гнѣвъ разумѣхомь; талантъ же совершеніе за съвершенный грѣхь и тяжкій, емуже образъ есть талантъ; а еже не на покаѩніе, но на хѫлу обращахуся, жестость сердца ихь ѩвляеть, тѣмьже ѩко и Фараосъ || бу- 767. г.
дѫтъ, паче же и сего жесточайше.

О единомъ отъ седми Ангелъ, показающемъ Евангелисту любодѣиваго града потребленіе и о седми главахъ и о десяти розѣхь.

ГЛАВА ПЯТДЕСЯТЬ ТРЕТЬЯА.

206. И приде единъ отъ седми Ангелъ, имущихь седми ѳіалъ, и глагола со мною, глаголя ми: приди, да покажю ти съ сѫдъ любодѣица великыа, сѣдящіа на водахъ многахъ, с неюже любы дѣашя цари земьстіи, и упишася живущеи на земли отъ вина любодѣаніа еа. И веде мя въ пусто мѣсто духомь; и видѣхь жену сѣдящу на звѣри червленѣ, исполнь именъ хѫлныхь, иже имѣаше главь седмь и роговъ десять.

Толкъ. Сію любодѣицю дрѫзіи Римьскый градъ сказують, ѩко на седмь родъ стоѩщь, женьскымь бо именемь всякь Гречьскій градъ нарицается; седмь же главъ звѣри, иже ю носитъ, седмь царей нечьстивыхъ отъ Домептіана до Диоклинтіана, иже церкви гониша; или Гречьскій Царьградъ глаголеть.

207. Жена, юже видѣхь, градъ великій есть, иже имать царствіе надъ ѩзыки многими.

Толкъ. Мы же глаголемь, отъ прочихъ наставляеми, се всс || земьскос царствіе 768. а.
градъ мнимъ. Пустыню же запѫстѣніе града глаголеть, хотящее быти тогда; а звѣрь діаволе убійство и кроворадованіе его глаголеть, имиже на Бога хулы возлагаетъ: суровый бо и сверѣпый и убійственый образъ звѣрь же и червленая широта ѩвляеть.

208. И жена бѣ оболчена в порфиру и чер'влень, позлащена златомъ и каменіемь драгымъ и бисеромъ.

Толкъ. Въ червленъ[1]) и въ порфиру оболъчена есть, ѩко прикладъ владычьства[2]) есть, иже имать всѣми; тѣмже и каменіемь драгымъ и биссромъ украсилася есть.

209. Имущи чашѫ злату в руцѣ своей, полну мерзости и скверн любодѣаніе еа.

Толкъ. Чашу убо сладостное питіе злыхъ дѣаній глаголетъ, а златомь честное, мерьзости же мерзьскыа Божіа[3]) начаткы, имже грѣхолюбное множьство напаѩетъ, ѩко сладко питие привлачяще.

210. И на челѣ еа имя написано: тайна, Вавилонъ, великая мати любодѣицамъ и земскымь мерзостемь.

768. б. Толкъ. Написаное на че||лѣ ей ѩвляетъ безъ студа грѣховное совершеніе и сердечное смущеніе; мати же, еже есть си душевнаго любодѣѩнія учителница, а владомымь градомь мрьзящая Богу безаконіа ѩвляющи.

Како Ангелъ видѣнияѫ тайнѫ сказаетъ.

ГЛАВА ПЯТДЕСЯТЬ ЧЕТВЕРТАЯ.

211. И видѣхь жену піану кровми святыми и кровію мученикъ Іисусовыхъ; и дивихся видѣнію дівомъ веліемь. И рече ми Ангелъ: почто ся дивиши? азъ ти реку тайну жены и звѣри носящаго ю, имуща седмь главъ и роговъ десять.

Толкъ. Отъ дѣлъ множицею имена гра-
Апок. 17, 5. домь наречена сѫть, ѩко се: ветхый Вави-
Іерем. 3, 3. лонъ любодѣица нарицается; такоже ѩкоже
1 Петр. 5, 13. се: лице любодѣицы бысть ти; и старый Римъ Вавилонъ в' Петровѣ епистоліи; всякь кождо градъ иже ся о убійствѣ кровей веселить; отъ нихъже единъ градъ видѣ Евангелистъ окровавлышеся кровьми святыхь, дивляшеся и отъ Ангела научашеся, еже имать пострадати на кончину; или
768. в. Перьскій || Вавѵлонъ, в немже многы бышя мукы; или старый Римъ или новый; ли весь миръ: всюду бо суть грѣси различніи, и святыхь крови проліаны бышя, инде больши, а инде мнѣе.

212. Звѣрь, иже видѣный, погибе, и имать възыти отъ бездны и въ пагубу ити.

Толкъ. Звѣрь діаволъ есть, присно ища кого поглотити. Сей убіенъ есть Господ- 1 Петр. 5, 8.
нимь крестомъ, пакы на кончину оживетъ, льстя знаменіи и чюдесы антихристомъ; сего ради бѣ и не можаше прѣже креста; нѣсть же его по мѫцѣ Христовѣ испадша изъ власти своеа, юже имяше на ѩзыцѣхъ идольскыми служеніи; придеть же на кончину исходя изъ бездны, сирѣчь грѣховныя глубины жития сего; оттуду бо и антихристъ придеть[4]), сатану ведый на пагубу человѣчьску и идый на муку вѣчную.

213. И удивятся живущіи на земли, имже не написана суть имена въ книгахь животныхъ отъ сложеніа всего мира, видящe звѣря, ѩко бѣ и || нѣсть, и предста. 768. г.

Толкъ. Удивятъ бо ся, рече, пришествію зміину, за лестная чюдеса, иже не будуть написанѣ въ славѣ животныхъ книгъ[5]) и не причтавшеся[6]) твердію Господа и пророченыхъ не помышляюще како древнюю силу пріатъ.

214. И зде умъ, иже имать мѫдрость.

Толкъ. Духовномъ сѫщемъ сказаемыхь духовно потреба, рече, разумѣвати глаголемая.

215. Седмь главъ седмь родовь[7]) есть, идѣже жена сѣдитъ на нихъ, и седмь царей есть.

Толкъ. Роды[8]) глаголемь сущая седмь мѣстъ владычествіемъ и силою житія сего и прочихь большя бывшя, на нихьже въ своя времена коеждо царство утвердися; главъ же седмь измѣненій седмь по родомь, идеже кождо начнеть царствовати: пръвіе ѩко Сениръ въ Ассиріихь, Арвакь въ Мидѣнехь, Навходносоръ в' Вавилонѣ, Кѵръ в Персехь, Александръ въ Грецѣхь, Ро-

---

[1]) Въ С. и У. ошиб. «очервленъ».
[2]) Такъ должно быть; въ греч. τῆς ἡγεμονίας. Въ сп. ошиб. «въчеловѣчьства».
[3]) Яснѣе: «мерзостныя Богу», съ греч. τὰ βδελυκτὰ τῷ Θεῷ.
[4]) Такъ въ С. и У. Въ Ц. ошиб. «приде».
[5]) Д. б. «въ книзѣ вѣчно живущихъ». Въ греч. ἐν τῇ βίβλῳ τῶν αἰωνίως ζώντων.
[6]) Въ С. и У. «и не причастившеся».
[7]) Такъ въ сп. Ц. С. и У. Должно быть «горъ»; въ греч. ὄρη.
[8]) Также д. б. «горы».

минъ въ Римлянехь, Костянтинъ въ Цариградѣ.

216. Пять ихъ пало есть; единъ есть,
769. а. другый не уже есть || пришелъ; егда придетъ, мало есть пребыти.

Толкъ. Блаженный Ипполитъ сказаетъ, ꙗко седмь вѣкь глаголеть, отъ нихже пять мимошло, а шестый бѣ, егда сіа видѣ Апостолъ; седмому же пришедшу мало есть прѣбыти; или царствія, ꙗже рѣхомь прѣжде: пять бо ихь бѣ мимошло, а шестый бѣ, седмое же не убо бѣаше пришло [1]).

217. И звѣрь, иже бѣ и нѣсть, и тъ осмый есть и в пагубу идетъ.

Толкъ. Звѣрь антихристъ есть; осмый же, ꙗко по седмихь царствѣхъ въстанетъ на земли на прельщеніе и на пагубу земли; отъ седми же, ꙗко и отъ единого ихъ въздвижется, ꙗко Римьскый ся царь творя на раздрушеніе и запꙗстѣніе послушяющихь его придеть, и посемь въ пагубꙗ геєньскую идеть [2]).

218. И десять роговъ, ꙗже видѣ, десять царей есть, ижь царства не у пріяли сѧть, но область ꙗко единъ часъ пріемлютъ съ звѣремъ.

Дан. 7, 7. Толкъ. Сію десять роговь Данила видѣ, си рѣчь царя предъ антихристомъ идуща, отъ нихже тріехь искоренить, а прочая покоритъ подъ ся проклятый. Единъ же часъ малое времени сказуетъ, или отъ лѣта три
769. б. мѣсяцы, егда || антихристу покорятъ, ꙗко старѣйшꙗ.

219. Си едину волю имуть, и силу и область свою звѣрю даютъ. Си съ агньцемъ брань сотворять, и агньць побѣдитъ ихь, ꙗко Господь Богъ есть Царь царемъ; и сущіи с нимь избранніи вѣрніи.

Матѳ. 6, 24. Толкъ. Подобно рече: никтоже можеть двѣма господима работати; тѣмже ся съвокꙗпляютъ злымъ съвокупленіемь, въдаются антихристу и отмѣтаются Христа. Но побѣдить заколеный агнець Божій: нѣсть бо отято отъ него царство и господство, иже бѣ человѣкь, да избранныя своя причастніки сотворить въ своемь царствіи.

220. И глагола ми: воды, ꙗже еси видѣлъ, идѣже любодѣица сѣдить, людіе и народи суть, племена и ꙗзыцы; и десять роговъ, ꙗже видѣ, и звѣрь сію любодѣицꙗ възненавидити имуть, и запꙗстѣвшю сотворять ю, нагу, и плоть еа снѣдять, и сожгуть ю огнемь: Богъ бо далъ есть въ сердца ихъ сотворити волю его, и сътворити едину волю, и дати царство ихъ звѣри, дондеже скончяются словеса Божіа. И жена, юже видѣхъ, || градъ есть великый, иже имать 769. в.
царство надъ цари земьскими.

Толкъ. Ангелу ꙗвѣ сказавшю, лихо есть глаголати о сихь. Десять роговъ десять царей сказаетъ, творящая волю врага и местника антихриста, противящася Христу. А градъ великій, иже начнеть тогда, в та времена, власть имѣти надъ цари земьскыми; или многочеловѣчьскій градъ, си рѣчь миръ съй: зло бо дѣлавшю и сластнымъ похотемъ послужше запꙗстить, и ꙗко звѣрь кровопійца отъ кровей бо и плотей человѣчьскыхъ насытятся, радуꙗся присно кровемь, сихъ сердечное попаленіе свое веселіе и пищу сътворить, отъ негоже напастій человѣколюбець Богъ нашь дабы ны избавилъ и причастникы сотворилъ небеснѣй вышнѣй митрополіи, емуже слава въ вѣкы вѣкомъ. Аминь.

СЛОВО 19.

О друзѣмь Ангелѣ, паденіе Вавилоньское сказающемъ, и небесный гласъ, заповѣдающь бѣжаніе из града и отмѣтаніе красныхь, ꙗже первѣе имѣ.

ГЛАВА 55.

|| 221. И по сихъ видѣхъ иного Ангела 769. г.
сходяща съ небеси, имуща область велію; и земля просвѣтися отъ славы его.

Толкъ. И отъ сего свѣтлость и чистоту святыхь силъ ꙗвляетъ, многымь числомъ преспѣющу звѣздную свѣтлость свѣтлую.

222. И възъти гласомь веліемь, глаголя: паде Вавилонъ великый, и бысть жилище дѣмономь и хранилище всякому духу нечи-

---

[1] Такъ въ С. и У.; въ Ц. ошиб. «пришелъ».
[2]) Такъ въ С. и У.; въ Ц. «придеть».

стому и ненавидиму: ѩко отъ ѩрости вина любодѣанія еа напоиⷭвся ѩзыкы.

Толкъ. Обычай бо есть звѣремь же и злымъ дѣмономъ в пустыняхъ ходіти по Божію *смотрѣнію*, человѣкы отъ напастей ихъ свобожшу: понеже человѣкь не любятъ; а еже напои, причастила бо есть своей злобѣ прочая грады, имиже обладаетъ, врагы истинѣ и неправды творяще.

223. І цари земⷭстіи с нею любы дѣяша, и купци земстіи отъ льсти сверѣпіа еа обогатѣша.

Толкъ. Лихаго ради и неправеднаго богатства ея не простирающи[1]) требующимь, но и купцемъ ползу творящи.

224. И слышахъ инъ гласъ съ небеси глаголющь: изыдите изъ неа людіе мои, да не причаститеся грѣсѣхъ ея и отъ ѩзвъ еа да не вредитеся.

770. а. Толкъ. Иже и к Лотови речено бысть
Быт. 19, 17. въ Содомѣхь: спасая спаси душю свою.
Ис. 52, 11. Исаіа рече: изыдѣте отъ срѣды ихь и отлучитеся и нечистотѣ не прикасайтеся. И зде такоже рече: достойно бо есть бѣгати отъ тѣхъ, иже Бога гнѣвятъ.

225. Въздадите ей, ѩко и та въздасть вамь, и усугубите ей сѫгубо по дѣломь еа; и чашею, еюже черта вамъ, черплите ей сугубо. Елико прославися и разсвѣрѣпе, толико дадять ей мѫку и рыданіе.

Толкъ. Въздадите си рѣчь на мукы, иже есть сотворила святымь, или неповиннымь ѩко виннымъ, или обидимымъ; сугубу же рече чашю въздадите ей или на семь свѣте, или на ономъ, или души и тѣлеси, отъ неюже обща дѣла бываютъ, на неюже и мука будетъ.

226. Ѩко въ сердци своемъ глаголеть, ѩко сѣжу въ царствіи, и въдова нѣсмь[2]), и рыданіа не имамъ видѣти.

Толкъ. Обычай бо есть въ добрѣ жи-
Псал. 29, 7. вущимъ глаголати: не имамь ся подвижати въ вѣкы, аще не будетъ страха Божіа на нихъ, еже и Осіа глаголеть.

227. Сего ради въ единъ день придуть ѩзвы на ню: смерть и плачь и гладъ, и огнемь по‖ж'жена будетъ, ѩко крѣпокъ 770. б.
Господь Богъ осѫдивь ю.

Толкъ. Или въпезаапу иногда вся мукы придуть на ню въ врѣмя мало или въ единъ день: ѩкоже есть миловати Богу угажающая ему, такоже и мучити не кающаⷭся грѣховъ своихь.

228. И възрыдають и восплачются еа царіе земьстіи и сотворшеи с нею любы, и разъсвѣрѣпѣвше, сгда узрятъ дымь ражженіа еа, издалеча ся стоѫще за страхь мученіа ея, глаголюще: горе, горе, градъ великій Вавилонъ, градъ крѣпкій, ѩко въ единъ чясъ придеть судити.

Толкъ. Царя мнимь зде быти князя глаголемы, ѩкоже рече Давидъ, ѩко се Псал. 2.
царіе земьстіи собрашася; а любодѣаніе еже отъ заповѣди Божіа любы в ней дѣⷭшя; плакати же ся начнуть, зряще жженіа и запустѣніа бывшяго внезапу въ единъ чясъ.

229. И купцы земьстіи възрыдають же и восплачются о ней, ѩко въ времене ихь никтоже купуеть ктому бремена златна и сребрена, и каменіа драга и бисера, и висⷭса и порфѵры, и шика и червлени.

Толкъ. Иже в силѣ и в пищи истлѣють, излиха ‖ есть в сихъ купля и имѣніе. 770. в.

230. И всякого дрѣва виина, и всякого съсуда слонова, и всякого съсуда дрѣва драгаго, и камена и мѣдна и желѣзна, и мрамора, и корица и киннамому, и амома и ѳіміана, и мѵра и ливана, и вина і елеа, и сѣмене всего, и пшеница, и скота і овець.

Толкъ. Отъ сего бы разумѣти намъ, ѩко всѫе тружаемся лихаго ищуще.

231. Конь рѣденъ и тѣлесенъ.

Толкъ. Различенъ вещій; реденъ же сказается Латинскы колесницы.

232. Душя человѣческы, и овоща похоти душя твоеа отъидошя отъ тебе, и вся тучная и свѣтлая погыбоша отъ тебе, и ктому не имаши обрѣсти ихъ.

Толкъ. И душа человѣческы не имаши, рече, купити ктому, работящи свободныя,

---

[1]) Такъ въ С. и У.; въ Ц. ошиб. «не стірающи».
[2]) Такъ въ С. и У.; въ Ц. ошиб. «есмь».

и не примеши свѣтлыхъ и тучныхъ первыя сласти.

233. Кѫпцы симь обогащьшеися издалеча стануть за страхъ мученіа ея, рыдающе и плачющеся и глаголюще: горе, горе, градъ великій, облъченый Вавѵлонь въ порфіру и въ червень и позлащеніе златомь и каменіемъ драгымь и бисеромъ, || 770. г.
ѩко въ единъ часъ погыбе толико богатьство.

Толкъ. На лице изводить Вавѵлона сего страсти, за плачь сущій о немь написая великую напасть, юже пріиметъ хвалящися первѣе о царствіи и чести.

234. И всякь кормчій, и всякь плавая в кораблехъ по морю, и всякь елико в мори дѣлають, издалечя сташа и вопіаху, видяще дымь ражженіа его, глаголюще: кто подобенъ граду великому? и положишя пръсть на главахь своихъ, и възопишя, плачющеся и рыдающе и глаголющс: горе, горе, градъ великый, въ немже обогатишяся вси имущеи корабля в мори отъ части его, ѩко единѣмь чясомъ запустѣ.

Толкъ. Аще и житіе се нарицается море многоволньное, и плавающеи сквозѣ не и житія сего ѩко при одрьжимыми влънами; но подобно и съ градъ при мори сѫщь видимь, и пріемлюще отъ плавающихь въ немь по брегу плачь будетъ симь, запустѣніе его видящемъ. Тоже приметь и сего мира смѣшенаго Вавѵ||лонъ на кончину, еда 771. а.
начнуть зряще плакатися неутѣшно, сластій сего житія неволею отлѫчающеся и пострѣкаеми съвѣстію о дѣлехь своихъ и грѣсѣхъ.

235. Веселися о семь небо, и святіи Апостоли и Пророци, ѩко судить Богъ судъ вашь отъ него.

Толкъ. Небесемь или Ангелы сказуеть, или святыя, имущая на небеси житие; с ними Апостоломь и Пророкомъ веселитися велить, ѩко отъмщеніа видѣшя страстей своихъ, ѩже пріашя въ немь, не ѩко зло [1]) суть ради, но ѩко желаніе имуще на отсѣченіе грѣху.

236. И взя единъ Ангелъ крѣпокь камень великь ѩко жерновъ, и въверже и в море, глаголя: тако стремленіемь в'верженъ будеть Вавѵлонъ великій градъ, и не имать обрѣстися ктому; гласъ гудець и мусикіи и пискъчій и трубій не иматъ в тебѣ слышянъ быти ктому; и всякъ козникъ всякыа козни не имать обрѣстися ктому в тебѣ, и шѫмъ жерновный не иматъ слышянъ быти ктому || в тебѣ, и свѣтъ свѣтилника не 771. б.
имать в тебѣ ѩвленъ бысть пакы, и гласъ жениха и невѣсты не иматъ слышанъ быти ктому в тебѣ: ѩко кущы твои бѣаху велможа земныя, ѩко прокажени же твоими прелщени быша вси ѩзыцы, и в немь обрѣтеся кровь пророчьска и святыхь всѣхь избіеныхъ по земли.

Толкъ. Ѩкоже, рече, жерновъ погрязаеть [2]) в мори устремленіемь: тако и Вавилонъ съй внезаапу будеть потребленъ, да и слѣдъ его не обрящется ктому: се бо ѩвляетъ гудець и мусикіа и прочихь оскудѣніе. Винѫ же рече, ѩко вся ѩзыкы своими чярми прельсти, кровемь пророчьскамъ и прочихь святыхь пролитіемь бысть. Глаголеть же или старый Вавѵлонъ, или всего мира царство, ѩко въ единомь тѣлеси испервa дрьжавше донынѣ, заше въ различна времена до того проліавше крови многы пророчьскы и мученичьски.

О пѣніи святыхь и о трегубиѣй аллѵлугіи, иже поѩху, о потребленіи Вавѵлоньстѣмъ.

ГЛАВА 56.

|| 237. И по сихъ слышахъ гласъ велій 771. в.
на небеси народа глаголюща: аллѵлугіа! спасеніе и сила и слава Бога нашего: ѩко истинні и прави суди его, ѩко сѫдилъ еси граду, иже просмради землю любодѣѩніемь своимь, и мьстилъ еси кровь рабъ своихъ отъ рукы его. И второе рѣшя: аллѵлугіа! и дымъ въсхожаше въ вѣкы вѣкь. И падшя двадесять и четыри старци и четыре животніи, поклонишяся Богови, сѣдящему на престолѣ, глаголюще: аминь, аллѵлугіа!

---

[1]) Такъ въ С. и У.; въ Ц. ошиб. «заоуже».
[2]) Такъ въ С. и У.; въ Ц. ошиб. «пожряжеть».

Толкъ. Аллѵлугію Божію пѣснь сказаетъ. Аминь же есть или въ истину, буди: еже и обще Ангельскыя силы и человѣцы Богу въздають трикраты, за трипостасное Отца и Сына и Святаго Духа едино божество, ꙗкоже крови отъ руки Вавѵлоня мьсти и жителя его мукою помилова, отсѣченіе грѣху сотворь. А еже въ вѣки вѣкь дымъ его въсходитъ сказаеть или еже выну не забывати мукъ, нашедшихь на ня; или не по чясти страсть пріатъ, легчае, но обаче
771. г. в' вѣ||чное и въ будущее.

238. И гласъ отъ престола изыде, глаголя: пойте Богови нашему вси раби его и боꙗщеися его, маліи и велиціи.

Толкъ. Престолъ есть Божій Херувимъ и Серафимъ, отъ нихже хвалити велять не токмо великымъ, но и малымъ въ исправленіи, кождо по своей силѣ. Мню же, ꙗко и младен'ци нынѣшніи тогда въскресше Бога въхвалятъ и прославять.

239. И слышяхъ ꙗко гласъ народа и многа, и ꙗко гласъ водъ многъ, и ꙗко гласъ грома крѣпка, глаголюще: аллилуіа! ꙗко въцарися Господь Богъ Вседержитель. Радуемся и веселимся, и дадимь славу ему, ꙗко придоша браци агньчи.

Толкъ. Велегласное пѣніе всѣхъ Ангельскыхъ и бесчисленыхь силъ и всѣхъ святыхь и праведныхъ славу ꙗвляетъ. Въцари же ся Христосъ человѣчьствомъ на тѣхъ, имиже творець владѣаше; или властію, ꙗко царя и судія стоꙗща. Бракы же церковное къ Богу примѣшеніе, емуже совокупители святіи Апостоли быша.

О брацѣхъ тайныхъ и о вечери агньчи.

ГЛАВА 57.

772. а. || 240. И жена его уготовила есть себе. И дано ей бысть, да облечется въ вѵсонъ свѣтелъ и чистъ: вѵсон' бо оправданіа святыхь суть.

Толкъ. Въ оправданія святыхь в'сѣхъ церкви глаголеть облещися, в разумъ тонкый и высокый.

241. И глаголà ми: напиши: блаженіи званіи на вечерю брака агньча. И глагола ми: си словеса истінна Божіа суть.

Толкъ. Вечеря Христова есть спасеныхь праздникъ, веселіе всѣми добрыми совершено, еже блаженіи улучять, и съ святымь женихомъ въ вѣчный чертогь внидѫть: нѣсть бо ложь обѣщавый. Многу же Евр. 10, 23.
добру сущѫ бѫдущаго вѣка и надъ всяцѣмъ умомъ сущу, многоименно и сего пріатіе бываетъ: овогда славы ради и чьсти, овогда же дара ради, другоицы ꙗко лоно Авраамле, иногда же ꙗко чертогы и браки.

242. И падъ прѣдъ ногама его, поклонихся ему; и глагола ми: виждь, ни; клевретъ есмь азъ, ни братіа твоеа, имущихъ свѣдѣтельство Іисусово. Богу поклонися: свѣдѣніе бо есть Іисусово и духъ пророчьствіа.

Толкъ. Не покла||няй ми ся, рече Божій 772. б.
Ангелъ, зане ти глаголю хотящая быти: исповѣданіе бо, си рѣчь свѣдѣтельство ея въ Христѣ, тъ есть датель всякому духу пророчьску. Свѣдѣтельствует же не покланятися клеврѣту, но дрьжателю всячьскымъ. Отъ сихъ же разумѣвасмь смѣрсніе святыхъ Апостолъ, како не превлачять на ся Божіа славы, ꙗкоже и гордіи дѣмони, но сію Господеви приносять. Буди же и намь, смѣреніемь другъ друга преспѣюще, Господне съвершити слово; рече бо: научитеся отъ мене, ꙗко кротокь есмь и смѣренъ Матѳ. 11, 29.
сердцемь, и обрящете покой душамь вашимь; ꙗко тому есть слава въ вѣкы вѣкомъ. Аминь.

СЛОВО 20.

Како на конѣхъ Христа съ Ангельскыми силами видѣ Евангелистъ со страхомъ.

ГЛАВА 58.

243. И видѣхъ небо отвръсто; и се конь сѣренъ, и сѣдяй на немь нарицаемъ вѣренъ и истиненъ, и в' правду судитъ и брани створить. Очи же ему еста ꙗко пламянь огненъ, и на главѣ его вѣнци мнози.

Толкъ. Отвръсто небо || ꙗвляетъ видѣ- 772. в.
наго судіи пришествіе. Сѣреный же конь свѣтлость святыхъ глаголеть, на нихже Христосъ почивая, судитъ ꙗзыкомъ; очима же си рѣчь зрачною силою раздѣляя; пламянь огненъ праведнымь убо просвѣщеніе,

251. И видѣхъ звѣря, и царя земныя, и воа ихъ собраны сътворити брань с' сѣдящимъ на кони и с вои его.

Толкъ. Звѣрь діавола глаголеть и грѣшникы воюющая с нимь за многоразличный грѣхъ. А сѣдящаго на кони Христа глаголеть; и воя его человѣкы суща равны Ангеломъ о Господи наречє, за єдину волю и угожденіе къ Богу.

252. И ѩтъ бысть звѣрь и с нимъ лжій
773 в. пророкь, сотворивый || знаменіа прѣдъ нимь, имиже прелсти пріимшая начертаніе звѣриноє и покланяющаѩся тѣлеси его.

Толкъ. Аще же Спасу Христу с послушающими ею цари и князи противишася антихристъ [1]) и лжій пророкь, сотворивый лестная чюдеса; но оба ѩта быста Божіимь гнѣвомь.

253. Жива въвержена быста оба въ єзеро огньноє, горящее жупеломь.

Толкъ. Можеть же то быти, ѩко не умрета, но измѣнитася въ мгновеніи ока, ѩкоже
1 Кор. 15, 52. и Павелъ глаголеть, и воскресета не на судъ, но на осужденіе. Аще ли кто не мнитъ
2 Сол. 2, 8. сице, зане Апостолъ глаголеть: єгоже убіеть Господь духомь устъ своихъ; и иніи учители глаголють, ѩко обрящутся стери живи по антихристовѣ убіеніи, єже и Даніилъ блаженый рече, а сіа оба в тѣлеси неистлѣема въвержена будета въ геєнну огненую, еже има будета смерть и убіеніе Христовымь повелѣніемь.

254. И прочіи убіени будуть оружіемь сѣдящаго на кони, изшедшимь изь устъ его; и вся птица насытишася отъ плътій ихъ.

773. г. || Толкъ. Двѣма смертьма сущема, єдиной телеснѣй, а друзѣй душевнѣй, сущи съ антихристомь убіеніи будѫть Божіемь оружіемь, си рѣчь повелѣніемь его; потомъ же вторая смерть на ня придеть, си рѣчь вѣчная мука. А єже насытитися птицамъ плотій ихъ, ѩко предирекохомъ, или ѩкоже
Ис. 1, 14. Богъ Ісаіею рече: бысте до избытка; тако святымъ до сытости и мрѣзости всяко плотско движеніе.

Како сатана привязанъ бысть отъ Христова пришествія до кончины отъ тисѫща лѣтъ.

ГЛАВА 60.

255. И видѣхъ Ангела сходяща съ небеси, имуща ключь безднѣ, и желѣзно юже въ руцѣ его; и ѩтъ зміа и змію древнюю, єже есть діаволъ и сатана, связа и на тысущу лѣтъ, и въ безднѣ и затвори, и запечатлѣ о немь, да не прельститъ ктому ѩзыкъ, дондеже скончаются тисуща лѣтъ; по сихъ подобаеть ему отрѣшену быти въ мало лѣтъ.

Толкъ. Зде діаволе раздрушеніе сказастъ [2]), бывшее Христовою мукою, егда опаго привяза въ бездиѣ, а насъ || избави, ѩвѣ 774. а.
же есть раздрушеніемь идольскыхъ молитвищь и служебъ и познаніемь Божіа воля по всему миру. Ангела же глаголеть [3]) се сотворшя, да покажетъ, ѩко служебныхъ силъ хужшій есть силою, бездобь ся гордить на вся. А уже сказуеть, противу нашему разумѣнію [4]), всю его дѣтель связаему на тисящу лѣтъ. Не глаголемь, ѩко числомъ разумѣти тако, но многа лѣта, ѩкоже рече Давидъ: слово еже завѣща въ ти- Псал. 104, 8
сящу родъ; Богу бо єдиномѫ то есть вѣсто, иже вѣсть, доколе есть намъ полезнѣ жити. Потомъ же пришедъ льстець смутитъ всю вселеную, нося в себѣ злѫю дѣтель, отъ негоже дѣлъ дабы избавилъ ны милостивый Богъ нашъ, смуже слава в вѣкы.

СЛОВО 21.

О уготованыхъ престолѣхь сохраньшимъ Христово исповѣданіе совершено.

ГЛАВА ШЕСТЬДЕСЯТЪ ПЕРВАЯ.

256. И видѣхъ престолы и сѣдоша на нихь, и сѫдъ данъ бысть имь; и душя расте- 774. б.
||саныхъ за свидѣтельство Іисусово и за слово Божіе, иже не поклонишяся звѣри, ни телеси [5]) его, и не пріаша начертаніа

[1]) Такъ въ С. и У.; въ Ц. ошиб. «антихристу».
[2]) Въ С. и У: «мѣнить»; въ греч. διηγεῖται.
[3]) въ С. и У: «мѣнить»; въ греч. φησίν.
[4]) Въ С. и У: «юже мѣнить противу вашему разумѣнію»; въ греч. αλυσιν δὲ, προς ἡμετέραν σαφήνειαν ὠνόμασε.
[5]) Въ С. и У: «и иконѣ».

его на челѣхь своихъ и на руцѣ своей; и ожиша и воцаришася съ Христомь.

Толкъ. Учителни убо столи святымъ Апостоломъ [1]) и зде суть уже дани, имиже и ꙗзыкы просвѣщають; дани же будуть по Божію обѣщанію и въ будущій въ осужденіе отринувшымь Еѵангельскую проповѣдь,
Псал. 121, 5. ꙗкоже рече Давидъ: тамо сядуть престоли на судѣ. И прочим же святымь мученикомъ, мученымь Христа ради, не пріемшимь діаволя начертаніа, си рѣчь отступленіа, данъ бысть властный сѫдъ, имже Божію силу ꙗвляюще, судять дѣмономь и доселѣ всяку ꙗзю цѣлять, ꙗкоже видимъ цари вѣрными и князи чтомыя съ Христомь, славу пріимающе, до скончания будѫщаго вѣка.

Что есть первое въскрешеніе и что есть в'торая смерть.

ГЛАВА 62.

И прочіи мертвицы не жіви бышя, дон-
774. в. деже ско||нчается тисяща лѣтъ. Се въскресеніе [2]) прьвое. Блаженъ иже имать чясть въ въскресеніи [3]) первѣмь, на нихъже вторая смерть не имать области, но будуть іерѣи Богу и Христови, и въцарятся с нимъ.

Толкъ. Мрътвеца глаголеть [4]) иже не воскреснѫшя съ Христомь крещеніемь, но умершя грѣховною смертію, не имѫтъ жити с нимъ, дондеже кончина придетъ: смерть бо имъ начятокь будѫщая мукы бываеть. А блажени иже имуть чясть въ воскрешеніи первѣмъ, си рѣчь умертвивше мысли злыя и мертвыя дѣла: не имать бо на сихь власти имѣти вторая смерть, еже есть бесконечная мука; но будѫть іерѣі Богу и воцарятся с нимъ, ꙗкоже видимь, тисуща лѣтъ, дондеже отрѣшенъ будеть сатана и прѣльстить ꙗзыкы, и тогда съвершено царство пріимуть. Двѣ же еста смерти, двѣ же въскрешеніи: первая тѣлесная, а вторая вѣчная мука отъ непослушанія; первое же
774. г. въскрешеніе есть еже || отъ мертвыхъ дѣлъ ожити крещеніемь, а второе же отъ истлѣнія въ неислѣніе тѣлесемь прѣтворитися.

О Гозѣ и о Магозѣ.

ГЛАВА 23.

258. И еда скончается тисуща лѣтъ, раздрѣшенъ будеть сатана отъ темница своеа, и изыдетъ прельстити ꙗзыкы, сущая въ четырехь углехъ земля, Гога и Магога, собраті я на брань, имже число ихъ ꙗко пѣсокь морскый

Толкъ. Тисящу лѣтъ сказуетъ, мнимь, не самое число, но множьство и плоднаго совершеніа лѣта Еѵангельскы проповѣди, ꙗкоже и отъ сего, по совершенѣй вѣре сынъ пагубенъ, человѣкь неправеденъ придетъ, да судъ вси примуть не вѣровавшеи истинѣ. Отрѣшенъ же отъ своеа темница прельстити всѣхъ ꙗзыкь придетъ, и Гога и Магога подвигнетъ на брань, на пагубу въсей въселенѣй; ꙗкоже Иезекіиль глаго- Іезек. 38,
леть: отъ дне древняго уготоваеть я, на послѣдняа времена придеть. Сказает же ся Гогъ съборъ, по еврейску ꙗзыку, а Магогъ гръдыни: ꙗко имены сими іли побѣду ихъ, или гордыню сказаетъ.

|| 259. И възыдутъ на широту земля, и 775. а.
обыдѫтъ станъ святыхь и градъ възлюбленый; и снидеть огнь отъ Бога съ небесі и поꙗсть ꙗ; и діаволъ лъстяй въвръженъ будеть въ озеро огньное и жюпелное, идеже звѣрь и лжій пророкь, и мучени будѫть день и нощь.

Толкъ. Изшедше же, рече, изъ своихъ мѣстъ діаволомь движими и дѣмоны водими, распространьшеся по всей земли, станъ святыхь обыдуть, си рѣчь церковь, ꙗкоже есть утвержена на четырѣхъ углѣхъ вселеныя, хотяще ю раздрѫшити; нъ не токмо единъ Ангелъ Божій оплъчится о ней, но мнози, к сему же и святый градъ възлюбленый, из негоже Божій законъ святыми Апостолы въ вселеную изыде. И антихристъ въ церкви сядетъ: или въ древнѣй жидовьстѣй, обнавляа ю, и творя ся ꙗко Богъ, егоже они чяютъ; или въ истовѣй церкви, на ся Божію чясть привлача. Но не въ

---

[1]) Такъ въ С. и У.; въ Ц. «святителемь и Апостоломь». Въ греч. τοῖς ἁγίοις ἀποστόλοις.
[2]) Такъ въ С. и У.; въ Ц. «въскресновеніе».
[3]) Въ Ц. «въ въскрешеніи».
[4]) Въ С. и У: «мѣнить».

мнозѣ или невидимый огнь съ небеси сшедъ, или Христово славное пришествіе избіетъ
775. 6. я духомь устъ его, || и діавола, воеводу [1]) ихъ, съ антихристомь и лжимь пророкомъ предасть въ огненое езеро на вѣчную муку, отъ неяже дабы ны избавилъ милостивый Богъ нашь, емуже слава в' вѣкы [2]) вѣкомъ. Аминь.

СЛОВО 22.

О сѣдящемъ на престолѣ и о общемь въскресовеніи и о судѣ.

ГЛАВА 64.

260. И видѣхь престолъ великъ бѣлъ, и сѣдящаго на немь, емуже отъ лица его бѣжа земля и небо, и мѣсто не обрѣтеся има.

Толкъ. Престоломь бѣлымъ являетъ Божій покой, иже сотворитъ въ свѣтлыхъ угодницѣхъ святыхь насѣдая. Бѣжаніе же небеси и земли сихъ мимошествіе сказаетъ, не яко погибнетъ тварь, но обновленіе пріимуть. И мѣсто не обрѣтеся, сирѣчь обет-
Рим. 8, 21. шанію: глаголеть бо Апостолъ, яко и сама тварь освободится отъ работы истлѣнія; и
Псал. 103, 30. Давидъ рече: послеши Духъ свой, и созиждутся, и обновиши лице земли; Исаіа же
Ис. 65, 171. рече: будеть небо ново и земля нова.

261. И видѣхъ мертвеца великыя и малыя стоѧща прѣдъ престоломъ, и книгы разгыбавшася; и ина книга отвръзеся, яже
775 в. суть животнаа; || и судъ пріашя мертвіи о написаныхь въ книгахь по дѣломь ихь.

Толкъ. Мрътвеца рече или вся человѣкы, умръшая тѣлесемь; или умерщвеныя грѣхы; великыя же и малыя или сущая тѣломь тако, или мнее мертвая дѣла дѣлавшая; великыя праведныа, а малыя грѣшныа за душевную малость. Книгы же разгыбаемыя являють коегождо дѣло; едины же книгы животныя, в нихже сѫть имена святыхъ написана.

262. И дасть море мертвеца своя, и смерть и адъ даша мертвеца своя; и судъ пріашя кождо по дѣломь своимъ.

Толкъ. Коегождо дѣло, рече, имиже раздѣляеть, тѣми и составлено будеть, аще ли земли, аще ли морю предано будеть. Смерть же и адъ ни животніи вещи еста, ни душевніи: смерть бо есть раздѣленіе души и тѣлеси; адъ же есть мѣсто намь неявлено, си рѣчь несказан'но и невидимо, еже пріемлютъ душя отходящая отсюдѣ: Мертвыя же душа суть иже мертвыя дѣла носятъ; праведныхъ же душя || в руцѣ Бо- 775. г.
жіи и не прикоснется ихъ мука она. Прем. 3, 1.

263. И смерть и адъ положена быста въ езеро огньное; и иже ся не обрѣтше въ книгахъ животныхъ написанъ, ввержень будеть въ езеро огньное.

Толкъ. Смерть и адъ сказуеть [3]) злыя силы, винныя смертному грѣху; или написаное: послѣдній врагь престанеть смерть; 1 Кор. 15, 26.
писано бо есть: смерти Богъ нѣсть сътворилъ, сего ради ктому не будетъ смерти, Прем. 1, 13.
ни истлѣніа, но царствовати безъ истлѣніа и безъ смерти. А еже вси не написаніи в' книгахъ животныхъ в'вержени будуть въ озеро огненое, не дивися: яко же бо суть Іоан. 14, 2.
многы обители у Отца спасаемымъ, тако и ту различна мѣста мукамъ, ова горѣйшя, а другая легчайшя.

О новѣ небеси и земли и о вышнемь Іерусалимѣ.

ГЛАВА 65.

264. И видѣхъ небо ново и землю нову; прьвѣе небо и земля прейдеть, и моря не будеть ктому.

Толкъ. И зде сказаетъ не на пагубу твари, но на болшее обновленіе, якоже рече Апостолъ: и сама тварь свобо||дится отъ 776. а.
работы истлѣнія въ свободу славѣ чядъ Рим. 8, 21.
Божіихъ; и Давидъ рече: яко ризу съвіеши я, и измѣнятся. Обеттавшее бо обновлястъ, по старости отверженіе. А еже моря не будеть ктому: кая бо потреба морю Псал. 101, 27.
быти, не плавающимъ человѣкомъ по нему? К сему же многоволньнаго житія море си прилагаетъ; Ісаіа бо рече, глаголя: и безд- Ис. 44, 27.
на запустѣетъ, и вся рѣкы твоа иссушу.

---

[1]) Въ Ц. проп. «воеводу».
[2]) Въ Ц. проп. «в' вѣкы».
[3]) Въ С. и У: «мѣнитъ».

265. И градъ видѣхъ святый Іерусалимъ съходящь съ небесе, отъ Бога приготованъ, ꙗко невѣсту украшену мужю своемѫ.

Толкъ. А отъ сего ꙗвляетъ новое имя на свѣтлѣе приложеніе знаменіа. Градъ же съ съборы святыхъ нарицастъ, о нихже есть писано: каменіе свято валяется на земли, край уголный Христа имый; градъ же, ꙗко самыя святыя Троица жилище; невестѫ же, ꙗко прилѣпляющися о Господи; украшена же вѣнутрьюдѫ, ꙗко славу и красоту в различіи имущи.

266. И слышахъ гласъ велій съ небеси, глаголющь ми: се скиніи Божіа съ человѣкы, вселится с ними, и ти людіе его будутъ, и самь Богъ с ними, Богъ будетъ имъ. И отъиметъ всяку слезу отъ очію ихъ.

776. б. Толкъ. Скиніи есть въ истину, || еѫже образъ видѣвъ Моусей в горѣ, сшедъ со-
Исх. 25, 40. твори скинію встхому закону, еже бѣ образъ церкве Христіаньскы. В сей нерукотворенѣй скиніи не будетъ плачя, ни слезъ: вѣчныа бо радости датель дасть всѣмь святымь веселіе непрестающее.

267. И смерти не будеть ктому; ни плачя, ни вопля, ни болѣзни не будеть ктому: пръвая мимоидошя.

Ис. 35, 10. Толкъ. Се есть написаное: отбѣже болѣзнь и скорбь и въздыханіе; а еже пръвая мимоидошя сказаетъ святыхъ страсти, а нечьстивыхъ гордыни кончину пріатъ.

О нихже рече сѣдяй на престолѣ и о видѣніи.

ГЛАВА 66.

268. И рече ми сѣдяй на престолѣ: се новая творю вся. И рече ми: напиши, ꙗко си словеса вѣрна и истинна суть. И рече ми: азъ есмь Алфа и Ω, начатокь и конець.

Толкъ. Вѣрна и истинна, ꙗко отъ самыя истины исходяща, и ктому не приклады, самѣми вещми знаема. Начятокъ же и конець: ꙗко пръвый Божества ради, послѣдній же человѣчьства ради; и ꙗко отъ первыя твари и бесплотныхъ до послѣднихь человѣкь свой протязаю промыслъ.

269. Азъ жаждущому дамъ отъ воды животныя туне.

Толкъ. Жаждѫщому правды да|| ти обѣ- 776. в.
щаваетъ благодать животворящаго Духа; Іоан. 7, 37–39
туне же, ꙗко недостойны мукы нынѣшнѣго Рим. 8, 18.
врѣмене къ будѫщей славѣ ꙗвитися въ насъ, или ꙗко нѣсть сего имѣніемь стяжати, но добрыми дѣлы.

270. Побѣжающому и дамь ему сія, и наслѣдить сихь, и будѫ емѫ отець, и тъ мнѣ будетъ въ сына.

Толкъ. Побѣжая дѣмоньскую брань сынъ Божій наречется, наслаждаꙗся отча добра.

271. Страшливымъ и невѣрнымъ, и скверным убійцамь, и блудъ творящимь и чяры творящимь, идолослѫжителемь и всѣмь лживымъ чясть имъ въ озерѣ горящемь огнемъ и жюпеломъ, еже есть смерть вторая.

Толкъ. Всѣми нынѣ жадая спасеніа нашего Богъ, на наслѣдіе его уставъ кажеть вышняго же Іерусалима свѣтлость, геньскаго огня тму и страсть: или жаданіемь вѣчнаго живота, или страхомъ бесконечныя мукы, дондеже врѣмя есть, дѣлаемь добрая дѣла. Страшливымъ же на діаволю брань вторыа смерти осужденіе обѣща.

|| Буди же на насъ милость Господа нашего, 776. г.
иже не хощеть смерти грѣшнику: ꙗко тому подобастъ слава, честь и покланяніе, нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ. Аминь.

СЛОВО 23.

О Ангелѣ, показающемъ ему градъ святыхъ и стѣны его съ враты размѣряющемъ.

ГЛАВА 67.

272. И пріиде единъ отъ седми Ангелъ, имущи седмь фіалъ, исполнены седми ꙗзвъ послѣднихъ, и бесѣдова съ мною, глаголя: гряди, да покажю ти невѣсту, агньчю жену.

Толкъ. Симь ꙗвляетъ, ꙗко не токмо злыя ꙗзвы навъдятъ Ангели, но и добрыя, ꙗко нынѣ Евангелисту сказа церковное блаженіе. Добрѣ же рече: невѣсту, агньчю жену; ꙗко бо Адаму древле усопшѫ, Богъ отъ ребра его жену взятъ: тако и Господь, Быт. 2, 21, 22.
еда ꙗко агнець заколенъ бысть и на кре- Дѣян. 20, 28.
стѣ своею волею ѫспе, своею кровію обру- Ефес 5, 23.
чи церковь.

273. И веде мя духомь на великую горѫ

высоку, и показа ми градъ великый, святый Іерусалимь, нисходящь съ небесе отъ Бога, имущь славу Божію.

Толкъ. Иже духомь вести глаголеть, сирѣчь отъ земныхъ умомъ на разумь небесныхь; на горѫ же высоку жизнь възнесеную высоче святыхъ ꙗвляетъ, на нейже жена агньча вышній Іерусалимъ украшенъ есть Богомь.

777. а. 274. || Свѣтило са подобно камени драгому, ꙗко камени ияспиду драгому кристалномѫ.

Толкъ. Свѣтилникь церкви есть Христосъ; кристалнымъ ияспомь сказая присноцвѣтную чистоту и живодарную, и инѣми же инако различными приклады многыми видѣную его область ꙗвляетъ.

274. Имущь стѣну велію высокѫ, имущь врата двоянадесяте, и на вратѣхъ Ангелъ дванадесятехь, и имена написана, ꙗже суть имена обѣманадесяте колѣнома сыновъ Ісраилевъ.

Толкъ. Стѣна высокая есть Христосъ, хранитель церкви; в'рата же двоянадесяте святіи Апостоли, имиже приведеніе и въсхожденіе къ Отцю обрѣтохомь; помагаютъ же и тѣмь дванадесяте Ангела отъ старѣйшинъ, паче приближающихся къ Богу, понеже по комъждо вѣрныхъ Ангелъ ходитъ храняй, паче же по сихъ цьрковныхъ становницѣхь на помощь евангельскыя проповѣди. Имена же, понеже и на ризѣ архіереови имена обоюнадесяте колѣну напи-
777. б. сана бѣаху; тѣмь и ны||нѣ мысленаго Ісраиля имены сими печаль вѣрныхь апо-
2 Кор. 11, 28. стольскую сказуеть, ꙗкоже и Павелъ имѣаше о всѣхъ церквахъ.

276. Отъ въстокь врата троа, и отъ сѣвера врата троя, и отъ юга врата троа, и отъ запада врата троя.

Толкъ. Четверочястный образъ вратный и трое ихъ разверзеніе отъ четырей край вселеныя ꙗвлятъ святыя Троица разумъ, иже пріатъ животворящимь крестомь: крестен' бо есть образъ вратное поставленіе, по видѣнію двоюнадесяте волу, иже 3 Цар. 6, 25.
ношаху море сотвореное Соломономь, иже бѣаше образъ Троици, Апостольстѣй четворици, еже есть святыя Троица проповѣдатели; и посланіе четыремъ Евангелистомъ на четыре края земля. Море крестилное, иже очищаетъ весь миръ отъ грѣхъ, съставленое мысленымъ Съломономъ сказается.

277. І стѣна граду, имущи основаній дванадесяте, и на нихъ имени дванадесяте обѣманадесяте Апостоломъ агньчевымъ.

Толкъ. Основаніа стѣнна суть святіи Апостоли, на нихже церкви Христова основана бысть, ихже имена написана суть.

278. И глаголяй съ мною || имѣаше мѣру 777. в.
трость злату, да измѣрить градъ, и врата и стѣны дго.

Толкъ. Златая трость ꙗвляетъ честное и чистое Ангельскыхъ силъ мѣреніе градѫ, смуже есть стѣна Христосъ, а не отъ человѣкь мѣрило. Мнимъ же и зде стѣну Божіе одѣаніе и покровь разумѣвати, въ немже святіи съхранятся.

279. И градъ на четыре углы стоить, и долгота его елика же и широта. Измѣритъ градъ тростію на стадій дванадесяте тисѫщи: и долгота и широта и высота его равна есть.

Толкъ. На четыре чясти градъ съй есть твердыня ради утвержденіа; глубина бо и широта и высота твердыню [1]) ꙗвляетъ. Дванадесятимъ тисящамъ ꙗвляетъ величьство [2]) и множество; рече бо Давидъ: паче Псал. 138, 18.
пѣска умножатся. Стадій же дванадесяте тисущи число Апостольское, и пакы тисуща и осмьдесяте и четыренадесяте [3]) поприща суть въ числѣ семъ; ꙗвляет же тысящи вѣчнаго живота съвершеніе, и осмьдесяте покойное съве||ршеніе, и четырена- 777. г.
десяте сугѫбое сѫгубьство, сирѣчь покой души и тѣлѫ: двоицею бо седмица [4]) четыренадесяте бѫдѫтъ.

280. И размѣри стѣну его во сто и четыредесяте и четыре лакти, в мѣру человѣчьску, ꙗже есть ангельска.

---

[1]) Въ С. «гръдыню»; въ У. «гордыню» — ошиб.
[2]) Въ С. и У: «великуту».
[3]) Въ С. и У: «ѕ. и п҃, и д҃і».
[4]) Въ С. и У: «седмерица».

Толкъ Мѣру стѣнныя глубины сто и четыредесяте и четыри лакти: двоицею бо[1]) надесятное число слагаемо бываетъ се, еже сказаетъ Апостольское ученіе.

281. И бѣ създаніе стѣны его іаспы; и градъ злато чисто, подобно чисту стеклу.

Толкъ. Іаспь зелено и не увядающее житіе святыхъ сказаетъ за чистоту и свѣтлость житіа ихъ; злато же чистотѫ и свѣтлость житель его сказаетъ.

282. И основания стѣны граду всяцѣмь драгымъ каменіемь украшены.

Толкъ. Дванадесяте основаніа дванадесяте камени драга еста, еже прилагаютъ видѣніемь и зракомъ[2]) на святыя Апостостолы, украшьшаяся всяцѣмъ угожденіемъ.

778. а. || Основаніе первое іаспь.

Іаспь Петра сказастъ, іако мертвость Іисусову на тѣле своемь пошьша и не увядшю вѣру к нему іавльшя.

Второе сапѳіръ.

2 Кор. 12, 34. Сапѳиръ же Павла, іако третіаго небеси дошедъ и тамо влекущь послушающая его.

Трстіе халкидонъ.

Халкидонъ же Андрѣа, еже есть анфраксъ, си рѣчь югль горящь, іако възгорѣвшися отъ Святаго Духа.

Четвертое змарагдъ.

Змарагдъ же Іоанна Евангелиста многочестное свѣтлостію Богословесныя благодати.

Пятое сардіонъ.

Сардиксъ же Іакова, іако первѣе инѣхь плотскую мертвость пріимша Христа ради.

Шестое сардій.

Сардій же Филиппа, іако цѣляща душевныя язвы.

Седмое хрусолитъ.

Хрусолитъ же Варооломеа, запе есть злату подобно лъщаніе его, іако и сего Божіа проповѣдь.

Осмое вириліонъ.

Вириліонъ же Фому, іако морьскую широтѫ имущь: съй бо чресъ море шедъ, Индіомъ проповѣда спасеніе.

Девятое тумпазіонъ.

Тумпазіонъ же Матѳеа, іако млечную вълагу пущающь и цѣлящь сердечніи очи, іако млека вѣрныа || папаіающь. 778 б.

Десятое хрусопасъ.

Хрусопасъ же Фаддея, іако темнѣе злата[3]) лъщаніемь, и Авгареви царю Едесску Христово царство възвѣщьша.

Единонадесятое акиѳь.

Акиѳь же Симона Зилота, іако архіерейскый образъ имущь Божіа благодати.

Дванадесятое амефисосъ[4]).

Амефисосъ[4]) же Марка, іако Божіа огня образъ въ раздѣленіи іазыкь огненыхъ пріатъ.

283. И обоанадесяте врата дванадесяте бисера, да едина каіаждо врата будѫтъ отъ единого бисера.

Толкъ. Христови ученици двоянадесяте врата, имиже враты путь познахомь; а двападесяте бисера отъ Христа единого бисера имуща лъщаніа.

284. Путь граду злато чисто, іако стъкло лъщася.

Толкъ. Прикладомъ истины вышняго града благыхъ не можетъ ставити: надъ всѣмъ бо слухомъ и видѣніемь и помышленіемь; тѣмже постланіе граду іако злато, многыя чистоты ради, сказаетъ. Сия же вся іави Апостолъ іако можаашеся[5]).

285. И церкви не видѣхъ въ немъ: Господь бо Богъ Вседръжитель церкви ему есть, и агнець.

Толкъ. Кая бо есть потреба церкви, идеже есть самъ Богъ хранитель и покровь, о немже || живемъ, и движимся и есмы? тъй 778. в.
будетъ святымъ церкви и жилище, живый в Дѣян. 15, 28.
нихъ и ходя, іакоже обѣща. Агнець заколе- 2 Кор. 6, 16.
ный насъ ради Сынъ Божій, и Святый Духъ.

286. И градъ не требоваше солнца и лѫны, да свѣтятъ в немъ: слава бо Божіа просвѣті и, и свѣтилникъ ему агнець.

Толкъ. Идеже бо есть праведное и мысленое солнце, видимаго солнца нѣсть потреба, и тому есть слава и честь.

---

[1]) Въ Ц. нѣтъ «бо».
[2]) Такъ въ С. и У.; въ Ц. «озракомъ».
[3]) Такъ въ С. и У.; въ Ц. «тъ». Въ греч. βαθυτέρου τὴν χροιὰν παρὰ τὸν χρυσὸν ὑπάρχοντος.
[4]) Въ Ц. «амелистъ».
[5]) Въ С. и У: «можаше».

287. Пойдутъ языцы свѣтомъ его.

Толкъ. Въ нихже, рече, и пойдутъ ѩзыцы въ свѣтъ его.

288. И цари земстіи принесѫтъ славу и честь въ нь. И врата его не имуть затвоpитися во дне, нощи бо не будетъ.

Толкъ. Побѣждьшеи бо плотскіа сласти на земли и въцарьшеся надъ ними добрыми дѣѭніи славу и честь принесѫтъ въ нь. А еже не затворитися вратомь сказаетъ или твердыню жителей его, или тѫ отверстомъ быти вратомъ святаго Божіа Апостольскаго ученія, да вси съврьшеніе иавыкнѫтъ. День же будетъ тѫ, а не нощь: та бо грѣшникомъ отлучена будеть.

289. Принесѫтъ славѫ и честь ѩзы-
778. г. комъ въ нь; и не имать в онь ходити всякъ || скверный и творяй мрьзость и лжу, нъ токмо написаніи въ книгахъ животныхь агньчихь.

Толкъ. Свѣтлость и славу ѩзыкомъ, сирѣчь угождьшимъ Богови, въ градѣ томъ въдворятся; всякъ же нечистъ и скверненъ
2 Кор. 6, 14. не внидетъ тамо: пѣсть бо общины свѣту съ тмою.

О чистѣй рѣцѣ, ѩвльшейся исходящи отъ престола.

ГЛАВА 68.

290. И показа ми рѣку чисту воды животны, свѣтлу ѩко крусталъ, исходящу отъ престола Божіа и агньча, посреди пути его.

Толкъ. Рѣку глаголеть исходящу на семь житіи изъ церкве пакыбытійное крещеніе, Святымъ Духомъ дѣемо, чисты же творя измывающаася паче снѣга и крусталa; а из вышняго Іерусалима рѣку Божію, исполнену водъ, животворящьй Духъ [1]), отъ Бога и Отца исходяй, агньцемъ посреди вышнихъ силъ, ѩже престолъ Божій пари-
Псал. 138, 18. цаются. Пути святаго града, сирѣчь множство его, иже паче пѣска, по псаломьскому слову, ѫмножатся. Есть же инако: рѣку глаголемъ святаго и животворящаго Духа дары и благодати; престолъ же Божій прѣвышняя силы; древа же святыя насаженыа и напаемыа отъ него.

|| 291. И оба полы рѣкы дрѣво живот- 779. а.
ное, творяй плоды двападесяте, на мѣсяць кождо въздая плодъ свой.

Толкъ. Рѣка сія, рече, напаѫтъ насаженыя ей святыя [2]). Древо же животное прикладно нарицаемъ подобленію животнаго древа Христа; дванадесяте плоды творяща, сирѣчь присно прозябающа: не бѫдетъ бо грѣха ту земнаго, нудяща животнаго дрѣва сметати листвіе, ѩко видимъ бо до днесь; но свер'шенъ будетъ святыхъ вѣкь, иже зде до двунадесяте мѣсяцу нареченся за проповѣдь двѫнадесяте Апостостолу. Инако рѣку сказуетъ благодати животворящаго Духа; древом же животнымь Христа; двападесяте плодома святыхь Апостолъ проповѣди непрестающій Божій разумъ.

292. И листвіе древу въ исцѣленіе ѩзыкомь.

Толкъ. Листвіе древѫ сказуеть припервеніи о Христѣ Божіа смотреніа разѫмь, иже ся открыетъ въ будѫщій вѣкъ; въ исцѣленіе же, сирѣчь въ очищеніе разумѫ.

293. И всяка анафема не будеть ктому.

Толкъ. Всякаго проклятіа не будеть тѫ, ѩко діаволѫ воздаема, запе ся добра отлучаетъ и не || смѣшаетъ. 779 б.

294. И престолъ Божій и агнечь будеть в немь; и раби его слѫжать ему, и видять лице его, и имя на челѣхъ ихъ.

Толкъ. Бывающіи, рече, престолъ Божій, покоище ему, узрятъ и лицемь в лице, а не притчями, но ѩко святымь Апостоломь Мато 17, 2
ѩвися на святѣй горѣ. Имѣти же имѫтъ въ златыя печати мѣсто, иже архіерей дрѣвле пошааше, не токмо на челѣхъ своихъ, но и на сердци начертаніа ѫвляюще и твердую любовь непреложну.

295. И пощи [3]) не будеть тѫ, и не потребують свѣта отъ свѣтилника, ни свѣта солнечнаго, ѩко Богъ просвѣщаетъ я; и въцарятся въ вѣкы вѣкомъ. Аминь.

---

[1]) Такъ въ С. и У.; въ греч. τὸ ζωοποιὸν πνεῦμα. Въ Ц. ошиб. «животворящихъ и духъ».
[2]) Въ С. и У. ошиб. «присаждено ей святая».
[3]) Въ Ц. ошиб. «в нощи».

Матѳ. 13, 43. Толкъ. Аще праведніи восіаютъ ꙗко солнце, ꙗкоже рече Господь, каа потреба будетъ солнечнаго и свѣщнаго свѣта тамо, иже имуть Господа славы просвѣщеніе и царя надъ собою, царствующаго в' вѣкы
2 Тим. 2, 12. вѣкъ, паче с нимъ въцарятся.

296. І рече ми: словеса вѣрна и истин'на.

Толкъ. Вѣрна и истин'на, ꙗко отъ истины исходяща. До зде же Ангельское ꙗвленіе и видѣнныхъ сказаніе положь, прочее ꙗко отъ своего лица глаголеть.

779. в. || Богъ пророкомъ Христосъ и Владыка всѣмъ [1]).

297. И Господь Богъ святыхъ пророкъ Ангела своего посла показати рабомъ своимъ, имъже есть быти въскорѣ.

Толкъ. Се же есть Богъ пророкомь Христосъ, иже посла Ангела своего къ блаженому Іоанну Евангелисту, видѣвшему видѣніе, показати рабомъ своимъ хотящая быти; по смотреніа ради плотьскаго на зачалѣ рече къ сыну своему дати Апокалипси: Богъ бо пророкомъ Ангелы своя посылая, ꙗко слꙗжебныа духы, на ꙗвленіе будущихъ: не невѣсть бо будущихъ, но вѣсть и мѣсто и день кончины [2]).

298. И се приду скоро. Блаженъ соблюдаяй словеса пророчьства книгъ сихъ.

Толкъ. Обычай бо есть пророкомъ ꙗко отъ своего лица Божія ꙗвляти множицею. А еже есть: приду скоро, се ꙗвлꙗетъ временную малость, или когождо внезапу нагло кончину; кесмуждо бо человѣку кончина есть преставленіе отсюда, а начатокь оного вѣка. Тѣмже подвизаимся сердцемь сокрушеномь, растъргавше узы земныхъ вещей, иже заплѣтаютъ когождо насъ ду-
779. г. шю; но да достойни будемь узрѣти ти||хое лице милостиваго Бога нашего и внити въ радость его: ꙗко тому есть слава въ вѣкы вѣкомъ. Аминь.

СЛОВО 24.

О достойнемь увѣреніи ꙗже есть видѣлъ Апостолъ.

ГЛАВА 70.

299. Азъ Іоан'нъ видѣвъ и слышавъ сія; и еда слышяхъ и видѣхъ сія, падохъ поклонитися на ногу Ангела, показающаго ми сіа. И глагола ми: виждь, ни; клѣвретъ есмь азъ, ни братія твоеа пророкь, съблюдающи словеса книгъ сихъ. Богꙋ поклонися.

Толкъ. А се Апостольскыя душя обычай, ꙗкоже и въ Евангеліи рече: и видѣвъй Іоан. 19, 3
свѣдѣтельствова, и истинно есть свѣдѣтельство его. Тако и зде, самовидець бывъ пророченнымь, сказавъ и видѣніа утвердивъ, показа Ангельское говѣаніе и смѣреніе, не пріемлюща покланяніа отъ клѣвръта, но достойно обще с Господеви въздати.

Како есть не повелѣно ему запечятлѣти, но проповѣдати Апокалипси.

ГЛАВА 71.

|| 300. И глагола ми: не запѣчатлѣй сло- 780. а.
весъ пророчьства книгъ сихъ.

Толкъ. До зде Ангельская словеса глаголавъ, на Господнѣ отсюдѣ приходить лице, глаголя: не запечатлѣй словесъ пророчьства сего, достойны бо суть книгы, да чтꙋтъ ихъ вѣрніи, страха ради и мукы грѣшныхъ и обѣщанныя покоя святымь, да обращаются и добро дѣють.

301. И обидяй да обидитъ еще; и сквернепый да сквернится еще; и праведный правду да творить еще; и святый да святится еще. И се гряду скоро, и мьзда моя съ мною въздати комуждо по дѣломь его.

Толкъ. Не ꙗко вся зло дѣꙗти си глаголеть: но еже [3]) есть годѣ комуждо да творитъ, не нужю бо веля показавъ комуждо начинаніа кончину: сгда же приду, въздамь комуждо по дѣломь его.

---

[1]) Въ греч. τῶν ἀγγέλων, «ангеловъ».
[2]) Въ С. и У: «конечный».
[3]) Въ Ц. проп. «еже».

302. Азъ есмь Алфа і Ѡ, пръвый и послѣдній, начатокъ и кончина.

Толкъ. Начатка бо есть ничтоже старѣе: ни Божію царствію не будеть кончины; множицею бо прѣжде рекохомъ: первый Божества ради и послѣдній человѣчьства ради.

303. Блажени творящеи заповѣди его,
780. б. и да пріидеть обла||сть имъ на дрѣво животно, и враты внидуть въ градъ.

Толкъ. Въ истину блажени таковіи, область бо имѣти имуть святіи въ жизни вѣчнѣй о дрѣвѣ животнѣ, Христѣ Бозѣ нашемь, почивающе и насыщающеся видѣніа его, ни единойже заступающи имъ злѣй силѣ; враты же внидѫтъ Апостольскыми, сирѣчь ученіи его въ вышній градъ.

Како церковный Духъ, иже в ней есть, призываеть славное Христово просвѣтеніе, и о клятвѣ, ейже повинни бываютъ отмѣтающе книгы сіа, ꙗко не пріатны.

ГЛАВА 72.

304. В'нѣ пси и чародѣицы, и любодѣи, и убійца, и идололатри и всякъ творяй и любяй лъжу.

Толкъ. Пси въ истинѫ суть не токмо
2 Петр. 2, 22. невѣрніи, но и обращающеіся на своа блевотины по крещеніи, зліи дѣлатели, ихже ся Апостолъ плакааше; тѣмже съ любодѣицами и убійцами и идолослужители отъ вышняго града изгнани будуть.

305. Азъ Іисусъ послахъ Ангела своего засвидѣтельствовати вамъ.

Толкъ. И зде Владычню честь посланымь Ангеломъ ꙗвляеть, сирѣчь засвѣдѣтельство.

780 в. ||306. Азъ есть корень и родъ Давидовъ.

Толкъ. Корень Давидовъ есть Христосъ, ꙗко Богъ; родъ же, ꙗко плотію отъ него рождься.

307. Звѣзда утреняа свѣтла.

Толкъ. Звѣзда нарицается утреняа, ꙗко утро въшедъ намь тридневно; по нощи же сего жития, утреняа общаго въскрешеніа святымъ ꙗвляющися и день растящи бесконечный.

308. И Христосъ[1]) и невѣста глаголеть ти: приди.

Толкъ. Церкви[2]) и сый в ней духъ вѣпіа въ сердцѣхъ нашихъ: авва, отець! пришествіе единочадаго Сына Божіа призываеть и велитъ ему въскорѣ быти.

309. И жаждай да придеть ко мнѣ, хотяй да пріиметь воду животнѫю тѫне.

Толкъ. Жажда бо есть потребно животное пиво, паче же ꙗко и туне дасть.

310. Свѣдѣтельствую азъ всякому слышящомѫ словеса пророчьства книгъ сихъ: аще кто приложить на нихь, наложить Богъ на нь ꙗзвъ седмь, написаныхъ въ книгахъ сихъ; и аще кто уиметь словесъ сущихъ пророчствіа въ книгахъ сихъ, да отъиметь Богъ чясть его отъ дрѣва животнаго и отъ града святаго, написанаго въ книгахъ сихъ.

Толкъ. || Страшна клятва на прилагаю- 780. г.
щая къ Божіимь книгамъ, или иже уиметь у нихь что, дрьзновеніе бо отлучите можеть отъ Бога; се бо засвѣдѣтельствуеть намь слышящимъ ни приложити ничтоже, ни ꙋꙗти, да того на насъ не бѫдетъ, но книжныя обычая ꙗко достойны и честны имѣти.

311. Глаголеть свѣдѣтельствуꙗй: ей, приду скоро. Гряди, Господи Іисусе Христе! Благодать Господа нашего Іисуса Христа со всѣми святыми. Амінь.

Толкъ. И азъ, рече, глаголяй си к тебѣ животу: гряди; и ты приди Господи. И инако: отъ лица Господня се речено есть. Свѣдѣтельствуꙗй си рече: приду скоро. Отъ Апостольска лица прочее, еже есть: гряди, Господи Іисусе Христе, Боже нашь. Прежелателно[3]) бо есть святымъ Христово пришествіе, ꙗко въздающу многу сѫгубнѣ дѣлающимъ. Тѣмже и сіа книгы святы богодухновен'ны суть, на блаженный покой наставляюща, бесѣдующая в ня по очищенію мысленою очію, еже дабы ны сподобилъ стяжати милостивый Господь и пострадавый плотію насъ ради Іисусъ Христосъ

[1]) Вм. «Христосъ» должно быть «духъ».
[2]) Такъ въ С. и У.; въ П. ошиб. «царьскыи».
[3]) Въ С. и У: «прежелѣн'но».

Богъ нашъ: ꙗко тому подобастъ всяка
781. а. ||слава, честь и покланяніе, купно съ Отцемь и Святымь, Благымъ и Животворящимъ ти Духомъ въ вса дни живота нашего, въсегда и нынѣ и присно и в' вѣкы вѣкомъ, не въ проходимыя вѣкы и на вѣкы вѣкомъ. Амінь.

782. а. || ЕЖЕ ОТЪ ІОАННА СВЯТАГО ЕѴАНГЕЛІА ГЛАВЫ.

1. О брацѣ, иже в Кана Галилейстѣй.
2. О изгнаніи изъ церкви.
3. О Никодимѣ.
4. О въпрошени о очищеніи.
5. О имущемъ тридесять и осмь лѣтъ в недузѣ.
6. О Самаряныни.
7. О мужи царевѣ.
8. О пятихъ хлѣбѣхъ и двою рыбу.
9. О морстѣмъ хожденіи.
10. О роженѣмъ слѣпе.
11. О Лазаревѣ въскресеніи.
12. О помазавшій Господа миромъ.
13. О нихже рече Іуда.
14. О осляти.
15. О пришедшихъ Еллинѣхъ.
16. О умовеніи.
17. О утѣшители.
18. О испрошеніи телѣси Господня.

Предисловіе еже отъ Іоанна святаго Евангеліа.

2 Кор. 12, 9. Иже Духа сила въ немощи совершается, ꙗкоже есть писано и вѣруемъ: в немощи же не тѣла тъкмо, но убо и слова и премудрости на ꙗзыцѣ лежаща; и се ꙗвѣ отъ многихъ убо иныхъ, паче же отъ иже о великомъ богословѣ и братѣ Христовѣ, благодатію зримѣмъ. Сей бо рыбаря отца бѣ, тужде хитрость отечьскую проходя, не точію не наученъ бѣ Іудейскаго и Еллиньскаго наказаніа, но и отинудь безкниженъ,
Дѣян. 4, 13. ꙗкоже и божественый Лука в' Дѣанихъ свидѣтельствуетъ о немъ; ибо отечьство его худо и ненарочито, ꙗко село быти, не словесныа, но рыбарьскіа хитрости: Виѳсаида бо сего изнесе. Но обаче сицевый некнигочій, ненарочитый, иже ничтоже имый словящее, виждь, коего улучи духа: ꙗкоже ꙗже ни единъ отъ иныхъ тріехъ Евангелистъ пръвое || насъ научи, сіа сей въз- 782. б.
громѣ. Понеже онѣмъ упражняющимся о телесныхъ Христовѣхъ и ничтоже о превѣчнѣмъ его бытіи ꙗснѣйше и обыꙗвленѣйше рекшемъ, потреба бѣ, да не когда нѣціи долѣ плѣжущеи и ничтоже высоко разумѣти могущеи възнепщуютъ Христа тогда пръвѣе в бытіе пріити, егда отъ Маріа родися, а не превѣчно отъ Отца родитися, еже и всяко пострада Павелъ Самосатскій. Сего ради великій Іоаннъ о горнемъ рожденіи въспріемлетъ, и убо ниже въплощеніе Слова невъспомянуто остави, рече бо: и Слово плоть бысть. Ꙗкоже нѣціи рѣша, ꙗко молиша сго православніи написати тѣмъ о горнѣмъ рожденіи: ꙗкоже ꙗвльшемся нѣкіимъ еретикомъ въ днехъ о нѣхъ, предающимъ человѣка проста быти Іисуса. Егда же глаголется святый, ꙗже и иныхъ Евангелистъ прочетъ, подивитися тамо еже о всемъ истинныа повѣсти, посудити же ꙗко здраво имущемъ и ничтоже къ благодати рекшемъ Апостоломъ; ꙗже неꙗсно рѣшя они, или свершенѣ оставишя, сіа же сему распространѣти, и изъꙗснити, и приложити своимъ благовѣстіемъ, еже списа в Патмѣ островѣ заточенъ пребываа, по 32 лѣтѣхъ Христова възнесеніа. Любляше же ся паче всѣхъ ученикъ Іоаннъ Господемъ, ꙗко простъ же и кротокъ и благонравнѣйшій, и ꙗко чистъ сердцемъ, сирѣчь дѣвьственикъ, егоже ради дарованію въвѣренъ бысть, невидимыми многы таин'ствы насладився: блажени бо, Матѳ. 5
рече, чистіи сердцы, ꙗко ти Бога узрятъ. Бѣ же убо и сродникъ Господеви; и како? || слыши! Іосиѳь, иже Пречистѣй обручникъ, 782.
имяше отъ первыя жены дѣтей седмь: четыри мужскій полъ и три женескъ: Марѳу, Есѳирь и Саломію; сея убо Саломіа сынъ Іоанъ сей. Обрѣтается убо Господь уець сму сый: понеже бо отець Господеви Іосиѳъ, сего же Иосиѳа д'щи Саломи, сестра убо Господеви сіа вмѣняется: тѣмже и сея сынъ Іоанъ сестричищь Господеви. Не неподобно же васнь и имена

матери же єму и самому Евангелисту раз'гнути: ибо мати убо Саломіа нарицаемаа тлъкуется мирпаа, Іоан же благодать ея. Да вѣсть убо вѣяка душа, ѩко ѩже мирпа къ человѣкомъ и по души отъ страстей мати бываетъ божественыя благодати. Смотримъ же нѣчто чюдньйше, случшееся о семъ святѣмъ Евангелистѣ, точію бо сей три матеря ѩвляется имый: естественую Саломію, и громъ [1]), сынъ бо гро-
Марк. 3, 17. мовъ евангельскаго ради велегласіа; Бого-
Іоан. 19, 27. родицу: се бо, рече, мати твоя. И понеже сіа сице имутъ, да начнемъ иже и глаголомъ разгнутіе: В' началѣ бѣ Слово.

783. а. ‖ **ЕЖЕ ОТЪ ІОАННА СВЯТОЕ ЕВАНГЕЛІЕ** [2]).

ГЛАВА 1.

Искони бѣ Слово.

Тълкъ. Еже предрекохомъ, се паки нынѣ реку, ѩко инии Евангелисти долѣ рожденіе Господне и въспитаніе и възрастеніе ѩсно повѣдаша; сей же убо она преминуетъ, ѩко доволнѣ слугамъ его рекшемъ, о божествѣ же насъ ради вѣчловѣчьшася бесѣдуетъ, о изѣстовидѣніихъ: ни они бо о единороженнаго божествѣ рещи оставиша, но помянуша, аще и непространно; ниже сей, къ вышнему Слову възрѣвъ, неради [3]) всяко о въплощеніи смотреніа: един' бо Духъ обьщаася въ онѣхъ душахъ. Бесѣдуетъ убо намъ о Сыну, ибо Отець отъ Палѣя знаемъ бѣ. Ни о Отци же помол'ча [4]), но и того помяну, в нихже о Сыну глаголеть, ѩвляя присносущна единочядому, в'негда глаголати: искони бѣ, се же есть отъ начала бѣ; отъ начяла же сый, всяко не обрящется лѣто, егда не бѣ. И откуду, вѣща, ѩвѣ, ѩко искони бѣ, то знаменуетъ отъ начала? откуду? и отъ самаго убо общеніа постава, паче же отъ того самого Евангелиста, вѣща бо въ сди-
1 Іоан. 1, 1. номъ его посланіи: еже бѣ испрьва, еже слышахомъ и еже видѣхомъ. Видиши ли убо, како самъ себе любимымъ тлъкуетъ? сей, вѣща. Но азъ еже искони тако разумѣ-
‖ваю, ѩко паче отъ Моусеа: в начало съ- 783. б.
твори Богъ. Ѩко паче тамо не ѩко присно- Быт. 1, 1.
сущна и Богъ [5]) искони разумѣется, и тако ни сде [6]), еже искони разумѣваю, ѩко присносущу единочадому. Сице убо еретикъ мудръствуетъ. Мы же к тому неразумному противленію ничтоже речемъ стеро, но се: о мудрече злобы! како прочее удръжа? но мы тъ речемъ, аще и ты не хощеши. Онъ бо Моусн вѣща: искони сътвори Богъ небо и землю; здѣ же искони бѣ Слово. Каа община еже и створи к тому, иже бѣ? аще бо бы писано и здѣ: искони сътвори Богъ Сына, млъчалъ быхъ; нынѣ же искони бѣ, отъ негоже разумѣваю присносущну быти Слову и ни послѣжде здатися, ѩкоже вы блядете. Что же дѣля не рече: искони бѣ Сынъ, но Слово? послушай: ѩко слышащихъ ради немощи, да не слышавше убо Сына разумѣемъ рожденіе пристрастій плотскыхъ [7]). Того ради Словомъ его нарече, да ты увѣси: ѩкоже слово раждается отъ ума безъ страсти, такожде и тъ родися отъ Отца безъ страсти. И инако же: сего Словомъ прозва, занс Отча ѩже к намъ възвѣсти, понеже убо всяко слово хотѣніа възвѣщаетъ; абіе же да ѩвитъ присносущаго Отцу: ѩкоже бо нѣсть рещи уму быти къгда кромѣ слова, тако ни Отца ни Бога кромѣ Сына. Съ арфом' же рече Слово: суть бо и ина словеса многа Божіа, реку же пророци и повелѣніа; ѩкоже речеся и о Ангелѣхъ, ѩко силніи крѣпостію творящеи слово его, рекше повелѣніе его. Псал. 102, 20
Но истинно Слово его существо нѣкое есть съ ставно.

Евангеліе. И Слобо бѣ къ Богу.

Тлъкъ. Здѣ ѩснѣе ѩвляетъ присносущна Отцу Сына; да не мни убо, ѩко бѣ къгда Отець безъ Сына: ‖ вѣща бо, ѩко 783. в.

---

[1]) Греч. βροντὴ (громъ) — женскаго рода.
[2]) Въ Ц. спискѣ, въ верху листа, надъ заставкою написано киноварью: «Іѡаннъ евангелістъ толковой. Зач. 1. Кніга». Въ У: «Отъ Іоанна святое благовѣствованіе. Глава 1».
[3]) Такъ въ У.; въ Ц. ошиб. «нероди». Въ греч. ἠμέλησε.
[4]) Такъ въ У.; въ Ц. ошиб. «помлъчю». Въ греч. ἀπεσεώπησεν.
[5]) Такъ въ об. сп.; но вм. «и богъ» должно быть «неба». Въ греч. τοῦ οὐρανοῦ.
[6]) Такъ въ У.; въ Ц. ошиб. «сниде». Въ греч. οὐδ' ἐνταῦθα.
[7]) Яснѣе: «страстное и плотское», ἐμπαθῆ καὶ σωματικήν.

Слово бѣ къ Богу, се же есть съ Богомъ, в надрѣхъ Отчихъ. Еже бо къ Богу съ Богомъ разумѣвай, ꙗкоже инде лежитъ:
Марк. 6, 3. не братіа ли его и сестры к намъ суть, рекше с нами суть и с нами живутъ? тако и здѣ, къ Богу разумѣй съ Богомъ бѣ, съ Богомъ, в надрѣхъ Его: не достоитъ бо Богу безсловесну и немудру быти къгда, ли и несилну. Сего ради вѣруемъ: понеже и слово и мудрость и сила Отча есть Сынъ, присно бѣ къ Богу, съ Отцемъ. И како вѣща Сына суща не послѣжде быти Отца? како? навыкай отъ вещественa указа: сіаніе солнца убо егда не отъ самого солнца? сй, всяко. Егда убо и послѣжде есть солнца? ꙗкоже разумѣти есть солнца когда бес того нѣсть рещи, како бо бы слънце свѣта не имѣя? Ꙗко убо и о семъ, множае паче о Отци и Сыну разумѣется: сіаніе бо
Евр. 1, 3. сый Сынъ и Отець, ꙗкоже и Павелъ глаголетъ; присно съ Отцемъ сіати вѣруемъ, а не послѣжде его есть. Помысли же и Савеліа Ливеска отъ сего реченіа въздражаема: той убо учаше, ꙗко Отець и Сынъ и Духъ едино лице суть; и то едино лице когда убо ꙗвится Отець, когда же ꙗко Сынъ, когда же ꙗко Духъ. Се блядяше отець лжій сынъ и лукаваго полнъ духа; обличаетъ же ся ꙗвѣ отъ сего, глаголю же: и Слово бѣ къ Богу. Ꙗсно бо і Евангелистъ зде иному Слову быти глаголетъ, ино Бога, еже и Отца, понеже Слово бѣ съ Богомъ; ꙗвленно двѣ лици в'водитася, аще і едино существо сею двою. Ꙗко едино естество, послушай.

Евангеліе. И Богъ бѣ Слово.

Тлъкованіе. Видиши ли, ꙗко Слово Богъ? тѣмже едино существо Отцу и Сыну, понеже и едино божество. Да посты-
783. г. дится || нынѣ Арій и Савелій: Арій убо тварь глаголя Сына Божіа; да посрамятся еже в начало бѣ и Богъ бѣ Слово. Савелій же не глаголетъ троица лици, но единица имже и Слово бѣ къ Богу; ꙗсно бо зде иного быти Слова, иного же Отца проповѣдаетъ великій Іоаннъ, аще не инъ і инъ. И въ инъ і инъ лици глаголется, а еже ино і ино [1]) по естеству. Да ꙗснѣе реку разумъ: Петръ и Павелъ инъ убо инъ, двѣ убо лици; не ино же ино, но едино бо естество человѣчьства. Такожде убо о Отци и Сынѣ учитъ: двѣ же убо лици, едино же существо Божества.

Евангеліе. Сей бѣ искони къ Богу.

Тлъкованіе. Сей Богъ Слово никогдаже разлучися Бога и Отца. Понеже бо рече, ꙗко Богъ бѣ Слово, да никтоже сатанинскымъ неразуміемъ смутитъ нѣкіа, убо когда и Слово, понеже Богъ есть, въста на Отца, ꙗко и Еллини баютъ, или отлучися его, богопротивникъ бысть; сего ради вѣща: аще и Богъ есть Слово, но пакы убо къ Богу и Отцу есть, с нимъ сый, никогдаже отлучаꙗся. Къ Арианомъ же и се рещи: глусіи, слышите, глаголющеи дѣлу быти и твари Божіи Сыну его; разумѣйте, кое имя положиша, о немже Евангелистъ Сынъ Божій Слово именова, вы же дѣло же и тварь именуете: Слово бо есть ни дѣло, ниже тварь; ꙗвлено же есть бе-страсти родитися Сыну отъ Отца, ꙗкоже слову отъ ума, и быти ему Отечьскіа воля ангелу. Тѣмже что хватаеши имене, о окаанне, или где Отца слыша и Сына и Духа невещественаа, падаеши и плотскы въображаеши о Отцѣ и Сынѣ и Духъ въздухъ и угъ, или
|| сѣверъ, или что ино дѣлающихъ бури 784. а
вмѣняя. Но аще хощеши разумѣти, кое Слово есть Божіе, слыши в' прочихъ.

Евангеліе. Вся тѣмъ быша.

Тлъкованіе. Не мни, вѣща, слова на аеръ изливаема и расходящася, но творец' всѣмъ разумнымъ же и чювьственымъ. Иже бо о Аріи надѣются, глаголющи, ꙗко пилою съсудомъ дѣлати кому: тако и Сыномъ быти всему, не ꙗко быти творцу сущу, но съсуду; ꙗко паче онамо пила Богу и Отцу творцу сущу и дѣлающу Сыномъ ꙗко съсудомъ; сего ради тварь, вѣща, Сынъ, на то созданъ, тѣмъ быти всѣмъ, ꙗко пила на то и тою дѣлати древодѣлнаа дѣла. Се убо суть злаа Аріева блядня. Мы же что к тѣмъ речемъ? простѣ и правѣ: да аще на то созда Отець Сына,

[1]) Такъ д. б. Въ Ц. ошиб. «а еже і ино»; въ У: «а еже и ино ино». Въ греч. τὸ δὲ ἄλλο καὶ ἄλλο.

ѩже Арій блядетъ, да органъ имать на исплъненіе твари, бесчестіе есть Сынъ твари. Ꙗко пилѣ съсуду сущу честнѣйша суть ими бываема, ибо пила онѣхъ ради бываема, а не она пилы ради: тако и тварь честнѣйши есть единочадаго, тоя бо ради, глаголють нѣціи, Отець създа и, ѩко аще бы не хотѣлъ Богъ създати всяческыхъ, не бы единочадаго привелъ. Сихъ глаголъ честнѣ [1])? Ей, вѣща. И како не рече то Слово само сътворити всяческаа, но потребова симъ предложеніемъ? како? да [2]) нерождена и безначална поразумѣеши быти Сына и противна, сего ради [3]), ѩко Отець Словомъ [4]) всяческаа. Буди нѣкто царь, имый сына; хотящу же ему създати градъ и поручити сынови своему зданіе то, ѩвляетъ, ѩко той сынъ имать и отца и
784. б. нѣсть единъ: тако и зде || Евангелистъ рече Сыномъ быти всяческаа; ѩвѣ, ѩко Отець ходатай есть твари, да тако реку, потребьствова, не ѩко меньша себе, но ѩко паче равносилна і ако крѣпостію толикою свръшати повелѣваетъ. И се ти глаголю: ѩко аще смущастъ ти мысль и ищеши обрѣсти в писаніи реченіа коего глаголюща, и ѩко само Слово сътвори всяческаа, слыши
Псал. 101, 26. Давида, что рече: вначалѣ, Господи, землю ты основа, и дѣла руку твоею суть небеса. Видиши ли, како не рече: тобою суть небеса и основася земля, но: ты основа и дѣла руку твоею суть. Се же о единомъчадѣ Давидъ глаголетъ, а не о Отци, навыкай
Евр. 1, 10. убо отъ Апостола реченое къ Евреомъ; навыкай же и отъ самого псалма, рече бо,
Пс. 101, 20—22. ѩко Господь на землю призрѣ услышати въздыханіе убогихъ и раздрѣшити сыны умерщвеныа и възвѣстити в Сіонѣ имя Господне. Слыши убо, кого иного ѩвляетъ, но токмо Сына Божіа: тъ бо на землю призрѣ, на сію же на ней же движемся, или на наше существо землено суще, или
Быт. 3, 9. на плоть, по реченому: земля еси, ѩже есть пріатъ. Раздрѣши же насъ окованыхъ своихъ плѣницами грѣховъ, сыны умершихъ Адамовы і Ев'жины; и възвѣстити в Сіонѣ имя Господне. Се же есть въ церкви стоѩ учаше о Отци своемъ, ѩкоже самъ глаголеть: ѩвихъ имя твое человѣкомъ. Си убо Іоан. 17, 6.
кому подобно, Отцу ли или Сыну? всяко Сынови: тъ бо възвѣсти имя Отче уча. По сихъ убо рещи Давиду, наводитъ: и ты в началѣ, Господи, землю основа, и дѣла руку твоею суть небеса. Не ѩвѣ ли убо сей наводитъ Творца, а не || органа? Аще ли 784. в.
пакы коего прѣдложеніа дѣля мниши наводити, что вѣщаеши? еда Павелъ наводитъ се на Отца? вѣща бо: вѣренъ Богъ, 1 Кор. 1, 9.
имже и звани быхомъ въ об'щеніе Сына его. Убо арган ли зде сътворить? И паки: Павелъ Апостолъ волею Божіею. Но се убо довлѣетъ; взыти же отнюдуже изыдохомъ: вся тѣмъ быша. Моуси убо о видимѣй твари пріимъ, ничтоже намъ о разумнѣй ѹясни; Евангелистъ же обьемъ вѣща: вся тѣмъ быша видимаа же и неразумнаа [5]).

Евангеліе. Без него не бысть ничтоже, еже бысть.

Тлъкованіе. Понеже рече, ѩко тъ вся създа, да не мнитъ кто, ѩко и Духъ Святый тъже създа, приложи, ѩко вся тѣмъ быша. Каа же вся быша? еже есть бывающаго естества [6]), не бысть отъ него. Кромѣ убо Слова силы не бысть, еже бысть, бывшаго мѣсто естества бѣ.

Евангеліе. Въ томъ животъ бѣ, и животъ бѣ свѣтъ человѣкомъ.

Тлъкованіе. Духоборци убо тако почитаютъ настоѩщее: и без негоже не бысть ничтоже; таче ставше, почитаютъ, ѩко отъ иного начала: еже бысть, в немъ животъ бѣ; толкуютъ по своему разуму еже без' него, глаголющу, ѩко здѣ о Дусѣ пріимаетъ Евангелистъ, глаголя: еже бысть; в немъ, рекше, Духъ Свитый животъ бѣ. Се же глаголю и о Македоніи: тщаше бо ся

---

[1]) Д. б. какъ въ печ. «сихъ глаголовъ что есть безчестнѣйше»? Въ греч. τούτων τῶν ῥημάτων τί ἀνοητότερον;

[2]) Должно быть «да не». Въ греч. ἵνα μή.

[3]) Проп. «рече» εἶπεν.

[4]) Проп. «сотвори» ἐποίησε.

[5]) Вм. «неразумнаа» д. б. «разумнаа» τὰ νοητά.

[6]) Проп. «та быша отъ Слова; Духъ же нѣсть бывающаго естества, сего ради». Въ греч. ἐκεῖνο γέγονεν ὑπὸ τοῦ λόγου, τὸ δὲ πνεῦμα οὐκ ἔστιν ἐπὶ τῆς γενητῆς φύσεως, διό.

показати тварь Святый Духъ и спричисти бывшихъ. Мы же не тако; нъ въставше вцегда: тако бысть, отъ иноя строки чтемъ: в томъ животъ бѣ. Понеже бо рече о сътвореніи, ꙗко вся тѣмъ быша, глаголетъ прочее и о мышленіи, ꙗко не тъкмо сътво-
784. г. ри, но и животъ || створенымъ тъ есть дръжай и отъ него животъ бѣ. Вѣм же отъ нѣкоего святого тако почитано: и без него не бысть ничтоже; здѣ растръгнувъ, начатъ прочее: животъ бѣ. И мню, ꙗко и то почитаніе не сыгрѣши, но правъ разумъ имать; и тако святый правовѣрно разумѣ, ꙗко ничтоже кромѣ Слова бысть, еже бысть в томъ: вся бо елико быша и създашася, тѣмъ Словомъ, реку, без негоже не быша. Паче и отъ иноя строкы: живот' бѣ, и животъ свѣтъ человѣкомъ. Животомъ Ѥвангелистъ именуетъ Господа, ꙗко всѣхъ животъ съдръжаща, но и духовнаго словеса живота исходатай всѣмъ словеснымъ. Свѣтъ же не чюв'ственый, но разумный, душа просвѣщаа. Не рече, ꙗко Іудеомъ единѣмъ есть свѣтъ, но всѣмъ человѣкомъ: человѣци бо вси елико пріахомъ въ умъ слово, отъ давшаго Слова намъ, потому глаголемъ просвѣтитися отъ него. Слово бо даное намъ, имже и словесни зовемся, свѣтъ бо есть, наставляя насъ к' дѣтелнымъ и не къ дѣтелнымъ.

Ѥвангеліе. И свѣтъ въ тмѣ свѣтится, и тма его не обятъ.

Тлъкованіе. Свѣтъ, рекше Слово Божіе; въ тмѣ, се же есть въ смерти и льсти свѣтить: [1]) ибо въ смерти быв', тако ея бывъ болій, ꙗкоже бѣ прежде пожрѣла, принуді ю изблевати; и въ л'сти Еллиньстѣй свѣтится его проповѣдь, и тма его не обять, противпаа сила глаголю: искуси бо и погна свѣтъ, но обрѣте необоримъ и непобѣдимъ. Тму же глаголетъ плоть: ничтоже имать зла по естеству движима, и къ грѣху послуживши тма бываетъ и глаголется.

Ѥвангеліе. Бысть человѣкъ посланъ отъ Бога; имя ему Іоанн'.

Тлъкованіе. По реченіи намъ о пре-вѣчнемъ бытіи Божіа Словесе хощетъ и о во||площеніи Слова изрещи, предлагаетъ и 785. а.
о Предтечи слово. И что бо ино, Предтеча сый Іоаннъ, имать и отъ него рожениі слова предтещи Господне въ плоти рожениі. Вѣща убо о Предтечи Ѥвангелистъ, ꙗко бысть посланъ отъ Бога: ибо лжи пророци не отъ Бога. Егда же слышиши, ꙗко послася отъ Бога, ничтоже своего ему мни или человѣчьско глаголати, но вся Божіа; того ради и Ангелъ глаголется: Ангелу же дѣтель Мар. 3, 2.
ничтоже своего глаголати. Ангелъ же слышавъ, не мни, ꙗко естествомъ бѣ Ангелъ, или с' небесе сниде, но дѣл' ради и службѣ Ангелъ зовется: понеже послужи проповѣди и провъзвѣсти Господа, того ради Ангелъ наречеся. Тѣмже и Ѥвангелистъ възражаа многыхъ неразуміе мнящихъ, ꙗко Іоаннъ Ангелъ бѣ естествомъ, вѣща:

Ѥвангеліе. Сей пріиде въ свидѣтельство, да свидѣтельствуетъ о свѣте, да вси вѣру имутъ ему.

Тлъкованіе. Сей, вѣща, посланъ отъ Бога, да свидѣтельствуетъ о свѣтѣ. Таче да не мнитъ кто, ꙗко требоваше свидѣтельства его, убо единочадъ сый, ꙗко недостаточенъ, сего ради приложи, ꙗко пріиде свидѣтельствуя о Сынѣ Божіи, не ꙗко оного ему требующу свидѣтельства, да вси вѣруютъ имъ; ни. Како убо вѣща Ѥвангелистъ: да вси вѣруютъ? како же? сего ради свидѣтельствова, да вся привлечетъ; аще же не вѣроваша нѣціи, не онъ пороченъ: понеже и солнце того ради въсходитъ, да вся просвѣтитъ; аще ли кто затворится в темнѣ храминѣ и не пріиметъ свѣта, что вина солнцу? тако убо и зде: послася Иванъ, да вси вѣруютъ; аще ли ни, || онъ невиненъ. 785. б.

Ѥвангеліе. Не бѣ тъй свѣтъ, но да свидѣтельствуетъ о свѣте.

Тлъкованіе. Понеже на мнозѣ знаменаетъ свидѣтельствующаго лучше быти свидѣтельствуема, да не мниши убо, ꙗко Іоаннъ свидѣтельствуяй о Христѣ лучши его бѣ, лукавую ту мысль отъемля, вѣща: не бѣ той свѣтъ. Но речетъ убо кто: ни ли Іоанну, ни иному коему святому речемъ

[1]) Въ Ц. проп. «сирѣчь въ смерти и льсти свѣтить».

свѣтъ? свѣтъ убо рещи коемуждо святому свѣтъ не врѣсноту, но по причястію имый свѣтъ отъ истиннаго свѣта.

Евангеліе. Бѣ свѣтъ истинный, иже просвѣщаетъ всякого человѣка, грядущаго в' мир'.

Тлъкованіе. Хощетъ рещи о плотьстѣмъ смотреніи единочадаго, ѩко пріиде въ своя, ѩко плоть бысть. Тѣмже да не мнитъ кто, ѩко прежде въчеловѣченіа не бѣ, сего ради възводитъ помыслъ нашь выше всякого начала бытіе, и вѣща: бѣ и предъ въплощеніемъ свѣтъ истинный. Ѳотиѩнію же и Павла Самосатскаго ересь въздражаемъ, учащемъ: тогда быти единочадому, егда отъ Маріа родися, а прежде сего не быти. Слыши и ты, Аріане, не глаголя истиннаго Сына Божіа, что вѣща Евангелистъ? Свѣтъ истинный. И ты, Манихіанине [1]), лукаваго есмы творца [2]) зданіе, послушай, ѩко свѣтъ истиный просвѣщаетъ всякого человѣка. Аще бо лукавый бѣсъ тма есть, не у просвѣтить кого; тѣмже свѣта истиннаго есмы зданіе. Иже и вѣща: просвѣщаетъ всякого человѣка, идѣже и видимъ нѣкіа омрачены? Елма о себѣ вся просвѣщаетъ, рци ми, убо не вси ли словесни, не вси ли по естеству
785. в. знающе || добро и противное? не имуще [3]) тварію разумѣти Творца? ѩко слово даное намъ и наставляя насъ еже по естеству законъ [4]) зовется: тъ убо паречеся даный намъ отъ Бога. Аще ли же нѣціи злѣ слово разумѣша, сами себе омрачиша.

Евангеліе. Въ мирѣ бѣ и миръ тѣмъ бысть, и мир' его не позна.

Тлъкованіе. Ѩко Богъ везде сый; но лѣпо, проразумнѣ и съдръжнѣ рещи убо в мирѣ быти; и что се глаголю: в мирѣ бѣ, идѣже не миръ бѣ, аще не самый бы сътворилъ? вездѣ же страсти ѩвляетъ. Абіе же и Манента обличаа, глаголюща лукавому творцу предвести всяческаа; но парицаа [5]), рекша твари быти Сына Божіа; абіе же и всякого человѣка възводя исповѣдати творца и не служити твари, но кланятися единому творцу. И миръ его, вѣща, не позна; ѩкоже бы реклъ: простіи людіе приложьшеся мирскимъ вещемъ, ѩкоже и зде речеся, ѩко миръ его не позна, рекше земнаа мысляще; святіи же вси пророци познаша его.

Евангеліе. Въ своя пріиде, и свои его не пріаша.

Тлъкованіе. Здѣ ѩснѣе о плотстѣмъ смотреніи слово полагаетъ и есть все отъ разума таковаго: бѣ бо бес плоти свѣтъ истиный в' мирѣ, и не знаашеся. Таче въ своя пріиде с плотію; свои же сму, еже всему миру разумѣти, Іудеа бо избра ѩко уже, ѩко наслѣдники, і ако часть, і ако достоаніе себѣ. И свои его не пріаша, Іудеи и прочіи человѣци, отъ него сътвореніи, ѩко паче плачеть неразуміа человѣчьска и дивятся человѣколюбіа радя Владыки: и свои сму, || вѣща, суще не вси пріаша его; 785. г.
не бо по нужди нѣкоей привлачитъ Богъ, но по произволенію.

Евангеліе. Елици же пріаша его, дасть имъ область чадомъ Божіемъ быти, вѣрующимъ въ имя Его.

Тлъкованіе. Аще раби, аще свободни, аще [6]) дѣти, аще старци, аще варвари, аще сл'лини, елици пріаша его, дасть имъ область сыномъ быти Божіемъ. Кто же суть сіи? вѣрующіи въ имя его, ѩко пріемше слово его и свѣтъ истинный вѣры ради его пріемше. Почто же не [7]) рече, ѩко с'твори чада Божіа, но: власть дасть имъ чадомъ Божіимъ быти? что дѣля? слыши, ѩко не довлѣютъ къ съхраненію чистота креститися, но много т'щаніе требѣ иже въ крещеніи въображенъ образъ сыновьства несквръненъ съхранити: мнози бо пріахомъ крещеніемъ даръ сыновьства, облѣнивше же ся не бываютъ чада Божіа до конца. Любо кто речетъ и се: ѩко мнози пріимаютъ

---

[1]) Проп. «глаголяй яко». Въ греч. ὁ λέγων, ὅτι.
[2]) Такъ въ У.; въ Ц. ошиб. «смыслотворца».
[3]) Такъ въ У.; въ Ц. пропущено «не». Въ греч. οὐκ ἔχοντες.
[4]) Такъ въ У.; въ Ц. проп. «законъ».
[5]) Проп. «Аріа», τοῦ Ἀρείου.
[6]) Въ Ц. проп. «аще».
[7]) Въ Ц. проп. «не».

и вѣрующе тако, иже суть глаголеміи оглашеніи, не убо бываютъ чада Божіа; власть же имуть, аще волятъ креститися, и сего ради сподобятся дара сыновьства, реку. Речетъ же кто и се: аще крещеніемъ даръ пріимемъ сыновьства, по съвръшено въ воскресеніе конечное сыновство тогда на-
Рим. 8, 23. дѣемся пріяти, ѩкоже и Павелъ вѣща, ѩко сыновства чаемъ. Того ради и се Евангелистъ не рече: елици пріаша его, и сътвори я чада Божіа, но: дасть имъ власть чадомъ Божіимъ быти, се же есть в будущій вѣкъ въспріати такову благодать.

786. а. Евангеліе. || Иже не отъ крове, ни отъ похоти плотскіа, ни отъ похоти мужскіа, но отъ Бога родишася.

Тлъкованіе. Съсужденіе паче творитъ божествену и плотьску рожденію, не без разума въспоминаа намъ плотскихъ болѣзней; но ѩко съсужденіа ради увѣдѣвше мы плотьскаго рожденіа безродное смиреніе, къ Божіи благодати течемъ. Вѣща убо: иже не отъ крови родишася, отъ мѣсячіа реку: отъ тѣхъ опитаніе и възрастеніе младенцу; вѣщаша же, ѩко сѣмя кровь бываетъ, таче плотніи състави зиждутся. Понеже обычай бѣ нѣкіимъ рече [1]), ѩко Ісааково уже тако ли рожденіе бѣ, ѩкоже вѣрующихъ въ Христа: ибо і Исаакъ не отъ
Быт. 18, 11. крови родися, оскудѣ бо Сар'рино мѣсячіе. Тѣмже достоитъ нѣкіимъ поразумѣти се, наводитъ убо: ниже отъ похотѣніа плотска, ниже отъ похотѣніа мужска; Исааково не отъ крови рожденіе, но убо отъ похотѣніа мужьска: хотяше бо мужь, абы родился ему дѣтищь отъ Сарры; отъ похотѣніа же плотска, ѩкоже отъ Анны Самоилъ. Речеши убо: Ісаакъ отъ похоти мужски, Самоилъ же отъ похоти плотски, се же есть, Анна жадааше
1 Цар. 1, 5. стяжати дѣтищь, неплоды бо та; обаче обое на обое. Аще ли етеро хощеши больши видѣти, послушай, ѩко по плоти смѣшеніе бываетъ отъ разгорениа естьства. Многажды бо кто бываетъ отъ създаніа теплъ и отъ того убо есть удобенъ къ съчстанію, то убо именова похоть плотску; или лукава ради обычаа и несыта блужденіа || къ съче- 786. б.
танію стремленіемъ неудръжанъ бывастъ, еже похоть мужску прозва, иже не естеству створеніа, но мужа несытство дѣло суще. Равно же, къгда убо и жена обрѣтается къ смѣшенію удобна, къгда же и мужь; похотѣніа же ради плотска женѣ, похоти же ради мужскы мужско боколюбіе ѩвися. Си вся речеся многажды неразумнѣ въпрашающихъ; таче ѩснѣе рещи, единъ всѣми сими разумъ ѩвляетъ, реку же еже плотскаго рожденіе несвръшенное. Что убо лише имамъ о Христѣ вѣровавшихъ сущихъ в законѣ Ісраильтянин'? ти бо сынове Божіи нарекутся. Много различіе онѣмъ и намъ: понеже убо законъ въ всѣхъ стѣнь имяше будущихъ, ни усыновленіа по истинѣ имяше дати Ісраильтяномъ, но ѩко въ образѣ и сѣни; мы же по истиннѣ пріемше Духъ Божій крещеніемъ, взываемъ: ав'ва, отче! онѣм же крещеніемъ образнѣ бѣ и стѣнемъ.

Евангеліе. И слово плоть бысть.

Тлъкованіе. Рекъ, ѩко чада бываемъ Божіа, аще быхомъ вѣровавше въ Христа, наноситъ и вину толику благу. Что, вѣща, исходатаи намъ сыновьство се? Хощи увѣдѣти, еже Слову плоти быти: егда же слышиши, ѩко Слово плоть бысть, не мни, ѩко отступи своего существа и превратися въ плоть: не бо бы Богъ былъ, аще бы ся прелагалъ и измѣнилъ; но тако пребысть еже бѣ, и бысть еже не бѣ. Аполинарій же Лаодікійскый и зде ересь състави: научи бо, ѩко Господь нашь и Богъ не пріатъ человѣческыя плоти съвръшены, еже есть тѣло съ душею словесною, но плоть || едину, 786. в.
души разумнѣ и словеснѣ не причастну. Что бо требоваше души, имѣя божество правяще тѣло, имже образомъ и мы имамъ душу водящу наше тѣло? имяше же на помощь, еже мняше, пастоящее реченіе: и Слово плоть бысть. Не бо, вѣща, рече, ѩко человѣкъ бысть, но [2]) плоть; тѣмже не пріатъ душа имущее слово, но плоть без ума и безъ слова. Не разумѣ же окаанный,

---

[1]) Должно быть «рещи», εἰπεῖν.
[2]) Такъ должно быть. Въ греч. ἀλλὰ σάρξ. Въ Ц. и У. ошиб. «не плоть».

ꙗко писаніе [1]) многажды именуетъ все; ꙗко хотящи помянути человѣка всего, отъ части, душа глаголю, именуют и [2]), ꙗкоже се:
Быт. 17, 14. всяка душа, ꙗже не обрѣжется, да умретъ; се бо есть еже рещи всякъ человѣкъ, рече часть, душа глаголю. И паки, отъ плоти
Ис. 40, 5 именуетъ всего, егда [3]) узритъ спасеніе Божіе; всего бо человѣка хотя рещи, плотію имя нарече. Тако убо Евангелистъ въ человѣка мѣсто именуя отъ душа и тѣла сложена. Понеже плоть чюжа есть существу Божію, хотя же Евангелистъ ꙗвити бесчисленое снитіе Божіе, плоть помяну; да дивимся неизреченному человѣколюбію его, ꙗко нашего ради спасеніа чюжде естества его и странно по всему, реку, пріатъ. Душа убо нѣкое сродство къ Богу, плоть же по всему непричастна; сего ради убо, мню, Евангелистъ токмо плоти имя помяну [4]), не ꙗко не причащающися души къ въсприятію, но наказа боле и страшну таиньству: поне аще не бы въспріалъ душа человѣческы Слово въплощься, неисцѣлны убо пребыли души наши; и аще не бы пріалъ, не бы освятилъ. И что смѣхъ, души первіе пострадавши зміиными словесы пре-
786. г. льщена, таче и рука къснувшися, || послѣдовавший госпожа и владычица душа: рабѣ же плоти, пріатнѣ освященію и исцѣленѣ бывши, госпожи же оставленѣ и непріатнѣ и неисцелѣнѣ пребывши! Но Аполинарій сіа изволи глаголати; мы же егда слышимъ: и слово плоть бысть, вѣруемъ, ꙗко человѣкъ съвръшенъ бысть; писанію бо обычай плоть и душу единочастно сложь человѣка именуетъ. Въздражается отъ сего ученіа и Несторій: тъй бо глаголаше, ꙗко не Богъ Слово самъ тъй бысть, но человѣкъ зачатъ отъ чистыхъ кровій дѣвица, и роди убо дѣвица человѣка; тъй же человѣкъ одаренъ бысть всѣми добродѣтельми и Божію Слову съединившу емъ и власть давшу и на души нечистыа; и отъ того научи окаанный два сына: единаго дѣвича, а другаго Сына Божіа, съединена человѣка и не оттръжена суща его, но по благодати милость и любов' добродѣтели сущи человѣку. Сице онъ глаголаше, мечтаꙗся по истиннѣ [5]); мы же речемъ: аще бы хотѣлъ, послушалъ бы и тъ блаженнаго Евангелиста, глаголюща, ꙗко Слово плоть бысть; и не рече, ꙗко плоть по мечту мнѣся, но бысть истиною, по существу, а не привидѣніемъ: безмѣстно бо и неразсудно [6]) вѣровати, ꙗко Сынъ Божій, истиною буда и глаголемый, сълга въчеловѣченіемъ; тако бо есть мечеть лжу всегда ꙗвляа.

Евангеліе. И вселися в ны.

Тлъкованіе. Понеже выше рече, ꙗко Слово плоть бысть, да никтоже възнепщуетъ, и что прочее едино существо бысть Христосъ, сего ради наводитъ: и вселися в ны, да ꙗвитъ двѣ существѣ, наша же и Слова. Ꙗко паче иного естьства есть село, і ино вселися в не: || такожде и Слово все- 787. а.
лися [7]) в ны глаголемое, се же есть в нашемъ: ино бо есть существо отъ нашего. Да постыдятея Аріане [8]), едино естество мняще. Навыкаемъ убо сего ради, ꙗко Слово плоть бысть, ꙗко самъ Слово весь человѣкъ бысть; и сы Сынъ [9]), бысть из жены сынъ, ꙗже и врѣсноту зовется Богородица, ꙗко Бога рождьши въ плоти. А еже вселися в ны, се научястъ двѣ естествѣ вѣровати единаго Христа: аще бо единъ по съставу, сже есть лице, но два по естеству, Богъ бо и человѣкъ, Божіе существо и человѣчьско.

Евангеліе. И видѣхомъ славу Его, славу ꙗко единочадаго отъ Отца, исполнь благодати и истины.

Тлъкованіе. Понеже рече, ꙗко плоть бысть, наноситъ уже, ꙗко видѣхомъ славу его, въ плоти ꙗвляа по истинѣ; ибо Моусеову лицу свѣтящуся сже къ Богу отъ

---

[1]) Здѣсь проп. «отъ части». Въ греч. ἀπὸ τοῦ μέρους.
[2]) Должно быть «именуетъ и», ὀνομάζει αὐτόν.
[3]) Въ Ц. и У. проп. «глаголетъ», λέγῃ.
[4]) Вм. «помяну» въ Ц. и У. ошиб. «не помяну». Въ греч. μόνῳ τῷ τῆς σαρκὸς ὀνόματι χρήσασθαι.
[5]) Въ У: «се онъ метася къ истинѣ».
[6]) Въ У: «неразумно».
[7]) Въ Ц. проп. «вселися».
[8]) Въ греч. Ἀρμένιοι.
[9]) Проп. «Божій», τοῦ Θεοῦ.

бесѣды, Ісраильте видѣти не можаху: множае паче Божества единочадаго не быша вмѣстили Апостоли, аще не плотію явися. Видѣхомъ же славу не таку, якоже имѣ Моусі, ли якоюже славою явишася Херувими и Серафими пророку, нъ таку славу [1]), якоже лѣпо бѣ единочадому отъ Отца по естеству достойпаа ему; еже бо бѣ зде, не по подобію есть, но извѣстнѣе истинну велѣнію. Якоже бо царя видяще славою много происходяще, глаголемъ, яко царь произыде, в сего мѣсто, яко лѣпо сущу по истинѣ цареви: тако убо и зде, яко единочадаго лѣпо ти разумѣти славу, юже видѣхомъ, по истинѣ Сына слава бѣ, і исплънь благодати и истинны. Благодати исполнь,
787. б. якоже слово его радостно бѣ; || да тако
Псал. 44, 3. реку, якоже и Давидъ глаголетъ: изліася благодать въ устну твоею; і Евангелистъ: яко дивляхуся вси о словесѣхъ благодати,
Лук. 4, 22. исходящихъ отъ устъ его, и всѣмъ же исцеленіе дааше требующимъ. Истины исполнь бѣ, якоже пророци и Моусі самъ или глаголаху, или творяху, все образи бѣаху. Христосъ же творяше яже глаголаху [2]), вся истины исполнь: самъ бо благодать сый и истина, і инѣмъ подаа. Где же видѣша славу Его? всяко убо нѣціи мнять, яко на Ѳаворѣ; обаче и то истина, но не на горѣ тъкмо, но и въ всѣхъ, яже сътвори Господь и глагола, видяху его.

Евангеліе. Іоаннъ свидѣтельствуетъ о немъ и възва глаголя: сей бѣ, егоже рѣхъ по мнѣ грядый, и предо мною бысть, яко прьвѣе мене бѣ.

Тлъкованіе. Іоанново свидѣтел'ство часто поминаетъ Евангелистъ, не яко владыку достовѣрна отъ раба створяа, но понеже много пщеваніе имяху о Іоаннѣ народи; того ради пріимаютъ еже о Христѣ свидѣтельство, мнящемъ тѣмъ велика Іоанна. А еже възва, глаголя, велико дръзновеніе Іоанново являетъ: не бо въ юглѣ, но с великимъ дръзновеніемъ въпіетъ о Христѣ. Что же глаголааше? Се же есть, егоже прежде рѣхъ: прежде бо видѣвъ Христа, и Іоаннъ свидѣтельствуетъ о немъ, и все то Божіе благоволеніе, тѣмже и глаголетъ: егоже рѣкохъ, се же есть прежде видѣти его.

Евангеліе. По мнѣ грядый.

Тлъкованіе. Являетъ рожденіа годъ: шестію бо мѣсяць старѣй бѣ Іоаннъ по плоти Господня рожденіа.

Евангеліе. Яко прьвѣе мене бѣ.

Тлъкованіе. ||Яко се бы реклъ: честнѣе 787. в.
мене и славнѣе бысть. Что ради? яко и прьвѣе мене бѣ по божеству. Аріане же безум'ніи истлъковашя речешное се, хотяще убо явити, яко Сынъ Божій не родися отъ Отца, но бысть яко единъ [3]), свѣдѣтельствуетъ о немъ, еже прьвѣе мене бѣ и създася отъ Бога, яко единъ отъ тварей. Обличает же ся злѣ реченое Аріаньское; мы же православнѣ разумѣваемъ, яко еже: по мнѣ грядый, по отъ Дѣвы рожденію плотскому; и яко прьвѣе мене бѣ, рекше славнѣе мене и честнѣе бысть отъ случившихся чюдесъ въ рождество, въ въскормленіи и в мудрости. И влѣпоту се: ибо прьвѣе мене бѣ по Отчи Божественому рожденію, аще и по мнѣ пріиде по плотскому пришествію.

Евангеліе. І отъ исплъненіа его мы вси въспріахомъ и благодать възъ благодать.

Тлъкованіе. И се Предтечевы суть глаголи, рекуща о Христѣ, яко мы вси пророци отъ исплъненіа его пріахомъ: не бо таку благодать имать, якоже и духоносніи человѣци; но источникъ сый всего блага и всякоя мудрости и пророчествіа, преистачаетъ всѣмъ достойнымъ; и вънегда преистачаетъ, исплънь благодати пребываніа и николиже источимъ. Благодать же пріатъ [4]) явѣ новаго завѣта в' ветхіа мѣсто благодати ветхаго законоположеніа: понеже онъ законъ обетша и съгни, въ оного мѣсто новый пріахомъ. И како, вѣща, именова благодать ветхій законъ? зане и Жидове по благодати въ сыновьство пріати

---

[1]) Въ Ц. проп. «нъ таку славу».
[2]) Д. б. «яже глаголаше и творяше». Въ грѣч. ἃ ἔλεγε καὶ ἔπραττεν.
[3]) Здѣсь пропущено: «отъ тварей, глаголютъ, яко се Іоаннъ». Въ греч. τῶν κτισμάτων, φασίν, ὅτι ἰδοὺ ὁ Ἰωάννης.
[4]) Должно быть «пріахомъ», ἐλάβομεν.

бяху, и мы же исповѣднѣ, по Апостолу,
Ефес. 2, 5. благодатію есмы спасени.

Евангеліе. Ꙗко законъ Моусеомъ
787. г. данъ бысть, благодать же || и истинна Іисусъ Христомъ бысть.

Тлъкованіе. Кажеть намъ, како пріахомъ даръ великъ в мала мѣсто дара, и вѣща, ꙗко убо ꙗко законъ Моусеомъ данъ бысть, ходатай бывъ Божій человѣкомъ Моуси реку; новый же завѣтъ, иже благодатію именуетъ, и зане дарова намъ Богъ не токмо въ отпущеніе грѣховъ, но и усыновленіе. Истина же зовется, ꙗкоже елма елико древніи или видѣша или рекоша, таа сіи свѣтлѣ проповѣдаша. Тѣмже новый завѣтъ и благодать именуемъ, и истинну, не человѣкомъ высокимъ, но Сыномъ Божіимъ. Виждь убо о ветсѣмъ како рече: данъ бысть Моусіомъ, рабъ бо и слуга тъй бѣ; о новѣм же не рече: дастся, но: бысть, да ꙗвить отъ Господа нашего Іисуса Христа, ꙗко владыкы, а не отъ раба бывшу, и до конца предведъ благодать і истинну. Законъ убо дасться отъ Бога между Моусіомъ; благодать же бысть, а не дасться, Іисусъ Христомъ: властелски бо еже бысть, раб'ски же дается.

Евангеліе. Бога никтоже видѣ когда; единочадый Сынъ, сый въ ꙋдрѣхъ Отчихъ, тъй исповѣда о немъ.

Тлъкованіе. Понеже рече: благодать і истина Іисусъ Христомъ бысть, се хотя устроити, вѣща, ꙗко ничтоже невѣрна рече. Моуси бо ни Бога видѣ, ꙗко паче ні инъ кто, ниже имѣ намъ повѣдати что веліе и преславно о немъ рещи; но рабъ сый, послужи токмо к закону грамотѣ службою. Христосъ же, сый Сынъ единочадый, в надрѣхъ сый Отчихъ, не токмо самого видѣ, но и всѣмъ человѣкомъ исповѣда о немь. А понеже Сынъ есть, и Отца видитъ, и в надрѣхъ Его буда, благодать и истину
788. а. намъ дасть. Но да речетъ: || зде навыкаемъ, ꙗко никтоже видѣ Бога, пророкъ же гла-
Исаіи 6, 1. голетъ: видѣхъ Господа? Видѣ убо пророкъ, но не по самому существу, но по подобію и мечтомъ нѣкымъ, ꙗко вмѣсти[1]) видѣти; инъ паки инѣмъ образомъ видѣ, і инъ въ иномъ; имже ꙗвѣ не по самой тъ истинѣ видяху, но в различныхъ образѣхъ его видѣша, просто суще и необразно. Но ни Ангели Божіа существа видятъ; се убо указаное есть единому присно видѣти Бога: Сынъ убо единъ видитъ Отца і исповѣдаетъ его всѣмъ человѣкомъ. Надра же слыша Отча, никтоже поразумитель будетъ Сына его плотскы о Бозѣ: присньство бо и неразлучное и присносущное ꙗвити хотя Сына къ Отцу, Евангелистъ се имя помяну.

Евангеліе. Се есть свидѣтельство Іоанново, егда послаша Іудее отъ Іерусалима іерея и левиты, да въпросятъ его: кто ты еси? И исповѣда, и не отъвръжеся; и исповѣда, ꙗко нѣсмь азъ Христосъ.

Тлъкованіе. Рече выше, ꙗко Іоаннъ свидѣтельствуетъ о немъ, таже рече к межи тѣмъ, ꙗко свидѣтельствова о Христѣ Іоаннъ, ꙗко сей прьвѣе мене бысть, і ако мы вси пророци отъ исплъненіа его пріахомъ, наноситъ: и се есть свидѣтельство. Кое? ꙗко выше рече, ꙗко предо мною бысть, и прочаа глаголетъ, ꙗко нѣсмь азъ Христосъ. И си свидѣтельства Іоаннова суть: послаша бо Іудее къ Іоанну, ихже имяху лучшіи, іерея бо и левиты Іерусалимляны, ꙗко ти смысленѣе рекутъ Іоанну ласканіа ради, исповѣсть имъ Христа. Виждь же покрытіа; не въпрашають его
|| абіе: ты ли еси Христосъ? но ты кто еси? 788. б.
Он же злобу ихъ вѣдый, не глаголеть кто бѣ; но исповѣда, ꙗко нѣсмь азъ Христосъ, къ мысли ихъ взираа и влѣкій ихъ всяко вѣровати, ꙗко инъ есть Христосъ, еже отъ нихъ худ' мнимъ, худа отца дрѣводѣля и худы отчины: Назаретъ бо отъ негоже ничтоже благу быти вѣровавше. О самомъ же Предтечи велику славу имяху: отца убо архіерея бѣ, и житіа ангельска, и безплотна и проста. Тѣмже чюдитися праведнѣ Богу, како отъ нихъже они вредити хотяху Христову славу, отъ тѣхъ спинаются: въпрашаютъ убо Іоанна, ꙗко достовѣрна, да въ Христа невѣрованіе оного свидѣтельство начало имъ будетъ, аще не исповѣсть

[1]) Такъ въ У. согл. съ греч. φαντασίαν τινά, ὡς ἐχώρει; въ Ц: «знаменіе нѣкіимъ, ꙗко вмѣстити».

его Христа; в противное же обратися имъ: сего бо, егоже имяху достовѣрна, обрѣтаютъ свидѣтельствующа о Христѣ, а не на ся влекуща честь.

Евангеліе. И въпросиша его: что убо? Иліа ли ты еси? и глаголеть: нѣсмь. Пророкъ ли ты еси? и отвѣща: ни. Рекоша же ему: кто еси, да отвѣтъ дамы пославшим ны: что глаголеши о себѣ самомъ? рече: азъ гласъ въпіющаго в пустыни, исправите
Исаіи 40, 3. путь Госпо́день, ꙗкоже рече Ісаіа пророкъ.

Тлъкованіе. Иліи чааху пріити, по древнему преданію, въпрашающе; тѣмже и въпрашаютъ его: аще Иліа есть? ибо житіе Іоанново подобно бѣ Иліи, отмѣтаются [1]) убо и сего; пророкъ ли еси ты? отмещется и сего. И убо пророкъ буда, како отмещется? како? ꙗко не въпросиша [2]) его: пророкъ ли еси ты? съ арѳомъ творяще
788. в. слово, въ оного мѣсто пророкъ || чаемый,
Второз. 18, 15 егоже рече Моусеи, ꙗко пророка въставитъ вамъ Богъ. Не отмѣтается Іоаннъ пророка быти, но пророка онъ чая, слышааше бо Моусеа рекша, ꙗко пророкъ въстанетъ: надѣаху бо ся в нѣкаа времена быти тому пророку. Таче пакы належать: р'ци убо намь, кто еси ты? тогда отвѣща имъ: азъ гласъ въпіющаго: исправите путь Господень. Рабъ, вѣща, есмь, и путь творю Господеви сердцемъ вашимъ; исправите та, стропотніи и лстивіи, угладите ꙗко пути Христу Богу насъ ради. Таче ꙗводитъ Ісаіа свидѣтеля, веліа бо рекъ о Христѣ, ꙗко Господь есть, ꙗко самъ раба и проповѣдника дѣло начинаетъ, прибѣгаетъ на пророка: азъ гласъ въпіющаго. Тако истолковати, ꙗко азъ есмь гласъ Христа въпіющаго, се же есть истину ꙗсно възвѣщающаго. Законъ убо вси гласогугниву [3]), не у истинному евангелію времене имущу; и се убо гугногласіе Моусиово, закона бо не ꙗсно изъꙗвлено: Христосъ же самъ истина сый, намъ възвѣсти, Отче въпіа есть, сже нынѣ Іоаннъ вѣща: азъ есмь гласъ Слова въпіющаго, в пустыни живый; таче отъ иного стиха: исправите путь Господень. По достоꙗнію же глаголеть гласъ сей: Іоаннъ, ꙗко Предтеча сый Христовъ, ꙗко гласъ предрищетъ слову; да ꙗснѣ реку: гласъ убо есть духъ неисправлена отъ ютробы исходя ноздрьми, егда же отъ ꙗзыка исправится, тогда бываетъ слово; прьвѣе убо гласъ, потом же слово. Прьвѣе бо Іоанн', тажде Христосъ по плотстѣмъ пришествіи:
|| ибо Іоанново крещеніе неисправлено бѣ, 788. г.
не бо имяше въ дусѣ; Христово же исправлено, ничтоже в сѣни и стѣне имый, но въ дусѣ.

Евангеліе. И посланіи бѣша отъ ѳарисей, и въпросиша его, и рѣша ему: что убо ты крещаеши, аще ты нѣси Христосъ, ни Иліа, ни пророкъ:

Тлъкованіе. Понеже ласканіемъ не могоша его уловити, жесточайшимъ прещеніемъ слова страшатъ, ꙗкоже рещи еже хотять [4]), исповѣдати себе Христа: что убо крестиши? глаголюще, и кто ти таку власть дасть? Елма же отъ слова власть [5]) ꙗвляется, ꙗко иного мняху быти Христа и иного чаемаго пророка, глаголааху [6]): аще ты еси [7]) Христосъ ниже пророкъ, иного разумѣваху [8]) быти Христа и пророка, злѣ разумѣюще, ибо пророкъ тъй есть Христосъ Богъ нашь. Си же вся глаголаху, ꙗко да принудятъ Іоанна себе Христа исповѣдати; паче же, аще ли по истинѣ есть рещи, ласкающе его славою, въпрашають его; тѣмъ не у вѣдятъ, аще тъ есть Христосъ; но ты кто еси? яко се глаголюще: кто еси толико дѣло начинаа крещати и чистити исповѣдающаася? завистію и лестію бодоми [9]), не хотяще разумѣти Христа, но истинѣ исчадіа ехиднова Жидове.

Евангеліе. Отвѣща имъ Іоаннъ, глаголя: азъ крещаю водою, посреди же васъ

---

[1]) Должно быть «отметается», ἀρνεῖται.
[2]) Такъ въ У.; въ Ц. ошиб. «не въпросиша ли».
[3]) Въ печатн: «закона бо вси гласи не явлени». Въ греч. οἱ μὲν γὰρ τοῦ νόμου πάντες ἰσχόφωνοι.
[4]) Такъ въ У.; въ Ц. ошиб. «хощетъ». Въ греч. ἤθελον.
[5]) Въ У. ошиб. «дасть».
[6]) Въ У: «глаголють бо», какъ въ греч. λέγουσι γάρ.
[7]) Должно быть «нѣси». Въ греч. σὺχ εἶ.
[8]) Въ У: «разумѣваемъ».
[9]) Въ У: «и зависти и льсти»; нѣтъ «бодоми».

стоитъ, егоже вы не вѣсте; тъй есть грядый по мнѣ, иже предо мною бысть, емуже нѣсмь азъ достоинъ, да отрешу ремень сапогу его.

Тлъкованіе. Виждь кротость святого і истину, ꙗко ничтоже к нимъ тяжка вѣ-
789. а. щаетъ, || искусителемъ сущемъ, и ꙗко свѣдѣтель есть Христовѣ славѣ благъ и дръзъ [1]), и не крыетъ славы Господня и себе сътваряетъ славна, но исповѣдаетъ: азъ крещаю худо крещеніе [2]) отпущеніе грѣховъ вводяще [3]). Среди же васъ стоитъ, егоже вы не вѣсте: смѣшаа бо ся съ множествомъ, Господь не знаашеся, кто есть и откуду. Любо и речетъ кто, ꙗко по иному образу средѣ стоꙗше фарисей [4]) Господь, но не вѣдяху его, понеже ти писаніемъ мняху научшеся: в тѣхъ бо възвѣщашеся Господь, и посредѣ ихъ бѣ самъ, се же есть въ сердцихъ ихъ. Еда како же ходатай Богу и человѣкомъ Господь бѣ срѣдѣ стоя фарисей, примирити ихъ [5]) хотя к' Богу, и не познаахутъ его. Часто же полагаетъ еже: по мнѣ грядый, ставляа, ꙗко несъвръшено его есть крещеніе, но путетворно къ духовному крещенію. А еже: предо мною бысть, честнѣ рекше и славнѣй, и толма же, елма и в послѣднихъ его рабѣхъ спричести ми ся: еже бо раздрѣшити сапогъ послѣдняе службы есть. Вѣм же нѣ отъ коего святыхъ такову повѣсть: сапогъ убо въ грѣшныхъ плоть прилагаетъ и тли подлежащихъ, и рече многажды, намъ же ремень съвуза грѣхомъ. Еже Іоаннъ инѣмъ убо исходящем к нему, и исповѣдающимся възможе раздрѣшити стуговъ грѣховъ, юзами бо затязаеми своихъ грѣховъ исхождааху к нему, и зане в покаание ихъ бѣдитъ, путь потваряетъ имъ до конца отложити въстуговъ ту и грѣшный сапогъ; на Христѣ же въстугви не обрѣте, еже есть
789. б. съюзъ грѣха, || влѣноту ни раздрѣшити можетъ. Како бо, егоже не обрѣтаетъ? грѣха убо не сътвори, ниже обрѣтеся лесть въ устѣхъ его. Сапог' же разумѣй пришествіе Господне к намъ; намъ же самый образъ въплощенія и еже како облечеся в тѣло Слово Божіе, симъ убо образомъ рѣшити не мощно: кто бо можетъ раздрѣшити, како съчетася тѣлу Богъ? Исаіи, 53, 9.

Евангеліе. Сіа въ Виоаварѣ быша об онъ полъ Іордана, идѣже бѣ Іоаннъ крестя.

Тлъкованіе. Что ради рече Іоанн', ꙗко сіа в Виоаварѣ быша? да ставитъ пришествіемъ великаго проповѣдника, ꙗко ни в дому, ни въ углѣ; но Іордана дошедъ посредѣ множства о Христѣ проповѣдааше. Лѣпо же видѣти, ꙗко извѣстое противу писаніемъ въ глубинѣ имать: ибо Виоавара не об онъ полъ Іордана, но близъ нѣгдѣ Іерусалима.

Евангеліе. Въ утрій же видѣ Іисуса грядуща к себѣ и глагола: се Агнець Божій, в'земляй грѣхы миру.

Тлъкованіе. Чясто Господь приходитъ къ Предтечи; что же ради? или всяко понеже ꙗко отъ многъ и крестися и самъ отъ Іоанна; не мнятъ нѣціи, ꙗко грѣхомъ бѣ повинен' сый и крестися, ꙗкоже иніи, но даа Іоанну такъ разумъ исправити; тѣмъ и вѣща креститель: се Агнець Божій, вземляй грѣхы всего мира; ибо такъ бѣ чистъ, ꙗкоже и инѣхъ съгрѣшенія взимати, ставѣ, ꙗко не исповѣданіа крещеніе пріатъ, ꙗкоже иніи. Испытай же ми реченое: се Агнець Божій, иже къ хотящимъ и ищущимъ вѣдати отъ Исаіа проповѣдаема-
789. в. го || Агньца слово есть: се бо, вѣща, ищемый Агнець, се предстоитъ. Лѣпо бо многымъ пророка Исаіа учившимъ искати: кто убо есть Агнець, егоже нынѣ [6]) Іоанн' кажетъ? мнози бо агньци, ꙗкоже мнози Христи; но истинный Агнець, иже отъ Моусіа взаконеный и отъ Исаіа провѣдаемый, се есть. Божій глаголется Агнець

---

[1]) Въ У: «благодерзъ», какъ въ греч. εὐπαῤῥησίαστος.

[2]) Здѣсь пропускъ, совершенно измѣняющій смыслъ: въ греч. ἐν ὕδατι γὰρ μόνῳ ’ικ ἄφεσιν ἁμαρτιῶν ἔχοντι, ἀλλὰ προπαρασκευάζοντι εἰς τὸ δέξασθαι τὸ πνευματικὸν βάπτισμα, т. е. «водою только, не дающею отпущенія грѣховъ, но предуготовляющею къ принятію духовнаго крещенія».

[3]) Въ У: «дающе», какъ въ греч. δωρούμενον.

[4]) Въ Ц. проп. «фарисей».

[5]) Въ У: «и примириті а».

[6]) Въ Ц. и У. здѣсь по ошибкѣ повторено: «учившимъ и егоже нынѣ».

Христосъ, ѩко Богу пріимшу о спасеніи нашемъ или ѩко Богу давшу и за ны на смерть; ѩкоже обыкохомъ глаголати сіа жертва онъсяго есть или онъсій се принесе: тако убо и Господь глаголется Агнець Божій, ѩко Бога и Отца любве ради еже к намъ дасть на заколеніе за ны. Не рече же: вземъ грѣхы миру, но: взимаа, на всякъ бо день взимаетъ грѣхы наша, овѣмъ убо крещеніа ради, овѣм же покаанія ради; заколаеміи бо древле агньци никомуже не отпущаху до конца грѣха, сей же всего мира
Филип. 2, 8. грѣхы вземля, бывъ послушливъ до смерти и противное противнымъ исцѣляя.

Евангеліе. Сей есть, о немже азъ рѣхъ: по мнѣ грядетъ мужь, иже предо мною бысть, ѩко прьвѣе мене бѣ.

Тлъкованіе. Выше убо и о ѳариссохъ речеся, въпрошьшихъ, ѩко посреди васъ стоитъ, егоже не вѣсте, иже предо мною бысть; нынѣ же прьстомъ кажетъ его и ѩвляетъ не разумѣющимъ: сей есть, о немже свидѣтельствовахъ, вѣща, к ѳарисеомъ, ѩко предо мною бысть, се же есть знаменитее и честнѣе. Почто? зане первѣе мене бѣ. Слыши, Арію; не рече: прьвѣе мене създася, но: бѣ; и Павле, Самосат'скій,
789. г. бляды, || ѩко не отъ Маріа начатъ быти Господь, но прьвѣе бѣ Предтеча по вѣчному бытію. Понеже аще вы блядете, отъ Маріа начало пріа быти Господь, како бѣ прьвѣе Предтеча? ѩвѣ бо, ѩко шестію мѣсяць предъ Господемь по плотьскому рожденію. Мужъ же глаголется Господь възраста ради съвръшенаго: трій бо десяте лѣтъ крести́тся; и еще же, ѩко всякой души
2 Кор. 11, 2. мужь Господь и церкви женихъ: съчтахъ бо васъ, вѣща Павелъ, единому мужеви представити, сирѣчь Христу. Вѣща же и Предтеча, ѩко азъ есмь другъ и ходатай, грядетъ же по мнѣ мужь; азъ убо влеку душа к вѣрѣ въ Христа, сам же есть мужъ, с тѣми хотя счетатися.

Евангеліе. И азъ не вѣдѣхъ его; но да ѩвится Ісраилеви, сего ради азъ пріидохъ в' водѣ крестя. И свидѣтельствова Іоаннъ, глаголя, ѩко видѣхъ Духъ сходящь ѩко голубь с небесе, и пребысть на немъ. И азъ не вѣдѣхъ его; но пославый мя крестити водою, тъй мнѣ рече: надъ негоже узриши Духъ сходящь и пребывающь на немъ, тъй есть крестяй Духомъ Святымъ. И азъ вѣдѣхъ и свидѣтельствовахъ, ѩко се есть Сынъ Божій.

Тлъкованіе. Понеже бѣ ужика Господень Предтеча, вѣща бо Ангелъ къ дѣвици, ѩко се ужика твоя Елисаветъ, да не Лук. 1,
мнитъ кто, ѩко ужичства ради Предтеча таковаа о Христѣ свѣдѣтельствуетъ, сего ради вѣща часто, ѩко азъ не вѣдяхъ его, и'щеваніе отъемля; но да, вѣща, ѩвится Ісраилю, того ради пріидохъ крестя, да вси, вѣща, наставятся к нему в' вѣру, и ѩвити людемъ. Сего ради і азъ крещаю: || 790. а.
мнѣ бо крещающу стѣкаются людіе, събранном же ѩвится имъ Христосъ, мною проповѣдаемый. Аще не бы крещеніа ради сшлися, како бы ѩвленъ былъ Христосъ отъ Іоанна? не бо домы обьхождааше и комуждо ѩвляшеся; тѣмъ и вѣща, да крещеніа ради сшедшемся людемъ, мною ѩвится. Здѣ же навыкаемъ, ѩко глаголемаа Христова чюдеса дѣтскаа лжа суть, и отъ хотящихъ ради смѣятися тако складена: аще бо быша истина, како бы не разумѣлъ творяй таковаа Господь? но нѣсть сего, нѣсть, прежде бо крещеніа ни знаменіа сътвори, ни знаемъ бѣ.

Евангеліе. Но пославый мя крестити, тъй ми рече, на нже узриши Духъ сходящь, тъй есть крестя Духомъ Святымъ.

Тлъкованіе. Извѣсто бѣ о Христѣ свѣдѣтельство, ѩкоже вѣща, творяй Іоаннъ, възводитъ свидѣтельство на Бога Отца: аз бо, вѣща, не вѣдяхъ его. Како же Матоей Мате. 3
вѣща, ѩко възбраняше ему, глаголя: азъ требую отъ тебе креститися? Есть убо рещи, еже не вѣдяхъ его, тако поразумѣй, ѩко предо многымъ бысть, и прежде крещеніа не вѣдяше его, въ время же крещеніа тъ позна его. Или инако есть рещи: вѣдяше убо, ѩко Христосъ есть; а ѩкоже тъй есть крестяй Духомъ Святымъ, тогда увѣда, егда Духъ видѣ сходящь: глагола убо, ѩко не вѣдяхъ его, тъй есть Духомъ Святымъ крестя; ибо и о мнозѣхъ есть видѣти. Тѣмже, по Матѳеи, възбраняше ему, ѩко вящ'ша всяко видя; а понеже

Духъ сниде, тъгда ѥснѣе увѣдѣвъ і инѣмъ
790. б. проповѣда его: Духъ бо || всѣмъ ѥвися ту сущимъ, а не токмо Іоанну. Что убо, вѣща, не вѣроваша? зане и чюдотворяща видяще не вѣроваша. Нѣціи же вѣщаща: не вси видѣша, но святоговѣйніи. Аще бо телеснѣ сниде Духъ, но лѣпо есть не всѣмъ ѥвитися, но достойнымъ: зане и пророци много в чювствѣ видѣша, ѥкоже Даніилъ или Езекіиль, но обаче ни единъ инъ видѣ тако.

Евангеліе. И азъ видѣхъ его и свидѣтельствовахъ, ѥко се есть Сынъ Божій.

Тлъкованіе. И где свидѣтельствова Іоаннъ, ѥко тъй есть Сынъ Божій? нигдеже убо писано: Агнець убо глаголется, Сынъ же Божій нигдеже; тѣмже лѣпо есть погрѣшити, ѥко і ина многа оставлена: не бо
Іоан. 21, 25. вся списана быша.

Евангеліе. На утріа пакы стоѥше Іоаннъ и два отъ ученикъ его; и видѣвъ Іисуса грядуща, глагола: се Агнецъ Божій! И слышаста его оба ученика его глаголюща, и послѣдоваста Іисусови.

Тлъкованіе. Лѣности ради слышащихъ нудится Іоаннъ таковаа глаголати, да чястымъ свѣдѣтельствомъ съдѣлаетъ что; ибо не сълга, но два ученика приведе Христу. Другъ бо жениховъ по истинѣ все творить, ѥкоже привести къ Христу человѣческое [1]) существо; тѣмже и Христосъ убо млъчить, ѥко женихъ, ходатай же вся вѣщаетъ; і ако женихъ приходитъ къ множству Господь. На брацѣ бо не невѣста къ жениху, но онъ к ней ходитъ, любо и царевъ сынъ есть; тѣмъ и наше существо хотя уневѣстити, Господь сниде к
790. в. нему на землю, || и бывшу браку, поѥтъ и вознесъ в домъ Отечь. Възрѣвъ бо, вѣща, Іоанъ, се же есть очима, ѥвляя радость, юже имѣ о Христѣ, и чюдяся: се, вѣща, Агнець; ученици же его частыми бесѣдами уѥснившася, послѣдоваста Іисусови, но не раж'ше о Іоаннѣ, но паче вѣровавше ему, свѣдѣтельствующу ему о Христѣ лучшаа.

Евангеліе. Обращь же ся Іисусъ и видѣвъ я по себѣ идуща, глагола има: чесо ищета? Она же рѣста ему: равви! еже глаголется сказаемо: учителю, где живеши? Глагола има: пріидѣта и видѣта. Пріидоста же и видѣста, где живяше; и у него пребыста день тъй; бѣ же часъ ѥко десятый.

Тлъкованіе. Матѳей убо о крещеніи Господни исповѣдавъ, възводитъ на гору искушаема; настоѩщій же Евангелистъ, елико о немъ речеся оставль, еже отъ горы въсходъ, повѣдаетъ ученикъ Іоанновыхъ [2]) послѣдованіе и къ Христу прихожденіе. По сшествіи съ горы и искусѣ бывшіимъ, ѥвлющу, мню, слову, ѥко [3]) учителю коему быти слову, аще не самъ прежде вшедъ на добродѣтели край, се бо есть гора, и всяк' побѣдивъ искусъ възметъ побѣду на искушающаго. Послѣдуютъ убо прежде ученици, и тъгда въпрашаютъ: где пребываетъ? не в народѣ мнозѣ, но особь лѣпо бесѣдовати ѥко полезныхъ. Паче же не та въпросиста, но Христосъ я възводитъ въпросити; глаголеть бо има: что ищета? не ѥко не вѣдый, како бо с'вѣдый сердца человѣкомъ, и да въпроса ради призоветь я рещи, || егоже хощета: достоѥше бо има 790. г.
и сумнѣтися его и боѥти [4]), паче человѣка свѣдѣтельствуема отъ Іоанна. Ты же ми дивися благоразумію сею: не токмо бо послѣдоваста, но и учителемъ его зовета, ничтоже отъ него слышавше; но хотяще что отъ него слышати и навыкнути, въпрашаета, где пребываетъ: съ молчаніемъ бо еже рещи и слышати и навыкнути лѣпо есть. Господь же не глаголеть има знаменіи в дому, но: пріидѣта, вѣща, и видѣта. Се же творитъ абіе убо въстругаа ею боле к послѣдованію по немъ, ово же уча ихъ любве не оставляти пути. Аще бо быста съ студномъ разумомъ пришла, не быста до дому послѣдовала. Како же инде Христосъ глаголеть, ѥко Сынъ человѣчь- Лук. 9, 58.
скій не имать, где главы подклонити; зде же ѥвляется домъ имѣя? не бо се спротивно

---

[1]) Такъ въ У., согласно съ греч. τὴν ἀνθρωπίνην. Въ Ц. ошиб. «ученичьское»
[2]) Въ У: «и ученику Іоаннову».
[3]) Въ сп. пропущено «не подобаетъ», οὐ χρή.
[4]) Въ У: «боати».

ономy; ибо егда глаголеть: не имамъ где главы подклонити, не глаголеть, ꙗко отъинуду не имать жилища, но еже свой имѣти [1]), пребываше бо в дому, но не в своемъ, но в чюжемъ. Не всуе же Евангелистъ знаменаетъ время, ꙗко часъ бѣ десятый; но учащаася и учащаа научить, зане не времене дѣля отлагати лѣпо, ни учителемъ глаголати, ꙗко позде есть уже. Навыкаемъ, тако бо имяста нетяжку ютробу и трезву, ꙗко и время, ꙗкоже иніи нурятъ в' покой тѣлу, отягчены брашны и не могуще отъинудъ дѣла начати спѣшнѣ. Тож-
791. а. де она спѣшита в' послушаніе: || по истинѣ бо Іоаннова беспищьнаго бѣста ученика. Виждь же ми, ꙗко послѣдующіимъ ему обращается Господь и ꙗвляетъ имъ свое лице. Аще бо не благы дѣаніи послѣдуеши Іисусови, не у достигнеши видѣти лица Господня, ни отъидеши къ пребывалищу его, се же есть, не достигнеши божественаго разума просвѣщеніа: дом' бо Христу свѣтъ;
1 Тим. 6, 16. въ свѣтѣ бо, вѣща, неприкосновеннѣмъ живы. Иже бо не очистивъ себе и чистъ послѣдовавъ, како в разумъ просвѣтится?

Евангеліе. Бѣ же Андреа, братъ Симону Петру, един' отъ обою слышавшую отъ Іоанна и по немъ шедшую. Обрѣте сей прежде брата своего Сімона и глагола ему: обрѣтохомъ Месію, еже есть сказаемо Христосъ; и приведе его къ Іисусови. Възрѣв же на нь Іисусъ, рече: ты еси Сімонъ сынъ Іонинъ; ты наречешися Кіѳа, еже сказается Петръ.

Тлъкованіе. Ибо і Андрею имя повѣдастъ намъ, другаго же ни малы. Вѣщаша бо нѣціи самому быти Іоанну, се написавша; нѣціи же рѣша, ꙗко не бѣ нарочитъ онъ. Абіе же ни приобрѣтеніа что еже уведѣти имя; Андреа убо поминаетъ ꙗко нарочита и ꙗко своего брата приведша къ Христу. Виждь же братолюбіа, како не скры къ брату блага, но обещьствуетъ сокровище и отъ радости гласъ испущаетъ: обрѣтохомъ, глаголя, ꙗко всегда имъ бѣ отъ многа жаданіа и отъ поученіа исканіе; обрѣтохомъ, рече, Месію, того самого врѣсноту суща Христа: чаемый бо ими единъ бѣ, аще и мнози Христи сынове Божіи нарицаахуся. Приведе же его къ Іисусу, ꙗко не удобна суща || 791. б.
обычаемъ и всякимъ словомъ превращаема, но ꙗко напраснива суща и тепла, і абіе похватяще слово, еже братъ о Христѣ рече: по достоанію бо бѣ боле Андреови бесѣдовати ему и извѣсто ꙗже о Христѣ извѣстити, ꙗко съ Христомъ пребывшу и научена тайныхъ. Аще ли кто хощетъ разумѣти удобьство Петрово, да навыкнетъ и се, ꙗко нигдеже есть писано: і абіе вѣрова Андрееви, но ꙗко приведе его къ Іисусови, еже есть паче твердыа мысли и непревратныа. Не бо въ простотѣ пріатъ Андресва словеса, но хотѣ видѣти Христа Іисуса, да аще обрящетъ о немъ что достославно, послѣдуетъ ему; аще ли ни, отскочитъ. Что же Господь? отъ пророчества еже о немъ открыти начинаетъ себѣ: понеже пророчество ничимже знаменій мене, тъ бо паче увѣряетъ человѣкы, пророчьствуетъ о Петрѣ: ты бо, вѣща, Сімонъ сынъ Іонинъ; таче будущее: ты наречешися Кифа; отъ настоящаго бо, рече, и хотящее быти увѣряетъ. Не рече же, ꙗко азъ пареку тя Петромъ, но наречешися; не бо хотяше испрьва господьствіа ꙗвити, зане не у вѣры извѣсты имяху о немъ. Почто же именуетъ сего Петромъ, Зеведеовича же сына громова? да явить, ꙗко тъ есть давый прежде има имена; ꙗко тогда, и нынѣ прелагаа Аврамь Авраамь и Сару Саррою прозва. Виждь же, ꙗко Симонъ тлъкуется послушаніе, Іоанна голубь: чадо убо кротости голубь ꙗвляемо, послушаніе имый; и камень бываетъ въ твердь добру послушаніа ради.

Евангеліе. Въ утрѣй же въсхотѣ изыти в Галилею; || и обрѣте Филиппа, и гла- 791. в.
гола ему: гряди по мнѣ. Бѣ же Филиппъ отъ Виѳсаиды, отъ града Андреова и Петрова. Обрѣте Филиппъ Наѳанаила и глагола ему: егоже писа Моусі в законѣ и пророци, обрѣтохомъ Іисуса сына Иосиѳова, иже отъ Назарета.

---

[1]) Должно быть «своего не имать», μὴ ἴδιον ἔχειν.

Тлъкованіе. Андрей убо отъ Предтеча слышавъ и послѣдова Іисусови; Филиппъ же ничтоже слышавъ, послѣдова Іисусови, но обаче послѣдовавъ Господеви рекшу к нему: послѣдуй ми. Откуду абіе тако вѣрова? мню убо прьвѣе Господню гласу въ души его сдѣлати остень любве: не просто бо глаголется Спасовъ гласъ, но достойнымъ; абіе ж'жетъ къ своей любви, ꙗко
Лук. 24, 32. паче и о Клеопѣ вѣщаша: не сердце ли бѣ в наю горя, егда глаголаше нама на пути? надъ тѣмже и печалну быти Филиппу, и часто учити Моусійское, и чаати всегда Христа; і егда видѣ, вѣрова, тѣмъже и вѣща: обрѣтохомъ Іисуса, еже ꙗвляетъ, егоже искаше всегда; еда како отъ Петра і Андреа навыче о Христѣ: ибо отъ тогаже отчины сущу, лѣпо бесѣдовати имъ и исповѣдати о Господѣ, еже і Еѵангелистъ мѣнитъ, глаголет' бо: ꙗкоже бѣ Филиппъ отъ града Андреова и Петрова. Мал' же бѣ тъ градъ и весью лѣпо звати; имже и дивитися достоитъ Христовѣ силѣ, ꙗко ничтоже отъ не приносящихъ плода лучыпаа ученики избра, егоже ни Филиппъ свѣдый о себѣ блага, но подасть и Наѳанаилу. Понеже закону бѣ навыкл҃ъ Наѳанаилъ, нъ [1]) за-
791. г. конъ и пророкы посы||лаетъ Филиппъ, бѣ бо законаа извѣсто научилъ. Сына же Іосифова глаголетъ Господа, понеже того дѣтищь мняшеся; и отъ Назарета и глаголетъ. И врѣсноту отъ Вифлеома бѣ, в томъ бо родися, в Назарете же въспитапъ; но обаче понеже рожество его многымъ не ꙗвлено, въспитаніе же ꙗвлено, отъ Назарета бо его именуетъ, ꙗко ту въскръмленъ.

Еѵангеліе. И рече ему Наѳанаилъ: отъ Назарета можетъ ли что добро быти? Глагола ему Филиппъ: пріиди и виждь. Видѣв же Іисусъ Наѳанаила грядуща к себѣ, и глагола о немь: се въ истину Ісраильтянинъ, в немже льсти нѣсть. И глагола ему Наѳанаилъ: како мя знаеши? Отвѣщавъ Іисусъ, рече ему: прежде даже не възгласи тебе Филиппъ, суща подъ смоковницею видѣхъ тя.

Тлъкованіе. Филиппъ убо отъ Назарета Христа нарече быти; Наѳанаилъ же, извѣстѣй сый, вѣдяше отъ писаній, ꙗко отъ Виолеома лѣпо пріити Христу; и того ради вѣща: отъ Назарета можетъ ли что благо быти? Филиппъ же: пріиди и виждь, вѣща, вѣдый, ꙗко аще вкуситъ глаголъ Христовъ, не отступитъ. Хвалит же ся Наѳанаилъ отъ Христа, ꙗко истинный Ісраильтянинъ, понеже ничтоже по ложи или по ласканію рече: не невѣрованіа бо суть сіи глаголи, но истинны извѣстаго помысла, вѣдуща, ꙗко Христосъ не отъ Назарефа, но отъ Виолеома грядетъ Христосъ. Что же Наѳанаилъ? еда ослабѣ похвалою? ни убо; но пребысть ꙗслѣе и извѣстее нѣчто хотя навыкнути, тѣмъ || и въпроси его: 792. а.
откуду мя знаеши? Господь же реченіа ради к нему, их'же никтоже вѣдяше развѣе его и Филиппа, ꙗко особь глаголавша и твор'ша, открываетъ свое божество: Филиппъ бо единъ, никому сущу, подъ смоковницею бесѣдова Нафанаилу, ꙗже Христосъ, и не сый ту, вѣдяше; тѣмъ и вѣща: суща подъ смоковницею видѣхъ тя; прежде приближитися Филиппу, рече Господь о Наѳанаилѣ: се Ісраильтянинъ. Да нещутъ кто, ꙗко Филиппъ рекъ о смоковници и о ипомъ, еже бесѣдовавъ с Нафанаиломъ; тѣмъже Нафанаилъ, видѣвъ, позна Господа и исповѣда Сына Божіа, слыша бо что вѣща.

Еѵангеліе. Отвѣща Наѳанаилъ и глагола ему: равви! ты еси Сынъ Божій, ты еси царь Ісраилевъ. Отвѣщавъ Іисусъ и рече ему: зане рѣхъ ти, ꙗко видѣхъ тя подъ смоковницею, вѣруеши, болша сихъ узриши. И глагола ему: амнь аминь глаголю вамъ: отселе узрите небо отвръсто, и Ангелы възходяща и нисходяща надъ Сына человѣчьскаго.

Тлъкованіе. Веліа можетъ пророчество, еже привлещи нѣкіа в вѣру, и болшу чюдесъ имать силу: чюдеса бо и могутъ мечтовидцѣ и бѣси лицемѣрьствовати, проразумѣніе же будущимъ и пророченіе единъ извѣсто имать: ни Ангелъ бо, ниже мнжае

[1]) Такъ въ У. вм. «на», согласно съ греч. ἐπὶ; въ Ц. ошиб. «и».

паче бѣси. Тѣмже и Наѳанаила въсхити Господь, рекъ ему мѣсто, ꙗко възгласи Филиппъ и ꙗко истиною есть Ісраильтянинъ; слышавъ бо се Наѳанаилъ, в чювьствѣ бысть Господня величьства, елма же есть исповѣда его Сына Божіа. Обаче
792. б. аще и Сына Божіа исповѣда, || но не ꙗко Петръ исповѣда Сына Божіа и Бога истинна; тѣмже и блажитъ его Господь, и церковь поручаетъ ему. Наѳанаилъ же ꙗко человѣка высока исповѣда, благодатію добродѣтелій ради усыновлена Богу; и се ꙗвѣ отъ реченіа: ты еси царь Ісраилевъ. Видиши ли, ꙗко не у достиглъ въ свръшеный разумъ истиннаго божества единочадаго, но ꙗко человѣка боголюбива і ако царя Ісраилева быти ему вѣруетъ. Аще бо бы истиною Бога его исповѣдалъ, не бы его реклъ царя Ісраилева, но царя всѣхъ; тѣмъ и не блажится ꙗко Петръ; имже Господь исправляа его и възводя разумѣти, что есть достойна его божеству: узрите бо, вѣща, Ангелы Божіа възходяща и нисходяща надъ Сына человѣчьскаго; не бо, вѣща, нщуй мя высока человѣка, но Бога истинного. На крестѣ же и на възнесеніи си събышася: къ времени бо страсти Ан-
Лук. 22, 43. 24, 4. гелъ съ небеси укрѣпи и въ гробѣ Ангели
Дѣян. 1, 10. же и въ възнесеніе, ꙗкоже Лука изъобрази. Нѣціи же мнѣша и разумѣша смоковницу убо законъ, ꙗко плодъ имущу въ время сладящь, тръпостію же законныхъ наблюденій нужно съблюдати заповѣдій, ꙗко покрыти. Вѣщаша убо, ꙗко Пафанаила видѣ Господь, рекше кротко възрѣвъ, и мысль его разумѣ, і еще подъ закономъ суща и глубины его взыскающа: аще не бы глубину пыталъ, не бы его Господь видѣлъ. Виждь же и се, ꙗко Галилея тлъкуется пол'зкое: изыде бо Господь в полъзкое, в сего мира страну, или и чело-
792. в. вѣчьское || существо, и суща ны подъ смоковницею видѣ, се же есть сластій грѣха, иже терность немалу съставляетъ, нерадства ради; ꙗко человѣколюбець, видѣ і избра исповѣдающаа его Сына Божіа и царя Ісраилева, ума видяща Бога, тъ бо тлъкуется Ісраиль. Аще же начнетъ [1]) съ тщаніемъ, и болша сподобитъ насъ видѣніа, и узримъ Ангелы, възходяща убо [2]) к видѣнію высотѣ божественаго его разума, възходяща [3]) же паки за недостиженіе разумѣти недовѣдомаго существа. Инако же: възходитъ кто, егда Божества единочадаго словесы живетъ; възходитъ [4]), егда о плоти і еже въ адъ схожденіа помышляетъ.

ГЛАВА 2.

Евангеліе. И въ третій день бракъ бысть в Кана Галилейстѣй, и бѣ мати Іисусова ту; званъ же бысть Іисусъ и ученици его на бракъ. И недостав'шу вину, глагола мати Іисусова к нему: вина не имутъ. И глагола ей Іисусъ: что мнѣ и тебѣ, жено? не у пріиде часъ мой.

Тлъкованіе. Зовутъ на бракъ Іисуса, не ꙗко чюдеса видѣвше, ні'ако велика кого, но проста ꙗко знасма, имже и знаменастъ Евангелистъ, вѣща: бѣ же и мати Іисусова и братіа его; тако и Господа възваша. И самъ же не отрѣваетъ званіа, ꙗко не в домъ достойнѣ [5]) зритъ, но на ползу и благодѣаніе наше: не небрегъ бо быти рабъ, множае паче пріити на бракъ. Молит же его мати на чюдотвореніе, велику о немъ силу пріемше нщеваніа, отъ зачатіа и отъ рожденіа: вся бо съблюдаше въ сердци своемъ, и отъ того || помышляше сына паче 792. г.
человѣка мощь; дѣтищь сый ничтоже убо чюдодѣйствова, или бы и знасмъ всѣми бывъ. Абіе слыша мати его свѣдѣтельство Іоанново, еже о немъ свѣдѣтельствуетъ, видяще же и ученици ему послѣдующа, отъ сихъ всѣхъ въображааше силу дѣтища. Он же прѣтитъ ей бесловесно [6]): аще бо, вѣща, нѣсть вина, лѣпо тѣмъ самѣмъ пріити и молити мя, а не тебѣ матери: своихъ

---

[1]) Должно быть «начнемъ», ἐπιτείνοιμεν.
[2]) Въ обоихъ сп. здѣсь ошиб. повторено «възходяща».
[3]) Должно быть «сходяща» или «нисходяща», καταβαίνοντας.
[4]) Должно быть «сходитъ же» или «нисходитъ же», καταβαίνει.
[5]) Вм. «не в домъ достойнѣ» д. б. «не на свое достоинство». Въ греч. μὴ εἰς τὴν οἰκείαν ἀξίαν.
[6]) Должно быть «не безсловесно», οὐκ ἀλόγως.

бо моленіе съблазнъ бываетъ видящіимъ; егда ли требѣ имущимъ, да помолятся сами, и непохулна вещь бываетъ. А еже не у пріиде часъ мой, вѣща, не ѩко подлежа времене нуждами или часа наблюдаа, како творець лѣтомъ и вѣкомъ; но вся по времени лѣту творитъ. Понеже не у ѩвлен' бѣ, вѣща, і еще незнаемъ многеми, ниже ученикъ всѣхъ имяше, но ни на брацѣ его знааху; и аще быша сами пришедше молили о винѣ, того ради не у пріиде часъ мой, се же есть лѣпо время не настало. Нъ і еще ли противится Аріево брѣханіе, ѩвити покушаася Господа подлежаща часомъ и временемъ. Навыкай уже, о прокляте, аще подлежитъ часомъ, како сътвори чюдо? лѣпо бо твоему слову, понеже работаетъ часомъ и временемъ, не у пріиде часъ его, не мощи чюдодѣйствовати, но чюдодѣйствова, и не работаетъ часомъ. Виждь же ми, како не до конца, ниже всегда противится матери; но попретивъ мало, паки моленіе ея исполняетъ честію, и намъ образъ
793. а. даа к родителемъ || говѣніе имѣти.

Евангеліе. И глагола мати его слугамъ: еже аще глаголетъ вамъ, сътворите. Бяху же ту водоноси камени шесть, лежаще по очищенію Іюдейску, вмѣстящемъ по двѣма или тремъ мѣрамъ. Глагола имъ Іисусъ: наполните водоносы воды; и наплъниша ихъ до връха. И глагола имъ: почръпѣте нынѣ и принесѣте архитриклинови; и принесоша.

Тлъкованіе. Слугамъ глаголетъ мати Господня, ѩко еже глаголетъ вамъ, сътворите, ѩкоже болшу быти прошенію. Пришедшемъ же имъ и просившемъ, ѩко да ѩвитъ, ѩко немощи [1]) бѣ отреченіе, но еже не притѣкати к чюдотворенію указа ради и тщаа гръдости. Водоноси же каменіи на очищеніе Жидомъ бѣаху: Жидове бо на всякъ день спроста умывахуся, и тако ѣдяху; или трудовату прикасахуся, наплъняху всегда водоносы воды; тѣмже не ристати на воду, аще когда нечисти будуть. Не просто же по очищенію же Жидовьску; но да не нѣціи отъ невѣрныхъ мнять, ѩко дръждия оставшаа таче водѣ вліанѣ и смѣшышися, бысть вино, прославляетъ, ѩко николиже в нихъ было вино. Еда бо не мощно и без воды сътворити отъ несущихъ? мощно убо; но многажды представляетъ величество чюдесъ, ѩко да благопріатіе будетъ; абіе да и слугы свѣдѣтеля имать чюду, воду посившаа водоносы; і еще да увѣмы, ѩко тъ есть, иже в' винограде
|| сый воду в вино претваряа. Велитъ убо 793 б.
слугамъ, да старѣйшинѣ ѩвятъ вкусити не всуе, но да не нѣціи мнятъ, піани бяху и истлѣло чювьство ихъ отъ піаньства, мнѣша воду виномъ; да не пріиметъ мѣста таковое неразуміе, старѣйшинѣ велитъ вкушати трезвящуся: ибо в таковыхъ пирохъ трезвящимся поручяють таковую службу, да по чину добру все повелѣніе ихъ бываетъ. Но молимся убо симъ съвръшитися о насъ браку быти, еже есть съчтаніе к' Богу нашимъ душамъ, дондеже есмь в Кана Галилейсте селѣ, глаголю же долѣ, в семъ и полъзкомъ миру; бракъ же тъ бес пришествіа Христова и его матере и его ученикъ не будетъ. Аще кто не вѣруетъ въ Христа, отъ Маріа рождена, въ Апостолѣхъ глаголавша, како съчетается Богу? Видим же убо, что дѣйствуитъ Господь в таковѣмъ брацѣ, и таково есть съчтаніе Богу къ души: воду в' вино претваряетъ и шесть водопосъ нашихъ исполняетъ каменныхъ. Воду убо разумѣй водно и мокро и раслаблено наше в житіи ученіе; водопосъ же шесть пять чювьствъ, ими в дѣаніи съгрѣшаемъ, и шесть убо водопосъ словесное, имже Господь нашь Іисусъ Христосъ слово евангельско рекъ, исцѣляа наша съгрѣшенія в дѣаніи же и ученіи и видѣніи. Всѣхъ убо водныхъ и удобь расходящихся в' вино прелагаетъ, стязающа глаголю и веселяща житіе и слово; и тако наплъняются шесть водопосъ нашихъ сего добраго питіа, чювьства реку, да не подѣйствено || съгрѣшаемъ 793. в.
подаемый помыслъ, да не въ ученіи отпадаемъ. Приложи же, ѩко каменніи водоноси очищеніа ради Іудейска: Іюда [2]) бо глаголется исповѣданіе; очищается исповѣдаася

[1]) Должно быть «ѩко не немощи», ὅτι οὐκ ἀσθενείας.
[2]) Такъ въ У. согласно съ греч. Ἰοῦδας. Въ Ц: «Іудеа».

пяти ради чювьствъ, имже паче съгрѣшаше. Око видѣ злѣ, но око паки слезитъ исповѣданіемъ, и тако бываетъ чисто. Слыша убо блуда любодѣаніа пѣсни, но абіе прекланяется въ глаголы устъ Божіихъ; тако и о онѣхъ [1]) чювьствахъ. Паки словесное съгрѣшаетъ въ ученіи, но абіе очищается пръвыя злобы въ правоученіе преложься. Каменніи же водоноси: занеже отъ земля наше съставленіе, или твердомъ быти лѣпо, таковому вину хотящемъ быти пріималищу и едва съкрушими. Каменъ [2]) водоносъ бѣ
Гал. 1, 14. словесное Павлу, и егда гоняше: ревнивъ бо бѣ отчьскымъ преданіемъ паче всѣхъ в родѣ своемъ; і егда проповѣдааше, толику въ словѣ силу имяше, ꙗкоже и Ликао-
Дѣян. 4, 12. няномъ Ерміа мнѣти, иже бѣ слову старѣй.

Евангеліе. Ꙗкоже вкуси архитриклинъ вина бывшаго отъ воды, и не вѣдяше, откуду есть; слугы же вѣдяху почерпьшеи воду. Пригласи же жениха архитриклинъ, и глагола ему: всякъ человѣкъ преже доброе вино полагаетъ, і егда упіются, тогда хужьшее, ты же съблюде доброе вино доселе.

Тлъкованіе. Старѣй тріклинъ не слугъ, но жениха въпрашастъ; почто? по строю всяко Божію; аще бо бы слугу въпросилъ,
793. г. || всяко обавили быша чюдо и никтоже бы вѣровалъ: начало бо бѣ знаменіемъ и никтоже убо пщеваніа велика имяше о Христѣ. Любо и слугамъ исповѣдающимъ чюдо, никтоже бы вѣровалъ; посемъ и ина знаменіа *хотяше ꙗвити, тогда и то вѣрно* будетъ. Сего ради устрои Господь не слугъ въпрашати, но жениха: не спротивно творитъ, но и зѣло добро. Такова Христова чюдеса, боле паче естества бываема: воду убо вино суще, свѣдѣтели слугы почръпше воду; добро же вино будуще, архитриклинъ; ꙗже паче вся году минующу хотять проповѣданіа вся извѣстна быти слышавшимъ. Можеши разумѣти вино убо евангельское слово, воду же вся прежде евангеліа: водна бо бяше, к симъ [3]) свръшенію не достигнуша, ꙗкоже се вдасть, реку, законы различны человѣкомъ: единъ убо въ раи, вторый при Нои, третій при Авраамѣ обрѣзаніе, четвертый Моусіомъ, пятый Пророкы; вси же ти къ евангальскому слову и силѣ слагаеми, водни бѣша. Аще бо кто простыхъ по грамотѣ разумѣетъ, въ глубину же приникъ духомъ, разумѣетъ съкровеная, обрящетъ воду виномъ бываему: простѣ бо глаголемаа, по грамотѣ разумѣваемъ мнозем водамъ сущемъ; духовнѣ же разсуждаа, *обрящетъ вино доброе*, последи піемо и блюдомо отъ жениха Христа, зане в послѣдняя времена || ꙗвися Евангеліе. 794. а.

Евангеліе. Се створи начало знаменіемъ Іисусъ в Кана Галилейстѣй и ꙗви славу свою; и вѣроваша в онь ученици его.

Тлъкованіе. По крещеніи убо начатъ знаменіа Іисусъ, и прежде рекохомъ; достоаше бо и прьвое знаменіе сътворити о винѣ, вящше бо: се створи начало знаменій. По речетъ кто, ꙗко и начало знаменіемъ се бысть, но не всѣмъ, но в Кана Галилейстѣй: различна бо, вѣща, створи чюдеса в Канѣ, се же есть прьвое. Се убо речетъ кто, мы же и многа имуще на указъ, зане всѣмъ знаменіемъ есть начало. Еже бо: ꙗви славу свою, и вѣроваша в онь ученици его, ꙗвлятъ, ꙗко иного чюда не съдѣла предъ сими, о томъ бо ꙗви славу свою; обаче о томъ не распинаемся, аще же се прежде, аще ли ино бысть. Како же убо ꙗви славу свою? не бо мнози внимаху бываему, ниже предъ народомъ бысть; но аще и не тогда, но послѣди хотяху слышати чюдо вси, имже и до нынѣ поется незабытно. А еже и ученици его вѣроваша в онь, тако разумѣй, рекше вѣру и лише и извѣстнѣйшу пріаша в онь: зане и всяко и прежде вѣроваху, но не тако извѣсто.

Евангеліе. Посемъ сниде в Капернаумъ самъ, и мати его, и братіа его, и ученици; и ту не многы дни пребыша. И близъ бѣ пасха Іудейска; възыде въ Іерусалимъ Іисусъ; и обрѣте въ церкви продающаа овца и волы и голуби, и нѣняжникы || сѣ- 794. б.

---

[1]) Вм. «онѣхъ» должно быть «инѣхъ». ἄλλων.
[2]) Такъ въ У.; въ Ц. ошиб. «камень».
[3]) Вм. «симъ» должно быть «слова», τοῦ λόγου.

дяща; и сътвори бичь отъ врьви, и вся изгна изъ церкви, и овца и волы, и тръжникомъ разсыпа пѣнязя, и дъски опровръже; и продающимъ голуби рече: възмѣте сіа отсюду, не творите дому Отца моего дому купльнаго. Помянуша же ученици его, ꙗко
Псал. 68, 10. писано есть: жалость дому твоего снѣсть мя.

Тлъкованіе. Входитъ в Капернаумъ Іисусъ ни единою же потребы ради, но да оставитъ матерь свою ту, да не всюду с собою водить ю: брака бо ради пріидоста в Кану; браку же минувшу, възводитъ матерь в Капернаумъ, в домъ ся. Ꙗвѣ же се, ꙗко сея ради вины сниде в Капернаумъ, сже не многы быти тамо дни, ни чюдесъ в немъ сътворити: не вѣроваху бо в онь града того жители, тѣмже и инде окаеть
Матѳ. 11, 23. ихъ Господь. А еже рещи і Евангелисту, ꙗко близъ бѣ пасха, ꙗвляетъ, ꙗко не прежде многы дни пасхы крестися; вшедъ въ Іерусалимъ творитъ вещь многа господьства полну: продающаа бо овца и волы изгонитъ. Аще и Матѳей вѣща сътвориті
Матѳ. 21, 12. сму се, вѣжды, ꙗко не единою се створи; но отъ Матѳеа убо близъ страсти творитъ се, нынѣ же отъ Іоанна знаменіа начинаа, вѣща: не творите дому Отца моего дому купльнаго; начало бо бѣ знаменіемъ и не у толика дръзновеніа бѣ ему отъ знаменій ꙗвленіа. Тамо же отъ Матѳея вѣща: не сътворите пещеры разбойникомъ; ꙗвѣ бо разбойники ихъ именова, ꙗко отъ непра-
794. в. ведныхъ || събирающихъ богатство. Почто же всяко таковыа изгонитъ изъ церкве? не бесловесѣ, но понеже хотяше в суботу исцѣлити и не разорити закона, да не мнятъ богопротивну быти, исправляетъ таковое непщеваніе: не бы бо толикы ревности ꙗвилъ о дому, Владыки отвръзлься; не просто бо изгна, но мирскомъ бичемъ плетенымъ біа, и опромѣтаа пѣняжникомъ трапезы, и дѣло бѣдно начинаа; не в бѣду ли себе вмѣтаа за домъ Божій, разоряше законъ Божій ꙗко противникъ Богу, но всяко ꙗко Сынъ сый и равну власть имый взаконившему о суботѣ законъ Отцу; тѣмъ не рече: домъ Божій, но домъ Отца моего, ꙗвляя, ꙗко владѣетъ ꙗко Сынъ Отчимъ всѣмъ. Тръжници же суть, иже дробныя цаты продающе. Мнози архіерее съгрѣшаютъ таковаа[1]), купчины тогда волы продающе въ церкви: глаголю, иже въ словѣ ученіа лѣпы суща не поставляюща, но съставяще злодѣꙗти мыслящаа; но овца не ползы, общаа люди; и голуби же, духовныа реку дары продающа и боле дающаа на лучшихъ степенехъ вчиняюща, ихже Господь изгонитъ изъ церкви, недостойны святительства судя. Но любо кто и пѣнязь, слово, реку, и ученіе продаетъ, учителемъ буда, не възвѣщаетъ слова, аще не приобрѣтеніе имать, и сего трапезу опромѣтаетъ Господь; престолъ глаголю ученіа и слово, еже онъ съдръжитъ, злобы же ради не подастъ всѣмъ, Господь Іисусъ рассыпаетъ человѣколюбіа ради и людемъ раздаетъ,
|| того же разорить власть, иного же до- 794. г.
стойна на учительскомъ столѣ посаждаетъ. Помянуша же ученици, ꙗко писано есть: жалость дому твоего снѣсть мя: въмалѣ бо Псал. 68, 10.
на лучшее подаяніе пріимающе, уже и писаніа поминаютъ; и оттолѣ свѣдѣтельство пріемше, извѣстнѣй о Христѣ разумъ съставляютъ себѣ.

Евангеліе. Отвѣщаша же Іудее, рѣша ему: кое знаменіе ꙗвляеши намъ, ꙗко си твориши? И отвѣща Іисусъ, рече имъ: разорите церковь сію, и треми деньми въздвигну ю. Рѣша же Іудее: четыридесять и шестью лѣтъ създана бысть церковь си, и ты ли треми деньми въздвигнеши ю? Он же глаголаше о церкви тѣла своего. Егда убо въста отъ мертвыхъ, помянуша ученици его, ꙗко се глаголаше; и вѣроваша писанію и словеси, сже рече Іисусъ.

Тлъкованіе. Понеже видяху Іудее Господа съ многою властію творяща се и глаголюща: дому Отца моего не творите купльнаго, вѣщаша: сътвори намъ нѣкое знаменіе, ꙗко Сынъ еси Божій, и ꙗко оттуду еси посланъ; откуду бо еси посланъ, ꙗко отець твой есть сего дому господь? Он же покровено отвѣща имъ, глаголя: разорите

[1]) Пропущено «ꙗкова», οἱα.

церковь сію, тѣло всяко глаголеть свое, понеже в немъ вселися божество единочадаго; рекше: разорите, не повелѣвастъ на убійство, отъиди; но понеже разумѣ сътворити хотящихъ се, будущее ѥвлястъ. Да слышатъ же Аріане, како Господь и смерти разоритель вѣща: въставлю; не бо вѣща,
705. а. ѥако въставитъ Отець, но ѥако въставлю || азъ, свою силу ѥвлястъ, и не иноя изъвну требуя. Іудее же о бездушнѣй церкви мняще ему глаголати, смѣющеся ему: четыредесятми и шестію лѣтъ създася, како, вѣщаша, ѕаголеши ты въ три дни въздвигнуті? Вѣсто же, ѥако егда убо отъ Соломона създана бысть церковь прьваа, двадесятма лѣты нескуднѣ съвръшися; послѣжде же по плѣненіи, вземше Евреи власть създаті ю, начаша убо при Кѵровѣ царствѣ здати; таже запинаеми отъ завидящихъ имъ продолжиша зданіе до Артаксерзова царства; при том же, всея праздни наслаждьшеся, съ многымъ тщаніемъ възмогошя скончаті дѣло. Тогда же, глаголется, Іудеомъ зиждущемъ пакости имъ бѣху: тако вѣща [1]) въ страсѣ мнозѣ окрестныхъ странъ, богащеся Идумей и Персъ: отъ тѣхъ бо, ѥакоже рекохъ, Персъ всякъ празнь пріаша; сему же зданію по плѣненіи, вѣщаша [2]), 10 и 6-ю лѣтъ быти, ѥако съставляемомъ продолжити отъ Кѵрова [3]) царства даже и до Артаксерзова царства. И нѣсть чюдо, аще Іудеи не разумѣша, где же и ученици: ибо двое имъ веліе [4]) запинаше: и едино убо о въскресеніи и едва постижно; ино же, ѥако Богъ есть живый в тѣлѣ. По въскресеніи бо разумѣша ученици и вѣроваша писанію, и вся ѥаже о въскресеніи пріимаютъ; проѥвлена же: ѥако
Псал. 15, 10. не оставиши душа моея въ адѣ; и Господь
Ис. 53, 10, 11. хощетъ очистити отъ ѥазвы и ѥавити ему свѣтъ; ѥавѣ бо си о въскресеніи речена.
795. б. Аполинарій же зде по||кушается помощь обрѣсти своея ереси: хотя бо съставиті, ѥако бездушна бѣ Господня плоть, вѣща: зане церкви глаголется плоть; церкви бездушна, бездушна ли убо и си. Псе [5]) и многонраве! ты же древо и каменіе сътвори Господню плоть, понеже отъ тѣхъ церкви. Еда убо не слышиши Господа глаголюща, ѥако нынѣ душа моя смутися; и ѥако власть Іоан. 12, 27, 10, 18. имѣю положити душу мою; како се разумѣваеши? Аще же не о слове вѣрнѣ [6]) и разумнѣй души си вѣщавъ глаголется: Отче! Лук. 23, 46. в руцѣ твои прелагаю духъ мой, не бо где о бесловеснѣй души се разумѣеши? А еже: Псал. 15, 10. не оставиши душа мося въ адѣ, что ти мнится? но ты убо погибай съ своими!

Евангеліе. Егда же бѣ въ Іерусалимѣхъ въ праздникъ пасхы, мнози вѣроваша въ имя его, видяще знаменіа его, ѥаже творяше. Сам же Іисусъ не вдаяше себе в вѣру ихъ, имже самъ вѣдяше вся; и ѥако не требоваше, да кто свѣдѣтельствуетъ о человѣцѣ: сам бо вѣдяше, что есть въ человѣцѣ.

глава 3.

Евангеліе. Бѣ же человѣкъ отъ ѳарисей, Никодимъ имя ему, кнѧзь Жидовскъ; сей пріиде къ Іисусу нощію и рече ему: равви! вѣмы, ѥако отъ Бога пришелъ еси учитель: никтоже бо можетъ знаменій сихъ творити, ихже ты твориши.

Тлъкованіе. Мнѣша бо нѣціи вѣровати въ имя его, егда бѣ въ праздницѣ, но не извѣста вѣра ихъ: въ время бо внимаху Христови и не ѥако Богу, но ѥако человѣку Богооблъчену; пакы же тако ѥави имъ ни малы вѣры отпадати. А ѥакоже || таци бѣша, 795. в. ѥавлено въ прочихъ: самъ бо, вѣща, Іисусъ не у вѣряше себе имъ, ниже ѥако по истинѣ вѣрномъ вся ученіа поручаше, испытаа сердца и разумѣваа, что бѣ въ человѣцѣ; ничтоже бо утаашеся его, какъ бѣ помыслъ въ коемждо человѣцѣ, мнящемся вѣровати. Спроста и Никодимъ такъ бѣ: вѣрова убо и тъ Іисусови, и ѥавляется Жидомъ за Господа, глаголя, ѥако достоитъ съ испы-

---

[1]) Вм. «вѣща» должно быть «бѣша», ἦσαν.
[2]) Въ Ц. проп. «сему же вѣщаша».
[3]) Въ У. ошиб. «Кирилова».
[4]) Такъ въ У. согласно съ греч. τὰ μέγιστα. Въ Ц. ошиб. «веселіе».
[5]) Вм. «псе» въ У. «шибене» съ греч. ἐμβρόντητε.
[6]) Вм. «о слове вѣрнѣ» д. б. «о словеснѣй»; въ греч. περὶ τῆς λογικῆς.

таніемъ осудити его; и по распятіи много прилѣжаніе и честь о погребеніи являетъ. Не яко бо лѣпо вѣрова, но і еще Иудейскыя немощи близъ, нощію бо приходитъ къ Іисусу страха ради Жидов'ска. Учителем же зоветъ, яко высока человѣка: тако бо пщеваніе имѣ о немъ; тѣмъ и наводитъ, яко никтоже можетъ сихъ творити, аще не будетъ Богъ с' нимъ. Видиши ли, яко къ человѣку и отъ Бога любиму пріиде къ Іисусу. Что же Господь? не обличаетъ его напрасно, ниже вѣща: почто убо отъ Бога послану учителю пріиде нощію? почто не дръзаеши? ничтоже сихъ вѣща, но тихо к нему отъ божественыхъ бесѣдуетъ. Знаменати же, яко многа чюдеса створшу Христу, никтоже [1]) тѣхъ настоящій Евангелистъ повѣдастъ, ни инѣми Евангелисты речена, или по части сповѣданіа преминующаа.

Евангеліе. Отвѣща Іисусъ и рече ему: аминь аминь глаголю тебѣ: аще кто не родится свыше, не можетъ видѣти царствіа Божіа.

Тлъкованіе. Мнятся отъ Спаса къ Ни-
795. г. кодиму реченаа ни || единаго, рече, общеніа имѣти к реченымъ Никодимомъ; внимающому же многа община явится. Попеже бо Никодимъ пщеваніе имяше о Христѣ смирено, яко учитель есть и яко Богъ с нимъ, вѣща к нему Господь: по достоанію имаши тако пщеваніе о мнѣ, не у родил'ся еси свыше, рекше отъ Бога духовнымъ рожденіемъ, но и еще плотянъ еси, и разумъ, еже имаши нынѣ о мнѣ, нѣсть духовенъ, но душевенъ и человѣческъ. Аз' же ти глаголю: и ты, и инъ убо кто, аще не свыше достойныя славы о мнѣ пріиметъ, кромѣ царствіа есть: ибо крещенія ради порожденія просвѣщеніе стваряетъ души Божіе царство, еже есть единочадый его Сынъ вѣдѣти, рекше разумъ дастъ. Яко паче Божіа мудрость Сынъ, еже и царство Божіе глаголется. Сего же царствіа не у видитъ кто или разумѣетъ, о Никодимѣ, аще не родится отъ Бога, якоже и ты: понеже не родился еси духовно, сего ради не видиши мене, царства Божіа, якоже лѣпо, но смирно славу имаши о мнѣ.

Евангеліе. Глагола к нему Никодимъ: како можетъ человѣкъ родитися старъ сый? еда можетъ въ чрево матере своея второе внити и родитися? Отвѣща Іисусъ: аминь аминь глаголю тебѣ: аще кто не родится водою и Духомъ, не можетъ внити въ царство Божіе.

Тлъкованіе. Слыша Никодимъ боле человѣчьскаго ученіа, дивится; стража человѣчьскою страстію, въпрашаетъ: како можетъ? еже невѣрствіа есть знаменіе: идеже бо вѣры нѣсть, ту и како? и что ради оно?
|| тѣмъ и спѣшни [2]) Никодимли глаголи явля- 796. а
ются: не разумѣ [3]) бо рожденіа духовнаго, по утробу телесную помишаетъ. Понеже бо слыша сже аще кто не родится свыше, тако глаголется испрьва, и сего ради вѣща: убо како можетъ старъ буда второе внити во чрево матере своея? и недоумѣти рожество духов'ное и царство же, ні имене бо царства небеснаго слыша кто когда отъ Іюдей; обаче убо и о рожденіи недоумѣвастъ. Тѣмъ и Христосъ ясніе ему духовнаго порожденіа образъ ясно открывастъ: аще кто не родится отъ воды, глаголю, и Духа, сугубь сый человѣкъ, отъ тѣла и души, сугубо имать и таковаго порожденіа образъ. Вода бо видима пріемлема тѣлу очищеніе приемлется; Духъ же невидимо приходя невидимѣй души порожденіе. Аще же въпрашаеши: како можетъ вода родити? въпрошу и азъ: како сѣмя водно суще, и то можетъ человѣку на созданіе? яко паче о телеснѣмъ сѣмени всяко Божіа благодать, како же и о крещеніи вода подлежитъ; а Духъ вся дѣйствуетъ или молитвъ ради, или призываніа Божіа, паче же пришествіе. Гробу бо и въскресенію образъ в' водѣ съвръшается: три погруженіа тридневному гробу образъ; таче възникнеть человѣкъ, яко паче Господь свѣтлѣ и пресвѣтлѣ и нетлѣніа одежду носяй, тлѣніе погружь в водѣ.

---

[1]) Должно быть «ничтоже», οὐδέν.
[2]) Въ У: «смѣшни» согласно съ греч. καταγέλαστα.
[3]) Такъ въ У.; въ Ц. проп. «не».

796. б. Евангеліе. Рожденное отъ плоти || плоть есть, и рожденное отъ духа духъ есть. Не дивися, ѩко рѣхъ ти: подобаетъ вамъ родитися свыши. Духъ, идѣже хощетъ, дышетъ, и гласъ его слышиши, но не вѣси, откуду приходитъ и камо идетъ: тако есть всякъ человѣкъ рожденный отъ Духа.

Тлъкованіе. Отводя Никодима Господь отъ плотьскаго рожденіа, вѣща: рожденое отъ плоти плоть есть, рожденое отъ духа, духъ есть: се же есть духовенъ есть человѣкъ порожденый крещеніемъ. Еже бо духъ духовенъ разумѣй: не бо духъ Божій бываетъ крестився, но по духу усыновленіа благодать и честь пріимъ, духовенъ быти сподобляется. Видя же Никодима Господь и еще плищующа, вѣща: не дивися; таче отъ чювьственаго указа покушается научити его: духъ бо, вѣща, идеже хощетъ, дышетъ, и шумъ его слышиши, но обаче не вѣси хожденіа его; не удръжаненъ бо есть, и не ставлятъ по естеству власть, камо когда устремленіе имать. А еже идеже хощеть, вѣща, не ѩко произволену сущу вѣтру и хотѣніе имущу, но ѩкоже рекохомъ, отъ естества ему лѣпое поношеніе и неудръжанное власти ѩвити хотяй. Аще убо вѣтра сего чювьства подпадающа не разумѣеши, како и где дышетъ, како отъ Божіа Духа порожденіе бездѣльствуеши? аще сей духъ не можетъ удръжимъ быти, множае паче Святого Духа благодать, закону бо естества не повинется. Да постыдится Македоній духоборець и прежде его Евномій, рабомъ творя Духъ; и слыша зде: идеже хощетъ, дышетъ; колми паче Духъ
796. в. самовластнѣе имать || движеніе, и идеже хощетъ, и еже хощетъ дѣйствуетъ. Евномій же самое тоже прежде погрѣшивъ и тварь рекъ Духъ, и ктому въѩрився тако разумѣти Бога, ѩко самъ себе. Да слышитъ убо, ѩко ни вѣтру устремленіа и поношеніе, како же убо Божіа существа, пагубниче?

Евангеліе. Отвѣща Никодимъ и рече ему: како могутъ сіа быти? Отвѣща Іисусъ и рече ему: ты ли учитель Ісраилевъ, и сихъ ли не вѣси? Амин' аминь глаголю тебѣ, ѩко еже вѣмы, глаголемъ; и еже видѣхомъ, свѣдѣтельствуемъ, и свѣдѣтельства нашего не пріемлете. Аще земнаа рекохъ вамъ, и не вѣрусте; како, аще реку вамъ небеснаа, вѣрусте?

Тлъкованіе. І еще на Іюдейстѣй немощи Никодимъ стоѩше, того ради въпрашаетъ пакы: како могутъ сіа быти? тѣмъ и Господь ѩвляя ему, ѩко неполезно си, вѣщаетъ, рече: ты, учитель сый буда Ісраилевъ, аще въспомянеши в Палеи преславнаа чюдеса: отъ създанія человѣку, како създася? како отъ ребра жена? како въ Египтѣ чюднаа? како в Чермнѣмъ? како неплодове родиша? и подобнаа симъ, аще сіа въспомянеши, ѩко учитель Ісраилевъ, ничтоже о нижде глаголю нынѣ, не вѣруеши. Обаче азъ еже вѣмъ и еже видѣхъ глаголю, се же есть извѣсто разумѣхъ: не бо телесное видѣніе еже видѣхомъ, ѩвляетъ, по разумъ извѣстнѣй: но вы свидѣтельства нашего не пріемлете, || рекше моего. Се 796. г
же глаголеть Господь к Никодиму и [1]) к роду Жидовьску простираа, не вѣровавшемъ дажде и до конца: аще убо земнаа рекохъ вамъ, и не вѣрусте, се же есть: аще въ крещеніи бываему порожденію рекохъ вамъ и не пріасте, но въпросисте [2]) еже како? земное же порожденіе именуетъ, ѩко на земли створяемо на благодѣаніе на земли человѣкомъ, аще бо и небесное есть по благодати и чести; тѣмже на земли о порожденіи рекъ, обрѣтохъ вы невѣрующа; о небеснѣмъ же рожденіи и неизреченнѣмъ, имже единочадый Сынъ родися отъ Отца, слышавше, како вѣруете? Нѣціи же земное вѣры указъ разумѣша, ѩко быти глаголемому тако: аще указъ о земныхъ дахъ вамъ, и не тако вѣруете; како можете вышняя навыкнути?

Евангеліе. И никтоже взыде на небо, токмо сшедый съ небесе Сынъ человѣческій, сый на небеси.

Тлъкованіе. И ніиже се ѩвляются имѣ-

---

[1]) Должно быть «не къ Никодиму, но»; въ греч. οὐ πρὸς τὸν Νικόδημον, ἀλλά.
[2]) Въ У: «просисте».

ти никоея общины къ прежде реченымъ; аще ли кто извѣсто позритъ, и паче ѩвится общь. Понеже бо учителемъ и пророкомъ Господа именова Никодимъ: не мни мене, вѣща, ѩко пророка отъ земля суща, отъ Бога послана учити; но свыше мя мни снити, ѩко Сына, не отъ земля быти: никтоже бо пророкъ взыде на небо, токмо азъ единъ хощу взыти, ѩко и снидохъ. Сына же человѣчьска слышавъ снити съ небеси, не мни, ѩко плоть сниде съ небесе. Си убо Аполинарію учившу плоть съ небесе имущу Христу, Маріею проити ѩко трубою. Но понеже единъ || съставъ, рекше, 797. а.
едино лице бѣ Христосъ отъ двою существу сложнѣ, человѣческаа имена глаголются о Словѣ, и паки Слову человѣчьскаа приложше. Тако убо и зде: сынъ человѣчьскій глаголется снити с небесе, ѩко единому по истинѣ лицу, единъ съставъ. Таче да не слышавъ, ѩко сниде, мниши, ѩко сшедъ, ктому уже[1]) на небеси, вѣща: сый на небеси[2]). Не бо попѣ слышавъ, ѩко сниде, не мни быти ми тамо: но любо и зде есмь плотію, и тамо сѣжду съ Отцемъ божескы.

Евангеліе. Ꙗкоже Моиси възнесе змію в пустыни, тако подобаетъ възнестися Сыну человѣчьскому, да всякъ вѣруяй в онь не погабнетъ, но имать животъ вѣчный.

Тлъкованіе. Прежде рекъ о крещеніи порожденіа, глаголеть уже и креста ради бывшаго намъ благодѣаніа; ибо крестъ и смерть вина намъ бысть крещеніа и благодати: крещаеми бо смерть Господню образуемъ. Не глаголеть же ѩвлено, ѩко хощу распятися, но змію поминаетъ и ветхаго изображеніа; абіе же учитъ насъ, ѩко сродница есть ветхаа новѣй, и единъ есть самъ законоположникъ[3]) новому же и ветхому завѣту. Любо и Маркіонъ и Манисъ и прочіи таковыхъ еретиковъ[3]) съборъ отмѣтаются ветхаго, лукаваго твореніа глаголюще быти заколенію[1]). Абіе же указаа, ѩко аще къ образу мѣдну взирающе зміину, Иудее смерти убѣгаху, множае паче и мы на распятаго взирающе || и вѣрующе, душевныа 797. б.
убѣгаемъ смерти. Виждь же ми образа къ истинѣ: како змій, подобіе видъ убо имый звѣрей, ѩда же не имый; тако убо и здѣ, человѣкъ Господь, но грѣховнаго ѩда свободъ бѣ, въ подобіи плоти грѣха пришедъ, се же есть в подобіи плоти грѣху не подлежащи, но не плоть грѣхъ си. И тогда убо зряще, плотьскыхъ, мы же душевныхъ избѣгаемъ смерти; и тогда убо угрызеніи змінаа исцѣляше висящее, нынѣ же разумнаго зміа цѣлитъ ѩзвы Христосъ. Възнести же ся слыша, разумѣй еже повѣситися: на высоцѣ бо повѣшенъ, да и въздухъ освятитъ[3]), и землю бо освятивъ хожденіемъ по земли. Разумѣй же еже и прославися: ибо въ истинну высота и слава Христова крестъ; имже мняшеся осужденъ быти, тѣмъ осуди князя мира сего. И что глаголю? Адамъ убо в правду умреть, съгрѣши бо; Господь же бес правды умреть, не съгрѣши бо. До Господня убо распятіа праведне одръжаше человѣка смерть; а понеже безъ грѣха обрѣтеся Господь, что прочее имѣ на нь праведна діаволъ, да умертвитъ и? Тѣмже зане бес правды умретъ, побѣди умръртвившаго и; и тако свободи Адама отъ смерти, праведнѣ нашедшу на нь, ѩко съгрѣшьшу. Инако бо, двое одръжаше родъ человѣчь, сласть и печаль; тѣмже отъ того двоего прошедъ Господь, непобѣдимъ обрѣтеся. Поиатъ бо и прежде Матѳ. 4, 1—11.
на гору, искушаа и || сласти ради, обрѣте 797. в.
же и тою непобѣдима; послѣжде козньвелику принесе, да поне тою удръжать и; и тою подвиже вся на нь: ученикы отврещися, воины ругатися, мимоходящаа хулити, и Матѳ. 26, 56. 27, 27—31. 39.
просто Іудеа умертвиті и: но и тако обрѣте непобѣдима; не бо възможе на крестѣ опечалити Господа, еже възненавидѣти распинающаа, но любляше ихъ паче, и моляшеся, глаголя: не постави имъ, Отче, грѣ- Лук. 23, 34.
ха сего! Видиши ли, како побѣди, имже мняшеся побѣжденъ быти? тако убо и възвышеніе его и слава бысть крестъ.

Евангеліе. Тако бо възлюби Богъ миръ, ѩко и Сынъ свой единородный далъ есть,

---

[1]) Здѣсь пропущено: «нѣсть», οὐκ ἔστι.
[2]) Въ Ц. здѣсь ошиб. повторено «вѣща».
[3]) Вм. «твореніа».... «заколенію» д. б. «творца».... «узаконенію»: δημιουργοῦ.... νομοθεσίαν.

да всякъ вѣруяй в онь не погыбнетъ, но имать животъ вѣчный. Не посла бо Богъ Сына своего в миръ, да судитъ мирови, но да спасется имъ миръ.

Тлъкованіе. Многа любовь Божіа к миру и толика, ꙗкоже ни ангела, ни пророка дати, но Сына своего, и тожде единочадаго. И ангела убо аще далъ, ниже така мала бы вѣщалъ: зане убо ангелъ слуга его вѣрный, мы же убо врази, отступници; нынѣ же Сына давъ, кое превеличьство любве подобно? Пакы, аще бы многы имѣя Сыны, единаго далъ бы, но и то превеліе; нынѣ же единочадаго вдасть, есть ли убо въсхвалити благостыню достойно? Аріане убо глаголютъ, ꙗко единочадъ глаголется, зане тъ единъ бысть и създанъ отъ Бога;
797. г. || ина же вся отъ Него. К нимъ же речемъ просто слово, ꙗко аще убо единочадъ глаголется, развѣ сына глаголемое, не дасться тако разумѣти единочадъ, но единочадна Отцу. Вижды же ми, яко паче аще бы реклъ, ꙗко сынъ человѣчь сниде съ небесе, но убо не сниде плоть съ небесе; но обаче единаго ради лица і единаго състава Божіа приложи человѣку; тако и зде многажды прилагаетъ человѣка Богу слово: дасть бо, вѣща, Сына своего на смерть, и Богъ бес страсти бысть. Но убо попе единъ и тъ по съставу бѣ Божіе Слово, и страсти пострадавъ человѣчь сынъ глаголется, въдася иже и пострада не существомъ своимъ, но своею плотію. Что же приобрѣтеніе дати Сына, ꙗко велико и паче ума человѣчьска? да всякъ вѣруяй в онь двое се приобрѣтастъ: еже не погибнути, и еже животъ имѣти, и тоже вѣчный. В' ветсѣ убо долготу днiй исполнити угодившимъ Богу обѣщеваетъ: і Евангеліе же вѣчнымъ животомъ почыщиваетъ не разореныимъ. Понеже двѣ еста Христовѣ пришествіи, вси убо осуж-
Рим 3, 23. дени быша, вси убо съгрѣшиша, ꙗко и Павелъ вѣща; но на спасеніе миру пріиде, и се смотрѣніе его бѣ. По случаю же судитъ невѣровавшимъ: Моисейскый бо законъ вожь на облпченіе пріиде грѣху и на осужденіе преступающимъ, никогоже бо прощаше; но егда обрящаше съгрѣшивша что, абіе судъ наводяше. Первіе же убо пришествіе не имяше смотреніа судити, развѣ по случаю невѣровавшимъ: || ти бо осуждени 798. а.
суть; и второе же пришествіе всяко всѣмъ судити и въздати комуждо по дѣломъ его.

Евангеліе. Вѣруяй в онь не осудится; невѣруяй же уже осужденъ, ꙗко не вѣрова въ имя единочадаго Сына Божіа. Се же есть судъ, ꙗко свѣтъ пріиде в миръ, и възлюбиша человѣци паче тму, нежели свѣтъ: бяху бо дѣла ихъ зла. Всякъ бо злаа дѣлаай ненавидитъ свѣта и не приходитъ къ свѣту, да не обличатся дѣла его; творяй же истину грядетъ къ свѣту, да ꙗвятся дѣла его, ꙗко о Бозѣ суть створена

Тлъкованіе. Что есть: вѣруяй въ Сына не осудится? еда убо и нечисто се житіе имый, таче убо таковыя не чюжи ли суть вѣры, ꙗко Павелъ вѣща: Бога бо, вѣща, Тит. 1, 16.
исповѣдаетъ знати, дѣлы же отмещутся. Обаче се здѣ вѣща, ꙗко иже вѣровати не осудится: лукаваа бо дѣла лютъ судъ даютъ, невѣрованіе еже всегда не мучитъ, единою убо вѣрова. Не вѣруяй же осужденъ уже. Како? прежде убо ꙗко и самое невѣрованіе осужденіе есть: еже бо кромѣ свѣта быти и не токмо мученіе велико, таче убо и не здѣ уже геонѣ предастся, но убо вины будущаго мученіа здѣ счета, ꙗкоже и убійца, аще и не отвѣтомъ сущаго осудися, но вещію по естеству. І Адамъ въ нже день снѣде, умре, а живъ бяше, но отвѣтомъ и вещію естества умрълъ бѣ: всегда убо невѣрный осужденъ есть. || Сде уже ꙗко му- 798. б
цѣ предаемъ есть всяко, ниже на судъ водимъ: не въскреснутъ бо, вѣща, нечестивіи Псал. 1, 5.
па судъ; ни слову убо сподобятся нечестивіи, ꙗко и діаволъ; в' судъ убо не въскреснутъ, но въ осужденіе. Тако и въ Евангеліи глаголетъ Господь, ꙗко князь мира се- Іоан. 16, 11.
го уже осудися: не тъкмо ꙗко самъ не вѣровавъ, но Іуду предателя сътворив' ипѣмъ погибели бывъ исходатай. А иже въ притчахъ вводитъ мучимыа слову сподобляемы, не дивися: прежде убо ꙗко сѣ притчи бяху глаголемыя; и не подобаетъ всѣмъ въ притчяхъ глаголемыхъ ꙗко законы и правила имѣти: в тъ бо день кождо-съвѣсть имый и непреприма судію, и не требуетъ иного обличника, но не могый отнюдъ слова

изрещи, но самъ о себѣ отъидетъ. Таже невѣрныа в'водитъ Господь сподобляемы слову, но вѣрныя немилосерды же и немилостивы. Мы же о нечестивыхъ и невѣрныхъ глаголемъ: ино бо есть нечестивый и невѣрный, и ино немилостивый и грѣшный.

Еѵангеліе. Се есть судъ, ꙗко свѣтъ пріиде в миръ.

Тлъкованіе. Ꙗвляетъ здѣ всякого отвѣта лишены не вѣровавша: се бо есть осужденіе, вѣща, ꙗко пріиде к нимъ свѣтъ, и тако не притекоша к нему; не сіе бо едино съгрѣшиша, ꙗко не взыскаша свѣта, но ꙗко горшее се же есть: ꙗко онъ пріиде в' миръ, и не пріаша, и сего ради осуждени
798. в. суть. Аще не бы свѣтъ || пришелъ, имѣли быша человѣци невѣдѣніа добру приложити; а понеже пріиде Богъ Слово, вдасть же слово свое, ꙗкоже просвѣщати, не пріаша же, всякаго отвѣта прочее лишени быша. Да никтоже речетъ, ꙗко никтоже бо тмы почестилъ паче свѣта, полагаетъ и вину отъ неꙗже человѣци къ тмѣ приступиша: бѣша бо, вѣща, зла ихъ дѣла. Понеже бо христіаньство не тъкмо учена права, но и житіа чиста истяжемо будетъ; ти же воляще в калѣ грѣха валятися: того ради не въсхотѣша злое дѣлающе къ свѣту христіаньства пріити и въ моя законы вложити себе. Творяй же истинну и къ житію взираа чисту и богоугодну прирыщетъ христіаньству, ꙗко къ свѣту, да паче[1]) въ благо проуспѣетъ, и ꙗвятся дѣла его по благу: ибо таковый по вѣрѣ правѣ и житіе чисто стяжавъ, свѣтится всѣмъ человѣкомъ и славится Богъ имъ. Но всяко речетъ кто: не суть ли христіане зліи, еллини похвалніи в житіи? суть убо зліи христіане, и самъ реку; еллины же благы обрѣсти никтоже когда речетъ: отъ естества убо кротци и блазіи обрѣтаются нѣціи; се же нѣсть добродѣтель, отъ въздержаніа же и поученіа благъ ни единъ. Аще ли же нѣціи мнятся таци блази, но къ славѣ все творятъ; славы же дѣля творяй, егда времена обрящутъ злое, похоти радуются. У насъ бо и геоны прещеніе, и ино все || при- 798. г.
лежаніе, и житіе бесчисленныхъ святыхъ, и тако едва учитъ человѣкы добродѣтели; смотри же отъ Еллинъ блядословіа, скверны и прочаа.

Еѵангеліе. Посемъ пріиде Іисусъ и ученици его въ Іюдейскую землю, и ту живяше с ними и крещаше. Бѣ же Іоан' крестя въ Енонѣ близъ Іерусалима, ꙗко воды многы исхождааху ту; и прихождаху, и крещахуся: не у бо бѣ всаженъ в темницу Іоаннъ.

Тлъкованіе. Дондеже праздникъ пасхы стоꙗше, въ Іерусалимѣ бѣ Іисусъ; а понеже мину, изыде въ Іюдейскую землю, и близъ Іердана живяше, идеже много множество сристашеся. Не искаше многонародныхъ мѣстъ славы ради тщаа ли ꙗвленіа, но болма на ползу и на благое начати[2]) хотя; понеже и въ праздникъ въсхождаше сего ради, и многы ползуетъ и словы и чюдесъ ꙗвленіа. Слыша же, ꙗко крестяй, не того самого мни крестити, но і его ученики; ученичьское же дѣло на учителя приноситъ Еѵангелистъ, вѣща, ꙗко Іисусъ не крещаше. Навыкай, предваривъ рече Іоаннъ, ꙗко тъ вы креститъ Духомъ Святымъ: Духъ бо Святый не у бѣ данъ, тѣмъ ни время бѣ; аще и крещаше, без Духа крещаше убо. И что прочее болій бѣ Іоанна, аще бы даꙗлъ Духъ и прежде времене, еже паче недостойно, все время творящому Богу. Кое же бѣ время Духу дааніе? по възнесеніи: достояше бо явитися человѣчьскому существу безъ грѣха о Христѣ Іисусѣ, || и ꙗко премѣншу Богу к намъ, 799. а.
Духъ ꙗко богатство и честь послати; имже ученици Спасови крещаху, да болшее спасеное ученіе принесутъ; тѣм же крестящемъ, Іоаннъ і еще крестя не предстоꙗше; двое исправляше о томъ, да не ученики зависть бол'ма и в любочестіе убыстритъ. Аще бо бы престалъ крестяй, что не быша сътворили ученици его, завистьнѣ имущу Христа? аще бо тмами въпіа и не препочиваяй присно Христа отлучити не можда-

[1]) Въ У: «обаче».
[2]) Вм. «начати» должно быть «научити».

ше и к себѣ привлещи, в толику[1]) убо зависть не подвиглъ бы ихъ, аще бы крестя преставъ? Тѣмъ и Христосъ паче тогда начатъ проповѣдати, егда Іоаннъ затворенъ бысть креститель отъ ученикъ. Мню же и скончаніе Іоанново по оступленію быти в'скорѣ, да все множество любовію къ Христу пріидетъ, да не ктому на оба, Іоанну и къ Христу, раздѣляются мыслю разума. Крещаютъ Христови ученици крещеніемъ, ничтоже болѣе имуща крещенія Іоаннова: обѣ бо несъвръшенѣ и Духу непричастнѣ; вина же едина обою, еже приводити Христу крещаемыя.

Евангеліе. Бысть убо съвъпрашаніе ученикъ Іоанновъ съ Іудеи о очищеніи. И пріидоша къ Іоанну, и рѣша ему: учителю! иже бѣ с тобою об онъ полъ Іердана, о немже ты свидѣтельствуеши, сей крестить, и вси грядуть к нему. Отвѣща и рече Іоаннъ: не можетъ человѣкъ пріати ничтоже, аще не будетъ дано ему свыше.

'99. 6. Тлъкованіе. || Бысть въпрашаніе о крещеніи къ Іюдѣанину нѣкоему; и прящимся ученикомъ Іоанновомъ, Іюдеанинъ убо крещеніе Христовъ ученикъ прелагаше, ученици же Іоаннови учителя своего. Въпросивша же о очищеніи, еже есть крещеніе, приходятъ къ своему учителю; начинаютъ же т'щеславити, глаголюще: равви! иже бѣ с тобою об онъ пол' Іердана, иже чинъ имѣя ученика, отлучився крестить. О немже ты свѣдѣтельствова, рекше, егоже ты крестилъ, егоже ты свѣтла сътворилъ, таковаа ли смѣетъ? вси бо, вѣща, грядутъ к нему, нерождьше[2]) о тебѣ. Іоанъ же хотя ихъ устрашити, и славити, яко съ Богомъ ратятся[3]), бранящe славитися отъ всѣхъ, вѣща: не можетъ человѣкъ пріати о себѣ ничтоже, аще не будетъ дано свыше; не бы възрасталъ иже отъ васъ завидимый; имже двое се съгрѣшасте: едино убо противитеся Божіи воли, и другое же немощное начинаете. Лбіе же и тихо тѣшитъ я, яко не человѣкъ есть одолѣваа вамъ, но Богъ; и мы, вѣща, свыше имамъ, иже имѣхомъ, не о себѣ; а еже свѣтлѣйша Христова нѣсть лѣпо дивитися, Богъ бо есть.

Евангеліе. Сами вы мнѣ свидѣтельствуете, яко рекохъ: нѣсмь азъ Христосъ, но посланъ есмь отъ него. Имѣяй невѣсту женихъ есть; другъ жениховъ предстоя и послушаай его, радостію радуется гласа ради женихова: си радость мнѣ исплънися. Оному лѣпо възрастати, мнѣ же лѣпо умалятися.

Тлъкованіе. || Сами, вѣща, вы вѣсте[4]), 799. в
яко аз' свидѣтельствовахъ о немъ, яко болій мене есть. Аще всяко моему свидѣтельству вниманіе, навыкнѣте, яко онъ мене честнѣй; и се есть мнѣ радость, еже къ оному всѣмъ приходити. Аще бо не приходитъ к женеху невѣста, рекше простіи людіе, тогда убо печалую азъ другъ; нынѣ сему бывающу радостію радуюся: вижю бо жениха Христа, гласящу невѣсту, рекуще люди, и учащу. Не просто же рече: и стояй, являет бо, яко Іоаннова преставша и стояти ктому не дѣйствующа; яко тому стояти бо лѣпо и токмо послушати Христа учаща и бесѣдующа к невѣстѣ. Мое бо дѣло, вѣща, скончася, и предахъ я людемъ; тѣмже подобаетъ моей славѣ умалятися, оного же възрастати. Како убо умаляется слава Предтечева? всяко, яко и деньница предъ солнцемъ съкрывается, и мнимо мнозѣми, яко угаслъ свѣтъ, истинною же не угаслъ, нъ отъ болшаго скрывается: тако и Предтеча, яко и деньница, отъ разумнаго солнца крыема, умаляющи глаголется. Възрастаетъ же Христосъ, яко по малу является чюдесъ ради не по проуспѣванію дѣтели възрастаа, не буди того, то бо Несторіевы блядиѣ, но по указу и явленію божества, по малу яко Богъ есть являше, а не напрасно. Исплънися, вѣща, моя радость о женисѣ[5]): дѣло бо, порученое ми яко другу, вижю събывшеся. Всякой
|| души женихъ Господь; чертогъ, идеже 799. г.
счетаніе бываетъ, мѣсто крещеніа, есть же

[1]) Должно быть «въ колику», εἰς πόσον.
[2]) Въ У: «не рожше». Должно быть «нерадивше», καταφρονήσαντες.
[3]) Въ У. ошиб. «распятся». Въ греч. πολεμοῦσι.
[4]) Такъ въ У., согласно съ греч. ὑμεῖς γινώσκετε. Въ Ц. ошиб. «вы есте».
[5]) Такъ въ У. согласно съ греч. ἐπὶ τῷ νυμφίῳ.

церкви. Даетъ же закладъ невѣсте грѣховъ оставленіе, Святаго Духа общеніе, съвръшеннѣйша же в будущемъ, егда же лучшее и выш'ше отдасть достойнымъ. Знаменати же, ѩкоже никтоже инъ женихъ, токмо единъ Христосъ; вси же учящe друзи суть, ѩкоже и Предтеча. Никтоже инъ датель есть благомъ, но токмо Господь; иніи же вси ходатаєве и отъ Господа даныимъ благомъ слугы.

Евангеліе. Свыше грядый надо всѣми есть, сый отъ земля отъ земля есть и отъ земля глаголетъ. Грядый съ небесе надо всѣми есть. Еже видя и слыша, се свидѣтельствуетъ; и свидѣтельства его никтоже пріемлетъ. Пріимый же его свидѣтельство, знамена, ѩко Богъ истиненъ есть. Егоже бо посла Богъ, глаголы Божіа глаголати: не в мѣру Богъ даетъ духа.

Тлъкованіе. Прилагаетъ себе Предтеча Христу и вѣща, ѩко онъ убо свыше грядетъ отъ Отца, и надо всѣми есть, и Отчю величеству равенъ; аз же отъ земля есмь, земнаа глаголю и смирена къ слову Христову ученіа. Понеже и Предтечева Божіа бѣша, къ Христовамъ же прилагаемъ многу худость имутъ. Он', вѣща, еже видѣ и слыша, глаголетъ; се же есть ѩже отъ Отца видѣ и ѩже слыша, извѣсто вѣсть, та глаголетъ и свидѣтельствуетъ; и свидѣтельства его никтоже истиннѣ не внимаа пріемлетъ. А ѩкоже пріимаетъ свидѣтельство его, еже есть ученіе, знамена, рекше ѩви и из-
800. а. вѣсті, || ѩко Богъ истиною есть: отъ Бога бо посланному вѣруя, Богу вѣрует', и уже знаменаетъ и ѩвляетъ, ѩко истинному сущу вѣруетъ; якоже убо пакы не вѣруяй отъ Бога посланному ѩвляетъ, ѩко лъжь есть, и того ради не вѣруяй ему, ѩко лжущу. Тѣмже иже Христу вѣруяй ѩвляетъ Бога истина, еже вѣровати в посланнаго отъ него: ѩвѣ бо, ѩко истинну сущу сему вѣрова. Иніи убо достойно вси, вѣща, мѣру дѣйства пріахомъ Духа; самому же Христу не отъ мѣры вда едино или двѣ дѣйствѣ: пророкомъ убо Богъ даетъ духъ, иже дѣйствіе духа, и по мѣрѣ дастъ; Христу же не отъ мѣры или всяко даетъ, имать бо послушество [1]) Христосъ. Егда же слышиши, ѩко Христосъ, ѩкоже слыша отъ Отца, тако и глаголетъ, не мни же его недостаточна суща разумомъ, отъ Отца учащася; но всяко елико вѣсть сынъ, по естеству Отчю имать, ѩко единосущенъ ему; сего ради глаголется отъ Отца слышати елико вѣсть, ѩко се, видиши сына отцу по всему подобна, глаголеши: истъ отець. Слыша же послана, ѩко лучю разумѣй отъ солнца Отцу послаті и. Лі и не глаголемъ тако: посла луча солнца и испусти свѣтъ солнце? и нигдѣже лучю иного естества глаголемъ быти, ли послѣже солнца. Тако убо и Сына посла миру отъ разумнаго солнца Отча, ѩко сіаніе и лучю и свѣтъ, и елико хощетъ, и елико вмѣщаетъ зваті и. Не без года же зде рещи слова бывшаго: како имать Сынъ Духъ и како глаголется Духъ Сына; вѣща бо и Апостолъ: Духъ Сына || своего 800. б.
въ сердца наша посла, зовы: Авва, Отче! Гал 4, 6.
И паки: аще кто Духа Христова не имать, Рим. 8, 9.
тъ не есть его. Ибо Латина, злѣ здѣ пріимающе и не смысляще, вѣщаша, ѩко Духъ отъ Сына исходитъ. Но мы сіа прежде к нимъ речемъ, ѩко иное есть еже быти нѣ отъ кого ино есть быти коему, ѩкоже се: Духу быти убо Сына Духъ, безъ размышленіа, и отъ писаніа всякаго извѣстуемъ; быти же [2]), ни едино писаніе свѣдѣтельствуетъ, да не двою вину вводимъ Духа, Отца же и Сына. Ей же, вѣща, но вдохну ученикомъ своимъ и рече: пріимѣте Духъ Іоан 20, 22.
Святый. О великое неразуміе! аще тогда вда ученикомъ Духъ, егда вдохну, како прочее глаголаше имъ, ѩко пріимѣте силу Дѣян. 1, 8. 5.
нашедшу Святаго Духа на вы не по мнозехъ сихъ днехъ? и како въ Троицу [3]) вѣруемъ сществію быти Духа, аще ли же в видѣніи въскресенія днехъ въда и? тогда убо где вдохнувъ [4]), си убо суть широк' смѣхъ: ѩвѣ бо есть иже тогда имъ не Святый дасть Духъ, но даръ единъ Духа, еже отпущати грѣхы, абіе наводитъ: имже бо

[1]) Въ У. «послужество». Должно быть «по существу» οὐσιωδῶς.
[2]) Здѣсь пропущено: «отъ Сына», ἐκ τοῦ Υἱοῦ.
[3]) Въ У: «в' Пятьдесятницу».
[4]) Въ У: «дохну. нъ».

отпустите грѣхы. А имать же Духъ по естеству Сынъ, ꙗко единосущенъ ему, не ꙗко дѣйствуя имъ, пророци бо дѣйствоваху. Глаголетъ же ся Духъ быти Сына, ꙗко истинна убо есть Сынъ, сила и мудрость; Святый же Духъ истинна и крѣпость и
Исаіи. 11, 2. мудрость, по Исаи писано. Инако же, понеже Сыномъ дасться человѣкомъ, сего ради Сыномъ [1]) глаголется. Вѣруй же ты, ꙗко Духу отъ Отца исходити, Сыномъ
800. в. же || даꙗтися твари; и тако будеть ти доволъ правовѣрію.

Евангеліе. Отецъ бо любитъ Сына, и вся дасть в' руцѣ его. Вѣруяй въ Сына имать животъ вѣчный, не вѣруяй же въ Сына не узритъ живота, но гнѣвъ Божій пребываетъ на немъ.

Тлъкованіе. Рекъ о Христѣ высокаа, нынѣ пакы смиренаа вѣщаетъ, удобь пріятно слово слышащимъ творя; того ради вѣща, ꙗко любитъ Отець Сына, ꙗко о человѣцѣ нѣкоемъ чюднѣ бесѣдуетъ; и вся дасть в' руку Сына, по человѣчьству. И по божеству же что се? вда Отець вся Сынови своего существа, а не благодати: понеже еже имать, отъ Отца имать; в' лѣноту и вся отъ Отца глаголется имѣти. Имать же вся Сынъ на небеси и на земли: владѣетъ бо всѣми, любо и не хотять. Послѣжде убо, егда по вторѣмъ пришествіи всяко колѣно
Филип. 2, 10. поклонится ему, и тогда съвръшеное владычество пріиметь: егда бо ктому злоба силы не имать, но не дѣйствена пребывающи, ꙗвляетъ существо Богу, изначала вся вразумляющи и вся съдръжащи. Вѣруяй въ Сына имать животъ вѣчный в себѣ, самого глаголю Христа, иже животъ есть [2]) истин-
Дѣян. 17, 28. ною: тѣмъ бо живемъ и движемся и есмы. Не вѣруꙗ же не узритъ живота: отступи бо волею живота тако имѣти, иже есть Хри-
Колос. 3, 4. 5. стосъ, ꙗкоже и Павелъ вѣща: егда Христотъ ꙗвится животъ нашь, тогда и вы, въ
800. г. злобѣ мертви || и неподвижни бывше, ꙗвитеся въ славѣ. Но и гнѣвъ Божій пребываетъ на немъ, ꙗвляетъ, ꙗкоже николиже отступи отъ него. Смерть же слышавъ, не временную мни, вѣща, ꙗко пребываетъ на немъ, на невѣровавшемъ, бес конца есть мука. Сихъ же ради всѣхъ глаголъ възводитъ креститель и съединяетъ слышащаа вся въ Христову вѣру; не всуе бо сихъ вѣща, но своя ученикы и ины кажетъ ктому не завидѣти Христу, но ꙗко Богу внимати.

ГЛАВА 4.

Евангеліе. Егда убо разумѣ Іисусъ, ꙗко слышаша ѳарисеи, ꙗко Іисусъ множайша ученикы творитъ и креститъ, неже Іоаннъ; и самъ Іисусъ не крещаше, но ученицы его; остави Іудейскую землю и отъиде в' Галилею. Достоꙗше бо ему проити сквозѣ Самарію.

Тлъкованіе. Человѣколюбець единою насъ ради въплотився, все к нашей ползѣ творитъ, еже хощетъ. И нынѣ слышавъ, ꙗко ѳарисеи о славѣ его съблазнишася, и разумѣвъ, ꙗко завистію двигнутся на нь, отходитъ в Галилею, двоему уча насъ: едино убо щадѣти врага и всяцѣми образы кушатися не дати имъ винъ соблазну ли зависти; другое же еже не вмѣтати себе самѣмъ в напасти неразумнѣ, но отъити въ время, дондеже неистов'ство утишится; еще же и силенъ сый удръжати завидяща ему, обаче отходитъ, да не мечетъ мнится [3]) смотреніа и въплощеніа. Аще и часто || посредѣ ихъ 801. а.
хождаше, что не быша рекли мечетъ мнящи, иже о Манентѣ глаголю, и Уалентинѣ и о проклятемъ Евтихіи? Ꙗвляа же Евангелистъ зависть клеветанъне, вѣща, ꙗко Іисусъ не крещаше; но обаче завидяще хотяще быстрити [4]) фарисея на Христа, клеветаху на нь, ꙗко крестяща. Достоꙗше же ему сквозѣ Самарію проити, ꙗко бездѣліе пути творяше Самарѣя. Виждь бо, ꙗко не рече: достоꙗше же ему отъити в Самарію, но и проити сквозѣ Самарꙗны: хощетъ бо всяку вину осужденіа Іюдейска отсѣщи, ꙗкоже не имѣти имъ и глаголати, ꙗко остави

[1]) Должно быть «Сына», въ греч. τοῦ Υἱοῦ.
[2]) Такъ въ У.; вм. «животъ есть» въ Ц. «животъ».
[3]) Въ У: «да не мечьтъ мнятся».
[4]) Въ У: «убыстрити».

а, въ языки гнусныя отъиде; отгнаша и егда, тогда въ языки пріиде.

Евангеліе. Пріиде убо въ градъ Самарѣйскъ глаголемый Сихарь, близъ веси, юже дасть Іаковъ Іосиѳу сыну своему Бѣ же ту кладязь Іаковль.

Тлъкованіе. Достойно рещи, откуду Самаряне съставишася и откуду нарокъ тъ пріаша. Соморъ гора именуется отъ стяжав-
Исаіи 7, 9. шему ю, ꙗко Исаіа вѣща: глава Соморова Ефрѣмъ; у горы живущи не Самаряне прежде, но Ісраильтяне глаголахуся. Приражьшеся Богу, предани быша на различна времена Асиріемъ; конець же Асирининъ нашедъ на ня, отступленіе помысли, взятъ ꙗ; и не в мѣсте страны оставі а, мня пакы отступити имъ, но овы убо в' Вавилонъ,
801. б. || овы же в Миды приведе; оттуду же отъ различныхъ языкъ стран' възвед', всели в Самарію. Симъ же бывшимъ, хотя Богъ ꙗвити варваромъ, ꙗко не немощію, но грѣхъ ради предасть Іюдея имъ, попусти лвы на вселеныя варвары в Самарію, и тако ꙗ поꙗдаху, малы и не всѣхъ. Възвѣщено же бысть царю; царь же посылаетъ по старыя Іюдѣя плѣненыя и прашаетъ: что сътворити, да быша лвы не губили сущихъ в Самаріи варваръ? Они же исповѣдаютъ ему, ꙗко Богъ Ісраилевъ призираетъ мѣсто то и не терпитъ жити ту невѣдущимъ его закона. Аще убо волиши быти тамо варваромъ, посли Іюдейскіа іерея, иже законъ предадятъ варваромъ. Вѣруетъ имъ царь, слетъ іерѣя нѣкоего предающа в Самаріи варваромъ Божій законъ; ти же всѣхъ убо Божіихъ книгъ не пріаша, едины пятеры Моиссовы: Бытіе, Исходъ, Левгію, Числа, Второзаконіе; но не до конца злочестіа отступиша. В лѣта же послѣжде идолъ убо отсташа и чтяху Бога; тѣмже Іюдеи, отъ плѣна вшедша, ревнообразіе к нимъ имяху всегда, ꙗко к Асиріемъ сущемъ въ породу, и [1]) отъ горы каменныя зваху; они же Авраамли, Исаковли внуки себе именоваху, егда убо Аврамъ в' Халдѣихъ бѣ, Іаковля же ту сущаго кладязя своимъ мняшеся; Іюдеи же съ всѣмъ языкомъ и тѣхъ гнушаются; тѣмъ и Господа укаряюще, глаголаху: Самарянинъ еси. И Іоан. 8, 48.
самъ же ученикомъ глаголаше: въ градъ Матѳ. 10, 5.
Самарян' || не внити. Что ради Евангелистъ отселѣ о Иꙗковѣ и о кладязи извѣстословитъ. Прежде убо, да егда слышиши жену глаголющу, ꙗкоже Іаковъ отець нашь дасть намъ кладязь сій, не дивися убо: мѣсто оно бѣ Сикима, идѣже сына Іаковля Симеонъ и Леувги лютое оно сътвориста Быт. 34, 25.
убійство сестры дѣля своея Дины, обруганѣ отъ Сикимскаго князя. Таче потомъ и се увѣмы отъ сего Евангелиста глаголати намъ ꙗже о селѣ и о кладязи, ꙗко Жидовско отложеніе пакы бысть грѣхъ ради ихъ: съгрѣшшомъ имъ къ Богу, языци одържаху мѣста, ꙗко патріарси вѣры ради къ Богу стяжаша, ти же нечестіа дѣля погубиша. Тѣмже ничтоже [2]) ново, ини языци в Жидовъ мѣсто введени быша въ царство небесное. Село же, еже вда Іаковъ Іосиѳови сыну своему, Сикима глаголеть, зане и дѣти Іаковли Сикимляны погублеше, градъ опустиша; тоже [3]) опустивше въда наслѣдіе Іосиѳови отець.

Евангеліе. Іисусъ же труждься отъ пути, сѣдяше на кладязи, часъ бѣ ꙗко шестый. Пріиде жена отъ града почертъсти [4]) воды; глагола ей Іисусъ: даждь ми пити. Ученицы бо его шли бяху въ градъ, да брашно купятъ.

Тлъкованіе. Трудитися Господу отъ пути, вѣща Евангелистъ, ꙗвлястъ намъ некичивое его и не излишнее: ни подъ ꙗремника же [5]) требоваше на пути, но пѣшь обихождаше и насъ научи ни многа требовати. Абіе и борзо ему обходити, а не унылѣ; отъ него же навыкаемъ и мы борзо и прилѣжно
|| творити дѣло Божіе. А еже сѣдяше тако, 801. г.
знаменаетъ впростѣ, ꙗкоже случися, и ꙗко не на престолѣ, но тако на земли покоиваше тѣло и на кладязи устуждая е. Таче і ину вину вводитъ сѣденіа его на кладязи, бывъ самому полудне: часъ бо, вѣща сде, ꙗко шестый, ꙗко часа ради знойнаго достоꙗше

[1]) Такъ въ У.; въ Ц. «ꙗкоже къ Асиріемъ сущемъ по ряду».
[2]) Въ Ц. нѣтъ «ничтоже» и «быша».
[3]) Вм. «тоже» въ У: «градъ». Въ греч. ταύτην, т. е. τὴν πόλιν.
[4]) Въ У: «почерѣтъ».
[5]) Вм. «же» въ У: «бо»; въ греч. γὰρ.

бо почити и устудити. И инако же, да никтоже винитъ Господа, како ученикомъ
Матѳ. 10, 5. своимъ заповѣда: в путь языкъ не впидѣте, самъ в Самарію приде; и сего ради вѣща, ꙗко на мѣсте сѣденіа труда ради бысть, и ꙗко к женѣ бесѣду в правду имяше вину жаданіа: понеже бо жадаше по человѣчьску [1]), потребоваше и піаше [2]). Ищущи же бесѣдовати к женѣ бесѣды душелюбны навыкнути, что убо лѣпо сътворити? отринути ли жену, тако любо [3]) навыкнути хотящу и жажду слышати о нихъже недоумѣаше? отъиди [4]), не [5]) Божіа человѣколюбіа есть се. Виждь же ми певеличавое Господа: единъ оставаетъ на пути, ученикомъ шедшимъ въ градъ, да брашно купятъ; толма бо о естествѣ [6]) утробы печахуся, ꙗкоже в няже вси спроста спятъ по обѣдѣ, ти же брашно купятъ, хлѣбы реку едины, да и мы навыкнемъ различныхъ брашенъ умалятися [7]). Виждь же ми извѣстое Евангелисту: не бо рѣчеся часъ бѣ шестый, но да не отпадеть истинны, ꙗко шестый вѣща, твердо о словѣ помышляя.

Евангеліе. Глагола ему жена Самаряпыни: 802. а. || како жидовинъ ты сый, отъ мене просиши пити, сущи женѣ Самаряпыни? не прикасаютъ бо ся Іудеи Самарянѣхъ. Отвѣща Іисусъ и рече ей: аще бы вѣдала даръ Божій, кто есть глаголяй ти: даждь ми пити, ты бы просила у него, и далъ бы ти питіе воду живу. Глагола ему жена: Господи! ни почръпала имаши, и кладязь глубокъ есть; и откуду убо имаши воду живу?

Тлъкованіе. Отъ образа и одеже и самыя бесѣды мняше Самаряпыни быти Господу Іудеапину, тѣмъ и к нему глаголеть: како Іудеанинъ сый, и прочаа. Виждь же, како бѣ смотрелива жена: ибо достоаше оной хранитися лѣпо Господа, не рече бо, ꙗко Іудеомъ прикасаются [8]) Самаряне, нъ Іудеи Самарянехъ не прикасаются. Но обаче жена не тако молчитъ; но тако мняще Господа безаконпу вещь творити, исправляетъ не по закону бываемое. Христосъ же не прежде открываетъ себе, прежде даждь добродѣтель жены ꙗвится. А понеже добродѣтель жены ꙗвися [9]), и ꙗко смотрелива и извѣста есть, тогда начинаетъ к ней вышшаа бесѣдовати: аще вѣдала бы даръ Божій, се же есть, аще бы разумѣла, что даруетъ Богъ, ꙗко вѣчна и [10]) нетлѣпна, видиши же мене, ꙗко Богъ сый и могу си дати тебѣ, ты аще просиши, и пріимеши воду живу. Дару же Святого Духа водѣ вѣща быти, занеже и щиститъ, и много отъ душа дастъ пріемлющимъ. Вода же не стоящіа в ровѣхъ и кладязихъ || смердящи и тлима, но жива, се же есть 802. б. текущи и движущися и скачющи: даръ бо Святого Духа присно движимъ къ благодушью съдѣловаетъ, въсхожденіе всегда полагаетъ. Таку воду питъ Павелъ [11]) живу, присно движиму, задняя забываа, а на пред- Филип. 3, 13. пяя простираяся. Глагола ему жена: Господи! видиши, ꙗко абіе смиренаго помысла отступльше, многу ему честь въздастъ, Господа зовущи? обаче въ глубину Христовъ глаголъ не достиже; но Господь убо ино глаголеть, ино же си разумѣетъ о водѣ.

Евангеліе. Еда ты болій еси отца нашего Іакова, иже дасть намъ кладязь, и самъ отъ него питъ, и сынове его, и скоти его? И отвѣщавъ Іисусъ, рече ей: всякъ піа отъ воды сея вжадаетъ пакы; иже аще пістъ отъ воды сея, юже азъ дамъ ему, будетъ ему источникъ воды въстѣчющь в животъ вѣчный. Глагола к нему жена: Господи! даждь ми сію воду, не жажду, ни прихожду сѣмо почерпать.

---

[1]) Въ У. нѣтъ «по человѣчьску» Въ греч. есть κατὰ τὸ ἀνθρώπινον.
[2]) Въ У: «и потребоваше питіа», ἐδεῖτο καὶ πότου.
[3]) Такъ въ У.; въ Ц. «убо».
[4]) Такъ въ У. согласно съ греч. ἄπαγε; въ Ц: «слыши».
[5]) Такъ должно быть; въ греч. οὐ. Въ Ц. «но», въ У. «нъ»—ошиб., какъ и въ печатн. «слыши, ꙗко».
[6]) Вм. «о естествѣ» въ У: «о ꙗди». Въ греч. τὰ τῆς γαστρός.
[7]) Въ У. ошиб. «удалятися». Въ греч. ὀλιγωρεῖν.
[8]) Вм. «прикасаются» должно быть «не прикасаются», οὐ συγχρῶνται.
[9]) Такъ въ У. согласно съ греч. ἐδείχθη. Въ Ц. ошиб. «ꙗвится».
[10]) Такъ въ У. согласно съ греч. αἰώνια καὶ. Въ Ц. ошиб. «вѣнца».
[11]) Въ У: «паоулъ».

Тлъкованіе. Отца собѣ сътворяетъ Іакова, въ Іюдѣйское благородіе себе в'водящіи. Виждь же смысла жены, како абіе отъ воды различія помышляетъ различіе дасмымъ [1]). Аще бо, вѣща, таку воду даси, всяко болій еси сю [2]) воду давшаго намъ Іакова. А еже самъ отъ него пить, похвала есть водѣ сладости ради: толма бо, вѣща, угоденъ бѣ кладязь патріарху, ѩко и самому пити и сыномъ его; а еже скотомъ его пити, указъ есть нескудное воды: не тъкмо
802 в. бо, вѣща, сладка есть вода, и тако || сладка, ѩко Іакову пити отъ него; по не и скудна, ѩко и къ множеству скота патріарша довлѣетъ. Рекши женѣ: еда болій еси отца нашего? Господь же неявленно глаголетъ, ѩко болій есмь, да не мнится невѣрно женѣ, не у давъ ѩвленіа свося силы; ихъже ради сіа глаголет' и строитъ, ѩко піа убо, вѣща, отъ сея воды вжажетъ, отъ мося же піа не вжадаетъ; и ѩко аще дивишися Иѩкову, давшему воду сію, множае паче мнѣ подивитися, велми извѣстѣйшу воду подающу: юже бо азъ дамъ, источникъ бываютъ водѣ присно и присно умножаяся. Не бо слико пріимутъ святіи отъ Бога, толико и до конца хранить; но сѣмена убо начала влагу пріемлютъ благодати ради; раздавающеи же и ти плодятъ, иже притчею о талантѣхъ знаменаетъ Господь и гостинникомъ: пріи-
Матѳ. 25, 22. мый бо два таланта приобрѣте ина два; и гостиннику уѩзвенаго ради отъ разбойникъ
Лук. 10, 35. обѣщаетъ Господь, ѩко елико истъщиши, по достоанію въздамъ ти. То убо и зде ѩвляетъ, ѩко даю азъ убо воду жаждущому, еже паче даю, не бываетъ толика, иъ умножается и источник' бываетъ. Вдасть убо Павлу воду малу, Ананіино оглашеніе; но источникъ Павлу мал', тоя воду ученіе Ананіина ѩви, ѩко отъ Іерусалима до Илирика достигнути источнику того устремленіа. Жена овогда убо о сихъ помышляетъ,
802 г. смирено убо и еще мнитъ бо || о водѣ чювственѣй быти словомъ; но обаче ѩвляетъ нѣкое предспѣаніе: прежде убо недоумѣваше, глаголющи: откуду имаши воду живу? нынѣ же безъ размышленіа пріимши слово, вѣща: даждь ми воду сію. В лѣноту убо се и смысленѣйше быти Никодима: он бо тмами слышав таковыхъ, глаголаше: како си будутъ? си же начинаетъ небрещи уже и о кладязи Іаковли: аще бо, вѣща, таку воду имаши, даждь ми, и ктому не прихожду сѣмо почерпати. Видиши ли, како ти поразумѣ Господа честнѣйша и лучша Іакова?

Евангеліе. Глагола ей Іисусъ: иди и пригласи мужа своего, и пріиди сѣмо. Отвѣща жена и рече: не имамъ мужа. Глагола ей Іисусъ: добрѣ рече, ѩко мужа не имамъ; пять бо мужъ имѣла еси, и нынѣ егоже имаши, нѣсть ти мужь: се во истинну рекла еси. Глагола ему жена: Господи! вижду, ѩко пророкъ еси ты. Отци наши в горѣ сей поклонишяся; и вы глаголете, ѩко въ Іерусалимѣхъ есть мѣсто, идѣже достоитъ кланятися. Глагола ей Іисусъ: жено! вѣру ими ми, ѩко грядетъ часъ, егда ни в горѣ сей, ни въ Іерусалимѣхъ поклонитеся Отцу. Вы кланяетеся, егоже не вѣсте; мы кланяемся, егоже вѣмы.

Тлъкованіе. Отиди, вѣща, и пригласи твоего мужа; понеже бо видяше ю прилежащу, ѩкоже пріати и нудящи вдати, вѣща: пригласи своего мужа, ѩко сея бы реклъ и тому быти обѣщнику дару сему моему.
|| Она же абіе убо пріати, ово же утаитися, 803. а.
вѣща: не имѣю мужа. Господь же пророчьства ради открываетъ свою силу, первыа почитаетъ и крыемаго обличаетъ. Еда убо лютоваше она, се слышавши? ли оставивши, отбѣже убо? но дивляшеся паче и дивльшеся болѣ, глагола: Господи! вижю, ѩко пророкъ еси ты; о ученіи его абіе впрашаетъ, а не о житійскыхъ, ли о телеспѣмъ здравіи, ли о мнѣніи: таку мудру имѣ къ добродѣтели душу; но что? отци наши в горѣ сей поклонишася; се же глаголется о Авраамѣ: ибо гу вѣщаша ему възнести Исака на жертву. И како, вѣща, вы глаголете, ѩко въ Іерусалимѣхъ достойно кланятися? Видиши ли, како вышши бысть Никодима: предъ маломъ не труждьшися о жажи, нынѣ же о ученіи въпрашаетъ. Христосъ же видя ея смыслъ, и сего недо-

[1]) Должно быть «дающихъ», τῶν διδόντων.
[2]) Такъ въ У. согласно съ греч. τὸ παρών. Въ Ц. ошиб. «всюду».

умѣніа не решитъ: не бѣ бо неразуменъ, ино боле ученіа открываетъ, егоже ни Никодиму, ни Наѳанаилу откры. Грядетъ бо, вѣща, година, егда ни въ Іерусалимѣхъ, ни сдѣ поклонитися Богу. Ты убо, вѣща, тщишися ꙗвити Самаряны честнѣйша Іюдѣй; аз' же ти глаголю. ꙗко ни си, ни они имутъ молебное; ни едино будетъ устроеніе обоимъ възданіе. Обаче Іюдѣя честнѣйша васъ Самарянъ: вы бо, рече, кланяетеся, егоже не вѣсте; мы же кланяемся Іюдеи, егоже вѣмы. Себе же Господь къ Іюдеомъ причитаетъ, зане к неразумію жен'ску вѣщаетъ, ꙗко пророка Ію-
803. б. дейска разумѣша || и ти и та, сего ради вѣща: мы кланяемся. Како же не вѣдяху Самаряне, емуже кланяхуся? мѣсто обоимати мняху Бога. Зане послани егда отъ львовъ снѣдаемы бяху, ꙗкоже и выше речеся, възвѣстиша царю Асирійскому, ꙗко мѣста Богъ не пріемлетъ; оттолѣ же и пребыша да многа времени идоломъ служаще и Богу; Іюдеи же сего бѣаху изменени неразуміа, и Бога всѣхъ вѣдаху, аще и не вси.

Еѵангеліе. Ꙗко спасеніе отъ Іюдей бысть.

Тлъкованіе. Сугубъ разумъ даетъ намъ: ибо ꙗко вселеннѣй блага отъ Іюдей быша; Бога бо видѣти и знати идолы, оттолѣ начало пріемлютъ ина вся ученіа, и самое же покланяніе отъ насъ Самарянъ, аще и не правѣ; отъ Іюдей начало имать, еже спасеніе именуетъ свое пришествіе, еже отъ Іюдѣй бысть, есть же и самаго разумѣти Господа, ꙗко бысть Іюдѣй по плоти.

Еѵангеліе. Но грядетъ година и нынѣ есть, [1]) егда истинніи поклонници поклонятся Отцу духомъ и истинною: ибо Отець тацѣхъ ищеть поклоняющихся ему. Духъ есть Богъ; иже кланяются ему, духомъ и истинною достоитъ кланятися.

Тлъкованіе. Аще и боле васъ Самарянъ имамъ Іюдеи нравы покланяніа, но Іюдѣйскому конець пріидетъ и прочее: не тъкмо бо мѣсто запустѣетъ, но и нравъ служеніа. И се при дверехъ пристоитъ и нынѣ есть [2]): не бо ꙗко пророчестіи глаголи предложеніе лѣтнее пріимутъ. || Истин- 803 в
ныꙗ же поклонникы вѣща по закону его живущаа, иже не в мѣстѣ затворяху Бога, ꙗко Самаряне, ли службою угаждаютъ ему, ꙗко Іюдеи, но въ дусѣ истинны, се же есть, душею и закона ради чистоты. Понеже духъ есть безтелесенъ, достоитъ ему кланятися бестелеснѣ, еже есть по души: се бо в дусѣ ꙗв'ляетъ, ибо духъ и бестелесна душа. Понеже мнятъ убо мнози кланетися ему по души, се бо въ дусѣ ꙗвляетъ, неправу же славу о немъ имуть, ꙗко и еретици, того ради приложи: истинною; достоитъ убо по разуму кланятися Богу, но истину славу о немъ имѣти. Обаче речетъ кто, ꙗко двою о насъ мудростію части ꙗвляетъ, дѣꙗніе реку и веденіе, [3]) двоего ради сего еже по духу дѣаніе реку. Елико бо Духомъ Рим 8, 14.
Божіимъ водими дѣаніа тѣла умерщьвяютъ, по божественому Апостолу; и пакы: Гал. 5, 17.
плоть похотѣваетъ на духъ, духъ же на плоть. Тѣмже дѣанно ꙗвляетъ въ дусѣ. А еже истиною, то видѣннѣ; се ꙗже и Павелъ вѣща, егда глаголеть бесквасіе истинны, 1 Кор. 5, 8
еже есть чистота житію, еже есть дѣаніе и истинна, а реку видѣніе; видѣнное бо о истиннѣ глаголемо бываетъ ученію слова. Инако же: зане Самаряномъ свое бѣ мѣстомъ описати Бога и глаголати, и ꙗко в семъ мѣсте достоитъ кланятися, Іюдеомъ же образнѣ съвръшити и стѣневидно. Еже бо въ дусѣ к разуму Самарѣйску вѣща,
|| ꙗкоже быти глаголемое таково: вы убо 803. г
Самаряне мѣстно нѣкое служеніе приносите Богу, истинніи поклонници не мѣстно принесутъ: в дусѣ бо служатъ, рек'ше умомъ и душею; но ни по Іюдейску образомъ и стѣнемъ поклонятся, но истинною: ꙗкоже Іюдейскымъ обычаемъ и наблюданіемъ хощетъ разоритися. Понеже Іюдейскый законъ по писаніемъ разумѣваемъ образъ и стинь бѣ, ктому уже писаніа нѣсть в насъ, не живетъ законъ, но духъ: писаніе убо убиваетъ, а духъ живитъ. Гря- 2 Кор. 3, 6.
детъ, вѣща, година, паче же и нынѣ есть,

---

[1]) Въ Ц. ошиб. «нѣсть».
[2]) Такъ въ У. согласно съ греч. καὶ νῦν ἐστιν. Въ Ц. ошиб. «нѣсть».
[3]) Въ Ц: «дѣаніа»; проп. «реку и видѣніе»

моего реку телеснаго пришествіа годъ, егда истинніи поклонници ни по Самарян'скому в мѣсте единомъ покланятся, но въ всякомъ мѣсте, по духу, а не телеснѣ покланяніе приносятъ, ꙗкоже и Павелъ вѣ-
Рим. 1, 9. ща: емуже служу въ дусѣ моемъ; ниже Іюдейскы образостѣньнѣ хотящимъ быти службу принесутъ, но истинною, а ничтоже стѣнна имуще; таковыхъ ищетъ поклонникъ Богъ, зане духъ есть, духовныхъ, и истинна есть, истинныхъ.

Еѵангеліе. Глагола ему жена: вѣмъ, ꙗко Месіа пріидетъ, глаголемый Христосъ; егда пріидетъ онъ, възвѣститъ намъ вся. Глагола ей Іисусъ: азъ есмь, глаголяй тебѣ. И тогда пріидоша ученици его, и дивляхуся, ꙗко съ женою бесѣдуетъ; и никтоже убо рече: что ищеши? или что глаголеши с нею?

Тлъкованіе. Откуду жена видяше, ꙗко Месіа пріидетъ, глаголемый Христосъ? отъ Моисеских писаній. Вѣщахомъ рекше,
804. а. || ꙗко пятеры книгы Моисейскыа Самаряне пріаша, отъ тѣхъ же увѣдаша о Христѣ
Быт. 1, 26. пророчества, ꙗко Сынъ есть Божій. Тогда бо: сътворимъ человѣка, ꙗко къ Сыну рече
Быт. 17 и 18. отъ Отца, ꙗвляетъ. И Аврааму же в сѣни[1]) Сынъ бесѣдова. Іаковъ о немъ пророче-
Быт. 49, 10. ствуетъ, глаголаше: не оскудѣетъ князь отъ Іюды, дондеже пріидетъ емуже ся щадитъ.
Второз. 18, 15. И Моиси: пророка вьставитъ Господь отъ братіа вашея, ꙗко мене; того послушайте. И ина многа о Христовѣ пришествіи проповѣдуетъ. Того ради убо вѣща жена: вѣмъ, ꙗко пріидетъ Месіа. Господь же прочее открываетъ ей и собе, тако послѣдованіе слова истягшу. Абіе изначала рече: азъ есмь Христосъ, ни женѣ же сътворити мнѣти что тяжко быти, ли гордо; нынѣ же по малу вразумивъ ея помыслъ помянути о Христовѣ пришествіи, тако уже себе открываетъ. Что ради убо Іюдеомъ, часто прашающимъ его: рци намъ: аще ты еси Христосъ? не обави себе, женѣ же глаголетъ? онѣм же убо ничтоже глаголеть, зане не увидѣти въпрашаютъ, но паче оклеветати; сей же, ꙗко благоразумнѣ сущи, ꙗвлено себе открываетъ: ибо отъ проста разума и помышленіа, и жадающи увѣдѣти истинны въпрашаше. Слышавши же, не токмо бо сама вѣрова, но и ины в вѣру улови, и всюду ꙗвлена есть жена извѣста. Съвръшенѣ же прочіе к женѣ бесѣде и ученію, въ благо время пріидоша ученици и дивляхуся негордому его обычаю, ꙗко паче таковъ сы славенъ и силенъ паче всѣхъ, терпитъ с' таковымъ || смотреніемъ к женѣ бесѣдовати, 804. б.
убозѣй Самаряныни; дивяще же ся, обаче не дръзнутъ въпросити, о чемъ к ней бесѣдуетъ: тако бо бяху научени, и ученикомъ лѣпо велѣніе его съблюсти къ учителю. Аще ли где ꙗвляются дръзающе: Іоанъ, егда при- Іоан. 13, 25.
паде на перси его, и егда пришедше глаго- Матѳ. 18, 1.
лють: кто болій? и егда Зеведеовича просита, Матѳ. 20, 21
да единъ одесную его сядета и единъ ошуюю его; но тако убо имъ лѣпа, и ꙗко изряднѣйша ꙗвляется имъ испытати; здѣ же не тако.

Еѵангеліе. Остави убо водоносъ свой жена, иде въ градъ и глагола человѣкомъ: пріидѣте и видите человѣка, иже рече ми вся, елико створихъ: еда се есть Христосъ? И исшедше убо отъ града идяху к нему.

Тлъкованіе. Толма възгорѣся[2]) сердце женѣ отъ реченныхъ Господемъ,[3]) ꙗко и водоносъ оставити: тако убо въскорѣ почерсти воду Христову паче Іаковля кладязя; і апостолъ бываетъ отъ сердца ея объимше вѣрѣ поставляется, и градъ весь ведетъ и учитъ: пріидѣте, вѣща, и видите, иже рече ми вся, елико сътворихъ. Сице[4]) понеже убо разгорится душа огнемъ божественымъ, ни на что же земное зритъ, къ сраму, ни к' бесчестію: тако убо и сіа не срамляется, своя дѣла укаряюще, но вѣща: иже рече ми вся, елико сътворихъ. А можаше и инако рещи: пріидѣте и видите человѣка пророчествующа; но не тако, не||родитъ же о своей славѣ и къ проповѣди истинны взи- 804. в.
раетъ тъкмо. Не глаголеть же, ꙗко се есть Христосъ, но: егда сей есть Христосъ? хотящи прочее и са́мѣхъ тѣхъ съвѣт-

---

[1]) Въ У: «в' кучи».
[2]) Въ У: «сгорися».
[3]) Въ У: «о реченыхъ»; нѣтъ «Господемъ».
[4]) Вм. «сице» въ У: «тако»; въ греч. ὄντως.

ники пріати, непремно сътворяетъ слово; аще же бы рекла, ꙗко се есть Христосъ, убо и не пришли быша нѣціи в совѣтъ ея, ꙗко окааны. Поразумѣша же нѣціи пять мужьй Самаряныни быти пятерамъ Моисейскамъ [1]) книгамъ, ꙗже и Самаріа тькмо пріятъ. Егоже нынѣ имѣ, вѣща, се же есть слово мое, еже нынѣ отъ мене пріемлеши, нѣсть ти мужь, не убо [2]) съчетася моему Іисусову ученію. Речетъ убо кто, и въ образѣ человѣчьскому существу мнѣти Самаряныню: ибо существо наше древле в горѣ живяше, разума исполнь и божественыа благодати. Прежде бо съгрѣшенїа Адамъ всяцѣми божествеными украшашеся виды: ибо и пророкъ бѣ, въсталъ бо отъ сна о създаніи жены и о любви еже к ней
Быт. 2, 23. мужеви изъяви, вѣща бо: се есть кость отъ костий моихъ, сего ради оставитъ человѣкъ отца своего и матерь. Бѣ убо существо наше в горѣ той, сирѣчь в' высоцѣ разумѣ; но съгрѣши къ Богу, пленено отведеся. И сѣмя убо святое всякого разума, глаголю, божественаго плѣнивъ [3]) насъ, діаволъ отведе в' Вавилонъ, въ съгрѣшеніе, реку, мира сего, и в того мѣсто варварскїа помыслы, ихже львове, царствующе в' насъ, бла-
804. г зїи помыслы ‖ снѣдаху, дондеже сътвориша имъ пріати Божїа словеса, но ни тако съвращено: [4]) ибо злоба, единою в горѣ нашего разума, реку, всел'шися, пріатъ убо Моисеовы; но не до конца же добру быти, но и еще подъ клятвою бѣ. Тѣмже Іисусъ путь идый, еже есть многи пути смотреніи образи, к нашему спасенію пришедъ, и овогда убо прещеніи, овогда же злаа наводя, овогда же благодѣаніа, другому же благыми обѣщаніи преходя, нашь животъ съдѣла, такими нравы начинаа насъ исправити. Обрѣте же ино смотреніе, на немъже сѣде и почи, и возлюбі е. Кое се? [5]) источникъ священіа, в немъже естество наше, ꙗко нѣкую Самаряныню, благодѣйствова. Кладязь же тъ крещеніа Кладяз' Іаковль достойно речется, се же есть запинателю: в томъ источницѣ запинастъ кто діаволу; зане и Господь в Псал. 73, 14
томъ съкруши главу змїину, егоже и дасть брашно людемъ Ѳеиопьскымъ; сего же змїа не иніи которіи питаютъ и веселятъ, развѣ омраченіи душами и темніи, Божію свѣту непричастни. Сіа же естеству нашему пять мужій спрегошяся, различніи закони, отъ Бога дани ему: иже в раи, иже при Нои, и при Авраамѣ, и при Моисіи, и пророкы. Ной бо по потопѣ повелѣше нѣкое пріятъ;і Быт. 9, 1—1
Авраамъ обрѣзаніе: симъ убо пяти законъ Быт. 17, 10
спрягся естеству нашему, и шестый пріятъ 14.
послѣжде, ‖ егоже имѣ [6]) мужа не причета- 805. а.
ся: не убо бѣ Новый Завѣтъ. Разумѣти же шестый законъ, егоже мужа не имѣ естьство, идолослуженіе: того бо закона не имѣ отъ Бога дана на съчетаніе, но ꙗко любодѣйци примѣшашеся ему. Тѣмъ и пророкъ вѣща: и любодѣйствоваша съ древомъ, и па- Іерем. 3, 9.
ки: съблудиша въ слѣдъ всякого древа, Іезек. гл. 16.
изваанныхъ ради ꙗвляетъ и древесъ, ꙗже чтяху: в толико бо неразуміе впаде естество, ꙗко и древомъ краснымъ доброты ради жрети, кипарисомъ же и дубіемъ и инѣмъ таковымъ. Егда же отъ тѣхъ любодѣйствуа человѣкъ въ идолослуженіе вползеся, тогда Господь пришедъ измѣняетъ насъ того; тѣмъ и вѣща: егоже нынѣ имаши, нѣсть ти мужь. Ибо по истинѣ по лѣтехъ Христова пришествіа въ еллин'ство Іюдѣи мудріи съвратишася, и ꙗвляетъ оарисейскаа ересь, рожаницамъ и звѣздочетію вѣруюшаа. Есть же Самаряныни и всяка душа, пяти чювьствъ бесловеснѣ спрягшися; таче о ученіи съгрѣшеніи, ꙗко никоего шестаго любодѣя поим'ши, юже Іисусъ благодѣйствитъ или крещеніемъ, ли слезъ ради источника. И слезы же кладязь Иꙗковль речется, нашего ума запинающе злобу; отъ тоꙗ же воды самъ умъ піетъ, и сынове его помысли, и скоти его бесловесныя части душа, ꙗрость и похоть; слезы убо уму и помысломъ и прочимъ в покой бываютъ.

---

[1]) Въ У: «мосѣйскамъ».
[2]) Такъ должно быть; въ греч. οὔπω γάρ. Въ Ц. «но убо»; въ У: «нъ убо».
[3]) Такъ въ У. согласно съ греч. ὁ αἰχμαλωτίσας. Въ Ц. ошиб. «плѣнившаго».
[4]) Въ У: «нъ ни та и се съвер'шено».
[5]) Такъ въ У. согласно съ греч. καὶ ἐπανεπαύσατο ἀρεσθεὶς ταύτῃ, т. е. οἰκονομίᾳ. Въ Ц. нѣтъ «и почи... се».
[6]) Должно быть «не имѣ»; въ греч. οὐκ εἶχεν.

Еѵангеліе. Межу же симъ въпросиша
805. б ученици || его, и глаголюще: учителю, ꙗжь.
И рече имъ: азъ брашно имамъ ꙗсти, егоже
вы не вѣсте. Глаголаша же ученици к собѣ:
еда кто принесе ему ꙗсти? Глагола к нимъ
Іисусъ: мое брашно есть, да творю волю по-
славшаго мя и скончаю его дѣло.

Тлъкованіе. Въпросиша ученици Гос-
пода, рекше молиша Господа, дабы ꙗлъ, не
отъ сурова разума, но отъ многы любве къ
учителеви: ибо видѣша и труждышася отъ
путишествіа и надлежаща вара. Христосъ
же вѣдый, ꙗко весь Самарян'скый градъ
хощетъ выйти к нему, вся спроста градъ к
нему и вѣровати в онь, вѣща: азъ брашно
имамъ ꙗсти, егоже вы не вѣсте, се же есть
спасеніе человѣкомъ: тако бо того похотѣ-
ваше, ꙗко никтоже васъ чювственѣ пищи.
Сего же брашна, иже имамъ ꙗсти, вы уче-
ници мои не вѣсте: дебели бо суще и не мо-
гуще разумѣти въ указѣхъ отъ мене гла-
големыхъ, не вѣсте, ꙗко брашно мое спа-
сеніе человѣческое именую. Инако же: не
вѣсте, ꙗко вѣруютъ ми Самаряне и спасут-
ся. Что же ученици? и еще недоумѣваютъ,
еда кто принесе ему ꙗсти: не дръзнутъ бо
въпросити обычнаго имъ ради говѣніа. Он
же, и еще не въпрашающимъ его, откры-
ваетъ въ указѣ реченое и вѣща: мое брашно
есть, да творю волю пославшаго мя: воля
бо его человѣчьское спасеніе; и скончаю его
дѣло. Пророци же и законъ не възмогоша
съвръшити Божіа дѣла, нашего реку спа-
сеніа и обновленіа; обаче разумѣй Божіе
дѣло человѣкы, еже съвръши единъ Сынъ
805 в. Божій, в себѣ без'грѣшно показавъ || су-
щество наше и на всяко дѣло благо, еже въ
плоти божественаго жития ꙗвль съвръшен-
но, и до конца побѣдивъ миръ. И законъ же
Божіе дѣло есть, ꙗкоже есть перстъ Божій
пиша, егоже законъ исполнь Христосъ, ꙗко
вся в законѣ съвръшаемаа преставлей и
отъ плотьскаго служеніа на духовное при-
веде. Указы же вѣщаетъ многажды Гос-
подь, внимателнѣйша творя слышащаа и
въздвижа ихъ слышати скрыто глаголе-
мыхъ. Брашно же именуетъ человѣческое
спасеніе ученикомъ, [1]) да и ти, егда по-
ставлени будутъ вселеныя учители, умаля-
ти телесное брашно, но все хотѣніе еже къ
спасенію человѣчьску привести. Знаменати
же, ꙗже нѣ отъ коихъ приносимаа брашна
пріимаше Господь; рекоша убо ученици:
еда кто принесе ему брашно ꙗсти? Се же
творитъ, не ꙗко требуя что отъ кого по-
служденіа: како бо даа пищу всякой плоти?
но да приносящіи мзду имутъ; абіе же
образъ даа всѣмъ человѣкомъ не срамля-
тися нищетою, но тяжко мнѣти отъ инѣхъ
кормиму быти: и свое бо учащимъ есть,
инѣхъ имѣти о пищи пекущихся; да сами бес
печали служатъ слова службу; тѣмъ и уче-
никомъ се повелѣ отъ учимыхъ кормитися.

Еѵангеліе. Не вы ли глаголете, ꙗко
еще четыри мѣсяци суть, и жатва пріи-
детъ; се глаголю вамъ: въздвигнѣте очи ва-
ши и видите нивы, ꙗко бѣлы суть жатвѣ
уже. И жняй мъзду пріиметъ и събираа
плодъ в' животъ вѣчный: да сѣяй вкупь ра-
дуется и жняй. || О семъ бо слово есть 805 г
истинное, ꙗко инъ есть сѣяй, инъ есть
жняй. Азъ послахъ вы жати, идеже вы не
трудистеся; иніи трудишася, вы же въ
трудъ ихъ внидосте.

Тлъкованіе. Начинаетъ нынѣ ꙗснѣй
открывати ученикомъ въ указѣ прежде ре-
ченнаа: вы бо глаголете, вѣща, рекше мни-
те, ꙗко жатва в четыре мѣсяци пріидетъ,
чювьствена реку; аз же глаголю вамъ, и
ꙗко настоить разумнаа жатва: се же гла-
голаше Самарянъ ради, уже приходящихъ
к нему. Въздвигните убо очи ваши, аще
разумнѣи, аще чювьственѣи, и видите мно-
жество Самарянъ, приходящихъ в' вѣру
усръдно и готови душами своими, иже суть
ꙗко нивы бѣлы, требуютъ ꙗко жатвы.
Класы егда побелѣютъ, готови на жатву:
тако и сіи къ спасенію суть готови. И жняй
мзду пріиметъ, и събираетъ плодъ в жи-
вотъ вѣчный: да сѣя в'купь радуется и
жняй. И еже глаголеть, се есть: пророци
сѣаша, и не пожаша; не бо тако того
ради лишишася сладости, но с вами ра-
дуются, аще и с вами не жнутъ, егоже

[1]) Въ У: «ученикы»; роп. п«научаетъ». Въ греч. διδάσκει τοὺς μαθητάς.

в чювьственыхъ жатвахъ нѣсть: тамо бо аще и случится иному сѣяти, а иному жати, недостаточествуетъ же не жняй. В духовныхъ же не тако: но пророци, проповѣдаша и умякчившаа человѣческіа разумы, радуются с вами о спасеніи человѣчьстѣ. А еже: азъ вы послахъ жать, идѣже вы не трудистеся, сего ради вѣща Господь, да егда послю ученики на проповѣдь, не плищуйте,
806 а. || тако на вещь трудну посылаеми: ибо и труднѣйша, рече, пророци пріаша; вы же на готово посылаетеся. Слово же истинно вѣща притчею нѣкоею, еже: инъ есть сѣяй, и инъ есть жняй. Виждь же, како вся владычьскіа же и по власти: азъ послахъ вы жати. Да слышатъ иже о Маркіанѣ проклятѣмъ и Манентѣ, иже Ветхій Завѣтъ чюжь сътворяющь Новому, поне да здѣ обличатся: аще же бы чюждь былъ Ветхій, како Апостоли пожаша пророческаа; а тако же ветхое Апостоли пожаша, не чюжь есть Ветхій Завѣтъ Новому, но обаче едино. Да слышатъ і Аріане, како тако Господь и властель посылаетъ ученикы: посылаетъ же, да отъ земныхъ пожнутъ и оттрясутъ прилѣпшаа имъ, и Еллины и Іюдея, и въ ину приведутъ я, въ церковь глаголю, в нейже бывше истончются отъ воловъ, рекше отъ учитель, и подклонитися имъ, и извръгутся все плевное и плотское глаголю, и пшеницу извѣяну чиста зерна въ небеснѣй житници положатся; таче и брашно бываетъ Богу, спасеніемъ ихъ веселящуся. Таче Павелъ гоняше [1]), отъ земля отторгаа и уча
Фил. 3, 20. насъ, тако наше житіе на небесѣхъ есть. Приводятъ же нѣціи, научаа радостнѣ еже видите нивы, тако бѣлы суть къ жатвѣ, сирѣчь созрѣлы, сѣдии же ради тавляетъ, и смерти жатву.

Евангеліе. Отъ града же того мнози вѣроваша отъ Самарянъ, за слово жены,
806. б. свидѣтельствующа, тако рече ми || вся, елико сътворихъ. Егда же пріидоша к нему Самаряне, моляху его, дабы пребылъ у нихъ; и пребысть ту два дни. И мнози паче вѣроваша за слово его. Женѣ же глаголаху, тако уже не за твою бесѣду вѣруемъ: сами бо слышахомъ и видѣхомъ, тако се есть въ истинну Спасъ миру Христосъ.

Тлъкованіе. За слово жены вѣруютъ Самаряне, тако разумни, сами в себѣ разсудивше: не бы жена своего житіа поругала и иного обеселила, аще бы въ истинну великъ кто былъ и паче многъ иже отъ ня проповѣдаемый; тѣмъ и вѣру дѣлы тавляюще, молятъ и отинудь у нихъ быти; еже бо пребыти, се же знаменастъ до конца жити у нихъ. Онъ же убо нерачитъ сего творити, два тъкмо пребысть дни, имже множество вѣроваша ученіа его ради. Ибо аще Евангелистъ не исповѣда по части чюдесъ ученіа его глаголъ, но намъ убо дасть разумъ отъ свръшеныа вещи и силы божественаго ученіа: многа и великаа претѣкаютъ Евангелисти, тако да не на показаніе и любочестіемъ пишутъ, но къ истиннѣ. Убо и у Самарянъ бывъшу Господу достоаше божественѣйшаа нѣкаа научити, имже и знаменіа что видѣвше, вѣруютъ и молятъ пребыти. Жидове же, и словесъ и знаменій тмами наслаждьшеися, и еще гоняху; врѣсноту врази человѣку домашніи его. Мато. 10, 36.
Виждь же ми, како вмалѣ множство научивъ ихъ вскорѣ: || не бо пророка его 806. в
глаголаху, ниже спаса Ісраилю, но всему миру Спаса Христа. Пріидоша бо мнози спасати, и закони и пророци и ангели же; но се есть въ истинну Спасъ.

Евангеліе. По двою же днію изыде оттуду и иде в Галилею. Самъ Іисусъ свидѣтельствова, тако пророкъ въ своемъ отечьствіи чести не имать. Егда пріиде в Галилею, пріаша и Галилеане, вси вѣдѣвше, тако сътвори въ Іерусалимѣ въ праздникъ: и ти бо пріидоша в праздникъ.

Тлъкованіе. И отшедъ отъ Самаріа Господь, в Галилею грядетъ. Таче да не пытастъ кто и недоумѣетъ кто, что ради не в Галилеи присно бѣ, но в предѣлы его отхождаше, и того в Галилеи быти мняху, вѣща: сего ради не в Галилеи пребы, зане ни единога чести к нему показаша: самъ бо Іисусъ свидѣтельствова, тако пророкъ въ своемъ отечьствіи чести не имать. Пришед-

[2]) Такъ въ У.; въ Ц. проп. «гоняше»; въ греч. ἐδίωκε.

шу же Господу в Галилею, вѣроваша Галилеѧне, знаменіа же видѣвши ѩкоже въ Іерусалимѣ. Обаче Самаряне искуснѣйше быша, бе-знамений отъ слова жены вѣровавше. Виждь же, вездѣ благонеискусны мнимыи благоискусны же в' вѣрѣ, Самаряны глаголю и Галилеѧны: ибо и тѣхъ укаряху, ѩко невѣжи и неразумны; тѣмъ и глаголаху, ѩко пророкъ отъ Галилея не в'ста; избраны же мнимыя изгонимы, иже бяху Іерусалимьляне и Іюдеи. В лѣпоту убо языки пріати быхомъ: въ своемъ бо отечьствіи, Іюдеомъ, а реку въ соборѣ, чести не имѣ прогоров. 18, 15 рокъ Христосъ, ѩкоже Моисій глаголеть, 806. г. ѩко || пророка въставитъ Господь вамъ.

Евангеліе. Пріиде же убо пакы Іисусъ в Кану Галилѣйскую, идѣже сътвори воду виномъ. И бѣ нѣкто царевъ мужь, егоже сынъ боляше в Капернаумѣ. Тъ слышавъ, ѩко Іисусъ приходитъ отъ Іюдея в Галилею, пришедъ к нему, моляше его, да сидетъ и исцѣлитъ сына его: хотяше бо умрети. Рече же Іисусъ къ нему: аще знаменій и чюдесъ не видите, не вѣруете. Глагола к нему царев' мужь: Господи! сиди даждь не умретъ сынъ мой. Глагола ему Іисусъ: иди, сынъ твой живъ есть И вѣрова человѣкъ словеси, еже рече ему Іисусъ.

Тлъкованіе. Въспоминаетъ убо Евангелистъ намъ еже в Канѣ чюдо, идѣже бысть вода виномъ; абіе же възрасти Самаряномъ похвалу: Галилеѧне бо, вѣща, отъ Іерусалима и отъ васъ самѣхъ бывшихъ чюдесъ пріаша и; Самаряне же отъ единоя Самаряныня жены и самого Господня ученіа; ово же да ѩвитъ намъ, ѩко царевъ мужь отъ въ Канѣ чюда благо нѣкое о Христѣ непщеваніе пріатъ. Царемъ [1]) же зоветъ, ли отъ рода сущи царева, ли отъ сана нѣкоего тако имуща имя. Еда убо вѣщаша, ѩко сій есть отъ Матоеи сотникъ, Матѳ. 8, 5. ибо и тъ в Капернаумѣ бысть; не мню тому быти, но иному: онъ бо и хотящу Господу прити браняше, глаголя: пѣсмъ достоинъ да подъ кровъ мой внидеши; сей же в домъ свой влечетъ Іисуса; оному бо рабъ боляше, сему же сынъ; онамо убо с горы сшедъ в Капернаумъ вниде, нынѣ же отъ Самареи, и не в Капернаумъ, но в Кану; надо всѣми же, онъ сотскій, се же царевомъ || саномъ бѣ. Нудитъ убо царь Господа сниті, ѩко да исцѣлитъ сына. Господь 807. а. же, видя его несьвръшену вѣру имуща, но отъ части, ибо иже рещи: сниди прежде да не умретъ сынъ мой, немощь вѣры своея ѩвляетъ, ѩко аще не вѣрующу случится умрети, мощен' бо есть въставиті и; сихъ ради убо прикасаѧся имъ, вѣща: аще ни знаменій, ни чюдесъ не видите, не вѣруете. Абіе же ины гражане обличаа в Капернаумѣ: ѩвлястъ бо ся здѣ многомъ невѣрствіемъ обличаемъ. Понеже немощенъ бѣ царев' мужь разумомъ и нудяше Господа снити на исцѣленіе дѣтица, ѩвляѧ ему Спасъ, ѩко и не и тамо сый можетъ исцѣлити, и глагола: иди, сынъ твой живъ есть; хощетъ дѣтищу убо огнь, отцу невѣріе исцѣлити. Виждь же, ѩко ино есть чюдо, и ино же знаменіе. Чюдо бо, еже выше естества, ѩкоже се: очи отвръсти слѣпу отъ рожденіа и въставити Іоан. 9, 1—7. мертваго; знаменіе же то не кромѣ естества, Лук. 7, 12.—15. ѩко же се: исцѣлити болнаго. Творитъ бо се чюдо и нынѣ Гѳспод ь на всякомъ приходящимъ: царевъ есть всякъ человѣкъ, не токмо ѩко царевъ сродныхъ по души, но ѩко самъ кто царьскаго начала по всему пріимъ. Обрѣтается многажды имый кто умъ, сынъ огнемъ сластій и безмѣстныхъ похотей злѣ жгомъ, и приходитъ къ Іисусови, і просить его сниті, се же есть схоженіе человѣколюбіа требовати и простити ему грѣхы прежде даждь да не до конца сластіи омрътвѣетъ. Аще бо ни сидетъ намъ Богъ, по безаконіа пазритъ || и по тѣмъ судитъ, 807. б. кто уже постоитъ? ли приступитъ, ѩкоже Псал. 129, 3. речеся, приняти желаніе, умъ свой здравъ. Обаче виждь, и что вѣща к нему Господь: иди, сынъ твой живъ; се же есть, не неподвиженъ буди к добру, но иди и подвизаніе непрестанно ѩви къ Богу, тогда бо сынъ твой живъ; аще ли же престанеши, еже не ити, умретъ твой умъ о добрѣ неподвизаніемъ умерщвеніе пріимъ.

Евангеліе. Абіе же сходящу ему, раби

[1]) Должно быть «царевымъ», βασιλικόν. Такъ и далѣе, вм. «царь» д. б. «царевъ» разумѣется «мужъ».

его срѣтоша и възвѣстиша, глаголюще, ꙗко сынъ твой живъ есть. Въпрашаше же отъ нихъ часа, в который ему легчяе бысть; и рѣша ему: вчера в часъ седмый остави его огнь. Разумѣ убо отець, ꙗко в той часъ, въ нже рече ему Іисусъ, ꙗко сынъ твой живъ есть, и вѣрова самъ и весь домъ его. Се паки второе знаменіе сътвори Іисусъ, вшедъ отъ Іюдѣя в Галилею.

Тлъкованіе. Дивящеся раби напрасному премѣненію недуга, срѣтаютъ господина благовѣствующе ему сына здравіе: не бо в'простѣ и по случаю, но напрасно измѣненіе недуга бысть, ꙗкоже ꙗвитися не по естеству послѣдованіе бывати чюду, но силы Христовы. Увѣдѣв' же отъ раба часъ, в он'же л'жнѣе [1]) имѣ дѣтищь, с'вершено вѣрова Господеви: прьваа бо вѣра его несъвръшена бѣ; не бо речеши ми, не бы пришелъ, аще не бы вѣровалъ. Обыкоша бо отци отъ дѣтей люб'ве, не токмо же на пя надѣются, врачя приводити, но и к нехитрымъ ничтоже полезнаго оставити мысляще. Прид- 807. в. || е убо отъ вѣры, аще и се дамы, но студенъ и несвершенъ, не вѣру убо речетъ кто? тогда же съвръшено вѣрова, егда же и о часѣ увѣдѣ Что же ради Евангелистъ вѣща, ꙗко второе се знаменіе с'твори в Канѣ? да покажетъ Самаряны многомъ достойны похвалы: зане, вѣща, и второму сему знаменію бывшу, не у Галилѣянъ къ высотѣ онѣхъ достигоша, ничтоже бывшихъ знаменіе.

ГЛАВА 5.

Евангеліе. По сихъ же бѣ праздникъ Іюдейскъ, взыде Іисусъ въ Іерусалимъ. Есть же въ Іерусалимѣ на овчіи купѣли, еже глаголется еврейскы Вифезда, пять притворъ имущи. В тѣхъ слежаше многое множество болящихъ: сухыхъ, слѣпыхъ, хромыхъ, сухыхъ, чающихъ движеніа водѣ. Ангелъ бо Господень на время схождаше в купѣль и возмущаше воду; а иже первое влѣзъ по возмущеніи воды здравъ бываше, ащемъже одръжашеся недугомъ.

Тлъкованіе. Праздникъ Іюдейскъ пятдесятницу мню. Въсходитъ же в онь Господь, ово убо да не мнится противенъ закону, но ꙗвится празднуя съ всѣми; ово же да многы знаменій ради и ученіи привлечетъ, наипаче множество нелестное: в' праздникы навыкоша приходити селяне, невѣжи, рукодѣлци; въ ины же дни на дѣло упражняющаꙗся. Овчя же купѣль глаголется, занеже къ жер'твѣ овцѣ тамо събирахуся и внутреникы ихъ измываху ту. Имяху же и мнози честну, || ꙗко измываніа внутреникъ 807. г. силу нѣкую пріемлетъ вода; тѣмъ і ангелу сходити на воду ту, ꙗко избранну и чюдодѣйствующа. В лѣноту убо Божіа мудрость далече путь творящи отъ Іюдѣй къ Христу в' вѣру, купѣли тоя чюдо предъустрои. Понеже хотяше крещеніа дати, многу имуще силу и даръ вящьшій, очищающь отъ грѣха и оживляющь душа, проначръта Богъ крещеніе въ Іюдеихъ, и даетъ убо имъ воду очищающу скверну, не истинномъ сущомъ, мнимомъ, ꙗкоже се прикоснувшемся мрътвецю, прикосну же ся и прокаженѣмъ, ли иномъ: таковѣ даетъ же и купѣли той чюдо, научаа ихъ на пріатіе крещеніа. Ангелъ же сходя въ время, смущаше воду и целебную полагаше ей силу: нигдѣже бо водѣ существо самой о собѣ цѣлити, но по Ангела дѣйству бывше. Тако и о насъ крещеніа вода есть проста, пріим же духа даръ Божественаго ради призываніа, душевныя недуги рѣшитъ: любо и слѣпъ буди кто душевныма очима, слѣпъ, не могій разсудити добра отъ зла, любо хромъ и недвижимъ на дѣланіе добру и проуспѣніе ,на лучшее, любо сухъ по всему и отчаанъ, ни единого блага причастіе имый, вся вода сіа исцѣляетъ. И тогда убо немощь запинаше нѣкимъ къ исцѣленію, нынѣ же креститися ничтоже имать съставленіа: не бо единому цѣлиму друзіи неисцѣлни оставляются, ꙗкоже въ ов'чи; но убо и вся вселеннаа снидется, и не умаляется благодать.

|| Евангеліе. Бѣ же человѣкъ ту нѣкій, 808 38 лѣтъ имый в недузѣ своемъ. Сего видѣвъ Іисусъ лежаща, и разумѣвъ, ꙗко много уже лѣтъ имать в недузѣ, глагола

[1]) Въ У: «леже»; въ греч. κομψότερον.

ему: хощеши ли здравъ быти? Отвѣща ему боляй: Господи! человѣка не имамъ, да егда възмутится вода, в'вержетъ мя в купѣль; егда же прихожду азъ, инъ прежде мене влазитъ.

Тлъкованіе. Дивно есть терпѣніе раслабленаго: 38 лѣтъ имѣ и на всяко лѣто измытися недуга чаа пресѣдяше, варяимъ отъ силнѣйшихъ; обаче не отъиде, ни отчаася; тѣмъ и Господь въпрашаетъ[1]) его, хотя ꙗвити намъ тръпѣніе человѣка, сего ради въпрашаетъ [2]). Что же онъ? со многою кротостію отвѣща: ей, вѣща, хощу убо, но не имѣю человѣка, могущаго мя в' воду въврещи. И ничтоже хулно отвѣща, не порече Христа въпросивша и безмѣстна въпроса, не проклятъ дне рожденіа, иже мы круподушьніи творимъ, и тожде и въ легчайше того в недуги впадающа, а не таки недугъ, ꙗкоже сего великъ; но кротко и молебно сътворяетъ отвѣтъ, еще же и не вѣдый, кто бѣ въпрашаа и, но се токмо, ꙗкоже въврещи и в воду и сего ради молитъ и глаголъ ради. Не рече же и Христосъ: хощеши ли, да исцѣлю тя? да не мнится величанію быти.

Еѵангеліе. Глагола ему Іисусъ: въстани, възми одръ свой и ходи. И абіе здрав' бысть человѣкъ, и взятъ одръ свой, и хождаше. Бѣ же субота въ тъ день. Глаголаша же Іюдѣи исцѣлевшому: субота есть, недостоить тебѣ взяти одра своего.

Тлъкованіе. Повелѣваетъ Господь взя-
808. б. ти одръ, хотя || увѣрити бывше чюдо, ꙗко ни единомуже мнѣти мечту быти: аще быша убо извѣсто и зѣло ему не утвръдилися уди, не моглъ бы одра носити. Не истяжетъ же его прежде исцѣленіа вѣры, ꙗкоже онѣхъ нѣкоихъ, ꙗко николиже его видѣ боляй знаменіе с'творша; они бо, иже истяжеть вѣры Господь ихъ, не прежде чюдесъ, но по сотвореніи пред ними чюдесъ проситъ отъ нихъ вѣры. Виждь же ми, како, егда слыша, абіе и вѣрова; не разсуди бо в себѣ и рече: лжа се, иже абіе въстати ми велитъ, 38 лѣтъ имущу не улучшу исцѣленіа, и тако напрасно въстати ми? Ничтоже такого не рече, но вѣровавъ, въста. В суботу же цѣлитъ, уча человѣкы и не инако разумѣти закону наблюдати, ниже плотскы разумѣ празденъ, мнѣти и честити суботу, но еже зломъ удаленіе; но паче благотворити в суботу законъ не браняше.

Еѵангеліе. Отвѣща имъ: иже мя сътворивый здрава, тъ ми рече: възми одръ свой и ходи. Въпросиша же его: кто есть рекій ти: възми одръ свой и ходи? Исцѣлѣвый же не вѣдяше, кто есть: Іисусъ бо уклонися, народу сущу на мѣсте.

Тлъкованіе. Лѣпо дивитися человѣку еже къ Іюдеомъ дръзновеніе, како лежащимъ имъ и глаголющимъ: не достоитъ ти взяти одра своего в суботу, он'же съ дръзновеніемъ проповѣдаетъ благодателя: сътворивый мя здрава, тъ ми рече; ꙗко тако глагола имъ: блюдѣте[3]) не веляще ми покоритися || отъ длъгаго такова и лютаго не- 808. в.
дуга измѣншаго мя. Июдѣи же не прашаютъ: кто есть створивый тя здрава? но кто есть рекій ти: възми одръ в суботу? тако убо к добру хотяще ослепляхуся, мняще же преступленіе суботѣ, горѣ и долу обращаху. Іисусъ же укланяшеся[4]) отъ нихъ, прежде убо, да не сущу ему незазорно будетъ о исцѣленіи свидѣтельство, ни мнять человѣкъ хвалитъ, но истинное съвѣдительствовати[5]). Таче, да не паче въжжетъ ꙗрость жидомъ, сего ради оставі и о себѣ дѣло истязати; и поемлюще Июдеи, истязаніе слова о бывшемъ приносяще, слышаніе творять.

Еѵангеліе. Посемъ обрѣте его Іисусъ въ церкви, и глагола ему: се цѣлъ бысть, ктому не съгрѣшай, да не горѣ ти что будетъ. Иде же человѣкъ и повѣда Іюдеомъ, ꙗко Іисусъ есть, иже мя сътвори цѣла. И сего ради гоняху Іисуса Іюдеи и хотяху его убити, зане сіа творяше в суботу.

Тлъкованіе. Отъ реченіа Господу къ раслабленому: се цѣл' бысть, ктому не

[1]) Такъ въ У.; въ Ц. «тѣмъ прашаетъ», проп. «и Господь».
[2]) Такъ въ У.; въ Ц: «црашаетъ».
[3]) Въ У: «блюдите». Въ греч. ληρεῖτε.
[4]) Въ У: «уклонися».
[5]) Такъ въ У.; въ Ц. проп. «ни мнять.... съвѣдительствовати». Въ греч. καὶ μὴ δόξῃ ὁ ἄνθρωπος καταχαρίζεσθαι αὐτῷ, ἀλλὰ τῇ ἀληθείᾳ προσμαρτυρεῖν. Въ печ.: «ни возмнятъ человѣку хвалити его, но истиною свидѣтельствовати.

съгрѣшай, навыкаемъ, ꙗко отъ грѣхъ человѣку родитися недугу; второе же, ꙗко истинно о геонѣ слово і ꙗко бес конца есть мученіе. Гдѣ бо суть нынѣ глаголющіи, ꙗко въ единъ часъ съблудихъ, то како бес конца мучити ми ся? се бо не селико съгрѣши лѣтъ, внелико же лѣтъ мучашеся, но все житіе спроста погуби въ долготѣ мученіа. Не бо лѣтомъ съгрѣшеніа судятся, но самѣмъ естествомъ съгрѣшившимъ. Потомъ и она навыкаимъ, ꙗко аще и люту о преже
808. г. съгрѣшеныхъ пріимемъ || казнь, таче потомъ пакы в' тыꙗже грѣхы впадемъ, злѣе паки постражемъ и паче же в лѣпоту: ибо первою казнію не извѣщься, на болшаа ведется мукы, ꙗко чювьственъ и неродивъ. И что ради, вѣща, не вси тако мучатся? ибо многы видимъ злыя тѣломъ здравы и богаты и въ благоденьствіи; но еже то ничтоже пострадати имъ здѣ, нахожденіе бываетъ бол'ше тамо сущихъ мукъ. И се ꙗвляетъ Апостолъ
1 Кор. 11, 32. Павелъ, глаголаше, ꙗко судими отъ Господа здѣ казними есмы, да не с миромъ осудимся тамо; ꙗвляа, здѣ убо казнь ученіа есть, тамо же мученіа есть. Что же? вси ли недузи отъ съгрѣшеній? не вси убо, но болши: ово убо за грѣхи, ꙗкоже раслабле-
4 Цар. 15, 5. 2 Пар. 26 21. ному; и въ Царствіих же видимъ нѣкого въ многоболѣніе впадша за грѣхы. Ово же
Іов. 1 и 2. благоискушеніа ради, ꙗко паче о Іовѣ, да ꙗвится добродѣтель его. Бываютъ же нѣкіа отъ уныніа, отъ обьꙗденіа, реку, и піаньства. Нѣціи же, рещи Господу: ктому не съгрѣшай, погрѣшающе ꙗвляются, ꙗко сего раслабленаго видяше Богъ хотяща вѣдѣти и повѣдати Іюдеомъ, с ними обрѣте и въ церкви, сего ради вѣща: ктому не съгрѣшай. Но нѣсть сего: ꙗвляет бо ся говѣинъ человѣкъ, обрѣтаетъ бо и, вѣща, Господь въ церкви. Аще не бы говѣинъ былъ, покою и пищи в'далъ бы себе; пріиде же текій и отбѣже убо Іюдейскаго неистов'ства
809. а. и словотвореніе. Но ничто же такого || сътвори себе, и никакоже отступи отъ церкви; но по увѣденіи Іисуса, виждь же, како разумнѣ проповѣдаетъ Іюдеомъ; ибо не глаголеть, ꙗко Іисусъ есть рекъ ему: возми одръ, иже они хотяху слышати, но: створивый его цѣла, егоже слышати не терпяху; грѣхъ творяху суботе разореніе, Іюдѣи же гоняху Господа. Что же отъ того съгрѣши человѣкъ, показа его имъ? то бо многою мыслію, да инѣхъ привлещи к вѣре, проповѣдаше врача; они же гоняху благодателя: тѣм же грѣхъ.

Разумѣй же ми овчюю купѣль крещеніе, в немже за ны положено овча, Іисусъ Господь; пять же притворъ имать купѣль та: 4-ри добродѣтели, и видѣнное и ученное съ крещеніемъ ꙗвляются. Ибо человѣчьское существо, ꙗкоже раслабленый, вся душевнаа сила расслабѣвша, лежитъ 38 лѣтъ боляй: ни въ Троицу бо вѣры здравы имѣ, ниже осмаго вѣка, въскресеніа глаголю и суда живымъ, извѣсто вѣрова быти; тѣмъ не обрѣташе исцѣленіа, не бо имяше человѣка въврещи в купѣль, се же есть, не у бо бысть человѣкомъ Сынъ Божій, иже хотяше крещеніемъ исцѣлити. Егда же бысть человѣкъ, тогда естество наше исцѣли; повелѣ же и одръ взяти, се же есть, тѣло легко сътворити и взяти отъ земля, не отягчаемо земными и плотскими печалми, но к добру отъ уныніа въставити и ходити, реку же подвизатися къ благодѣланію. А еже смущатися водѣ купѣлнѣй, се ꙗвляетъ самѣмъ || плищевати духомъ лукавьствіа, съ- 809. б.
крушаемомъ и томимамъ Святого Духа благодатію. Буди же убо и намъ улучити здравіе, раслабленомъ убо и къ всякому дѣлу благу недвижномъ [1]); не имущимъ же человѣка, се же есть человѣчьскаго помысла, ꙗкоже уподобльшеся скотомъ несмысленымъ, да ввержетъ ны въ слезы покааніа купѣль, в нюже первое влѣзъ цѣлится. Ибо в послѣдняꙗ лѣта отлагаа покааніи и не тъснася здѣ покаатися, но послѣжде, не улучаетъ исцѣленій. Прежде убо потснися влѣсти, да тебе не варитъ смерть. Сію же купѣль възмущаетъ Ангелъ; который? великаго свѣта Отча, Христосъ Спасъ. Аще бо не прикоснется сердца нашего Божіе слово и мятежа съдѣлается в немъ память в' будущій вѣкъ о мученіи, и не инако дѣй-

[1]) Такъ въ У.; въ Ц. ошиб. «недвижну».

ствуетъ купѣль си, ни здравіе бываетъ ктому раслабленому душею. Овча же в лѣноту наречеся: внутреняя бо и помысли жертва жива, свята и благоугодна Богу готовима и безъ злобы бываема, ꙗко овчата, в ней измываеми. Буди же и памъ цѣлбы улучити, и въ церкви обрѣстися здравомъ, и ктому нечистыми помыслы не оскъвернитися, да не горѣе намъ хотящее мученіе будетъ.

Евангеліе. Іисусъ же отвѣща имъ: Отець мой доселѣ дѣлаетъ, і азъ дѣлаю. Сего ради искаху паче убо Іюдеи убити, ꙗко не тъкмо разоряше суботы, но и Отца своего глаголаше Бога, равна себе творя Богу.

809. в. Тлъкованіе. Жидове убо, ||ꙗко сътвор'шу суботу исцѣленіе, поемлютъ на Христа; тъйже, ꙗко равенъ и честенъ сый Отцу и тогаже власти, вѣща, ꙗко паче Богъ Отецъ мой дѣлаетъ и в суботу, и не посмлете на нь: тако ниже на мене. Како же Отець дѣлаетъ даже и доселѣ, Моусеови глаголющу,

т.Бы 2, 2. ꙗко почи Богъ отъ всѣхъ дѣлъ своихъ? Хощеши ли увѣдѣти, како дѣлаетъ Богъ? Виждь же вселен'ную, и павыкни промышленію дѣла: солнце въсходяще и заходяще, море, источники, реки, и звѣри и скоти, в'ся в'простѣ сътвореная, и видиши убо тварь свою дѣйствующа и движущуся неизрѣчен'нымъ промышленіемъ Слова; в'сяко же и в суботу промышленіе свое дѣйствуетъ. Тѣм'же, поне Отець дѣлаетъ и в суботу, тварь правя: достойно і азъ, вѣща, Сынъ его дѣлаю. Они же завистію тающе, ищутъ убити его, не тък'мо ꙗко разоряти суботы, но ꙗко Отца себѣ глаголаше Бога, рав'на себе творя Богу. Понеже Сына глаголаше себе изрядна, равночестна себе творить Богу: в'сякъ бо сынъ тогоже существа есть

809 г. отча. Кдѣ Аріе сдѣ? въ истин'ну осле || пе отъ свѣта: Сына бо именуя Христа Отча, не даꙗше ему тогоже существа имѣти Отча, но тварь несътворена Отцу Сына исповѣда; Иудея бо учителя имѣ, иже того ради гоняху Господа, ꙗко Сына себе глагола Божіа, добрѣ съчета еже равна быти Богу.

Евангеліе. Отвѣщав'ше Іисусъ, и рече имъ: аминь, аминь глаголю вамъ: не можетъ Сынъ о собѣ творити ничтоже, аще не видитъ Отца творяща; ꙗже бо онъ творитъ, се и Сынъ такоже творитъ. Ибо Отець любитъ Сына, и вся ꙗвляетъ ему, ꙗже самъ творитъ; и бол'ша сихъ ꙗвить ему дѣла, и вы чюдитеся. Ꙗко Отець въставляетъ мертвыя и живитъ: тако и Сынъ ихъже хощетъ живитъ.

Тлъкованіе. Не можетъ Сынъ о себѣ творити ничтоже, ꙗко никакоже чюждаго, ниже стран'на Отцу имать, но по всему подобна Отцу, и не иного имать сущьства, да ину силу имать и послѣдованѣ ино дѣйст'во; но понеже тоже имать сущьст'во, туже имать и силу: сего ради и таже дѣйствуетъ, и не можетъ иного ч'то творити, паче еже творитъ Отецъ, не бо ину силу имать, ли

810. а. менш'у или выш'шу || Отчѣ, но едино суще- ство, едина сила, едино дѣйст'во Отцу и Сыну. Ей, вѣща, но ꙗко нѣкій учитель есть Отець Сынови, ꙗвляетъ ему, како лѣпо дѣлати; аще бо не видитъ Отца творяща, Сынъ ничтоже творитъ. Не въпрошу ли убо сице блядущихъ Аріа и Ев'номіа: како учитъ Отець Сына, о мудрости или ни? всяко мудрости. К'то же мудрость Божіа, убо не Сынъ ли? ей, всяко. Сынъ ли убо учить себе? дивно неразуміа ваю, аще ꙗко дѣтища нѣкоего предаетъ Сына Отцу учима. Аз'же с Божіею мудростію реку, ꙗко ч'то вѣсть Отець, не безъ Сына[1]) вѣсть, то бо есть мудрость его. И ꙗкоже се истин'на, слыши, ꙗко ꙗже бо Отець творитъ, се и Сынъ такожде творитъ; иже аще Отець съ властію и силою, се и Сынъ такожде; и убо мний ли Сынъ Отца? Аще же смирена реку еже: ꙗвитъ ему в'ся, и бол'ша сихъ ꙗвитъ, не лѣпо чюдитися, къ человѣкомъ бо бесѣдова, гнѣвающимъся на нь и распыхающим'ся завистію. І аще бы везде премешалъ высокымъ смиреныхъ, ч'то не быша творили,

810. б. идѣже не тако смиренихъ || вяще бесѣдовати неистовяшеся? Ч'то же есть: и бол'ша сихъ ꙗвитъ? Понеже раслабленаго востави, хощетъ и мертвыя въставити, сего ради вѣща: аще дивигеся, како раслабленаго здрава сътворихъ, и бол'ша тѣхъ узрите.

[1]) Такъ въ У., согласно съ греч. οὐχ ἄνευ τοῦ υἱοῦ; въ Ц. ошиб. «и безъ Сына».

А ꙗко же ꙗвитъ глаголъ смиренъ, еже по смотрѣнію рече, да неистовьство ихъ утѣшитъ, слыши прочихъ. Ꙗкоже бо Отець, вѣща, въставляетъ мертвыя, тако и Сынъ ихъ'же хощетъ животворитъ. Въставляетъ убо Сынъ, ꙗко Отець, и сего ради ꙗвляетъ силы неизмѣн'ныя; а еже: их'же хощетъ, власті есть равеньство. Си же вся Аріане по Сына славѣ пріемлютъ; православніи же выше тѣхъ разумѣваютъ.

Евангеліе. Отець бо не судитъ ни единогоже, но судъ весь дасть Сынови, да вси ч'тутъ Сына, ꙗкоже ч'тутъ Отца; не ч'тяй же Сына не ч'титъ Отца, послав'шаго и. Аминь, аминь глаголю вамъ, ꙗко слово мое слыша и вѣруꙗй послав'шаго мя имать животъ вѣчный и на судъ не пріидетъ, но пріидетъ отъ смерти в' животъ.

Тлъкованіе. Ꙗвляетъ себе благодате-
810. в. ля, могуща, много ради знаменіа, ꙗже || с'твори. Понеже благодѣаніе с'творихъ не убѣди [1]), ни привлече ч'тити, ꙗкоже достойно бѣ, вѣща, ꙗко судъ Отець весь дасть Сынови, да поне страхъ суда с'творитъ ꙗ честь к нему с'творити. Навыкохомъ бо человѣци, паче бесловеснѣйшіи, страхомъ паче ласкы потребное научити. А еже дасть судъ Сынови Отець, тако разумѣй, ꙗко судію его роди; ꙗкоже сея слышиши: и животъ дасть ему, и разумѣй, ꙗко жива его ради. Понеже Отець есть вина Сынови бы-ти, вся, елика имать Сынъ, глаголется пріати отъ Отца, ꙗко отъ него по естеству сея имѣяй. Судъ убо имать отъ Отца тако, еже имать и Отець. Да не слышаще вину быти Отцу Сынови, разумѣемъ, ꙗко тако есть повиненъ ему, ꙗко и тваремъ, и сего ради чести меньши ведемъ, вѣща, ꙗко ні единого из'мѣненіе Сыну къ Отцу: ибо власть имѣя мучити и чьстити ꙗкоже хощетъ, тѣмъ лѣпо чьстити ꙗко Отца: да в'си, вѣща, чьстятъ Сына, ꙗкоже чьстятъ [2]) Отца. Тѣм'же о Аріи, понеже убо ꙗко тварь Сына ч'тутъ, и Отца уже ꙗко тварь ч'туще обличаю||т'ся. Не чтутъ бо Сына, в'сяко 810. г. же чьстятъ [3]) Отца, с' Жиды съчтается; наводитъ бо: не ч'тый Сына не чтетъ Отца. Не ч'тый бо, вѣща, тако, ꙗкоже Отца: аще кто глаголетъ, ꙗко тварь есть [4]) Сынъ, преимать же всѣхъ тварій, и мнитъ тѣмъ благодаря Сыа л'жею се и сует'ною честію, беществуетъ всяко послав'шаго и. А еже [5]) послав'шаго и, рече, да не озвѣрюютъ, ꙗкоже и преже рекохомъ. Ученіе бо, ꙗко речеся, сплетаетъ дивно: овогда убо высокая о себѣ свѣдѣтельствуетъ, ꙗкоже бѣ достойно; овогда же смиреное, неистовьства врагъ ради Жидовъ. Ибо и въскресшу ему отъ мертвыхъ, и въсходящу ему на небеса, въстаста і Арій и Ев'номій на славу его и на тварь сведоста и; и тогда Жидове хотяху видѣти его въ плоти с мытари и блудники ꙗдуща и піюща, ꙗко единого отъ многъ; что не быша сътворили, аще бы все о себѣ высоко глаголалъ и не смѣшалъ смиренымъ? Тѣмъ и наводитъ: слушаяй моихъ, словесъ и вѣруяй в' послав'шаго мя имать животъ вѣчный; разум' же ихъ тѣми кротитъ || слышащимъ, ꙗко Богу хотятъ вѣро- 811. а. вати, слушающе словесъ его; не рече бо: вѣруꙗй мнѣ, но: послав'шему мя имать животъ вѣчный. Тѣм'же вѣруꙗй оному в судъ, рек'ше в' муку, не пріидетъ, но живетъ присносущный животъ, смерти душевныя не пріемля, і аще по естеству времен'ную поемлетъ. [1])

Евангеліе. Аминь глаголю вамъ, ꙗко идетъ година и нынѣ есть, егда мертвіи услышатъ гласъ Сына Божіа, и слышав'ше оживутъ. Ꙗкоже бо Отець животъ имать в' себѣ, тако бо дасть и Сынови животъ имѣти в себѣ, и область дасть ему и судъ творити, ꙗко сынъ человѣчь есть: не дивитеся сему. Ꙗко грядетъ година, в нюже в'си сущіи въ гробѣхъ услышатъ гласъ Сына Божіа; изыдутъ сътвор'шеи благая въ вскрешеніе живота, а сътворшаꙗ злая въ в'скрешеніе суда.

---

[1]) Въ У. ошиб. «благодѣаній не сътворихъ не увѣдѣ».
[2]) Вм. «чьстятъ» въ У: «ч'тить.... чтуть».
[3]) Въ У: «чтить».
[4]) Вм. «есть» въ У: «убо». Въ греч. μέν.
[5]) Такъ въ У. согласно съ греч. τὸ δέ. Въ Ц: «абіе же».
[6]) Въ У: «пріиметъ».

Тлъкованіе. Рекъ выше, ꙗко не чтый Сына не чтетъ Отца, и высока нѣкаа о себѣ вѣщавшу, да не мнятъ льсти быти и киченію, тогда [1]) да не на долзѣ, мнимъ, времене, вѣща: и нынѣ есть, егда мертвіи услышатъ гласъ Сына Божіа; се же есть:
811. б. нынѣ мой гласъ и || с вами живущу сей будетъ. Глаголеть же о нихже нынѣ хощетъ въскресити мертвыя: [2]) еже сына вдовича, дщерь старѣйшины сбору и Лазаря; таче помыслъ наводитъ реченыимъ ꙗвити: ꙗкоже бо, вѣща, Отець животъ имать в себѣ, тако и Сыновн дасть животъ имѣти в себѣ, да живитъ слышащаа слово его. Не тькмо же власть дасть ему живити, но и судъ творити, ꙗкоже казнити и мучити. Часто же о судѣ на среду слово водитъ, да слышащаа възведетъ: вѣровавъ бо, ꙗко въскреснетъ и дасть отвѣтъ грѣшьнымъ, притечетъ всяко к нему, моля и, ꙗко хотяща ему в судію быти. Не дивите же ся, ꙗко сынъ человѣчь есть: аще бо и сынъ человѣчь есть, но Богъ есть, имже и судъ достоинъ имать, ꙗко Сынъ Божій; аще бо и человѣкъ видится, но не дивитеся. Лѣпо же разумѣти, ꙗко Павелъ Самосадскій высока человѣка проповѣда Господа, ꙗко почитаа строку сію: и область дасть ему и судъ творити, ꙗко сынъ человѣчь есть; сдѣ же стоя, ину строку чтяше: не дивитеся сему; не-
811. в. разумно же зѣло есть || тако почитати: судъ бо дасть Отець Сыновн, не ꙗко сынъ человѣчь есть, но ꙗко Богъ; он бо уже не пріимая Христа Бога рещи, но сынъ человѣчь, тако разумѣ, и ни судію его быти не ꙗко Богъ, но ꙗко сынъ человѣчь. Мы же тако разумѣваемъ, ꙗкоже речеся. Рек же о участнѣмъ въскресеніи, реку Лазаревѣ и инѣхъ, иже пакы умроша, нынѣ же глаголеть о сборнѣмъ въскресеніи, и сдѣ вѣща. Понеже выше рече, ꙗко вѣрующа на судъ не пріидетъ, да не мнимъ, ꙗко вѣра едина на спасеніе довлѣетъ, вѣща: въстанутъ злая сътворше въ въстаніе на осужденіе, благаа же на востаніе живота. Вѣра убо едина без дѣлъ не оправдитъ, но подобаетъ дѣла принести; тогда и врѣспоту вѣра есть. Виждь же сугубо ученіе бываемо, страха ради и ласкы; еще бо осудитися злая дѣлавшая, устрашаетъ; а еже в животъ въскреснути благаа сътворшимъ, тихости ради повелѣваетъ. .

Евангеліе. Не могу азъ о собѣ творити ничтоже: ꙗкоже слышу, и сужду; и судъ мой праведенъ есть: ꙗко не || ищу воля 811. г.
моеа, но воля пославшаго мя Отца.

Тлъкованіе. ꙗкоже речеся выше, неизмѣнное Сына къ Отцу ꙗвляетъ сице реченая, еже не могу азъ о собѣ творити, и еже тѣмъ подобно. Ничтоже бо странна и чюжда Отцу могу азъ сътворити, ни воли бо иное кромѣ отчьскыхъ не имамъ, ниже силы: ꙗкоже слышу отъ Отца, тако и сужду; се же есть, ꙗкоже убо самъ Отець судитъ, тако і азъ. Сіа же глаголеть, хотя ꙗвити, ꙗкоже и многажды рекохомъ, неизмѣнное къ Отцу и въ дѣлѣ, и въ словесѣхъ, и в судѣ, да нѣціи отъ человѣкъ видяще его, не съблазнятся [3]), како видимъ человѣкъ праведный судъ творитъ, Давиду рекшу, ꙗко всякъ человѣкъ ложь. Предвари [4]) Псал. 115, 2.
убо рекъ: не дивитеся, ꙗко сынъ человѣчьскъ есмь, и Богъ бо есмь. Глаголеть же и нынѣ, ꙗко праведенъ судъ мой есть, ꙗко и сужду, ꙗкоже слышу Отца моего судяща; не моея воля ищу, но Отча. Аще бо хотя мою волю утвердити, всяко пореченъ быхъ, ꙗко погубляя праведное; не своего же смотрю, кій извѣтъ имать неправеднѣ судя? азъ же не ищу воля моя, не бо имѣю моея воля; но еже хощетъ || Отець, тъ і 812. а.
азъ.

Евангеліе. Аще азъ свидѣтельствую о себѣ, свидѣтельство мое нѣсть истинно; но инъ есть свидѣтельствуяй о мнѣ, и вѣмъ, ꙗко истинно есть свидѣтельство, еже свидѣтельствуетъ о мнѣ. Вы посласте къ Іоанну, и свидѣтельствова истинѣ. Азъ же не

---

[1]) Здѣсь пропускъ. Вм. «тогда» должно быть какъ въ печатн. «вотще, тогда подастъ и дѣлы указъ, глаголя: яко грядетъ часъ; тогда». Въ греч. διάκενος, παρέχει καὶ τὴν διὰ τῶν ἔργων ἀπόδειξιν λέγων, ὅτι ἔρχεται ὥρα, εἶτα.

[2]) Въ У: «мертвеца»

[3]) Такъ въ У.; въ Ц. ошиб. «съблазняхся».

[4]) Вм. «предвари» въ У: «вари»; въ Ц. ошиб. «предвами». Въ греч. ἔφθασε.

отъ человѣкъ свидѣтельства пріемлю; но сіа глаголю, да вы спасетеся. Онъ бѣ свѣщникъ горя и видимъ; вы же хотѣсте възрадоватися въ время свѣта его.

Тлъкованіе. Являетъ сдѣ противная глаголя Господь: ибо многажда являетъся свидѣтельствуя о собѣ, яко паче Самаряныни рече: азъ есмь Христосъ, и слѣпьцу, и инѣмъ многажды. Аще бо се яко лъжна, каа намъ спасеніа надежда? Не се же мнится быти противное, но ино немало: прежде бо вѣща, яко любо і азъ свидѣтельствую самъ о себѣ, свидѣтельство мое истинно есть. Како убо умирятся сіа мнима которающася, глаголеть убо: аще азъ свидѣтельствую о себѣ, свидѣтельство мое нѣсть истинно? Глаголеть к непьщеванію
812. б. жидовьску: понеже бо они хотяху || всяко рещи ему, яко ты свидѣтельствуеши самъ о себѣ, никтоже свидѣтельствуай о себѣ достовѣренъ есть; вѣща противнѣ, яко не свидѣтельствую азъ о себѣ: аще бо по вашему разуму недостоинъ есмь вѣрованію, инъ бо есть свѣдѣтельствуай о мнѣ, Іоанъ. Глаголеть же, яко любо азъ о себѣ свидѣтельствую, свѣдѣтельство мое истинно есть, по сристанію глаголеть: сристаху бо ся къ слову Іюдѣи; вѣща, буди яко азъ свѣдѣтельствую о собѣ, свѣдѣтельство мое истинно есть: Богъ бо сы, достовѣренъ есмь. Тѣмже противнѣ рече, яко не азъ свидѣтельствую, но Предтеча; второе же по противленію, яко любо і азъ свѣдѣтельствую, истинно есть свидѣтельство мое. Три убо свѣдѣтеля, вѣща, имѣя: Іоанна, дѣла моя и Отца моего. И первіе Іоана полагаетъ; таче да не мнитъ кто и речетъ ему: что убо, аще онъ по дружбѣ свидѣтельствова о тебѣ? вѣща, яко вы сами посласте къ Іоанну въпрашающе; ли достовѣрна его мните? а иже вы сами послуше-
812. в. ству||ете, яко истиненъ Иванъ бѣ. И что убо азъ, яко Богъ сый, не требую человѣческаго свидѣтельства рабіа, владыка: понеже достовѣрна вы его имѣсте и тому паче внимасте, нежели мнѣ, и к тому пририщете, мнѣ же ни ако чюдотворцю вѣруете; сего ради въспоминаю Іоанново свѣдѣтельство, и все творю и терплю и недостойнаа [1]) моего божества, да вы спасетеся. Свѣтильникъ горящь Іоанна вѣща, якоже и отъ земля имѣ създаніе и не обычный свѣтъ, но духъ благодаті и времена; егда бо явится Господень день, а реку ученіе, съкрыся свѣтъ. Вы же убо в часъ пріасте речена имъ и възрадовастеся в нихъ; таче забывше яже о мнѣ рекъ, пребысте в перьвѣмъ невѣрьствіи [2]): аще бысте оному единою извѣсто вѣровали, скоро бы васъ к мосй наставилъ вѣрѣ.

Евангеліе. Аз же имѣю свѣдѣтельство боле Іоана: дѣла бо, яже дасть мнѣ Отець, да скончаю, та дѣла, яже азъ творю, свидѣтельствуютъ о мнѣ, яко Отець мя посла.
812. г. И посла||вый мя Отець тъй послушество- ваше о мнѣ; ни гласа бо его слышасте когда, ни видѣніа его видѣсте, ни словесе его не имате пребывающа в себѣ: зане егоже тъй посла, сему не вѣруете.

Тлъкованіе. Послушьствова, вѣща, Іоанъ о мнѣ: Іоанна всѣми вами мнима достовѣрнѣ вѣща. А понеже лѣпо обрѣстися нѣкоимъ клеветникомъ, иже рекутъ, яко что намъ, аще Іоанъ другъ ти, и того ради благая свидѣтельствова; вы, вѣща, посласте къ Іоанну и въпросисте, истинна всяко мняще его; обаче имѣю ино свидѣтельство болѣ Іоана: дѣла бо, яже дасть мнѣ Отець и да скончаю та, та свѣдѣтельствуютъ о мнѣ. Глаголет же дѣла чюдеса, кдѣ, иже раслабленому исправленіе и про- Іоан. 5, 5—9.
чая. Понеже поимахуть ему, яко в суботу [3]), глаголюще, сей человѣкъ нѣсть отъ Бога, яко суботы не хранить; явьляетъ имъ, яко Отцемъ повелѣнная творитъ, яко паче отъ Бога есть, понеже отъ Бога повелѣнная съвершаетъ: дѣла бо, вѣща, еже дасть ми Отець, да скончаю та; а понеже Отець
дасть та, вы || есте богопротивніи, против- 813. а.
ляющися таковымъ дѣломъ; и послався мя Отець свѣдѣтельствуетъ о мнѣ. Кдѣ же свидѣтельствова о немъ Отець? Нѣціи убо гла-

Іоан. 4, 26. Іоан. 8, 16—58.

---

[1]) Такъ въ У.; въ Ц. ошиб. «недостойнаго». Въ греч. τὰ ἀνάξια.
[2]) Такъ въ У.; въ Ц. ошиб. «невѣрніи». Въ греч. ἀπιστίας.
[3]) Въ Ц. и У. проп. «сія творитъ», ταῦτα ποιεῖ.

Матѳ. 3, 17. голють, ꙗко на крещеніи, егда рече: се есть Сынъ мой възлюбленый; лѣпѣ же мню, ꙗко всяцѣми писаніи свидѣтельствова о немъ Богъ, закономъ и пророкы. Но, вѣща, ни гласа его слышате, Отча глаголю, ни вида его видите, но до коньца невѣдомъ есть вамъ; тѣмъ ни слова его не имате пребывающе в' васъ, рек'ше писаній, о мнѣ свидѣтельствующихъ, не вѣсте, аще и мните, ꙗко вѣсте и хвалитеся слово Божіе имуще. Откуду же ꙗвлено, ꙗко не вѣсте писаній? ꙗко егоже посла онъ, сему вы не вѣрусте; ꙗкоже паче ни гласа Божіа слышасте: не бо имать гласъ чювьственый Богъ, ни вида [1]) его видѣсте: невидимъ бо есть и невъбразимъ; тако ни слова его, глаголю же писаній, о мнѣ свидѣтельствующихъ, не имате в себѣ.

Евангеліе. Пытайте писаній: вы мните
813. б. в' тѣхъ животъ вѣчный имѣти, и ті || суть свидѣтельствующіи о мнѣ. И не хощете пріити ко мнѣ, да животъ имате. Славы отъ человѣкъ не пріемлю; но разумѣхъ васъ, ꙗко люб'ве Божіа не имате в себѣ.

Тлъкованіе. Рекъ имъ, ꙗко слова Божіа, се же есть писаніа, свидѣтевьствующа о мнѣ, нѣсть в' васъ; уча бо, како убо могуть имѣти слово Божіе, вѣща: пытайте писаній: в тѣхъ бо вы мнити имѣти животъ. Виждь же, како не рече, ꙗко не имате животъ, но ꙗко мните, ꙗвляꙗ, ꙗко пич'тоже по истин'нѣ отъ того плодствоваху, отъ почитаніа единого спастися чающе, вѣре же любо. [2]) Сдѣ навыкаемъ, ꙗко отъ произволеніа бѣша зли; не рече бо: не можете пріити, но: ꙗко не хощете пріити. Да слышатъ Манахѣане, ꙗко не отъ естества злое, но по произволенію състоится. Понеже помяну имъ Іоаново свидѣтельство и Отче, и дѣла его, спасеніа ради ихъ тък'мо сіа творя; лѣпо же бѣ многимъ неп'щевати, ꙗко славохотіемъ се глаголеть: сего ради вѣща, ꙗко славы отъ человѣкъ не пріем-
813. в. летъ, || рек'ше не требую; ни естества имѣю таковаго, ꙗкоже требовати отъ человѣкъ славы. Вы же гоните мя, видяще, ꙗко люб'ве ради Божіа се творите; но нѣсть се: разумѣхъ бо вы, ꙗко люб'ве Божіа не имате в' собѣ, любо горѣ и долу се пред'лагаетъ [3]), еже Бога ради гоните мя. Достойно убо Жидове люб'ве Божіа не имѣаху, понеже гоняху его люб'ве, Сына Божіа; в лѣпоту и слова его не имѣша, пребывающа в' себѣ: слова бо и Бога отвер'гошася.

Евангеліе. Азъ пріидохъ въ имя Отца моего, и не пріемлете мене; аще инъ пріидетъ въ имя с'вое, того пріемлете. Како можете вы вѣровати, славы отъ человѣкъ пріемлюще, и славы отъ единаго Бога не ищете? Не мните, ꙗко азъ на вы реку къ Отцу; есть иже на вы глаголеть, Моусн, на нже вы надѣется. Аще бо бысте вѣровали Моусеови, вѣровали бысте и мнѣ: о мнѣ бо онъ писалъ. Аще оного писанію не вѣруите, како моимъ глаголомъ [4]) вѣрусте?

Тлъкованіе. Азъ убо, вѣща, пріидохъ въ имя Отца моего: ибо вес'дѣ Отца хвалитъ, и отъ того, вѣща, послах'ся, || и пич'- 813. г.
тоже мощи творити о собѣ, и в'сяко смиреная вѣщаетъ, всяку вину неразуміа отрѣзаетъ. Ин' же пріидетъ, ан'тихристъ ꙗвѣ, ꙗко себе единаго хощетъ ꙗвити, ꙗко единъ Богъ есть. Мене убо, въ имя Отча пришедша и глаголюща отъ Отца послана, не пріемлете; оного пріемлете. Се же случится вамъ, ꙗко онъ убо житіа славу възвѣститъ вамъ, еꙗже вы ищете, хотяща отъ инѣхъ славу пріимати, і единаго Бога обругающе. Аз' же ни единаго в'житіи красна вамъ възвѣщаю, но многу видите нужду отъ мене глаголемымъ; сего ради убо, вѣща, мнѣ не вѣруете: нич'тоже бо слад'кихъ чаете в' житіи пріати отъ мене. Инако же, не вѣруете ми, ꙗко славы отъ инѣхъ хотяще: князи бо и учители сами токмо хотяще мнѣтися отъ людій; мене же и не пріемлете, да не умалится слава ваша. Людіе же отъ князь чести ищуще, не хотятъ притещи ко мнѣ, да

---

[1]) Такъ въ У.; въ Ц. ошиб. «ни видима».

[2]) Здѣсь пропускъ. Вмѣсто «вѣре же любо» должно быть съ греч. πίστεως μὴ προσούσης. ἐκεῖναι μὲν γάρ εἰσιν μαρτυροῦσαι περὶ ἐμοῦ, ἀλλ' ὑμεῖς οὐ θέλετε ἐλθεῖν πρός με, ἵνα ζωὴν ἔχητε, т. е. «вѣрѣ не сущи. Та бо суть свидѣтельствующа о мнѣ; но вы не хощете пріити ко мнѣ, да животъ имате».

[3]) Вм. «предлагаетъ» должно быть «предлагаете», προβάλλοισθε.

[4]) Такъ въ У. согласно съ греч. ῥήμασι. Въ Ц. ошиб. «гласомъ».

не отъ князь чести отпадутъ. А понеже Моусея горѣ и долу приношаху, вѣща, такω тъ осудитъ вы: о мнѣ бо онъ писа. К'дѣ
814. а. же || написа о немъ? И въ мнозѣ, и еже бо:
Второз. 18, 15. пророка въставитъ вамъ Господь, о Христѣ бѣ; і ина многа: ова убо словы, ова же въ знаменіихъ, образѣхъ, такоже се есть купины
Исх. 3, 2. чюдо: купина же терновидно или грѣшьно естество, еже пріимъ огнь божества, неопал'но съблюде, свѣтомъ озаривъ и своего изобильства подавъ, оного же умаленіа не пріимъ. Не сіа ли Моусий рече, о Христѣ вѣру слагая. Аще бо, вѣща, пророкъ въстанетъ знаменіа творя и отступаа отъ Бога, не вѣруйте ему, еже есть ан'тихристъ; иже въстанетъ пророкъ знаменіа творя и къ Богу и Отцу ведый, и сему вѣруйте. Христосъ убо въ имя Отче пришедъ и з'наменіа творя, не отводя же его благочестіа, тъ бѣ, о немъже Моуси пророчьствова. Аще убо Моусеову писанію не вѣруете, како моимъ глаголомъ вѣруете? оп' бо, вѣща, и написа, и есть всегда предо очима вашима его книги; тѣмъ аще і забудете, имате пакы удобь помянутися; но обаче не вѣруете писанымъ, како вѣруете моимъ не писанымъ глаго-
814. б. ломъ? Ч'то || убо сіа глаголеши, о Господи, понеже вѣси, такω не вѣруютъ? Вѣдѣ, вѣща, такω не послушають, но обаче глаголю, да не послѣди извѣтъ имуть: аще бы реклъ намъ, вѣровали быхомъ. Инако же, ти убо тогда неразумніи не вѣруютъ, по них'же вѣрующихъ не бѣ лѣпо и праведно лишити отъ Христовыхъ глаголъ пол'зы.

ГЛАВА 6.

Евангеліе. По сихъ отъиде Іисусъ на онъ полъ моря Галилея Тивиріатьскаго, и послѣдова по немъ народъ многъ, такω видяху знаменіа его, даже творяше на недужныхъ. Взыде же Іисусъ на гору и сѣдяше ту съ ученики своими. Бѣ же близъ Пасха, праздникъ Жидомъ.

Тлъкованіе. Бесѣдова Іюдѣомъ Господь жестоко; понеже отъ таковыхъ глаголъ зависть и ярость в нихъ впиде, кротить отшествіа ради, и об ону страну моря Тивиріадьскаго отходитъ. Море же глаголется езеро, съставы водныя нарече море Божіе писаніе. Инако же преходитъ отъ мѣста в' мѣсто, искушаа народу произволеніе: ибо лѣнивіи на мѣсте пребываютъ, т'щивіи же послѣдують ему. Обаче виждь, и послѣдующе ему не у||чеціа ради, но чюдесъ 814. в.
ради и телеснья пол'зы послѣдують; вѣща бо: видяху знаменіа, даже творяше на недужныхъ. Лѣп'ше же бѣша иже отъ Матѳея и
мудрѣйша: дивляху бо ся о ученіи его, уча- Мато. 7, 28. 29
ше бо такω власть имый. Въсходит' же на гору, хотяща ради быть знаменіа: не бо величавъ любо т'щеславивъ бѣ, да посрѣди града чюдодѣйствіть; но бѣгая т'щая славы, мол'чаніа ищетъ, и насъ сему уча. Абіе же и ученикомъ тайны нѣкоса хотя об'ществовати, горы ищетъ: присно бо обычай бѣ ему се творити; ибо лѣпо всего мятежа из'менитися и мѣста искати отъ плища чиста, таковая вѣщающимъ. Бѣ же, вѣща, праздникъ Іудеомъ, и обаче не въс'ходитъ, в' Галилею бо отходитъ: не бо к'тому закону повелѣніемъ подлежитъ, да закон'ный съвершаетъ праздникъ. И инако же, жидовьскыя злобы, гонящіи его, вину вземъ, умол'ча, давляа внімающимъ, такω бо преста образъ истин'нѣ пришедши. Виждь же и праздника Іудей||ска, не бо Христовъ бѣ 814. г.
праздникъ, но жидовьскъ.

Евангеліе. Възведъ Іисусъ очи свои и видѣвъ народъ многъ грядущь к нему, глагола к' Филипу: откуду купимъ хлѣбы, да ядятъ сіи? Се же глаголаше, искушая его: самъ бо вѣдяше, ч'то хотяше сътворити. Отвѣща ему Филип'пъ: двѣма стома динарій хлѣби не довлѣютъ имъ, да кождо ихъ мало ч'то пріиметъ. Глагола ему единъ отъ ученикъ его, Андрей, братъ Симона Петра: есть отрочищь сдѣ единъ, иже имать пять хлѣбъ ячныхъ и двѣ рыбы; но си что суть на толико?

Тлъкованіе. Ч'то ради рече: възрѣвъ очима Іисусъ? да увѣмы, такω не намаваетъ очима сѣмо и овамо, но по разуму сѣдя и вниманіемъ и извѣщеніемъ, и къ ученикомъ нѣ о коемъ божественѣйшемъ бесѣдуя; на кон'ци възрѣ очима, и въпросивъ о народѣ: откуду накор'мятся? не иного же прашаетъ, но Филипа: той бо бѣ бол'ма требуя ученіа, и по сихъ глагола: покажи намъ

Отца, и довлѣетъ намъ; тѣмъ и предъ многомъ в'читаеть и, и вопрошенія ради възво-
815. в. дитъ || и присно поминати чюдо. Аще бо въпростѣ знаменіе бысть, не бы толика ѣзвилъ чюда; нынѣ же прежде нудитъ и исповѣдати, да извѣстее увѣсть хотящаго быти чюда величьство, и не невъзможетъ изрещи памяти исповѣданымъ, того ради вѣща: откуду ѣдятъ? Глаголеть же се, искушаа Филип'па, се же есть знаема хотя его поставити, каку вѣру имать. Не бо не вѣдяше Филипова разума, въпрашастъ; но и инѣмъ хотяше ѣвити: самъ бо Господь вѣсть что хотяше сътворити. Филипа же искусивъ, аще имать вѣру, и обрѣтый еще человѣчески мысляща[1]) и; ибо і Ан'дреа обрѣтаетъ такоже, аще бо лише Филипа неп'щева. Оному бо рек'шу, ѣко двѣма стома динарій хлѣбы не довлѣютъ, се же есть хлѣбъ ѣчныхъ и двѣ рыбѣ кажетъ, проразумѣвъ[2])
Цар. 4, 1—8. разумно пророческое чюдо, ѣкоже і Елисѣй сътвори надъ хлѣбы знаменіе, егда Самаріа в'конечное недоумѣніе приде. Но обаче Андрей обличается ничтоже достойна о Гос-
815. б. подѣ разумѣвъ, || вѣща бо: но что си суть на толико? мнѣ бо, ѣко въздрастить Господь хлѣбы; но аще бы ихъ вяще боле убо и въздрастеніа бысть, неправѣ всяко разумѣя. Господь бо и отъ не сущихъ можаше хлѣбы сътворити множьству довлѣющу; но обаче же да не мниться тварь чюжда быти его мудрости, сама тварь уподобися к'начальнику чюду, и вину пріимъ хлѣбы, ѣко вещь нѣкаку, видно творить чюдо. Да постыдятся Манихеи, глаголюще, ѣко и хлѣбъ и вся въ[3]) твари лукаваго бога суть тварь; и сего ради аще к'то дасть имъ хлѣбы, не пріемлютъ его отъ того руку, но дале поврещи и повѣлѣвающе, став'ше же и кленуще дав'шаго: сѣевъ тя рассѣется, смоловый тя сомленъ плотію, і елико тѣмъ подобнаа. Да посрамятся пакы Манихеи, глаголюще и слышаще, ѣко благаго Бога Сынъ Христосъ хлѣбы умножи. Аще же зла тварь была, не бы благый зла умножилъ, да не глаголю, ѣко и самъ хлѣбы ѣдяше. Но аще и въпроснть кто: сихъ хлѣбъ чюдо тоже ли есть и отъ Матѳея? речемъ: Мате. 14, 15—21.
ей, тоже есть. Аще онамо убо ученици пріидоша, || поминающе о народѣ, да отпу-815 в.
стить я; сдѣ же самъ Іисусъ въпроси: откуду же прекормити ихъ? нѣсть лѣпо дивитися: достоит' бо обоимъ быти, и ученикомъ прежде воспомянув'шемъ Господу народѣ отпущеніа.

Евангеліе. Рече же Іисусъ: сътворите народомъ възлещі; бѣ же трава многа на мѣстѣ. Възлеже убо мужій числомъ 5 тысущь. Пріатъ хлѣбы Іисусъ, и благодаривъ, в'да ученикомъ, ученици же възлежащимъ; тако же и отъ рыбу, елико хотяху. Ѣкоже насытишася, глагола ученикомъ своимъ: съберите из'быт'ки укрухъ, да не погибнетъ ничтоже. Събраша же и исполниша 12 коша укрухъ отъ пяти хлѣбъ ѣч'ныхъ, ѣже избыша ѣд'шимъ.

Тлъкованіе. Ѣко готовѣ сущи трапезе, повелѣ имъ абіе възлѣщи; ученици же, пакы пер'віе невѣрующе, обаче усердно посажаютъ мужи на земли. Бѣ же трава, веснѣ сущи: бѣ бо, вѣща, пас'ха, се же в' пер'вый весный творитъ мѣсяць. Едини же мужи ищитаются отъ Евангелиста, закон'нымъ обычаемъ послѣдующе: и Моусій Числ. 26, 2. 32, 11.
бо отъ двунадесете || лѣту и выше изоч'те 815. г.
люди, никакоже помяну женъ, ѣвляющу слову, ѣко всякъ мужь и уноша честно и достойно число у Бога. Пріим' же хлѣбы и благодаривъ, ѣвляя, ѣко прежде брашна благодарьствовати лѣпо Бога; а понеже и народъ бѣ, сего ради и благодарить предъ народомъ, да увѣрятся, ѣко по воли Божіи пріиде, и ѣко нѣсть противенъ Богу, но в'ся ко Отцу възноситъ. Егда убо единъ творяше знаменіа, ничтоже таковаго творяше, и бол'ша творя; егда же предъ многымъ чюдодѣйствуя, тогда къ Богу в'зираетъ; ѣвляетъ же, ѣко не по немощи се творитъ, но по смотренію, да речемъ о бол'шихъ, господьски по власти творитъ. Глаголють же нѣціи: сего ради благодарьствитъ, да утаится князя мира сего до

[1]) Въ У: мысляща еи»; въ Ц. «мыслящеси».
[2]) Въ У: «поразумѣвъ»; въ греч. ἐννοήσας.
[3]) Въ У. нѣтъ «въ»; но въ греч. τὰ ἐν τῇ κτίσει.

времене страстій, да не ту увѣсть его Бога; но прел'щенъ и уловленъ, и тако крестомъ умертвиться. Попусти же Господь избыти толикомъ укрухомъ не на показаніе, да не будетъ [1]), но ꙗко не меч'ту быти еже насытитися хлѣбъ, но всѣмъ ꙗвити, ꙗко тол'ма насытишася, ꙗко из-
816. а. быша толика [2]). Сеꙗже ради вины у||крухы повелѣ събрати, да видяще сіа быв'шая въспоминаемъ [3]) чюдо. Паче достоит' же не тък'мо дивитися, ꙗко изъбыся толико, но извѣщенію избытокъ: ꙗко ни боле, ни мене, но по числу ученикъ кошевъ остан'ковъ сътвори избытися, да вси носятъ, и ни Іюда непричастенъ оставится, но имать и се чюдо на ꙗв'леніе быти Господу его и учителю, пол'зу поне оттуду пріиметь, но злобы его ради на осужденіе паче ему бысть: толико бо изъбытокъ сътворъшааго, отъ нихъже и тъ кошь понесе, и того ради предасть. Не бо в'суе повелѣ Апостоломъ коша носити, но да всегда воспоминають [4]) чюдо, ꙗко хотяще быти учители вселен'нѣй: ибо народи нич'тоже хотять велика плодити, но абіе забыша чюдо, тако бѣша неразумніи; ученици же не по случаю хотять [5]) приобрѣтати. Навыкаемъ же отъ быв'шаго чюда не малодушни быти в' тѣснотѣ убо житіа, не ужасатися къ стран'нолюбію поданіа, но вѣровати, ꙗко любо и единъ хлѣбъ имамъ, умьножиті е иже толики
816. б. и||збыт'ки сътвори отъ пяти хлѣбъ. И по видѣнію же: егда изречетъ Іерусалиму Господь и пророкомъ реченое: оставихъ
Іер. 12, 7. домъ мой, отпустихъ наслѣдіе мое. Тогда же в' Галилею ꙗзыкъ отходитъ, ꙗзыки пріимая; и народъ многъ по немъ послѣдова. Въсходит' же на гору, еже и на крестъ, да вся привлечетъ к себѣ на небо, и въ боголѣпную честь и славу. Възнесъ бо ся на небо и ꙗко Богъ о насъ славится, а не ꙗко высокъ человѣкъ. На гору взыде, глаголется: ибо о немъ высокъ помыслъ гора. Подаваетъ' же нашимъ 5 чювьствъ отпадшимъ словесныя хлѣбы пять; и тѣмъ сущемъ, коемуждо существу принесъ хлѣбъ даетъ, а реку слово, ꙗкоже и Павелъ глаголетъ: хощу 5 словъ въ церкви глаголати, 1 Кор. 14, 19.
пяти чювьствъ подобно на исправленіе. Не бо можемъ пяти тѣхъ словъ всѣхъ снѣсти, но избываются: никтоже бо насъ можетъ в'сего таиньства слово в'мѣстити; и намъ вещественномъ недостижена и неснѣдима Апостоли же носять, ꙗко не в' какихъ кошихъ, въ своихъ праведнахъ душахъ: ибо кошеве отъ вѣтвій финичьскихъ бѣша. Праведник' же ꙗко финикъ процвѣтетъ. Псал. 91, 13.

Еѵангеліе. Человѣци же, || видѣв'ше 816. в.
знаменіе, еже сътвори Іисусъ, и глаголаху, ꙗко се есть въ истин'ну пророкъ, грядый в' миръ. Іисусъ же разумѣвъ, ꙗко хотятъ прити и да въсхитіти, да сътворятъ и царя, и отъиде паки самъ единъ на гору.

Тлъкованіе. Виждь несытьс'ттва народу: т'мами чюдесъ сътвор'шу и чюднѣйша не дивятся, и се брашьна ради: се есть, вѣщаша, пророкъ. И ктому о суботѣ преступленіа не поемлють ему, ни закона отмщаютъ, но тол'ма его хлѣбъ ради честятъ, ꙗко не ток'мо пророка наричють, но и царства [6]) сподобляють. Но онъ бѣгаетъ, уча насъ неродити о мирьскихъ честехъ и славѣ. Отходитъ же на гору самъ единъ, ни единогоже отъ ученикъ поимъ, ꙗко да любовь ихъ искуситъ, аще тер'пятъ его отшес'твіе.

Еѵангеліе. Якоже поздѣ бысть, снидоша на море ученици его, и влѣзоша в' кораб'ль, і идяху на ону страну моря в' Капернаумъ. И т'мѣ уже быв'ши, и не бѣ пришелъ к нимъ Іисусъ. Море же вѣтромъ веліимъ дышуще, въстааше же. Греб'ше же ꙗко 20 и 5 поприщь ли 30, узрѣша Іисуса ходяща по морю || и близъ корабля 816. г.
быв'ша, убоꙗшася. Он' же глагола имъ: азъ есмь, не бойтеся. Хотяху же и в'зяти в' корабль, і абіе корабль бысть на земли, в нюже идяху.

Тлъкованіе. Господь убо въсходитъ

---

[1]) Вм. «да не будетъ» въ У: «отъиди». Въ греч. ἄπαγε.
[2]) Въ У: «из'бышася толико».
[3]) Должно быть «въспоминаютъ». Въ греч. ἀναμιμνήσκωνται.
[4]) Такъ въ У.; въ Ц. ошиб. «въспоминаетъ». Въ греч. ἀναμιμνήσκωνται.
[5]) Такъ въ У.; въ Ц. ошиб «ходятъ». Въ греч. ἔμελλον.
[6]) Въ У. ошиб. «пророчества».

на гору единъ, да, ѣакоже, рекохомъ, искуситъ люб'ве ученикъ, да аще взищутъ его. Они же убо ждутъ до вечера, чающе прити ему; не пришедшу же ему, не тръпяще, но на взысканіе его, любовію пострѣкаеми, лѣзутъ в' корабль. Не бо в'простѣ и по случаю Евангелистъ время ѣави, но люб'ве ради зѣлныя се изъявляа, ѣако ни вечеръ ихъ удер'жа. Попусти же влаятися [1]), да отъ буря в' тишинѣ быв'ши възрадуются и незабытную память въ сердцихъ ихъ възнаменаетъ. Приде же к нимъ влающимся, и словомъ страхъ изгонитъ, и тишитися морю творитъ, и сугубу тишину съдѣловаетъ, душамъ же ихъ и морю кратитъ смущеніе; не влѣзе же в'корабль, паче чюдо боле хотя съдѣяти. Виждь бо три чюдеса: едино, ѣако ходяше по морю; в'торое, ѣако постла вол'ны; третіе, ѣако абіе кораб'лю сътвори быти на земли, в нюже

817. а. || идяху; а и далече бяше отъ земля, идеже приде Господь. Преидоша убо Іудеи Черьм-

Исх. гл. 14. ное море, Моѵссови водящу; но онъ убо, ѣако рабъ, вся творяше, моляся: Господь же съ властію в'сякою. И тамо югу възвѣявшу раступися вода, і ако по суху сътвори проити; сдѣ же боле чюдо бысть: буда убо въ своемъ естестве море, и тако ношаше владыку, ѣако на плещу, да сбу-

Псал. 65, 6. дется пророчьство: ходяй по морю, ѣако и по земли. Мнози и нынѣ есьми въ т'мѣ неразуміа, и влаем'ся [2]) в' мори житіа утапающе; но пріимемъ Христа, и всяко спасемся отъ буря; любо и многажды страхъ наносятъ намъ нѣціи, искушающе насъ, ли бѣси, ли человѣци, и страха ради покушаются нами колѣбати [3]), слышимъ Христа въпіюща: не бойтеся, азъ есмь; еже глаголю, се есть присно пребываю, и ѣако вездѣ сы. Тѣм'же аще и страш'на суть времена, но истин'на суща [4]). Азъ есмь, се же есть пребываю, и николиже мимоиду, но истиненъ есмь; и не предасте в' мя вѣры времен'ныхъ ради. Виждь же ми, како не в начало напа||сти, но пождавъ ѣавляется и 817. б.
рѣшить страхъ; оставляет' же насъ посредѣ быти напасти, да бор'шеся и в' печали пострадав'ше искуснѣйши будемъ; да постигышися всяку нашу силу и мудрость, и обрѣтъше ю немощну, къ оному прибѣгнемъ къ единому, неначаемо спасти могущему. Егда бо человѣчьски отнеможется умъ, тогда отъ Бога спасеніе о напрасно-бываніи устроитъ намъ, а не на ся спасеніе написати. Аще ли хощемъ в' корабль нашъ пріати Христа, се же есть вселити Христа въ сердци нашемъ, обрящемся на земли, в нюже идемъ. Каа же земля есть то? в'сяка зем'ля обѣщанаа, небо, иже земля крот'кихъ и отъ всякоя злобы умирена.

Ев'ангеліе. Въ утрей же народъ, иже стоѣаше об онъ полъ моря, видѣ, ѣако корабля иного не бѣ ту, развіи единъ тъ; в он'же внидоша ученици его, и ѣако не вниде Іисусъ съ ученики своими в' корабль, но едини ученици его идоша; иніи же в' корабли пріидоша отъ Тивиріада близъ мѣста, идѣже ѣдоша хлѣбы, благодарив'шу Господа. Егда же видѣ || народъ, ѣако Іисуса 817. в.
не бысть ту, ни ученикъ его, влѣзоша сами в' корабль и приидоша в' Капернаумъ, іщуще Іисуса. И обрѣт'ше и об онъ полъ моря, рекоша ему: учителю! къгда сѣмо приде? И отвѣща имъ Іисусъ, и рече: аминь аминь глаголю вамъ: ищете мене, не ѣако видѣсте знаменіе, но ѣако ѣдосте отъ хлѣбъ и насытистеся.

Тлъкованіе. Ходя убо Іисусъ по морю, пріиде на онъ полъ; народъ же на утріа ищуще его и видѣв'ше, ѣако кораблець единъ бѣ, иже ученики пріимый, в он'же не в'ниде Іисусъ, в' память пріидоша чюда, и разумѣша, ѣако по морю ходя пріиде на онъ полъ. Аще бо инъ корабль былъ, достоѣаше неразумѣти, ѣако съ ученики убо не преѣха, но во инъ в'шедъ превезеся; нынѣ же единому сущу кораблю, ученикомъ единѣмъ, а Господа не пріим'шимъ,

---

[1]) Такъ должно быть, согласно съ греч. χειμασθῆναι. Въ Ц. ошиб. «ѣавлятися»; въ У. также ошиб. «влагатися»

[2]) Такъ въ У.; въ Ц: «валяем'ся». Въ греч. κινδυνεύομεν.

[3]) Въ У: «кушаются нами поколебати».

[4]) Должно быть: «временна, но не истинно суща», πρόσκαιρα, καὶ οὐκ ἀληθῶς ὄντα.

прославлено чюдо. Се же разумѣв'ше народи, занеже обрѣтши ины корабль отъ Тивиріада пришедше, влѣзоша в онь и преѣхаша в' Капернаумъ, идѣже и Господа обрѣтоша.

871. г. Не припадают' же и не требуютъ || увидѣти, како прейде; ниже прашають о семъ знаменіи; но тако слабо вѣщаша: когда сѣмо пріиде? ищущи бо его въсхитити и сътвориті и царя. Обрѣтше же и ничтоже таковаго мысляща, но чюдо отлож'ше, ищутъ у трапезы насладитися, яко еже и прежде ядоша; тѣмъ и укаряются отъ Господа: ищете бо мене, вѣща, яко ядосте отъ хлѣбъ и насытистеся, и сего ради и любите мя, да пакы имате мя трапезу творяща. Внимай же, яко обличаи ихъ, не жестоко съ твори обличеніе ихъ, не бо рече: о, несытіи утробопитатели! но с кротостію исправити мысля, обличаетъ я, в'купѣ же да открыетъ тайная сердець ихъ, в' вѣру хотя и в'вести бол'шу. А якоже съ исправленіе имъ бѣ обличеніе, явѣ въ прочихъ: ученіе бо полѣзнѣйше к нимъ творитъ и вѣща:

Евангеліе. Дѣлайте не брашно гиблющее, но брашно пребывающее в' животѣ вѣчнѣмъ, еже сынъ человѣчьскій дасть вамъ: сего бо Отець знамена Богъ.

Тлъкованіе. Вы убо, вѣща, хлѣбъ ради ищете мене, якоже пица таковыяже

818. а хо||тяще; лѣпо же вамъ не отинудъ къ утробѣ взирати, но духовнымъ пещися боле, а не всю мысль в' телесную пищу изпурити: то бо браш'но гиблющее прозва. Понеже мнози хотяще праздно жити, паче же Месаліане, мнѣша реченое се на помощь ихъ праздному житію изрядно уяснити реченое. Не се бо рече Господь нашь и Богъ, яко телесное дѣланіе отсѣщи хотя, в' пороздей же повелѣвая, всякой бо злобѣ научи празнь; і аще лѣпо истину рещи, се же есть гиблющее брашно праздно хотящимъ жити. Христу же въслѣдующе лѣпо дѣлати, да имутъ инѣмъ подаяти: се бо имать м'зду хотящаго ради быти царства обѣщаніа. Како убо вѣща Господь, яко нѣсть лѣпо дѣлати брашна гиблющаго? сил'ная бо ихъ о брашнѣхъ отсѣкая т'щаніа, и къ духовнымъ по вѣре приводя. Ей, вѣща. Но убо яко телесное дѣланіе отсѣкаетъ Христосъ, явѣ реченаго к Мар'ѳѣ: Мар'ѳо, Мар'ѳо! печешися и млъвиши, Лук. 10, 41. едино же есть требѣ; Маріа бо благую часть изъбра. И паки: не пецитеся о за- Матѳ. 6, 34. утренимъ. О сих' же недоумѣваютъ питатися || праздни ходяще. Мы же ч'то ре- 818. б. чемъ? яко еже к' Марѳѣ реченое не о дѣлѣ есть и о дѣланіи или о празности, ко времени вѣданію, а не слышанію ученію время погубити о брашнехъ т'щаніемъ. Уча убо ученію времене не продати всуе о утробопражненіи си вѣща. А еже не пецѣтетя рекъ, ни тако отмѣтается дѣланіа: ино бо есть печаль, а ино дѣланіе; есть бо и дѣлающу не пещися. Уча убо насъ Господь не приг'воздитися житійскихъ, ниже пещися о заутренимъ покои, но паче на всякъ день веля намъ дѣлати, вѣща: не пецитеся о заутренимъ. Брашно же пребывающе гла- Матѳ. 6, 34. голеть тайну причащеніе плоти Господня, юже самъ намъ даетъ, сынъ человѣчь бывъ, егоже Отець знамена Богъ; се же явѣ и извѣсти, яко сынъ его есть. Явивши убо и самъ себе Госцодь, чюдесъ 'дѣл'ма: понеже къ Іюдеомъ бесѣдуетъ, да не възмятутся, на Отца въз'лагаетъ, и вѣща отъ него знаменатися, рек'ше явлен'ну и свѣдѣтельствовану быти [1]), понеже и образъ есть Отечь Сынъ и печать и поставъ, разумѣй отъ него печататися сему; тѣм'же быти глаголемому сицему: сего явлен'наго сына человѣча знамена Отець, || се же есть 818. в. знаменіе свое и образъ роди неизмѣн'ное все божество естественое съвръшающе.

Евангеліе. Рекоша же к нему: ч'то сътворимъ, да видимъ дѣла Божіа? И отвѣщавъ Іисусъ и рече имъ: се есть дѣло Божіе, да вѣруйте в негоже посла онъ. Рекоша же ему: ч'то убо твориши ты знаменіе, да видимъ и вѣруемъ тобѣ? ч'то дѣлаеши?

Тлъкованіе. Просятъ Иудеи знаменіа видѣти дѣла Божіа, не яко то сътворятъ, но да пріимутъ вину. Видѣв' же я Христосъ

[1]) Такъ въ У.; въ Ц. ошиб. «и свѣдѣтельствоватися быти».

ни'чтоже не пол'зующихъ, обаче об'щепол'зованіа ради ученіемъ отвѣща, и ѩвляетъ имъ, паче же всѣмъ человѣкомъ, ѩко се есть дѣло Божіе вѣровати в негоже онъ посла: того бо вѣра дѣло свято и съвръшен'но, освящая сію имущихъ; наставница бо бываетъ извѣстаа вѣра къ всякому благому дѣланію и благое дѣланіе съблюдаетъ вѣру: дѣла бо без вѣры мертва,
Іак. 2, 20. и вѣра без дѣлъ. Виждь же ми неразуміа и нечювьства: знаменіа пакы ищутъ, а и таковаго и толика видѣв'ше, и отъ хлѣбъ паче, отъ нихже насытишася, ѩко утробообѣст'ници, пакы такого знаменіа просятъ. Ꙗкоже се истин'на, ѩвѣ въ прочихъ.

818. г. || Евангеліе. Отци наши ѩша ман'ну в' пустыни, ѩкоже есть писан'но: хлѣбъ съ небесе́ дасть имъ ѩсти. Рече убо имъ Іисусъ: аминь аминь глаголю вамъ: не Моѵси дасть вамъ хлѣбъ с небеси, но Отець мой дасть вамъ хлѣба истин'наго с небесе; хлѣбъ Божій есть сходяй с небесе и дая животъ мирови. Рекоша же к нему: Господи! всегда даждь намъ хлѣбъ сій.

Тлъкованіе. Не всуе глаголахомъ, ѩкоже и чреву работающе просятъ знаменіа, еже бѣ о хлѣбѣхъ: се убо ман'ну помяну, а не ино которое чюдо, еже въ Егѵп'тѣ или еже на Чер'мнѣмъ мори. Хотяще убо възбыстрити и, да и самъ таково чюдо сътворитъ и паче мощно накормити ихъ плотски, поминають ман'ну, чревообыѩденіа ради излишенія. Что убо безчисленыя Божіа мудрости Господь нашь Іисусъ Христосъ отвѣщаваетъ имъ? ѩко не Моѵсій дасть вамъ хлѣбъ с небесе, се же есть истин'ный хлѣбъ, иже не дасть [1]) вамъ Моѵсій. Но вся та бываемая образъ бѣша нынѣ бывающихъ: ибо Моѵсій образъ имѣ Божій, истин'ному Ізраилю воеводѣ; хлѣб' же онъ моему образъ есть, сшедшему съ небесъ и по истин'нѣ питающу, истин'ну сущу. Гла-
819. а. голеть же || себе истин'нымъ хлѣбомъ, не ѩко ман'на л'жа суща, но понеже оно образъ бѣ и стѣнь, а не сама истин'на; во истинну же ман'на единочадый Сынъ Божій бывъ, дивномъ глаголомъ и слухомъ. Ман'на бо тол'куется: ч'то се? Евреи бо видяще ю кождо предъ своею кучею пролыѩну, необычно и странно дивящеся чюдо творящеся, въпрашаху другъ друга: ч'то се? Нынѣ же Господь, бывъ человѣкъ Сынъ Божій, се есть ман'на, удивляя, ѩкоже всѣмъ недоумѣющимъ глаголати: ч'то се? како Сынъ Божій сынъ человѣчь? како отъ двою против'ною единоличенъ? что се таиньство? Се убо хлѣбъ живъ по естеству сый, жива Отца Сынъ, сътворитъ свое, живитъ бо в'сяческая. Ꙗко паче иже отъ земля хлѣбъ немощное существо плоти сътворитъ не оставя погибнути: тако и Христосъ Духа дѣйствомъ не оставляетъ, ей убо и само тѣло съдръжитъ в неистлѣніе; Христова бо ради отъ мертвыхъ въстаніа человѣчьскому существу даровася и тѣломъ неистлѣніе. Но Жидове о чревообыѩденіи еще мыслятъ, и вси земля суще, о чювьственѣмъ хлѣбѣ мыслятъ реченое и вѣщаша: даждь намъ хлѣбъ сій; и то||л'ми суще 819. б.
неразумніи обличаются: и всегда даждь намъ хлѣбъ сій ѩсти, не единъ день, ни два. Се же и отъ сребролюбіа глаголаху, да не изнуривъ имѣніа нашего о брашнѣхъ недоумѣніа, даждь намъ всегда удобный хлѣбъ.

Евангеліе. Рече же имъ Іисусъ: Азъ есмь хлѣбъ живот'ный; грядый ко мнѣ не имать взал'катися и вѣруѩй в'мя не вжаждетъ никогдаже. Но рѣхъ вамъ, и видѣсте мя и не вѣруете ми. Все, еже дасть ми Отець, ко мнѣ пріидетъ, и грядущаго ко мнѣ не изжду вонъ: ѩко снидохъ с небесе, да не сътворю воля моея, но воля пославшаго мя.

Тлъкованіе. Іудеомъ земномъ сущемъ, о чювьственѣмъ хлѣбѣ мнящимъ глаголати Господу, и сего ради належащимъ и просящимъ, обличая ихъ Господь и ѩвляя, ѩко да чювьственыя ищутъ пища, приристаху; егда же увѣдаша, ѩко духовна есть, к'тому не течаху, веща: азъ есмь хлѣбъ животный; не рече же: хлѣбъ пища, но животный: понеже бо вся та умръщ'вяетъ, ожививый собою Господь, ѩкоже к'васъ

[1]) Такъ должно быть согласно съ греч. οὐ δέδωκεν. Въ Ц. и У. ошиб. «дасть».

человѣчьскаго смѣшеніа, вѣруимъ похотѣти
819. в. иже о божествѣ. Живота же || хлѣбъ не сего обычнаго, но измѣньших'ся и о смер'ти неродящемъ. Вѣруяй же въ хлѣбъ не в'зал'четъ, ни глада имать слышати Божіихъ словесъ, ни въжаждеть жаждею мысленою отъ неимѣніа воды крещеніа и святыня Духа бываема. Не крещеный бо жажду имать, сухоту многу, непричастну устуждающу святую воду; крещеный же, имѣяй Духъ, присно руководится имъ. Ꙗвлѧ же, ꙗко и вѣра иже в онь не по случаю бо вещь, но даръ Божій достойномъ и правымъ сердцемъ отъ Бога Отца даемо, вѣща, ꙗко всякъ, иже дасть ми Отець, ко мнѣ пріидетъ; се же есть, ти вѣруютъ в'мя, их'же дасть ми Отець, ко мнѣ придутъ. Вы же, Иудеи, ꙗко недостойни суще, не дасть ми ся отъ Отца, тѣмъ и не грядете ко мнѣ: не бо имяху права сердца, да вы възлюбивъ Богъ, пріведетъ в' мою вѣру. Аз же грядущаго ко мнѣ не иждену вонъ; се же есть, не погублю, но спасу, и прилежданіа насладитися устрою многа: снидохъ бо с небесе не ꙗко ино ч'то сдѣлаю, развѣй воля Отча. Се же вѣща, да увѣдятъ, ꙗко не
819. г. пріемля || его, богъпротивникъ есть, противяся воли Отчи; понеже богопротивника и глаголаху они, се же грѣхъ на ня обрати, и вѣща, аще и не ꙗвѣ, ꙗко вы есте богопротив'ници, не пріемляще мене, Отчи воли послѣдующа. Кде есть Несторій, с'дѣ глаголяй, ꙗко по воскресеніи обожися Христосъ? не слышиши ли, окаан'не, ꙗко сниде с небесе? сшедъ же с небесе не высокъ человѣкъ бѣ, но Богъ: высокъ бо человѣкъ не сходитъ, ни въсходитъ на небо, дающу добродѣтели ради сея къ Богу. Понеже бо Господне с'шествіе предвари вѣшествіе, тъ бо сниде с небесе, ꙗко Богъ, вѣчеловѣченіа ради сшедъ, и взыде на небо с' плотію ꙗвѣ ꙗко человѣкъ, идѣже бѣ пер'віе ꙗко Богъ. Не высокъ убо человѣкъ Христосъ, обожився послѣжде, ꙗкоже блядеть Несторій, но Богъ превѣчный, въплотився в' послѣдьняа времена.

Ευαнгеліе. Се же есть воля пославшаго мя Отца, да все, еже дасть ми Отець, не погублю отъ него, но въскрешу и в' послѣдній день. Се же есть воля пославшаго, да всякъ, видя Сына, вѣруѧй в онь, имать животъ вѣчьный, и азъ въскрешу и || в' 820. а.
послѣдній день.

Тлъкованіе. Часто полагаетъ: еже дасть ми Отець, да унудитъ сердца ихъ и разумѣютъ, ꙗко Божіа дара недостойни суть; ибо Отець даетъ, ꙗко велико нѣкое, въ Христа вѣру, ти же ея не имуть, ꙗвлено, ꙗко Божіа дара отпадаша. Тѣм'же азъ, вѣща, не погублю, ꙗже дасть ми Отець, се же есть вѣрующа мнѣ; но въскрешу я, рек'ше въскрешеніа сподоблю свѣта. Сугубо бо есть въскрешеніе: ибо об'щее, вселеньское, в неже вси грѣшници въстанутъ; а в неже [1]) едини праведьніи въ срѣтеніе Господне на аере взимаеми и прежде срѣтающе съ дрѣзновеніемъ Господа; сее
въскресеніе Павелъ въсхыщеніе именуетъ, 1 Сол. 4, 17.
зане отъ земьля възвысятся. Грѣшници же въстанутъ же из' гробъ на земли, на аерѣ же не възвысятся, долѣ бо ждутъ, ꙗко осуждени; праведніи же въстаютъ и възвышаются, въсхыщаеми на облацѣхъ въ срѣтеніе Господне. Сказа ꙗ же Господь что есть: все, еже дасть ми, не погублю, вѣща тъ же разумъ инѣмъ реченіемъ: да всякъ, вѣдяй Сына и вѣруѧй, имать животъ вѣчный; ничтоже бо || ино глаголеть, но еже 820. б.
выше рече: еже бо дасть ми Отець тоже есть, еже: всякъ видяй Сына и вѣруѧй; а еже: не погублю, тъжде, еже: имѣти животъ вѣчный. Часто же поминаетъ въскресеніе, да увѣритъ человѣкы не видимое се ток'мо написати Божіе промышленіе, но видѣти, ꙗко есть Божіе устроеніе, в неже в'сяко въспріимуть прямо добродѣтели мьзду, аще не ныня ꙗвлено в'житіи въздаяніе; и сего ради не ослабляти к добродѣтели теченіа.

Ευαнгеліе. Роп'таху же Иудеи о немъ, ꙗко рече: Азъ есмь хлѣбъ, сшедый с небесе. И глаголаху: не се ли есть Іисусъ сынъ Іосифовъ, емуже мы знаемъ Отца и матерь? како убо се глаголетъ, ꙗко с не-

[1]) Такъ въ У.; въ Ц.: «понеже» Должно быть «ино, въ неже»; въ греч. ἡ δὲ, ἣν.

бесе снидохъ? Отвѣща Іисусъ и рече имъ: не ръп'щите между собою; ник'тоже можетъ прит'ти ко мнѣ, аще не Отець, пославый мя, привлечетъ его, і азъ въскрешу и в' послѣдній день.

Тлъкованіе. Ръп'щутъ Иудеи рек'шу Господу, ѩко азъ есмь хлѣбъ, ѩко прел'щени. Дотолѣ убо мняху глаголати ему о хлѣбѣ чювьственомъ, кротцѣ тръпяху, надѣющеся, ѩко дасть имъ хлѣбъ сей; а понеже откры имъ, ѩко не о чювьственѣмъ,
820. в. но о || духовномъ хлѣбѣ слово есть, отчаав'шися ръпщутъ. Гдѣ бо имъ разумѣти *духовную пищу и животъ и въскресеніе*? Блазняхуся убо о томъ, видяще его матерь, слышаще бо, ѩко с небесе пріидохъ, ие разумѣюще, ѩко тъ Богъ есть; но на видимое в'зирающе, роп'таху, ѩко гор'дящу Господу, и глаголааху: не се ли есть сынъ Иосифовъ? не бо мощно разумѣвати рождества неизречен'наго отъ Дѣвы: аще по плоти рожденіа не в'мѣсти помыслъ ихъ, множае паче отъ Отца прежде вѣкъ. Что же отвѣщаваетъ [1]) имъ? никтоже можетъ прити ко мнѣ, аще не Отець мой привлечетъ его. Се же глаголетъ, не самовластное отъемля, отъиди; но ѩвляя, ѩко многа требуетъ съдѣйства отъ Бога, хотяй вѣровати. Инако: тѣхъ привлачитъ Отець, иже по произволенію лѣпо имущихъ; сътворшихъ же себе недостойны не влечетъ в' вѣру. Ѩкоже и магнитъ не едино матица желѣзо [2]): тако и Богъ всѣмъ убо приближается, достойныя и усвоеніе нѣкое к нему ѩвляющая влечетъ. Отець убо влечетъ и
820. г. приводитъ Сынови; Сынъ же || въставляетъ и живитъ, въ блазѣмъ животѣ и дыханіи, еже есть Духъ Святый, даруя. Святая убо Троица благодѣйствитъ вѣрующая; не кромѣ Отець единъ, ли Сынъ единъ, но ѩко паче едино естество, тако и благодѣаніа дѣйство [3]) едино: Отцу приводящу, Сыну животворящу, Святому Духу в'дыхающу животворящая: всякъ бо живый дыханіе имать. Виждь же ми господьства Сыну: азъ, вѣща, въскрешу; не рече бо: Отець мой въскреситъ, но: азъ; не бо всегда смирен'ная вѣщаетъ, но и высоту своего открываетъ божества.

Ев'ангеліе. Есть писано въ пророцѣхъ: и будутъ вси учени Богомъ. Всякъ, иже слышавъ отъ Отца и навыкнетъ, придѣтъ ко мнѣ: не ѩко Отца к'то видѣ, но сый отъ Бога, тъ видѣ Отца. Аминь аминь глаголю вамъ: вѣруй в'мя имать живота вѣч'наго. Ier. 31, 34. Исаіи, 54, 13.

Тлъкованіе. Рече выше, ѩко егоже привлечетъ Отець, тъ придетъ ко мнѣ; хотя же то смотрити, къ пророкомъ възводить слово: есть бо, вѣща, писано въ пророцѣхъ, ѩко будутъ вси учени Богомъ, в'си хотящіи, ѩко ѩвѣ обьщій учитель Отець откровеніемъ показуетъ до||стойнымъ Сына своего: 821. а.
прикасаетъ бо ся сердцемъ нелестныхъ, открываетъ имъ Сына, ѩкоже и Петрови сына откры; и слыша убо отъ Отца, се же есть иже Отчее открытіе ѩвляетъ, и ученикъ его истин'ный бывъ, се приходитъ ко мнѣ. Виждь же, како съ извѣстію в'ся вѣщаетъ; не рече бо, ѩко слыша отъ Отца, тъ приходитъ ко мнѣ; нъ приложи: и навыкъ; не бо довлѣетъ еже слышати, но лѣпо приложити и навыкнути. Ч'то убо прежде сего в' Палѣи не быша ли учени Богомъ? бѣша, но не тако; с'де бо изрядно есть, в' Новѣмъ, глаголю, завѣтѣ: тогда бо человѣкъ ради навыкаху ѩже о Бозѣ, нынѣ же единочадому въплощьшуся отъ Отца самого въ Святѣмъ Дусѣ разумѣ бываетъ, ѩкоже *сбытися пророчьскому*: въ свѣтѣ твоемъ отъ Отца, се же есть Духа, узримъ Псал. 35, 10.
свѣтъ, еже есть Сынъ. В лѣпоту есмь нынѣ учими Богомъ в'си, въ Христа въс'пріим'ше вѣру. Понеже рече: слыша отъ Отца тъ приходитъ ко мнѣ, да никтоже неп'щуетъ, ѩко о чювьственѣмъ Отци глаголетъ, вѣща: не се глаголю, ѩко видитъ кто Отца, развѣй Сынъ истин'ненъ, отъ него сый || и рождься отъ сущьства его: вси бо 821. б.
отъ Бога есмы; но врѣсноту Сынъ единъ есть, и видѣ Отца.

---

[1]) Такъ въ У. согласно съ греч. ἀποκρίνεται; въ Ц. ошиб. «отвѣщеваемъ».

[2]) Вм. «не елиноматица желѣзо», съ греч. οὐ πάντα οἷς προσεγγίζει, ἀλλὰ μόνον τὸν σίδηρον ἕλκει, д. б. «не все, къ чему приближается, но только желѣзо привлекаетъ».

[3]) Такъ должно быть. Въ Ц. и У. ошиб. «благодѣаніе естьство». Въ греч. ἡ τῆς εὐεργεσίας ἐνέργεια.

Евангеліе. Азъ есмь хлѣбъ животный. Отци ваши ман'ну ѣдоша в' пустыни, и умроша. Се есть хлѣбъ, сшедый с небесе, да аще к'то отъ него ѣсть, не ум'ретъ. Азъ есмь хлѣбъ животный, с'шедый с небесе; аще кто ѣсть сего хлѣба, живетъ в' вѣкы: хлѣбъ бо, иже азъ дамъ, плоть моя есть, юже азъ дамъ за животъ миру.

Тлъкованіе. Къ ман'нѣ прилагаетъ отъ него дан'ную пищу. Аз' бо, вѣща, есмь хлѣбъ животный; ман'ну же ѣд'ше, умроша. Не просто же приложи в' пустыни; но хотя ѣвити, ѣако и до многа [1]) довлѣ отцемь ман'на, но в' пустыни убо, не вниде же с ними в землю обѣтованіа. Съ же хлѣбъ не такъ, но вѣчнуѣай, тѣм'же множае болѣ отець своихъ въспріимуть благая, аще хотятъ. Како же бол'ша отъ Христа даемая? любо и в'куситъ к'то смерти, обаче живетъ надежда ради въскресеніа. Ѩвлен'но же сдѣ о тайнѣмъ причащеніи тѣла своего вѣща: хлѣбъ бо, вѣща, иже азъ дамъ, плоть моя есть, юже азъ дамъ за животъ миру. Власть же свою
321. в. ѣавляя, || не ѣако рабъ, мній Отца, распятся, но волею, вѣща: ѣако азъ дамъ плоть мою за животъ миру. Аще бо и датися глаголеть отъ Отца, но и себе дати: се бо дасть еже отъ Отца равеньство навыкнемъ; се же дасть и самовластное Сына. Внімай же, ѣако хлѣбъ в' тайныхъ отъ насъ ѣдомыхъ не образъ есть Господня плъти, но самаѣа Господня плоть. Не рече бо, ѣако хлѣбъ, иже азъ дамъ, да аще к'то отъ него ѣсть, не умреть; азъ есмь хлѣбъ животный, с'шедый с небесе, образъ есть моеа плоти, но плоть моя есть: претваряетъ [2]) бо ся неизречен'ными словесы хлѣбъ сей тайнаго ради благословленіа и пришествіемъ Святаго Духа въ плоть Господню. И ник'тоже бойся хлѣбъ плоть вѣровати: и плотію бо ходящу Господу и отъ хлѣба пищу пріемлющу, хлѣбъ онъ ѣдомый в тѣло его в'хождаше и смѣшашеся съ святою его плотію, и възрастеніе и съставленіе слагашеся по человѣчьску; и нынѣ убо хлѣбъ въ плоть Господню прелагается. И како, вѣща, не видѣти намъ плоти, но хлѣбъ? сего ради, зане намъ неслад'ко на пищу: аще бо бы плоть видѣти, не сладцѣ пріимали быхомъ
|| причащеніе. Нынѣ же нашея ради не- 821. г
мощи сходитъ Господь, тако да ѣавляется тайная ѣадь, иже есть обычнаа намъ. За животъ мира плоть свою на смер'ть в'да: умеръ бо, смер'ть разори. Разумѣй же миру животъ въскресеніе: ибо Господня смерть възборное въскресеніе всему роду человѣчьскому съдѣя, всяко же святыню и блаженьство животъ миру именова. Любо и не вси пріаша святыня и по духу живота, но убо Господь за миръ себе в'да, і еликъ миръ спасеся, и естество все освятися, і ѣако силу пріатъ побѣждати грѣхъ единемъ человѣкомъ Господемъ нашимъ Іисусомъ Христомъ, ѣакоже единѣмъ человѣкомъ Адамомъ въ смерть попол'зеся. Рим. 5, 12. 19.

Евангеліе. Пряху же ся между собою Июдеи, глаголюще: како можетъ сей намъ дати плоть свою ѣасти? Рече же имъ Іисусъ: аминь аминь глаголю вамъ: аще не снѣсте плоти Сына человѣча, ни піете крови его, живота не имате в собѣ. Ѩдый бо плоть мою и піай мою кровь имать животъ вѣчный, і азъ въскрешу и в' послѣдній день: ибо плоть моя истинное есть браш'но и кровь моя истин'ное есть питіе.

Тълкованіе. Слышавше Июдеи о, брашнѣ плоті его, не вѣруютъ: егда бо невѣрьствіа помысли внидутъ въ душу [3]), тогда и како? || входятъ. Сего ради и самъ 822. а.
хотя ѣавити, ѣако нѣсть се немощно, но и зѣло изрядно, и нѣсть инако жівота имѣти, вѣща: аще не моея плоти снѣсте, и прочая. Тако и Нікодимъ отъ невѣрьствіа глаголаше: како можетъ человѣкъ внити во Іоан. 3, 41.
чрево матере? Тѣм'же лѣпо намъ слышав'шимъ, ѣако аще не снѣмы плоти Сына человѣчя, не имамъ живота, въ причастіи Божественыхъ таинъ вѣру имѣти не дворас'суд'ну и не прашати: како? душевенъ 1 Кор. 2, 14.
бо человѣкъ, се же есть человѣческими помыслы и душевными помышляа, не пріи-

[1]) Вм. «и до многа» должно быть «не до многа», οὐδὲ ἄχρι πολλοῦ.
[2]) Въ У. ошиб. «предваряетъ».
[3]) Такъ въ У. согласно съ греч. εἰσέλθωσιν εἰς ψυχήν. Въ Ц. проп. «въ душу».

маетъ выше естьства духовныхъ; ѩкоже паче и духовнаго брашна Господня плоти же разумѣетъ, и еѩже не причащающеся непричастни будемъ вѣчнаго живота, ѩко не пріемше Іисуса, суща живота истин'наго: не бо высока [1]) человѣка плоть есть, юже мы, но Божію и обожити могущу, ѩко смѣсив'шись божествѣ; тако есть истин'ное брашно, ѩкоже не в'мало довлѣетъ, ни гніетъ, ѩкоже тлѣн'нбе браш'но, но вѣчному животу помощникъ есть. Тако же и питіе кровь Господня есть питіе, ѩко времен'но [2])

822. 6. уставлаетъ жажду, || но присно не жаждуща съблюдаетъ и не требующа питіа, ѩкоже и къ Самаряныни глаголаше: ѩко и

Іоан. 4, 14. піа отъ воды, юже азъ дамъ, не в'жадастъ; иже бо кто благодать Святаго Духа причащенія ради Божественныхъ тайнъ пріиметь, ни ал'каніемь ал'четь, ни [3]) жаж'дею жаждетъ, ѩкоже невѣрніи.

Евангеліе. Ядый мою плоть и піай мою кровь въ мнѣ пребываетъ і азъ в немъ. Якоже посла мя живый Отець, і азъ живу Отца ради; и ѩдый мя, тъй живъ будетъ мене ради; се есть хлѣбъ с'шедый с небесе: ѩкоже ѩдоша отци ваши ман'ну в' пустыни, и умроша; ѩдый хлѣбъ сей живетъ въ вѣкы.

Тълкованіе. Зде навыкаимъ тайно [4]) причащенія: ѩдый бо и піай плоть, глаголю, и кровь в самомъ пребываетъ Господѣ, и Богъ в' томъ: смѣшеніе бо странно и выше слова бываеть, им'же быти Богу в насъ, и намъ въ Бозѣ пребывати. Не слышиши ли странна слышаніа? Не Бога высокаго [5]) ѣмы: неосяжемъ бо есть и бестелесенъ, и ни очима, ни зубы съмленъ; ниже пакы высока [5]) человѣка плоть: ничтоже бо можетъ пользовати. Но понеже Богъ съедини себе плоть по неизречен'ному смѣ-

802. в. ше||нію, животворящи есть плоть, не ѩко въ Божіе естьство в'мѣстися, не буди то, отъиди; но по подобію раждежен'на желѣза, и желѣзо пребываетъ, и огня ѩвляетъ дѣйство: тако убо Господня плоть, пребывающи плоть, животворящи есть, ѩко Божіа Слова плоть. Ѩко же вѣща: азъ живу Отца ради, се же есть, ѩко рождься отъ Отца, еже есть живъ: тако и ѩдый мя живетъ, со мною смѣшася, ѩко паче преображдается в' мя, живити могущаго. Егда же услышиши, ѩко азъ живу, не мни его по причастію живота живущаго. Часто же горѣ и долу обращаетъ: отци ваши ѩша ман'ну в'пустыни, да увѣритъ слышащаа, ѩко аще мощно бѣ 40 лѣтъ без' хлѣба и без' сѣмени прекор'мити человѣкы и крѣпити ихъ животъ, множае паче нынѣ животъ нашь укрѣпитъ мысленый, лѣплій хлѣба Господь нашь, плоть свою сущую съставивъ без' сѣмене мужьска отъ Дѣвы, земля. Вез'де же животъ поминаетъ и часто се имя приводитъ, понеже ничто тако человѣкомъ, ѩко та вещь. И ты же не мождеши не ток'мо по || тайному причащенію ѩсти и 807. г. пити плоть и кровь Владычню, но по иному образу: ибо плоти ѩсть кто, егда по дѣтели, нужно убо съдѣлан'на плоть, ѩкоже и дѣтель трудна. Кров' же піетъ, ѩко вино, веселяще сердце, видѣн'но и беструдно видно, паче же труду покой: зане питіе бес труда, паче же ли брашно.

Евангеліе. Си рече на сон'мищи, уча насъ в' Капер'наумѣ. Мнози убо слышав'ше отъ ученикъ его, рекоша: жестоко есть слово се; кто можетъ его послушати? Вѣдый же Іисусъ в' собѣ, ѩко роп'щуть о семъ ученици его, рече имъ: се ли вы блазнитъ? аще убо узрите Сына человѣча въсходяща, идѣже бѣ прежде?

Тлъкованіе. Ч'то ради на сон'мищи учаше? Ово убо да множество уловити хотя, ово же ѩвляя, ѩко не противникъ есть закону, почитаему в сон'мищи. Почто же таковая на среду изношаше, а ни единого паче пол'зующа, но многы съблажняя паче?

---

[1]) Вм. «высока» д. б. «проста». Греч. ψιλοῦ переводчикъ принялъ за ὑψηλοῦ, какъ и выше, 819. г.

[2]) Вм. «временно» должно быть «не временно», μὴ πρὸς καιρόν.

[3]) Такъ должно быть согласно съ греч. ὅστις γὰρ τὴν χάριν τοῦ ἁγίου πνεύματος διὰ τῆς μεταλήψεως τῶν θείων μυστηρίων δέξεται, οὔτε λιμώττει νοητὸν λιμόν, οὔτε διψᾷ δίψος. Въ Ц. вм. «ни.... ни» ошиб. «і....и». Въ У. это мѣсто читается такъ»: «иже бо кто благодать Святаго Духа причащенія божественныхъ таинъ не пріиметь, алканіемъ альчеть и жаждею жажеть.

[4]) Въ У: «тайну»; въ греч. τὸ μυστήριον.

[5]) Вм. «высокаго» должно быть «проста». См. выше, прим. 1.

и ученици его слышав'ше, рекоша: жестоко есть слово се; к'то можеть его послушати?
823. а. Что убо приобрѣтеніе отъ тако||выхъ глаголъ? И паче много и веліе. Понеже бо пищу телесную помяну часто и ман'ну на среду принесе, ѩвляя имъ, ѩко вся она образъ бѣша и стѣнь; нынѣ же отъ него в'водимая, си суть истин'на. Сего ради си глаголеть и пищу духовьную поминаетъ, да сътворитъ имъ отъ чювьственыхъ въсклонитися и о образѣ и стѣни неродити, къ истиннѣ же притещи. Нъ они ни о чювьственѣ могуще разумѣти, ни о непріатнѣй: кто бо плоть можетъ сый пріати пищу духовную и хлѣба с небесе сходяща и плоти ѩдомый? Егда же ли слышиши, ѩко ученици его отступиша, не самы истин'ныя ученикы его разумѣй, но в' чину ученикъ послѣдующихъ ему и тък'мо образомъ видѣти учащихся отъ него: и съ ученикы бо бѣша нѣціи и отъ народа, глаголахуся ученици его, пождахутъ бо у него и до отшествіа народу; къ истин'нымъ же ученикомъ его вчиняеми, ни единомуже достойни бѣша, ѩко временно вѣрующе ему и студеною, да и тако реку, вѣрою. Виждь не-
823. б. разуміа: || требѣ бѣаше въпрашати и навыкнути невѣдомаа, ти же отскачють и ничтоже душевнаа помышляють, но все по видимому: понеже бо плоть слышаху, мняху плотоѩд'ца имъ нудитъ быти и кровопійцѣ. Духовнѣ же разумѣюще, мы ни плотоѩдци есми, но паче освящаемся такоя ради пища. Хотя же имъ ѩвити, ѩко Бога ничтоже утаится, иже въ сердци ихъ, вѣща: се ли вы съблажняетъ? Аще убо видите на небо въсходяща мя ѩвима Сына человѣча, идѣже бѣ прежде ѩко Богъ: тъй бо всходитъ, ѩко человѣкъ, идѣже бѣ прежде ѩко Богъ. Се же рече, да отведетъ я мнѣти его сына Иосиѳова: ибо вѣровавъ, ѩко на небесѣхъ преже, всяко же вѣрують сму не Иосифову быти сынѣви, но Божію, и прочіи вѣрують отъ него глаголемымъ. Слышаша же, ѩко Сынъ человѣчь на небеси бѣ прежде, не мни, ѩко не с небеси приде тѣло: се бо Мар'келъ ересеначалникъ къ Аполинарію блядетъ. Но понеже единъ и самый бѣ сынъ человѣчь, и Богъ Слово глаголется, ѩкоже вѣщахомъ: всходитъ ѩко человѣкъ идѣже прежде ѩко Богъ.

Евангеліе. Духъ есть животворяй, и плоть ничто пол'зитъ. || Глаголы, ѩже азъ 823. в.
глаголю вамъ, духъ есть и животъ есть; но суть отъ васъ нѣціи, иже не вѣрують: вѣдяше бо искони Іисусъ, котории суть невѣрующіи и кто есть предаяй.

Тлъкованіе. Понеже, ѩко и многажды рекохомъ, плотскы разумѣюще отъ Христа глаголемая, съблажняются, вѣща, ѩко духовнѣ разумѣти глаголемая отъ него, се есть полезно; плоть же, се есть плотски [1]) разумѣвати, ничтоже пол'зуетъ, но съблазну вина бывастъ. Тако бо ти плотскы слышаще отъ Христа глаголемымъ, блажняхуся. Наноситъ же, ѩко глаголы, ѩже азъ глаголю, духъ суть, се же есть духовныи суть и живы суть, нич'тоже имуще плотьска, и животъ исходатающа вѣчный. Ѩвляя же Божества достойное открыватися, реку, тайная, вѣща к нимъ, ѩко суть нѣціи отъ васъ, иже не вѣрують; рекше нѣціи, ученики отведе. І Евангелистъ же хотя ѩвити намъ, ѩко прежде сложеніа миру вся съвѣсть, вѣща, ѩко искони свѣдааше Іисусъ, кто суть невѣрующіи, ктому же и предателя лукавьство, еже бѣ истин'ному божеству ѩвленіе: ибо пророкъ || вѣща о 823. г.
Бозѣ, ѩко свѣдый вся и прежде бытіа ихъ. Дан. 13, 42.

Евангеліе. И глаголааше, ѩко сего ради рекохъ вамъ, ѩко никтоже можетъ прити ко мнѣ, аще не будетъ дано ему отъ Отца моего. Отъ сего мнози ученици его отъидоша вспять и ктому съ нимъ не ходяху. Рече же Іисусъ двѣманадесяте: еда и вы хощете ити?

Тлъкованіе. Многажды рекохомъ, ѩко егда слышиши, ѩко Отець дасть въ Сына вѣру, не мни, ѩко инѣмъ убо [2]) благодѣйствованы отъ Отца, и тѣмъ дати вѣры

---

[1]) Такъ въ У.; въ Ц. ошиб. съ приб. «се есть неполезно плотски же».

[2]) Здѣсь въ об. сп. пропускъ, отъ котораго теряется смыслъ Въ греч. ἄλλους μὲν εὐεργετεῖ ὁ πατὴρ κατὰ ἀποκλήρωσιν, ἄλλους δὲ οὔ, τοῦτο γὰρ ἀδικοῦντος ἐστίν· αλλ' ἐκείνους εὐεργετεῖν νόμιζε, т. е. «однимъ Отецъ благодѣтельствуетъ по выбору, а другимъ нѣтъ, ибо это свойственно обидчику; но признавай, что тѣ.....»

даръ, им'же произволеніе съдѣйствитъ: отъ произволеніа бо не съдѣйствованый ни[1]) отъ Отца пріемля пол'зуетъ. Еже что глаголю? всѣмъ даетъ Богъ: но ови убо пріемлютъ и хранятъ добрѣ дан'ное и строяще являютъ Божій даръ; пріимающе же и погубляюще даная являются ничтоже пріем'ше. Егда же убо глаголетъ Евангелистъ, яко аще не будетъ кому дано отъ Отца, не можетъ прити къ Сыну, се глаголетъ, яко той приходитъ къ Сыну[2]), емуже дасть Отецъ, иже и съхранитъ даный ему даръ Божій. Отъидоша же мнози ученици вспять, се же есть: отлуч'шеся отъ учителя, не напредъ идоша, но в невѣрованіе, въспять.

824. а. По истин'нѣ || бо отлучая себе Христа
Филип. 3, 13. вспять идетъ; по Павлу же, прилѣпляяся Господеви, прісно напредъ спѣетъ. Самъ же являя, яко не требуетъ кого, ниже отъ самѣхъ тѣхъ послуженіа, глагола к нимъ: еда и вы хощете ит'ти? Почто же пакы не похвали 12, яко не отшедшимъ съ инѣми? Ово убо съблюдая учителеви лѣпаго сана, являя и намъ, яко сего ради паче привлещи я. Аще бо бы похвалилъ, пострадали бы что человѣческо или погордѣли, мняще, яко требуетъ послѣдованіа ихъ; паче же тѣмъ мощно разумѣти, яко благодѣемымъ и пріемлящимъ даръ, нежели дающимъ. С'мотри же, како разумнѣ рече; не рече бо: отъидѣте, то бо отгоняющаго бѣ; нъ вопрошаетъ: еда хощете ити? еже бѣ ствараюшаго я в рѣсноту послѣдовати ему, и являющому, яко не велитъ и сумнѣніа нѣкоего имѣти к нему, послѣдовати по немъ, но с радостію вѣдѣти о послѣдованіи.

Евангеліе. Отвѣща ему Симонъ Петръ: Господи, к' кому пойдемъ? глаголы живота имаши; и мы вѣровахомъ и разумѣхомъ,

824. б. || яко ты еси Христосъ, Сынъ Бога живаго. Отвѣща ему: не азъ ли вы 12 из'брахъ, і единъ отъ васъ діаволъ есть; глаголаше же Иуду Симонова Скариота: тъ бо хотяше тъи предати, и единъ сый отъ двунадесяте.

Тлъкованіе. Любовникъ сый Петръ и братолюбець, за весь ликъ творитъ отвѣтъ; не рече бо: Господи! кому пойду? или: яко познахъ и вѣровахъ, но: к' кому пойдемъ? и прочая. Живота вѣчнаго имѣти глаголы къ Богу вѣща[3]), зане слыша его глаголюща, яко вѣрующаго в мя въскрешу; имать животъ вѣчный: уже въскресеніе пріаша ти и все ученіе. Тѣм'же не глаголи бѣша съблажняюща, но невниманіе и лѣность и неразуміе слышащихъ: ибо ити 12-те то слышаху, обаче не блазняхуся, но пребыша. Ч'то же Христосъ? еда убо похваляетъ Петра, якоже инде сътвори? никакоже, да не мнится, яко ласкастъ, да быша пребыли у него. Но что глаголеть к' Петрови? Азъ вы из'брахъ 12-те, обаче ни вы вси есте избранію достойни, но единъ отъ васъ есть діаволъ, се же кромѣ разумѣ||ніа: ибо и нынѣ вся моя об- 824. в.
лыгаетъ и нич'тоже сихъ пріемлетъ, хощетъ бо оклеветати мя. Такъ бо явися Июда, облагая къ Июдеемъ Господа и тайны его износя к нимъ, яко и Давидъ глаголеть о немъ: исхождаше вонъ и глаго- Псал. 40, 7.
лаше в'купь. Глаголаше же к Петрови Господь, исправляя и; понеже рече Петръ, яко в'си познахомъ и вѣровахомъ, не се мні вѣща: не вси бо есте вѣрніи, не вси мя познасте. Виждь же ми Господа, како издалеча предателя злобу въздражаетъ: вѣдый бо, яко ничтоже пол'зуетъ, обаче же свое творя и ни явлена его сътвори, ни всяко утаитися остави, да не бестудьствовавъ любопернѣй будетъ[4]). Се же да небезлѣпотнѣ сътворитъ дръзновеніе, мняся утаитися. Оттоле же и се навыкаимъ, да не по нужи творити обычныя благый Богъ, ниже избраны нудитъ произволеніемъ намъ, зломъ сущимъ, нудитъ благымъ[5]) быти; но убо из'браніе бываетъ отъ Бога, повелѣвающему намъ благо и свою прости-

[1]) Такъ въ У.; въ Ц. проп. «ни».
[2]) Въ Ц. проп. «се глаголеть, яко той приходить къ Сыну».
[3]) Такъ должно быть; въ об. сп. ошиб. «вѣщаша». Въ греч. ῥησίν.
[4]) Въ У :«да не безъстждствовав о любопер'вѣи будеть. Въ печ. «да не безстудствовавъ любопрепирателенъ будетъ». Въ греч. ἵνα μὴ ἀπαναισχυντήσας φιλονεικότερος γένηται.
[5]) Въ У. ошиб. «богомъ».

824. г. рающа намъ благо||стыню; в разумѣ же нашемъ и произволеніи лежитъ спастися и достойно из'бранію ходити, ли противное. Дивитъ же ся, ѩко тол'ми діаволъ борется, ѩко мощи ему единаго отъ 12-те оттрѣгнути отъ въставлешаго мер'твыя и чюдеса сътвор'шаго и ученій Господень животворящихъ наслаждешеся. И к'де прочіе спасенію нашему надежда, волею отъ юности себе злобѣ поработив'шемъ? тѣм'же и Евангелистъ дивяся, рече: единъ сый отъ 12-те; ѩко и святого лика, вѣща, сый, обаче лукавымъ произволеніемъ недостоинъ обрѣтеся: тако хотя превратно[1]) человѣкъ животенъ! И прочіе да рекутъ Манихеи: не бо отъ естества есмь зли, не бо всегда[2]) сдѣйствоваше в'насъ злоба; нынѣ же не всегда бѣ Июда злъ, но бѣ, егда бѣ свять: произволеніемъ бо злая раждающася и въздрастаютъ.

ГЛАВА 7.

Евангеліе. И хождаше Іисусъ по сихъ в' Галилеи: не бо хотяше въ Іудеи ходити, ѩко искаху его Иудеи убити. И бѣ же
825. а. близъ праздникъ Иудеомъ || кущамъ пот'ченіе. Рекоша же к нему братіа его: в'зиди отсюду, иди въ Июдею, и да ученици твои видятъ дѣла, ѩже твориши; ник'тоже бо в'тайнѣ ч'то творитъ, и ищетъ самъ ѩвѣ быти; аще сіа твориши ѩви себе мирови. Ни братіа бо его не вѣроваху в онь.

Тлъкованіе. Не хотяше Іисусъ въ Июдеи ходити убійцъ ради Жидовъ, не ѩко боѩся смерти: бѣ бо ему и посрѣди ихъ ходити и ничтоже пострадати; но и таковая всегда творяще, не увѣрися, ѩко человѣкъ бысть, нъ мечетъ мняшеся. Тѣм'же нынѣ посылается, извѣщая и увѣряя человѣчьское, и въздражаа вся по меч'ту въ плотитися глаголющаа, Манен'та, Мар'кіана, и Василида и подобныа; ино же пакы посредѣ сы завидящихъ и на нь ѩрящихся невреденъ пребысть и ѩвляетъ божество, посрамляя Самосатскаго Павла, и увѣряя в'ся, ѩко не высокъ[3]) человѣкъ бѣ, но Богъ Отходитъ в Галилею нынѣ: зане не у наста время страсти, всуе ѥзлиха бѣ посрѣди врагъ ему ходити и бол'шу гнѣву имъ ходатаю быти. Бѣ же, вѣща, кущь пот'ченіе. Достойно рещи о || праздницѣхъ, отъ Іюдей 825. б.
творимыхъ. Бѣша бо тріе: единъ на паску, иже твориме отъ Егип'та исшедше, иже и пръвый отъ тѣхъ бѣ. В'торый пятидесятный, иже и творяху в' пустыни избавлени озлобленіа, в землю же обѣщаніа в'шедше и вкусив'ше тогда первое отъ плода п'шеницѣ, тѣмъ и вѣровати в' тъ праздникъ, ѩко начат'кы приносятъ. Третьи кучь пот'ченіе, ѩже празднуютъ благодареніе събраннымъ плодомъ въ Сеп'тябри отъ Римлянъ мѣсяци: тогда бо благодарятъ Бога, ѩко вся плоды събрав'ше, тѣмъ и куча тъкняху, и ѩко в селехъ будуще веселятся; им'же и псалмы нѣкыя Давидовы написаны имуще о точилѣхъ, вѣщаша. Ѩвляетъ же и се: пасха убо прехожденіе наше отъ невѣріа в' вѣру. Пятидесятница же въ церковь входъ, ѩкоже и земля она обѣщаемая, еда хлѣбы ѩмы, причащающася Божіихъ таинъ: не еже бо вѣровати и прѣити отъ невѣріа, лѣпо же и хлѣбы ѩсти; нъ достоитъ прежде креститися и достойну быти съ крещеными въ церкви стати и тогда хлѣбу причаститися. Кущамъ же пот'ченіе въскресеніе, егда в'си убо плоди дѣаній || нашихъ скон'- 825. в.
чаются, телеса же наша смертію раздрушатся, абіе пот'чена будутъ. Суть же ина слова божественѣйша о таковыхъ праздницѣхъ, ѩже не нынѣ глаголати время: мнозѣхъ бо полезна ѩже изъглаголахомъ. Сущу бо праздніку Еврейску нарицаему кущамъ пот'ченіе, понеже видѣша и братіа его не готовающася в'зити, завидяще ему, вѣщаша: пріиди и иди тамо, да ученици твои, рек'ше народи, послѣдующе ти, видятъ, ѩже твориши; не о двунадесяте, но и о инѣхъ, по немъ ходящихъ. Поемлютъ же ему братіа его Иосиѳовыя видѣти двѣма страстема боримы, боѩзнію и славолюбіемъ; тѣмъ и рекоша: ник'тоже бо в'тайнѣ

[1]) Такъ въ У.; въ Ц. ошиб. «превратятъ но».
[2]) Такъ должно быть: въ греч. ἡ γὰρ ἂν πάντοτε. Въ Ц. и У. ошиб. «ибо всегда».
[3]) Должно быть «не простъ»; въ греч. φιλός. См. выше, стлб. 1906. прим. 1.

что творитъ, еже есть богазнь. Аще ли сіа твориши, гави себе мирови. Сдѣ же гав'ляются, гако ни блага непщеваніа имамъ отъ тебе бываемымъ: аще ли тако твориши гако добра, гави себе; аще ли таишися, гавлено, гако творяй крыешися. Что ради в' пяти мѣсяцехъ ничтоже иного повѣда Евангелистъ, но токмо о хлѣбѣхъ знаменіе и еже къ ѣдшимъ, таче не разумѣвшихъ
825. г. отъ Господа || реченіа, инѣхъ отскочи, рекъ: бѣ же близъ праздникъ Жидомъ кущь потченіе [1])? гако бо между пятію мѣсяць дѣла помолча, гавляа сдѣ: егда бо чюдо сътвори о хлѣбѣхъ, пасха бѣ, иже по Римляномъ Мартъ мѣсяць выше [2]); перъвы ими зовомый мѣсяць; нынѣ же кущь потченіе състоится по нашему Семьтябрю мѣсяцу. Почто же се створи Евангелистъ? зане не бѣ всяко глаголати, нъ она тщахуся глаголати и Евангелисти, о нихъже порокъ бѣ нѣкакъ и прѣкословіе отъ Июдей. Достойно же дивитися истинолюбію ихъ, како не срамляются глаголати сихъ, еже мнится бесщестіе нѣкако наносити учителеви: многи бо претекъ и чюдеса и глаголы Господня Евангелистъ, невѣрованіе братіи повѣдаетъ, и елико [3]) уничижиша и. Откуду же имъ толико невѣрованіе? отъ произволеніа и зависти: ужикамъ бо обычай присно завидѣти. Обаче смотри, гако тако невѣріе имуще прежде распятіа о немъ, егда и славная его видяху чюдеса творяща; по распятіи и мнимѣмъ бесчестіи о немъ сви-
826. а дѣтельствоваша, || Апостоли и проповѣдници и святители бывше, имже и въ истинну въскресша и видѣша: не бо за нь себе предали быша, аще не извѣсто о въскресеніи увѣрилися быша.

Евангеліе. Глагола имъ: время мое не уже бѣ настало; время же ваше всегда готово есть. Не можетъ миръ ненавидѣти васъ; мене же ненавидитъ, гако азъ свидѣтельствую о немъ, гако дѣла его зла суть. Вы взидѣте въ праздникъ сей, гако время мое не у исполнися [4]).

Тлъкованіе. Братіа бо Господеви завидяще, поемлютъ ему богазнію вкупь и гордостію; онже вѣща к нимъ; егда жестоко вѣщаетъ? ни убо, нъ кротцѣ. Не рече бо: вы кто есте съвѣщевающа и учанца? но что рече? время мое не у настало, се же есть крестъ и смерть. Время же ваше всегда есть готово; вы бо, вѣща, любо всегда есте съ Іудѣи, не убиваютъ васъ, тоже ревнующихъ имъ; мене же абіе убіють, паче же в' праздницѣ видятъ. Ли инако разумѣти се: блажитъ бо плачющая в настоящій вѣкъ, подобно и нынѣ глаголеть, и вся святыя могуща преити. || Нѣсть 826 б.
бо, вѣща, мнѣ времене празднику, зане вижду всяку злобу, живущу въ Июдеихъ; плачю бо и рыданію время, Божіа же воля не дръжаще; сего ради убо мнѣ времене празднику нѣсть; вамъ же, гако съгласно съ Июдеи живущимъ и мирови прилежащимъ, не свое ли праздьствовати с ними вамъ? и васъ бо миръ не можетъ ненавидѣти, мирьскихъ смысляющихъ; мене же ненавидитъ, гако обличаю ихъ дѣла. Тѣмже посылаетъ ихъ, братію, на праздникъ, гавляа, зане не нудитъ с' собою быти, аще не хотять. Смотри же, гако къ двѣма винама, гаже наносятъ ему ти, богазнь реку и славохотіе, два и отвѣта стваряетъ: къ богазни убо, егда глаголати, гако обличаю дѣла мира сего, си рекше, мирьская мудрующе не быхъ обличалъ, аще страшивъ бы былъ, гакоже вы мните; къ славохотію же, внегда не нудиті ихъ, гакоже пребывати с нимъ, былъ бы и славохотіа грѣху повиненъ, славохотіе и гордость еже многы имѣти себе въслѣдующа. Понеже двоимъ симъ попосятъ ему, в лѣноту и противу тѣма ста, || гавляя худое ихъ неразуміе. 826. в.
А еже время мое не у исполнися, смерти и кресту не бысть время; лѣпо ми і еще въ плоти жити к' болшимъ знаменіемъ на створеніе и множдайша учителя извести, гако бо и болѣ народа сътворю вѣровати и ученикы крѣплешу устрою, болъшими зна-

[1]) Въ У: «куче потор'ченіе».
[2]) Должно быть, какъ и въ печ. «бяше». Въ греч. ἐτελεῖτο.
[3]) Такъ должно быть; въ греч. ὅσα. Въ сп. ошиб. Ц: «ел'лина», У: «елинѣ».
[4]) Такъ въ У. согласно съ греч. οὔπω πεπλήρωται. Въ Ц: «не у исправися».

менiи ѩвляя и ученiи: бо не убо настоитъ время, да в'вер'гу самъ себе къ гнѣвающим'ся на мя, тѣмъ не восхожду въ праздникъ.

Евангелiе. Се рекъ имъ, пребысть в' Галилеи. Егда же взидоша братiа его в' праздникъ, тогда и самъ преде в' праздникъ, не ѩвѣ, но ѩко в'тайнѣ.

Тлъкованiе. Ч'то ради, рекъ братiи: не в'зиду въ Iерусалимъ, ѩкы въсходитъ? не рече: единою не въсхожду, нъ и ныня с вами. Испер'ва убо отричится взити, егда полящемъ ѩростiю Июдѣомъ; по сихъ же, будущу празднику, и по праздницѣ разидутся, въсходитъ, егда и неистовьству ихъ достоѩше ослабѣти; ѩколиже противьнѣ с'твори, еже рече: не бо взиде празднуя, нъ еже учитъ, и не с тихостiю, ѩкоже
826. г. имуть тър'жествующе, но тай. Кры||ет' же ся извѣстити хотя человѣчьское: аще бо бы ся ѩвилъ, възъѩрилися быша на нь, хотяще убити и; не попусти же сътворити имъ сего, не у времени настоѩщу страсти; но посрѣдѣ васъ сый, отбѣглъ бы страдати, и мнѣли быша в' меч'тѣ въплотитися; сего ради отходитъ, ѩко человѣкъ, сътрояй своа.

Евангелiе. Iюдѣи же искаху его въ праздникъ и глаголаху: где есть онъ? И ропотъ многъ о немъ бѣ в' народѣ: овiи убо глаголааху, ѩко благъ есть; а инiи глаголааху: ни, но л'ститъ народы. Никтоже убо съ дръзновенiемъ о немъ глаголаше, страха ради Июдѣйска.

Тлъкованiе. Отъ многы ненависти Жидове ни имени его помнятъ, нъ: кде есть онъ? тако и имени его отмещутся. Смотри же ми и убiйства ихъ, како ни времене празднику щадятъ, но уловити в онь мыслятъ, того ради ищутъ. Како ти много благоговѣйно и сумнѣнiе съблюдаху къ праздникомъ, и таковая бяху исправленiа ихъ! Роп'таніе же бѣ о немъ в народѣ, занеже различни о немъ бѣша разуми: княземъ убо глаголющимъ, ѩко льститъ
827. а.|| народы; многом' же глаголющимъ, ѩко благъ есть; ти же убо глаголюще его блага, отъ народа бѣша. А ѩкоже се истин'на, ѩвѣ еже рещи Евангелисту, ни единъ смѣ дръзнути, страха ради Жидовьска; ѩвѣ же есть, отъ народа бѣша, не дерзнуша о немъ глаголюще и млъчаху, боѩщеся князь Июдейскъ. Нынѣ же глаголати, ѩко л'ститъ народы, отъ князь облыгающихъ; і аще бо быша отъ народа, рекли: льститъ нами.

Евангелiе. Абiе же преполовлешуся празднику, взыде Iисусъ въ церковь и учаше. И дивляхуся Июдеи, глаголюще: како сей вѣсть книгы, не учив'ся? Отвѣщавъ Iисусъ и рече имъ: мое ученiе нѣсть мое, нъ послав'шаго мя.

Тлъкованiе. Что ради празднику преполовльшуся взыде? да ослабѣетъ ихъ ѩрость, абiе же да и празденiю слышатъ отъ него глаголемая, ктому празднику, не заграждающу ушью ихъ: в начатокъ бо праздника лѣпо бѣ т'щатися о праздницѣ. В'незапу же ему ѩвльшуся, послушаху вси просто, иже и блага его, и иже и льстеца глаголюща: ови убо, да приобрѣсти ч'то и дивитися; ови же, да обыѩти и уловити, ѩко лестьца. Ч'то убо учаше, не рече || 827. б
Евангелистъ; ѩко же дивна некая рече, имиже удръжа я и приложи разумы в' чюдо, ѩви реченiа ради: како книгы вѣсть, не учився? Обаче аще и дивьляхуся, но ни тако измѣнися разумъ ихъ отъ лукавьст'ва: не бо учителю дивляхуся, ниже глаголемыхъ пріимаху; нъ дивляхуся, како вѣсть книгы, недоумѣюще ужасахуся, еже обыкли завидяще страдати. Ѩкоже се отъ повѣсти нѣкоея есть: сусѣдъ нищь и убогъ, таче по случаю многажды стяжавъ ризу многоцѣн'ну; видѣв' же и завистивый съсѣдъ, глаголеть: како тако одѣся въ многоцѣн'ную ризу? откуда си драгая риза? се же глаголеть, не ѩко дивяся сущему, нъ завистiю палимъ и къ облыганiю съсѣда таковая словеса строитъ: всяко бо, вѣща, укралъ [1]) ризу. Тако же Июдѣи: како сей съвѣсть книгы? вся о вел'заулѣ; и лѣпо имъ отъ сего паче разумѣти, ѩко не бѣ то человѣчьско. Нъ понеже ти хотѣша испо-

[1]) Такъ въ У.; въ Ц. ошиб. «украсилъ».

вѣдати, самъ отвѣща имъ, поучая, ѩко Отца моего есть ученіе; не мое есть, вѣща,
827. в. ниже отъ самого мене, ѩко проти||венъ Богу вѣщаю, нъ паче, ѩже суть Отца, тоже и мои глаголи суть.

Евангеліе. Аще к'то хощетъ волю его творити, разумѣетъ о ученіи, кое отъ Бога есть, ли азъ о себѣ глаголю. О себѣ глаголяй славы своея ищетъ; а ищай славы послав'шаго и, сей истиненъ и нѣсть неправды в немъ.

Тлъкованіе. Рекъ, ѩко ученіе мое нѣсть мое, сѐ же есть противно Богу, нъ Отца моего есть, вѣща, ѩко аще кто волю Божію творитъ, се же есть дѣтели прямо творитъ, а не зависти работаетъ, ниже [1]) на мя всуе ненавистію омрачается, разумѣеть [2]) моихъ словесъ силу, аще Отца моего глаголю; аще ли стран'на нѣкая, измѣнена. Волю же Божію творитъ иже писаніа и пророкъ пытая: таковый бо можетъ разумѣти о Господни ученіи, ѩко отъ Бога есть; пророци бо не противна Богу в'водять Господа и о себѣ глаголюща и дѣлающа. Паче и инъ помыслъ наводитъ, обличая, иже о себѣ глаголя, се же есть, хотя свое съставити ученіе, им'же ничтоже ино суще творить, или славы ради нѣкыя отъ сего творить плодствити. Аще ли же азъ, рече,
827. г. не хощу плодствити сла||вы своеа, но славы послав'шаго мя ищу, что ради хотѣти ми инако учити? истиненъ бо есмь и нѣсть неправды въ мнѣ; се же есть, ни славы достойно иному въсхытаю, се бо есть неправда. Тѣм'же ученіе мое истин'ну имать и прав'ду в' томъ: ни гор'дость бо бываетъ, да и лъжу имать и неправ'ду; гордый бо и л'жетъ, ѩкоже и о собѣ, о своемъ достоинствѣ глаголеть; и обидитъ, ѩкоже чюжю и не ему достойную славу въсхытаетъ. Господь же, зане Отня ищетъ, а не о себѣ гордится, и истиненъ есть, и всяко праведенъ. Многажды бо рекохомъ и нынѣ пакы глаголемъ, ѩко егда с'миренная глаголя ѩвляется Господь, нелѣпо мнѣти, ѩко мній сый Отца: сіи по существу глаголеть, нъ не богопротивникъ мниться немощи ради слышащихъ, нъ въ плоть одѣніе, и еже учити по мѣрѣ, и ничтоже велика глаголати о себѣ. Егда же ли и высоко о своей славѣ вѣщаетъ, требѣ вѣровати намъ, ѩко по истин'нѣ равенъ Отцу: сицевыя вѣщаетъ величества ради своего сущьства.

Евангеліе. Не Моусій ли дасть вамъ законъ, и || ник'тоже васъ творитъ закона? 828. а.
Ч'то ищете мя убити? Отвѣща народъ и рече: бѣсъ ли имаши? к'то тебе ищетъ убити?

Тлъкованіе. Ѩвляется убо, ѩко ни единаго послѣдованіа имѣти к' пер'вымъ, еже глаголеть нынѣ; добрѣ же смотрящу и зѣло послѣдуетъ. Понеже бо поемлютъ ему, ѩко суботу разоряетъ и законъ преступаетъ; к' тому противится, ѩвляя паче тѣхъ преступающе законъ, глаголеть: не
убіеши, вы же убити ищете мя, тѣм'же вы Исх. 20, 13
преступаете законъ, а не азъ. Оставльше же ихже бѣ осужати, мнѣ поемлете, ѩко преступившу законъ, зане человѣка исцѣлихъ в' суботу; а иже никтоже отъ васъ творитъ закона, вѣща, зане вси, им'же бесѣдеутъ, искаху его убити. Виждь же, како по крот'комъ гласомъ к нимъ бесѣдуетъ; они же досажаютъ дръзостнѣ: бѣсъ имаши, вѣщаша, досадити и устрашити мняще. Не Моисій ли, вѣща, дати законъ, и тъ самъ сый Господь, законодавець Моусеови, немощи ради и нечювьства Июдѣй.
Кдѣ бо || тръпяху слышати, ѩко не Моусій [3]) 828. б.
дасть законъ, но самъ, иже и Моусеови владыка и Господь?

Евангеліе. Отвѣщавъ Іисусъ і рече имъ: едино дѣло сътворихъ, и вси дивитеся. Сего ради не Моусій ли дасть вамъ обрѣзаніе, не ѩко отъ Моусіа есте, но отъ отець: и в суботу обрѣзаете человѣка. Аще обрѣзаніе пріемлетъ человѣкъ в суботу, да не разорится законъ Моусеовъ. На мя ли гнѣваетеся, ѩко всего человѣка з'драва сътворихъ в суботу? Не судите на лица, нъ праведный судъ судите.

Тлъкованіе. Отъ смысла нѣкоего ѩвь-

---

[1]) Такъ въ У.; въ Ц. ошиб. «иже». Въ греч. οὐδέ.
[2]) Такъ въ У.; въ Ц. ошиб. «разумѣйте». Въ греч. γνώσεται.
[3]) Въ У. приб. «имь», согласно съ греч. αὐτοῖς.

ляетъ имъ, всуе на мя гнѣвающася, вѣща: едино дѣло сътворихъ в суботу, раслабленаго направленіе, и вси дивитеся, рек'ше, мятетесь и плищуете. И Моусій тъ законоположникъ разори суботу, зане повелѣ всякой души въ осмый день обрѣзатися:
Лев. 12, 3. случает' бо ся многажды день осмый, в онже нужа обрѣзатися, суботѣ быти. Тѣм'же субота разорится отъ самаго Моусея обрѣзаніа ради; не бранитъ суботнаго дне обрѣзати человѣка, но любо субота буди
828. в. осьмый день, разоряеться || о праздни суботы законъ, да не раздрушится обрѣзаніе. Да аще си тако имуть, ч'то на мя гнѣваетеся и кручиньствуете, ꙗко в суботу человѣка всего уздравихъ? аще обрѣзаніе Моусеево бысть, но отъ отець; но обаче и то не суще Моусеово о суботѣ законоположеніе разори. Да аще убо обрѣзаніе болѣзни имый не бранитъ отъ суботы, азъ же, болѣзни свободивъ человѣка и здрава сътворихъ, облыгаемъ есмь! Не судите на лица, но праведнѣ: Моусеа убо, разоряюща законъ обрѣзаніа ради, не кромѣ порока полагаете; мене же осуждаете и тожде о благодѣаніи человѣка суботу разор'ша. Моусея бо кромѣ порока положисте лица ради славна; мене же осуждаете, ꙗко не славна мнима, лицемѣріе ꙗвлено.

Евангеліе. Глаголааху же нѣціи отъ Іерусалимлянъ: не сей ли есть, егоже ищутъ убити? и се не обинуꙗся глаголеть, и ничесоже ему глаголютъ: еда како разумѣша князи, ꙗко съ есть Христосъ? но сего вѣмы, откуду есть; а Христосъ егда пріидетъ, ник'тоже вѣсть, откуду будетъ.

Тлъкованіе. Не в'просте и всуе ле-
828. г. житъ || еже то нѣціи отъ Іерусалимлянъ, но да ꙗвить, ꙗко паче великихъ наслаждьшеся знаменій, тѣ всѣхъ бѣша окаꙗн'нѣйше: како бо не окаани, ꙗко велико знаменіе Божества его видѣв'шѣ, и еще истлѣненъ имяху ▪судъ? Велико убо знаменіе имяху, аще быша хотѣли отъ сего знаменіа разумѣти силу его: сумнят' же ся, глаголюще: еда како разумѣша князи, ꙗко се есть въ истин'ну Христосъ? ниже на томъ пребываютъ, но помышляютъ, ꙗко Христа ник'тоже вѣсть, откуду пріидетъ; сегоже вѣмы, откуду есть; убо не се ли есть Христосъ? И еще виждь злобы ихъ, како и себѣ сами противятся. Князі ихъ, въпрошени Иродомъ: в' Виѳлеомѣ, вѣщаша, Матѳ. 2, 5.
Іюдейстемъ раждается; ти же глаголютъ, ꙗко никтоже вѣсть Христа, откуду есть. Видиши ли спротивогласіа? И паки: ин'де убо вѣщаша, ꙗко мы вѣмы, ꙗко Моусеови Іоан. 9, 29.
глагола Богъ; сего же не вѣмы, откуду есть. Виждь враждующихъ слова: вѣмы и не вѣмы? Ч'то сему неистовьству равно? Къ единому бо зрятъ, еже не покоритися; тѣм'же егда имъ наношаше, глаголаху же: вѣмы; егда же не наношааше, не вѣмы, глаголаху: злобы бо есть || пол'но таковое 829 а.
спротивогласіе. Въпросит' же кто: откуду движими ти глаголютъ, ꙗко егда Христосъ пріидеть, никтоже вѣсть, откуду есть? аще не быша свѣдѣтельства коего имѣли отъ писаній или отъ преданій извѣсто, или тако ꙗвѣ противьно вѣщали быша сущихъ отъ Ирода книжникъ, рекшихъ: ꙗвлено, ꙗко в' Виѳ'леемѣ Іюдѣйстѣмъ раждается; и паки глаголютъ, ꙗко отъ Виѳлеомъскіа веси Христосъ пріидеть. Ч'то же есть рещи? отъ писаній обое се глаголааху, аще же отъ Виѳлеома ему родитися, отъ веси Давидовы быти глаголюще, ꙗвлено Пророка Михеа имуть свидѣтеля, глаголюща, ꙗко и Матѳей вѣща: и ты, Виѳлеоме, земле Іюдова, ни мала хужди еси въ Матѳ. 2, 6.
владыкахъ Іудовахъ, ис тебе бо изыдетъ Мих. 5, 2.
вождь, иже упасетъ люди моя Ісраиля. И ти же пакы глаголюще, ꙗко Христа никтоже вѣсть, откуду пріидетъ, пророкы имуть свидѣтеля того же разума, самого того же Михея глаголюща, ꙗко исходъ его из начала дній вѣка, еже паче невѣдомъ исходъ, еже есть рождество. Еже бо испрьва, отъ дній вѣка имуще, еже есть рождество, ник'тоже отъ человѣкъ вѣсть: человѣци бо
в лѣто, он' же || отъ дній вѣка, из начала. 829. б.
Вѣчное же како подъ лѣты разумѣется? но Ис. 53, 8.
Ісаіа вѣща: родъ его к'то исповѣсть. Отъ сихъ убо покаряеми глаголаху, ꙗко Христа ник'тоже вѣсть, откуду есть; не бо разумѣваху, ꙗко сугубь сый Господь Іисусъ: по отъ Дѣвы бо въ плоти рожденіе вѣсться, откуду есть, ꙗко отъ Вифлеома; по без-

лѣтнѣ же и по неизреченѣйшу отъ Отца прежде вѣкъ глаголется родъ имѣти выше всего исповѣда(ні)я. Тѣмже ти Іерусалимляне въ плоти убо рожденіе исповѣдаютъ вѣдати, откуду есть; превѣчное же, по немуже не вѣсть Христа никтоже, откуду есть, исповѣдають, не разумѣюще, ꙗко сугубь сый: и ово разумѣется, ово же ни, вѣщаша, ꙗкоже нѣсть Христосъ.

Евангеліе. Възва же въ церкви, уча Іисусъ и глаголя: и мене вѣсте, и вѣсте, откуду есмь, и о себѣ не пріидохъ; но есть истиненъ пославый мя, егоже вы не вѣсте. Азъ вѣмъ его, ꙗко отъ него есмь, и тъ мя посла.

Тлъкованіе. Понеже вѣмы сего, откуду есть, ничтоже иного глаголааху, но ꙗвити хотяще, ꙗко отъ земля есть і ако древодѣля сынъ есть; сего ради Господь
829. в възводитъ я к' небеси, глаголя: || и мене вѣсте, откуду есмь, ꙗко съ небесе; зане откуду есть Отець мой, ꙗвѣ, ꙗко и самъ оттуду есмь, и отъ того посланъ есмь, ꙗко истинна есть. Понеже онъ истиненъ есть, і азъ убо истиненъ есмь, а не льстець; аще не бы истиненъ, лестьца и лжа хотѣлъ бы послати, егоже посла; но вы убо не вѣсте, и не разумѣете неразумѣніемъ дѣлъ ради, ꙗкоже Павелъ вѣща: есть неразуміе в
Тит. 1 16 разумѣ, Господа вѣщаша вѣдати, дѣлъ же его отмещутся. И вы убо, Иудее, не вѣсте Отца моего дѣлъ ради вашихъ злыхъ и лукаваго разума; аз' же вѣмъ его: не бо запинаетъ ми ни разумъ лукавъ, ниже дѣла неугодная ему к разуму есмь [1]), се же есть самаго, и не отъ иного существа: он' бо мя посла. Виждь же здѣ двѣ естествѣ Христа ꙗвляюща: отъ оного есмь, вѣща, существа Божіа; а еже он' мя посла человѣчьскы: по человѣку бо, ꙗкоже и рабъ Сынъ Божій.

Евангеліе. Искаху же ꙗти его, и никтоже възложи рукы на нь, ꙗко не у бѣ пришелъ часъ его. Мнози же отъ народа вѣроваша в онь и глаголаху, ꙗко Христосъ, егда пріидеть, еда болша сихъ знаменій
829. г. ство||ритъ, ꙗже с' творитъ?

Тлъкованіе. Являя Евангелистъ, ꙗко невидимо одръжими бяху и ꙗко волею пострада, а не отъ немощи, вѣща, ꙗко искаху ꙗти его, и никтоже възложи рукы на нь; і еже: не у годъ его пріиде, вѣща, не ꙗко временемъ подлежить, но ꙗко в сей часъ и в' подобно время лѣпое творити: егда бо страдати благо время пѣщева въ красенъ и лѣпъ годъ, тогда же и распинателемъ попусти: все бо въ время лѣпое и годъ красный сіа творити и строити, ꙗко се: достоꙗше дати законъ, но время лѣпо пророкы, такожде убо і Евангеліе [2]). Году убо имя извѣстое промышленіе и мудрость Спаса ꙗвляетъ. Мнози же вѣроваша, глаголюще: егда Христосъ пріидетъ, еда болша знаменіа с'творитъ, ꙗже сей творитъ? Глаголют' же о винѣ, еже в' Канѣ, сына царева, и разслабленаго, и хлѣбы, и спроста всѣмъ инѣмъ, ихъже ини Евангелисти множества ради именъ не помянуша. Обаче аще и слышиши, ꙗко вѣроваша мнози, но убо неизвѣста бѣ вѣра ихъ; но ꙗкожде и лѣпо быти отъ множества Іудей,
ином ино || имущу в разумъ. 830. а.

Евангеліе. Слышаша же фарисее народъ ръпщущь о немъ сіа, и послаша фарисее и архіерее слугы, да имуть его. Рече же Іисусъ: еще мало время с вами есмь, и иду к' послав'шему мя; поищете мене, и не обрящете; и идѣже есмь азъ, вы не можете пріити. Рѣша же Иудее к себѣ: камо сей хощетъ ити, ꙗко мы не обрящемъ его? еда в разсѣяніе Ел'линьско хощетъ ити учити Ел'лины? Ч'то есть се слово, еже рече: в'зыщете мене, и не обрящете; и идѣже есмь азъ, вы не можете пріити?

Тлъкованіе. Их'же ради ръп'таше народъ, ꙗвляетъ, ꙗко убо потребнѣйшу любовь имяху и участну нѣкаку вѣру къ Богу, и ꙗко отлучитися отъ князь мысляху, еже паче они разумѣв'ше, послаша ꙗти его; сего ради ток'мо ꙗко вѣроваху, еже быти Христу. Послаша же, но не сами идоша, богащеся народа; тѣмъ слугы послаша,

[1]) Вм. «есмь» должно быть «его». Въ греч. αὐτου.
[2]) Такъ въ У.; въ Ц. ошиб. «Евангелистъ».

себе отводяще с'будущаѧся ради бѣды, тѣх'же ѧрости народа предающе, тако весдѣ себе сматряюще. Господь же смиреномудріа пол'нъ сый, и глаголы вѣщаетъ:

830. 6. еще мало время с вами есмь; || ч'то, вѣща, т'щитеся убити мя? что гоните мя? Мало стрѣпите время, и не хотящимъ вамъ ѧти мя, тръплю. Виждь же, ч'то рече еже то: с вами есмь, рек'ше, еже о васъ строю, ѧже къ спасенію вашему глаголю. Иду къ послав'шему мя. Зде устрашаетъ ѧ, ѧко хотящихъ оноя усрамитися пославшему его; послана бо обесществующе, послав'шему же досаждають. Иду же, рекъ, ѧви волное смерти: ѧвляѧ же, ѧко конечнаа его есть сіа, ѧко об'ща, вѣща, и подобна всѣмъ смерть его [1]); аще бы хотѣлъ пребыти въ смерти, не бы реклъ, ѧко не можете вы пріити: вси бо въ об'щую смерть отходимъ, еже паче реклъ ѧвити хотя, ѧко того смерть нѣсть такова, ѧкоже обща, вѣща: аможе азъ иду, вы не можете пріити. Еже рещи: взыщете мене и не обрящете, ѧвляетъ, ѧко любимъ ими будетъ. Когда [2])

Лук. 23, 27. же искаша его? Лука рече, ѧко многы жены плакаху по немъ; достоѧше же и инѣмъ се пострадати. Но и граду погубляему, помянуша Христа и чюдеса его, и пришествіе его искааху. Се же вся глаго-

830. в. лаше, привлещи я и приклонити || хотя. Понеже бо слуги приидоша ѧти его хотяще, ѧвляетъ, ѧкоже видѣ отступленіа ихъ вину, ѧко убити его мыслятъ; тѣм'же предглаголеть имъ свою смерть, ѧко мало, и идетъ къ Отцу. І еже прорещи свою смерть веліе и не человѣчьско; тѣмже и Давидъ глаго-

Псал. 38, 5. лаше: скажи ми, Господи, кон'чину мою. Глаголааху же Іудее: егда в рас'сѣаніа Ел'линьскаа хощетъ поити? Виждь, како пострадаша и затворены быша в реченыихъ, ѧвлено же отъ вопроса: егда в рас'сѣаніа Ел'линьска хощетъ отъити? мы о томъ молимъ, о томъ радуем'ся; нынѣ же нич'тоже таковаго. Но ѧко боѧщеся не лишитися его, въпрашають: к'де хощетъ отъити? ѧви [3]) же и се отъ реченіи, ѧко въ Ел'лины хощетъ ити и учити а: не бо вѣщаша, ѧко хощетъ л'стити я, но учитъ. Разсѣани же зваху ѧзыкы, ѧко въ вся мѣста разсѣяни. Сами бо древніи Иудее не примѣшахуся кому, но въ единомъ мѣсте в' Палестинѣ съвокуплени; укаряху ѧзыцы, в'сюду разсѣяны, еже в' самы превратишася послѣжде: разсѣани бо сами паче ѧзыкъ быша.

|| Евангеліе. Въ послѣдній же день 830 г. великій праздника стоаше Іисусъ и зваше, глаголя: аще к'то жаждетъ, да пріидетъ ко мнѣ и пістъ; вѣруѧй в'мя, ѧкоже рече писаніе, рѣкы отъ чрева его потекутъ воды живы. Се же рече о Дусѣ, ѧже хотяху пріимати вѣрующеи въ имя его: не у бо бѣ Духъ Святый, но ѧко Іисусъ не у бѣ прославленъ.

Тлъкованіе. Пер'вый день праздника и послѣдній, еже сед'мый и великый именуя, зане инако седмый день праздника нареченый святый именуется; послѣдуѧ же сему, Евангелистъ послѣдній день великый именуетъ. По достоанію же в' послѣдній день бесѣдуетъ народомъ, на путь нѣкіа дая имъ, хотящемъ ити: посрѣди бо дній в' пищи сущемъ без'года есть бесѣдовати, ни внимали бо быша. Възва убо Іисусъ, абіе убо да слышатъ, абіе же дръзновеніе ѧвляа, и никогоже боится. Ч'то же вѣща? вѣруяй в' мя, ѧкоже рече писаніе. Зде убо поставити, таче отъ иного стиха чести: рѣкы истѣкутъ отъ чрева его. Понеже мнози отъ знаменій вѣруютъ, ѧвляа, ѧко и не отъ знаменій лѣпо вѣровати || тако, 831. а. ѧкоже отъ писаній: ибо правая вѣра отъ писаній есть; сего ради вѣща, ѧко вѣруѧй в'мя, ѧкоже рече писаніе; се же есть, ѧкоже свидѣтельствуетъ о мнѣ писаніе, ѧко Сынъ есмь Божій и ѧко творець, ѧко Господь всему, ѧко Спасъ миру. Мнози убо мнѣша вѣровати, но не ѧко рече писаніе,

---

[1]) Въ об. сп. здѣсь пропускъ, совершенно измѣняющій смыслъ. Въ греч. это мѣсто читается такъ: ὅτι ἡ τελευτὴ αὐτοῦ οὐκ ἔσται τοιαύτη οἵα ἡ κοινή, φησίν, ὅτι ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλθεῖν· εἰ γὰρ κοινὴ καὶ ὁμοία ἦν τοῖς πολλοῖς ἡ τελευτὴ αὐτοῦ, καί, т. е. по печатн. «яко кончина его есть сице, не яко убо общая, рече: идѣже азъ иду, вы не можете пріити. Аще же бы общая, и подобная всѣмъ смерть его, и».

[2]) Такъ въ У.; въ Ц. ошиб. «тогда». Въ греч. πότε.

[3]) Должно быть «ѧвѣ», δῆλον.

а ꙗкоже ти своимъ изволеніемъ послѣдоваша, ти в'сі і еретици; рѣкы же отъ чрева такова вѣровав'шему истещи. Чрево же образнѣ именова сердце, ꙗко и Давидъ
сал. 39, 9. рече: и законъ твой посреди чрева моего. Рѣкам' же истещи, рече, и не воды живы, Духа независтную благодать и нескудное ꙗвляа: тако бо есть Духъ[1]), в нюже душу внидетъ и в нейже утвер'дится, творитъ я истачати всякъ источ'никъ независтенъ. Навыкай убо, ч'то како рѣкы ты отъ чрева вѣровав'шаго истекутъ, по писаніемъ: о Петровѣ ꙗзыцѣ и Павловѣ истеченію и Стефановѣ мудрости посѣщаетъ, их'же не вѣсть глаголющихъ, но вси истачаютъ ꙗко нѣкіа рѣкы быстринами непостоꙗн'нами. Се же рече о Дусѣ, иже хотяху иріимати
831. б. и прочая; не у бо бѣ Духъ Святый, || ꙗко Іисусъ не у бѣ прославленъ: тлъкуя Еѵангелистъ, к'то суть рѣкы воды живы, се же рече о Дусѣ, иже хотяху пріимати вѣрующеи в онь, не у бо, вѣща, бѣ Святый Духъ, ꙗко Іисусъ не у бѣ прославленъ. Но зде убо выситъ кто, како вѣща Еѵангелистъ: не у бѣ Духъ Святый данъ ꙗвѣ, ꙗко и Пророци не Духом ли глаголаху? и Апостоли же како убо исцеленіа творяху? Речемъ убо, ꙗко Пророци Духомъ убо глаголаху исповѣдающе, но благодать сама съкры и отъ земля отлучи; тѣм'же аще и в лѣта Пророкъ дѣйствова, но тогда недостоиньства ради людій; егда же Христосъ въ плоти хождаше, не даашеся пророчество, ни призираше на святый храмъ благодать. Понеже не бѣаше тогда Духа дѣйства, хотяше же ся дати, того ради вѣща, ꙗко не у бѣ Духъ Святый, се же есть живуще въ Иудеохъ и ꙗвляема дѣйства ради. Апостоли же не Духомъ, но Господнею властію чюдеса творяху. Послушай убо Еѵангелиста, ч'то вѣща: ꙗко хотя ихъ послати, дасть власть, а не Духъ Святый. Тѣм'же елико творяху чюдесъ, не Духомъ,
831. в. но властію и именемъ Господнимъ || тво-
Іоан. 20, 22. ряху. Егда же въста отъ гроба, тогда рече имъ: пріимѣте Духъ Святый; и в' пят-
Дѣян. 2, 4. десятницу пріиде на ня Духъ Святый. Инако бо: аще и въ иророцѣхъ бѣ Духа сила, и въ Апостолѣхъ преже распятіа, но не тако, ꙗко по вознесеніи, нескудно, ꙗвѣ же и независтно и рѣкамъ подобно изліася Духъ Святый; тѣм'же достойно Еѵангелистъ рече: не у бѣ Духъ Святый; се же есть, тако изліанъ нескудно, ꙗко послѣди, понеже и прежде распятіа бѣ убо, но не тако обило: не у бо бѣ Іисусъ прославленъ. Славу убо зде крестъ именуетъ Еѵангелистъ: крестомъ бо низложи мучителя и въцарися. Не убо бѣ кресту въдружену, ниже смерти раздрушенѣ, ни естеству нашему о Христѣ побѣдившу мира и примирив'шуся Богу, достойно не дасться нескудно Духа благодать. Лѣпо бо намъ прежде быти Божіимъ другомъ, иже крестомъ створитися и тако пріати даръ Божій: ꙗко же и в мирьскихъ, прежде быти цареву другу, таче приимати дары. Благодать убо Богови, толику убо намъ изобиловав'шу благодать, елику же ни Пророкомъ! Про-
||роци благодать убо имѣша Духа, инѣм' же 831. г.
не подаша; Апостоли же т'мами исполниша.

Еѵангеліе. Мнози же отъ народа слышавьше слово, глаголааху: се есть въ истину Пророкъ; друзіи же глаголааху: се есть Христосъ, ови глаголаху: егда отъ Галилея Христосъ приходитъ? Не писаніе ли рече, ꙗко отъ сѣмене Давидова и отъ Мих. 5, 2.
Виолеомьскаго градца, идѣжѣ бѣ Давидъ, Христосъ пріидетъ? Распря же бысть в народѣ его ради.

Тлъкованіе. Дръзновеніемъ глаголъ убѣждени нѣціи отъ народа, а не отъ князь, князи бо всегда зависти ради нападаху, исповѣдають, ꙗко се есть Пророкъ чаемый. Друзіи же, ꙗкоже народъ суще неучени и несмотреливи, глаголаху: се есть Христосъ, не разумѣюще, ꙗко самъ есть, а не инъ. Неразумнѣйши же: еда, вѣща, Христосъ отъ Галилея пріидетъ, но отъ Вифлеема и отъ сѣмени Давидова; се же глаголаху злодѣйственымъ разумомъ, а не по Наѳанаилу: он' бо, ꙗко закону ученъ, извѣсто глаголаше, ꙗко отъ Назареѳа может ли ч'то добро быти; тѣм'же и Господь

[1]) Въ Ц. проп. «Духъ».

похваляетъ его, не ꙗко злодѣйствена, но по закон'ному извѣстію то глаголюща; ты
832. а. же лестне се рекоша: || подобаше бо имъ разумѣти, ꙗко отъ Вифлеема есть Христосъ, аще и в' Галилеи въспитанъ; отъ зависти не въсхотѣша исповѣдати, но Галилеанина именуютъ его. Буди же, ꙗко отъ Виѳлеома его не вѣдяху быти отъ сѣмени Давидова, како двоевѣрьствіе имяху, аще не бы Маріа отъ Давида ꙗвѣ имѣла родъ? отъ него убо ꙗвлено, но злобѣ сице глаголаху. Распря же бысть в народѣ, а не въ князехъ: князи бо единоя воля бѣша не пріати его ꙗко Христа.

Евангеліе. Нѣціи же отъ нихъ хотяху ꙗти его, но никтоже възложи на нь руцѣ; Пріидоша же слугы къ архіереомъ и фарисеемъ, и рѣша имъ ти: поч'то не приведосте его? Отвѣщаша слугы: николиже тако есть глаголалъ человѣкъ, ꙗко сей человѣкъ.

Тлъкованіе. Мен'шіи убо въ злобѣ въ единѣхъ словесѣхъ противляхуся славѣ Христовѣ; бестудпейше же и рукы хотѣша възложити, но обаче невидимо въспяти быша Божественѣй одръжаще ихъ силѣ, и ниже отъ сего чюда разумѣша. Въистину
Псал. 34, 15. убо Давидъ о сихъ рече: раздѣлишася и не
832. б. умилишася. Слуги же || послан'ныя привести его, видимъ, что отвѣщаша фарисѣемъ: ꙗко зѣло благоразумнѣ. Ѳарисеи убо, мудри мнящеся быти, и писаніе почітающе, и чюдеса видяще, гнѣваются на Господа и въпрашаютъ разбойническы: почто не приведосте его? они же, и безумніи отъ ученіа, вѣроваша: тако бѣша удобизии къ благу, ꙗко не отъ знаменій, но отъ ученій разумѣша, сже болій есть ꙗвѣ здѣ: не бо рекоша, ꙗко николиже тако чюдодѣйствова человѣкъ, но: тако глагола; тако бо бѣша съвъкуплени и скори на пріатіе слова спасенію. Лѣпо же не ток'мо разуму ихъ дивитися, но и дръзновенію: не убоꙗша бо ся ꙗрости фарисейскы, ниже ꙗко слугы посланы и угодная княземъ ихъ сътворити, но послушествуютъ истину, им'же лѣпо бѣ подобитися всѣмъ владующіимъ, а не токмо послушаті ихъ, к'дѣже неправеднѣ повелѣвають, ꙗкоже и при Саулѣ бысть: ибо тому 1 Цар. 22, 17.
повелѣв'щу іерея Божіа беззакон'но избити, престоꙗщіи же || ему не въсхотѣша сего 832. в.
сътворити.

Евангеліе. Отвѣщаша же имъ фарисее: еда и вы прел'щени бысте? еда кто отъ князь вѣрова ему или отъ фарисей? но народъ сей, иже не вѣсть закона, прокляти суть. Глагола Никодимъ к нимъ, пришедый к нему нощію, единъ сый отъ нихъ: еда законъ нашь судитъ человѣку, аще не слышитъ отъ него прежде, и разумѣетъ, ч'то творитъ?

Тлъкованіе. Почто слугамъ не съ гнѣвомъ, но крот'цѣ отвѣщевають ѳарисее: что се, глаголюще, еда и вы прел'щени бысте? Зане боꙗхуся, да не и ти отлучатся до кон'ца и приложаться Христу; тѣмъ кротцѣ и ласково имъ рекоша: еда и вы прел'щени есте? Покушают' же ся сътвориті а отъ въпроса зѣло неразумна: еда, вѣщаша, к'то отъ князь вѣрова в онь? ибо чіа се вина: Христова ли, или новѣровав'шихъ? всяко бо они осужден'нѣйше, иже не вѣровав'ше. Проклят' же народъ, вѣщаша, зане вѣровав'ше в онь; сами же т'мами суть клятвы достойни, ꙗко невѣрніе и инѣмъ невѣрію ходатаи. Ч'то же ради Евангелистъ знаме||наетъ о Никодимѣ, ꙗко 832 г
пріиде нощію къ Іисусу, или ꙗко бѣ отъ нихъ? да ꙗвитъ ихъ л'жуща. Понеже рекоша: еда кто отъ князь вѣрова в онь? ꙗвляетъ, ꙗко и в семъ л'жуть; се бо Никодимъ, князь сый и ни единъ[2]) отъ нихъ, вѣрова въ Бога, ꙗкоже имъ бесѣдуетъ Никодимъ: еда законъ нашь, вѣща, осуждаетъ человѣка, аще не прежде ч'то слышитъ? Ꙗвляетъ убо, ꙗко ни закона почитаху, ниже закон'ныхъ творяху, любо и о закон'ныхъ велико мысляху: ибо законъ велитъ никогоже убити без суда, ти же прежде слышаніа на се устрѣмишася, преступници закону суть ꙗвѣ; рек'ше и разумѣетъ, что творитъ; извѣща, ꙗко ни высока [1]) послушаніа, но и зѣло извѣста требовати судящему, ꙗкоже разумѣти, ч'то лѣпо творити, а не без ума тако осуждати.

[1]) Вм. «высока» д. б. какъ въ печати: «простаго»: переводчикъ ψιλῆς принялъ за ὑψιλῆς.
[2]) Вмѣсто «ни единъ» д. б. «единъ»; въ греч. εἷς.

Евангеліе. Отвѣщаша и рекоша ему: еда и ты отъ Галилеи еси? испытай и виждь, ꙗко пророкъ отъ Галилеи не въста[1]). И идетъ кождо[2]) в домъ свой.

глава 8.

Іисусъ же иде в' гору Олеоньску. Заутра же паны пріиде въ церковь, и вси людіе
833. а. идяху к нему; || и сѣдъ, ученіе ихъ. Приведоша же книжници и фарисеє к нему жену, въ прелюбодѣаніи ꙗту, и поставиша ю посредѣ; глаголаши ему: учителю! сіа жена ꙗта есть нынѣ в' прелюбодѣаніи. В законѣ же намъ Моусеи повелѣ таковыя каменіемъ побивати; ты же ч'то глаголеши? Се же рѣша, искушающе его, да быша имѣли, ч'то глаголати на нь. Іисусъ же долу преклонься, прьстомъ писаше на земли, не слагая имъ. Ꙗкоже прилежаху въпрашающе его, въсклон'ся рече к нимъ: иже есть без' грѣха в' васъ, прежде вер'зи камень на ню. И пакы долу преклон'ся, писаше на земли. Они же слышав'ше и съвѣстію обличаеми, исхождааху единъ по единому, начеши отъ старець до послѣднихъ; и оста единъ Іисусъ, и жена посрѣди сущи. Въсклонь же ся Іисусъ и ни единого видѣвъ, точію жену, рече ей: где суть, иже важдааху на тя? ні кийже ли тебе осуди? Она же рече: ник'тоже, Господи. Рече же ей Іисусъ: ни азъ тебе осуждаю; иди, и отселе к'тому не съгрѣшай. Пакы
833. б || Іисусъ глагола имъ: азъ есмь свѣтъ миру; послѣдуꙗй мнѣ не имать ходити въ т'мѣ, но имать свѣтъ животный.

Тлъкованіе. Никодиму убо разумнѣ къ фарисеемъ рек'шу, ꙗко безъ закона творящемъ, недоумѣюще же они невѣждьскы, паче же звѣрообразнѣ уподобиша отвѣтъ, глаголюще: еда и ты отъ Галилеа еси? Кое послѣдованіе имать се к реченымъ отъ Никодима? Он' бо рече, ꙗко нелѣпо безъ спытаніа и без' суда судити человѣка; достоꙗше бо имъ к сему отвѣщати и ꙗвити, иже не безъ суда осуждають Іисуса, но по закону; и слугы послаша ꙗти его, и по достоꙗнію творять. Они же ч'то вѣщаша? еда и ты отъ Галилеа еси? Виждь безаконіа, виждь послѣдованіа словесъ! Таче досаждающе ему, ꙗко неученъ, вѣщаша: испытай и виждь, ꙗко пророкъ оть Галилеи не въста; се же есть, отъиди и навыкни: доселѣ бо не навыче, ꙗко пророкъ отъ Галилеа не приходитъ, ꙗко неучена его укаряють суща. Что же Никодимъ? о фарисеєве, не бо рече, ꙗко пророкъ есть Іисусъ; 833. в
рече, ꙗко не безъ суда убити достоитъ; како убо такова рек'шу такова отвѣщеваетъ[3])? Христосъ же, запе горѣ и низъ Галилею приношаху и ꙗко о единомъ отъ пророкъ мысляху, ꙗвляа имъ, ꙗко не единъ отъ пророкъ есть, вѣща: азъ есмь свѣтъ; не свѣтъ пророчьскъ по участію и мало свѣтеніе имый, но истин'ный свѣтъ; не в' Галилеи тък'мо, ни в' Палестиньскихъ мѣстехъ ограждаемъ, но всему миру свѣтъ есмь и всѣмъ человѣкомъ владыка; и о мнѣ пророкъ рече: се положихъ тя въ свѣтъ ꙗзыкомъ. Требѣ же на Несторіа и настоꙗщее Исаіи 42, 6
слово; не бо рече: въ мнѣ есть свѣтъ миру; сам' бо видимый человѣкъ, самъ бѣ и Сынъ Божій, и свѣтъ миру; а не ꙗко паче Несторій блядетъ, ꙗко въ человѣцѣ высоцѣ[4]) вселися Сынъ Божій; отъиди, един' бо, ꙗкоже речеся, сынъ Маріинъ Сынъ Божій. А еже: послѣдуай мнѣ, вѣща, не ходитъ[5]) въ т'мѣ, се же есть, не пребываетъ въ льсти, но измѣнится и л'сти и тьмы; в'купѣ же и Никодима похваляетъ, и слугы, ꙗко дръзнувьша и сего ради въ свѣ || тѣ суще; ꙗвля- 833. г.
етъ же убо и фарисея въ т'мѣ и льсти суща, и в'тайнѣ лесть съплетающихъ.

Евангеліе. Рѣша же фарисеє: ты о себѣ самъ свидѣтельствуеши; свѣдѣтельство твое нѣсть истин'но. Отвѣщавъ Іисусъ и рече имъ: аще азъ свидѣтельствую о себѣ, истин'но есть свѣдѣтельство мое: ꙗко вѣмъ, откуду пріидохъ и камо иду; вы же не вѣсте, откуду прихожду и камо гряду.

Тлъкованіе. Понеже рече, ꙗко азъ

---

[1]) Въ У. отъ этого мѣста пропущено до: «пакы Іисусъ глагола имъ: азъ есмь свѣтъ миру».
[2]) Такъ должно быть; въ Ц. ошиб. «когда».
[3]) Вм. «такова отвѣщеваетъ» д. б. «тако отвѣщаваете»? Въ греч. οὕτως ἀποκρίνεσθε.
[4]) Вм. «высоцѣ» д. б. какъ въ печ. «простѣ».
[5]) Въ Ц. ошиб. «исходитъ».

есмь свѣтъ миру, вина ти есть [1]), ꙗко о себѣ свидѣтельствующу. Оле неразуміе! Самъ высо́прь и долу писаніа привлачитъ свидѣтельствующа о немъ, и винати и [2]) ꙗко о себѣ свидѣтельствующу; тѣмъ же, къ злодѣйству ихъ и тъ отвѣща имъ, ꙗко буди самъ свидѣтельствую о себѣ, и не се ли творя, ꙗко три имѣю свидѣтеля: Отца моего, дѣла, писаніа, ꙗко и выше речеся. Обаче положимъ, ꙗко самъ о себѣ свидѣтельствую, и свидѣтельство мое есть истино́, зане вѣмъ, ꙗко Божій есмь Сынъ, а не человѣкъ высокъ [3]), но свыше грядый Богъ. Како же
834. а лъ́жа есть свидѣтельство мое || Богу сущу, и сего ради достойно есть вѣровати? всяко же Богъ достовѣренъ себѣ свидѣтель; но и къ Богу хотящу истіно́ну, како же лъ́гати къ истино́ному хотя отъити?

Евангеліе. Вы по плоти судите, азъ не сужду никомуже. І аще сужду азъ, судъ мой истиненъ есть: ꙗко единъ нѣсмь, но азъ и пославый мя Отець.

Тлъкованіе. Азъ убо, вѣща, Богъ сый и с'выше пришедъ, истину о себѣ свидѣтельствую; вы же к видимому тъкмо в'зирающе, и зане въ плоти есмь, плоть высоку [4]) мя п'щуете быти, а не ꙗко Бога и отъ Бога пришедша. По плоти судите: се же есть неправа, ꙗко паче иже въ плоти животъ злъ глаголются жити: тако и по плоти судя́ неправѣ судитъ. Таче ꙗко паче нѣкоему рекшу, аще неправѣ судимъ мы Иудее, поч'то не мучиши? поч'то не судиши? вѣща, ꙗко не на се пріидохъ, да сужду: аз' бо ниединаго осуждаю нынѣ; аще ли и сужду, судъ мой истиненъ есть: ибо осуждени бысте были, аще бы́хъ хотѣхъ судити. И нынѣ же избѣгаете суда, не ꙗко немощ-
834. б. но васъ судити ми, || но занеже не нынѣ время: въ в'торое бо пришествіе отдамъ осужденіе ваше, ꙗкоже ин'де вѣща, ꙗко не прі-
Іоан. 12, 47. идохъ судити миру, но спасти. Ꙗко тъ есть всѣмъ судіи, слыши убо неложныхъ устъ его, ꙗко Отець весь судъ дасть Сынови. Іоан. 5, 22. Тѣм'же егда слышиши, ꙗко азъ не сужду ниединогоже, не о хотящемъ быти пришествіи, нъ о прьвомъ разумѣй глаголати се. Рече же, ꙗко нѣсмъ единъ, но и Отець мой съ мною есть; ꙗвѣ, ꙗко не азъ единъ осуждю васъ, но и Отець: не бо инако азъ сужду, инако же Отець; но ꙗко убо азъ, тако и онъ; и ꙗко онъ, тако і азъ.

Евангеліе. И въ законѣ вашемъ писано есть, ꙗко двою человѣку свидѣтельст'во истин'но есть. Азъ есмь свѣдѣтельствуꙗй о мнѣ самомъ, и свѣдѣтельствуетъ о мнѣ пославый мя Отець.

Тлъкованіе. Да рекуть здѣ Аріане и Евноміане, глаголющеи не единомусущну быти Отцу Сынови. Аще не бы единосущенъ, како убо смѣл' бы рещи, ꙗко тогожде господьства достовѣренъ есмь Отцу? Ꙗкоже двою человѣку о комъ свѣдѣтельствуема и и || стин'ну суще свидѣтельство 834. в. ихъ, прославлено, ꙗко и достовѣріе такожде: сице и зде, ничтоже хуждьше имѣти являетъ къ своему Отцу свидѣтельство. Слыши зде господьски глаголемое въ прочихъ: азъ имъ свидѣтельствуя о мнѣ самомъ, и свидѣтельствуетъ о мнѣ самомъ Отецъ. Видиши ли рав'но господьство, и како себе достовѣрна творитъ, ꙗко паче [5]) и Отца? и не из'вну [6]) рещи: мній бѣ Отца по достоинству и равеньству, но единосущенъ ему. Аще бо бы мыслилъ растоаніе кос и умнѣніе ꙗвити, не бы себе причеталъ къ Отцу, ни своего свидѣтельства Отцу счиньствовалъ; но рабъ сый, ꙗкоже еретици злѣ ч'тутъ, вь единаго отъ рабъ отвратил' бы ся убо, и того спослушника сътворилъ, ꙗкоже се Іоан'на глаголю, или отъ пророкъ, или въпростѣ аще таковыхъ хотѣл' бы свѣдѣтеля, т'мами обрѣлъ бы. Нынѣ же единосущіе хотя ꙗвити, еже имѣ къ Отцу, Отцу причитаеть себе. Не диви же ся, аще ин'де Іоан'на и Моусеа и пророкы

---

[1]) Въ У: «винати». Должно быть «винятъ и», αἰτιῶνται αὐτόν.
[2]) Такъ въ об. сп. Должно быть «винятъ и». См. предѣид. примѣч.
[3]) Вм. «высокъ» должно быть «простъ» ψιλός.
[4]) Вм. «высоку» должно быть «просту».
[5]) Вм. «ꙗко паче» должно быть «ꙗкоже»; въ греч. ὥσπερ.
[6]) Въ У: «и неиз'ну». Должно быть «не дерзну», οὐκ ἂν ἐτόλμησεν.

834. г. приводитъ о немъ свидѣтельству||юща; к послушающимъ пѣщеванію творитъ. И понеже ти Іоанна и Моусея прежде его почтиша, сего ради мнимыя ими славны и великы въ свѣдѣтельство влечетъ, тѣмже они зане и о Бозѣ и Отци велико пѣщеваніе имѣша. И что убо ино? ѩко Бога славити приводитъ, нынѣ и самого того надо всѣми Бога свидѣтеля. А понеже и себе такогожде, ѩко послушавшаго и, неисписана и неложна вчиняетъ, ѩвѣ убо, ѩко тогожде господьства и власти есть. И да посрамятся раба его и по всему меньша Отца глаголющеи!

Евангеліе. Глаголааху же ему: гдѣ есть Отець твой? Отвѣща Іисусъ: ни мене вѣсте, ни Отца моего. Аще мя бысте вѣдали, и Отца моего видѣли бысте. Сіа глаголы глагола Іисусъ в' газоѳилакіи, уча въ церкви; и никтоже не ѩтъ его, ѩко не у бѣ пришелъ часъ его.

Тлъкованіе. Понеже искушающе его въпрошаютъ о Отци, а не увѣденіа ради, сего ради ни отвѣту ихъ сподобляетъ, но вѣща: ни мене вѣсте, ни Отца моего. Се же есть, не можете знати Отца без мене;
835. а. тѣмже любо и мните || чтите Бога, не вѣруете же ему Отцу быти моему, истинному Сыну, ничтоже полузуете, ниже вѣсте его, ѩко лѣпо разумѣти. А понеже бысте знали, чтили бысте и мене. Нынѣ же понеже мене не вѣсте, ни чтите, ни оного вѣсте, ниже чести ему приносите, любо и мните; мене же не вѣдѣте, не инъ кто вамъ виненъ есть, но сами себѣ. Слышиши ли иже Сына слагаа нечестне Отцу: аще не бы единосущенъ Отцу, како убо рече: аще мене вѣдали бысте, и Отца моего вѣдали бысте? Аще бо, по васъ, тварь есть Сынъ, како вѣсть тварь и Бога? не бо где вѣдый существа ангельска, вѣсть и Божіе. Понеже Сына выдый і Отца вѣсть, тогоже самого естества Отча Сынъ; ей, вѣща, тварь вѣдый вѣсть и Бога; никакоже: мнози бо, паче же вси тварь убо видятъ и вѣдаютъ, Бога же ни видѣти кто можетъ, ни вѣсть. Си же глагола Іисусъ в' газоѳилакіи срѣдѣ церкве, и тако не обинуашеся; обаче и убійца на нь и в руку имуще его не смѣша ѩти его, и ни тако
835. б. ра||зумѣша, ѩко Божіа бѣ силы дѣло посреди врагъ невредиму съхранитися и неискусну. И се ищущимъ его прежде пасхы и присѣдящемъ, и не сущу ему, искаху и; сего посредѣ сѣтей имуще, таче не могуще убити и, ни тако разумѣаху его силы, ѩко не у, вѣща, прійде часъ его. Се же есть, лѣпо время смерти его не у паста, в неже хотяше себе предати; и тогда бы не возмогли быша на нь, аще не бы самъ себе предалъ въ время лѣпо: не бо немощи бѣ оже нѣ распятися, но попущеніе; попусти бо егда въсхотѣ. Зане они издавна жадааху убити его, но одержими бяху невидимыми юзами крѣпости его; достоѩше бо ему боле пребыти во плоти живу, да на-большу ползу человѣчьску будеть, знаменій ради большихъ и слову ученіа. Нѣціи жс: где есть Отѣць твой? тако разумѣють рещи отъ Иудей къ Господу, ѩко о досадѣ и уничиженіи; досаждающе бо ему, ѩко отъ блуда рождену и не знающу Отца своего. Се же вѣщаша или ѩко не съвръшену сущу мниму отцу его Иосиѳу, се глаголють: где есть отець твой? глаголюще; не ѩвимъ есть и злороденъ Отець твой, что и горѣ и долу приносиши намъ?

Евангеліе. Рече же пакы Іисусъ: азъ иду, и взыщете мене, и въ грѣсѣ вашемъ умрете; ѩможе азъ иду, вы не можете пріити. Глаголааху убо Иудее: еда самъ ся убіетъ, ѩко глаголеть, ѩможе азъ иду, вы не можете пріити? И рече имъ: вы отъ нижнихъ есте, азъ отъ вышнихъ есмь; вы отъ мира сего есте, азъ нѣсмь отъ мира сего. Рѣхъ убо вамъ, ѩко умрете въ грѣсѣхъ вашихъ; аще бо не имѣте вѣры, ѩко азъ есмь, умрѣте въ грѣсѣхъ вашихъ.

Тлъкованіе. Что ради часто имъ глаголетъ: азъ иду, и взыщете мене? ѩкоже подвизати ими и устрашити душа ихъ. Виждь убо, како впечаль абіе впадоша и недоумевахуся, глаголюще: еда самъ убіется? тожде жадаша избыти его, молящеся и где и убити мысляще; обаче не у что велика о вещи мечташа, ѩкоже недоумѣти о немъ. Абіе же часто глаголеть: азъ иду, ѩко провѣсть свою смерть, и не ѩко тѣхъ || силы 835. г
распятіе, но его съвѣта: иду бо, вѣща, а не вы мя ведете. Внегда же рещи, ѩко вы

не можете пріити; аможе азъ иду, глаголетъ, тако воскресneть убо самъ въ славѣ и сядетъ одесную Бога, ти же въ грѣсѣхъ своихъ умрутъ. Они же что к симъ вѣщаша? еда самъ ся убістъ? Господь же, отъемля таковое отъ нихъ неразуміе і глаголя, тако нѣсть кромѣ осужденіа убивая самъ ся, вѣща: вы отъ нижшихъ есте и ничтоже божествена разумѣти могуще, послѣдованiѣ таковая разумѣсте. Азъ не сый отъ мира сего; се же есть, ничтоже мирьскихъ и земныхъ мысля, никогдаже втако неистовьства пріити ми, такоже себе убити: се убо бѣсовьское есть, а не Божіе. Но зде Аполинарій, похваливъ [1]) реченное, вѣща, Манихеомъ всяко въслѣдуя, тако видиши ли, не бѣ отъ мира сего тѣло Господне, но свыше отъ небесъ, тако и Павелъ глаголетъ, тако
1 Кор. 15, 47. вторый человѣкъ Господь с небесе. Тѣмже что есть нынѣ рещи? или всяко въпросити ихъ, како разумѣють еже къ Апостоломъ отъ Господа глаголемое, тако вы нѣсте отъ мира? убо и тѣмли тѣла отъ небеси
836. а. имѣти||, а не отъ сего създаніа? нъ не мирьскихъ смысляще [2]) рече се Господь? тавѣ всяко, зане мирьскихъ не мысляху [3]), сего ради тъй к нимъ рече. Тако убо разумѣти и еже нѣсмь отъ мира, се же есть: нѣсмь единъ отъ васъ мирьски смыслящихъ [4]); тако
Рим. 8, 9. и Павелъ к нѣкымъ глаголетъ: нѣсте въ плоти, не бес тела быти ихъ глаголеть, но не мудрити имъ плотьскихъ страстей измѣненіе свидѣтельствуетъ. Что же пакы имъ Господь? Аще не вѣруете, вѣща, мнѣ, въ грѣсѣхъ вашихъ умрете: ибо того ради пріиде, да грѣховъ миру оставленіе подасть. Инако бо оставленіа нѣсть пріати, аще не крещенiа ради; крестити же ся невѣровавшимъ немощно, нужда прочее въ своихъ грѣсѣхъ умрети невѣрному: не съвлече бо ся вестхаго человѣка, тако ниже кре-
Іоан. 3, 18. стися; тѣмже инде вѣща Господь, тако невѣровавъ уже осудися, не по сему тъкмо, еже не вѣрова, но тако и грѣхы прьвыа имѣя отходитъ.

Евангеліе. Глаголааху же ему: ты кьто еси? И рече имъ Іисусъ: начатокъ, тако и глаголю вамъ. Многа имамъ о васъ глаголаті и судити; нъ посла||вый мя исти- 836. б.
ненъ есть, и азъ таже слышахъ отъ него, сіа глаголю в мирѣ. И не разумѣша, тако Отца имъ глаголаше.

Тлъкованіе. По толицѣ времени, по толицѣхъ чюдесѣхъ тавленіа въпрашаютъ его: ты кто еси? Како бѣша неразумни, и досадители и ругатели! Господь же: начатокъ, вѣща, тако и глаголю вамъ. Вы убо, вѣща, отъинуду слышати слова отъ мене недостойни есте, ниже увѣдѣти, кто есмь азъ; все бо искушающе глаголете, и ничемуже отъ мене вняти хотяще. Азъ же могу васъ не тъкмо обличити, но и мучити. Се убо двое тавляетъ, рекъ, тако многа имамъ глаголати о васъ и судити: глаголаніа ради и обличати тавляетъ; суда же ради еже осудити и обинити. Но пославый мя, вѣща, Богъ не на се мя посла, такоже судити и обличити: не посла бо Богъ Сына своего, да судитъ миру, но да спасеть миръ. Понеже Отець мой спасти мя посла, истинен же есть в лѣпоту: никогоже бо сужду нынѣ, но токмо глаголю, таже слышахъ отъ Отца моего, еже къ спасенію, а не еже
къ обли||ченію. Си же глаголаше, да не 836. в.
мынятъ, тако немощенъ, еже не мучити ихъ: не мучити бо, но спасти приде. Се же ему глаголющу, и тако бѣша несмыслени, тако не разумѣша, вѣща, тако Отца своего имь глаголеть, и колижды о Отци имъ рече; но по истинѣ отемнѣ неразумное ихъ сердце. Нѣціи же тако разумѣваютъ еже рече: пославый мя истиненъ есть: могу, вѣща, судити васъ и нынѣ, но в будущій вѣкъ блюду. Не вѣруете ли и въздаанію времене и не мните. Аще и вы не вѣруете, но убо Отець мой истиненъ есть, иже постави день, въ нѣже въздасться вамъ, иже и посла мя проповѣдати се и тавити миру его правду и силу.

Евангеліе. Рече же имъ Іисусъ: егда

---

[1]) Вм. «похваливъ» должно быть «похитивъ», δραξάμενος.
[2]) Такъ въ У.; въ Ц: «но мирьскихъ не смыслити». Въ греч. ἢ ὡς μὴ τὰ τοῦ κόσμου φρονούντων.
[3]) Въ У: «не смысляху»; въ греч. μὴ ἐφρόνουν.
[4]) Въ У: «мыслящихъ»; въ греч. τῶν φρονούντων.

вознесете Сына человѣческаго, тогда разумѣете, ѩко азъ есмь и о себѣ ничесоже творю, но ѩкоже научи мя Отець мой, сіа глаголю. И пославый мя съ мною есть; не остави мене единого Отець, ѩко азъ угодная ему всегда творю.

Тлъкованіе. Понеже многа знамснія с'творивъ, не увѣри ихъ, о распятіи имъ
836. г. бесѣду||етъ. Вы бо, вѣща, тогда мните въ с'връшенѣ беспечалии быти и измѣнитеся отъ мене, егда мя расп'нете. Азъ же глаголю вамъ, ѩко тогда увѣсте, ѩко азъ есмь, се же есть, Христосъ, Сынъ Божій, вся тръпя и нося і ако не противенъ есмь Отцу, ниже о себѣ ч'то творю и глаголю: не бо имамъ свою волю отлучену Отчи. Како же хотять и увѣдѣти на крестѣ? о толицѣхъ знаменіихъ и отъ въскресенія и отъ запустѣнія: си бо вся довлѣетъ ѩвити крѣпость его. Обое убо увѣсте: и силу мою, егда мя распнете, и единьство суще къ Отцу. Не Отець ли убо отмьсти мене, предавъ градъ вашь Рим'ляномъ, или знаменіа на крестѣ съвръшивъ, аще убо не быхъ былъ сынъ его единоволенъ, а не противенъ; тогда убо разумѣете, елико учю и глаголю отъ оного суть, божественѣ всяко и Божіи глаголи, и не моя, но пославшаго мя. Тачс да не мнятъ, ѩко сже послатися и послану быти разлученіе ѩвляетъ, вѣща, ѩко Отець съ мною есть:
837. а. аще бо и посла мя ѩко человѣка, || но убо не отлучихся отъ него, но со мною есть, ѩко Богъ съ Богомъ. На смиренос же пакы слово възводя, вѣща: и не остави мене единого Отець, ѩко азъ угодная ему творю. Иудей же радиси смиренаа вѣщаетъ: глаголааху бо они, ѩко нѣсть сей отъ Бога, зане суботы не хранитъ, вѣща, ѩко угодная ему т'ворю, любо и суботу разоряю, угодно ему и се. Отъ сихъ же смирен'ныхъ глаголъ самъ никакоже вреждааше славы своея, слышащимъ же пол'зу сътворяше, паче же славу свою състав'ляше того ради: слышаахуу бо его все на Отца възносяща, паче к нему прилагаахуся и вѣрооваху в онь. Тѣм'же смиреная его паче высять. Видиши ли исправленіс божественнаго смиренія? а ѩкоже сіа тако имутъ и таковая исправляти можетъ смиреніс, послушай прочихъ.

Евангеліе. Си ему глаголющу мнози вѣроваша в онь. Глаголааше же Іисусъ к' вѣровавшимъ к нему Іюдеомъ: аще вы пребудете въ словеси моемъ, въ истин'ну ученици мои будете; и разумѣете истин'ну, и истина сободит' вы.

Тлъкованіе. Рекъ, ѩко смиренѣйшихъ ради глаголъ паче прихождаху послушати; се бо || Евангелистъ знаменаетъ: сіа убо, 837. б
вѣща, ему глаголющу, мнози вѣроваша в онь. Сіи глаголи смиренія достойни славы его; тѣм'же везде егда слышиши и мала нѣкая и худа глаголюща его о себѣ, не сумнѣся [1]): послушающихъ бо ради сице вѣщаетъ, не могущихъ выше ч'то вмѣстити и не могущихъ въ глубины богословіа тайны достигнути, идѣже христіане силу его познаша и тою спасаются; высота славы его не удер'жана бысть. Слышав'ше же, ѩко мнози вѣроваша в онь, не тако разумѣй тѣхъ вѣровавшихъ просто, ѩко случися и ѩко лѣпо, но ѩко паче угождьшу и покоеныи словомъ смиреніа. А ѩкоже не бѣша вѣрни извѣсто: глаголаше бо, вѣща, к' вѣровав'шимъ к нему Июдеомъ: аще пребудете въ словеси моемъ, ѩвляетъ я вѣровав'ша Богу, но не пребывша в' вѣре. Обличает' же ихъ тако, будущее ихъ ѩвляетъ, вѣдый сердца ихъ, и ѩко Богъ есть. Понеже бо нѣціи отлучишася прежде ученици его мнѣщеся, сего ради къ нынѣ вѣровав'шимъ вѣща, ѩко они убо отлучишася: аще ли вы пребудете въ словесси моемъ и
в' вѣре, познаете истину, || се же есть мене: 837. в.
аз бо есмь истин'на; тѣм'же нынѣ не знаете истины, не бо истина, но образъ и стѣнь бѣша вся закона, еже вы мните блюсти. Но аще мя познаете, истину сущу, и истина свободит' вы, се же есть: азъ, ѩвляя отъ грѣхъ свободу: вѣруѩй бо вземлющаго грѣхы миру, всяко измѣнится отъ грѣхъ. Ѩкожс и к невѣрующимъ рече: ѩко въ грѣсѣхъ вашихъ умрете; пребывающемъ же [2]) в' вѣрѣ обѣщеваетъ свободу грѣховъ.

[1]) Въ У: «не плищуй».
[2]) Вм. «пребывающемъ же» въ У: «тако пребывающимъ».

Закон'ныя бо жертвы и кропленіа не измѣняютъ грѣховъ, образъ бо бяше; духовная же истиная жер'тва сіа вѣры ради и разумѣніа свобождаетъ [1]), и к'тому не рабы васъ суща именуетъ [2]), но небесныи бывающа и Божіи.

Евангеліе. Отвѣщаша и рѣша ему: сѣмя Авраамле есмы и никомуже работахомъ николиже; како ты глаголеши, яко свободи будете? Отвѣща Іисусъ: аминь аминь глаголю вамъ, яко всякъ творяй грѣхъ рабъ есть грѣху; раб' же не пребываетъ в' вѣкы. Аще убо Сынъ свободит' вы, въ истину свободни будете.

Тлъкованіе. Паки гръдіи к неславному ему [3]) его благородьству в'зирающе, сверепѣютъ: сѣмя Авраамле есмы, глаго-
837. г. люще||, а и лѣпо о иномъ бѣ негодовати, а не о томъ; рече бо имъ, яко истину познасте. Достояше же рещи: ч'то же? нынѣ истины не вѣмы? но вся л'жа закона и разумъ нашь? Но ни о единомъ нерадиша, о мирьскихъ вещехъ болятъ, работою укорени и злородіе мняще: сѣмя Авраамле есмы, вѣщаша; и николиже своихъ исправленій помянуша, но къ отцемъ прирыщутъ. Тѣм'же Ионъ [4]) к нимъ: не начинайте
Матѳ. 3, 9. глаголати, вѣща, отца имамы Авраама. И яве л'жутъ, глаголюще: никомуже работахомъ; работаша бо, колиж'ды пленены быша, і Егупьтяномъ и Вавилоняномъ и инѣмъ многомъ. Не обличает' же ихъ Господь л'жущихъ, понеже не тщашеся явити ихъ человѣкомъ, но грѣху, еже злѣе работы есть, егоже единъ Богъ можетъ избавити. Еже бо отпущати грѣхы Богу единому, тѣмъ и вѣща: творяй грѣхъ рабъ есть грѣху; и вы убо раби есте, яко грѣшни. Таче лѣпо бѣ онѣмъ рещи: аще и таковѣй работѣ подлежимъ, но жрътвы имамы, іерея, иже очищаютъ насъ отъ грѣхъ;
Рим. 3, 23. вѣща, яко они раби суть: вси бо съгрѣ-
838. а. шиша и ли||шени суть славы Божіа. И раби они суще, іерее ваши, не имуть власти отпущати инѣмъ грѣхы, еже и самъ Павелъ вѣщаетъ паснѣе: яко дол'женъ есть иерей Евр. 7, 27. за ся принести, якоже и о людехъ, зане и тъ обложенъ есть немощію. Рабъ, вѣща, не пребываетъ в' дому; се же есть, не имать власти дати, не сый дому владыка; сынъ же дому господинъ есть и пребываетъ в дому. Домъ же [5]) глаголеть власть, якоже ин'де власть тако именуетъ: в дому, гла- Іоан. 14. 2. голя, Отца моего обители многы суть. Они убо, іереи ваши, раби суще, не имутъ власти отпущати; Сынъ же азъ буда в' дому власти, реку господьства, и дому владыка сый, свободу вамъ дарую: все бо мое есть, і единосилень есмь, і единовластенъ Отцу. І аще азъ свобожду, тогда истин'нымъ свобожденіемъ поч'тени будете; нынѣ же л'жею свободу себѣ вѣдасте, в' правду же и въ истину свобожени мною будете.

Евангеліе. Вѣмъ, яко сѣмя Авраамле есте, но ищете мене убити, зане слово мое не в'мѣщается в' васъ. Азъ еже видѣхъ отъ Отца || моего, глаголю; и вы убо еже 838. б. видѣсте отъ отца вашего, творите.

Тлъкованіе. Вы убо, вѣща, себе сѣмя Аврамле творите; аз' же се съглашаю, яко плотское сродство къ святому оному себе приводите; обаче по духу сродство отступи васъ. Он' бѣ праведенъ и человѣколюбивъ и стран'полюбивъ; вы же, да и оного убо житіе премину, явлено еже испытаю, еже нынѣ дѣласте, убійци и нечеловѣколюбиви: ищете убо мене убити и съглашасте на мя; како убо опого сынове есте, тако отечьскихъ дѣлъ не имуще? о сродствѣ хвалитеся, должни есте и добродѣтели того подобитися. Таче да не имуть глаголати, яко в'правду ищемъ тебе убити, покладаетъ убо вину: не бо иного ч'то ради вѣщасте на мя, развѣ словесе ради моего, емуже быти выш'ше вашего смысла. И не бѣ лѣпо сего ради убити мя, но паче просити, яко научити, и ученіемъ в' высоту, и ч'тити и послужити. Таче да не рекутъ ему: достойно тебе ненавидимъ словесъ твоихъ ради: не бо глаголеши намъ отъ Бога, но о

---

[1]) Въ У. ошиб. «словобожаютъ».
[2]) Въ У: «суши»; нѣтъ «именуетъ».
[3]) Въ У. нѣтъ «ему».
[4]) Должно быть «Іоаннъ»; въ греч. ὁ Ἰωάννης.
[5]) Такъ должно быть согласно съ греч. οἰκίαν δέ. Въ Ц. «ту же», въ У. «доже».

себѣ, и сего ради не можемъ в'мѣстити ученіа твоего; вѣща убо, ꙗко не отъ самого себе глаголю, но еже видѣхъ отъ
838. в. Отца моего, || сіа глаголю; и вы убо еже видѣсте отъ отца вашего, сіа творите. Азъ убо, вѣща, Божіа и небесная вѣщаю и Отца своего сихъ ради ꙗвляю; вы же своего отца, еже дѣлаете, изъобразити хощете, діавола. В'сяко же, егда слышиши и глаголюща, ꙗко ꙗже видѣхъ, сіа глаголю, не телесно видѣніе разумѣй, но по сущьству истин'на и вѣрна. Ꙗкоже бо очи, видяще з'дравѣ, сущее истиною видѣта и не л'жета: тако і азъ истин'ною она глаголю, ꙗже разумѣхъ отъ Отца моего.

Еѵангеліе. Отвѣщаша и рѣша ему: отець нашь Авраамъ есть. Глагола имъ Іисусъ: аще чада Авраамля бысте были, дѣла Авраамля бысте творили; нынѣ же ищете мене убити, человѣка, иже истин'ну вамъ глаголахъ, ꙗже [1]) слышахъ отъ Бога; сего Авраамъ нѣсть творилъ [2]). Вы творите дѣла отца вашего. Рѣша же ему: мы отъ прелюбодѣаніа нѣсмы рождени [3]); единого отца имамы Бога.

Тлъкованіе. Тъ убо отца имъ пишетъ діавола, се убо по достоанію отъ дѣлъ ихъ видитъ; тіи же выспрь и долу Авраама приносятъ. Часто же Господь убійства ихъ
838. г. поминаетъ произволеніе || и отводитъ сродствіе его, да и излишнюю хвалу ихъ отсечетъ и сътворитъ не о томъ всуе о плотнѣмъ сродствіи шатаніа имѣти надежду, но по произволенію подобьства Авраамова сродства, им'же възбраняеми бяху пріити къ Христу, довлѣти имъ водимомъ быти къ спасенію таковое сродство мнѣти [4]). Како убо есте чада Аврааму, убійци суще, ищуще мене убити? Таче да не речеть к'то, понеже в' прав'ду ищутъ тебе убити, вѣща: человѣка не богопротив'на, ниже своея съставляюща славы, но еже слышахъ отъ Отца моего, сіа глаголюща, истин'ну проповѣдающа. Каа же бѣ истин'на си? ꙗко равенъ есть Отцу, а не рабъ, ꙗко единъ отъ пророкъ, но сынъ, нич'тоже своего творя или глаголя, но все Отче; сихъ же ради искааху его убити. Они же пакы вѣщаша: мы отъ блуда нѣсмы рождени; единаго отца имамы Бога. Виждь неразумна киченіа: Господь убо і Авраамля сродства измѣтаетъ я; они же тако гръдятъ, ꙗкоже сыны себе отъ неразуміа своего Божіа сътворяютъ. Зане слышаша: Исх. 4, 22.
прьвенець || сынъ мой Ісраиль, и сего ради 839. а.
хвалятся Божіимъ усыновленіемъ; а лѣпо бѣ слышати Богу ин'де глаголющю: сыны Исаіи 1, 2.
родихъ и вознесехъ, ти же ся отвръгоша мене. К'тому же могій Господь обличити ихъ, ꙗко отъ блуда мнозі ихъ рождени: ибо смѣшахуся безъ закона съ ꙗзыки еврейски [5]) ꙗкоже Іудее съ ꙗзычьскими, обаче не сътвори того; нѣсть бо на се т'щашеся обличити телесное ихъ злородіе, но все его бѣ т'щаніе злородныхъ по духу ꙗвити.

Еѵангеліе. Рече же имъ Іисусъ: аще Богъ отець вашь былъ любили мя бысте: аз' бо отъ Бога изыдохъ и пріидохъ; не о себѣ бо пріидохъ, но тъ мя посла. Почто бесѣды моеа не разумѣете? [6]) ꙗко не можете слышати словесе моего.

Тлъкованіе. Зане изъврьже я Авраамова сродства, ти же на бол'шее в'зыдоша, Бога с'тваряюща Отца; имьже бо уничижи ихъ, ꙗко убійца суть, ти же ꙗко отвѣтъ творяще, ꙗко Бога отмыщають, и того ради мыслятъ на нь и таковая глаголютъ. Господь же ꙗвляа, ꙗко не Бога отм'щаютъ, ниже чада суть Божіа, сего ради поучают'ся на нь убійст'ву || и паче проти- 839. б.
вятся Богу, вѣща, ꙗко аще Богъ отець вашь был' бы, любили бысте мене: аз' бо отъ Бога изыдохъ в' миръ, ꙗвѣ по плотьскому пришествію; не богопротивьникъ убо есмь, отъ оного пріидохь, тѣм'же оного есте врази со мною борющеся. Поч'то

---

[1]) Въ У: «еже». Должно быть «юже».
[2]) Въ У: «не створи». Въ греч. οὐκ ἐποίησεν.
[3]) Въ У: «мы отъ блуда не рожени». Въ греч. ἡμεῖς ἐκ πορνείας οὐ γεγεννήμεθα.
[4]) Такъ въ У.; въ Ц. «имѣти». Греч. ηγούμενοι переведено здѣсь чрезъ «водимомъ быти» и «мнѣти».
[5]) Здѣсь проп. «жены»; въ греч. ἐβραῖαι γυναῖκες.
[6]) Въ У. это мѣсто читается такъ: «аще Богъ отець вашь былъ бы. любили убо бысте мене азъ бо отъ Бога изидохъ и придохъ. а не отъ самого себе придохъ. нъ онъ мя посла. что ради моего не разумѣете».

глаголъ моихъ срамляется? не вѣсте бо ѩже глаголю, или в'сяко нич'тоже иного ради, но еже не мощи слышати словесе моего, рек'ше не хотѣти. Дон'деже зависть в' васъ живетъ и убийства разумъ, како можете слышати ѩже глаголю?

Евангелие. Вы отца вашего діавола [1]) есте и похоти отца вашего хощете творити; онъ человѣкоубійца бѣ искони и въ истинѣ не стоитъ, ѩко нѣсть истины в немъ; егда глаголеть л'жу, отъ своихъ глаголеть, ѩко ложь есть и отецъ его [2]). Азъ же зане истину глаголю, не емлете вѣры мнѣ.

Тлъкование. Рече, ѩко не можете слышати словесе моего, се же есть, не хощете. Таче наводитъ и вину, почто не хотятъ: зане, вѣща, отъ отца своего вамъ есть; коего глаголю? діавола. Вы бо в себѣ Бога отца не разумѣюще пишите, дѣла
839. в. же вашего от'ца ‖ діавола вамъ послушествуютъ приснѣе: того бо похоть хощете творити. И не рече: дѣла, но: похоти, ѩвляя, ѩко зѣло похотнѣ прилежаху о л'жи и убійствѣ, еже есть свое діаволу. Он' бо человѣкоубійца бѣ искони, ѩкоже и вы, ищуще мене убити, оному уподобистеся Адама убив'шему. Онъ бо вь истинѣ не стоитъ, но лжи есть отець; и вы же л'жуще на мя и глаголюще, ѩко нѣсмь отъ Бога, и не стоѩще въ истинѣ, ниже пребывающе в' моемъ словѣ, оного часть есте, л'жу рождьшаго. Он' бо и Бога къ человѣкомъ облъга, къ Евзе рекъ, ѩко
Быт. 3, 5. завидя вамъ Богъ отрече отъ сего древа не ѩсти; и къ Богу пакы человѣка облъга, ѩко Иова, глаголя: еда туне Иовъ ч'тетъ Бога? Егда бо глаголеть, л'жу глаголѣть; любяще ѩко чюжю л'жу, діавол' же ѩко
Іов. 1, 10 свою любитъ: л'жа бо его есть ис'чадіе, и самъ есть врѣс'ноту ложь и отець его; рече бо ко Евзе: ѩко в он'же день снѣста, будета ѩко Бога; она же смерть паче обьимаста. Аз' же, вѣща, ѩко истину глаголю, и не вѣруете ми, нич'тоже бо иного имуще поимати ми, развѣ едину истин'ну, и сего ради съвѣщасте на мя, ‖ ѩко сы- 839. г.
нове есте от'ца лжи.

Евангелие. Кто отъ васъ обличит' мя о грѣсѣ? аще ли истину глаголю, поч'то вы вѣры не емлете мнѣ? Иже есть отъ Бога, глаголы Божіа послушаетъ; сего ради вы не послушаете, ѩко нѣсте отъ Бога. Отвѣщаша же Иудее и рѣша ему: не добрѣ ли мы глаголемъ, ѩко Самарянинъ еси ты и бѣсъ имаши? Отвѣща Іисусъ: азъ бѣса не имамъ, но ч'ту Отца моего, и вы не ч'тете мене. Азъ не ищу славы моея; есть ища и судя.

Тлъкование. Понеже Божіи сынове именуетеся, вѣща, ѩко аще сынове Божіи бысте, в'сяко съгрѣщающаго дол'жни [3]) бысте ненавидѣти; тѣм'же и мене, егоже ищете, можете обличити съгрѣшающа, ѩвѣ, ѩко в' прав'ду ненавидите мене. Аще ли же не имать кто обличити менс, ѩвлено, ѩко истины ради ненавидите мене. Кая истина? всяко, ѩко глаголаше себе Сына Божіа, еже преистин'но есть. Сый же отъ Бога, глаголы Божіа слышитъ; тѣм'же аще и вы Божіа чада бысте, не бысте менс ослушалися, ниже съглашали на с'шедшаго свыше Сына Божіа и Божіа съвѣщающаго. Господь же убо тако ‖ кротцѣ; они же по- 840. а.
носнѣ: не добрѣ ли, вѣщаша, мы глаголемъ, ѩко Самарянинъ еси и бѣсъ имаши? Самарянина же его глаголють, ѩко жидовьскіа обычая разаряюща, еже суботу: ибо Самаряне неизвѣсто иудействоваху. Бѣсна же зовутъ его по оному образу, еже о князи бесовьстѣмъ из'гонити ему бѣсы глаголааху: вси бо оклеветающе его, о веел'заулѣ изгонити ему бѣсы, имже и чюдеса творити, глаголааху; ктому же и открываше ихъ помышленіа, бѣсъ ему мняху имѣти. Когда же рекоша ему: Самарянинъ еси, никакоже бо Евангелистъ сего рече; отъ сего убо ѩвлено есть, ѩко много оставиша Евангелисти, а не вся списаша, ѩкоже ин'де назнаменахомъ. Се же и они убо тако хулятъ, тъ же беззлобнѣ о себѣ досады ихъ тръ-

[1]) Въ У. ошиб. «ты отца діавола».
[2]) Такъ въ об. сп. съ греч. ψεύστης ἐστὶ καὶ ὁ πατὴρ αὐτοῦ.
[3]) Такъ въ У. согласно съ греч. ὀφείλετε. Въ Ц. ошиб. «недолъжни».

питъ. Егда же бо сыны Божіа себѣ глаголаху, напрасно ихъ обличаетъ, истину отмщаа; егда же его укаряаху, не отвѣщеваше, уча насъ паче о Бозѣ отмщати, о насъ же самѣхъ тръпѣти кротцѣ, пако
840. б. же и тъ кротцѣ тръпитъ. || Азъ же, вѣща, бѣса не имамъ, но чту Отца моего. Како же чтетъ Отца? отвѣщаа имъ и не тръпѣ, пако убійцамъ и лжемъ, спаса и истинны сыны именоватися; вы убо, вѣща, зане чту Отца моего, укаряема отъ васъ, оклеветающихъ отца вашего быти, сего ради мя бесчествуете. Но аще и азъ себе не отмщу и тръплю досаждаемъ, не мните безъ отмщенія оставитися такой досадѣ; есть убо отецъ, иже мене отмьститъ сего ради досаждаема, пако того отмщаю и не тръплю [1]) вамъ творящихъ сыны онаго. Есть же ища моея славы, и не токмо ища, но могы судити и [2]) осудити безсловеснѣ досадившимъ ми; сего бо ради рече: есть ища и судя.

Евангеліе. Аминь, аминь глаголю вамъ: аще кто слово мое съблюдетъ, смерти не узритъ въ вѣкы. Рѣша же убо ему Жидове: нынѣ разумѣхомъ, пако бѣсъ имаши; Авраамъ умретъ и пророци, и ты глаголеши: аще кто слово мое съблюдетъ, смерти не имать вкусити въ вѣкы.

Тлъкованіе. О человѣколюбіе! Они досаждаютъ, тъ же о славѣ своей исканіе
840. в. на Отца || възложь, въ утѣшеніе и въ ученіе повелѣваетъ, благодѣйствуя досадившая; тако лѣпо и намъ не въздаати врагомъ зла. Что же имъ вѣща? Аще кто слово мое съблюдетъ, се же есть, по вѣрованіи житіе имать чисто. Тогда убо съблюдаетъ Господне ученіе, егда чисто имать житіе, и таковый убо не узритъ смерти, тако грѣшніцы умираютъ въ вѣкы, бесконечнѣй муцѣ предаеми и сущаго живота отпадающе. Абіе же являетъ имъ, пако аще слово мое съблюдый не умретъ, множае же азъ; что съглашасте на мя толма немощну удръжатися смертію, паконже инѣмъ подати ми вѣчнаго живота: вѣрующии бо умрутъ по естеству, обаче по Бозѣ живутъ. Но Иудее убо к симъ что вѣщаша? Бѣсна его мѣнять и умовредна глаголюща: ибо слово Божіе внушивше, умроша Авраамъ и пророци; а твоя слышавше не умрутъ же ли? въ истину нынѣ, вѣщаша, разумѣхомъ извѣсто, бѣсишися сіа глаголя.

Евангеліе. Еда ты болій еси отца || на- 840. г.
шего Авраама, иже умретъ и пророци умроша? кого ся самъ ты твориши? Отвѣща Іисусъ: аще азъ славлюся самъ, слава моя ничсоже есть; есть Отець мой, славяй мя, егоже вы глаголете, пако Богъ нашь есть; и не познасте его, азъ же вѣмъ его; і аще реку, пако не вѣмъ его, буду подобенъ вамъ ложь; но вѣмъ его и слово его съблюдаю.

Тлъкованіе. Не разумѣюще несмысленіи, коей смерти Господь глаголаше не коснутися в онь вѣрующаго, вѣщають к нему безсловеснѣ нѣкая и неразумнѣ. Виждь убо, како отвѣщеваютъ: егда ты болій еси отца нашего Авраама и пророкъ, иже слово Божіе слышавше, умроша, и твое слышавше не умрутъ ли? Но не тако, но что вѣщаша, хотяще нравити Авраама меньши? еда ты болій еси отца нашего Авраама? Самъ же Господь о которѣй смерти рече, не открываетъ имъ; а паконже Авраама болій есть, покаряетъ ихъ, мало сводя; а еже кого себе творити, с руганіемъ глаголютъ: ты убо не единаго достоинъ слова, иже и древодѣлинъ сынъ, отъ Галилея, кого себе твориши? не дѣла ли, ниже истина, ни лі || писаніа, но ты 841. а.
кого твориши себе? въсхытаеши бо славу. Господь же вѣща: аще азъ славлю себе самъ, слава моя ни въ чтоже есть, паконже вы мните; нынѣ же есть инъ прославляя мя, Отець мой; прослави бо мя всяко: се убо еже о немъ пророчьствитъ, ово же съ небесе свидѣтельство, ово же тмами бесчислеными чюдесы. Сего же, вѣща, вы глаголете, пако Богъ нашь есть; но ни пако Отца моего знаете его, ниже пако

---

[1]) Такъ въ У. согласно съ греч. οὐκ ἀνέχομαι. Въ Ц. проп. «не».
[2]) Такъ въ У. Въ Ц. вм. «и», καὶ, ошиб. «имъ».

Бога вашего: аще бо Отца его знали бысте, чтили бысте и Сына его; нынѣ же, Сына не чтуще, удобь глаголете, яко не знаете его яко Отца моего; но ниже яко Бога просто знаете его: ибо трепетали бысте словесъ его яко Божіихъ; нынѣ же толма нерадите о немъ, якоже не убіеши [1]), оного законъ положьшаго, възбраняете мя, и тоже не имуще мене обличити о гресѣ; отъ сего же явлено, яко не вѣсте его по всему. Азъ же, вѣща, вѣмъ его по естеству, всяко того разумъ имый: акъ же бо есмь азъ, такъ и Отець мой; понеже вѣмъ себе самъ, и оного вѣмъ. Аще ли
841. б. реку: не вѣмъ его, || буду подобенъ вамъ лъжъ. Вы убо его гръдящеся вѣдѣти, лжете; аз же, вѣдый его, аще ли реку не вѣдати, отмѣтаюся истины. Что же образъ дая еже вѣдаті и? яко, вѣща, слово его съблюдаю, слово глаголю заповѣди: не бо противлюся оному, или яко противникъ Богу есмь горъдяся, ни заповѣди его разоряю. Вы же по заповѣдемъ его преступници обрѣтаетеся, похотьми лукавыми дръжими, и убійства жадающе, ина похотнѣ въ законѣ отреченія [2]) свръшающе; явлено, вѣдуще не вѣсте его. Аще ли бысте вѣдали, съблюдали бы слово его, се же есть заповѣди. Нѣціи же тако разумѣваютъ то слово реченое: сего ради вѣмъ его, яко имѣю его в себѣ непремѣно слово сущьства его, се же есть повеленіа; и еже бо слово сущьства Отець имать, се слово и самъ имѣю: и тожде бо сущьство, и тожде слово сущьства Отцу же и Сыну; тѣмже вѣмъ Отца: ибо слово сущьства его съвръшаю неизмѣнно. Образъ же
Псал. 59, 13. сего слова обаче и отъ писаніа, якоже
841. в. се: даждь намъ помощь отъ печали, || и суетно спасеніе человѣчьско; тако и здѣ: вѣмъ его и слово его съблюдаю.

Евангеліе. Авраамъ отець вашь радъ бы былъ, дабы видѣлъ день мой; и видѣ, и възрадовася. Рѣша же Іудее к нему: 50 лѣтъ не у имаши, і Авраама ли сси вѣдѣлъ? Рече же Іисусъ: аминь, аминь глаголю вамъ: прежде даже Авраамъ не бысть, азъ есмь. Взяша же каменіе, да вергутъ на нь; Іисусъ же скрыся и изыде изъ церкве, прошедъ посреди ихъ, идяше и хождааше тако.

Тлъкованіе. Зде устрааетъ себе, яко болій есть Авраама. Понеже они поношаху ему: еда ты болій еси Авраама отца нашего? вѣща зде, яко сый болій есмь; онъ бы възрадовалъся, дабы видѣлъ день мой, се же есть претощивнѣ и благъ имяшет и, и радости исходатай; глаголь, яко всяко на благодѣаніе бывающь и яко не малъ нѣкакъ, ниже по случаю день, но великъ. День же глаголеть распятіа: сего бо прообрази Авраамъ въ Исаацѣ приношеніа и овна Быт. 22, 6. 13.
жертвы. Якоже бо тамо Ісаакъ дрова [3]), тако Господь крестъ понесе; и яко отпустися Ісаакъ и положися овенъ, тако Богъ убо кромѣ стра||сти, человѣчьско же и 841. г.
плотію пострада. Сій день распятіа Авраамъ провидѣвъ, радовася, яко миру бывшее спасеніе; абіе же являетъ ихъ зде чюждихъ Авраама, о немъже бо онъ възрадовася, ти же гнѣваются и враждуютъ. Является, яко не неволею Господь на страсть приходитъ. Ини же день сей время суще Христова пришествіа, еже Авраамъ провидѣвъ, радовашеся, яко отъ него и отъ сѣмене его въстанетъ Спасъ. И не единъ Авраамъ порадовася, но и вси святіи, яко и Давидъ глаголеть: сей день, Псал. 117, 24.
иже сътвори Господь, възрадуемся и възвеселимся в онь. Тъ убо сице; они же немогуще достигнути в высоту глаголемыхъ, ниже хотяще въпросити и навыкнути, кый, вѣща, день, иже видѣ Авраамъ; но паче ругаются, яко неистовѣ нѣкаа глаголющю: пятьдесятъ лѣтъ, вѣщаша, не у имаши, и Авраама ли еси видѣлъ? си же рекоша, мняще Господа близъ быти пятидесять, тридесять и три лѣта тогда будуща. Почто же не рекоша: 40 лѣтъ не у еси, но пятдесять? Излиха бо се || въпрошеніе; въ 842. а.

---

[1]) Такъ въ У. согласно съ греч. ὥστε μὴ φονεύσῃς. Въ Ц. ошиб. «якоже убити».
[2]) Такъ въ У. Должно быть «в законѣ отреченная»; въ греч. τὰ ἐν τῷ νόμῳ ἀπειρημένα. Въ Ц. ошиб. «в законѣ отреченіе а».
[3]) Ц. ошиб. «дарова».

простѣ тако найдемъ, въспомянуша 50 лѣтъ, обаче вѣщаша нѣціи пятдесятное лѣто имъ что ради спомянути, обьходное лѣто имъ
Лев. 25, 10—14. реку, по немужь рабы свобождааху, и цѣну ихъ нращаху, ина вся створяху, [1]) елико на честь бѣаше. Господь же что вѣща? прежде Аврааму быти, азъ есмь. Виждь убо, не рече, ꙗко прежде Аврааму быти, азъ быхъ, но: азъ есмь. Се убо реченіе, еже есмь, о Бозѣ истин'нѣе, еже всегда быти присно; знаменати же, ꙗко и Отець его въ пришествіе его вѣща: азъ есмь
Исх. 3, 14. Сый. О Авраамѣ же быти рече в лѣпоту, ꙗко тлѣн'ну: бывый бо тлѣетъ; а еже есмь, всяко тля не причастенъ и свойство Божества ꙗвляя. Тѣм'же и ти хуленъ глаголъ скон'чавше, Богу бо лѣпо единому, взяша каменіе на нь; тъ же крыется, пакы уступая, да не преже времене умретъ. Како же крыется? не въ углѣ церкве боꙗся, или отбѣгъ, или внѣ стѣны, или о столпѣ заклон'ся; но властію Божескою невидима себе съвѣщающихъ на нь устроивъ, и посрѣди
842. б. ихъ исхо||дя, и хождааше тако. Виждь же ми, како самъ убо ꙗ в'ся исплъни своя, и довол'нѣ ихъ научи о себѣ и Отци, сущее благородіе и свободу отъ грѣхъ показа, и ꙗко едина работа злой есть грѣхъ. Знаменаетъ' же, сами ти, взем'ше каменіе на нь, ти бѣша, их'же рече Еѵангелистъ, ꙗко вѣроваша в онь; тако убо вѣра ихъ не вѣра бѣ, но времен'на и студена, сложена отъ Христа глаголемыхъ.

ГЛАВА 9.

Еѵангеліе. И мимоидый Іисусъ, видѣ человѣка слѣпа отъ рождьства. И въпросиша его ученици его, глаголюще: рав'ви! кто съгрѣши? сей ли, или родителя его, да слѣпъ родися?

Тълкованіе. Исходитъ убо изъ церкви Господь, ꙗрость Иудейскую утоляя; на исцѣленіе же слѣпца приходитъ, знаменіа убо сего ради жестокое ихь и непокоривое умяг'чая, аще и нич'тоже пол'зуютъ; абіе же ꙗвляя имъ, ꙗко ни всуе, ни л'жа рече, аще же Аврааму быти, азъ есмь. Се убо чюдо сътваряетъ, егоже ни единъ отъ пер'выхъ когда сътвори: аще бо и очи слѣпу отвръзетъ к'то, но не рождену слѣпу; ꙗвлено же, ꙗко Богъ и прежде Авраама сый
|| с'вер'шаетъ се, иже никогда отъ вѣка 842. в.
сътворено. В лѣпоту же къ слѣпому пріиде, а не онъ къ нему; тако убо и ученици видѣв'ше и съ всяцѣмъ в'ниманіемъ призрѣв'ша къ слѣп'цу, въпрашаютъ: к'то съгрѣши, съй ли, или родителя его, да слѣпъ родиса? Ꙗвляет' же убо и въпросъ грѣшенъ, ꙗко [2]) убо съгрѣши сей прежде рожденіа? не бо где пріали Апостоли Ел'линьскихъ басней, ꙗко душа прежде тѣла въ ономъ мирѣ живущи, съгрѣшаетъ, и тако мученіе пріемлетъ нѣкако в' тѣлѣ; рыболовьци суще, ни слышаша таковааго ч'то, зане така тѣхъ мудрыхъ ученіа; тѣм'же ꙗвляется неразумьное въпрошеніе, но тако [3]) внимающему. Навыкай убо: Апостоли, слышав'ше Христа к раслабленому рек'ша:
се здравъ еси, ктому не съгрѣшай, да не Іоан. 5, 14.
горѣе что будетъ ти; а понеже слѣп'ца видѣша, недоумѣваютъ, і ака паче таковая вѣщаша: буди онъ грѣхъ ради раслабленъ; о семъ убо ч'то речеши: сей съгрѣши? но нѣсть рещі: отъ рожденіа бо есть слѣпъ. Но родителя его? но ни съ: дѣтище бо за от'ца не мучится. Не тол'ма убо въпрашающе, ел'ма же || недоумѣвающе, сіа гла- 842. г.
голють; тѣм'же Господь, рѣша ихъ недоумѣніе, си вѣща: ни сей съгрѣши, ни родителя его; како бо прежде рожденіа? не измѣняя ею грѣховъ, вѣща: не бо в' простѣ рече: не съгрѣшиста родителя его, но не здѣ слѣпота ему; не бо грѣхъ отень праведно есть дѣтемь и нич'тоже обидѣв'шимъ налагати. И се Богъ учитъ Іезекеилемъ,
глаголя: нѣсть прит'ча си глаголемая, отци Іезек. 18, 2.
убо ꙗдоша к'васное, дѣтемъ зубомъ оскомина. Законитъ же и Моѵсіемъ: не умретъ
отець за чада. Но како, вѣща, писано: от- Второз. 24, 16.

---

[1]) Въ Ц. пропущено: «и цѣну ихъ пращаху, ина вся створяху».
[2]) Такъ въ об. сп. Вм. «ꙗко» д. б. «како»; въ греч. πῶς.
[3]) Должно быть «не тако внимающему»; въ греч. οὐ τῷ γε προσέχοντι.

Исх. 20, 5. даа родитель грѣхъ на чада, на третій и четвертый родъ [1])? Есть убо рещи, ꙗко прежде убо не съборный есть отвѣтъ, ниже на всѣхъ реченъ, нъ тъкмо изъ Єгѵпта изшедшимъ. Таче смотри ми и ума отвѣту: не бо се вѣща, ꙗко о нихъже съгрѣшиша отци, мучатся дѣти; но ꙗко грѣси отцу, се же есть, о грѣсѣхъ мученіе въздастся и дѣтемъ ихъ, ꙗко имже подобнаа съгрѣшшимъ. Да не мнятъ убо ижс изъ Єгѵптa исшедшеи, ꙗко аще и горѣе отецъ съгрѣшатъ, тацѣми же мучатся, вѣ-
843. а. ща, || ꙗко не тако будетъ, но грѣси отчи, еже суть прещеніа, на васъ пріидуть, зане не лучше будѣте, но тажде и горша тѣхъ съгрѣшите. Аще ли же и многажды видиши младеньца въсхытаеми мученіа ради злыхъ родитель; но разумѣй, ꙗко человѣколюбіа ради Богъ превъсхитастъ я отъ житіа, да не живше горѣйше родитель будутъ и на зло своей души и ипѣмъ многымъ поживутъ. Но сіа убо Божіихъ судебъ бездна, о себѣ имать покрывши; мы же на прочая пойдемъ.

Єѵангеліе. Отвѣща Іисусъ: ни сей съгрѣши, ни родителя его, но да ꙗвятся дѣла Божіа на немъ. Мнѣ подобастъ дѣлати дѣла пославшаго мя, донде же день есть; пріидетъ же нощь, егда никтоже можетъ дѣлати. Егда вмирѣ есмь, свѣтъ есмь миру.

Тлъкованіе. Се же пакы недоумѣненъ въпросъ: како се рече, обидѣся человѣкъ лишеный свѣта, да ꙗвятся дѣла Божіа? не бѣ ли инако симъ ꙗвитися? Какою неправдою обидѣнъ еси, человѣче, свѣта лишаемъ и кый вредъ отъ лишеніа чювьственаго свѣта? Противно, еже паче благодѣйствит-
843. б. ся: вкупѣ бо тѣлеснымъ видѣніемъ || и душевными очима просвѣтися; тѣмже к добру сму слѣпота изведе, исцѣленіемъ познавшу истины праведное солнце; не обидѣся, благодѣйствися слѣпъ рождься. Таче и се виждь всякъ Божіа истязая, ꙗко еже зане в писаніи многажды лежитъ, ꙗко и
Псал. 50, 6. еже отъ Давида: ꙗко да оправдишися въ словесѣхъ своихъ. Не того бо ради съгрѣши Давидъ, да оправдится Богъ; егда убо Богъ толико ему вдасть, елико бѣ достоинъ 2 Цар. гл. 11. пріяті, тъ же преступи заповѣдь Божію, и убійства съдѣла к любодѣанію, и царство уподоби въ отвръженіе Бога. Что убо ино отъ грѣха случается? всяко судимое Богомъ и глаголанное къ Давиду оправдатися, и осужденіе понести осуждаему царю, ꙗко отъ негоже царство пріатъ, того закона отвръжеся, сего ради зане царь бѣ; рядникъ сый, не възможе ꙗко си злая тако удобь съдѣлати. Видиши ли еже что, ꙗко да оправдишися въ словесѣхъ, не словеснѣ лежитъ, но по сбытію? ибо тмами таковаа и отъ Апостолъ, еже к Римляномъ: || разум- 843. в.
ное Богу ꙗвлено есть въ Елинѣхъ, ꙗко Рим. 1, 19. 20. быти имъ безъответномъ. И что, сего ли ради вда́сть Богъ разумъ Елиномъ, да будутъ безъответни, съгрѣшающе? Сего ради убо дасть имъ разумъ, да не съгрѣшаютъ; таче понеже съгрѣшиша, отъ съгрѣшенія имъ случися разумъ быти безъответномъ. И пакы: законъ же привниде, да Рим. 5, 20. умножится грѣхъ; и не сего ради вдастся, но да паче въстлапитъ грѣхъ; а понеже не хотѣша въстлапити его, пріемьше законъ, и бысть имъ законъ въ умноженіе грѣховъ, вмѣни бо ся имъ в болій грѣхъ: законъ бо имуще, съгрѣшаху. Тако убо и зде еже да ꙗвятся дѣла Божіа, не безсловеснѣ лежитъ, но по случаю: случи бо ся отъ сего слѣпу исцѣлитися, прославитися Богу. Якоже паче многажды строитель в дому ово убо съдѣла, ово же остави не съверше́но, да рекутъ же, не вѣруетъ кто ему, ꙗко нѣсть тъ, иже часть съдѣлавъ, имать съдѣлати и не съверше́ное оно; ꙗвляетъ, ꙗко и созданому тъ хитрецъ есть: и ꙗко Богъ нашь Іисусъ слѣпыя уды || ис- 843. г.
цѣляа и строя по естеству, ꙗвляа убо, ꙗко тъ есть и ипѣмъ удомъ творець. Рекше [2]): да ꙗвится слава Божіа, о себѣ убо вѣща, а не о Отци: сего бо слава ꙗвлена бѣ; сего же лѣпо ꙗвитися, ꙗко самъ есть, иже испервa създавый человѣка; не мала же слава всяко есть, иже ꙗко тъ есть, иже нынѣ ꙗвлься человѣкъ, створивый искони,

[1]) Такъ въ У. Бъ Ц: «на три и на четыритъ родъ».
[2]) Такъ въ об. сп. Должно быть «рекъ же»; въ греч. Εἶπον δέ.

ѩко Богъ, человѣка. Ꙗко о себѣ сіа глаголеть, слыши убо и прочихъ; наноситъ бо: мнѣ достоитъ дѣлати дѣла послав'шаго мя; мнѣ, вѣща, лѣпо ѩвити самого себе и сътворити дѣла, могущаго [1]) мя изъѩвити, сіа же и Отцу творящу. Виждь же, како не рече, ѩко таковая дѣла, ѩже творитъ Отець, достоитъ и мнѣ дѣлати; но си и она, ѩже творитъ Отець, достоитъ и мнѣ дѣлати, дѣла она, ѩже пославый мя творитъ. Сіа же ми достоитъ творити, донелѣже день есть, се же есть, дон'деже настоящее житіе стоитъ, и могутъ вѣровати в'мя человѣци. Тацѣ пріидетъ нощь, егда ник'тоже можетъ дѣлати, рек'ше, вѣровати: дѣломъ
844. а. бо вѣру именуетъ; в' будущій бо, вѣ||ща, ник'тоже можетъ вѣровати; день бо настоящее, зане можемъ, ѩко въ дне, дѣлати. И
Рим. 13, 12. Павелъ убо нощію се именуетъ, неразуміа ради сущихъ зде в' добродѣтели или въ злобѣ живущихъ, и ѩко служеніе будущаго свѣта въсіати праведникомъ; нощь же будущій, зане тамо никтоже можетъ дѣлати. Аще и Павелъ днемъ зоветъ сего свѣтоѩвленіа ради праведникомъ и ѩвленіа коегождо пожив'шемъ: в' будущій бо вѣры нѣсть, но волею и неволею послушаютъ. Егда бо в' мирѣ есмь, свѣтъ есмь миру [2]): ученіа бо ради и показаніа чюдесъ просвѣщая душа; тѣмьже и нынѣ лѣпо ми просвѣтити многымъ душа исцѣлѣніа ради [3]) слѣпаго, просвѣтити ему зѣници ока; занеже бо свѣтъ есмь и достоитъ ми и чювьст'венѣ и духовнѣ просвѣщати [4]).

Евангеліе. Сіа рекъ, плюну на землю, и сътвори бреніе [5]) отъ плюновеніа, и помаза очи бреніемъ слѣпаго; и рече ему: иди, умыйся в' [6]) Силуамли, еже сказается посланъ. Шедъ убо умыся и пріиде видя.

Тлъкованіе. Рекъ, вѣща, сіа Іисусъ, не до глагола ста, но и дѣло наложи: плю-
844. б. ну бо долу, и калъ створивъ, || помаза очи слѣпому; ѩвляя бреніа ради, ѩко тъ есть, иже и Адама отъ бреніа създалъ; еже бо рещи: азъ есмь, иже и Адама създахъ, отриновено убо мнѣло бы ся слышав'шемъ, дѣломъ же ѩвляему уже и не отрѣемо; сего ради и отъ бреніа очи сдѣла, по оному н'раву създаніа, им'же і Адама зъда. Не създа же токмо очію, ниже отврьзе тъкмо, но видѣти дарова, еже указъ есть, ѩко и душу ему в'дох'нути Адамови: тъ убо не дѣйствующи, очи любо и были бысте, не бысте видѣли когда. Плюнутием' же сътвори прозрѣніе: понеже бо того хотѣ послати к' Силоам'ли, да не водою источника попишетъ чюдо, но вѣждьми [7]), ѩко отъ устъ его исшедши сила, та и създа и отверзе очи ему; сего ради плюну долу и отъ устъ сътвори бреніе. Тацѣ да не мниши, ѩко земля есть чюдо, велитъ же умытися, да всякъ омыетъ калъ. Нѣціи же вѣщаша, ѩко бреніе не отмыся, но въ очи сътворися. Велит' же ему к' Силоам'ли ити, да в'кунѣ убо навыкшемъ слѣп'ца вѣру и како послушливъ бѣ; не помысли бо: се калъ есть и плю||нутіе подасть ми очи; ч'то ми требѣ 844. в.
Силоамля или умытися? но вѣрова послав'шему. Абіе же и да заградитъ уста Иудейскаго неразуміа, лѣпо бо бѣ многымъ видѣти бреніемъ очи помазанѣи и внимати ему съ извѣщеніемъ, ѩкоже не имѣти имъ глаголати послѣди: сей ли есть, не сей ли есть. И третіе, ѩв'ляя себе, ѩко не чюжь есть закону древнему, посылая в Силоам'лю. Что же ради Евангелистъ и тьл'къ Силоам'ль приложи? да увѣси, ѩко тамо и Христосъ исцѣли, или ѩко Силоамь образъ Христовъ. Ꙗкоже духовный камень Христосъ, тако и Силоамля духовно есть; и ѩкоже потокъ сей Силоамль напрасно и дивнѣ ѩвляется страшенъ быстриною, тако и Господне пришествіе и тайна намъ Богъмъ невѣдома [8]), всю грѣха силу потопляя.

---

[1]) Такъ въ об. сп. Должно быть «могущая»; въ греч. τὰ δυνάμενα.
[2]) Въ Ц. проп. «свѣтъ есмь миру».
[3]) Такъ должно быть; въ греч. διὰ τοῦ θεραπεύσαι. Въ об. сп. ошиб. «и тлѣніа ради».
[4]) Въ У. ошиб. «просвѣти».
[5]) Въ У: «бе'рніе» и далѣе: «бер'ніемъ», «бер'ніа».
[6]) Въ об. сп. пропущено «купѣли»; въ греч. κολυμβήθραν.
[7]) Въ У: «вижьмы»; въ печ. «да увѣмы»; въ греч. μάθωμεν.
[8]) Вм. «и тайна.... невѣдома» д. б. «тайное и ангеломъ невѣдомое». Въ греч. κρυφία καὶ ἀγγέλοις ἄγνωστος. Въ печат. «страшно поистиннѣ и дивно, и тайна глаголовъ его намъ невѣдома»!

Евангеліе. Съсѣди же и иже бяху видѣли его прежде, ꙗко слѣпъ бѣ, глаголааху: не сей ли есть сѣдя и прося? Ови глаголаху, ꙗко сей есть; ини же глаголаху, ꙗко подобенъ ему есть; онъ же глаголаше, ꙗко азъ есмь. Глаголаху же ему: како ти ся отвер'зосте очи? Отвѣща онъ и рече: человѣкъ, нарицаемый Іисусъ, бреніе сътвори
844. г. и помаза очи мои || и рече ми: иди в' купель Силуамлю, и умыйся; шедъ же и умывся, прозрѣхъ.

Тлъкованіе. О преславнѣмъ чюдеси дивящеся съсѣди, не вѣрующе бѣху; а и къ Силоамли ити ему, помазанома очима его бреніемъ понеже се бысть, да мнози видятъ, да не послѣди отвръгутся, ꙗко не разумѣюще злѣ; но обаче и паки не вѣруютъ. Не просто же знаменаетъ Евангелистъ, ꙗко проситель бѣ, да ꙗвитъ неизреченное человѣколюбіе Господне, ꙗко и до худыхъ схождааше, ꙗко и просящая исцѣлити съ многымъ милосердіемъ, и да отъ того сами навык'ше, не нерадимъ о мен'шихъ. Слѣпый же, ни прежнею стыдяся слѣпотою, ниже сбора боꙗся, исповѣдашеся, ꙗко азъ есмь, проповѣдая благодателя, и вѣща: человѣкъ, глаголемый Іисусъ; зане ничтоже николиже о немъ свѣдааше, того ради человѣкомъ Господа зоветъ; обаче же исповѣдаше, се исповѣдая. Откуду же знааше, ꙗко Іисусъ есть? Отъ бесѣдованіа, еже къ человѣкомъ: понеже бо въпросиша ученици о немъ Господа; он' же много бесѣдова имъ, ꙗкоже: достоитъ ми дѣлати дѣла послав'шаго мя, и: ꙗко свѣтъ есмь миру; таковыхъ убо ник'тоже учаше,
845, а. || развѣ единъ Богъ [1]); и сими словесы часто глаголааше; отъ тѣхъ же позна слепець, ꙗко Іисусъ есть. Еже убо сътворити бреніе и помазати очи, отъ осязаніа увидѣвъ рече; а иже плюнути не рече, не вѣдѣ; тѣмъ сгоже не разумѣ, не прилагаетъ: такъ бѣ истиненъ человѣкъ.

Евангеліе. Рѣша же к немy: кто тъ есть? Глагола: не вѣмъ. Ведоша же его к' ѳарисиомъ, иже бѣ иногда слѣпъ. Бѣ же субота, егда сътвори бреніе Іисусъ, и отвер'зе ему очи: Пакы же въпрашааху его фарисѣе: како прозрѣ? Он' же рече имъ: бреніе положи мнѣ на очію, и умыхся, и вижду. Глаголааху же отъ фарисѣй нѣціи: нѣсть сій отъ Бога человѣкъ, ꙗко суботы не хранитъ. Овіи глаголааху: како можетъ человѣкъ грѣшенъ сицева знаменіа творити? И распря бѣ в нихъ.

Тлъкованіе. Понеже Господь, цѣля и чюдо творя, обыклъ бѣ уклоняатися и не славити, въпрошенъ убо бывъ слепець: где есть онъ? глагола: не вѣдѣ; истиньствуетъ всяко любо и се. Приводят' же его к ѳарисеомъ злаго ради и прост'наго въпроса сподобити. Знаменаетъ же Евангелистъ, ꙗко субота бѣ, да укажетъ лукавьства || ихъ 845. б.
извѣтъ, иже на Христа, и поемлющемъ имъ о суботѣ преступленіа, и тоя ради покрыти покушаются чюдо; тѣмъ ни вопрашають его: како прозрѣлъ еси [2])? но: како отвръзе очи твои? всяко облыгающе Господа, ꙗко в суботу дѣлав'ша, и нудяще слѣп'ца помянути, ꙗко многымъ [3]) сътворшемъ в суботу. Тъже, ꙗко к'послушающимъ уже бесѣдуя, ни имени Господня [4]) помяну, ні что Господь к нему глагола, но ток'мо се: бреніе положи на очію ми, и умывся, и вижду. Достоꙗше бо прежде послушати ѳарисеемъ, привед'шимъ слѣпца и клевещущимъ на Іисуса и рек'шіимъ: видите, что творитъ Іисусъ в суботу. Достойно вѣдѣти и дрꙁновеніе слѣп'ца, како и ѳарисѣемъ бесѣдуетъ безъ страха: они же нудятъ и, да страха ради ужасъся, отвер'жется ис'цѣлѣв'шаго и; онъ же болма въпіаше: вижду. Глаголааху же отъ фарисей нѣціи: сей человѣкъ нѣсть отъ Бога; ини же глаголаху: како можетъ человѣкъ грѣшенъ таковая знаменіа творити? Видиши ли многы отъ знаменій умяг'чаеми? се убо и ти фарисѣе и к'нязи суще, обаче отъ знаменій кротятся [5]) и отвѣщаваютъ. И распря бѣ в'нихъ. Сіа же распря пер'вѣе убо в

---

[1]) Въ Ц. проп. «Богъ».
[2]) Въ Ц. пропущено: «тѣмъ ни..... прозрѣлъ еси».
[3]) Вм. Ц: «многымъ» (У: «многомъ») д. б. «бреніе», какъ въ печ. согласно съ греч. πηλόν.
[4]) Вм. «Господня» въ Ц. ошиб. «глаголя».
[5]) Въ Ц. ошиб. «кропятся».

845. в. народѣ || прозябе: ови убо глаголаху, ꙗко л'ститъ народы; ови же: ни; нынѣ же въ владущихъ прозябаетъ; и се мнози отъ фарисей отлучившіяся инѣхъ и помогаютъ чюду. Обаче аще и распрѣв'шеся, слабѣе стоꙗтъ за Христа и двоевѣрнѣ, паче же двоедушьнѣ, а не извѣсто. Видиши ли, ч'то вѣщаша: како можетъ человѣкъ грѣшенъ таковая творити? Видиши ли ми, какова противленіа? Зри же и злодѣй облыгающихъ: глаголют' бо, ꙗко сей человѣкъ нѣсть отъ Бога, зане в суботу цѣлитъ и ꙗко суботы не хранитъ, выспрь и низа не благодѣаніе, но разореніе дни въспоминающе. Ты же и се: како князи мутнѣйше народа суть о добрѣ: се убо народъ первѣе отлучися разумомъ, и не в'си съглашаютъ на Христа; князи же послѣжде сего похвал'но отлученіе пострадаша, есть бо и добрѣ отлучитися, ꙗкоже и Господь
Матѳ. 10, 34. вѣща: ножь пріидохъ вложити на землю, о добрѣ всяко и благочестіе кромѣ разума.

Евангеліе. Глаголааху убо слѣп'цу пакы: ты ч'то глаголеши о немъ, ꙗко отверзе очи твои? Он' же рече, ꙗко пророкъ есть. Не ꙗша убо вѣры Іудѣе о немъ, ꙗко
845. г. слѣпъ бѣ и прозрѣ, дон'деже възгла||сиша родителя того прозрѣв'шаго, и въпросиша ихъ, глаголюще: сей ли есть сынъ ваю, егоже вы глаголете, ꙗко слѣпъ родися? како убо нынѣ видитъ?

Тлъкованіе. Которіи убо бѣша въпрашающе слѣп'ца: ты ч'то глаголеши о себѣ? не разумныа части бѣша: зане бо рѣша, ꙗко како можетъ человѣкъ грѣшенъ сицевая творити знаменіа, да не мнят' ти всуе побораті по вземъшемъ благодѣаніи, самого того приводятъ свидѣтеля, ꙗко свѣдуща силу, ꙗко да заградятся уста облыгателемъ. Виждь убо, како разумнѣ въпрашаютъ и; рѣша бо: ч'то ты глаголеши о себѣ, зане многымъ [1]) сътвори, ꙗко суботы не съблюде? но и чюдо поминаютъ, ꙗко отвръзе ти очи; ток'мо не исцѣлев'шаго приведше о Христѣ достойная рещи: въспоминаютъ убо ему и пострѣчютъ, ꙗко отвръзе ти очи, благодѣйствова тя, вѣщаша, тѣмже длъженъ еси проповѣдати и. Тѣм'же и слѣпець исповѣда, обаче ꙗко мощно, ꙗко нѣсть грѣшенъ, но отъ Бога пророкъ есть. Они же глаголютъ: нѣсть отъ Бога, зане суботы не хранитъ. И ч'то? Христосъ убо и единѣмъ прьстомъ бреніемъ помаза, разоряти || мнится суботу; ти же всею рукою 846. а
отрѣшающе в' суботу скотъ къ напоенію, мнятся благочьствующе. Зовутъ убо жестоцѣ и непокориви родителя его, въ страхъ мысляще вложити ихъ, и тѣмъ въ отвръженіе слѣпоты дѣтища. Понеже оного не въз'могоша благоразумныхъ устъ заградиті, родителя страшатъ, погубити [2]) мняще; поставляютъ же я посрѣди и съ многою ꙗростію творятъ въпросъ, паче же съ многою злобою; не бо рекоша [3]): сей ли есть сынъ ваю, иже когда слѣпъ? нъ [4]): егоже вы глаголета; ток'мо не се рекуще, егоже вы створиста слѣпа и вездѣ пронесоста слово, творяще и л'жуще. О сквер'нѣи [5]) Фарисее! который убо отець можетъ таковая л'гати на свое дѣтя? злѣ [6]) я утѣшняютъ и нудятъ отвращися сына; тогда рѣша: егоже вы глаголета, и еже: како нынѣ видитъ. Видиши ли убо, ꙗко л'жущемъ имъ прежде, рекуще слѣпу быти дѣтищу, знаменіа просятъ сего, [7]) еже послѣди ему видѣти; се бо вѣщаша л'жуще, еже видѣти ему нынѣ, или оному слѣпу ему быти. Но се убо есть истина, видитъ бо; || л'жуще 846. б.
убо, еда вы проповѣдасте, еже слѣпу быти прежде.

Евангеліе. Отвѣщаста же имъ родителя его и рѣста: вѣмы, ꙗко сей есть сынъ наю и ꙗко слѣпъ родися; како же нынѣ видитъ, не вѣмы; или кто отверзе ему очи, мы не вѣмы; самъ възрастъ имать, самого [8]) въпросите, самъ о себѣ да глаголетъ. Си

[1]) Вм. «о себѣ, зане многымъ (У. «многомъ») сътвори» д. б. «о немъ, зане бреніе»; въ греч. περὶ αὐτοῦ, ὅτι πηλόν.
[2]) Въ об. сп. проп. слово «чюдо», τὸ θαῦμα.
[3]) Такъ въ У.; въ Ц. ошиб. «рекоша бо».
[4]) Въ Ц. проп. «нъ».
[5]) Въ У: «сквер'неніи».
[6]) Такъ въ об. сп. Вм. «злѣ» д. б. «двѣма же сими»; въ греч. δυσὶ δὲ τούτοις.
[7]) Должно быть: «знаменіе приносятъ сіе»: въ грѣч. σημεῖον προφέρουσι τοῦτο.
[8]) Вм. «вѣмы»... не вѣмы; или... «самъ»... «самого» въ У: «вѣдавѣ»... «не вѣдинѣ ли»... «ть»... «того».

рекоста родителя его, ꙗко богꙗстася Жидовъ: уже бо ся бяху сложили Жидове, да аще кто исповѣсть Христа, отлученъ сон'мища будетъ [1]). Сего ради родителя его рекоста, ꙗко възрастъ имать, самого въпросите.

Тлъкованіе. Три [2]) въпрошенія фарисей; въпросиста бо родителей слѣпаго: аще сынъ сю есть, и аще слѣпъ родися, и како прозрѣ. Она же двое убо исповѣдаста, ꙗко сынъ ею есть и ꙗко слѣпъ бѣ; образа же исцѣленіа не вѣдуща и не приложиста. И сеже всяко о истин'нѣ исповѣдатися извѣстнѣе бываетъ; тѣм'же и самъ то благодѣаніа въспріем'ше и достовѣрнѣйша суща свидѣтельствуетъ си, ꙗко и родителя его вѣщаста: самъ възрастъ имать; не бо ра-
846. в. ||зумѣти, како исцелѣ. Си же рекоста родителя его, богащеся фарисей, вѣща, тако і еще бѣста несъвръшена и некрѣпльша дѣтища. Он' бо ч'то? свѣдѣтель бѣ непостыженъ, стоитъ за истину, тако бо просвѣтися и разумныма очима.

Евангеліе. Въз'гласиша же в'торицею человѣка, иже бѣ слѣпъ, и рѣша ему: даждь славу Богу: мы вѣмы, ꙗко человѣкъ сей грѣшенъ есть. Отвѣща же онъ и рече: аще грѣшенъ есть, не вѣдѣ; едино вѣмъ, ꙗко слѣпъ бѣхъ, нынѣ вижду. Рѣша же ему паки: ч'то сътвори тебѣ? како отврьзе очи твои? Отвѣща имъ: рекохъ вамъ уже, и не слышасте, что пакы хощете слышати? еда и вы ученици его хощете быти? Они же укориша его и рѣша ему: ты ученикъ еси того, мы же Моусеови есмы ученици; мы вѣмы, ꙗко Моусеови глагола Богъ; сего же не вѣмы, откуду есть.

Тлъкованіе. Понеже родителя сына своего на въпрошеніе въставити хотяху, си же творятъ искусител'нѣ, и приводять и, не ꙗко въпросити, но ꙗко уловити и оклеветати учителя. Еже бо: даждь славу Богу! се знаменаютъ: исповѣждь, вѣща, ꙗко
846. г. Іисусъ нич'то сѣдѣла о ||мнѣ, но то быти о славѣ Божіи, и еже о Іисусѣ ничтоже блага свѣдѣтельствовати: мы бо вѣмы, вѣщаша, ꙗко человѣкъ сей грѣшенъ есть. Какъ убо не обличаетъ ихъ, егда призвавъ: вамъ глаголю: к'то отъ васъ обличит' мя [3])? Слѣ- Іоан. 8, 46.
пець убо вѣща: аще грѣшникъ есть, не вѣмъ; се же есть, не нынѣ истяжу того, ниже ꙗвляю; оно же убо видѣ ꙗсно, ꙗко чюдо о мнѣ сътвори; вещь сами о себѣ смотрите, а нареченіе о немъ изнесѣте. Таче понеже паки въпрашаютъ его, что сътвори тебѣ, в' суботу бо всяко бысть тебѣ помазаніе бреніемъ, искушающе Спаса; разумѣ же человѣкъ ихъ не ꙗко увѣдѣти хотяща, но ꙗко искусити въпрошеніе творящимъ, страшьнѣ имъ отвѣщеваетъ: ни словесе васъ паки сподобляю; многажды бо рек'шу ми не внимасте. Потомъ же паче могуща ихъ устрашити, наводитъ: еда и вы ученици его мыслите быти? ꙗвляетъ же, ꙗко самъ ученикъ его хощетъ быти. Играꙗ же и ругаꙗся имъ, тихо си вѣща, еже души есть дръзѣй, нестрашливѣй, не стваряющи неистовьства ихъ. Они же наруганіемъ се вѣщаша: || ты еси ученикъ 847. а.
его, мы же Моусеови есмы ученици; ꙗвляют' же ся и в семь л'жуще: аще бо быша Моусеови ученици были, и Христови быша были, ꙗкоже и самъ глаголаше имъ: Іоан. 5, 46.
аще бысте вѣровали Моусеови, вѣровали убо бысте и мнѣ. Не рекоша же: мы слышахомъ, но ꙗко: мы вѣмы, ꙗко Моусеови глагола Богъ; и прародителя имъ възвѣщено, извѣстъ разумъ имѣти глаголеть убо еже отъ слышаніа пріаша; а егоже очима видяще чюдодѣйствующа и Божіа свыше вѣщающе слышаху, сего лестьцемъ звааху. Виждь убо неразуміа, отъ злобы творима!

Евангеліе. Отвѣща убо человѣкъ и рече имъ: о семъ бо дивно есть, ꙗко не вѣсте, откуду есть, и отверзе очи мои. Вѣм' же, ꙗко грѣш'ники Богъ не послушаетъ; но аще к'то богоч'тець есть и волю его творить, того послушаетъ. Отъ вѣка нѣсть слышано, ꙗко кто отверзе очи слѣпу

[1]) Въ У: «отъ собора из'женется того».
[2]) Такъ должно быть. Въ об. сп. ошиб. «зри» вм. «три»; въ греч. τρεῖς.
[3]) Въ греч. это мѣсто читается такъ: πῶς οὖν οὐκ ἠλέγχεσθε αὐτόν, ὅταν προεκαλεῖτο ὑμᾶς λέγων τίς ἐξ ὑμῶν ἐλέγχει με περὶ ἁμαρτίας; т. е. «какъ же не обличали его когда (онъ) вызывалъ васъ, говоря: кто изъ васъ обличитъ меня въ грѣхѣ»?

рождену; аще не бы былъ сей отъ Бога, не моглъ бы творити нич'тоже.

Тлъкованіе. Вы, вѣща, о Жидове, изгоните исцѣлив'шаго мя, ꙗко не вѣдома, откуду есть. Аз' же реку, ꙗко сего ради
847. б. паче дивенъ есть || человѣкъ, тол'ма не знаменитъ отъ васъ, ниже славенъ, таковая можетъ; тѣмже быти ꙗвлену в'сюду, ꙗкоже есть лучи нѣкоея силы и ни единыя человѣческіа помощи требуя. Таче и понеже вѣровав'ше нѣціи рѣша отъ нихъ: како можетъ человѣкъ грѣшенъ знаменіа така творити? уже онѣхъ пріимаетъ судъ своихъ имъ въспоминаа глаголъ: вѣмы бо, вѣщаша, в'си, ꙗко грѣшныхъ Богъ не послушаетъ; но аще к'то богоч'тивъ есть и волю его творитъ, сего послушаетъ. Смотри ми зде, како не ток'мо отъ грѣховъ измѣни Господа, но и зѣло его угождьша Богу ꙗвляетъ, ꙗже оного творяща в'ся, внегда рещи: но аще к'то богоч'тивъ есть и волю его творитъ. Таче зане разумѣаше покрыти хотящихъ чюдо, той же, многа разума пол'нъ, благодѣаніе проповѣдаетъ; аще не бы сей отъ Бога, не бы чюда толика съдѣлалъ, елика ни единъ отъ вѣка сътвори: отверзоста бо ся очи слѣпымъ по случаю, но не отъ рождьства слѣпота бѣ, отъ нѣкоея страсти; се же есть страшно, еже нынѣ бысть; ꙗвлено же есть, ꙗко боле, неже по человѣку толико чюдо сътворити.
847. в. Но недо||умѣвають здѣ нѣціи: како вѣща, речеся [1]), ꙗко грѣшныхъ Богъ не послушаетъ? ибо молящуся [2]) ему о прощеніи грѣховъ не послушаетъ ли, человѣколюбець бо есть. Что же реку, иже грѣшныхъ Богъ не послушаетъ? лѣпо убо есть таковѣмъ не отвещевати; но обаче рече, ꙗко еже грѣшныхъ не послушати Богу, се знаменаетъ, ꙗко Богъ знаменіа дѣати грѣшнымъ [3]) не даетъ, не бо вселяется Духъ Божій в' тѣло грѣхов'но; просящим' же оставленіа грѣховъ истиною и отъ сердца послушаетъ, не ꙗко грѣшника, но кающася; абіе же просятъ отпущеніа преступив'ше отъ грѣшныхъ чина и въ кающихся. Достойно же речеся не о сихъ, ꙗко грѣшныхъ Богъ не послушаетъ, не дасть убо имъ знаменіа благодать творити. Како бо ихъже аще въпросять о нѣкоемъ таковѣмъ, ненавидитъ, ꙗко не имъ достойная просятъ; и аще убо послушаетъ просящихъ оставленіа, не ꙗко грѣшныхъ, но ꙗко кающихся пріемлетъ. Смотри же, како рече: аще к'то богоч'тивъ есть, и приложи: и волю его творитъ, мнози убо благочестиви суть, во||ля Божіа не тво- 847. г.
рять [4]). Лѣпо же обою имѣти: и благочестіе, и волю Божію исполняти, реку же вѣра и дѣла, или, ꙗко и Павелъ именуетъ, 1 Тим. 1, 19.
вѣру и благу съвѣсть, съвръшенѣе же рещи: видѣніе же и дѣаніе. Тогда бо в рѣсноту жива бѣ вѣра, егда и дѣла имать богоугодна, отъ нихже и блага съвѣсть бываетъ, ꙗкоже и отъ злыхъ дѣлъ зла съвѣсть; и самая дѣла тогда жива, егда вѣру имуть; разлучена же друга отъ друга, мертва есть, ꙗко же речеся: вѣра без дѣлъ мерьт- Іак. 1, 26.
ва [5]) и дѣла без вѣры. Виждь же ми, и како истина даетъ дръзати просителю, и ни единогоже слова достойны обличаетъ отъ Іюдей великіа и честныя; тако веліа истины сила, ꙗкоже л'жи уступленіе и недер'зновеніе [6]).

Еѵангеліе. Отвѣщаша и рѣша ему: въ гресѣхъ ты родил'ся еси весь, и ты ли ны учиши? и из'гнаша его вонъ. Услыша Іисусъ, ꙗко из'гнаша его вонъ, и обрѣтъ его, рече ему: ты вѣруеши ли въ Сына Божіа? Отвѣща онъ и рече: и кто есть, Господи, да вѣрую в него? Рече ему Іисусъ: и видѣлъ его еси, и глаголяй с тобою тъ есть. Он' же рече: вѣрую, Господи; || и поклонися 848. а.
ему.

Тлъкованіе. Донелѣже убо чааху отъ человѣка радост'ная имъ вѣщати, призывааху его и въпрашааху неединоюже. А понеже и уразумѣша и отвѣта, не слѣпоту его приносяща, и мняща, ꙗко осуждена

---

[1]) Въ У. «рече».
[2]) Въ У. ошиб. «и болящуся».
[3]) Въ Ц. проп. «грѣшнымъ».
[4]) Такъ въ У. согласно съ греч. οὐ ποιοῦσι. Вм. «не творять» въ Ц. ошиб. «творяще».
[5]) Въ Ц. проп. «мерьтва».
[6]) Такъ въ У. согласно съ греч. τὸ ἀπαῤῥησίαστον. Въ Ц. ошиб. «дръзновена».

прежде рожденіа, осудиша слѣп'ца, егоже слово не имать [1]). Из'гонятъ же его вонъ изъ церкви, ꙗко исповѣдника истинѣ, л'жи сынове. Но зри пріобрѣтенія: изг'нася изъ церкве, і абіе обрѣте его Владыка церкве; бесчест'вовати мняще Христа ради, и поч'теся разумомъ Сына Божіа: обрѣте бо и, вѣща, Іисусъ, ꙗко в лѣпоту на се пришедъ, да его утѣшитъ, ꙗкоже нѣкій трудоположникъ, страдал'ца много пострадав'ша и вѣн'чана пріемля. И ч'то вѣща? вѣруеши ли въ Сына Божіа? Ч'то се? По толицѣ противникъ Іудеомъ и по толицѣхъ глаголѣхъ въпрашаетъ, аще верусть; не невѣдый се творитъ, но хотя слѣп'цу себе познана быти, понеже отъинуду не видѣ его по исцѣленіи, како бо отъ злыхъ Иудей влачимъ.

848. б. Сего ради въпрашаетъ его нынѣ, да || и онъ въпросивый: к'то есть Сынъ Божій? послѣдован'нѣ себѣ покажетъ. Абіе же ꙗвляетъ ему, ꙗко его вѣру вел'ми ч'титъ, ꙗко сицевая глагола: досади ми сонмъ [2]) тол'ма; но нич'тоже ми о онѣхъ слово, единѣмъ пекуся, еже вѣровати. Он' же рече: и кто есть, Господи, Сынъ Божій? желающая душа глаголы вѣщаетъ. Он' же: и видѣлъ еси его, вѣща, и глаголяй с тобою тъ есть. Не рече же, ꙗко азъ есмь исцѣливый тя и рекый ти: иди, умыйся; но: пославый тя, убо прежде и не ꙗвленый; и видѣлъ еси, вѣща, и ꙗвленѣе: глаголяй с тобою тъ есть. В лѣпоту же Господу рещи, ꙗко видѣлъ еси его, да в' память възведетъ исцѣлѣніа, і ако отъ того видѣти пріатъ силу, і ако абіе вѣруетъ, и теплоту дѣла истиныя вѣры ꙗвитъ, поклон'ся и увѣряа слово дѣломъ, и ꙗко Бога славити. Приемли же ми чюдо се и разумѣй сътвореное: слѣпъ убо бѣ всякъ человѣкъ отъ рождьства и всяко тлѣнію спряжеся; отнелѣже бо смертію осудихомся и пристрастнаго ради рожденіа раститися повелѣно бысть, оттолѣ дебелый облакъ и кожная риза, ꙗкоже рѣша святая словеса, изліася || на разумнѣи наши очи, а реку на 848. в.
ꙗзычьскыя люди; и тако быша слѣпи отъ рожденіа, иже суть Ел'лини и тлю боготворити навыкоша, отъ рожденіа ослѣпшеся, по речен'ному: отемнѣ несмысленое ихъ сердце. Такоже и отъ Пръсъ влъс'ви рож- Рим. 1, 21.
денія и рожаницу въсловесив'ше, изнуриша свой животъ. Се же есть слѣпъ или въпростѣ всякъ человѣкъ, аще ли ꙗзычестіи люди видѣ Іисусъ: зане бо они не можаху твор'ца вѣдѣти, самъ милосердіа ради милости посѣти насъ востокъ свыше. Како же Лук. 1, 78.
видѣ? мимоидый, се же есть, на небеси сый и минувъ не т'щанісмъ словесъ, но съ небеси, по пророку, приникъ и видѣ в'ся сыны Псал. 13, 2.
человѣческіа. Инако же: мимоидый видѣ отъ ꙗзыкъ люди, се же есть, ни к нимъ идя и над' нихъ прійде, но к погыб'шимъ Мато. 15, 24.
ов'цамъ дому Ісраилева приде; таче ꙗко путь бездѣліе с'твори посѣщеніе въ т'мѣ сѣдящимъ конечнаго неразумія людемъ. Тажде [3]) цѣлитъ слѣпоту [4]), плюнувъ долу и калъ сътворивъ; иже бо вѣруетъ, ꙗко капля каплющіа на землю на святую Дѣву Слово сниде, тоже мажеть разумнѣи очи отъ плюновеніа на зе || млю кала, быти Хри- 848. г.
сту отъ божества, емуже образъ капля и плюнутіе; человѣчьст'во, емуже образъ земля, отъ неяже Господне тѣло. Егда убо до вѣрованіа исцѣленію стати? ни убо? но требѣ и на Силуамлю пріити, источникъ крещеніа, и креститися в' посланый, се же есть въ Христа: елико бо крестихомся духовнѣ, въ Христа крестихом'ся; а ꙗкоже крестится кто и въ искусъ в'падетъ, приведетъ бо ся къ владыкамъ и царемъ, исцѣлив'шаго ради Христа. Тѣм'же достоитъ извѣсто имѣти и стати на исповѣданіи непоколеблемо, ни страха ради отмѣтатися;

---

[1]) Въ греч. это мѣсто читается такъ; ἐπεὶ δὲ ἔγνων αὐτὸν ἐκ τῶν ἀποκρίσεων μὴ τὰ αὐτῶν φρονοῦντα, ἀλλὰ τῇ ἀληθείᾳ χαριζόμενον, ἐξουθενοῦσι μὲν αὐτὸν, ὡς ἐν ἁμαρτίαις γεννηθέντα. ἀνοήτως πάντως τὴν τύφλωσιν αὐτῷ προφέροντες, καὶ νομίζοντες ὅτι ὡς κατακεχριμένος, καὶ πρὸ γενέσεως κατεδικάσθη τυφλὸς γεννηθῆναι, ὅπερ λόγον οὐκ εἶχεν, т. е. «когда же изъ отвѣтовъ его узнали, что онъ не одинхъ мыслей съ ними, но благопріятствуетъ истинѣ, то укоряютъ его, какъ во грѣхахъ рожденнаго, совершенно безразсудно указывая ему на слѣпоту и представляя, что онъ, какъ обреченный, присужденъ родиться слѣпымъ, что не имѣю никакого основанія».

[2]) Такъ должно быть; въ греч. δῆμος. Въ У. ошиб. «сномъ»; въ Ц. «досада ми сносимы».

[3]) Вм. «тажде» д. б. «како же»: въ греч. πῶς δε.

[4]) Въ У. ошиб. «слѣпу».

но и любо си ласкаютъ вы проповѣди ради, или отъ сън'мищь иж'женутъ, по глаголан'ному: будете ненавидими всѣми имени моего
Мате. 10, 22. ради; иж'женутъ же отъ церкве и отъ чести, богатства и славы, глаголю: обрящетъ же Іисусъ тогда паче, егда отъ врагъ бесчествится, отъ Христа же поч'тется уразумѣніемъ извѣст'нѣйшая вѣры; поклонится бо паче тогда Христу, ѩко человѣку видиму, сущу же Сыну Божію: не бо инъ Сынъ Божій, ин' же отъ Маріа, се бо есть Несторіево бесчестіе, но единъ тъ есть Сынъ
849. а. Божій и человѣкъ. Виждь || убо, како рече Господь рек'шу слѣп'цу: кто есть Сынъ Божій, да вѣрую в онь? Господь же: и видѣлъ еси его, вѣща, и глаголяй с тобою тъ есть. Кто убо вѣща и глаголяй? всяко иже отъ Маріа рожейся, тъ же есть Сынъ Божій, не инъ убо инъ; имъже в рѣсноту Богородица святаа Маріа, ѩко Сына Божіа плотію бывша рождьши, нераздѣлна суща и единого сугуба, иже есть Христосъ и Господь.

Евангеліе. И рече Іисусъ: на судъ азъ пріидохъ в миръ сей, да невидящеи видятъ, и видящеи слѣпи будутъ. Слышаще отъ ѳарисей сіа сущіи с нимъ, и рѣша ему: еда и мы слѣпи есмы? Рече имъ Іисусъ: аще бысте слѣпи были, не бысте имѣли грѣха; нынѣ же глаголете, ѩко видимъ: а грѣхъ вашь пребываетъ.

Тлъкованіе. Понеже видѣ Господь фарисея вреждышася паче, а не ползовав'ша отъ чюда, и сего ради бол'ша осужденіа быти достойны, вѣща, ѩкоже случаются вещи, вѣща бо: на судъ пріидохъ азъ, на бол'ше мученіе и осужденіе, да невидящеи видятъ и видящеи ѳарисеи слѣпи будутъ душевныма очима. Се убо, иже отъ рождьства слѣпъ, видитъ и душею и тѣломъ;
849. б. мнящеи же ся видѣти ослѣ || пша умомъ. Двѣ бо прозрѣніи здѣ глаголеть и двѣ слѣпотѣ: к' чювьст'венѣй же преклон'шеся ѳарисеи, мнѣв'ше о чювьственѣй глаголати ему слѣпотѣ: еда и мы, вѣщаша, слѣпи есмы? сею ток'мо телесною стыдящеся слѣпотою. Іисусъ же ѩвити хотя имъ, ѩко кол'ма луче слѣпомъ быти тѣломъ, а не невѣрномъ, вѣща: аще бысте слѣпи были, грѣха не бысте имѣли; ибо аще и по нужди отъ естества ослѣпли убо бысте, далъ быхъ убо вамъ прощеніе невѣрованіемъ болящіимъ. Нынѣ же глаголете видѣти, обаче и самовид'ци о слѣп'ци быв'шему чюду бысте, таче невѣріемъ боляще, ктому недостойни есте прощеніа: ибо грѣхъ вашь не очистимъ пребываетъ, и бол'ми мучими будете, егда ни отъ видѣніа чюдесъ в' вѣру влекоми. Любо и тако разумѣетъ к'то: аще слѣпи бысте были, не имѣли бысте грѣха. Вы убо, вѣща, о телеснѣй мя въпрашаете слѣпотѣ, ѩко тою единою стыдящеся; аз же о душевнѣй глаголю вамъ слѣпотѣ, ѩко аще бысте слѣпи были, се же есть неучени грамотѣ, не || бысте грѣха имѣли толика, 849. в.
ѩко в невѣдѣніи съгрѣшающе: нынѣ же глаголете, ѩко видимъ, смыслены себе и закону учены творите; тѣм'же самоосудници себѣ есте и болій грѣхъ творите в' вѣдѣніи съгрѣшающе.

ГЛАВА 10.

Евангеліе. Аминь, аминь глаголю вамъ: не входяй дверми въ дворъ овчій, но прелазя инудѣ, тъ тать есть и разбойникъ; а входяй двер'ми пастырь есть овцамъ. Сему дверникъ [1]) отвръзаетъ; и ов'ца гласъ его слышатъ, и своа ов'ца глашаетъ по имени, и изгонитъ ихъ [2]). И егда своя ов'ца иждетъ [3]), пред ними ходитъ: и ов'ца по немъ идутъ [4]), ѩко вѣдятъ гласа его. По чюжемъ же не идутъ, но [5]) бѣжатъ отъ него, ѩко не знаютъ чюждаго [6]) гласа.

Тлъкованіе. Понеже невѣрьствіе ихъ укори, рекъ, ѩко слѣпи есте по души, того

---

[1]) Въ У: «пас'тухъ (такъ и ниже вездѣ вм. «пастырь») есть овчій сему д'вор'никъ».
[2]) Въ У. «гласа его послушаетъ. и свои овча зоветь по имени изводить ѩ».
[3]) Въ У: «изгонитъ».
[4]) Въ У: «послѣдуютъ».
[5]) Въ У: «не въслѣдуютъ. нъ».
[6]) Въ У: «чюжего».

ради се невѣрованіа страсть вѣща, ꙗко да не имутъ глаголати, ꙗко не сего ради еже быти слѣпомъ, но ꙗко льстьца бѣгающа, отвращаемся, о семъ убо прочее стваряетъ великое слово. И что творитъ? знатіе полагаетъ истин'наго пастыря, и влъка пагубника, и тако суща ꙗвляетъ себе благы ча-
849 г. сти. Отъ вещий свидѣ||тельство стваряа, и пер'вѣе образъ пагубника полагаетъ: тъ бо, вѣща, не приходитъ двер'ми, се же есть писаніи; не бо хощетъ отъ писаній свидѣтельства, ниже отъ пророкъ. Въ истину бо двери есть писаніе: тѣм' бо в'водимся к' Богу; ти же влъку не дадятъ внити, бездѣлны творятъ еретикы, твер'ды же насъ устрааютъ и разумъ дающе о нихъже аще хощемъ всѣхъ. Тать же убо, иже не писаніи входя въ дворъ ов'чій, ꙗкоже помышляти ими, но прелазя инудѣ, се есть инъ себѣ пресѣкая путь необыченъ, ꙗкоже
Дѣян. 5, 36. 37. Фев'да и Иуда, иже прежде Христа, прельстив'ша люди, погубиста и истлиста. Таков' же будетъ і ан'тихристъ: не бо отъ писаній тѣхъ свидѣтельство. Абіе же и книжныхъ ꙗвляетъ, закон'ныхъ убо заповѣдій ни единого словесе творяща, заповѣди же человѣчьскы и преданіа учаху. Подобно же рече: прелазя; тать убо есть ограду прескакати и вся злѣ творить. Вѣдѣ ли познаніе разбойнику? виждь и пастыря. Пастырь убо писаніи входитъ, и сему дверникъ
850. а. отвръзаетъ. Двер'ника же||Моусіа ралумѣвай: тому бо Божіа поручена словеса; отвръзе же Моуси Господеви, всяко о немъ
Іоан. 5, 46. рекъ, ꙗко и Господь вѣща самъ: аще бысте вѣровали Моусіови, вѣровали бысте и мнѣ. Или и Духъ Святый есть д'верникъ: понеже бо Духомъ Святымъ разумѣваемыи отвръзаема писаніа ꙗвляютъ намъ Христа, в лѣпоту убо дверникъ есть Духъ Святый, в нем'же, ꙗко въ дусѣ мудрости и разума, писаніа отвер'зают'ся, имиже входитъ. Господь на наше благодѣаніе, имиже ꙗвляется настырь, гласа же пастуша слушаютъ ов'ца. Понеже бо они горѣ и долу глаголаху его лестьца, и се же отъ своего невѣр'ствіа извѣствоваяху, глаголюще: еда к'то отъ князь вѣрова в онь? ꙗвляетъ Господь, ꙗко не того лѣпо мнѣти пагубника, зане они не вѣрують и сами себе изганяются овчяго чину. Азъ убо дверми входя: ꙗвлено, ꙗко истины есмь пастырь; вы же, не послѣдовав'ше мнѣ, уподобистеся не быти ми овца. Откуду же изводитъ ихъ? отъ срѣды невѣрныхъ, ꙗкоже слѣп'ца отъ срѣды Іудей, иже и слышa его и позна.||Предъ 850. б.
овцами же ходитъ, и ч'то противное телеснымъ пастухомъ бываетъ, послѣди бо ходятъ; но зде ꙗвляетъ, ꙗко в'ся наставитъ къ истинѣ, зане ученикы, ꙗко ов'ца посре- Матѳ. 10. 16.
ди влъковъ посылаетъ: тако убо новѣйше Христово ученіе. Чюждему же не послѣдують, не бо вѣдятъ чюждего гласа: любо и зде о Фев'де и о Іуде ꙗвляетъ, им'же не послѣдоваша ов'ца: малѣи бо нѣціи окрадени быша, и ти по смерти ихъ отступиша; Христови же и живутъ и скончашася, паче же весь миръ по немъ иде. Ꙗвляетъ убо і ан'тихриста: и тъ бо, в'малѣ прельстивъ, не имать послѣдующихъ ему по еговѣ погыбеніи. Еже бо не послѣдують, се ꙗвляетъ, ꙗко по смерти прелестникъ нѣсть имъ внимая и послѣдуя. Двер' же писаніа: изводит'же на пажить ов'ца Господь двер'ми сими. Ч'то же пажить? будущая пища и покой, в он'же насъ в'водитъ Господь д'верми сими. Аще ли же ин'де дверь себе именуетъ.... [1]) егда же ꙗвити хощетъ, ꙗко тъ есть приводя ны къ Отцу, тогда дверь себе глаголетъ: понеже || самъ есть, по иному образу и 850. в.
иному образу, ов'ца есть и пастырь. Таче аще суть двери словеса божественыхъ писаній, и сам' же Господь Слово есть и зовется: достойно убо и зовется дверь.

Евангеліе. Сію прит'чю рече имъ Іисусъ; они же не разумѣша, ч'то бѣша ꙗже глаголаше имъ. Рече же паки имъ Іисусъ: аминь, аминь глаголю вамъ, ꙗко азъ есмь дверь ов'цамъ. Вси елико ихъ прежде мене, татіе суть и разбойници; но не послушаша ихъ ов'ца.

Тлъкованіе. Сію, вѣща, притчю рече

[1]) Въ об. сп. здѣсь пропущенъ переводъ слѣдующихъ словъ: οὐ χρὴ θαυμάζειν ὅταν μὲν γὰρ τὴν κηδεμονίαν ἐμφῆναι βούληται τὴν περὶ ἡμᾶς, ποιμένα ἑαυτὸν ὀνομάζει, т. е. «не надобно удивляться: ибо когда онъ хочетъ показать попеченіе о насъ, то называетъ себя пастыремъ».

имъ Іисусъ, неꙗвлено имъ вѣщая, да внимателнѣже ихъ сътворитъ; занеже се устрои, рѣшитъ уже неꙗсное, тако глаголя: азъ есмь дверь. А еже: в'си, елико ихъ пріидоша, не о пророцѣхъ глаголетъ, ꙗкоже Манихее неразумніи; они убо мыслящє ꙗвити вет'хый завѣтъ чюждь сущь Богу, и пророкомъ не отъ Бога посланое [1]) мнятъ, реченое се: се убо, вѣща, Господь рече, ꙗко всі, елико ихъ пріидоша прєжде мене, татіе суть и разбойници. Не бо о пророцѣхъ се вѣща, но о Февде і Иудѣ и о инѣхъ крамолницѣхъ. Ꙗкоже и о сихъ глаголеть
850. г. ꙗвлено: не || послушаша ихъ, вѣща, ов'ца; пророкы же послушаша, и тѣхъ ради вѣроваша въ Христа. Инако же, еже то: не послушаша ихъ ов'ца, хваля рече; никакоже ся ꙗвляетъ похваляа не послушав'шихъ пророкъ, но противу озлобляа и осуждаа зѣло. Таче вън'ми ми извѣстіа слову: слико пріидоша, вѣща, но не слико послани бѣша; пророцѣ убо послани пріидоша, лъжепророци же или реченіи отступници, ни единому послану, приходяху на житіе прел'щаемымъ, ꙗко паче и Господь вѣща: азъ
Іерем. 23, 21. не послахъ ихъ, они же течаху.

Евангеліе. Азъ есмь дверь: мною аще кто внидетъ, спасется; и внидетъ, и изыдетъ, и пажить обрящетъ.

Тлъкованіе. Въшедый, рече, мною въ дворъ и приведенъ къ Отцу и ов'ца того бывъ, спасется [2]), но ꙗко господь и владыка много пріиметъ бестрашіе: се бо знаменаетъ, рекъ, внидетъ и изыдетъ, ꙗкоже Апостоли вхождааху и исхождааху, предъ мучители дръзающе, непобѣдими. И пажить, вѣща, обрящетъ, се же есть пищу многу. Инако же, сугубь будетъ вамъ человѣкъ:
2 Кор. 4, 16. внутренѣй же и внѣшнѣй, учимы отъ Пав-
851. а. ла; в'ходити убо глаголеть онъ, иже прилежаніа сътваряа внутренему человѣку; исходити же пакы, иже умер'щьвяа уды на земли и дѣаніа телесная о Христѣ умерщьвяа, таковый убо и пажить обрящетъ в' будущій вѣкъ, по реченому: Господь пасетъ
Псал. 22, 1. мя, и ничтоже мене лишитъ, и прочаа.

Евангеліе. Тать не приходитъ, но да украдетъ, и убіетъ, и погубитъ. Азъ пріидохъ, да животъ имутъ, и лише имутъ. Азъ есмь пастырь добрый; пастырь добрый душу свою полагаетъ за овца. А наемникъ, иже нѣсть пастырь, емуже не суть ов'ца своя, видитъ влъка грядуща, и оставляетъ ов'ца, и бѣгаетъ; и влъкъ расхититъ ихъ, и распудитъ ов'ца. А наемникъ бѣжитъ, ꙗко наемникъ есть, и нерадитъ о ов'цахъ.

Тлъкованіе. Понеже Θевде и Иуде и прочіимъ отступникомъ послѣдовав'шеи заколени погыбоша, сего ради наведъ, глаголя: тать не приходитъ, аще не да украдетъ, и убіетъ, и погубитъ; онѣхъ убо и подобныя имъ татьми зовётъ. Аз' же, вѣща, пріидохъ, да животъ имутъ и лише имутъ; Святого Духа причастіе, єже есть царство небесное лѣпо разумѣти: имутъ бо в'си
жи || вотъ въ Христѣ, вси бо въскреснутъ и 851. б.
живи будутъ; но праведници ч'то лише имуть? царство небесное. Таче и о страсти бесѣдуетъ, вѣща, ꙗко душу мою полагаю за ов'ца, ꙗвляа, ꙗко не неволею, но волею на страсть приходитъ: еже бо полагаю, се ꙗвляетъ, ꙗко не въсхытаетъ к'то отъ мене сея, но азъ самъ ю полагаю. Ꙗвляетъ же и многажды реченыя отступники: ти бо, вѣща, не положиша душа своея за овца, но оставиша послѣдовав'шіи имъ, наемници бо бѣша. Самъ же Господь съпротивное, егда бо ꙗша его, вѣща: аще мене ищете, Іоан. 18, 8. 9.
оставите сихъ ити, да сбудется слово, ꙗко ник'тоже отъ нихъ погибе, ток'мо сынъ погибелный; и се тако належащемъ Иудеомъ, ꙗко ни влъци на ов'ца съ оружіемъ, вѣща, и древесы пріидоша ꙗти его. Есть же влъка разумѣти и разумнаго врага, егоже
и л'ва именуетъ писаніе, и скор'пію, и 1 Петр. 5, 8. Псал. 90, 13.
зьмію, иже въсхитати убо ов'ца глаголется, егда злыхъ ради дѣаній нѣкіихъ снѣдь творятъ. Разгонити же, егда лукавыми помыслы оск'верняютъ душу, иже тать достойно наричется, крадый лукавыми помыслы, убивая сложеній || ради, губя же дѣаній ради. 851. в.
Прилагаетъ убо нѣкій по случаю блуда по-

[1]) Въ У: «послана». Д. б. какъ въ печ. «посланнымъ быти», согласно съ греч. ἀπεσταλθαι, гдѣ слѣдуетъ за симъ: χρῶνται τῷ ῥητῷ τούτῳ.
[2]) Въ об. сп. пропущено: «и не токмо спасется», καὶ οὐ μόνον σωθήσεται.

мыслъ, се же есть татьба; аще ли же и сложится лукавыми помыслы человѣкъ, тогда глаголется убиваемъ отъ діавола; егда же и сътворитъ зло, тогда погыбаетъ. И се есть еже: тать не приходитъ, но да украдетъ, и убіетъ, и погубитъ. Се убо татій супротивная Господь творя, божественый животъ дая, освящая наша помыслы святыхъ ради помышленій пріходомъ и тѣлеса благыхъ ради дѣаній; и лише дастъ, иже и инѣхъ полꙁовати мощи учителꙗными дары, и царство небесное, ѩко лише нѣкоего почестіе подавая намъ. Се убо есть пастырь добрый, а не наемникъ, ѩко Іудейстіи князи, нерадяще о людехъ, но токꙑмо мзду пріемлюще отъ нихъ: не бо ищуще полꙁы людемъ, но еже отъ людій лихꙑвы приобрѣтеніе.

Евангеліе. Азъ есмь пастырь добрый, и знаю моя, и знаютꙋ мя моя. Ѩкоже знастъ мя Отець, і азъ знаю Отца; и душу мою полагаю за овꙗца. И ины овꙗца имамъ, ѩже нѣ суть отъ двора сего: и тѣ ми по-
851. г. добаетъ привести, и гласъ мой услы||шатъ: и будетъ едино стадо, и единъ пастырь.

Тълкованіе. Понѣ любо здѣ разумѣй различіе пастыря и наемника: наемникъ бо не знастъ овець, еже случается отъ нечастаго присѣщеніа; аще бо бы часто присѣщалъ, зналъ бы овꙗца. Пастыр же, ѩко Господь, знаетъ своя овꙗца, ѩко прилежа о нихъ, и знается отъ нихъ, ѩко присѣщеніа сподобляеми и обычая ради знающемъ своего пастыря. Виждь же, ѩко прежде онъ знаетъ насъ, и тако мы оного; не инако бо есть мощно разумѣти Бога, аще не познаемꙋ́ся отъ оного: ибо самъ первіе уподобися намъ, плотію бывъ человѣкъ, и тако мы ему усвоихомся, обоженіа пріемꙋ́ше даръ. Хотя же указати, ѩко не вѣровавше ѩко недостойни суть знатися отъ Бога, ниже овꙗца суть, рече бо: и знаю моя, и знаютъ
2 Тим. 2, 19. мя моя, по реченому: вѣсть Господь сущаа его. Да ꙗниктоже мни, ѩко человѣкъ то знаетъ, наведе глаголя: ѩкоже знаетꙋ мя Отець, і азъ знаю Отца; тако бо, вѣща, знаю извѣсто, ѩко самъ себе. Часто же глаголетъ: душу полагаю за овꙗца, ѩвѣ, ѩко нѣсть льстець; еже бо || глаголати, ѩко 852. а. свѣтъ есмь и животъ, величаніе мнится быти отъ неразумьныхъ; а еже глаголетъ, ѩко умрети хощу, ни единого величаніа имать, но много паче человѣколюбіе ѩвляетъ, аще каменіемъ мещущая на нь мыслитъ себе вꙋ́дати. Рече же: ины овꙗца имамъ, о ѩзыцѣхъ глаголетъ. Не суть же отъ двора сего, иже подъ закономъ: ѩзыки бо закономъ не ограждены. И тыи достоитъ ми привести, разꙋ́мни бо суть сіи и они: ни сіи имуще пастыря, ні Іудеи благоразумнѣ кꙋ́ вѣрованію лѣпѣйше безъ [1]) пастырей бѣша, и множае паче ѩзыци; подобаетъ убо и оны ѩзыки събрати, ѩкоже и Іудея. А еже подобаетъ, нѣсть по нужди, но всяко отъ събывꙋ́шася знаменіа. И будетъ едино стадо, и единъ пастырь, о Христѣ бо Іисусѣ нѣсть Елꙋ́лина, ни Жидовина, ни различіа коего: единъ бо образъ всѣмъ, и едина печать крещеніа; единъ пастырь Слово Божіе и Богъ. Да посрамятся Манихее, древьній завѣтъ отмѣтающе; да слышатъ, ѩко едино стадо и единъ пастырь: ибо самъ Богъ ветхаго же || и новаго.

Евангеліе. Сего ради мя Отець любитъ, ѩко азъ душу мою полагаю, да паки пріиму [2]) ю. Никтоже възметь ю [3]) отъ мене: но азъ полагаю ю о себѣ: область имамъ положити ю, и область имамъ паки пріати ю [4]). Сію заповѣдь пріахъ отъ Отца моего. Распꙋ́ря же бысть въ Иудеохъ за словеса сіа [5]). Глаголааху же мнози отъ нихъ [6]): бѣсъ имать и неистовь есть; что его послушаете [7])? Друзіи же глаголаху: сіи глаголи не суть бѣснующагося [8]); еда можетъ бѣсъ слѣпому очи отвръсти [9])?

Тлъкованіе. Понеже сего Отцу глаго-

[1]) Такъ должно быть; въ гр. ἀποίμαντοι. Въ об. сп. ош. въ Ц: «бо сіи пастырей»; въ У: «бо си пастухъ».
[2]) Въ У: «воꙁꙋ́му».
[3]) Въ У: «ея».
[4]) Въ У: «власть имѣю положити ю. и властію имѣю пакы вꙋ́зяти ю».
[5]) Въ У: «пакы бѣ въ Жидѣхъ словесъ ради сихъ».
[6]) Въ У. приб. «ѩко».
[7]) Въ У: «слушаете».
[8]) Въ У: «си не глаголи суть бѣсящагося».
[9]) Въ У: «отверзати».

лаху чюжда и лестьцемъ и пагубникомъ, а не спаса душамъ, ѩвлястъ же имъ, вѣща, ѩко нѣсмь вамъ губитель, но вся за вы готовъ есмь пріати, аще не иного ради, но убо зане тол'ма васъ любитъ Богъ; тѣм'же и мнѣ любиму быти отъ него, понеже за вы умираю. Како же прел'щу васъ, понеже вѣдѣвый възлюбленники Божіа? а не паче ли пот'щатися за вы умрети, аще не иного ради, но възлюбленыхъ ради Отца моего? Си же сице глаголетъ смиреная входнѣ слышащихъ ради, не пріати имъ высокихъ
852. в. о себѣ глаголюща, занеже ино смотрѣніе || реченіа нелѣпо мнится. Что бо въ преднихъ летехъ не любяше ли ихъ? но нынѣ начатъ любити Отець, и за насъ смерти быти ему сей виненъ? нѣсть се, но еже рекохъ, сходнѣ сице вѣща. Речетъ убо кто се: ѩко зане за ны любы Богу и Отцу исповѣдаема бѣ: вѣсть же Богъ и Отець и своего Сына такову благостыню о насъ ѩвляему, ѩкоже и умрети въсхотѣ, и Отца благое образа извѣсто достигающа, възлюби в лѣпоту, а не мзду ѩко нѣкаку еже за насъ смерть; любовь даруя Богу [1]), но сущьства своего присное видя въ Сыну, и ѩко паче естества юзами изрядными и неотрочными к сему зовемъ: ибо не велики люб'ве дѣло в насъ Сынъ показа, безъ славы умирая за ны, и не токмо умирая, но и паки вземъ душу, да умертвитъ смерть, и намъ бесмер'тіе въскресеніемъ съдѣлаетъ. Се убо ѩвляетъ и глаголетъ, ѩко Отецъ мя любитъ, зане умираю за вы [2]), тол'ма радоватися Отцу, ѩко Сынъ ему подобенъ и къ человѣкомъ люб'ве его образу равенъ. А еже: никтоже възметъ [3]) душу мою отъ мене, убійцъ ради на нь вѣща: жаждете моеа
852. г. || крове, но добрѣ вѣждьте, ѩко не хотящу ми никтоже можетъ предати мя на смерть. Аще же [4]) да не мнитъ кто, ѩко и слуга и повиненъ смерти умираетъ, отъ иного повелѣваемъ, и тъ послушнѣ, вѣща: власть смерти моея самъ имѣю, ѩко владыка смерти; сего бо ради вѣща: власть имамъ положити душу мою. Аще же и кождо насъ власть имать душу свою положити, комужъдо бо хотящу мощно себе погубити; но не о таковѣмъ нравѣ вѣща Господь, но ѩко не хотящу мнѣ никтоже можетъ сего сътворити; еже о человѣцѣхъ не бываетъ, ибо и не хотящу убиваеми есть отъ инѣхъ: Христосъ же никогдаже неволею пострада, но волею; имать же и вяще, еже взяти душу паки. Сію же заповѣдь пріахъ, вѣща, отъ Отца, еже умрети за миръ; тол'ма убо, вѣща, нѣсмь противникъ Богу, ѩкоже и самое се, еже умрсти, отъ Отца заповѣда ми се. Рек' же прежде высокое: власть имамъ взяти душу мою, владыку убо смерти себе ѩвляетъ и животу начальника; и паки смиреная полагаетъ: заповѣдь пріахъ отъ Отца моего. Тако сплѣ||таетъ чюднѣ обое: еже 853. а.
не мен'шу мнѣтися и раба отца, и не богопротивникъ есмь, но единомощенъ и единосъвѣтенъ. Абіе же пол'зова многы слышащая таковааго ради глаголанія, им'же и расп'ря бысть. Нѣціи бо понеже глаголы мняху бѣснаго и несмысленѣ вѣщаеми; ини же глаголаху: сіи глаголи не суть бѣснующагося. Откуду же ѩвѣ се? отъ дѣлъ. Еда бѣсный можетъ слѣпому очи отврѣсти? Занеже дѣло божествено и глаголи убо тацѣ же. Поч'то же Христосъ ничтоже отвѣща къ глаголющіимъ ему бѣсна? Зане доволенъ бѣ заградити уста ихъ и достовѣрнѣйше противляющися имъ, и за нь отвѣщающа, иже другъ на друга на двое раздвоившеся.

Ευαнгеліе. Быша же тогда поновленіа въ Іерусалимѣхъ, и зима бѣ. И хождааше Іисусъ въ церкви, въ притворѣ Соломони. Обыдоша же его Іудее, и глаголааху ему: доколѣ душа наша въземлеши? аще ты еси Христосъ, р'ци намъ не обинуяся? Отвѣща имъ Іисусъ: рѣхъ вамъ, и не вѣруете; дѣла, ѩже азъ творю въ имя Отца моего, та свидѣтельствуютъ о м'нѣ. || Но вы не 853. б
вѣруете: нѣсте бо отъ овецъ моихъ, ѩкоже рѣхъ вамъ.

---

[1]) Вм. «Богу» д. б. «Сыну»; въ греч. τῷ υἱῷ.
[2]) Такъ въ У. Въ Ц. ошиб. «за ны»; равно и въ греч. вм. ὑπὲρ ἡμῶν д. б. ὑπὲρ ὑμῶν.
[3]) Въ Ц. проп. «възметъ».
[4]) Такъ въ об. сп. Должно быть «еще же»; въ греч. ἔτι δὲ.

Тлъкованіе. Каа бѣша обновленіа въ Ерусалимѣхъ? Нѣціи вѣщаша, ꙗко въ н'же день създана бысть церквы отъ Соломона, по тому праздноваху поновленіа. Иніи же не тако вѣщаша; но по плененіи създаніа церкве поновленіа нынѣ глаголати Еѵангелисту, свѣтель праздникъ и многочеловѣченъ: ꙗкоже бо свою красоту пріем'ши градъ по дол'зѣмъ ономъ плененіи, радостенъ день поновленіа творяху. Въ тъ же праздникъ пріиде Іисусъ: уже бо часто въ Іудею вхождаше, понеже страсть при дверехъ бѣ. Зима же настоꙗше: в' первый бо мар'та мѣсяца пострада Господь; тѣмъ і Еѵангелистъ назнамена время, ꙗвляа, ꙗко близъ время страсти, того ради и въ Іерусалимъ вхождааше Іисусъ. Обыдоша же его Іудее, мнѣти убо отъ люб'ве нѣкіа, и любо ученіа въпрашаютъ рещи: аще тъ есть Христосъ; истиною же отъ бездѣліа, истлѣн'нымъ [1]) разумомъ вопросъ: дѣлом' бо проповѣдающимъ его быти Христа, ти
853. в. же отъ глаголанія хотяху увѣдѣти, || еже играющихъ есть паче и смѣющихся. Обаче же въпросъ неразуміа полнъ и лживъ, многу ꙗвляетъ злобу ихъ: р'ци убо, вѣщаша, намъ не обинуꙗся. Не многажды ли глаголаше не обинуꙗся? И въ праздникъ въсходя, ни в' тайнѣ глаголааше, и Сына Божіа себе именуя, и свѣтъ, и путь, и дверь, и Моѵсея приводя свѣдѣтеля. Тѣм'же и обличая ихъ Господь, ꙗко отъ лукава вѣщающихъ разума: рѣхъ вамъ, вѣща, многажды, и не вѣруете. Инако же: ч'то с'творите, еже отъ высока [2]) глагола не вѣровати [3])? дѣла, ꙗже азъ творю, не ꙗко богопротивникъ, но въ имя Отца моего, не пріемлете; како высокомъ словомъ вѣруете? всяко бо паче дѣломъ вѣровати мощ'но, неже словомъ, еже и отъ тѣхъ не разумѣв'ше [4]) глаголаху: еда можетъ человѣкъ грѣшенъ знаменіа такова творити? Сего же ради, вѣща, не вѣруете ми, ꙗко нѣсте отъ овець моихъ. Азъ убо, ꙗко пастырь добрый, еже лѣпо творити сътворихъ; вы же не въслѣдовасте ми; не азъ пастырьства, но вы овчаго званіа недостойни есте. || Пот'щи же 853. г.
ся и ты, дон'деже зима есть, настоащее се глаголю житіе, присно мятежа отъ духъ лукавьствіа имы, поновленіе праздновати духовьныя церкве, всегда новь бывая и въсхожденіе въ сердци всегда полагая. Тогда бо Христосъ пріидетъ, и поновленіемъ симъ с'творяа праздникъ въ притворѣ Соломони, въ кровѣ его съблюдая тя, и мирна сътворяꙗ тя отъ страстій: сам' бо есть Соломонъ, иже и мирный скажется. Иже бо въ кровѣ Христа мирника въдваряася, по про- Псал. 90, 1.
року, имать бо его праздновав'ша с нимъ души поновленіа, дон'деже зима житіа сего стоитъ. Въздухъ бо настоꙗщій вѣкъ, въ нже вся живитъ и пакы порожденіе пріимаетъ, въ н'же кто [5]) можетъ душа поновити: настоꙗщаго вѣка та вся затворятся.

Еѵангеліе. Ов'ца моа гласа моего слушаютъ, і азъ знаю ихъ, и по мнѣ грядутъ. [6]) І азъ животъ вѣчный даю, и не погыбнутъ в' вѣкы, и не въсхититъ ихъ никтоже [7]) отъ рукы моея. Отець мой, иже дасть мнѣ, болій всѣхъ есть; и никтоже мо||жетъ въсхититі ихъ отъ рукы Отца 854. а.
моего. Азъ и Отець едино ес'вѣ.

Тлъкованіе. Понеже рече имъ, ꙗко нѣсте отъ овецъ моихъ, нынѣ же повелѣваетъ, ꙗкоже быти имъ ов'цамъ; тѣмъ и наводитъ, глаголя: ов'ца моя гласа моего слушаютъ и въслѣдуют' ми. Таче убыстряа ихъ, глаголеть і еже пріимуть иже ему послѣдовавшеи: животъ бо [8]) вѣчный дамъ имъ, и не погыбнутъ в' вѣкы, и прочая. Вся же [9]) глаголы сими въздвижетъ и в ревность и в' похотѣніе влагаетъ, ꙗко послѣдоваті ему, ꙗко таковая даруя; сего ради рече: не погибнутъ, зане никтоже можеть

---

[1]) Такъ въ У. согласно съ греч. διεφθαρμένης. Въ Ц. ошиб. «истинымъ».
[2]) Должно быть «проста» и далѣе «простымъ»; греч. ψιλοῦ и ψιλῷ. Ср. выше, стлб. 1928. прим. 1.
[3]) Вм. «не вѣровати» д. б. «вѣровати» греч. πεισθῆναι.
[4]) Вм. ошиб. въ Ц: «не разумѣв'ше», и въ У: «неразуміешии» д. б. «разумнѣйшіи», εὐγνωμονέστεροι.
[5]) Въ У: «кто же». Должно быть «никтоже», οὐδείς.
[6]) Въ У: «ꙗкоже рекохомъ вамъ: овца моа гласа послушаютъ, і азъ знаю я, и послѣдуютъ ми».
[7]) Въ У: «и не восхытить кто».
[8]) Въ У. приб. «вѣща» согласно съ греч. φησίν.
[9]) Должно быть «всяко же»; съ греч. πάντως δέ.

въсхитити отъ рукы моея. И почѣто ничѣтоже можетъ въсхитити ихъ отъ руки моея? зане Отець мой, иже вдасть ми я, болій всѣхъ есть, и отъ рукы его никтоже въсхититъ ихъ, ꙗко ниже отъ моея рукы: ибо рука моя и Отча едино. Азъ бо и Отець едино есмѣ по власти, ꙗвѣ же и по силѣ: руку бо власть и силу глаголеть. Азъ и Отець едино есвѣ по естеству и по сущьству и по дръжавѣ. Еже паче Иудее разумѣвъше, ꙗко единосущна себе творитъ
854. б. Богови сими глаголы, се каме||ніе мещутъ на нь, ꙗко Сына Божіа себе творяща. Но въпроситъ убо кѣто: како рече Господь, ꙗко никтоже въсхититъ отъ рукы Отца моего, а и многы же видимъ погыбша? И уже рещи, ꙗко въсхитити кто можетъ отъ рукы Отца моего, прельстити же мнози: нужда бо и мученію оттръгнути никакоже можетъ отъ Бога, лестію же на всякъ день поплъзаемся. Како же вѣща: овѣца моя мнѣ въслѣдуютъ и не погибнутъ, видимъ убо, ꙗко Іуда погибе? Но того ради погыбе, зане не послѣдова, ни овца пребысть до конца; Христосъ же о послѣдовавшихъ ему овѣцахъ сущихъ вѣща, ꙗко не погыбнутъ; а понеже аще кѣто отпадетъ овѣчаго чину, і еже не послѣдова пастырю, абіе погыбнетъ. Рещи же о Манихеехъ и еже Іудѣ случися: ибо и тъ святъ буда и овѣча Божіа, отпаде; хотя прѣвратныя вѣсы и самовластіемъ отпаде. Не по естеству бо суть благаа и злая, но произволеніемъ и състоꙗтся и раздрушаются.

Евангеліе. Възяша же каменіе паки Іудее, да побіютъ его. [1]) Отвѣща имъ Іисусъ: многа добра дѣла [2]) ꙗвихъ вамъ отъ
854. в. Отца моего: за кое ихъ || дѣло каменіе мещете на мя? Отвѣщаша ему Іудее, глаголюще: [3]) о добрѣ дѣле каменіе не мещемъ на тя, но о хулѣ, ꙗко ты [4]) человѣкъ сый,
Псал. 81, 6. творишися самъ Богъ. [5]) Отвѣща имъ Іисусъ: нѣсть ли писано в законѣ вашемъ: азъ рѣхъ, бози есте? Аще ли оны рече богы, к нимже слово Божіе бысть, и не могут ся разорити писаніа. [6]) Егоже Отець святи [7]) и посла в миръ, вы глаголете, ꙗко хулиши, зане рѣхъ, ꙗко Сынъ Божій есмь.

Тлъкованіе. Понеже рече: Азъ и Отець едино есвѣ по естеству же и всякой силѣ, і ꙗви единосущу руку Отчю и свою, хулы вещь; роптаху [8]) Іудее, и каменіе мещутъ, ꙗко равна себе творяща Богу. Тѣмъже Господь въздражая ихъ и показая, ꙗко ниединыя вины правы имутъ, еже на нь неистовьства, но всуе ꙗрятся, въспоминаетъ же имъ отъ него бывшихъ чюдесъ: и многа добра дѣла [9]) ꙗвихъ вамъ; за кое каменіе мещете на мя? Они же о хулѣ, вѣщаша, каменіе мещемъ на тя, ꙗко Сына Божіа себе твориши. Самъ же не отмѣтается сего, ниже глаголеть: не творю себе Бога, ни есмь равный Отцу; но паче извѣстуетъ ихъ
и || разумнѣ строитъ, ꙗко Богъ есть, отъ 854. г.
писанаго в законѣ; законъ же глаголетъ и Давидовы [10]) книгы, ꙗко аще и въростѣ писаніе. А еже глаголеть, се есть: аще даръ обоженіа пріемше бози суть и не зовутся; како азъ в правду запрѣтимъ есмь отъ васъ, иже естествомъ сый, егоже Отець освятилъ, се же есть нарече знаменати за миръ? свята бо, ꙗже отлучена суть, глаголется, Богу. Ꙗви бо, понеже мя святи и нарече миру на спасеніе Отець, не равенъ бо есмь инѣмъ богомъ, но Богъ истиненъ: Богу бо дѣло есть въ истину спасти, а не человѣку, благодатію обожену. Тѣмже они, к нимъже слово Божіе бысть, се же есть: азъ, Слово азъ Божіе, и вселився в тѣхъ и даровавъ имъ въсыновленіе; да аще они бози, множае паче азъ, всякая вины кромѣ Богомъ зовый себе, иже и сущьствомъ сый, и инѣмъ себе даруя. Да постыдятся зде Аріане и Несторіане: Сынъ бо Божій Богъ

---

[1]) Въ У: «и да убіютъ».
[2]) Въ У. ошиб. «лѣта добра».
[3]) Въ У. нѣтъ «глаголюще».
[4]) Въ У. нѣтъ «ты».
[5]) Въ У: «твориши себе Богомъ».
[6]) Въ У: «и не можется разоритъся писаніе».
[7]) Въ У: «освяти».
[8]) Въ У: «похвалоу».
[9]) Въ об. сп. проп. «рече», φησίν.
[10]) Такъ должно быть. Въ Ц. ошиб. «Давидъ»; въ У: «Давидовъ».

сущьствомъ и по естеству Христосъ, а не тварь, и инѣмъ даетъ обоженіе, к нимъже бываетъ слово суще Божіе, а не по благодати обожается; отлучаетъ убо се ѩвлено
855. а. отъ по благодати || обоженіа, зде глаголемыхъ ради, и ѩвляетъ, ѩко онѣхъ самъ ходатай обоженію, слово сый Божіе и вселися в нихъ: се убо знаменаетъ еже рещи, к нимьже слово Божіе бысть, в няже вселися; и ѩко [1]) убо хульствую, глаголя Сына Божіа себе? аще бо и плоть ношу, и отъ сѣмене Давидова есмь; но не разумѣете тайны, и ѩко не инако мощно плотьску человѣчьску естеству пріати съ Богомъ бесѣдовати, раз'вѣ плотію бесѣдовати, ѩкоже в законѣ.

Евангеліе. Аще не творю дѣлъ Отца моего, не вѣруете ми; аще ли творю, аще ли мнѣ вѣры не емлете, [2]) дѣломъ вѣруйте: да разумѣете и вѣруете, [3]) ѩко въ мнѣ Отець, і азъ в немъ.

Тлъкованіе. Хощете, вѣща, разумѣти къ Отцу мое равеньство, отъ существа не можете разумѣти: немощно бо разумѣти отъ сущьства Божіа; отъ дѣл' же убо равеньство же и тождес'тво указъ по силѣ тождества пріиметь, отъ тѣхъ бо вамъ есть моего Божества свѣдѣтельство; и разумѣете, и вѣруете, ѩко никакоже ино азъ есмь, развѣ еже Отець: тожде бо сущьство
855. б. имѣя, пребываю Сынъ. Аще и ѵпостасію раздѣляюся, ничтоже ино есть, но Сынъ по сущьству, аще ипостасма разно, но не разлучаетася ипостаси, ни раздѣлястася, но другъ въ другѣ есть, несмѣсно Отець и Сынъ; не ѩко бо паче отецъ по намъ разлучается отъ сына, аще і естествомъ едина еста; еда тако и о Божіихъ ипостасехъ? но другъ въ другѣ еста, нес'мѣсно Отецъ и Сынъ; зане и мы убо тріе человѣци глаголемся, ѩко ипостасемъ раздѣляемся, а едино в рѣсноту суще. О святѣй же Троици, единъ Богъ, а не тріе бози, ипостаси ради несмѣшеніа, друга другу поущающи, приложи и тогоже свѣта и тожде хотѣніе.

Евангеліе. И искааху пакы ѩти его: и изыде отъ рукы ихъ. И иде пакы на онъ полъ Іордана [4]) на мѣсто, идѣже бѣ Іоан'нъ прежде крестя; и пребысть ту. И мнози пріидоша к нему, и глаголааху, ѩко Іоан'нъ знаменіа не сътвори ни единого; вся же, елико рече Іоаннъ о немъ, истина бѣ. И мнози вѣроваша в онь ту. [5])

Тлъкованіе. Ищутъ убо ѩти Господа, не тер'пяще высокаго о себѣ свидѣтельства || творяща, не бо хотяху [6]) его лепле 855. в
благословяща; тъ же отходитъ, указая, еже многажды рекохъ [7]), ѩко ни на распятіи ѩтъ бысть, аще не бы волею себе в'далъ. Камо же отходитъ? на ону страну Іордана, идѣже Іоан'нъ крестяше. Не бесловеснѣ же тамо отходитъ, но въспоминая многомъ тамо бывшимъ и реченымъ отъ Іоан'на о немъ. Наведе Евангелистъ, глаголя: и мнози пріидоша к нему, и въспомянув'ше мѣсто, глаголааху, вѣща, ѩко Іаон'нъ убо знаменіа не сътвори ни единого. Еже глаголетъ; сице есть: аще оному вѣровахомъ ничтоже сътворшу. Понеже Іоан'нъ свидѣтельствоваше о Христѣ, ни единогоже знаменіа сътвори, того ради рав'но недостовѣренъ убо мнѣся, наведъ, глаголя: все же, елико рече Іоан'нъ о немъ, истина бѣ; уже не съ отъ оного, но отъ негоже Христосъ сътвори ѩвляюще. Тѣмъ мнози, вѣща, вѣроваша тамо. Се же ѩвляетъ тамо, зане вельми мѣсто оно имъ ползова; поне и сего ради часто изводитъ народъ Іисусъ в' пустая мѣста, злыхъ || человѣкъ житіе въздражая 855. г.
и еже плодствовати ч'то веліе, ѩкоже и древле сътворь ѩвляется: изведъ бо изъ Егѵпта, въ пустыни же водя люди и считая, законъ дати имъ. Смотри же ми и духовно сътворяему отхожденіе Христово. Отходитъ убо отъ Іерусалима, еже есть жидовьскихъ людій; в' мѣсто источникы имуще,

---

[1]) Вм. «и ѩко» д. б. «како», въ греч. πῶς.
[2]) Въ У: «любо мнѣ не вѣруетъ».
[3]) Въ У. нѣтъ «да разумѣете и вѣруете».
[4]) Такъ въ У., такъ и должно быть. Въ Ц. ошиб. «моря».
[5]) Въ У: «Іскаху же его пакы ѩти; изиде отъ руку и иде пакы на ону страну Иордана, в' мѣсто, идеже бѣ преже Іоанъ крестяй; и пребыста тамо. И мнози придоста к' нему, и глаголаху, ѩко Іоанъ не твори ни единого; все же, елико рече Іоанъ о немъ, истина бѣ». Нѣтъ: «и мнози вѣроваша в онь ту».
[6]) Въ У: «хотяхуть».
[7]) Въ У: рекохомъ».

приступаетъ же еже отъ ѩзыкъ церкве, источники имуще крещеніи. И приходятъ к' нему мнози, Іорданъ преходяще; ибо онъ полъ Іор'дона се знаменаетъ, крещеніа глаголю путь прехода: не инако бо пріидетъ к'тому Іисусъ, истиною вѣренъ будетъ, еже Іор'дана ради ѩвляетъ.

ГЛАВА 11.

Евангеліе. Бѣ же нѣкто боляй Лазарь, отъ Вифаніа, отъ веси Маріины и Мар'фы сестры ея. Бѣ же Маріа помазав'шіа Господа миромъ и отер'ши нозѣ его власы своими, саже [1]) братъ Лазарь боляше. Послаστѣ же сестрѣ к нему, глаголюще: Господи! се, егоже любиши, болитъ.

Тлъкованіе. Единъ тък'мо Іоан'нъ сего изъображеніа въспомяну, еже о Лазари.
856. а. Поминает' же, наказая насъ не печалова||ти, аще к'то в' болѣзнь в'падетъ т'щивъ и благолюбивъ мужъ, зане и Лазарь, другъ сый Христовъ, болѣ же. Лѣпо убо и сего не невѣдати, ѩко не бѣ Маріа си, помазав'шіа
Лук. 7, 37. 38. Господа миромъ, блудница, отъ Лукы убо
Матѳ. 27, 6. и отъ Мат'ѳеа ина; си же не блудница, но чиста, и боголюбива, и т'щива: ибо о пріатіи Христа т'щашеся и служааше, ѩкоже самъ Іоан'нъ свидѣтельствова; но и благую часть из'брати свидѣтельствуется, ѩко Лука вѣща. Тако убо бѣста чюднѣ сестрѣ и знаеми Христу, ѩкоже и Лазареви отъ того быти знаему. Бѣ бо, вѣща, боля Лазарь, отъ Вифаніа, отъ веси Маріины и Марѳины. Почто же посылаетѣ, зовуще Христа, а не сама идуща, ѩкоже сотникъ и царевъ мужъ? зане зѣло уповаста Хри-
Лук. 7, 3. Іоан. 4, 46. стомъ, і ако женѣ [2]) бѣста, и недостойно бѣ има тако удобь исходити из дому, или ѩко плачемъ обяти бѣста, и печастѣся о братѣ; а не отъ нерадства се сътвориста, ѩвѣ же по семъ, многу честь и гощеніе ѩвиста и молитву прилѣжну. А еже се:
856. б. егоже || любиши, глаголаста, на милость преклонити его мысляще въспомянутъемъ люб'ве имене. Ѩвляет' же нѣкую вѣру сей глаголъ жены: тако бо вѣдаста мнози Господу быти силѣ, ѩко дивитися, и ѩко прикоснутися болѣзни мужу любимому имъ; чюдно бо, како быти мнимо еже се: егоже любиши, болитъ.

Евангеліе. Слышав' же Іисусъ, рече: сіа болѣзнь нѣсть къ смерти, но о славѣ Божіи, да прославится Сынъ Божій ея ради. Любляше же Іисусъ Марѳу, и сестру ея, и Лазаря. Егда же услыша, ѩко болитъ, тогда пребысть на немъже бѣ мѣсте два дни.

Тлъкованіе. Понеже хотяше ту пребыти два дни, того ради вѣща, ѩко нѣсть болѣзнь си къ смерти, а и къ смерти бысть. Но еже рече, обаче хотя повѣдав'шим нѣкако утѣшеніе дати, да не належаще стужаютъ; того ради вѣща, ѩко нѣсть болѣзнь къ смер'ти. Но аще добрѣ смотриши, не къ смер'ти болѣзнь така, ѩко и мнози умираютъ: въ дълготѣ [3]) времен'нѣ и до четвер'таго дне. А понеже въскресе четверодневенъ, к' концу || зряще вещи, глаголемъ 856. в
не быти къ смерти болѣзни, но о славѣ Божіи вѣща, наведе, да прославится ею Сынъ Божій: неизмѣн'на бо есть Божіа слава, Отча глаголю къ Сынови. Богъ убо и Сынъ, ѩко Отецъ, в рѣсноту и въ истину, имаже бо слава едина и едино сущьст'во. Тѣмьже постыдѣтеся любо и зде Аріане. А еже: да прославиться, не вин'не словеснѣ разумѣвай, но съвер'шенѣ извѣст'но, ѩкоже многажды рекохомъ: не бо да прославится Богъ, того ради боляше Лазарь, но случися убо по иному бо, уподоби же ю Господь въ славу Богу. Пребысть же два дни, да умретъ и погрѣбенъ будетъ: да никтоже имать глаголати, ѩко отъ главы бѣ, ѩко рума бѣ, ѩко изнемоглься бѣ, а не умерлъ, сего ради и время велико пребываетъ, ѩкоже и тли быти, и рещи сестрѣ, ѩко смердитъ.

Евангеліе. Потомъ глагола ученикомъ: идемъ въ Иудею пакы. Глаголаша ему ученици: рав'ви! нынѣ искааху тебе каменіемъ побити Іудее, и паки ли идеши тамо? Отвѣща Іисусъ: не два ли надесяте часа еста

---

[1]) Такъ въ У. согласно съ греч. ἧς. Въ Ц. ошиб. «еюже».
[2]) Такъ должно быть: въ греч. καὶ ὅτι γυναῖκες. Въ об. сп. ошиб. «нене» вм. «женѣ».
[3]) Въ У: «дол'голѣт'нѣ».

въ дне? аще к'то ходитъ въ дне, не пот-
856. г. ||кнется, ѩко свѣтъ мира сего видитъ; аще ли к'то ходитъ в нощи, поткнется, ѩко нѣсть свѣта в немъ.

Тлъкованіе. Никакоже убо иногда рече прежде, идеже хотяше ити; здѣ же ток'мо ѩвляется прежде глаголя. Понеже убоѩшася зѣло ученици, еже въ Іудею ити, сего же ради предглаголеть, да не напрасно смятутся, в'незаапу ведоми въ страну, еѩже боѩхуся, не уже бо съвръшена разума имяху, паче же о самомъ вѣщаша, ѩко нынѣ искааху тебе Іудее каменіемъ побити, и паки ли идеши тамо? Он' же, укрѣпляя ихъ, вѣща, ѩко иже свѣтъ видя не боится, в нощи же ходя поткнется: такожде убо доброе творя и въ свѣтлыхъ дѣлехъ ходя, ничтоже боится зла; злаѩ же творя, боится. Тѣм'же намъ не лѣпо боѩтиеся: ничтоже бо достойна смер'ти сътворихомъ. Или инако: аще свѣтъ, вѣща, сей видя, не поткнеться, кол'ма множае паче съ мною буда; аще ли оставитъ себе отъ мене, поткнется; тѣм'же и вы съ мною, свѣтомъ суще, всуе боитеся. Ини же день убо разумѣютъ время прежде
857. а. страсти. Вы же, || вѣща, ходите, дондеже день есть, рек'ше, дондеже убо страсти время настанетъ, не потъкнетеся, [1]) ниже погнани будете отъ Іудей, ниже ино что противно васъ срящетъ; егда же нощь пріидетъ, страсти реку моя, тогда же съкрыете в домахъ, оттолѣ же и печали и болѣзни, и многа претыканіа и противленіа обрящете; егда ктому азъ свѣтъ с вами телеснѣ не буду, нъ нощь печали пріидетъ.

Евангеліе. Сіа рече и по семъ глагола имъ: Лазарь другъ нашь [2]) успе; но иду, да въз'буж'ду его. Рѣша же ученици его: Господи! аще успе, спасенъ будетъ. Рече же Іисусъ о смерти его; они же мнѣща, ѩко о успеніи с'на глаголетъ. Тогда [3]) рече имъ Іисусъ [4]) не обинуѩся: Лазарь умре. [5]) И радуюся васъ ради, да вѣру имѣте, ѩко не быхъ тамо; нъ иду [6]) к нему. Рече же Ѳома, глаголемый близнець, ученикомъ: идемъ и мы, да умремъ с нимъ.

Тлъкованіе. Понеже они боѩтся Іудей, вѣща имъ Іисусъ: аще ищутъ мене Іудее каменіемъ побити, но ѩко бесѣдованаго ради имъ мною обличающу ми ихъ; нынѣ же не ѩко глаголати имъ иду, но друга посѣщати; тѣм'же || нелѣпо боѩтися: не бо на 857. б.
тожде иду', на неже и прежде, да отъ Иудей боюся, но друга на въз'бужденіе. Они же отсѣщи тамо хожденіе мысляще: доволнѣ, вѣщаша, аще успе, спасенъ будетъ, не бо есть изряд'но; и ч'то самъ сего ради приложи: другъ нашь, да ѩвитъ изрядно тамо прихожденіе. Но ти не изрядно вѣщаша, уже оному спасену быти уснутіа ради; паче же не изряденъ, вѣщаша, приходъ твой есть, но и на вредъ другу: ибо сонъ ему на спасеніе бысть, ѩкоже мы мнимъ; ты же ити хощеши, да възбудиши его, спакостити ему спанію; нелѣпо ити възбудити его: пакость бо се. И ѩкоже видѣ я лѣнящася, тогда не обинуѩся вѣща, ѩко умре. Поч'то же не прежде тако рече ѩвлено и не ск'ровено [7]), и сонъ именовавъ смерть? многаго ради: едино убо невеличаніа, не бо хотяше ѩвитися кичивъ, но скровено въскресеніе възбужденіе именова. Како убо симъ реченіемъ уподобль, смерть сонъ прозва? Ѩкоже се истина, смиреномысліа ради, реку, ск'рыто рещи, ѩвѣ же по сихъ: рекъ, ѩко || умре, *не приложи*, [8]) 858. а.
ѩко иду, въскрешу его. Видиши ли, како ти не хощетъ величаніа, еже дѣломъ хощетъ извѣстити? абіе же уча насъ не тако удобь обѣщавати, любо и о сотницѣ сътвори Мате: 8, 7:
се, рече бо: азъ пришедъ, исцѣлю и; но тамо се рече, да того вѣру ѩвитъ. Едина убо си вина, еѩже ради смерть сномъ призва; другаѩ же, да ѩвитъ намъ, ѩко всяка смерть сонъ и покой; и третіа, ѩко аще инѣмъ смерть бѣ Лазорева, но самому же

---

[1]) Въ об. сп. «поткнетеся», проп. «не»; въ греч. οὐ μὴ προσκόψητε.
[2]) Въ У. ошиб. «вашь».
[3]) Въ У. приб. «убо».
[4]) Въ У: «Господь».
[5]) Такъ въ У.; въ Ц. «умретъ».
[6]) Въ У: «да вѣруете, ѩко не бѣхъ тамо; нъ идемъ».
[7]) Вм. «и неск'ровено» д. б. «но ск'ровено»; въ греч. ἀλλὰ κεκρυμμένως.
[8]) Такъ должно быть; въ греч. οὐ προσέθηκεν. Въ об. сп. ошиб. «но приложу».

Іисусови сонъ мняшеся; и ꙗко намъ спящимъ убудитися удобь, тако и оному паче же тꙑмами сугубо удобнѣе умершаго въскреснути. Радуюся, вѣща, васъ дѣля, да вѣруете ми нынѣ паче ꙗко Богу, занеже не бѣхъ тамо; далече же буда, предглаголю еже въ Виѳаніи смерть, не слышавъ, но ꙗко Богъ вѣдя далече случившихся. Разумѣша же нѣціи се и тако: радуюся, вѣща, васъ ради, еже не быти ми тамо, скончася на болꙗшу вѣру вамъ: аще бо былъ быхъ тамо, болящаго исцѣлилъ быхъ, мало же се бысть чюдо силы на указаніе; а понеже азъ
857. г. убо медляхъ, смерть же || прiиде, хощу же и не пришедъ въставити, да болꙗма вꙑвѣру мою извѣститеся, егда же видите мя се могуща, егоже не прежде ꙗвихъ, положена уже мертва и смердяща съставляема и въстающа. Сiа Господу рекшу, изряденъ имъ приходъ тамо ꙗвивꙑшу, иже страшивѣй всѣхъ Ѳома: идемъ, вѣща, да умремъ с нимъ; не дрꙁости бо, но боꙗзни и тꙗшкопечаліа глаголъ. Да ины устрашитъ ученикы, въспоминастъ же имъ смерть; лѣпо же предлагаетъ: да умремъ, ꙗкоже се бы реклъ: идемъ и мы, буи и несмысленiи и неродяще о своемъ животѣ, да умремъ с нимъ. Буди, вѣща, о своемъ животѣ неродя, мы тако ли не разумѣваемъ? се страшиваго глаголи; ни зри его, помысли же тако, [1]) ꙗко Апостолъ за истину убiенъ бысть, тако его Божiа благодать укрѣпи, да Павлу и о семъ рещи, ꙗко доволъ нашь
2 Кор. 3, 5. отъ Бога, и: не азъ, но благодать. Ориген же
1 Кор. 15, 10. вѣща сносуднѣ: слышавъ бо, вѣща, Ѳома о пророченiи Христовѣ, и увидѣвъ, ꙗко и съ душею въ адъ снити хощетъ,
858. а. убуждая [2]) || душа, понеже бо слышаху его глаголюща, ꙗко иду, да възбужду Лазаря, поразумѣ и убо не инако мощно възбудити его, се же есть, душа его свободити, аще и не самъ отложь тѣла, въ адъ снидетъ; тѣмже, ꙗко присный Христовъ ученикъ, ни в семъ хотяше оставити учителя, мыслитъ и инѣмъ ученикомъ повелѣваетъ отложити тѣло, и тѣмъ да снидутъ со Іисусомъ, ꙗко разумѣти хотяща душу свою положити, да изъ ада изведетъ дружꙗну душу.

Евангелiе. Пришедъ же Іисусъ, обрѣте его четыре дни уже имущь въ гробѣ. Бѣ же Виѳаніа близъ Іерусалима ꙗко стадiй [3]) пятьнадесяте: и мнози отъ Іюдей бяху пришли к Марѳѣ и Маріи, да утѣшатъ ихъ [4]) о братѣ ею. Мар꙳фа же егда услыша, ꙗко Іисусъ грядетъ, срѣте его, [5]) Маріа же дома [6]) сѣдяше.

Тлъкованiе. Вꙑ лѣпоту же пожда [7]) Господь Лазареви четвородневну быти, таче приходитъ, да чюдо не оклеветано всюду съдѣлаетъ. Почто же прилагаетъ Евангелистъ, ꙗко 15 поприщь отстоитъ Виѳаніа отъ Іерусалима? Да || ꙗвитъ, ꙗко в лѣпоту 858. б.
мнози Іерусалимляне пришли бяху, не бо далече бѣ Виѳаніа. Тѣшатъ же женѣ не ꙗко любими отъ Христа: сложили бо ся бѣаху, да аще к꙳то исповѣсть его Христа, отъ сон꙳мища иж꙳женутъ и, но нужда ради бѣды, или ꙗко доброродна стыдящеся, или не суще [8]) зли прiидоша; тѣм꙳же и мнози вѣроваша отъ нихъ. Мар꙳ѳа убо едина срѣтаетъ Господа, а не поимастъ [9]) сес꙳тре, зане особь бесѣдовати мысляше и быв꙳шее възвѣстити; понеже ю в надежу [10]) благу приведе, тогда шедши призва сестру свою. Пер꙳вие же не꙳глаголеть к сестрѣ Маріи, утаити мыслящи отъ пришедшихъ; аще бо слышала бы Маріа, ꙗко Іисусъ грядетъ, шла бы въ срѣтеніе; послѣдовали быша и пришедшеи Жидове, им꙳же вѣдати Іисуса пришедша не хотѣ Мар꙳ѳа.

Евангелiе. Рече же Мар꙳фа къ Іисусу: Господи! аще бы зде былъ, не бы братъ

---

[1]) Въ У: «како». Должно быть какъ въ печ. «но зри его послѣдже, како»; въ греч. ἀλλ᾽ ὅρα αὐτὸν ὕστερον, πῶς.
[2]) Въ У: ошиб. «убожая». Должно быть «свобождая», ἐλευθερώσων.
[3]) Въ У: «поприщь».
[4]) Въ У: «мнози Іюдѣи пришли бѣаху. к Маріи же и Маръфѣ да утѣщаютъ ю».
[5]) Въ У: «и».
[6]) Въ У: «в'дому».
[7]) Такъ должно быть. Въ об. сп. вмѣсто «пожда», ἀνέμεινεν, ошиб. «позна».
[8]) Такъ въ У.; въ Ц. проп. «не».
[9]) Такъ въ У.; въ Ц. ошиб. «не поминаетъ».
[10]) Такъ въ У.; въ Ц. ошиб. «в нужду».

мой умʼрълъ. Но и нынѣ вѣмъ, ꙗко елика аще просиши отъ Бога, дасть тебѣ Богъ. Глагола ей Іисусъ: въскреснетъ братъ твой. Глагола ему Марѳа: вѣмъ, ꙗко въскреснетъ въ въскрешеніе[1]) вʼ послѣдній
858. в. день. Рече же ей Іисусъ: азъ есмь въскресеніе и животъ: вѣруꙗй вʼ мя аще и умретъ, оживетъ; и всякъ[2]) живый и вѣруꙗй вʼ мя, не умретъ въ вѣкы; вѣруеши ли сему? Глагола ему: ей, Господи, азъ вѣровахъ, ꙗко ты еси Христосъ, Сынъ Божій, в миръ грядый. И сіа рекʼши, иде и приглаcи Марію сестру свою тай, рекʼши: учитель предста и глашаетъ[3]) тя.

Тлъкованіе. Вѣру убо имяше Марѳа къ Христу, но не ꙗко уже бѣ[4]) лѣпо; тѣмъ и вѣща: Господи! аще бы зде былъ, не бы умерлъ мой братъ. Се убо всяко рече, ꙗко не вѣрующи: зане не быти сму ту и не мощи отгнати смерть отъ брата ея, и еще въ прочихъ болʼшу немощь ꙗвляя и невѣрьствіе: елико убо, вѣща, аще просиши у Бога, дасть ти. Видиши ли, ꙗко добродѣтелна нѣкоего человѣка и отъ Бога изложена сего имяше? не бо рече: елико хощеши, и твориши; но: елико просиши, и дасть ти. Тъ же въздражая таковое неразуміе ея: въскреснетъ, вѣща, братъ твой. Не рече бо к ней: сіа прошу у Бога, и дасть ми; ні иже иде съ словомъ ея, но посрѣди ста реченіе;[5]) обаче вʼ прочихъ ꙗвленѣе свое господьствіе и власть творитъ: азъ
858. г. есмь, глаголя, въскресеніе и животъ. || Зане жена і еще не вѣруетъ, і еще же: въскреснетъ братъ твой, не разумѣ, но вʼ послѣднее въскресеніе мняше ему въскреснути: вѣдяше убо и послѣднее въскресеніе хотящее быти отъ божественыхъ писаній, паче же и отъ Христовыхъ частыхъ бесѣдъ о въскресеніи; а понеже еще[6]) жена бѣ,[7]) въставляетъ ю Господь и ꙗкоже умерщвену вѣру ея въставляетъ, глаголя ꙗвленѣе: ты убо глаголеши, ꙗко елико прошу у Бога, дасть ми; азʼ же ꙗвлено реку ти, ꙗко азъ есмь въскресеніе и животъ; тѣмʼже не в мѣсте обдеръжится моя сила, но не сый ту и сый могу исцѣлити: азʼ бо есмь датель благымъ и не иному дающу, но самъ сый въскресеніе и животъ, могу въставляти и живити; и вѣруяй вʼ мя аще умретъ сею смертію[8]) душевною. Тѣмʼже не смущайся: любо и умерлъ братъ твой, и живъ будетъ. И что глаголю о братѣ твоемъ? ни вы, аще вѣруета вʼ мя, умрета; но злыя смерʼти болʼши будета: душевныя, злѣйшая избавляя, множае паче телесныя, малыя избавитъ умерʼшаго брата твоего. Въпроси
859. а жены: || аще вѣрустъ? она же и толико слышавʼши, обаче не разумѣ, чʼто рече ей Іисусъ, отъ печали, мню, и не разумѣетъ болящи: иного бо въпрошʼшу ея Господу, она же ино отвѣщеваетъ. Онʼ бо въпрашаетъ: аще вѣруетъ, ꙗко тъ есть въскресеніе и животъ, и ꙗко вѣруя в онь не умретъ вʼ вѣкы, любо душевную хощетъ разумѣти или телесную: ибо по истинѣ вѣрніи, надежда ради въскресеніа, ниже умрети глаголется; она же что отвѣщеваетъ? азъ вѣровахъ, ꙗко ты еси Христосъ, Сынъ Божій, в миръ грядый. Добрѣ убо свѣдѣтельствовавʼши истину. Тай же зоветъ сестру, зѣло разумнѣ се сътворʼши прилучʼшихся ради Иудей: аще бо быша вѣдали они, ꙗко Христу въ срѣтеніе идетъ, не шли быша по ней, и тако пребыло бы чюдо безъ свѣдѣтельства; нынѣ же мняще Марію на гробъ слезити идущу, и того ради изʼшедше с нею, изрядне чюду самовидʼци быша и свидѣтели истинѣ. Како же Марѳа вѣща кʼ Маріи, ꙗко учитель гласитъ тя, Евангелисту не знаменующу,[9]) ꙗко приглаcи ю Господь? аще ли же по мо||лчанію заповѣда
859. б. Господь възвати сестру, или приходъ Христовъ въ гласѣ мѣсто мняци быти, вѣща:

---

[1]) Въ У. проп. «въ въскрешеніе».
[2]) Въ У: «весь».
[3]) Въ У: «приде и зоветъ».
[4]) Въ Ц. проп. «бѣ».
[5]) Въ греч. ἀλλὰ μέσῃ μὲν ἐχρήσατο λέξει.
[6]) Такъ должно быть согласно съ греч. ἔτι. Вм. «еще» въ Ц: «ищетъ»; въ У: «ище».
[7]) Въ об. сп. проп. «жена»; въ греч. ἐπεὶ οὖν ἔτι γυνὴ ἦν ἡ γυνή. Въ печ. приб. «немощна вѣрою».
[8]) Здѣсь въ об. сп. пропущены слова: «тѣлесною, оживетъ; и всякъ живущій и вѣрующій въ мя не умретъ смертію», τὸν φυσικόν, ζήσεται, καὶ πᾶς ὁ ζῶν καὶ πιστεύων εἰς ἐμέ, οὐ μὴ ἀποθάνῃ τὸν θάνατον.
[9]) Такъ д. б. согласно съ греч. μὴ ἐπισημηναμένου. Въ об. сп. ошиб. «назнаменующу».

учитель зоветъ тя. Како бо не по достоянію бѣ Христу пришедшу, и той к нему ити? приходу бо Господню истяжющу изрядно усрѣсті и глашеніе глаголеть Евангелистъ: учитель бо, вѣща, пріиде; отрочно бо оному пришедшу въ срѣтеніе ему изыти и тебѣ.

Евангеліе: Она же яко слыша, въста скоро и иде [1]) к нему. Не уже [2]) бо бѣ пришелъ Іисусъ в' весь, но бѣ на мѣстѣ, [3]) идѣже срѣте и Мар'ѳа. Иудеи же убо сущіи с нею в дому утѣшающе ю, видѣвше Марію, яко скоро въста и изыде, по ней идоша, [4]) глаголюще, яко идетъ на гробъ, да плачется ту. [5]) Маріа же яко пріиде на мѣсто, [6]) идѣже бѣ Іисусъ, видѣв'ше его, паде ему на ногу, [7]) глаголющи ему: Господи! аще бы былъ зде, не бы ум'рлъ братъ мой. [8])

Тлъкованіе. Абіе же яко слыша, яко пріиде Іисусъ, не медлитъ Маріа, но въста и иде к нему; не убо пріиде Іисусъ в' весь: упражнялся бо идяше, да не мнится при-
859. в. тѣкати самому к' чюду, но яко молимъ ‖ отъ инѣхъ се сътворити. И понеже паче хотяше чюдо велико быти и егоже немногажды сътвори, и хотяху мнози пол'зоватися имъ, сего ради строитъ многымъ быти чюду свѣдѣтелемъ: вѣща бо Евангелистъ, яко Іудее сущи в дому с нею послѣдоваша по ней. Теплѣйше же Маріа паче сестры своея Мар'ѳы пріиде къ Христу: видѣв'ши бо его, вѣща, паде на ногу его, не сумнящися народа, ни п'щевав'ши отъинуду, зане достояше нѣкіимъ быти ту вражду на Христа имущіимъ; все же человѣческое назираніе изъвръз'ши и сущу ту учителю и едино бываемо еже к нему честь, вѣща бо: Господи! аще бы зде былъ, не бы умерлъ мой братъ. Мар'ѳа же ничтоже сътворяетъ сихъ, ни припадаетъ, но паче Христу, обѣщающу ей божественѣйшая, является, не съвръшено имущи, еже рещи: Господи! аще бы зде былъ, не бы умерлъ братъ мой; обаче ничтоже к ней Христосъ глаголеть, якоже к сестрѣ ея, многаго ради народа, иже с нею, и не быти такымъ глаголомъ времене; сходитъ же паче и о‖бна- 859. г.
вляетъ человѣческое существо. Слыши бо, что вѣща Евангелистъ.

Евангеліе. Іисусъ же вѣдѣ [9]) ю плачющуся, и пришедшая с нею Іудея плачющася, [10]) запрѣти духу и възмутися самъ, и рече: гдѣ положисте его? Глаголаша ему: Господи! пріиди и виждь. [11]) Прослезися Іисусъ. Глаголааху убо Жидове: виждь, [12]) како любляше его. Нѣціи же отъ нихъ рѣша: [13]) не можаше ли сей отвръзый очи слѣпому, сътворити, да и сей не умретъ?

Тлъкованіе. Въ слезы убо естество подвиже, и часто [14]) Мар'ѳы ради плачющой и пришедшихъ с нею, Господь же запрѣти страсть духомъ, и тако въпрашаетъ, да не с плачемъ будетъ въпрашаніе. Понеже бо опечалися, человѣкъ бо бѣ истиною, и увѣреніа ради человѣческаго естества вдасть ему еже съдѣлати, нудитъ плоть и запрещаетъ ей Святого Духа силою; плоть же не тръпя запрещеніа, мучится и трепещетъ, и печали силнѣйши бываетъ. Си же вся попусти естеству страдати Господь, абіе убо извѣщая по истинѣ, а не по меч'ту человѣкъ бѣ; ово же наказуя насъ, предѣлы мѣру печали и беспечаліа положь: еже ‖ бо 860. а.
немилостивно безъ слезъ и звѣрообразно, а еже многослезно и рыдательно и многопечално женьскы. А понеже приоб'щися плоти и крови, и человѣческому естеству причастенъ, и мѣру сихъ указа намъ. Въпрашаетъ же: где положисте его? не яко не

---

[1]) Въ У: «приде».
[2]) Въ У. нѣтъ «уже».
[3]) Въ У: «в' мѣстѣ».
[4]) Въ У: «въслѣдоваше ей».
[5]) Въ У: «тамо».
[6]) Въ У. нѣтъ «на мѣсто».
[7]) Въ У: «паде на ногу его».
[8]) Въ У. нѣтъ «мой».
[9]) Въ У: «Христосъ же яко видѣ».
[10]) Въ У: «плачюще».
[11]) Въ У: «гряди и вижь. И».
[12]) Въ У: «глаголаху же Іюдѣи вижь».
[13]) Въ У: «рекоша».
[14]) Въ греч. ἐτάραξε ἑαυτὸν καὶ συνεχύθη, т. е. «подвижеся и содержашеся».

вѣдый; како бо, а и далече буда вѣдаше, ѩко умретъ? да не мнится, ѩко самъ наскача на чюдо, все отъ онѣхъ увѣдати хотя, и молимъ сътворити, да всяко порока изменитъ знаменіе. А понеже нигдеже ни единаго быти подобна Лазореву въскресенію ѩви, ниже тако мняшеся грядый и ѩко въскресити, но ѩко плакати; тажде глаголютъ ему: Господи! гряди и виждь. Лукавіи же Жидове паки лукавьства не останутся, а и бедѣ толицѣ предъ очима лежащи; но ч'то вѣщаша? не можаше ли сей отвръзый очи слѣпому, сътворити, да и сей не умретъ? Облыгающе еже о слѣп'ци чюдо, се вѣщаша: длъжни бо суть дивитися чюду оному, они же о смерти его и оного ѩко не быв'ша облыгаютъ и варяютъ клеветами, не ждуще
860. б. кон'ца || вещи. Тако бѣша истлѣли смыслы и разумы отъ зависти!

Евангеліе. Іисусъ же пакы претя в себѣ, пріиде къ гробу. Бѣ же пещера, и камень лежаше на ней. Глагола Іисусъ: възъмѣте камень. Глагола ему сестра ум'ръшаго Мар'ѳа: Господи! уже смердитъ: четвородневенъ бо есть. Глагола ей Іисусъ: не рѣхъ [1]) ли ти, ѩко аще вѣруеши, узриши славу Божію? Взяша же камень, идѣже бѣ умерый лежа. Іисусъ же възведъ очи горѣ, и рече: Отче! хвалу тебѣ въздаю, ѩко услыша мя. [2]) Аз' же вѣдяхъ, ѩко всегда мя послушаеши; но народа ради стоащаго окрестъ рѣхъ, да вѣру имутъ, [3]) ѩко ты мя посла.

Тлъкованіе. Поч'то же Евангелистъ горѣ и долу обращаетъ, ѩко прослези Іисусъ и ѩко претяше страсти? не в' наше бо [4]) естество одѣяся. Понеже паче всѣхъ Евангелистъ выше о Господи вѣщаетъ и богословитъ веліа нѣкая, сего ради и в' телесныхъ вельми смиреная вѣщаетъ; им'же и всегда плакатися вельми, еже человѣчьско имѣти вѣща, отъ сихъ ѩвляя плоти истину, да и ты увѣси, аще и Богъ сый, но человѣкъ бѣ. Ѩкоже и Лука вѣща, отъ боѩзни и скорби и пота: тако и сей || отъ плача 860. в.
увѣряетъ, ѩко плотію одѣяся въ истину. Что же ради на ней [5]) камени лежащу сътвори въстати Лазореви, но глаголетъ: възмѣте камень: ибо тѣло мертво двигъ гласомъ, и въдушивъ уже смердяща, множае паче камень двигнути могль бы гласомъ. Възмѣте, глаголетъ, камень, да тѣхъ свидѣтеля сътворитъ чюду; да не паки глаголютъ, ѩко о слѣп'ци, ѩко сей есть, нѣсть сей. Еже бо пріити на мѣсто и камень взяти своими руками, доволно бѣ заградити уста невѣрующимъ, свидѣтелемъ будущимъ знаменію; а еже уже смердитъ, четвородневен' бо есть, не вѣрующи рече Мар'ѳа, ѩко не мощно быти мнѣв'ши въскресити брата ея длъготы ради дній: тако і еще низъ обращается. Христосъ же, въспоминая ей еже к ней прежде рече, и спроста запрещая, ѩко з'вав'ши, вѣща: не рѣхъ [6]) ли ті, ѩко аще вѣруеши, узриши славу Божію; ученикомъ же глаголаше, ѩко да прославится Сынъ Божій, сего ради умре Лазарь; Мареѣ же: [7]) славу, вѣща, узриши Божію, о Отци глаголя. Немощь бо || слы- 860. г.
шащихъ различ'но глаголемыихъ мнѣтися вина есть. Зане бо Іудее бяху ту, не бѣ лѣпо рещи Господу, ѩко узриши славу Сына Божіа: ибо мнѣли быша о себѣ рекуща гръдое; нынѣ же о Отци рече, благопріятно и смирено слово сътвори. Ч'то же ради молится, паче же молитвы образъ въспріатъ, самого глаголюща слышимъ; вѣща бо: предстоящаго ради народа рѣхъ, да вѣруютъ, ѩко ты мя посла. Еже глагола, тако есть: да не богопротивника мя мнятъ, и да не глаголютъ, ѩко нѣсть отъ Бога, да ѩвлю по воли твоей и дѣло бываемо. И ѩко се есть, и не иноя ради потребы, но предстоящихъ ради мнится молити, виждь убо молитвы: хвалу тебѣ въздаю, ѩко послушалъ еси мене; тѣм'же

---

[1]) Въ У: «рекохъ».
[2]) Въ У: «послушаеши мене».
[3]) Въ У: «предстоящаго рекохъ. да вѣруетъ».
[4]) Вм. ошиб. въ об. сп. «не въ наше бо» должно быть какъ въ печ. «да увѣмы, ѩко по истинѣ въ наше», διὰ τὸ μαθεῖν ἡμᾶς, ὅτι ἀληθῶς τὴν ἡμετέραν φύσιν περιεβάλλετο.
[5]) Вм. «на ней» д. б. «не», οὐχί.
[6]) Въ У: «рекохъ».
[7]) Такъ д. быть: въ греч. τῇ δὲ Μάρθᾳ. Въ об. сп. ошиб. «Матеѣй же».

не молитва бѣ, но образъ молитвы есть, указа токмо. А іакоже не требуетъ молитвы, іавѣ есть отъ нихъже ина многа безъ молитвы сътвори: тебе глаголю, бѣсе, изыди; и: хощу *очистися*; и: *отпущают*ѣ ти ся грѣси твои; еже болѣ всего, и морю: умол'чи: да и предстоящіи вѣруютъ, іако
861. а. свыше есть, а не богопротивникъ, сего || ради молится. И се убо творящу ему и всюду іавляющу еже ко Отцу благовольство, обаче глаголааху, іако нѣсть сей отъ Бога, *да іавлю по воли твоей и дѣло* бываемо. [1]) Ч'то убо быша не рекли, аще таковаго не бы сътворилъ.

Евангеліе. И сіа рекъ, гласомъ великомъ възва: Лазаре, [2]) гряди вонъ! И изыде умерый, обязанъ по [3]) рукама и по ногама укроемъ, и лице его убрусомъ обязано. [4]) Глагола имъ Іисусъ: раздрѣшите его, и не дѣйте [5]) ити. Мнози [6]) отъ Июдей пришедшеи к' Маріи, и видѣв'ше, іаже сътвори Іисусъ, вѣроваша в онь. Нѣціи же отъ нихъ [7]) идоша к' фарисеомъ и повѣдоша имъ еже сътвори Іисусъ.

Тлъкованіе. Благодарьствитъ Отца Господь, паче же молитъ, іакоже речеся, не требоваше молитвы и отъ тоя помощи, іако равносилно [8]) Отцу велитъ [9]) гласомъ великомъ, господьскы и властельскы; не бо рече: въ имя Отца моего, Лазаре, гряди вонъ! ниже: въскреси, Отче! но, іако речеся, господьскы, да заградятся всяка уста, мен'ша глаголюща сего Отца. Что бо рав-
861. б. нѣе власти сея будетъ, іако к' живу бесѣ||дуя, къ умръшему вѣща: Лазаре, гряди вонъ? В дѣло же нынѣ изыде, еже рече
Іоан. 5, 25. ин'де, іако грядетъ година, егда мертвіи услышатъ гласъ Сына Божіа, и услышав'ше оживутъ. Да никтоже убо мни, іако отъ иного пріатъ дѣйства, предглаголеть се, еже дѣлы хотя іавити; тѣм'же велики гласъ Спасовъ, Лазаря быти іавляя, образъ есть великіа трубы, хотящой възгласити въ общее въстаніе. Вел'ми възва Господь, и сего ради Ел'линомъ заградитъ уста, бающемъ въ гробѣ быти души, іакоже бо далече сущи ей възваніемъ призывается. Іако паче въскресеніе се есть участное, такожде и вселеньское в' непресѣченіи и в' мег'новеніи ока есть. 1 Кор. 15, 52.
Изыде бо, вѣща, умерый, связанъ рукама: не мнѣе бо мняшеся быти преславно въскреснути и еже изыти связану; и чюдо бѣ по истинѣ еже связану ходити. Велитъ же и раздрѣшити его, іако да близъ быв'шу ему и видѣв'ше его увѣдятъ, іако тъ есть. Ити же ему вѣща нелѣстнаго ради въстаніа; не бо рече: ведѣте его, ниже велитъ с нимъ ходити || іако іавля- 861. в.
тися. Быв'шу бо чюду ови убо вѣроваша видѣв'ше; ови же възвѣстиша фарисеомъ, оклеветающе всяко, іако непреподобне ч'то дръзнувша, іако погребена въскопати повелѣв'шу.

Евангеліе. Събраша же [10]) архіерее и фарисее сън'мь, [11]) и глаголаху: ч'то сътворимъ, іако человѣкъ съ знаменіа многа творитъ? Аще *оставимъ* его тако, вси вѣруютъ в него; [12]) и пріидутъ Римляне, и възмуть и мѣсто и іазыкъ нашъ. [13])

Тлъкованіе. Лѣпо есть дивитися и чюдити тако творящу чюдеса; они же паче мыслятъ фарисѣе погубити и, еже бѣ послѣдняго неразуміа, іакоже и въ инѣхъ дѣлехъ [14]) смерти болій бывая, смерти предати мыслятъ: что сътворимъ, глаголюще, іако человѣкъ сей чюдеса многа творитъ? И который грубо

---

[1]) Греч. текста нѣтъ для словъ: «да іавлю по воли твоей дѣло бываемо».
[2]) Въ У: «возва Лазаря».
[3]) Въ У: «связанъ»; нѣтъ «по».
[4]) Въ У: «обито», т. е. «обвито».
[5]) Въ У. приб. «его».
[6]) Въ У. приб. «же».
[7]) Въ У. нѣтъ «отъ нихъ».
[8]) Должно быть «равносиленъ», ἰσοδύναμος.
[9]) Въ У. ошиб. «велію».
[10]) Въ У: «собраша же ся».
[11]) Въ У: «на сборище».
[12]) Въ У: «в онь».
[13]) Въ У: «*мѣсто наше и* іазыкъ».
[14]) Вм. «дѣлехъ» д. б. «тѣлахъ» или по печ. «тѣлесѣхъ»; въ греч. σώμασι.

грѣхъ, аще знаменіа творитъ? лѣпо есть вѣровати и покланятися, и к'тому не мнѣти человѣка высока [1]). Виждь лицемѣріа и осѣненіа [2]) фарисейска, народы въставити т'щащася, въскладаютъ слово, ꙗко хотящому Іудейскому множеству бѣ-
861. г. ду навести и отъ Римлянъ || погибнути и лицемѣріа мучительство [3]). Аще бо оставимъ, вѣщаша, сего, народъ многъ пойдетъ по немъ, ведоми отъ знаменій показаніа, и прочее насъ всѣхъ п'щевати имутъ Римляне на мученіе, и възмутъ градъ нашь и погубятъ. Си же, ꙗко рекохъ, глаголютъ отъ лукавьст'ва: да не завистію мнятъ мысляще на Христа, бѣду лютую на среду приносяще, движуще народъ на Христа, ꙗко вину погыбеніа ихъ творяща. Пріимай же ми и по внутренему словеси: есть бо умъ нашъ другъ Христовъ, многажды и немощію человѣческою побѣждаемъ по естеству, въ грѣхи в'падаетъ и умираетъ смертію душевною убо и телесною, отъ Христа же милости сподобляется. Другъ убо умерый умъ. Сестрѣ же и сродници умершему плоть, ꙗко Мар'ѳа: телесна бо и чювьствена Мар'ѳа. И душа, ꙗко Маріа: честнѣйши бо и сувер'шенѣйши та, да приступита къ Христу и припадета, имуще исповѣданіа помыслы подобны, ꙗкоже и тѣ Іудеомъ: Іудея [4]) бо исповѣданіе глаголется. И в'сяко Господь на гробъ при-
862. а. шедъ и лежащее || на гробѣ окаменение, ꙗко нѣкій камень взяти повелѣвъ, в' память възведетъ будущихъ благъ и мученій, и възгласитъ великомъ евангельскимъ гласомъ: Лазаре! гряди вонъ мира, а не погрѣбайся житейскими печал'ми и страстьми, ꙗкоже и ученикомъ глаголаше: нѣсте
Іоан. 15, 19. Евр. 13, 13. отъ мира; и пакы Павелъ: и мы изыдемъ к' нему внѣ пол'ка, рек'ше внѣ мира; и ꙗко въставитъ отъ грѣха умершаго, ему-же въсмердѣша злобныя раны. Занеже четвородневенъ мертвець четыри деньми, и свѣтлыми добродѣтел'ми умръщ'венъ и празденъ сый и неподвижимъ к нимъ: обаче аще и неподвижимъ бѣ, по рукама и ногама связанъ, и плѣнцами своихъ грѣховъ затязаемъ, и бездѣленъ всяко ꙗвьляется; но убо и лице убрусомъ об'вито, ꙗкоже ничтоже видѣти божествена отъ плотскаго покрова на прикосновеніе; съ всѣмъ же рещи, злѣ прилежаніемъ и по дѣанію же руцѣ и нозѣ ꙗвляетъ; и по видѣнію же покровъ личный знаменуетъ. Аще и тако убо окаан||ны имать, но убо 862. б. слышитъ и блазіи споспѣшници спасеніа ангели или ереевс: отпустъ ему дадите грѣховъ, ꙗкоже ходити і подвижатися на дѣла блага. Нѣціи же разумѣша Мароу съборъ Жидовескъ, Марію же страньскій. Жидовьскій убо т'щится о мнозѣ: многы бо закона заповѣди и нуждны съдѣланы; страны же не тако много требують заповѣди, но мало, в нихъже весь законъ и пророци вісятъ отъ люб'ве законеніе. Брата [5]) же симъ отъ мертвыхъ въставляему душа, грѣха ради въ адъ сходящи, по реченому: да възвратятся грѣшници въ адъ; тыя убо душа въставля- Псал. 9, 18.
етъ Господь.

Евангеліе. Един' же нѣк'то [6]) отъ нихъ Каіаѳа, архіерей сый лѣту тому, рече имъ: вы не вѣсте ничесоже; [7]) ни помышляете, ꙗко унс [8]) есть намъ, да единъ человѣкъ умретъ за люди, а не весь ꙗзыкъ погыбнетъ. Сего же о себѣ не рече; но архіерей сый лѣту тому, прорече, ꙗко хотяше Іисусъ ум'рети за люди, [9]) и не тъкмо за люди, [10]) но и чада Божіа расточеная съберетъ въ едино. Отъ того же дне съвѣ||щаша, да быша убити его [11]). 862. в.

---

[1]) См. выше, стлб. 1928. прим. 1.
[2]) Вм. «осѣненіа» должно быть «ослѣпленія».
[3]) Въ греч. ἐπὶ ὑποψίᾳ τυραννίδος; въ печ. «лицемѣрія мучительство ложнѣ воспоминающе».
[4]) Въ У: «Июдѣи». Должно быть «Іуда», Ἰούδας.
[5]) Такъ должно быть; въ греч. ἀδελφόν. Въ об. сп. ошиб. «сестрѣ».
[6]) Въ У. проп. «нѣкто»; въ греч. есть τις.
[7]) Въ У: «ничтоже».
[8]) Въ У: «полезно».
[9]) Въ У: «ꙗзыки».
[10]) Въ У: «ꙗзыкы».
[11]) Въ У: «да и погубять».

Тлъкованіе. Съ инѣми архиерѣйства санъ отъ Иудей истьлися: отнележе бо по мздѣ быша власти, ктому не вся лѣта живота, но на всяко лѣто ерействоваше кождо; но и тако ис'тлѣну святительст'ва чину, обаче і еще прихождааше Духъ Святый в помазаныхъ дѣйствуя. А понеже рукы подъяша на Христа, тогда до коньца благодать оста в нихъ и пріиде на Апостолы. Иніи [1]) бо в' чину съвѣта Христово убійство сматряху, архиерей же тако бѣ убійца, ꙗкоже обнажь главу съ ꙗростію изрещи на Христа; паче же убо ины укарятъ, ꙗко не разумѣющимъ потребнаго и медлящемъ о пол'зѣ смотреніа. Вы бо, вѣща, не вѣсте нич'тоже; медлѣни, вѣща, есте к разуму и не помышляете, ꙗко полезно есть единому умрети и спасеномъ быти всѣмъ людемъ. Се же убо тъ не о себѣ, рече, но благодать Духа усты оного глагола к' хотящему быти пророчьству, аще и ск'вер'наго его сердца не прикоснуся. Смотри же, колика
862. г. || Святаго Духа сила: отъ мысли бо лукавы устави произыти слову, пророчьство имущу дивно: умръшу бо Христу, вси вѣровав'шеи отъ ꙗзыкъ великаго и вѣч'наго мученіа измѣнишася; и не за люди тък'мо Иудейскіа умретъ, но и прочая чада Божіа быти устроитъ, ꙗкоже ин'де вѣща, ꙗко ины ов'ца имамъ; или ꙗкоже
Іоан. 10, 16. всѣмъ [2]) Отець есть, образомъ свидѣтельства родив' насъ, и ꙗко почти ны, по образу своему създавы и по подобію, ꙗко
Дѣян. 17, 29. паче Павелъ, в Дѣанихъ, к' Корин'ѳомъ вѣща: родъ суще Божій; понеже начало животенъ человѣкъ и по Богу подобенъ, чадо Божіе глаголется. Расточены суща ны събра: многообразне бо сатана другъ отъ друга и отъ Бога человѣкы разлучи, комуждо на ближняго неистовитися богатства ради и славолюбіа устрои; въ едино же Христосъ в'веде: въ едину церковь и иго едино, и ближняя и далная едино тѣло сътворивъ, да иже в Римѣ сѣдя въ Ин'дѣи суща помышляетъ удъ свой и всѣмъ едину главу исповѣдаетъ Христа. А еже отъ того || дне съвѣщаша, да убі- 863. а.
ютъ Іисуса, ꙗвляетъ: отъ того дне в рѣсноту и до кон'ца утвердиша волю. И прежде сего мысляху убити и, но главѣ его, [3]) и спрошеніа паче бѣ вещь, а не отвѣта; нынѣ же свершенъ судъ; и прежде бо, вѣща, искааху убити его, и тъ обличаше ихъ, глаголя: ꙗко ищете мя убити. Іоан. 8, 37.
Смотри же убо архіерѣйскаго сана силу, како полно Духа благодати, любо и то носяща суть, [4]) недостоиніи чести архіерея, достойны в нихъ сущаго дара, а не еже в нихъ произволеніе, не тък'мо бо уже Каіафа пророчьствуетъ, но они мнози недостойни, хотящая быти: видѣвъ убо Фа- Быт. 41,1—7.
раонъ о гоб'зѣ жита и не о гобзѣ; [5]) Но- Дан. 2, 1. 27—
входоносор' же о царствіихъ и о Христѣ, 36.
и Валаамъ о Христѣ. Не иже к'то про- Числ. 24, 7—
рокъ речеться, тъ проричетъ; ꙗко ни все 9. 16—91.
врачевьское ч'то творя уже врачь, но по слову врача творя врачевьс'тво, тъ речет'ся врачь; ꙗко и праведникъ не ꙗко творя праведнѣ ч'то, но праведнѣ творяй по реченому: праведнѣ праведное пожнетъ. Второз. 16, 20.
Пророчьствуетъ же Каіаѳа, но не пророчьскимъ промысломъ, не бо пророкъ бѣ.

Евангеліе. Іисусъ же к'тому не ꙗвѣ [6])
хожда||аше въ Іудеехъ, но иде [7]) оттуду 863. б.
въ страну близъ пустыня, въ Ефремъ [8]) нарицаемый градъ, и ту живяше съ ученикы своими. Бѣ же близъ пасха Іудейска; [9]) и взыдоша мнози въ Іерусалимъ отъ странъ [10]) прежде пасхы, да очистятся.

---

[1]) Такъ должно быть; въ греч. οἱ μὲν. Въ об. сп. ошиб. въ Ц: «не», въ У: «ни».
[2]) Въ Ц. проп. «всѣмъ».
[3]) Въ У: «нъ славѣ его». Въ об. сп. ошиб.; равно какъ и въ печ. «но славы его». Должно быть «но слабѣе»; въ греч. ἀλλὰ μαλακώτερον.
[4]) Такъ должно быть; въ греч. ὤσιν. Въ об. сп. ошиб. «суду».
[5]) Въ об. сп. ошиб. «не о бозѣ». Въ греч. περὶ τῆς εὐφορίας καὶ ἀπορίας, т. е. «объ урожаѣ (=гоб'зѣ) и неурожаѣ». Въ печ. «о обиліи жита и о гладѣ хотящемъ быти, а не о бозѣ»!
[6]) Въ У: «не с' дерз'новеніемъ».
[7]) Въ У: «нъ отъиде».
[8]) Въ У: «Ефремовъ».
[9]) Въ У: «Іюдѣомъ».
[10]) Въ У: «отъ страны».

Искааху убо [1]) Іисуса, и глаголааху к себѣ въ церкви стоꙗще: ч'то мнится вамъ ꙗко не имать ли прійти [2]) въ праздникъ? Даша бо [3]) архіерее и Ѳарисее заповѣдь: да аще кто ощутитъ его, где будетъ [4]) повѣсть, да имутъ его [5]).

Тлъкованіе. На осужденіе Иудеемъ отъиде Господь, а не боꙗся; абіе же и насъ уча не в'мѣтати самѣмъ себе въ волныя бѣды [6]) кон'ца ради неꙗвленаго. Виждь же неразумныя воля Иудейски, ꙗко да ни в' праздника годъ убійства удаляются, но убійство съвѣщав'ше створити [7]) въхождааху очищени: ибо съгрѣш'ше волею или неволею не сътворяху пас'хы, аще не прежде очищахуся по обычаю, мыющеся, и постяся, и стригущеся, и [8]) жертвы по нужди мнимыя приносяще. Сіи извѣстнѣйши еже и очищеніе творяще ловятъ Господа и вѣщаша: ч'то мни-
863. в. те, ꙗко не пріидетъ ли въ праздникъ? || се же есть по нужди в'пасти хощетъ. О лукавьство! егда паче ꙗвѣ осужденыя лѣпо отпущати праздника ради, тогда неповин'наго ловятъ. Но аще невѣжди ток'мо се с'творили, мнѣло бы ся не ученію быти страсти; нынѣ же фарисеи заповѣдають, да аще к'то его повѣсть, да имутъ и. Добрѣ же отходитъ отъ нихъ Господь; Слово Божіе прежде убо съ дрꙁновеніемъ хождааше въ Иудеохъ, пророкы възвѣщая имъ [9]); нынѣ же не тако, но отъиде в' пустыню, ꙗзыкъ сън'мище, о нихъже ре-
Исаіи 54, 1. чеся: ꙗко многа чада пустыня, паче неже имуще мужа. Близъ же есть Еф'рема пустыня та. Ефремъ' же глаголется плодоносіе; братъ же сей Манасіи старѣйшій; Манасіи же глаголется отъ забыти: еже суть Иудейстіи людіе, старѣй бѣ сынъ Божій, сынъ бо бѣ прьвенець Ісраиль; в' за- Исх. 4, 22.
бытіи имѣетъ Богъ. Ефремъ' же, се есть плодоносіе отъ ꙗзыкъ, в'тораго творитъ сына Господь: в' пустыни бо Ефремъ, иже отъ ꙗзыкъ церковь, благоплодствовавыша еѵангеліа ради, славу Иудейскую [10]) оставивъ.

ГЛАВА 12.

Еѵангеліе. Іисусъ же прежде шести 863. г.
день па||схы пріиде въ Виѳанію, идѣже бѣ Лазарь ум'рый, егоже въскреси [11]) отъ мертвыхъ. Сътвориша же ему вечерю ту, и Мар'ѳа служаше; Лазарь же един' бѣ отъ възлежащихъ с нимъ. Маріа же пріемыши литру мира благовон'на, помаза нозѣ Іисусовѣ, и отры [12]) власы своими нозѣ его. Храмина же исполнися отъ воня масти многоцѣн'ныя [13]).

Тлъкованіе. Въ десятый убо мѣсяца Исх. 14, 1.
пріимаютъ в' праздникъ пасхы заколаемо ов'ча; оттолѣ же къ празднику по лѣпотѣ начинаютъ: еже и прежде шести дній есть девятый мѣсяца [14]), и предъ праздникомъ день тъ творятъ; тѣм'же і Іисусъ с ними ꙗдяше, в' Виѳанію пришедъ. Ꙗвити же хотя Еѵангелистъ истин'ное въскресеніе, Лазарева знаменіа, вѣща: Лазар' же единъ бѣ отъ възлежащіихъ; не ꙗвься абіе умретъ, но пребысть много время обычная творя, ꙗдый и піа и ина прочая. А еже рещи, ꙗко Мар'ѳа служаше, знамена, ꙗко в дому ея обѣдъ бꙗше. Виждь же ми вѣру жены, како не слугамъ велитъ, но сама служ'бу творитъ, еже и Павелъ глаголеть о женѣ 864. а.
вдовѣ: аще святымъ ногы умы. || Си бо Тим. 5, 10.
об'ще всѣмъ служитъ, Маріа же къ Христу тък'мо имѣ честь, зане не ꙗко человѣ-

---

[1]) Въ У: «искаху же».
[2]) Въ У: «что вы ся мнить, ꙗко не пріидеть».
[3]) Въ У: «же».
[4]) Въ У: «да аще кто увѣсть кде есть».
[5]) Въ У: да имуть и».
[6]) Въ У. приб. «не влагатися».
[7]) Въ Ц. проп. «створити».
[8]) Бъ У: «стригуще». Нѣтъ «и».
[9]) Въ У. нѣтъ «имъ».
[10]) Вм. «славу Іудейскую» д. б. «Слово отъиде, Іудею»; въ греч. λογος ἐξηλθεν, τὴν Ἰουδαίαν καταλιπών.
[11]) Въ У: «въстави».
[12]) Въ У: «отеръ» вм. «отре».
[13]) Вм. «масти многоцѣнныя» въ У: «мира».
[14]) Такъ должно быть, въ греч. τοῦ μηνός. Въ об. сп. ошиб. «мѣсяць».

ку внимаше ему, но ѩко Богу. Миро бо сего ради изліа, власы своими нозѣ его отры, ѩко не имущи о немъ таковаго п'щеваніа, ѩко мнозѣ о высоцѣ [1]) человѣцѣ, но ѩко владыку и Господа. Пріимстъ же Маріа н'равъ, преводнѣ въ божество Отца и Господа всѣмъ: Маріа бо госпожа тлъкуется, еже Господь всѣмъ божество Отче и Господа всѣмъ помаза нозѣ Іисусовѣ, послѣд'нюю плоть Слова, а реку мира духомъ,

Псал. 44, 8. ѩко и Давидъ вѣща: сего ради помаза тя, Боже, Богъ твой масломъ радости; и великій Петръ вѣща: да разумѣетъ весь домъ

Дѣян. 2, 36. Ізраилевъ, ѩко Господа и Христа его сего свята нарече Богъ, егоже вы распяете. Пріем'ши бо отъ Слова плоть Божіимъ Духомъ, в ложесна дѣвственныя в'шедъ, помазавый бывъ Слово, се же есть Богъ, наполни весь миръ благоуханіа, ѩко и Маріино миро храмъ наполни весь. Нѣціи же рѣша: власы отрыши нозѣ, или всякоже красящи главу Божію суще красну, убо

864. б. тѣхъ нарещи, иже пома||занію Господня плоти быша причастници, их'же и Давидъ нарече причаст'никы; и Павел' же рече

2 Кор. 1, 21. к' Корин'ѳіомъ: извѣстивый насъ с вами о Христѣ и помазавый ны Богъ. Всюда христіане власы убо разумѣй нозѣ Іисусовѣ отер'ши, причащьщися Божію помазанію. Мертви власы, мертвы Христу: плоть

Галат. 5, 24. Колос. 3, 5. бо распяша, и умертвиша уды сущая на земли, и мирови ум'роша. Украшають главу власы и слава суть ей, слава Богу и

Матѳ. 5, 16. святѣи, их'же свѣтится свѣтъ предъ человѣкы и славится ими Отець, им'же ѩденіе и питіе въ славу Богу бываше, иже и во удѣхъ [2]) славитъ и. Ты же понеже въскреси твой умъ, ѩко нѣкоего Лазаря Іисусъ, пріими в домъ душа твоея, и облаговонитъ тя въскресъ; помажи нозѣ Іисусовѣ прежде шести дній пасхы, прежде пріатіа пасхы будущаго вѣка, дон'деже в мире семъ еси, в шесть дній сътворенемъ. Нозѣ же есть Христовѣ апостолъ і ѥвангеліе, и въпростѣ рещи заповѣди: тѣми бо ходитъ в насъ; си же заповѣди принеси миро, сущее отъ различныхъ добродѣтелей, ихже || лѣпле, ѩко 864. в. нардъ [3]), теплая вѣра с любовію; аще бо не теплу и не т'щиву и добродѣтелну любовь о заповѣдѣхъ ѩвиши и умръш'вены-ми ти уды, ѩко власы отер'ші а, и в себѣ пріимеши, не можеши сътворити благовон'на твоего дому. Нозѣ же есть Господнии мен'шая братіа, имаже хощетъ Христосъ къ дверемъ коегождо послати, прося потребная, ихъже мажи милостынею мира. М'нози убо милуютъ, но да ся ѩвятъ, тѣмъ не в себѣ пріимаютъ пол'зы, удаляют' бо ся мзды; ты же отри власы главы и въ души пріимай пол'зу и въ владычьствіи и чести приобрѣтеніи милостынею събери; і еже мер'тво имаши и без'душно ѩко власи, тѣмъ помазаніемъ благымъ обоняй: грѣхы бо Дан. 4, 24. твоя, вѣща, милостынями очищай.

Ѥвангеліе. Глагола же единъ отъ ученикъ его, Іуда Симоновъ Искариотскій, иже хотяше его [4]) предати: чесо ради мѵро се не продано на трехъ стѣхъ пѣнязь [5]) и дано нищиимъ? Се же рече [6]), не ѩко о нищихъ печашеся, но ѩко тать бѣ, и ковчежецъ имы [7]), в'мѣтаемая ношаше. Рече же Іисусъ: не дѣйте ея, да въ || день погрѣбеніа 864. г. моего съблюдетъ е. Нищая бо всегдя имате с' собою, мене же не всегда имате.

Тлъкованіе. Имѣнію любитель сый Іуда, винитъ цѣною н'рава: поч'то бо не сребро, рече, принесе, да имамъ ч'то украсти, но миро? Како же инъ Ѥвангелистъ Матѳ. 26, 8. глаголеть, ѩко вси ученицы рекоша се? но не такимъ произволеніемъ, ацѣм'же сей. Не обличаетъ же его Господь, а и вѣдый его тативою волею се рек'ша: не бо хотяше въздразити его, тръпѣти насъ к' таковымъ наказуя; покровено убо поноситъ ему преданіе и ѩко имѣніа ради хощетъ его предати смерти; тѣмъ и погребеніе помяну, страша неразумное его сердце, аще како исп'равится, и наводимое же таковъ умъ

[1]) Вм. «высоцѣ» должно быть «простѣ‹, ψιλοῦ. См. выше, стлб. 1928. прим. 1.
[2]) Такъ должно быть; въ греч. καὶ ἐν τοῖς μέλεσι. Въ Ц. ошиб. «и въ 1удеохъ»; въ У: «въ Іудѣхъ».
[3]) Такъ должно быть; въ греч. ὡς νάρδος. Въ об. сп. ошиб. «народа».
[4]) Въ У: «хотяшеть и».
[5]) Въ У: «динарій».
[6]) Въ У: «рече се».
[7]) Въ У: «нъ ѩко о татбѣ и ковчежець имяше».

нѣкакъ глаголетъ: нищая бо, вѣща, всегда имате с' собою, мене же не всегда имате. Ел'ма не у, вѣща, тебѣ устроив'шу мнѣ смер'ть, не ин' бо, развѣ ты тяжокъ о мнѣ [1]); се же есть, пожди мало, и измѣнишися отъ мене, и тогда разумѣеши, аще нищихъ дѣля
865. а. требуеши мzру проданіа. Что же || ради, аще имѣнію любитель бѣ и тать, имѣнію строеніе поручи ему Господь? сего ради убо, яко тать бѣ, да всякъ его отсѣчетъ извѣтъ: не бо имяше рещи, яко имѣніемъ [2]) любленіемъ предасть, доволно убо имѣ отъ ковчежца утѣшеніе; но ни ковчежець имѣя вѣрен' бѣ, ношаше бо, се же есть, крадяше влагаемая, и священ'нымъ тать бѣ, в' потребу божествену даемая крадяше. Слышите убо, церковніи татіе кося части суть, и глава злобѣ, послѣжде преда Господа. Видиши ли, где довлитъ злато? на преданіе. Добрѣ убо Павелъ корень всѣмъ зломъ то
1 Тим. 6, 4. 5. нарече, яко предав'ше Господа, и на всякъ день то творитъ златолюбіе: златолюбець бо всегда Господа предаетъ, имѣніа чюждаа грабя и отъ убогыхъ лице и слухъ отвращая. Нѣціи же вѣщаша: Иудѣ поручено бѣ имѣнію строеніе, яко мен'ши инѣхъ о потребныхъ служ'бахъ и о ученіи мніи, и яко в' Дѣяніихъ Апостольскихъ вѣща: не
Дѣян. 6, 2. достойно намъ, оставльше слово, служити трапезамъ.

Евангеліе. Разумѣ же народъ многъ
865. б. || отъ Іюдей [3]), яко ту есть, и пріидоша не Іисуса ради тък'мо, но да и Лазаря видятъ, егоже въскреси отъ мертвыхъ. Съвѣщаша же архіерее, да и Лазаря убіютъ: яко мнози его ради идяху отъ Иудей [4]), и вѣроваху въ Іисуса.

Тлъкованіе. Благоразумнѣ бѣша къ Господу пришедшеи, а не яко прочіи неразумніи глящеся: пріидоша бо, вѣща, не Іисуса ради тък'мо, но да и Лазаря видятъ. Сущу бо велику чюду быв'шу [5]) мнози мыслятъ видѣтели въскресшему быти, всяко мнящеи что еже въ адѣ слышати отъ Лазаря. Фарисѣе же тако нечеловѣчьнѣ имутъ, яко не тък'мо Іисуса, но и Лазаря с нимъ съвѣщаша [6]) убити, зане винень спасенію многымъ [7]) бысть, еже о немъ чюдо к' вѣрѣ възводя нелест'нѣйшая; тако убо съгрѣшеніе отъ нихъ бысть и еже добро пострадати, паче же нудяшет я въ праздникъ въстав'шемъ в'сѣмъ тещи к' Виѳаніи и слышателемъ чюду и самовидцемъ въстав'шему быти.

Евангеліе. Въ утрѣй же день [8]) народъ многъ пришедый въ праздникъ, слышав'ше, яко Іисусъ грядетъ || въ Іерусалимъ, пріаша ваіа отъ оиникъ, и изыдоша въ срѣтеніе ему, и звааху глаголюще [9]): осан'на, благословенъ грядый въ имя Господне Царь Израилевъ! 865. в.

Тлъкованіе. Отшедъ мало в' пустыню Господь, да угаситъ ярость убійць, паки съ дръзновеніемъ приходитъ и всѣмъ является: наста бо уже время страсти и кому нѣсть лѣпо ему крытися, но за миръ спасенію себе в'дати. Виждь убо послѣдованіа страсти: въскреси Лазаря, конечное чюдо се съблюдъ всѣхъ болѣ; отъ того бо мнози сристахуся и вѣроваху, и отъ того зависть бол'шу на Христа Жидомъ въздвиже, отъ того же и съвѣтъ распятію. Слышав'ше бо, вѣща, народъ, яко Іисусъ грядетъ, срѣтоша его съ славою чюда ради о Лазарѣ, всяко честь ему подаютъ бол'шу: уже бо не яко пророка его имѣютъ; зане коего пророка отці ихъ поч'тиша когда? имьже и глаголааху: осана, благословенъ грядый въ имя Господне! Отъ сих' же глаголъ помышляемъ прьвіе убо, яко Богъ есть: еже бо осан'на спаси же толкуется, а якоже Богъ, 117 псалмѣ отъ сед'мидесять изложено лежитъ, евреискы || осан'на, 865. г.
ел'лин'ски же: о Господи, спаси же; спасти Псал. 117, 25

---

[1]) Въ У: «тяшку о мнѣ честь».
[2]) Въ У: «имѣніа».
[3]) Вм. «отъ Іюдей» въ У: «Іюдейскъ».
[4]) Вм. «отъ Іудей» въ У: «Іюдѣи».
[5]) Въ У: нѣтъ «бывшу».
[6]) Въ У: «хотѣти».
[7]) Въ У: «многомъ».
[8]) Въ У: «наутріа».
[9]) Въ У: нѣтъ «глаголюще».

же Богу единому есть, и к' тому рещи: спаси насъ, Господи Боже нашь. И везде помышляти кому, ѩко и спасати Богу единому писаніе налагаетъ: пер'вое ѩвляетъ Давида о Христѣ глаголюща, ѩко Богъ есть; потом' же ѩко в рѣсноту Господь: грядый бо, вѣща, а не ведомый, ово рабьскы; се же есть властельски еже приходити, і еже рещи во имя Господне. Си же вся ѩвляютъ истин'наго его Бога быти: не бо въ имя раба, но въ имя Господне вѣщаша. І еще представляютъ, ѩко нѣсть противенъ Богу, но въ имя Отче пришедъ, ѩкоже и самъ Го-
Іоан. 5, 43. сподь вѣща: ѩко азъ пріидохъ въ имя Отца моего, другый же пріидетъ въ свое имя. И царя же Исралева его в'зываютъ, любо и чювьствена царя мнящеи: чааху бо въстати нѣкоему царю болшу, иль по человѣчьску естеству хотящу спасти ихъ отъ Римьскаго одръжаніа.

Евангеліе. Обрѣте же Іисусъ ослѣ, въсѣде на не, ѩкоже есть писано: не бойся д'щи Сиона: се царь твой грядетъ, сѣдя на ждребяти [1]) осли. Сих же не разумѣша ученици его прежде; но егда прославися Іисусъ,
866. а. тъгда помянуша, || ѩко сіа бѣша о немъ писана [2]), и си створиша ему.

Тлъкованіе. Како [3]) убо иніи Евангелисти Господу вѣщаша къ ученикомъ рещи: отрѣш'ше, приведите ми; Іоанъ же [4]) зде ничтоже таковаго вѣща, но просто: обрѣтъ Іисусъ осля; и ч'то се? не бо разно гласять, но онѣмъ рек'шемъ простран'нѣе, сей же въкрат'цѣ вѣща: обрѣте Іисусъ осля; отрѣшено бо ученикы и приведено обрѣте и всѣде на не; сего ради и пророчьство с'бысться Захаріино, рек'шее: не бой-
Зах. 9, 9. ся д'щи Сиона: се царь твой грядетъ ти, сѣдя на ждрѣбяти осли. Понеже бо на мнози иже въ Іерусалимѣ царствовав'ше неправеднѣ нѣкацѣ быша и лихоим'ци, вѣща бо пророкъ: не бойся Сионе: ибо пророчествованый тебѣ отъ мене царь не такъ, но кротокъ и смиренъ, ничтоже гръда ѩвляя, и ѩвляется отъ осляти всѣдъ пріити, не воины поводя внидетъ, но на осляти сѣдя. Виждь же и будущему образъ еже сѣсти ему на осляти: нечистъ бо сей в законѣ; образъ же нечистъ имый отъ ѩзыкъ людемъ, на нихъже сѣдитъ Божіе Слово Отче, покаряя непо||коривыѩ и ненаказаныя, ѩко 866 б.
ждрѣбецъ, новыя реку люди, ѩкоже и възводитъ на истиный Іерусалимъ, подручены и покорены бываемыи. Не отъ ѩзык ли събра на небо Господь люди себѣ и послушав'шая проповѣди? Повѣдаютъ же и оиници и побѣднику быти ему смерти, въскресившому Лазаря; ѩвляетъ бо небесному быти хвалимому и свыше пришедшу: единъ бо тъ въ инѣхъ древѣхъ простирается в' самое небо, ѩко рещи; высотою же красится, цвѣты износя бѣлы; въ класѣхъ же срѣды до връха серехъ есть и неудобь възлазимъ, въ вѣтвѣхъ остны износя. Тако убо и къ Божію слову разумъ тер'пок обрѣсти и противенъ труда добродѣтели; к' высотѣ же разума простираяся, обрящетъ свѣтлаго богословіа свѣтъ, откровеніа неизреченнымъ, ѩко паче финикъ бѣлый свѣтъ. Ты же чюдися Евангелисту, како не стыдится, но ругается прьвому неразумію апостолъ: сихъ бо, вѣща, не разумѣша ученици его прежде, но егда Іисусъ прославися; славу же глаголеть по распятіи и страсти и възнесеніа, тогда же разумѣша,
Духа || всяко пришествіемъ, ѩко си о немъ 866. в.
бѣша писана.

Евангеліе. Свѣдѣтельствова же народъ, иже бѣ прежде с нимъ, егда Лазаря възгласи отъ гроба, и въскреси его [5]) отъ мертвыхъ. Сего ради и срѣте его народъ, ѩко слышаша его сътвор'ша се знаменіе. Фарисее же рѣша к себѣ: видите, ѩко никоѩже пол'за есть [6]): се весь миръ по немъ идетъ.

Тлъкованіе. Народи, вѣща, надъ Лазаремъ чюдо видѣв'ше, свѣдѣтели бѣша и проповѣдникы его силѣ; тѣмъ и срѣтоша

---

[1]) Въ У: «осля».... «Сионова».... «грядеть ти».... «жребяти».
[2]) Въ У: «разумѣша ѩко се бе о немъ писано».
[3]) Въ У. ошиб. «тако». Въ греч. πῶς.
[4]) Въ Ц. проп. «Іоанъ же».
[5]) Вм. «въскреси его» въ У: «встави».
[6]) Въ У: «видите ли ѩко ничтоже пол'зуеть».

его съ славою, слышав'ше сему быти знаменію, ѩвѣ, ѩко вѣровав'ше: не бо не бѣша вѣровали, тако напрасно и не быша приложили. Фарисеи же глаголюще [1]): видите ли, ѩко не пол'зуетъ ничтоже, не отъ лукавьства се вѣщають: не бо иже на Спаса поучающеся бѣша, но благоразумнѣ убо, безъдръзновен'нѣ же, тѣмъ не смѣюще ѩвлено противустати на Христа ѩрящем'ся, отъ събытіа вещи покушаются [2]) ставити я, тък'мо не се глаголюще: ѩкаа вамъ пол'за отъ многъ на человѣка сего вѣщаніе?

866. г. елико убо съвѣщеваете, то||лико убо съ възрастаетъ и даетъ славу свою. Миръ убо, множество, по немъ идетъ, глаголете; тѣм'же поне не успѣваете, престанете отъ съвѣта, да не безаконьст'вуете всуе.

Евангеліе. Бѣху же нѣціи Ел'лини отъ в'шедшихъ, да поклонятся въ праздникъ. Сіи убо пристушиша къ Филип'пу, иже бѣ отъ Виѳсаиды Галилейскіа, и моляху его глаголюще: господи, хощемъ Іисуса видѣти. Пріиде же Филип'пъ и глагола Анъдрѣови; и пакы и Анъдреа и Филип'пъ глаголаста Іисусови. Іисусъ же отвѣща има, глаголя: пріиде часъ, да прославится Сынъ человѣчьскій. Аминь аминь глаголю вамъ: аще зер'но п'шенично падъ на землю не умретъ, то едино пребываетъ; аще ли умретъ, многъ плодъ сътворитъ [3]).

Тлъкованіе. Церковныя ради доброты, глаголемыхъ Іудей [4]) чюдныхъ, мнози Ел'лини въсташа покланяющеся, ти же близъ бѣша и пришел'ци бѣша къ іудейству приступити. Слуху бо Іисусову проповѣдану

867. а. быв'шу, приходятъ к Филипу и въ||просиша его, ѩкоже Іисуса видѣти. Но виждь смиреніа смыслъ и благочиніа. Филип'пъ же Андреови глаголеть, ѩко прежде его суща; не въсхитаетъ помянутіа, ниже власти, Андреа же поимаетъ и Филип'па, и тако дръзаетъ въспомянути: тако ли благочиніе и друголюбіе в нихъ живяше. Тѣм'же и Господь, понеже ученикомъ заповѣда на путь ѩзыкъ не ити, вида же уже ѩзыкы к' нимъ приходяща, елико хотѣша видѣті и, ѩзыци всяко бѣша, Иудеи же уже на нь съвѣщевающа: время, вѣща, на страсть пріити: пріиде бо часъ распятію, да прославится Сынъ человѣчьскій. Кая убо пол'за ѩзыкы к намъ приходяща не приимати, Иудее же ненавидятъ и погнати текутъ? а понеже иже отъ ѩзыкъ приходятъ, уже время распятися; попущу Іудеомъ конець навести съвѣту ихъ, и дамъ имъ ѩко распяти мя, да безъизвѣстнѣ будутъ посемъ, в' прав'ду мнѣ попустив'шу имъ ѩко распинателемъ и убійцамъ [5]), и ѩзыкомъ в'мѣстив'шу || уже начен'шимъ приступати к' мосму 867. б. ученію: зѣло бы неправедно ѩзыкомъ, жаждущемъ слова спасеніа, не даати, оплюващемъ же даемая Иудеомъ и мыслящемъ на благодателя миловати. Таче не съблазнятся ученици, ѩко егда и ѩзыци приходити начаша, тогда умираетъ, вѣща, ѩко се паче еже умрети мнѣ, възрасти же ѩзычестѣй вѣрѣ. Ѩко паче зерно пшеничное егда сѣеши, умретъ, тогда много плодъ приноситъ: такожде и моя смерть многы вѣрою принесетъ ѩзыкы [6]). Тѣм'же да никтоже да не съблазнится ѩзыкъ приведеніемъ, смерти моея ради въкратцѣ; но зри на указъ полагати, еже въ смерти моей паденіе възрастеніе вѣрующіимъ будетъ. Аще бо въ зернахъ се будетъ, множае паче се будетъ въ мнѣ: умеръ бо и въскресъ, паче ѩвлю мою силу въскресеніа ради, и вси ѩко Богу вѣруютъ ми.

Евангеліе. Любяй душу свою погубить ю, и ненавидяй душа своея в' мирѣ семъ, в' животѣ вѣчнѣмъ [7]) съхранить ю. Аще кто

|| мнѣ служитъ, по мнѣ да ходитъ, и [8]) идеже 867. в.

---

[1]) Въ Ц. приб. «и ч'то сей творитъ», чего въ У. и въ греч. нѣтъ.
[2]) Въ У: «кушаются».
[3]) Въ У: Бѣша же нѣціи отъ Елинъ в'сходяще.... ти же пришедше к Филипу иже отъ Вифсанды Галилѣйскыа, въпросиша и.... Шедъ Филипъ глагола.... падъ в' земли не умреть.... аще ли же умреть многъ плодъ принесеть».
[4]) Д. б. какъ въ печат. «и глаголемыхъ у Іудей»; въ греч καὶ τὰ λεγόμενα παρὰ Ἰουδαίοις.
[5]) Въ У: «ихъ ѩко распинатели и убійци».
[6]) Въ У: «принес'ти ѩзыкомъ».
[7]) Въ У: «и в животъ вѣч'ный».
[8]) Въ У: «яще м'нѣ послужить кто. мнѣ да в'слѣдуеть». нѣтъ «и».

есмь азъ, ту и слуга мой будетъ; і аще кто мнѣ служитъ, почтетъ его Отець [1]).

Тлъкованіе. Понеже близъ страсти Господь, видяше же и ученикы печали [2]) полны будуща, того ради вѣща, іако толма не подобастъ вамъ о моей смерти печаловати: іако аще и вы сами не умрете, ничтоже вамъ обрѣсти. Но и вѣсякъ человѣкъ въпростѣ, иже настоящій животъ любитъ и душу свою, се же есть похоти безмѣстное творитъ, и чрезъ потребу дасть ей, и нерадитъ о смерти, погубить ю; ненавидяй же ся, се есть не послуша ея, ниже покаряяся, съхранить ю в' животъ вѣчный. Хотя же заповѣданое указати отвращеніе, еже лѣпо творити к похотемъ душа, рече: ненавидяй; ненавидимымъ бо ни лица ихъ видѣти, ни гласа слышати тръпимъ: тако есть лѣпо противитися бесловеснымъ душа похотемъ, съвръшеною ненавистію ненавидѣти ихъ. А еже рещи: ненавидяй душа своя в' мирѣ семъ, || 867. г. являетъ времен'ную вещь: зане бо убійствена и немилостивна заповѣдь, тѣшит' же приложенїа ради, еже в' мирѣ семъ: не бо, вѣща, в' бесконечная лѣта велю [3]) ненавидѣти душа, но в' мимоидущомъ семъ мирѣ отвращатися ея повелѣвающу безмѣстная; наводит' же и приобрѣтеніе: в' животъ вѣч'ный, вѣща, съхранити ю; ненавидѣвъ бо времен'но, въ вѣкы же съблюдъ живу божественымъ животомъ. Повелѣваа же имъ наипаче о настоящемъ житіи нерадити [4]) и на смерть крѣпя, вѣща: иже мнѣ служитъ, мнѣ да послѣдуетъ; тако готовъ да будетъ къ смерти, іакоже азъ. Послѣдовати же дѣлы зде глаголетъ. Таче утѣшаетъ ихъ: идеже есмь азъ, ту и слуга мой будетъ. Гдѣ же Христосъ? на небесѣхъ; тѣм'же иже смерти послѣдуя Христа ради, а не миру сему пригвождься, тамо и съ будетъ на небесѣхъ. Прямо лежитъ другъ другу горѣ и низъ: любяй долѣ быти горѣ не будетъ; бѣгаяй же долняго мира выспрь на небесѣхъ есть. || Аще бо, вѣща, 868. а. мнѣ кто служитъ, поч'титъ его Отець мой. Не рече, іако поч'ту азъ, но Отець, присное іавьляа симъ: ибо присному Сынови служив'шаго поч'тетъ его истин'ный Отець. Абіе же и не быти богопротивну симъ іавляа: не ч'тет' бо Богъ и Отець противляющаася ему слугы. Тѣм'же не любимъ душа нашея въ всемъ за истину отъ бѣдъ съблюсти и не хотѣти злѣ пострадати за добро; но іако слугы Христовы есмь, отдамы себе за истину на бѣды, и будемъ всяко в нихъже есть нынѣ Христосъ: не боголѣпнемъ глаголю чину, он' бо естествомъ Богъ, в нихъже лѣпо человѣчю естеству, іакоже онъ естествомъ Богъ; мы же бози, обожени благодатію.

Евангеліе. Нынѣ душа моя въз'мутпся [5]); и ч'то реку? Отче! спаси мя отъ часа сего; но сего ради пріидохъ на часъ сей. [6]) Отче! [7]) прослави имя твое. Пріиде же гласъ съ небесе: [8]) и прославихъ, и пакы прославлю.

Тлъкованіе. Что есть се, еже глаголеть? мнитъ бо ся противуглася самъ: свыше бо мняся ити къ смерти и ненавидѣти душа повелѣвая; се нынѣ смутитися вѣща, хотя ум'рѣти, || еже не повелѣваю- 868. б щаго есть къ смерти, но въз'бранящаго. Но аще добрѣ смотриши, обрящеши, іако не мутитися [9]) ему повелѣніе есть о смерти нерадити. Да не имать к'то глаголати, іако тъ самъ кромѣ человѣческіихъ страстей буда, удобь о смерти мудрьствуетъ и, кромѣ бѣдъ, инѣхъ учить: іавляеть, [10]) іако и самъ человѣческими обычаи искусися и нашего причастися естества, аще и кромѣ грѣха. Тѣмъ и скрѣбя и мутяся, іако человѣкъ, животолюбіа ради вѣща; обаче не отричется смерти, іако о спасеніи мира суща: сего бо ради, вѣща, пріидохъ на часъ сей,

---

[1]) Въ У: «аще кто мнѣ послужитъ поч'титъ и Отецъ мой»
[2]) Въ У. ошиб. «паче ли».
[3]) Такъ въ У. согласно съ греч. κελεύω. Въ Ц. ошиб. «волею».
[4]) Такъ въ У; въ греч. καταφρόνησιν. Въ Ц. ошиб. «не нарадити».
[5]) Въ У: «смятеся».
[6]) Въ У: «спаси мя Отче отъ годины сеа нъ того ради придохъ в годину сію».
[7]) Въ У. приб. «святый».
[8]) Въ У: «приде гласъ отъ небесе».
[9]) Въ У: «не мястися».
[10]) Такъ въ У. согласно съ грэч. δείκνυσιν. Въ Ц: «іавляется».

да за вся пріиму смерть. Учитъ же сими ѩвѣ насъ, да не и мы любо смятоваемся и скор'бимъ, за истину [1]) убѣгати смер'ти: понеже и азъ, вѣща, мутяся, ѩко человѣкъ бо по истинѣ [2]) есмь, и попущаю естеству свое ѩвити; обаче не глаголю къ Отцю, да мя спасеть отъ часа того; но ч'то глаголю? Отче! прослави имя твое, се же есть крестъ, еже за всѣхъ спасеніе, бѣду благоволими въспріяти. Виждь же ми, ѩко славу
868. в. Божію || именова еже за истину умрети; тѣмъ и Отець вѣща: и прославихъ, и пакы прославлю; прежде бо распятіа чюдеса, ѩже о моемъ имени сътвори, прославихъ; се и пакы в' себѣ же и на крестѣ тобою чюдеса сътворивъ, прославлю, и по погрѣбенію въскресив' тя, и Духъославъ, и еще славнѣе мое имя о тебѣ устрою. Нѣціи же: нынѣ сердце мое смутися, не ѩко Господу смерти боѩщуся, но по человѣчьству глаголати разумѣша; провидя, вѣщаша, отпаденіе прогнѣвающихъ, Иудейскый родъ, и боля о нихъ, и щадя, смутися онѣхъ ради и печаль полагаетъ человѣколюбець: не бо смерти, вѣщаша, боася, понеже бо не невѣдяше, ч'то ради к намъ сътвори приходъ, ѩко и самъ глаголетъ: сего ради пріидохъ в' годину сію; како бо инѣмъ повелѣваетъ: не убойтеся отъ уби-
Матѳ. 10, 28. вающихъ тѣла.

Евангеліе. Народъ же стоя и слышавъ, глаголаху: громъ бысть; [3]) ини глаголаху: ангелъ глагола ему. Отвѣща Іисусъ и рече: не мене ради гласъ сей бысть, но народа ради. Нынѣ судъ есть миру сему;
868. г. нынѣ князь мира сего и||з'гнанъ будетъ вонъ. И аще азъ вознесенъ буду [4]) отъ земля, вся привлеку к себѣ. Се же глаголаше, назнаменуя, коею смер'тію хотяше умрети.

Тлъкованіе. Дебелѣйши суще и неучени, мнѣша громъ быти гласу быв'шу, а и лѣпо суще и ѩзы'ненъ: скоро бо забыша гласъ глаголъ, шумъ тък'мо разумѣюще. Друзіи же разумѣша глаголы гласа, еже прославихъ, и пакы прославлю, не разумѣюще же обаче, что разумъ тѣхъ глаголъ, ангелу ему глаголати мнѣша; тѣмъ и нуждно разумна имъ быти си, ѩко отъ ангела речена. Іисусъ же: не мене ради, вѣща, гласъ съ бысть, но васъ дѣля; аз' бо не требую увѣдѣти, ѩко прослави [5]) Отець и пакы прославитъ свое имя; вы же требуете навыкнути, ѩко нѣсмь богопротивникъ; но васъ ради гласъ сей бысть, да разумѣете, ѩко въ славѣ Божіи есмь; любо и не можете разумѣти, въпросивше же навыкнѣте, их'же не разумѣете. А еже: нынѣ судъ есть миру сему, мнить бо ся бес послѣдованіа быти къ преднимъ. Кое же послѣдованіе имать || се к тому, еже: просла- 869. а.
вихъ, и пакы прославлю? в'сяко бо послѣдуетъ. Понеже рече свыше Отець, ѩко прославлю, ѩвляетъ намъ н'равъ славы. Кый же се? еже из'гнану быти вонъ миродръж'цу и побѣждену; судити же миру, се же есть отмьстити. Еже глаголетъ, сице есть: нынѣ судъ и отм'щеніе миру бываетъ. Понеже бо діаволъ миръ весь смерти подложи, грѣху вся человѣкы повинны сътвори; на мя же пришедъ, и грѣха не обрѣтъ въ мнѣ, смерти же и на мя, ѩко на оны, наведе, осудится отъ мене, и тако [6]) азъ отм'щу мира и отмститель буду отъ него умерщвенымъ, из'гнанъ будетъ мучитель вонъ, смертію моею осужденъ. Тако убо разумѣй еже то: изгнанъ будетъ вонъ, въ т'му кромѣшную; но кромѣ насиліа человѣчьска будетъ, и ктому в нихъ и въ душахъ ихъ и в' мер'твенѣмъ тѣлѣ уже не царствуетъ, ѩко прежде, но всѣхъ азъ привлеку к себѣ, аще бо възнесуся на крестъ: вси бо, иже отъ ѩзыкъ, к моей вѣрѣ привлечени будутъ, зане сами не могутъ къ мнѣ || пріити, ѩко отъ мучителя 869. б.
одръжими. Азъ убо побѣдихъ и из'гнавъ

---

[1]) Такъ должно быть; въ греч. ὑπὲρ τῆς ἀληθείας. Въ об. сп. ошиб. «зависти и».
[2]) Такъ должно быть; въ греч. ἄνθρωπος γὰρ τῷ ὄντι εἰμί. Вм. «по истинѣ» въ об. сп. ошиб. «при стѣнѣ».
[3]) Въ У: «глаголаше грому быти».
[4]) Въ У: «въз'несуся всяка».
[5]) Такъ должно быть согласно съ греч. ἐδόξασεν. Въ Ц. ошиб. «прославися«, въ У: «прославі и».
[6]) Такъ въ У. согласно съ греч. καὶ οὕτως. Въ Ц. ошиб. «како і».

вънъ, еже на человѣкы насилія жилы пресѣкъ, привлеку ихъ к' себѣ и не хотящу [1]) ономy, еже инде въсхыщеніе именова; ни-
Марк. 3, 27. ктоже бо можетъ съсуды крѣпкаго расхитити, аще не прежде крѣп'каго свяжетъ. Глаголаше же: аще азъ вознесуся, знамена, косю смертію хотяше умрети, хотя распятися: се бо есть высота крестъ.

Евангеліе. Отвѣща ему народъ: [2]) мы слышахомъ отъ закона, ꙗко Христосъ пребываетъ въ вѣкы: како [3]) ты глаголеши: [4]) вознестися подобаетъ сыну человѣчьскому? кто [5]) есть Сынъ человѣчьскый? Рече же имъ Іисусъ: еще мало время свѣтъ в' васъ; [6]) ходите, доньдеже свѣтъ имате, да т'ма васъ не имать; [7]) и ходяй въ т'мѣ не вѣсть, камо идетъ. Доньдеже свѣтъ имате, вѣруйте въ свѣтъ, да сынове свѣта будете.

Тлъкованіе. Мняще обличити Господа и уста заградити, ꙗко винну сущу Христу, вѣщаша: ибо Христосъ бесмертенъ есть,
869. в. ты же глаголеши о себѣ, ꙗко хо||щеши умрети; како убо вѣруемъ быти въ Христа? иже не злобою глаголаху: ибо писаніе закономъ зовутъ, не ток'мо страсти, по и въскресеніе поминаетъ. Ибо Исаія обое полагаетъ: страсть убо и смерть, тако гла-
Исаіи 52, 7. 10. голя: ꙗко овча на заколеніе ведеся; въскресеніе же, внегда рещи: Господь хощетъ очистити и отъ ꙗзвы, и ꙗвити ему свѣтъ. И Давыдъ смерть абіе и въскресеніе по-
Псал. 15, 10. мяну: не оставиши бо, вѣща, душа моея въ адѣ. И патріархъ же Іаковъ, благослови
Быт. 49, 9. Іуду, о Христѣ пророчьствуетъ: възлегъ поспа, ꙗко левъ и ꙗко скименъ; кто въставитъ и? Тѣм'же отмѣтающеся страсти и бесмертіе, свѣдѣтельствующу Христу, злою волею се творятъ. Мы навыкохомъ отъ закона, се же есть отъ писаніа; глаголеть бо се всяко писаніе, ꙗкоже и многажды рекохомъ, законъ: ꙗко Христосъ пребываетъ въ вѣкы ꙗко Богъ и по въскресеніи; страсти же его не у вѣдѣсте. И како тѣм'же писаніемъ, ꙗко ꙗвихомъ, обоему абіе учатъ, || ꙗкоже вѣщаша ти, глаголюще: 869. г.
ꙗко лѣпо вознестися сыну человѣчьскому? Видиши ли, ꙗко многа и въ указѣ глаголемая отъ Господа разумѣху? ꙗко паче вознестися, разумѣша, ꙗко о крестѣ глаголетъ. Тако убо многа разумѣаху, хотяще злобою неразуміе предлагаху. Смотри же, ч'то вѣщаша: [8]) како ты глаголеши, ꙗко подобаетъ вознестися сыну человѣчьскому? кто есть сынъ человѣчьскый? Злобы бѣ слово ихъ пол'но, ꙗко бо се глаголющемъ: не мни, ꙗко о тебѣ глаголемъ, и рекши, ꙗко вражды ради противимся; се убо не вѣмы, о комъ глаголеши: кто есть сынъ человѣчьскый? и обаче ꙗвляемъ [9]) истину, хотя вознестися, к'то сей есть, буди нѣсть Христосъ; како бо писаніемъ глаголющемъ Христа бесмерт'на быти? Что же Господь? заграждаа уста ихъ и ꙗвляя, ꙗко страсть нич'тоже ꙗвляетъ быті ему въ вѣкы: еще мало время, вѣща, свѣтъ с вами есть; свѣтъ бо именова себе. Ꙗко паче свѣтъ солнечный не отъимется везде, но заходя пакы въсходитъ: такожде и моя смерть нетлѣн'на есть, но за||падъ и преставленіе, и пакы 870. а.
въсходитъ въскресеніа ради; тѣм'же нич'тоже ставляетъ страсть присно быти; писаніа же свѣдѣтельствуютъ о Христѣ, ꙗко присносущенъ есть. Аз' бо есмь Христосъ, любо и страсть пріиму: свѣтъ бо есмь; убо и зайду, пакы вьзыду. Вы же ходите, дон'деже свѣтъ имате; се же есть, вѣруйте въ мя. [10]) Кос же время зде, вѣща, прежде распятіа, или по распятіи? обое: ходите бо, вѣща, и вѣруйте в'мя, и прежде распятіа ми и по распятіи; се бо ꙗвляетъ внегда глаголати: дон'деже свѣтъ имате, рек'ше, дондеже можете вѣровати в' мя, можете прежде распятіа, и по томъ вѣровати в' мя, ꙗко есмь свѣтъ. Ходяй же в невѣрьствіи

---

[1]) Такъ въ У.; въ греч. ἄκοντος. Въ Ц. ошиб. «не хотяху».
[2]) Въ У. приб. «многъ».
[3]) Въ У: «и како».
[4]) Въ У. приб. «ꙗко».
[5]) Въ У. приб. «се».
[6]) Въ У: «с вами есть».
[7]) Въ У: «не постиг'нетъ».
[8]) Такъ въ У. согласно съ греч. φασί. Въ Ц. ошиб. «вѣща.
[9]) Такъ въ У. согласно съ греч. ἀποφαινόμεθα. Въ Ц. ошиб. «ꙗвляя имъ».
[10]) Такъ въ У.; въ греч. πιστεύσατε. Въ Ц. ошиб. «въ имя».

не вѣсть, камо идетъ. Колико бо Іудее творятъ нынѣ, и не вѣдятъ, что творятъ; но яко въ тмѣ ходяще, мнятся правѣ ити, вездѣ же противное страждуть, суботу блюдуще и обрѣзаніе, но не яко вѣровавше тако; въ свѣте же ходятъ вси, спасеніе
870. б. близъ дѣлающе: || стѣнь бо закона и темнаго указа отбѣгоша, и крыемому свѣту въсіавшу пріидоша и быша свѣта сынове, се же естъ Христу: да [1]) свѣта бо, вѣща, сынове будете, а реку: сынове мои. И в' преднихъ Евангелистъ отъ Бога родитися нѣкымъ вѣща, зде же свѣта сыны именуетъ, се же есть Христа. Да постыдится Арій и Евномій: єдино бо дѣйство Отцу и Сынови и зде является.

Евангеліе. Сіа глагола Іисусъ, и отшедъ [2]) съкрыся отъ нихъ. Толика же знаменіа сътвор'шу ему [3]) предъ ними, не вѣровааху в него, [4]) да сбудется слово Ісаіа пророка, еже рече: Господи, кто вѣрова слуху нашему? И мыш'ца Господня кому открыся? Сего ради [5]) не можаху вѣровати, яко пакы рече Ісаіа: [6]) ослѣпи очи ихъ, и окаменилъ есть сердца [7]) ихъ: да не видятъ очима, ни разумѣютъ сердцемъ и [8]) обратятся, и исцѣлю ихъ. [9])

Тлъкованіе. Что ради ск'рыся отъ нихъ? не бо каменіе взяша па нь нынѣ, яко прежде. Ч'то же ради скрыся? сердца ихъ испытая: вѣдяше бо ярость ихъ сверепѣющу, аще ничтоже глаголааху; крыется убо, толя ихъ зависть. Яко бо завидяху и по злобѣ не вѣровааху, яви бо Евангелистъ,
870. в. рекъ: толика || знаменіа сътвор'шу, не вѣроваша в онь. Всяко же немалы злобы дѣло, еже толицѣмъ знаменіемъ не вѣровати: толика же знаменіа, вѣща, яже премину я Евангелистъ. Скрыся Іисусъ, зависть ихъ тѣша, абіе же и дая имъ время и упражненіе, яко с мол'чаніемъ расмотрятъ слово его и дѣланіе. Тако бо, аще быша хотѣли, могли быша в' чювьство пріити досточюднаго божества его. Аще бо и невѣріе ихъ проповѣдаше, но обаче яже о немъ творяше; и отъиде, яко речеся, время дая имъ смотреніа. А еже не вѣроваша в онь, да слово Исаіа сбудется, нѣсть вина слову, но сбытія, якоже многажды рекохомъ: не бо хотяху они Хрису не вѣровати, [10]) зане пророче Исаіа имъ. Сими бо всѣми хощетъ представити, яко писаніе неложно есть; и еже пророче Исаіа, не инако речеся, яко сбыться: да никтоже имать глаголати или недоумѣти, ч'то ради пріиде Христосъ. Но якоже не хотяхуть [11]) ему Іудее вѣровати, в'водитъ и пророкы се провозвѣстившая, и яко не неразумѣ и Христосъ невѣріа ихъ; || но обаче пріиде, да не извѣта имутъ 870. г.
о гресѣ своемъ, ниже могутъ глаголати: аще бы пришелъ, вѣровали быхомъ ему. А еже не могоша вѣровати, яко се бы реклъ: не хотѣша разумѣти. Егда же слышиши, яко ослѣпи очи ихъ Богъ и окамени сердца ихъ, не мни, яко в'простѣ благыи Богъ творитъ злы; жени, но Божіе оставленіе слѣпоту разумѣй до конца, яко ч'то глаголю: есть нѣк'то в' мѣру лукавьствуя, сего мни разумѣти яко Богъ, надѣет' бо ся обратити; егда же в сытость пріидетъ злыхъ человѣкъ, тогда оставитъ его Богъ злаго ради его произволеніа. Глаголет' же ся человѣкъ, яко слѣпъ жити, лишенъ Божіа свѣта и въ т'мѣ грѣха ходя, и уже слѣпота ему мнится Божіа свѣта отити; но и окамененіе сердца, лишеніе Божіа слова, сердца пріемлющимъ и умяг'чяя. Ослѣпаетъ [12]) уже, не пріемля всяко луча Божіа слова и окамененіи, иже не хотять умягчающа сердца внушити, и до кон'ца отступленіе

---

[1]) Такъ въ У. согласно съ греч. γεγόνασι φωτὸς υἱοί, τουτέστι Χριστοῦ, ἵνα. Въ Ц. проп. «свѣта.... да»....
[2]) Въ У: «си и шедъ».
[3]) Въ У. нѣтъ «ему».
[4]) Въ У: «не вѣроваша ему».
[5]) Въ У: «того ради».
[6]) Въ У. приб. «яко».
[7]) Въ У: «окамени сердце».
[8]) Въ У: нѣтъ «и».
[9]) Вм. «ихъ» въ У: «я».
[10]) Такъ въ У. согласно съ греч. ἀπιστεῖν. Въ Ц. ошиб. «вѣровати».
[11]) Такъ въ У. согласно съ греч. οὐκ ἔμελλον. Въ Ц. ошиб. «хотяху».
[12]) Такъ въ У. согласно съ греч. τετύφλωται. Въ Ц. ошиб. «ослѣпляетъ».

ослѣпляетъ и омрачаетъ. Егда же услышиши, ѩко ослѣпляетъ Богъ, тако разумѣй
871. а. еже удалитися отъ него ослѣпля||еть.[1]) Аще бы былъ близъ Бога, не бы ослѣплъ человѣкъ. Аще бы солнце, не бы тмы; нынѣ же солнце[2]) творить нощь, но како? заходя. Тако и Богъ слѣпы творить человѣки не буда с ними. Не есть же злобы ихъ ради, и оттоле ѩко ослѣпи, необратнѣ съгрѣшають и безъ исправленіа грѣхы творять.
Исаіи 53, 1. Виждь же ми, Ісаіа что глаголеть: Господи! кто вѣрова слуху нашему? рекше никтоже вѣрова; еже многажды писаніе глаголеть.[3]) Никтоже вѣрова слуху нашему и проповѣди; и проповѣдь бо слухъ именова: ибо
Іоан. 8, 26. ѩже слышахъ отъ Отца моего, та, вѣща, глаголя. И мышца Господня кому открыся? се же есть, или мощію знаменіа и дѣаніа, еже мышцу именуетъ, ни единомуже не открыся неразумныхъ Жидовъ, но и толика знаменіа творящу Господу оклеветаютъ его.

Евангеліе. Сіа[4]) рече Исаіа, егда видѣ славу его и глагола о немъ. Обаче убо и[5]) отъ князь мнози вѣроваша в него, но фарисей ради не исповѣдовааху,[6]) да не изъ сонмища изгнани будуть: възлюбиша бо паче славу человѣческу, нежс славу Божію.

Тлъкованіе. Сіа рече Ісаія, егда видѣ
871. б. || славу его. Чію же славу? Сына и Отчю славу мѣнить видѣти, елико отъ послѣдованіа пророкъ. Зде же Евангелистъ славу Сына вѣща[7]) Ісаіа, Павелъ же Духа. Едина убо слава Святыя Троица: Отца и Сына есть, Сына же и Духа. Славу же глаголеть видѣти Исаіи дымъ онъ, иже изъѩвиша,[8]) Серафими, угль, жрътвеникъ, престолъ. Видѣ же Исаіа сію славу, и глагола о немъ: о Сыну ѩвѣ. Что глагола о немъ? вышереченая, ѩко ослѣпи ихъ очи и окамени сердца ихъ. Знаменаетъ же Евангелистъ, ѩко и отъ князь мнози вѣроваша в онь, ѩвляя, ѩко и в семъ съгѣаша фарисеи, рекше: еда кто отъ князь вѣрова в онь? Іоан. 7, 48.
Се убо мнози вѣроваша в онь и отъ князь, но фарисей ради не исповѣдаша: възлюбиша бо славу человѣчьску. Се же и Христосъ имъ прежде рече: како можете вѣро- Іоан. 5, 44.
вати, славу отъ человѣкъ пріемлюще, славы иже отъ единаго Бога не ищуще? Ѩвляется Евангелистъ стражущимъ[9]) еже прежде рече Христосъ: тако убо не бѣша князи, но раби, работою конечною работающе. Отъ сего же навыкай, ѩко тъй есть рабъ, бес чести, иже есть славолюбивъ.

|| Евангеліе. Іисусъ же възва и рече: 871 в.
вѣруяй в мя, не вѣруетъ в мя, но в послав шаго мя, и видяй мя видитъ послав шаго мя.

Тлъкованіе. Крыется убо вмалѣ Іисусъ, ѩрость Іудейскую отводя, пакы же ѩвляется и зоветъ съ дръзновеніемъ. Ѩвляя же себе и равна Отцу, а не богопротивна: вѣруяй в мя, вѣща, не вѣруетъ в мя, но в послашаго, ѩко се глаголя: сумнится вѣровати в мя, в мя вѣра къ Отцу приводитъ. Виждь же извѣстіа славу; не рече: вѣруяй мнѣ, но: вѣруяй в мя, сущую въ Бога вѣру ѩвляетъ; ино бо еже вѣровати кому, а ино еже вѣровати в кого. Вѣруя бо кому можетъ разумѣти, ѩко вѣруетъ ему, ѩко истину глаголющу; вѣруяй же в кого, ѩко въ Бога всяко вѣруетъ. Тѣмьже вѣруетъ убо апостоломъ кто, речемъ; вѣровати въ апостолы не и еще. Сего ради Господь не рече: вѣруяй мнѣ, не бо Павелъ по случаю, но и Петръ или мощно рещи, ѩко вѣруяй мнѣ; но и Евреи, зане не вѣроваша Моусиови,

---

[1]) Такъ въ У. согласно съ греч. τυφλοῖ. Въ Ц. ошиб. «ослѣпляется».

[2]) Такъ въ У.; въ Ц. «аще бы не бы тмы, ни солнце». Въ греч. εἰ μὴν ἥλιος, οὐκ ἂν σκοτία, νῦν δὲ ὁ ἥλιος.

[3]) Въ греч. это мѣсто читается такъ: τὸ γάρ τις πολλαχοῦ τῆς γραφῆς, ἀντὶ τοῦ οὐδείς, κεῖται. ὡς ἐκ προσώπου δὲ τοῦ Χριστοῦ εἶπε τοῦτο ὁ προφήτης, λέγοντος δηλαδὴ τοῦ Χριστοῦ πρὸς τὸν πατέρα· Κύριε, τίς ἐπίστευσε τῇ ἀκοῇ ἡμῶν? ἀντὶ τοῦ, οὐδείς, т. е. какъ въ печ. «еже бо кто, многажды писаніе глаголеть, вмѣсто никтоже. Сіе же яко отъ лица Христова рече пророкъ, сирѣчь, глаголаше бо Христосъ ко Отцу: Господи! кто вѣрова слуху нашему? вмѣсто рещи никтоже».

[4]) Вм. «сіа» въ У: «иже».

[5]) Въ У. нѣтъ «убо и».

[6]) Въ У. ошиб. «не исповѣда».

[7]) Въ об. сп. проп. «видѣ», ἰδεῖν.

[8]) Вм. «изъѩвиша» должно быть «изъѩвися»; въ греч. ἐφαντάσθη.

[9]) Должно быть какъ въ печ. «ѩвляетъ убо ихъ Евангелистъ сія страждущихъ», δείκνυσιν οὖν. Εὐαγγελιστὴς τοῦτο πάσχοντας αὐτούς.

871. г. укаряются. Болѣ же рече вѣруѩй || в' мя, тѣмъ ѩвляетъ себе Бога суща, ѩкоже и
Іоан. 14, 1. ученикомъ глаголаше: вѣруйте въ Бога и в' мя вѣруйте; понеже вѣруѩй в онь, вѣру къ Отцу приводитъ: не вѣруѩй убо ему, Отцу не вѣруетъ; и видя же мене, видитъ послав'шаго мя. Убо видѣ ли плотскый образъ? ни; не бо есть [1]) Отець, да видя плотію Христа видитъ и Отца речемъ; но видѣніе по разуму здѣ ми разумѣвай: ѩко бо глаголалъ тамо моего сущьства мощно человѣку достигнути видѣніемъ ума, и Отца достиже. Мене убо разумѣвъ ѩко Бога, и Отца всяко: образ' бо есмь Отчь; всѣх' же ради сихъ единосущное ѩвляетъ Отца и Сына. Слышите иже аріевски боляще, ѩко вѣруѩй въ Сына не вѣруетъ в онь, но и въ Отца. Тѣм'же твар' ли Отець или ниже Сынъ? Ѩкоже бо речетъ к'то, отъ рѣкы взимая воды, не рѣка есть, но отъ источникъ взимаетъ: такожде вѣруѩй въ Сына, не въ Сына вѣруетъ реку; не бо иного
872. а. сущьства есть Сынъ, ниже || имать что кромѣ Отца, но и въ источ'никъ благъ вѣруетъ, въ Отца реку.

Евангеліе. Азъ свѣтъ в миръ придохъ, да всякь вѣруѩй в' мя въ т'мѣ не пребудетъ; і аще кто услышитъ глаголы моя и не вѣруетъ, азъ не сужду ему: не пріидохъ бо, да сужду мирови, но [2]) да спасу миръ.

Тлъкованіе. Паки и симъ единосущное ѩвляетъ; понеже и Отецъ писаніемъ свѣтъ ѩвляется, сего ради и о себѣ вѣща: азъ свѣтъ в' миръ пріидохъ; им'же и Павелъ
Евр. 1, 3. сіаніемъ именуетъ, ѩвляя, ѩко ничтоже зде между Отцемъ и Сыномъ, но вкупѣ Отецъ, в'купѣ и Сынъ, измѣненіа ради отъ льсти и разума т'му рѣшитъ. И ѩко паче свѣтъ ѩвляѩся, и себе ѩвлена творитъ и прочая видима: тако и Сынъ пришедъ и ѩвлься намъ, и себе ѩвлена творитъ, и Отца, и всякому разума сердца пріем'шемъ его просвѣти. Аще к'то слышитъ мя, вѣща, и не вѣруетъ, азъ не сужду ему: не пріидохъ бо, да сужду миру, но да спасу миръ. Еже глаголетъ, се есть: не вѣрующему человѣку || не азъ вина 872. б.
осудити его; не на се бо пріидохъ идый, но отъ сътвореніа се сбысться: азъ бо пріидохъ, да спасу, и сего ради научихъ. Аще ли кто не вѣруетъ, не азъ вина есмь его осужденію, но самъ себе тъй въсхыти; и сихъ же ради паче ѩснится то глаголемое, и слыши прочихъ.

Евангеліе. Отмѣтаѩйся мене и не пріемля [3]) глаголъ моихъ, имать судящаго ему. Слово, еже глаголахъ [4]), то судитъ ему в' послѣдній день, ѩко [5]) о себѣ не глаголахъ, но пославый мя Отець, тъй мнѣ [6]) заповѣдь дасть, что реку и что възглаголю. И вѣмъ, ѩко заповѣдь его животъ вѣчный есть. Ѩже убо азъ глагола, [7]) ѩкоже рече мнѣ [6]) Отець, тако глаголю.

Тлъкованіе. Азъ, вѣща, ни единогоже сужду, но не вѣруяй имать судящаго ему слово, ѩкоже и мы обыкохомъ многажды глаголати: егда бо дѣтищь бесчинныхъ хощемъ бити, [8]) ѩко не мы, но нерадство его и бес'чиніе, и не мы осуждаемъ есмь, но наказаніа наша, их'же не послуша, та осудять и, ѩко не послушав'ша. Такожде и Господь вѣща: не азъ сужду, но слово, еже глаголахъ, то осудитъ. Поч'то бо || не вѣро- 872. в.
ваша? еда ѩко богопротивника или славы своея ищуща? і азъ убо о себѣ не глаголахъ, но вся отъ Отца рекохъ; никакоже себе проповѣдахъ, пославый бо мя Отець заповѣдь дасть ми, что реку и что възглаголю вамъ. О дивное смиреніе глаголъ! Господи, и прежде послати тя Отцу и дати заповѣдь, не вѣдяше ли что лѣпо глаголати, но не навыкль еси былъ заповѣди сея, еже есть животъ вѣчный? не вѣдяше ли живота сего вѣчнаго, и како реклъ еси, ѩко азъ есмь животъ вѣчный? Видиши ли без'-

---

[1]) Вм. «есть» должно быть «тѣло». Въ греч. οὐ γὰρ δὴ σῶμα ὁ πατήρ.
[2]) Въ У: «не пребываетъ. и аще кто моихъ послушаетъ глаголъ, и не вѣруетъ азъ не сужу ему. придохъ бо да сужу миру нъ».
[3]) Такъ въ У.; въ Ц: «не пріемлетъ»
[4]) Въ У. ошиб. «глаголаху».
[5]) Въ У. приб. «азъ».
[6]) Въ У: «ми».
[7]) Въ У: «глаголю вамъ азъ».
[8]) Такъ должно быть; въ греч. τύπτειν. Въ об. сп. ошиб. «быти».

мѣстная, ѩко прекланяется, аще не благоразумнѣ послушаетъ глаголемыхъ? Разумѣй же, что ради тако смирено вѣщаетъ, ѩко слушающимъ ради немощномъ сущемъ. И что мыслитъ знаменати сими? еже ничтоже иного глаголати или смыслити, кромѣ Отца: ѩко же заповѣда ми, нич'тоже ино мыслю и научихъ, кромѣ Отца мнѣвъ. Тѣм'же се хотя ѩвити, еже къ Отцу единоразуменъ глаголю, въспомяну сей указъ, заповѣди глаголю; тѣмъ и паводитъ: ѩже убо глаголю, ѩко рече ми Отець, тако глаголю.

872. г. Тѣмъ ни||чтоже о Себе рекохъ, какъ извѣтъ предлагаютъ [1]) не вѣровав'ше? безъ отвѣта осудятся, ѩко Отцу не вѣровав'ше. Ничтоже убо смирена помышляй правовѣренъ отъ смиреныхъ глаголъ, еже: заповѣдь пріахъ, и *ино таково; но благоразумнѣ* себе пріемли, ѩкоже и се: заповѣдь пріахъ, что реку и что въз'глаголю. Слово бо сый и Сынъ, и ѩвьляю се, еже въ умѣ, Отцу реку, заповѣдь, вѣща, отъ него пріати, что речетъ и что възъглаголетъ: ѩко паче и наше слово, аще истиньствовати хощетъ убо, то глаголетъ, еже умъ ему въскладаетъ, и нигдеже иного сущьства есть слово къ уму, но единосущно есть всяко.

Глава 13.

Евангеліе. Прежде праздника пас'цѣ [2]) вѣдый Іисусъ, ѩко пріиде ему часъ [3]), да прейдетъ отъ мира сего къ Отцу, възлюбивъ сущая своя в мирѣ до кон'ца възлюбі а.

Тлъкованіе. Вѣдаше убо Господь и прежде вѣкъ часъ смерти своея, вещь творитъ многа человѣколюбіа и смиренія полну и многу любовь ѩвляа ко ученикомъ; хотя бо оставити ихъ, вящ'шу любовь ѩвляетъ. Еже възлюбивъ, до кон'ца възлюбі а, се ѩвляа, || ѩко ничтоже недостаточьства, им'- 873. а.
же не бы зѣло любилъ; тѣмъ и свер'шенѣе всѣхъ се творитъ, умыя ученикомъ ногы, ѩкоже простер'ти любовь, и многимъ предложи утѣшетіе, к' хотящемъ быти зломъ находящемъ, ѩко тъй възлюбі а, ѩко и нозѣ ихъ умыти, не презрить ихъ въ злыхъ. Приходя [4]) же ѩвляетъ смерть свою, [5]) по въскресеніи же, по вознесеніа ради. Понеже хотяше прейти [6]) отъ мира сего, ѩвляетъ къ своимъ любовь; своими же ученикы именуетъ по усвоенію слова: свои бо Богу по наречію н'рава и вси человѣци, ѩкоже речеся: во своя пріиде, и свои его не пріаша. Свои же Іоан. 1, 11.
ему и святіи, ѩкоже и зде своими ученикы прозва. Приложи же и суща в' мирѣ, занеже и иніи ему свои, Авраамъ и патріар'си, но не в' мирѣ: отъидоша бо отсюду; сущая бо ему своя в' мирѣ до кон'ца възлюби, еже есть съвръшенѣе любовъ ѩви на нихъ.

Евангеліе. И вечери бывши, діаволу убо вложив'шу [7]) въ сердце Іудѣ Симонову Искаріотьскому, да его предасть. || Вѣдый 873. б.
же [8]) Іисусъ, ѩко вся [9]) дасть ему Отець в руцѣ, и ѩко отъ Бога изыде и къ Богу грядетъ, въставъ с вечеря [10]) и положи ризы, и приемъ лен'тіонъ, препоѩсася; потом' же въліа [11]) воду въ умывалницу, и начатъ [12]) умывати нозѣ [13]) ученикомъ и отирати лен'тіемъ, [14]) им'же бѣ препоѩсанъ.

Тлъкованіе. Дивяся Евангелистъ, ѩко уже на преданіе поучьшуся умы Христосъ, вѣща: діаволу уже в'шедшу въ сердце Симона; тако убо даже и до кон'ца предателя врачеваше. И вечери быв'ши не всуе лежитъ, но да ѩвитъ безъчеловѣчьство Иудино, *ѩко ни трапезы приоб'щеніе не умили* его. Вѣдый же Іисусъ, ѩко вся дасть ему

---

[1]) Такъ въ У. согласно съ греч. προβαλοῦνται. Въ Ц. ошиб. «предлагаю».
[2]) Въ У: «пасхы».
[3]) Въ У: «приде година его».
[4]) Вм. «приходя» должно быть «преходъ», μετάβασιν.
[5]) Вм. «ѩвляетъ смерть свою» въ У: «именуетъ смерть Христову» согласно съ греч. ὀνομάζει τὸν θάνατον τοῦ Χριστοῦ.
[6]) Въ У. ошиб. «прити».
[7]) Въ У: «влѣз'шу въ сердце. Іудѣ Симону Скарѣоту да я».
[8]) Въ У. нѣтъ «же».
[9]) Въ У. нѣтъ «вся».
[10]) Въ У: «идетъ. в'ста с вечера».
[11]) Въ У: «лен'тею. и препоясяся. таче воліа».
[12]) Въ У: «нача».
[13]) Въ У: «ногы».
[14]) Въ У: «лентиомъ».

Отець въ руцѣ, еже есть спасеніе вѣрныхъ ему поручи, и лѣпо уже все, еже къ спасенію, ꙗвити имъ, и творя еже умыти нозѣ ученикомъ, смиреніе зде в'законяетъ. Инако же, ꙗко вѣдый, понеже вся предасть ему Отецъ, и ꙗко отъ Бога изыде и къ Богу грядетъ, никакоже умалится слава его умывающу нозѣ ученикомъ, не въсхити бо славы, да боится отпасти ея, и не хощетъ ч'то сми-
873. в. рена || не сътворити, ꙗкоже се злородніи страждуть, понеже бо въсхитаютъ славу, не хотяще всяко покоритися, да не погубять еже въсхитиша; но всѣхъ царь бѣ и Сынъ Божій; се бо еже отъ Бога [1]) изыде, рек'ше отъ От'ча сущьст'ва, и пакы к' Богу идый, тѣмъ не хотяше ся слава его умалити, толику сущу, отъ умытіа ногъ ученикомъ. Смотри же смиреніа дѣло есть отъ Бога из'шедшу и к' Богу идущу; а еже гор'дѣти ꙗвѣ оного есть дѣло, еже отъ бѣса исходящу и к' бѣсу идущу. Егда же ли услышиши, ꙗко вся предасть ему Отець, не немощь мни зде ꙗвляти Сына [2]), къ Отцу честь и единьство. Аще ли немощенъ мнит ти ся Сынъ, зане Отцу глаголеть ему все дати, немощна разумѣй Отца, зане Сынъ
1 Кор. 15, 24. ему царствіе предаетъ, ꙗкоже вѣща Апостолъ; но нѣсть се, но преданіе и единьство [3]) съдѣйство, до тако реку благоволеніе Отче ꙗвляетъ. Виждь же и превеличьства смиренію: не бо прежде вечеря умываетъ, но егда всѣмъ възлещи, въста единъ самъ,
873. г. онѣмъ || почивающимъ. И складаетъ убо ризы, на послуженіе без запинаніа ихъ творитъ и легки, уча насъ. Лен'тиом' же поꙗшется, самъ все творя еже умыти и отер'ти. Льет' же воду, и се самъ творя, а не иному повелѣвъ. Си же вся указъ намъ суть и узаконеніе, како лѣпо служити, ꙗко с похотѣніемъ и тѣмъ самѣмъ зде дѣющемъ, а не инѣхъ слугъ требующемъ.

Еѵангеліе. Пріиде же к Симону Петру [4]), и глагола ему тъй: Господи! ты ли мои омыеши [5]) нозѣ? Отвѣща Іисусъ и рече ему: еже азъ творю, ты не вѣси нынѣ; разумѣеши же [6]) по сихъ.

Тлъкованіе. Не прежде Петрови умываетъ, любо и старѣй бѣ ученикомъ; но предатель суровый и бестуденъ сый, прежде Петра възлеже, и нозѣ умываетъ ему Господь. Откуду се ꙗвляно? отселѣ убо, вѣща, начатъ умывати нозѣ ученикомъ и отирати, таче пріиде к Симону Петру; тѣм'же ꙗвляетъ, ꙗко не прежде Петрови умы, не бы реклъ: пріиде к Симону Петру, но иному нѣкоему прежде Петра умы. Отъ ученикъ бо || не бѣ тако презоривъ, ꙗко прежде 874. а.
Петра умыти, предателю бо се дръзнути лѣпо; ні иному бо кому умы прежде, но предателю, таче Петрови. Отъ Петра же наказаномъ прочимъ, достоить не противитися, но пріати таковую честь, отъ Господа приносимую имъ. Виждь же и Петровы глаголы, кое сумнѣніе имуть: ты ли умыеши мои нозѣ рукама тѣма, имаже очи слѣпаго отвръзе, имаже прокаженаго очисти, имаже мер'твыя въскреси? Ты, Господи, сицевая и бол'ша сихъ сътворивъ мнѣ, рабу и невѣжди, и не руцѣ, ниже ину часть честнѣйшую умыти хощеши, но нозѣ, еже послѣднѣе всѣхъ, еже паче кал'ная часть и нечестно мнимо? Что же Господь? Еже творю азъ, вѣща, нынѣ не вѣси, ꙗко смиреніе имать много, и сему учю и васъ; по сихъ убо, егда моимъ именемъ бѣсы ижденеши, і егда узриши мя на небеса взимаема, егда отъ Духа навыкнеши, ꙗко одесную сѣжу Отца: тогда разумѣеши, ꙗко тако смѣряхся, [7]) ꙗко и нозѣ умыти; тъй дасть ти || таку 874. б.
силу на бѣсы; и вознесеся и прославися съ Отцемъ, никакоже умалився отъ смиреніа; и тако прочее [8]) и самъ пріими смиреніе, иже паче выситъ, а не умаляетъ.

Еѵангеліе. Глагола ему Петръ: не умы-

---

[1]) Въ об. сп. проп. «Вога»; въ греч. ἀπὸ Θεου.
[2]) Въ об. сп. проп. «но», ἀλλὰ.
[3]) Должно быть «единьство и съдѣйство»; въ греч. τὴν ὁμόνοιαν καὶ συνεργίαν.
[4]) Въ У: «Петрови».
[5]) Въ У: «умыеши».
[6]) Вм. «же» въ У: «еже».
[7]) Въ У. ошиб. «смирятся».
[8]) Такъ въ У. согласно съ греч. λοιπόν. Въ Ц. ошиб. «прорече».

еши[1]) ногу моею въ вѣкы. Отвѣща ему Іисусъ: аще не умыю тебе, не имаши части со мною. Глагола ему Симонъ Петръ: Господи! не нозѣ тъкмо, но и руцѣ и главу.

Тлъкованіе. Честь многа Петрова къ учителю, тѣмъ и говѣетъ зѣло и отсылаетъ таковое послуженіе. Любо и много запре-
Матѳ. 16, 23. Марк. 8, 33. щается отъ Христа и лѣпо запрѣщеніа бо ради оного пріати и нынѣ умывающу Господу; но убо велію и многу быти еже отъ Христа нынѣ бываему, отричется, и не помышляетъ, ꙗко пакы ему запретитъ раменѣ, ꙗко невѣрующу. Что же Христосъ? Не глагола, ꙗко смиренію тя учю, о Петре, и сего ради умываю твои нозѣ. Рече бо ему Петръ и поклятся[2]), ꙗко кромѣ ногу умытія смиреніе стяжати. Но что вѣща Господь к нему? еже паче вѣдяше стрѣча его сердце и симъ потрясе его, ꙗкоже страши-
874. в. ломъ: аще не умыю || тебе, глаголя, не имаши со мною части; понеже тебе паче всѣхъ инѣхъ ученикъ любя быти со Христомъ, тѣмъ и вопрошастъ: камо идеши? и душу мою за тя положу, обѣщевая отъ любве: тѣмже Господь потрясе душу его запрещеніемъ: аще бо не умыю, вѣща, не имаши части со мною. И ꙗкоже услыша Петръ тако запрещеніе, елико бо въ отреченіи рамянъ, толма и въ запрещеніи паче крѣплій, ꙗко и главу омыти дꙗаше. Обое же отъ любве: и отъреченіа любити Господа зѣло, уступленіе же отъ нехотѣніа разлучити его. Ты видиши кого зѣло крѣпящася отъ суровьства, и глаголющу с клятвою: не сътворю того, потомъ же въ клятвѣ пребывающа и отъ того страждуща душею и тѣломъ, подобится убо Петрову указу, иже противися; а понеже видѣ противленіе отъ Христа разлученіе приносяще, отступи сего.

Евангеліе. Глагола ему Іисусъ: измовеный не требуетъ токмо нозѣ умыти, есть бо весь чистъ[3]), и вы чисти есте, но не вси. Вѣдяше бо предающаго и. || Сего ради[4]) 874. г. рече, ꙗко[5]) не вси чисти есте.

Тлъкованіе. Вину пріемъ Господь, обличаетъ предателя, ꙗко нечисту волю имуща, и требуя отмыти лукавьство и размыслити. Вы убо, вѣща, измовени суще, не требуете к'тому иноя баня; единъ же есть нечистъ, требуя измытия. Въпрошаютъ же мнози: како рече Господь апостоломъ, ꙗко вы чисти есте, не у бо отъ грѣха изменишася, і еще бо грѣхъ одръжаше, и еще клятва дѣйствоваше, не у бо Агнець вземляй грѣхи заклася, не у повѣшенъ на древѣ, отъ клятвы насъ искупаа, како убо бѣша чисти апостоли? Есть убо рещи, ꙗко аще и грѣховъ не измѣнишася всяко, но слова ради вѣща, еже глаголахъ вамъ, чисте есте; се же есть по всему, обаче есте блажени, уже свѣтъ пріасте, уже льсти измѣнистеся Иудейскіа; зане и Исаія васъ учитъ: измыйтеся, и чисти будете, отъиметѣ лукавьства отъ душь Исаіи 1, 16. вашихъ; тѣмьже и ти, зане съ всяцѣмъ безлобіемъ и безо льсти разумѣша Христа, достойно измовени и чисти[6]) || отъ Господа 875. а. глаголются. Поразумѣша же нѣціи вечерю въ скончаніа вѣка, еже о Христѣ, таиньства разумъ,[7]) имже Іисусъ, уча своя ученикы, умываетъ ногы ихъ, ие ꙗко скверну имуща, но готовыхъ творя на благовѣствованіе, по Исаіи реченому, ꙗко красны ногы благовѣстнующимъ миръ. Вы бо, вѣща, чисти есте Исаіи 52, 7. в' себѣ, лѣпо же и о инѣхъ очищеніи послати васъ, еже и умовеніе ногъ вашихъ ꙗвляетъ. Тѣмъже не умываніе и не очищеніе дастъ намъ разумѣти грѣховъ: апостолы чисти свидѣтельствуются; но образъ есть еже послати ихъ на проповѣдь плѣненомъ и инѣмъ человѣкомъ отъ слова владычьскаго[8]) даныя имъ чистоты. Тѣмже и Петръ: не нозѣ мои умыти токмо, вѣща, но и главу; се же есть, не на проповѣдь токмо послеши мя, но и главу мою мученіа ради очисти. Пріимай же ми, ꙗко и нынѣ есть се

---

[1]) Въ У: «не умыеши ли».
[2]) Въ У. ошиб. «покаяся». Въ греч. ἐπωμόσατο. Въ печ. «показася»!
[3]) Въ У: «измыти. но есть чистъ весь».
[4]) Въ У: «того ради».
[5]) Въ У. нѣтъ «ꙗко».
[6]) Такъ должно быть; въ греч. λελουμένοι καὶ καθαροί. Въ об. сп. ошиб. «и измовено чисто».
[7]) Такъ должно быть; въ греч. μυστηρίου γνῶσιν. Въ об. сп. ошиб. «таинство и разумъ».
[8]) Въ об. сп. вм. «владычьскаго», τοῦ δεσποτικοῦ, ошиб. «человѣчьскаго».

сверьшасмо: и нынѣ бо вечеря бываетъ божественѣй службѣ, Божію Тѣлу и Крови
875. б предлежащу. И что убо истя||жемъ будетъ кождо насъ творити? Слушай, что рече: имамъ убо в себѣ вси Христа, вѣровав'ше слово Божіе и евангельскую проповѣдь, вси бо пріяхомъ Христа въ сердцахъ нашихъ; но длъжни есмы на вечери сей Божіе въставляти слово и отложити своя ризы, ѥже покрываетъ е; ризы же суть сребролюбіе, зависть; реку же и тяж'кыя ризы: блудъ, любодѣаніе, піаньство, убійство. Еретикъ бо егда исповѣсть свою ересь, ту абіе даютъ ему пріобщеніе святыхъ таинъ; блудникъ же и убійца по исповѣданіи отлучается на многа лѣта Святыхъ Таинъ. Тѣм'же лѣпо сіи отложити въстающу слову, да легокъ бывъ възможетъ наше покааніемъ очищеніе дѣйствовати; въстав' бо слово, всяко̑ бремя и печаль житейскую отложьше, умыетъ наша помыслы, и ученикы его суща и вьслѣдующихъ ему умыетъ ногы, се же есть дѣйственая наша двизаніа и стопы наша. Аще ли же кто требуетъ иного очищеніа, и сущаго въ ученіи и видѣніи изволеніа похотѣваетъ, да глаголеть къ Господу: Господи!
875. в. || не нозѣ токмо, но и руцѣ и главу; се же есть: не токмо нозѣ мои очистиши, но и руцѣ, да инѣхъ наставити къ добру пріати възмогу; и главу, да в' видѣніи богословіа частий очищеніи и бесквер'ны отъ божественыхъ слово имѣя. Такожде исповѣданіа ради възможемъ из'мытися, да не достойни причастимся вечери и судъ себѣ ѥмъ и піемъ.

Евангеліе. Егда же умы нозѣ ихъ и пріатъ ризы своя, възлеже пакы. Рече же имъ: вѣсте ли, что сътворихъ вамъ? Вы глашаете мя учителя и Господа, и добрѣ глаголете: есмь бо. Аще убо азъ умыхъ ваши нозѣ, Господь и учитель, и вы длъж'ни есте другъ другу умывати нозѣ: образъ бо дахъ вамъ, да ѥкоже азъ сътворихъ вамъ, и вы сътворите. Аминь, аминь глаголю вамъ: нѣсть рабъ болій господина своего, ни послан'никъ болій послав'шаго его [1]).

Тлъкованіе. Уже [2]) не к' Петрови единому глаголеть и вину толику о себѣ смиреномудріа полагаетъ, ѥко лѣпо подобномъ ему быти. Егда же глаголаше Петрови, ѥко
увѣси же по сихъ, о семъ времени || глаго- 875. г.
лаше: увѣси же, о Петре, по сихъ. Когда, егда пріемъ ризы своя и възлегъ, нача учити васъ и глаголати: вѣсте ли, ч'то сътворихъ вамъ? аще бо азъ, иже отъ васъ послушествуемъ Господь и учитель, и не въ л'жу свидѣтельствуемъ, есмь бо, ногы ваша умыхъ, и не рече: рабомъ и некнижномъ и неученомъ, но оставихъ се помыслити вамъ по нужди, длъгъ имате другъ другу умывати нозѣ, се же есть, всяку службу другу послужити; умытіа бо ради, еже послѣдня служ'ба мнима, и нынѣ множае паче честнѣйшая сътворяти полезно. Образъ бо дахъ вамъ, да ѥкоже азъ сътворихъ вамъ, тако и вы творите, рекше с тацѣмъ [3]) пот'щаніемъ; аще бо азъ, владыка сый, рабомъ ногы умыхъ, вы же равно клевретомъ ногы умывайте. Обаче видимъ и учителя учащахъ грамоту съ многою ласкою предающе се, да поне на лѣп'шее пріидутъ подобитися; иэрядно же апостолы учить: понсже хотяху чести насладитися, овъ вяще, ов' же мнее, да не || другъ на друга высится, всѣмъ имъ 876. а
отмѣтается смыслъ: нѣсть бо рабъ болій господа своего, ни апостолъ пославшаго и.

Евангеліе. Аще сіа [4]) вѣсте, блажени есте, аще творите я [5]). Не о всѣхъ васъ глаголю, азъ бо [6]) вѣмъ их'же избрахъ [7]), но да писаніе сбудется: ѥдый со мною хлѣбъ Псал. 40, 10.
въздвиже на мя пяту свою. Отселе глаголю

---

[1]) Въ У: «Егда убо умы ногы ученикомъ. и в'земь ризы своа възлегъ пакы глагола имъ. разумѣсте ли что сътворихъ вамъ. ты бо гласите мя учителі и господь и добрѣ глаголете есмь бо аще же азъ умыхъ вамъ нози. господь и учитель и вы и долж'ни есте другъ другу умыти нозѣ образъ бо дахъ да ѥкоже азъ сътворихъ вамъ и вы творите. аминь аминь глаголю вамъ нѣсть рабъ болѣ господина своего. ни апостолъ болій послав'шаго».

[2]) Въ У. ошиб. «иже»; въ греч. ἔτι.

[3]) Такъ въ У. согласно съ греч. μετὰ τῆς αὐτῆς. Въ Ц. ошиб. «стар'цемъ».

[4]) Въ У: «си».

[5]) Въ У: «се».

[6]) Въ У. нѣтъ «бо».

[7]) Въ У: «собрахъ».

вамъ: прежде даже не будетъ[1]), егда будетъ, вѣру имѣйте[2]) ꙗко азъ есмь.

Тлъкованіе. Да не рекутъ: чⷮто се глаголеши намъ, ꙗко не разумѣющемъ, вѣмы сами смиреніа доброту; сего ради вѣща: аще сіа вѣсте, не довлѣетъ се токⷨмо, но тогда по истинѣ есте блажени, аще и сътворите се; понеже Іудее заповѣди вѣряху, но не блажени, окаани же паче, ꙗко не творяще ихъ. Не о всѣхъ глаголю, азъ бо вѣмъ ихⷤже избрахъ, обличаетъ убо предателя, осѣнено износя слово: хотяше бо его привести вⷮ покааніе; тѣмⷤже ина вся благодѣаніа оставль, еже к нему показа, се положи: ꙗдый хлѣбъ мой и мною корⷨмимъ, съ мною трапезы насладився, ꙗже и врагъ примиряетъ[3]). И не рече: ꙗко сей || предасть мя, 876. б.
но: въздвиже на мя запятіе, се же есть, лесть и ковъ на мя сложи, подобно борющимⷭ и запинающимъ противныя: пятою бо запинающе помѣтають. Рекь же: не о всѣхъ васъ глаголю, да не всѣхъ вложитъ в сумнѣніе, отлучаетъ уже ꙗвлено и кажетъ, ꙗко единъ есть отъ нихъ о семъ поучаꙗся, тѣмъ и глаголетъ: ꙗдый хлѣбъ мой. Рекⷨшу же Господу, ꙗко азъ вѣмъ, ихⷤже изⷤбрахъ, чⷮто реку о Іюдѣ? и сего не изⷤбра? избра убо добра суща, ꙗко и Савла; но преложися самовластно: попущаетъ бо ему, ꙗкоже хощетъ коегожде творити, не отъимаетъ бо самовластіе; премѣнⷤшася Иуду отрину, аще и прежде изⷤбра. А еже: да писаніе сⷣбудется, тако разумѣй, ꙗкоже и ина подобна, о нихже многажды рекохомъ; не того бо ради понудися Иуда предати, но да ся ꙗвитъ истина слово писаніа. Се убо всякія хулы полⷩно есть; но да разумѣемъ, ꙗко о томъ рече писаніе, еже видимъ нынѣ дѣломъ съвръшивⷤшася. Си же вся вѣща, предглаголя о предатели: да егда будетъ, вѣруете, ꙗко азъ семь, се есть истиньствуя.

Евангеліе. Аминь, аминь глаголю вамъ: 876. в.
|| пріемляй аще кого послю, мене пріемлетъ, а пріемляй мене[4]) пріемленъ послав-шаго мя.

Тлъкованіе. Кое послѣдованіе къ предглаголанⷤнымъ нынѣ? елⷩма убо о предатели глаголаше, наводитъ: аще пріемляй кого послю, мене пріемлетъ; вслѣ убо послѣдованіе. Понеже бо о преданіи себе глаголеть, и еже оставитіⷡ а глаголеть, хотяху же изыти прочіи и разытися и много пострадати зла, двѣма образома утѣшаетъ ихъ. Едино убо еже о себѣ: ꙗви бо имъ ꙗже самъ пострадати хотяше, и еже кⷮ предателю сътвори, умывая ему нозѣ и обещника трапезѣ сътворивъ; аще бо сіа въспомянетъ, прⷱидутъ удобь вся злаа, единъ убо сей образъ, имⷤже створи врага своего, даже и до конⷤца врачюя ихъ, ихⷤже ради хотяше пострадати, утѣшающу ихъ Господу. Инъ же образъ, ꙗко всѣхъ ихъ домы обрѣсти[5]) възвѣсти имъ, ꙗко всѣхъ пріимутъ и слова ихъ послушавⷤше. Видиши послѣдованіа нынѣ глаголемыхъ къ преднимъ? Хотяше ихъ оставити, хотяху тⷤмами пострадати злая, у||тѣшая ихъ, образъ собою дая, пре- 876. г.
датися хотя отъ ученика, умывая же того; утѣшаꙗ же, еже пророче имъ, ꙗко и много постраждутъ злая, но въсі а пріимутъ: пріемляй бо, вѣща, васъ мене пріемлетъ, и мною Бога и Отца. Смотри утѣшенію вида, ꙗко Бога самаго почтятъ человѣцы; тѣмⷤже не скорⷤбите гонящихъ ради злобы.

Евангеліе. Сіа[6]) рекъ Іисусъ, възмутися духомъ, и свидѣтельствова, и рече: аминь, аминь глаголю, ꙗко единъ отъ васъ предасть мя. Съзираху же ся между собою ученици, недомыслящеся о комъ глаголеть.

Тлъкованіе. Разумѣвъ Господь, ꙗко предатель обоего лишися, и въ трудѣхъ трⷴпѣніа и в чаемыхъ наслажденіе, смущается духомъ, се же есть, пророче, предсвѣдѣтельствова, изъꙗви. Тѣмⷤже ученици недомыслящеся съзирахуся в сѣбѣ, аще и кождо ихъ чистоту свѣдаше свою и ничтоже лукаво въ своихъ помышленіихъ свѣдааху,

---

1) Въ У. проп. «прежде даже не будетъ».
2) Въ У: «да егда будете вѣруйте».
3) Такъ въ У. согласно съ греч. τοὺς ἐχθροὺς καταδυσωπεῖ. Въ Ц. ошиб. «примиряется».
4) Вм. «а пріемляй мене» въ У: «мене же пріемлетъ».
5) Вм. «обрѣсти» д. б. «отверсты»; въ греч. ἀνοῖξαι.
6) Въ У: «си».

обаче Господне слово достовѣрнѣе пѣщеваху
877. а. своихъ помыслъ; тѣмъ || скорбятъ и недоумѣваютъ: неложенъ бо отвѣтъ, иже всяко сбытися вѣроваху. Разумѣша же нѣціи еже то единъ отъ васъ такожде: единъ, вѣща, отъпадъ вашего лика и отъ васъ шедъ,
Быт. 3, 22. предастъ мя, якоже се: бысть Адамъ единъ отъ насъ; ибо любо и зде бездѣлнѣ пріаша реченое бысть, вѣща, яко единъ отъ васъ отпадъ, се же есть діаволъ; яко паче онъ отпаде, такожде и сей ослушаніа дѣля бысть отъ насъ, се же есть, отпаде отъ насъ.

Евангеліе. Бѣ же единъ отъ ученикъ его възлежа [1]) на лонѣ Иисусовѣ, егоже любляше Іисусъ. Поману же [2]) ему Симонъ Петръ въпросити: кто убо [3]) есть, о немъже глаголетъ? Нападъ же тъй тако [4]) на прьси Іисусовы, глагола ему: Господи [5])! кто есть? Отвѣща Іисусъ: тъй есть, смуже азъ омочивъ хлѣбъ подамъ.

Тлъкованіе. Что ради всѣмъ боящимся и самому врьховному Петру трепещущу, яко Іоанн'ъ питаемъ възлежитъ Господу на колѣну? и еще, что о себѣ вѣща, яко егоже любляше Іисусъ? Возлежитъ же двоего ради сего: единъ убо, яко любимъ бѣ паче всѣхъ
877. б. инѣхъ, люб'ви же знаменіе || еже възлежати съ Господемъ; ино же, чюжда сего грѣха явити хотя, еже надѣатися и дръзнути. О себѣ же свидѣтельствуетъ, яко любляше его Іисусъ, въпросъ рѣша, и да не слышавъ бо ты, яко поману ему Петръ въпросити, мниши ли, яко вящ'шу ему поману [6]); вѣща убо Евангелистъ о себѣ, не яко бол'шу мнѣ поману Петръ, но яко любиму отъ Христа; тѣмьже паче смиреномудріе явьляетъ се: не бо глаголетъ, яко азъ любяхъ Господа, еже о Петрѣ свидѣтельствуетъ; но что? онъ, вѣща, любляше мене милости ради и щедротъ пріимаа мя, еже и Апостолъ глаго-
Филип. 3, 12. леть: гоню аще постигну, на неже оставленъ быхъ отъ Бога; и пакы: познав'ше Бога, паче же познани отъ Бога; тако и Гал. 4, 9.
егоже любляше Іисусъ не хвалы, но смиреніа указъ. Почто же Петръ не въпроси Господа, но Іоанну поману? зане отъ многыя теплоты обрѣтается многажды устремився, запрѣщаем' же, того и нынѣ боится въпросити, да не и нынѣ запретитъ ему Господь, яко сурову. Что же ради Іоаннъ падаетъ на прьси Іисусу, тако неговѣйнѣ и 877 в.
не а||постольскы? зане ничтоже где о Христѣ велика п'щеваху, не бѣху наказани достойную ему честъ приносити честнѣмъ, рыбыти убо человѣци и лѣпому неучени. Попущаст' же ему Господь припасти на прьси, и печаль рѣша ему, и кротя възмущен'ную ихъ мысль, и въпростѣ печаль ихъ утоляа; достоаше бо и лицемъ ихъ много унынїе являти. И ни тако въпрошенъ Господь по имени являетъ предателя, но хлѣбомъ зѣло явлена творитъ, и въздражаа и въ чювьство ведый трапезы [7]) хлѣба, емуже причащьшуся, не бѣ лѣпо предати и на п'питателя неистовитися: пріими, вѣща, хлѣбъ, емуже причастися отъ мене и в чювьство пріиди об'щая трапезы. Но не разумѣвъ отъ страсти окаменѣ душею. Аще хощеши самъ възлещи близъ Іисуса, и на прьсти его припасти, и тайны отъ него навыкнути, пот'щися [8]) възлюбити волею простою и благою: ибо Іоан'нъ безлобивїй и крот'цѣе всѣхъ бѣ, тѣмъ и любляше и Господь. И
877. г. ты аще тако будеши || беззлобивъ, сподобишися [9]) възлещи на прьси Іисусовы, богословіа достоиньства есть образъ: въ сердци бо вѣсть писаніа, словеса Господня крыема; и тако откры'т' ти ся таиньство все, и слова предатель. Богословіа бо ради порученаго ти, и предатель слову, иже отъ православныя вѣры реку славимъ, явленъ бываетъ: ибо еретикъ льстя словомъ истины, еже есть хлѣбъ, не смѣшается, но вредно се [10]) является.

---

[1]) Въ У: Бѣ в'злежа ученикь его».
[2]) Такъ должно быть; въ греч. νεύει. Въ об. сп. ошиб. «помяну». Въ У. нѣтъ «же».
[3]) Въ У. нѣтъ «убо».
[4]) Въ У. нѣтъ «тако».
[5]) Въ У. нѣтъ «Господи».
[6]) Вм. «поману», ἔνευσεν, въ об. сп., здѣсь и ниже, ошиб. «помяну».
[7]) Въ об. сп. здѣсь проп. «и».
[8]) Въ У: «потоснися».
[9]) Въ У. ошиб. «сподобиша»
[10]) Такъ въ У.; въ Ц. «не вредно се». Должно быть какъ въ греч. «не несмѣсенъ, но омоченъ сей имѣя»; въ греч. οὐκ ἀμιγῆ ἀλλὰ βεβαμμένον ἔχων τοῦτον.

Еѵангеліе. И омочивъ хлѣбъ дасть Иудѣ Симонову Искариотскому [1]). И по хлѣбѣ тогда вниде въ нъ сатана. Глагола [2]) ему Іисусъ: еже твориши, твори скоро [3]). Сего же никтоже разумѣ отъ възлежащихъ, к чесому рече ему. Нѣціи мнѣша: понеже [4]) ковчежець имѣаше Іуда, ꙗко глаголеть ему Іисусъ: купи еже [5]) требуемъ на праздникъ, или нищимъ да нѣч'то дасть [6]). Пріемь же [7]) онъ хлѣбъ, абіе изыде. Бѣ же нощь, егда изыде.

Тлъкованіе. Понеже убо Господь в'дасть хлѣбъ Іудѣ, еда како в' чювьство пришедъ трапезы хлѣба, отступитъ прѣданіа; Иуда же никакоже извѣстися, тогда же до кон'ца сатанинъ бысть и преданъ
878. а. бысть ему прочее, ꙗко неисправимъ. || Дон'деже убо мняшеся единъ отъ ученикъ быти и святаго лика части, не имѣ толика входа в онь сатана. А понеже оставі и Господь и отлучи инѣхъ ученикъ, указавъ ему хлѣбомъ, оттолѣ пріатъ его, ꙗко оставлена отъ Господа и отлучена божественаго лика. Виждь убо еже в' ниде в онь сатана, се же есть, внутреняа сердца его в'ниде и обьꙗтъ душу его; прежде бо ему извну стужаше сребролюбіа ради страсти, нынѣ же до кон'ца и удръжа, преданіе ему вложь. Глагола бо ему Іисусъ: еже твориши, твори скорѣе; се же есть не повелѣвающаго ему на преданіе, но ꙗко укоряющаго и на преданіе пріити. Еже сътвори рекъ, ꙗкоже се бы реклъ: се оставляю ти, твори, еже хощеши, не запинаю твоея воля; не свѣдѣ тебе к' тому. Преже бо сего свѣдѣше злобу, но самое время страсти блюдый, ꙗкоже и глаголаше: никтоже възметъ душу мою отъ мене, но азъ положу ю о себѣ самъ. Сего же никтоже разумѣ отъ възлежащихъ. Достойно убо есть въпрошеніе се: како никтоже разумѣ, а и въпрошенъ Господь: к'то есть предатель? || рече: емуже азъ хлѣбъ подамъ. Ꙗв- 878. б.
ляется убо ему рекъ се къ единому Іоан'ну; тѣм'же ни единому инѣмъ слышати, зане Іоаннъ къ прьсемъ припадъ въпроси, ток'мо не къ уху; тѣм'же не бысть ꙗвѣ предатель, аще ли то Петръ погубилъ бы. Еда ни Іоан'нъ увѣдаетъ, ни тъй, не бо мняше, ꙗко ученикъ [8]) на толико дръзнетъ безаконіе; далече бо таковаго лукавьства сущи святая она душа, ни о иномъ сего удобь п'щеваше, никтоже бо разумѣ; но мнѣша еже твори скорѣе о купленіи ч'то на праздникъ глаголеть или что подасть нищимъ: ибо много промышленіа о нищихъ творяше, еже инѣхъ учай ни мѣха имѣти, ни мѣди, сам'же ковчежець имяше, ꙗвляа, ꙗко и безъимѣн'нику и распен'шуся мирови много требѣ [9]) сего части попеченіе творити. Бѣ же нощь, вѣща, егда изыде; ни сего же ощути, назнамена Еѵангелистъ, еже быти нощи; но да научитъ насъ, ꙗко ни время състави его, но и нощи сущи сътворяше лесть. Изыде убо в' четвер'токъ, мнит' ми ся вечеръ, егда и вниде в онь сатана, в' среду убо пріатъ и, егда,
ꙗв||лено убо отъ Мат'ѳеꙗ, жена изліа миро; 878. в
тъйжде шедъ глагола Иудеомъ о преданіи. Матѳ. 26, 67.
В' четвер'ток' же вечеръ вниде в' онь сатана, еже есть обьꙗтъ его сердце, ꙗко се: ино есть ударити кого рукою изъвну, и ино еже въдрузити [10]) внутрь мечь и извалити ютробу его. Изыде же Іуда и чювьственѣ, и разумнѣ отъ Спаса; бѣ же нощь, обаче разумнѣй нощи одръжащи его сребролюбіа омраченіемъ.

Еѵангеліе. Глагола Іисусъ: нынѣ прославися Сынъ человѣческый, и Богъ прославися о немъ [11]). Аще Богъ прославися о немъ, и Богъ прославитъ его [12]) в' себѣ, і абіе прославитъ его [12]).

Тлъкованіе. Понеже припадоша ученикомъ помышленіа, въставляетъ ихъ, гла-

---

1) Въ У: «в'дасть Іюдѣ Симону Скариотьску».
2) Въ У. приб. «же».
3) Въ У: «в'скорѣ».
4) Въ У: «кому рече имъ. нѣціи же мнѣша зане». Въ Ц. проп. «нѣціи же мнѣша».
5) Въ У: «егоже».
6) Въ У. ошиб. «да в'дамъ что».
7) Въ У: «пріимъ убо».
8) Въ Ц. проп. «ꙗко ученикъ».
9) Такъ должно быть; въ греч. πολλὴν δεῖ. Въ об. сп. ошиб. «мню горе быти» (въ У: «бѣти»).
10) Въ У: «в'дружити».
11) Въ У: «в' немъ».
12) Вм. «его» въ У: «и».

голя: нынѣ прославися Сынъ человѣческый, учитъ ихъ не унывати, но паче радоватися. Слава бо есть еже пострадати ему и бесчестіа ради честь человѣкомъ происходатаити; инако же, еже на крестѣ чюдесы прославитися, солнцу угас'шу и каменіи распадшуся, завѣсѣ раздрав'шися и инѣмъ всѣмъ чюдомъ бывающемъ. Како же прославлятъ Богъ Сына в себѣ? се же есть собою всяко сдѣя на славу Сына. Абіе убо,
878. г. вѣ||ща, прославить и, не умедлитъ, но на самомъ крестѣ, и абіе по тріехъ днехъ въскресивъ и, и по четыредесятихъ днехъ Духа благодать подасть ученикомъ. Видим' же и выше смотреніа реченымъ. Нынѣ прославися, вѣща, Сынъ человѣчьскый; се же есть: азъ учяй, чюдотворя, и не до мене стояше слава, но к Богу и Отцу въсхождааше, понеже моя слава бываетъ Отцу. Не унывайте, ибо Отець пакы прославит' мя, да и самъ прославится: не бо азъ обращаю славу, и къ оному [1]) не въсходитъ, но обща есть слава; тѣм' же и пакы прославит' мя не умѣдлитъ [2]); но абіе егда бесчестіе постражду страсти, егда мнюся смерти ради отъ среды быти, тогда паче поч'тить, тъгда ѩвѣ устроитъ въскресенія ради.

Евангеліе. Чяд'ца! еще мало с вами ссмь [3]), взыщете мене [4]), ѩкоже рѣхъ Иудеомъ, ѩко аможе азъ иду, вы не можете пріити, и вамъ нынѣ глаголю. Заповѣдь нову даю вамъ: да любите другъ друга.

Тлъкованіе. Понеже хотяху помалу печалная подъюти, предглаголетъ уже имъ,
879 а. ѩкоже в' памяти || имѣти и проуготоватися к' симъ. Сълагает' же и се въ славу его уже хотящая случитися ученикомъ отъ него провозвѣстити [5]); не мала бѣ слава его, въспоминающемъ ученикомъ послѣди, ѩко сіа Господь глаголаше имъ. Предъѩвляѩ же, ѩко не нынѣ то пръво, но и предъ многомъ вѣсть, ѩко в'зыщутъ его въ искусѣхъ суща, вѣща Иудеомъ, се рекъ, ѩко предъ многомъ вѣдый. А еже аможе азъ иду, рекъ, ѩвляетъ смерти своея преходъ сущь и преложеніе на луч'шее, вмѣсто тѣлесъ тлѣющихъ непріемлемо [6]). Иудеомъ убо глаголаше: взыщете мене; аможе азъ иду, вы не можете пріити, страхъ имъ наводя, ученикомъ' же любовь в'жигая: ибо обычай имамы, егда видимъ коего любимаго отъидуща, паче раз'гараемся. Се вѣща, и чядца приложи, да не мнятъ, ѩко отъ такоѩже люб'ве се рече имъ, ѩкоже и Іудеомъ, не отъ люб'ве: в'зыскаша бо его Иудее, егда градъ нашь [7]) запустѣ и богопустный отвсюду гнѣвъ на ня прихождааше, ѩкоже Іосифъ свидѣтельствуетъ, смерти ради Іисусовы се имъ бысть; ученици же, егда бѣгаша [8]), егда || скор- 879. б.
бяху; тѣмъ ин'де възмется женихъ вѣща, и постятся друзи женихови; предглаголетъ и хотящаа быти и симъ и онѣмъ: онѣмъ убо невѣрованіа ради, сим' же люб'ве ради и еже нечаан'нѣ в'пасти въ злая.

Евангеліе. Заповѣдь нову даю вамъ: да любите другъ друга, ѩкоже възлюбихъ вы [9]), да и вы любите себе [10]). О семъ разумѣютъ [11]) вси, ѩко мои ученица есте, аще любовь имате между собою [12]).

Тлъкованіе. Понеже въ плищь имъ в'пасти лѣпо бѣ, сіа слышав'шимъ, ѩко пусты хотящая быти, утѣшаетъ я: не скорбите, глаголя, даю бо вы хранителя крѣп'ка, любовь. Аще бо ту пріимете, непобѣдими будете, другъ другомъ помогаеми. Таче бо недоумѣють, како нову даетъ заповѣдь о Господи любы, ѩже въ Палеи взаконену вѣмы, наноситъ: ѩкоже възлюбихъ васъ, да и вы любите другъ друга, ѩкоже азъ паче туне възлюбихъ ны, не прежде сущимъ ва-

---

[1]) Такъ въ У. согласно съ греч. εἰς ἐκεῖνον. Въ Ц. ошиб. «къ иному».
[2]) Въ У: «не умудить».
[3]) Въ У: «чядца и еще есмь с вами».
[4]) Въ У. приб. «и».
[5]) Такъ въ У. Должно быть «провозвѣститися»; въ греч. προαναφωνεῖσθαι. Въ Ц. проп. «отъ него провозвѣститися».
[6]) Въ У: «не пріемъ».
[7]) Вм. «нашь» должно быть «ихъ»; въ греч. αὐτῶν.
[8]) Вм. «бѣгаша», ἔφευγον. Въ об. сп ошиб. «бѣша».
[9]) Въ У: «васъ».
[10]) Вм. «себе» въ У: «другъ друга».
[11]) Въ У. приб. «вы».
[12]) Въ У: «в' себѣ».

шимъ исправленіемъ, но и враждьну сущу и прокляту человѣчьску естеству, обаче самъ въспріахъ е и освятихъ: такожде и вы туне любите другъ друга; или съблазнитъ
879. в. тя || братъ, не вспоминай сего. Видиши ли, ꙗко се есть новая заповѣдь, еже ничим'же одлъжену ближняго любити [1])? и законъ, рече, глаголааше: възлюбиши друга твоего, ꙗко длъгъ начен'шу, ближнему любовь законъ отдаꙗти повелѣвая. Ꙗвляет' же, ꙗко не угаснуть ему отшедшу, но свѣтли будутъ, вѣща: о семъ разумѣютъ вси. Видиши ли, како разумѣтися имъ отъ всѣхъ [2]) ꙗвляетъ, утѣшая ихъ не малы симъ? Оставив' же я отъ чюдесъ имъ въобразити, отъ любве имъ въображаетъ: мнози бо чюдеса сътвор'ше хотятъ слышати, ꙗко не вѣдѣ васъ. Аще и вся вселенаа отъ чюдесъ приведеся к вѣрѣ, что дивно? тѣмже и любовь приде [3]), того ради и к чюдотворенію имъ [4]) бысть. Аще же бы раздѣлилися другъ отъ друга, вся быша ихъ погибла, и никтоже бы вѣровалъ тако другъ на друга враждующимъ. Тѣм'же многу ихъ чюду быв'шу творити достойны, еже быти вѣрующимъ сердцу и души единой.

Евангеліе. Глагола ему Симонъ Петръ: Господи! камо идеши? Отвѣща ему [5]) Іисусъ:
879. г. аможе || азъ иду, не можеши нынѣ по мнѣ ити, послѣжде по мнѣ идеши [6]). Глагола ему Петръ: Господи! почто не могу нынѣ по тебѣ ити [7])? нынѣ душу мою за тя положу. Отвѣща ему Іисусъ: душу ли твою за мя положиши [8])? аминь, аминь глаголю тебѣ: не възгласитъ алекторъ [9]), дондеже отвръжешися мене трищи [10]).

Тлъкованіе. Петръ отъ многа говѣнія не [11]) удрьжася, понеже слыша Господа рек'ша: ꙗко аможе азъ иду, и вы не можете пріити, въпрашаетъ: камо идеши? ꙗкоже бы реклъ [12]) Христу: который путь то есть, им'же не могу азъ пріити? не бо увѣдѣти хотя въпрашаетъ [13]), но скрытися ꙗвляетъ, ꙗко любо и всяку нужду путь ити хощетъ, въслѣдую ти; тако бо любляше присно быти со Христомъ. Тѣм'же и тъй к помыслу его отвѣщаваетъ: не можеши ми нынѣ послѣдовати, послѣди же послѣдуеши ми. Он' же тако дръзаетъ, ꙗкоже и противуреща Христу: не довлѣ бо благыя надежда пріати, ꙗко послѣди послѣдовати, прилежитъ противяся и ꙗрится, глаголя: поч'то не могу ти послѣдовати? душу мою за тя || положу. 880. а.
Виждь зѣлныа люб'ве: понеже бо слыша Господа рек'ша, ꙗко бол'ше сея люб'ве ни- Іоан. 15, 13.
ктоже имать, да душу свою положитъ за друга своего, похотѣваетъ уже степеній края люб'ве Петръ, тѣмже обѣщавается положити душу свою за Христа [14]). Тѣм'же Спасъ ꙗвляа ему, ꙗко тому единому есть, а не человѣку коему, таковая съ властію отвѣщавати, вѣща: прежде куру възъгласити, трижды отвръжетися мене, се есть нынѣ; не бо бѣ много отстоꙗніе, перваа бо и в'торая стража на нощи пришла. А понеже многа любовь пріемлетъ, прѣкословіе отсѣкаетъ, тѣмъ и ꙗвляетъ ему вышнюю помощь: аще бо любиши мя, длъженъ любимому повинутися; рекъ: ꙗко не можеши, и прекословиши? отвръженіа ради будеши ꙗвленъ, ꙗко не небыти еже глаголю. Тѣм'же попусти ему пасти, да не и по сихъ, егда вселенѣй строеніе пріиметъ, не пострашетъ сего, но познаетъ себе самъ. И виждь, како паде не единою, но трижды; тако бо оставленіе Божіе помощь нашу обличаетъ, и внимая благодѣанію обрѣтаетъ благая!

---

[1]) Такъ въ У. согласно съ греч. ἀγαπᾶν. Въ У. ошиб. «быти.
[2]) Вм. «отъ всѣхъ», въ греч. παρὰ πᾶσιν, въ Ц: «отъ сихъ».
[3]) Въ У: «тѣмъ и любы приде»; въ греч. διότι γὰρ ἡ ἀγάπη παρῆν. Въ Ц. «тѣмже и любовь приведе».
[4]) Въ об. сп. проп. «сила», δύναμις.
[5]) Въ У: «имъ».
[6]) Въ У: «не можеши ми послѣдовати. послѣди же послѣдуеши мнѣ».
[7]) Въ У: «ч'то ради не могу ти в'слѣдовати».
[8]) Въ У. проп. «отвѣща. . . . положиши».
[9]) Въ У: «куръ не въз'гласить».
[10]) Въ У: «трижды».
[11]) Въ Ц. проп. «не».
[12]) Въ У: «се река».
[13]) Въ У: «прашаетъ».
[14]) Въ У: «за Господа» согласно съ греч. ὑπὲρ τοῦ Κυρίου.

ГЛАВА 14.

Евангеліе. Да не смущается сердце ваше: вѣруйте въ Бога, и в' мя вѣруйте.

Тлъкованіе. Понеже лѣпо бѣ имъ въ смущеніе впасти слышавшемъ о верховнемъ Петрѣ, ꙗко отвержется, сего ради тѣшитъ ихъ и отлагаетъ сердца ихъ смущеніа. Аще бо верховный, тако великъ, прежде куру възгласити трижды отвер'жется[1]), великы нѣкоея напасти имъ чаати лѣпо бѣ. Таче ꙗко рекшемъ ученикомъ: како не смутимся, в' такы хотяще нужда в'падати? вѣща: вѣруйте въ Бога и в' мя, и вся злая ваша раздрушатся, и мятежь утишится въ Бога и в' мя вѣры ради. Того бо ради рече имъ: да не смущается сердце ваше, да Бога его быти вѣруютъ, еже въ сердци вѣдати и не ꙗвлено мятежа разумѣти.

Евангеліе. Въ дому Отца моего обители многи суть; аще ли же ни, реклъ бых
880. в. вамъ: ꙗко[2]) иду уготовати мѣсто вамъ; || и аще уготовлю мѣсто вамъ[3]), пакы пріиду и поиму вы к себѣ, да идеже есмь азъ, и вы будете.

Тлъкованіе. Рече убо к' Петрови Господь, ꙗко въслѣдуеши ми послѣди; да не мнятъ же прочіи, ꙗко тому единому Петрови вдасться, а не и тѣмъ, вѣща, ꙗко ни васъ онъ ликъ, иже и Петра пріемляй, пріиметъ, тѣмже не лѣпо плищевати о мѣсте: многи бо обители суть в' дому Отца моего, се же есть подъ властію Отца, домъ бо власть и начало разумѣй. Аще же ли и не быша домове, азъ убо шедъ уготоваю вамъ; нѣсть бо[4]) лѣпо смущатися вамъ любо суть, любо нѣ суть. Аще бо и не суть готовы, азъ съ всящѣмъ т'щаніемъ проуготоваю сіа вамъ; аще же и еще проуготовати вамъ мѣсто иду, но ни тако оставихъ васъ, но пріахъ, да идеже азъ есмь, и вы будѣте. Видиши ли утѣшеніа и душевожденіа глаголъ? идѣже есмь азъ, и вы будете; нѣсть бо слова, еже смущатися вамъ, аще хощете со мною быти.

Евангеліе. И аможе иду,[5]) вѣсте, и путь вѣсте. Глагола || ему Ѳома: Господи! не 880. г.
вѣмы, камо идеши; и како можемъ путь вѣдѣти? Глагола ему Іисусъ: азъ есмь путь и истина и животъ; никтоже пріидетъ къ Отцу, тък'мо мною.

Тлъкованіе. Понеже свѣдяше помышленіа ихъ ищуща увѣдати, камо идетъ, даетъ имъ въпрашеніа вину, и вѣща: аможе азъ иду, вѣсте, и путь вѣсте, подвизая ихъ въпросити. Тѣмьже и Фома: не вѣмы, вѣща, Господи, камо идеши, и какъ можемъ путь вѣдати? Се же глагола Ѳома отъ многи ужасти, а не ꙗко Петръ, желая послѣдовати; тѣм'же Христосъ, ꙗко равно будетъ и удобно послѣдованіе, изъꙗвлястъ еже камо идетъ и что есть путь. Идетъ убо къ Отцу, путь же самъ Христосъ; понеже бо вѣща: азъ есмь путь, мною всякъ къ Отцу пріидетъ, не токмо же путь, но и истина. Тѣм'же достойно вамъ дръзати, ꙗко не съл'жется отъ мене, но и животъ есмь. Тѣм'же аще умрете, не оставлю васъ еже не пріити къ Отцу. Дръзати же, вѣща: мною бо приходитъ всякъ къ Отцу; || и понеже азъ есмь 881. а.
еже къ Отцу прводити, всяко пріидетъ тамо: не бо инѣмъ путемъ аще не мною есть пріити. Ты же разумѣвай любо зде равна Сына рождьшему: ин'де же Отцу глаголетъ привести к нему, ниже бо, вѣща, можетъ пріити къ Мнѣ, аще не Отець привлечетъ его; зде же къ Отцу глаголетъ привестися имъ. Равна убо сила Отцу и Сыну, едино же дѣйство. Егда убо дѣйственое проходиши, бываетъ ти путь Христосъ; егда же ли вѣдѣніе стяжеши, бываетъ ти истина. Понеже убо мнози дѣйственѣ проходяще и о вѣдѣніи упражняющеся, не всяко улучиша живота, т'щеславіа бо ради дѣтель стяжаша, удаляются мзды, еже о ученіи заблудиша праваго пути; тѣм'же убо предлежитъ путь истина, дѣаніа слово и вѣдѣніа животъ. Достоит' бо намъ и богословити к' живому вѣку, а не къ смер'тному человѣкомъ взирающемъ.

---

[1]) Въ У: «прежде кура, трижда отвръщися».
[2]) Въ У. нѣтъ «ꙗко».
[3]) Въ У. проп. «и аще уготовлю мѣсто вамъ».
[4]) Въ У. нѣтъ «бо».
[5]) Въ У: «идеже азъ иду»; проп. «вѣсте».

Ев҃ангелїе. Аще знали бысте мене, и Отца моего знали бысте убо[1]); и отселе по-
881. б. знасте и || вѣдѣсте его.

Тлъкованіе. Како выше рече, ꙗко аможе азъ иду, вѣсте, и путь вѣстѣ, се же мене; зде глаголеть: аще мене знали бысте, и Отца моего знали бысте убо? не противо словесса вѣща; вѣдаху убо Отца не ꙗкоже лѣпо, но ꙗко Бога убо знааху его; а ꙗко же Отца не у; послѣжде Духъ убо пришедъ, всякъ имъ вложи разумъ. А еже убо глаголеть, сице есть: аще бысте знали мое сущьство, и достоиньство Отче убо знали бысте; отселе же начните знатіе мною и видѣсте его, се же есть разумомъ вашимъ, ꙗко мощно есть вѣдѣти; понеже бо мене Господа имате и учителя, мною всяко и Отчій разумъ по мѣрѣ пріасте, свер҃шенаго же не у пріасте. И инако же, ꙗко[2]) знали бысте мене, и Отца моего знали бысте убо. Не ꙗвлятъ ихъ ꙗко знающихъ его; но тако есть глаголемое: рѣхъ вамъ, ꙗко аможе азъ иду, вѣсте, се же есть къ Отцу; и путь вѣсте, се же есть мене. Рече ми Ѳома: Господи! камо идеши, не вѣмы, и уже ни[3]) путь вѣмы? Рекохъ Ѳомѣ: азъ есмь путь, и
881. в. ник҃тоже || пріидетъ къ Отцу, аще не мною; тѣм҃же аще мене знасте, и Отца моего знаете убо; но убо и мене вѣсте, и Отца моего убо вѣсте, и отселѣ убо, вѣща, знасте его, мене видѣв҃ше.

Ев҃ангелїе. Глагола ему Филип҃пъ: Господи! покажи намъ Отца, и довлееть намъ. Глагола ему Іисусъ: толико время с вами есмь, и не позна ли мене, Филип҃пе? Видѣвый мене видѣ Отца, и како ты глаголеши: покажи[4]) намъ Отца?

Тлъкованіе. Мняше Ѳилип҃пъ, ꙗко Христа убо извѣсно знаетъ, не знает҃ же Отца; тѣмъ и рече: покажи намъ Отца, и довлееть намъ; любо и т҃ами глаголеши намъ, ꙗко аще мя знали бысте, и Отца моего знали бысте убо, не можемъ тако увѣдѣти Отца, покажи убо намъ телесныма очима. Слыша бо Филип҃пъ, ꙗко и пророци видѣша Господа, желааше и тъй такожде тѣлеснѣ видѣти, не вѣдый, ꙗко она пророчьская сходнѣ бѣша; тѣмже Христосъ уча Филип҃па, ꙗко нѣсть мощно телеснѣ видѣти Бога, вѣща: толико время с вами есмь, не позна ли мене, Филип҃пъ? Виждь убо: не рече: не видѣ ли мене, отводя || Филип҃па отъ низу смысла, 881. г.
еже похотѣвати телеснѣ видѣти Отца; разум҃ бо, вѣща, глаголется о Бозѣ, а не тѣлесное видѣніе. Таче наноситъ: видѣвый мене видитъ Отца; еже глаголется, сице есть: ты убо, о Филип҃пе, видѣніемъ тѣлеснымъ ищеши видѣти Отца и мниши, ꙗко мене уже видѣлъ еси; азъ же глаголю, ꙗко аще мене видѣ, и оного убо видѣлъ еси; нынѣ же зане и оного не видѣ, ниже мене ꙗко лѣпо можеши видѣти; но тѣлеснѣ убо видѣши мене, зане тѣло ношу, божественаго же сущьства ни видѣ; тѣм҃же ни Отца убо видиши телеснѣ: ни мене убо, ни Отца мощно есть видѣти телѣснѣ; ибо видѣвый мене, и Отца моего видѣ; но убо мнози мене мнятъ видѣти, Отца же не видятъ, по божественному сущьству, но по человѣчьску. Можеши же и ꙗснѣе тако разумѣти: единосущенъ есмь Отцу; тѣм҃же видѣвъ мене, еже есть разумѣвъ, разумѣ Отца, единаго бо есмь сущьства и естества, || единый ра- 882. а.
зумъ Отца[5]). Да посрамится убо Арій, слыша, ꙗко видѣвый Сына, се же есть божество Сына разумѣвъ, Отца, се же есть Отче божество разумѣвъ. Да постыдится и Савелій, глаголя, ꙗко единъ съставъ и едино лице Отцу и Сыну. Се убо разлучастъ составъ Господь, ино лице ꙗвлятъ Отца и ино Сына, рече бо: видѣвый мене, показа лице свое; таче, видѣ Отца, се есть ино лице; аще ли же едино лице бы, не реклъ бы нич҃тоже таковая; по Филип҃пу рек҃шу: покажи намъ Отца, отвѣщал҃ бы, ꙗко нѣсть мнѣ Отець, но азъ есмь и Отецъ и Сынъ. Се же есть послѣдняго неразуміа, еже слышати[6]) убо Сыну глаголющу, ꙗко къ

---

[1]) Въ У. нѣтъ «убо».
[2]) Въ об. сп. проп. «аще», въ греч. εἰ.
[3]) Вм. «и уже ни», καὶ λοιπὸν οὐδέ, въ Ц. ошиб. «нужнѣ».
[4]) Вм. «покажи» въ У. только «ви» (ꙗви?).
[5]) Въ греч. только μία καὶ ἡ γνῶσις. Въ об. сп. приб. «отца».
[6]) Такъ въ У. Вм. «есть еже слышати» въ Ц: «слыши».

Отцу моему иду, и азъ въ Отци, и елика ина сицева, ни разумѣти же, ꙗко ино лице Сына и ино Отцу. Но смѣшати се запрещаетъ ученику Господь, ꙗко толико время въслѣдующу, знаменіа же видѣв'шу и божественная дѣла [1]), не у познав'ша его, ꙗко Бога, да его ради и Отца познаетъ; нынѣ, вѣща, зане телеснѣ просиши видѣти Отца,
882. б. ꙗвлено, ꙗко || не вѣруеши ни мнѣ, ни оному быти Богу.

Евангеліе. Не вѣруеши [2]) ли, ꙗко азъ въ Отци и Отець въ мнѣ есть. Глаголы, ꙗже [3]) азъ глаголю вамъ, о себѣ не глаголю: Отецъ же [4]) въ мнѣ пребываꙗй [5]), тъй творитъ дѣла. Вѣруйте мнѣ, ꙗко азъ въ Отци и Отець въ мнѣ; аще ли же ни, за та дѣла вѣруйте ми [5]).

Тълкованіе. Въ Отци есть Сынъ, ꙗкоже въ существѣ оного ꙗвляется и Отець абіе въ Сыновни: ꙗко царь на иконѣ своей ꙗвляеться и икона въ цари, единъ бо образъ иконы царя. Ꙗко едино, вѣща, сущьство мнѣ же и Отцу, ꙗвляя [6]); глаголы, ꙗже азъ глаголю, о Себѣ не глаголю, се же есть не инако глаголю сихъ, но ꙗко паче Отецъ речетъ, тако і азъ глаголю: не бо имѣю что свое в себѣ разлучено отъ Отца, но вся об'ща; единого существа [7]) раздѣленомъ съставомъ. Не тъкмо же глаголы, ꙗже азъ глаголю, Отчи суть, но и дѣла. А понеже божествена дѣла, ꙗкоже любо азъ творю, Отець творитъ, любо Отець, азъ творю; вѣруйте, ꙗко азъ въ Отци и Отецъ въ мнѣ; се же есть: лѣпо убо слышащимъ вамъ Отца и Сына ничтоже ино искати
882. в. || разндньство по естьству сродства. Аще ли же вамъ не довлеетъ се на указъ единосущное и единочестное, и ꙗко Отець в' моемъ естьствѣ ꙗвляеться, и азъ въ Отчи, поне дѣлъ ради вѣруйте мнѣ: дѣла бо Божіа суть.

Евангеліе. Аминь, аминь глаголю вамъ: вѣруꙗй въ мя, дѣла, ꙗже азъ творю, и тъй [8]) сътворитъ, и бол'ша сихъ сътворитъ [9]), ꙗко азъ къ Отцу моему гряду. [10]) И егоже колиждо [11]) просите отъ Отца въ имя мое, то [12]) сътворю, да прославится Отець въ Сынѣ; и аще чесо проситие въ имя мое, азъ сътворю. [13])

Тлъкованіе. Ꙗвляя Христосъ, ꙗко не токмо то [14]) дѣлати, но ина множае сихъ бол'ша, преизлиха се полагастъ: не глаголет' бо, ꙗко и бол'ша сихъ могу сътворити, но мнозѣхъ чюднѣйша инѣмъ могу подати, вѣща, боль'ша сихъ сътворити. Видиши ли силу единочадаго колика есть, ꙗкоже инѣмъ подати творити дѣла бол'ша, ꙗже самъ сътвори. Рече же, ꙗко къ Отцу моему иду, се ꙗвляетъ, ꙗко вамъ есть прочее чюдодѣйствовати; азъ бо || уже отхожду. Ска- 882. г.
заꙗ же намъ, ꙗко вѣруяй в онь възможетъ сътворити веліа и чюд'на, вѣща, ꙗко елико аще просите въ имя мое. Ꙗвляетъ убо намъ зде приходъ чюдотвореніа: прошеніа бо ради, молитвы и призваніа имени моего [15]) чюдодѣати к'то можетъ; тако [16]) Апостоли: въ имя Іисуса Христа въстани и ходи. Дѣян. 3.
Тѣм'же не рече, ꙗко слика аще просите, умолю Отца, и сътворитъ, но азъ сътворю, власть Свою сказуя, [17]) да прославится Отець о Сыну; егда бо ꙗвится [18]) сынъ веліа могій, тогда славится такого сына

---

[1]) Въ У. «Божества дѣла». Въ Ц. нѣтъ «дѣла».
[2]) Въ У: «не вѣси».
[3]) Въ У. ошиб. «имже».
[4]) Въ У. нѣтъ «же».
[5]) Въ У: «пребыва».
[6]) Д. б. какъ въ печ. «ꙗвленѣ»; въ греч. δῆλον.
[7]) Такъ въ об. сп. Должно быть: «едино бо существо»; въ греч. μία γὰρ οὐσία.
[8]) Вм. «и тъй». Въ У. ошиб. «инъ».
[9]) Въ У: «творить».
[10]) Въ У: «иду».
[11]) Въ У: «аще».
[12]) Въ У. нѣтъ «то»
[13]) Въ У: «Сынѣ отецъ; егоже аще просите въ имя мое сът'ворю».
[14]) Такъ д. б. согласно съ греч. οὐ ταῦτα μόνα δύναται τὰ ἔργα. Въ Ц. вм. «то» ошиб. «кто». Въ У: «ꙗко не симъ кто можетъ».
[15]) Такъ въ об. сп. Должно быть «его»; въ греч. αὐτοῦ.
[16]) Такъ въ У. согласно съ греч. οὕτως. Въ Ц. «ꙗкоже».
[17]) Въ У: «каже».
[18]) Въ У: «ꙗвить». Въ греч. φανῇ.

родивый. Виждь послѣдованіе Отча славы и о имени Іисуса Христа быв'ша знаменіа, отъ знаменій же вѣроваху славимъ Апостольскимъ проповѣданіемъ и прочее въ богоразуміе приходяще познаваху Отца и тако славящуся о Сыну. Да не рекут' же Аріев'ски боляще, ѩже апостолы самъ творяше; и собою не самъ, но Отчимъ поспѣшествомъ инѣмъ даашє силу, и сам' ли тоя не имѣ? Ч'то же ради второе рече тожде? Рек' бо: егоже аще просите въ имя мое, то
883. а. сътворю, || таче паведе: да прославится Отець о Сыну; паки в'торое вѣща, ѩко елико аще просите въ имя мое, азъ сътворю. В'торое се вѣща, увѣряя слово свое и ѩвляя, ѩко самъ творитъ и не требуетъ вводныя [1]) силы. Си же вся глаголеть ученикомъ, утѣшая ихъ, ѩвляя, ѩко не погыбнетъ, ниже не ѩвится по умертвіи; но пребываетъ паки въ своемъ достоаніи и на небесѣхъ будетъ: къ Отцу бо моему, вѣща, иду; не бо погибаю, но тамо иду, идѣже блаженнѣйшее житіе; и тол'ма не немощенъ ѩвлюся любо и умру за тя, ѩкоже и инѣхъ укрѣплю больша дѣла творити; и елика аще хощете, дамъ вамъ. Тѣм'же не скор'бите моея ради смерти, такого суща, ѩкоже ѩвихъ.

Евангеліе. Аще любите мя, заповѣди моя, съблюдете; і азъ умолю [2]) Отца, и иного Утѣшителя дасть вамъ, да будетъ с вами в' вѣкы, Духъ истинный, егоже миръ не можетъ пріати, ѩко не видитъ его, ниже знаетъ его; вы же знаете его, ѩко в' васъ пребываетъ и в' васъ будетъ. [3])

Тлъкованіе. Рекъ выше, ѩко елика
883. б. просите, сътворю, || ѩвляетъ, ѩко не просто лѣпо просите. И инако же: запе достоаше имъ слышащимъ, ѩко лишени будутъ его, печаловати и смущатися душами; но не се, вѣщаетъ, любити мя еже скор'бѣтися и смущатися, но еже вѣровати отъ мене глаголемымъ: заповѣдь бо дахъ вамъ не боѩ-
Матѳ. 10, 28. тися отъ убивающихъ тѣло. Тѣм'же аще любите мя, се съхраните и не печалуйте прочее о мосй смер'ти: еже бо печаловати, нѣсть хранящаго сію заповѣдь. Како убо храняще заповѣдь мою, но боящеся смер'ти, глаголете любити мя? Таче понеже достоѩше имъ [4]) къ симъ рещи: како не печалуемъ, хотяще таковаго утѣшеніа и душевожденіа отъ тебе лишитися? вѣща, нѣсть лишени будѣте, но утѣшени; въпрошу убо, еже есть, умолю Отца, и иного Утѣшителя послеть вамъ. Се иного, ѩко мене; да постыдится здѣ Савелій, глаголяй, ѩко едино лице Отцу и Сыну и Святому Духу. Се убо || да слышитъ, ѩко иного Утѣшителя 883. в.
дасть вамъ; тѣм'же ино есть лице Духу. Да посрамится Македоній, глаголя, ѩко иного есть сущьства Духъ и мній Сына. Слыши бо, ѩко и тъй Утѣшитель есть, ѩкоже и Сынъ: единосущенъ бо Сынови Духъ, всяко же и Отцу, тогожде бо сущия и Отецъ и Сынъ. Не диви же ся, аще вѣща, ѩко въпрошу Отца: не бо ѩко рабъ молитъ, но увѣреніа ради ученикъ, ѩко всяко пріидетъ имъ Духъ Утѣшитель; сего ради сходнѣ имъ вѣща, ѩко умолю Отца. Аще бы реклъ: азъ послю, не быша вѣровали; нынѣ же достовѣрнѣе творя, вѣща, ѩко въпрошу Отца, любо и требѣ будетъ вѣща, моленіе, всяцѣмъ образомъ прикоснуся, да пріидетъ вамъ: еже и мы обыкли многажды глаголати, ѩко и душу мою положу, да будетъ то и то, или мала тщаніа многажды требуетъ дѣло; но обаче хотяще ѩвити, ѩко не отрѣкаемся пот'щаніа, и тако глаголемъ. Инако же, [5]) поне за ны принесе себе на жертву Господь Отцу, умоливъ
его || своею смертію, ѩко архіерѣй, и тако 883. г.
Духъ пріидетъ к' вамъ, ѩко грѣху раздрѣшив'шуся и враждѣ погубленѣ: [6]) того ради рече, ѩко умолю Отца, иного Утѣшителя дасть вамъ, и примирю и к' вамъ грѣха ради врагомъ, и тако послетъ вамъ Духъ, умоленъ моею за вы смертію, и примирится вамъ. А еже будетъ съвами в' вѣки, рече, абіе убо утѣшая ихъ: не тако бо, вѣща,

---

[1]) Такъ должно быть; въ греч. ἐπεισάκτου. Въ об. сп. «водныя».
[2]) Въ У: «съблюдайте. и азъ вопрошу».
[3]) Въ У: «с вами пребываеть и в васъ есть».
[4]) Такъ должно быть; въ греч. εἰκὸς ἦν αὐτούς. Въ об. сп. вм. «имъ» ошиб. «ми».
[5]) Такъ должно быть; въ греч. ἄλλως τε. Въ об. сп. ошиб. «и ѩкоже».
[6]) Такъ въ У.; въ греч. ἀνειρεθείσης. Въ Ц. ошиб. «пагубнѣ».

времен'ное пришествіе, ѩко мое, но до вѣка удовлитъ, и по смерти вашей не отступитъ; но съ вами пребудетъ, и славнѣйша сътворитъ, и съ всѣми же святыми будете, любо и умудритъ паче сл'ма и тѣлесныхъ страстей выш'ше тогда паче. Духъ же истинны вѣща, рек'ше. Духъ есть не вѣт'хаго завѣта, то бо образъ бѣ и стѣнь, но новаго, еже есть истинна: имяху бо Духъ и сущіи в' законѣ, но въ образѣ и стѣнѣ; нынѣ же истинна [1]) существенѣ сниде къ ученикомъ, ѩко убо речетъ к'то. Да не мнятъ, ѩко въ
884. а. плотитися || и тъй хощетъ, ѩкоже и самъ, вѣща, ѩко миръ не можетъ пріати его; не тако, [2]) вѣща, пріидетъ к' вамъ, ѩкоже азъ: не бо можетъ миръ въспріати его телеснѣ, се же есть в самѣхъ вселитися душахъ ихъ. И инако же, не можетъ его пріати миръ, еже есть грѣшніи людіе и мирьская мысляще, ѩко не видятъ, зане непостижимо есть его сущьство; видѣніе бо зде ума ради глаголеть, тѣм'же наноситъ: не знаетъ его. Видиши ли, ѩко і еже не видитъ рекъ, и не знаетъ, ѩвѣ, утѣшая апостолы вѣща, ѩко миръ убо не можетъ пріати его; вамъ же дасться даръ изряд'ный, пребываетъ у васъ таче бол'шее, ѩко и в' васъ есть: еже убо у васъ внѣшнюю помощь ѩвляетъ; а еже в' васъ внутрь вселеніе и възмоганіе, еже Богу быти ѩвле-
2 Кор. 6, 16. нѣе, еже бо вселюся и похожду с вами, Богъ глаголетъ. Миръ убо не можетъ пріати Духа, ѩко не знаетъ его; вы же знаете его, и почто? зане нѣсть отъ мира, и сего
884. б. ради пріатници есте || ему; и пребываетъ с вами нынѣ, но и будетъ присно в' васъ.

Евангеліе. Не оставлю васъ сиры, пріиду к' вамъ: еще мало, и миръ не видитъ мене; вы же видите мя, ѩко азъ живу, и вы живи будете. В' тъй день разумѣите [3]) вы, ѩко азъ въ Отци моемъ, и вы въ мнѣ, и азъ в' васъ.

Тлъкованіе. Не бойтеся, вѣща, ѩко вы иного Параклита послати мняще мя, и ктому не узрите мя: не бо отступлю васъ до кон'ца; пріиду бо и не оставлю васъ сиры. Да не мнят' же мя, ѩко прежде хощет ся ѩвити и тѣм'же всѣмъ с' тѣломъ, вѣща, ѩко миръ ктому не видитъ мене; вы же, вѣща, узрите мене и по въскресеніи: живу бо, аще и смерть пріиму, но въстану. Вы же живи будете, се же есть, видѣв'ше мя и възрадуетеся, и ѩко омертвѣв'ше оживетѣ о моемъ ѩвленіи. Или тако: ѩко паче, вѣща, моя смерть в' животъ бысть; такожде любо и вы умрете, живи будете. Тѣм'же ни о мнѣ умирающемъ скорбите, ниже о себѣ: аще убо умрете, оживете в' будущемъ животѣ. В' тъй день разумѣ||ете, 884. в.
ѩко азъ въ Отци моемъ; се есть, егда уразумѣете, ѩко не отлучаюся Отца, но туже имѣю силу, и вы въ м'нѣ есте храними мною, и азъ в' васъ, рек'ше с вами есмь, изимая отъ печали, чюдеса вами сътворяя, прославляя васъ всѣми съпроста. И инако же, [4]) в' васъ есмь, ѩко глава въ удѣхъ, уди бо Христу Апостоли; и вы въ мнѣ, ѩко уди въ главѣ. Егда же въскресе, тогда имъ о всѣхъ сихъ разумъ уясни: ибо Духа благодать по въскресеніи вся научи. Егда же ли услышиши, ѩко азъ въ Отци, и вы въ мнѣ, и азъ в' васъ, не подобное се разумѣвай: Сынъ бо въ Отци, ѩко единосущенъ; въ Апостолѣхъ же ѩко помощникъ и споспѣшникъ, і Апостоли в немъ, ѩко поминаеми [5]) и споспѣваеми и отъ него грѣеми. Зане и ина многа глаголется о Бозѣ и человѣцѣхъ [6]) имена, но не подобнѣ разумѣется. Абіе же бози глаголемся и мы, глаголется Псал. 81, 7.
Сынъ образъ и слава Отча, и человѣкъ, но Евр. 1, 3
не подобнѣ: [7]) тако убо лѣпо разумѣвати, ѩко паче се, еже посла мя Отецъ и азъ посылаю васъ. Еда убо тако длъжни есмі Іоан. 20, 21.
|| въпростѣ разумѣти? убо посла бо Сына 884. г.

---

[1]) Въ об. сп. приб. здѣсь «ниже» въ греч. νῦν δὲ ἀληθεία αὐτὴ οὐσιωδῶς συγκατῆλθε.
[2]) Вм. «не тако», οὐχ οὕτω, въ Ц. «и тако».
[3]) Въ У: «разумѣете».
[4]) Такъ должно быть; въ греч. καὶ ἄλλως δέ. Въ об. сп. ошиб. въ Ц: «и накогождо»; въ У: «и инакогоже».
[5]) Такъ въ об. сп. Вм. «поминаеми» должно быть какъ въ печат. «помогаеми»; въ греч. βοηθούμενοι.
[6]) Въ Ц: «в' человѣцѣхъ»; въ У: «и владыцѣхъ». Въ греч. καὶ ἀνθρώπων.
[7]) Такъ должно быть; въ греч. ἀλλ' οὐχ ὁμοίως. Въ об. сп. ошиб. въ Ц: «но побѣдно»; въ У: «нъ побѣднѣ».

своего Отець бес тѣла суща; таче въплощ'шеся, отъ Дѣвы рожается; і апостоли же с небеси и бес тѣла, таче въплотившася и отъ Дѣвы рождься кождо; но бляди ѣвлено тако пріимати писаніе.

Евангеліе Имѣяй заповѣди моя и съблюдая ихъ,[1]) тъй есть любяй мя, а любяй[2]) мя възлюбленъ будетъ Отцемъ моимъ, и азъ възлюблю его[3]) и явлюся ему самъ. Глагола ему Іуда не Скаріотскій:[4]) Господи! и[5]) что бысть, ѣако намъ хощеши явитися, а не мірови?

Тлъкованіе. Ѣкоже и выше рѣкохомъ, таковыхъ ради глаголъ печаль имъ отлагаетъ, уча ихъ, ѣако еже любити его, а не о смерти своей печалуя, еже и сами страждуть. Но иже заповѣди его съблюдая, а не противу творитъ настоѣщему животу, но душу за Бога полагати и за други, ток'мо не се глаголя имъ: вы убо мните, ѣако отъ люб'ве скорбите о моей смерти, азъ же не скор'бѣти, паче образъ люб'ве сътваряю. А ѣакоже се глаголеть, ѣавляа о нихъже мно-
Іоан. 14, 28. гажды вѣща: аще бысте любили мя, радо-
885. а. валися бы||сте, ѣако къ Отцу моему иду; тѣм'же любяй мя имать заповѣди моя, не ток'мо имать, но и хранить я, да не пришедъ тать діаволъ украдеть скровище: храненіа бо извѣстуя требѣ, да не погубитъ ихъ. Любяй же мя, кое въздареніе обрѣтаетъ? възлюбленъ будетъ отъ Отца моего, вѣща, і азъ възлюблю его и ѣавлюся ему самъ. Что же ради се рече: ѣавлюся ему самъ? понеже по въскресеніи хотяше ѣавитися имъ боговидѣн'номъ тѣломъ, да не мнятъ его духъ и мечетъ быти. Сего ради предглаголеть имъ, да не невѣруютъ, видяще его, но въспомянутъ, ѣако се имъ преди глагола, и ѣако съблюденіа ради заповѣдій ѣавляется имъ, да пот'щатся всегда съблюдаті а, да и присно имъ является: велико бо по истинѣ въскресеніа таиньство, нуждѣ отъ нихъ увѣряемо; сего ради тѣшитъ ихъ, внегда глаголати, ѣако ѣавлюся имъ самъ; зане и въскресъ сего ради, да не мнятъ его мечетъ быти, еже и нынѣ Іуда то пострада: мняше бо Іуда, нынѣ поминаемый, ѣакоже || мертвыя видимъ въ 885. б. снѣ, тако и Христу имъ ѣавитися; тѣмъ и вѣща: Господи! что бысть, ѣако намъ хощеши ѣавитися, а не мирови? отъ многа бо страха и ужасти се вѣща, ѣакоже бы се глаголалъ: лютѣ намъ, ѣако умираеши, и ѣако умер'ши, хощеши намъ ѣавлятися въ снѣ, еже бо что бысть? див'номъ и страшномъ помысломъ сія рече. Что же Господь? како его неразуміе таковое рѣшитъ?

Евангеліе. Отвѣща Іисусъ и рече ему: аще к'то любитъ мя,[6]) слово мое съблюдетъ, и Отецъ мой възлюбитъ его, и к нему пріидевѣ,[7]) и обитель у него с'творивѣ. Не любяй мя, словесъ моихъ не съблюдаетъ, и слово, еже слышасте,[8]) нѣсть мое, но послављаго мя Отца.

Тлъкованіе. Іуда убо отъ многы ужасти мняше, ѣако умеръ Господь, въ снѣ ѣавится имъ; им'же и въпрашаетъ, ѣакоже речеся. Господь же, тѣша его неразуміе, вѣща: ѣакоже Отець являетъ се, тако і азъ ѣавлюся вамъ самъ; азъ бо, вѣща, и Отець придевѣ къ хранящему словеса моя; тѣм'же не въ снѣ ѣавлюся вамъ, но попеже съ Отцемъ хотяху[9]) пріити[10]), ѣако лѣпо есть Отцу ѣавлятися, || тако будетъ и мое вамъ 885. в. ѣавленіе. А еже рещи, ѣако обитель у него сътворивѣ, въз'дражаетъ Иудино неразуміе, иже снове, вѣща, не пребываютъ, аз' же ѣавльс пребываю съ Отцемъ; убо не сонъ есть мое присньствіе[11]). Предглаголет' же имъ, ѣакоже вѣща, ѣако ѣавитися, да не ме-

---

[1]) Въ У: «имѣя... съблюдая»; нѣтъ «ихъ».
[2]) Въ У: «любяй же».
[3]) Въ У: «въз'любит'ся отъ Отца моего и азъ воз'люблю»; нѣтъ «его».
[4]) Въ У: «Іюда Скариотьс'кый».
[5]) Въ У. нѣтъ «и».
[6]) Въ У: приб. «и».
[7]) Въ У: «възлюбить и. къ нему идевѣ».
[8]) Въ У: «слышитъ».
[9]) Такъ въ Ц. Должно быть «хощу»; въ греч. μέλλω.
[10]) Въ У: «хотящу пріати».
[11]) Такъ въ У. согласно съ греч. οὐκ ἄρα ὀνειρώδης ἔσται τ ἐπιφοίτησίς μου. Въ Ц. ошиб. «убо не сынъ ли есть присньствіемъ».

четъ его мнятъ. Абіе же въздвизаетъ ихъ съблюдати его заповѣди, вѣдяще, ѩко съблюдающимъ ѩвится и самъ и Отецъ; ѩкоже абіе паки не съблюдающимъ заповѣдій и удаляется и самъ и Отецъ, ѩко не любящихъ Сына, слово бо Сыновне Отче есть. Не храняй же слово Сыновне, тожде и Отче, иже ненавидитъ Сына и Отца. Вы же, ученици, храните словеса моя: такожде убо къ мнѣ же и Отцу любовь покажите. Нѣціи же не отъ страха се вѣщаша, ученику Іудѣ глаголати, но отъ человѣколюбна разума: что ради хощеши ѩвитися намъ, а не мирови? хотяше бо единѣмъ токмо ученикомъ имѣти отъ ѩвленіа его полозова-
385. г. тися, но всеиу миру. Что же Спасъ? ѩвляя, ѩко не вси сподобятся таковымъ, но едини хранящеи его заповѣди; достойни будутъ его ѩвленію и Отчя любве: въ сохранѣмъ бо заповѣди есть Богъ и Отецъ; но не ѩкоже [1]) въ Сыну, тако и в семъ, въ Сыну убо естественѣ, въ человѣцѣ же любовнѣ.

Евангеліе. Сіа [2]) глаголахъ вамъ, в' васъ [3]) сый. Утѣшитель же Духъ Святый, егоже послетъ Отецъ въ имя мое, тъй вы научитъ всему и въспомянетъ вамъ вся, [4]) ѩже рѣхъ вамъ.

Тлъкованіе. Понеже не ѩвлена ученикомъ бѣху отъ Господа глаголемая, ниже разумѣша и паче сумняхуся, да не паки въпрашаютъ его и рекутъ: кіа заповѣди длъжни есми хранити? таче измѣняетъ я стуженіа и мятежа, глаголя, ѩко Утѣшитель неѩвленая, сдва разумнаа удобь разумна вамъ устроить; [5]) си же убо неѩвленая, мнимая вамъ глаголахъ, съ вами сый еще; аще ли же отъиду, всему научитеся. Тѣм'же нѣсть лѣпо вамъ скорбѣти о отшествіи моемъ, толикомъ благомъ и ходатаи бываему [6]) и толикой мудрости: дон'деже бо с вами самъ пребываю, || Духъ не прі- 886. а.
идетъ и ничтоже веліа и высока разумѣти можете. Часто же имъ Утѣшителя именуетъ одержащая ихъ печали ради, благонадежныхъ творя, ѩко да отъ того душеводими будутъ. А еже въ имя мое пріидетъ Утѣшитель, се ѩвляетъ, ѩко не чему иному развѣ моего научитъ васъ, ниже своея славы обратитъ; но въ имя мое пріидетъ, се есть въ славу и моего имени, а не въ свою, еже творятъ противуучаще въ свое имя, послѣдующая имъ ведуще. Нѣціи же въ имя мое тако разумѣваютъ; имя Христово Утѣшитель: имамы, вѣща, Утѣшителя Іисуса Христа; понеже и Духъ пришедъ, ученикомъ утѣшитель бысть, печали утѣшая, о имени Христовѣ пріиде, утѣшитель бо и тъй, ѩко и Христосъ. Но и Христа Духъ именова Павелъ, в нихъже глаголетъ: вы же нѣсте въ плоти, но въ Дусѣ, Рим. 8, 9. 10.
аще Духъ Божій живетъ в' васъ; аще кто Духа Христова не имать, тъй нѣсть еговъ; таче наводитъ: Христосъ же в' васъ. Видиши ли, како выше рекъ: Духъ Божій живетъ в' васъ, [7]) таче наведе, ѩко Христосъ в' васъ; || Христа бо ѩвѣ Духа име- 886. б.
нова. Понеже убо Духъ Христосъ именуется, тако убо длъженъ еси разумѣти, еже то: въ имя [8]) мое послетъ и Отецъ, се же есть, ѩко и тъй Христосъ именуется; ибо Святый Духъ научи, и [9]) въспомяну: научи убо елико не рече [10]) имъ Христосъ, ѩко не могущемъ понести, въспомяну же елико убо рече Христосъ; ти же изъѩшніа ради, или мутныхъ ради помыслъ не могоша разумѣти памяти Апостоли.

Евангеліе. Смиреніе [11]) оставляю вамъ, смиреніе мое [12]) даю вамъ; не ѩкоже миръ даетъ, азъ даю вамъ. Да не смущается сердце ваше, ни устрашаеться. [13])

---

[1]) Такъ должно быть; въ греч. ἀλλ' οὐχ ὥσπερ. Въ об. сп. ошиб. «но ѩкоже».
[2]) Въ У: «си»
[3]) Въ У: «с вами».
[4]) Въ У: «все».
[5]) Въ У: ошиб. «утроить».
[6]) Въ Ц. проп. «толикомъ благомъ и ходатаи бываему».
[7]) Въ У: «в' нихъ».
[8]) Въ У: ошиб. «еже тъ имя».
[9]) Въ У. ошиб. «научитъ вы». Въ об. сп. проп. «и».
[10]) Такъ должно быть; въ греч. οὐκ εἶπεν. Въ об. сп. ошиб. «нарече».
[11]) Въ У: «миръ».
[12]) Въ У: «миръ мой даю». Далѣе пропущено: «не ѩкоже миръ даетъ, азъ даю вамъ».
[13]) Въ У: «ни ужасается».

Тлъкованіе. Паки в' печали бѣху Апостоли, слышаще Господу глаголющу, ѩко ѩко азъ убо отъхожду, Духъ же пріидетъ. Тѣм'же видя Господь [1]) въ смущеніи суще сердца ихъ, и паче хотящихъ ради наити имъ печалныхъ и бранемъ: миръ, вѣща, оставляю вамъ, се глаголя имъ: что врѣждаетеся отъ мирьскихъ смущеній, донелѣже аще мирни есте къ мнѣ? Не бо тако есть мой миръ, ѩкоже мира сего, [2]) многажды на зло бывая и неподобнѣ сущь; но азъ тако даю, ѩкоже съ другы мирномъ быти
886. в. и едину тѣлу быти; || се же крѣпльша всѣхъ васъ устроитъ, любо и мнози въстанутъ, и вы ничтоже постражете, единодушіе и в себѣ миръ храняще. Таче понеже паки рече: оставляю вамъ миръ мой, еже есть: отхожду, [3]) и довол'нѣ имъ смутитися, наводитъ же: да не смущается сердце ваше, ни устрашается. [4]) Еже смущатися, отъ люб'ве сущая къ нему: устрашахуся убо [5]) ѩко хотящемъ его лишеномъ быти; ужасати же ся случитися хотящимъ быти имъ зломъ по еговѣ смерти; тъй [6]) же убо ни люб'ве мятежа, ни хотящей ради печали боятися, оставляетъ безъ утѣшеніа, но обое отъимаетъ: да не смущается, глагола, ваше сердце, ниже ужасается.

Евангеліе. Слышасте убо, ѩко рѣхъ [7]) вамъ: иду и пріиду к' вамъ. Аще бысте любили мя, въздрадовалися бысте убо, ѩко рѣхъ: [8]) иду къ Отцу: ѩко Отецъ мой болій мене есть. И нынѣ рѣхъ [9]) вамъ, прежде даже не будетъ, да егда будетъ [10]) вѣруите [11]).

Тлъкованіе. Понеже убо видяше Господь Апостолы всяко о въскресеніи ненадѣющася, [12]) ниже вѣдяще его въпростѣ, что есть, и сего ради скор'бяху и смущахуся, [13]) || ѩко хотяще [14]) лишитися его, сходитъ ихъ немощи и вѣща: ѩко азъ рѣхъ [15]) вамъ: иду и паки пріиду, обаче скор'бите: не бо надѣющеся [16]) мнѣ, ѩко любо и умру, обаче в' печалѣхъ не оставлю васъ. Нынѣ же услышав'ше, ѩко къ Отцу моему иду, егоже вы велика мните и бол'ша мене, длъжни есте радоватися, ѩко къ Отцу моему [17]) отхожду бол'ша мене, длъжни есте [18]) раздрѣшити злая. Видиши ли послѣдованіа разума? како вѣща, ѩко [19]) Отець болій мене есть? утѣшая ученикы, сіа [20]) рече: понеже они печалуютъ, ѩко не могущу Господу [21]) заступати ихъ, вѣща, ѩко аще азъ не могу, убо Отца моего, егоже больша мене мните быти, не по достоанію есть помощи
886. в. вамъ, ѩкоже инде, вѣща: не мните, ѩко не Матѳ. 26, 53.
могу азъ умолити Отца моего представити ми 12-ти легеона ангелъ? не бо зде ѩко не могій, вѣща; како бо тъкмо въпросивъ Іудея, въздрази напрасно вся в'спять? Понеже [22]) бо ѩко человѣка его славу имяху, сего ради вѣща [23]). Такожде і еще Отець мой болій мене есть, къ онѣхъ бо мысли се
887. а. рече, || мнящимъ его убо немощна. Да егда будетъ, вѣруйте, се же есть, тако надѣайся не боится смерти, ниже скор'бя, [24]) тѣмже и

---

[1]) Въ У. нѣтъ «Господь».
[2]) Въ Ц. проп. «мира сего».
[3]) Въ У: «оставляю еже паче отходящу»; въ греч. ὅπερ ἠν ἀναχοροῦντος.
[4]) Въ У: «ни ужасается еже бо смущается»; въ греч. τὸ μὲν οὖν ταράσσεσθαι.
[5]) Въ У: устрашаху». Нѣтъ «убо».
[6]) Такъ должно быть; въ греч. αὐτός.
[7]) Въ У: «слышасте бо се ѩко азъ рекохъ. Слѣдующія слова «иду и пріиду к' вамъ» пропущены.
[8]) Вм. «убо ѩко рѣхъ» въ У: «ѩко рекохъ».
[9]) Въ У: «рекохъ».
[10]) Въ Ц. проп. «да егда будетъ».
[11]) Въ У: «вѣруеть».
[12]) Въ У: ошиб. «его надѣяхуся».
[13]) Въ У: «скорбящеихъ смущающихся».
[14]) Въ У: «хотящихъ».
[15]) Въ У: «рекохъ». Въ греч. οὐ γὰρ ϑαῤῥεῖτε.
[16]) Въ У: «надѣются». Въ греч. οὐ γὰρ ϑαῤῥεῖτε.
[17]) Вм. «къ отцу моему» въ У: «ко оному» согласно съ греч. πρὸς ἐκεῖνον.
[18]) Вм. «длъжни есте» д. б. «и могущему вся», καὶ δυναμένου πάντα.
[19]) Въ У: «како».
[20]) Въ У: «тѣмъ тѣша ученикь»; нѣтъ «сіа».
[21]) Въ греч. τοῦ Χριστοῦ, «Христа».
[22]) Въ У: «нъ понеже» согласно съ греч. ἀλλ' ἐπειδή.
[23]) Въ У: ошиб. «сего съвѣща».
[24]) Въ У: «не бойся». Должно быть «надѣюся и не боюся смерти, ниже скорблю»; ϑαῤῥῶ, καὶ οὐ δέδοικα τὸν ϑάνατον, οὐδὲ λυποῦμαι.

предглаголю, радоватиса повѣлеваю вамъ, да егда будетъ, вѣруете мнѣ, ѩкоже паче видѣти скор'би сбудущаѩся вамъ, и пророкохъ, ѩко не съл'гахъ, тако о утѣшеніи, душевожденіи [1]) пророкъ не съльжу, но вся вамъ радостная сътваряющи. Нѣціи же бол'шу быти Отцу, ѩкоже виненъ есть Сынови, разумѣваютъ: болій бо, вѣща, мене есть Отець, ѩкоже виненъ, началу ми есть, отъ того быти. А и еже бол'шу быти Отцу, не творите себѣ иного [2]) существа быти; ибо и въ человѣцѣхъ пріидетъ рещи: болій есть отець сына, но не вѣдяще иного существа. Паче да рекутъ и еретици: почесому идетъ къ Отцу Христосъ, ѩкоже Богъ, или ѩко человѣкъ? всяко ѩко человѣкъ: понеже ѩко Богъ присно на небеси бѣ и не разлучнѣ отъ Отца; по человѣчьству [3]) убо глаголетъ бол'шу его быти Отцу.

Евангеліе. Ктому не много глаголю с
887. б. вами: грядетъ бо сего міра || князь, и [4]) въ мнѣ не имать ничесоже. Но да разумѣетъ миръ, ѩко люблю Отца, ѩкоже заповѣда мнѣ Отець, тако творю [5]).

Тълкованіе. Утѣшая ученики вышереченыхъ ради, паки глаголетъ о смерти: грядетъ бо, вѣща, мира сего князь, се же есть діаволъ. Князя [6]) сего же разумѣй мира, не твари, но гнусное множество, и мирьская мыслящихъ: не бо небесемъ владѣетъ и землею; понеже не всѣхъ преврати и смути, но тѣхъ самѣхъ предателей, того ради и князь т'мы глаголется. Т'му же разумѣй злая дѣла; понеже лѣпо не неразумѣти нѣкимъ, и убо и Христосъ грѣха ради предается смерти, и тѣмъ наводитъ, ѩко въ мнѣ не имать ничтоже: не повинен' бо сый смерти, ниже длъженъ діаволу, но люб'ве ради, еже къ Отцу, волею страсть пріимаю. Часто же обращаетъ еже о страсти словеса, въспоминая имъ утѣшеніе приносяци, да удобь пріатно отъ нихъ с'творитъ: слышаху бо, ѩко умретъ, и навыкнутъ волею, ѩко нерадитъ о діаволѣ, и ѩко люб'ве ради, еже къ Отцу, умирастъ. Тѣмже аще бы всепагубная была смерть, а не спасена, како бы изволилъ Отець
|| любяй? како бы Сынъ любимый пріалъ 887. в.
се? како же разумѣемъ то, еже люб'ве ради къ Отцу умираетъ? Любяй [7]) миръ даетъ мя за нь на смерть; аз' же убо любяй Отца, изволеніе и волю его творю; и ѩвляетъ, ѩко любля Отца, и отъ сего заповѣдан'ное имъ, се же есть изволеніе, и утвер'женое пріаті и свер'шити. Р'цѣте аріаньствующе: аще рабъ бѣ Сынъ, не бы глаголалъ, ѩко люб'ве ради къ Отцу умираю; рабъ бо не люб'ве ради Господня творитъ волю его, но занеже рабу ему [8]) быти и боатися мученіа. Господь же Іисусъ, ѩко любя Отца, и творитъ волю его, не рабъ ли тварь, но по истинѣ Сынъ, волю Отчу исполняя. Егда же слышиши, ѩко заповѣда ми Отець, не того ради низи [9]) Господа, ѩко повелевая ему, но ѩко Отець познай и [10]) ѩко единосущна Отцу; а еже заповѣда, разумѣвай: въсхотѣ, рече, утвер'ди, изволи.

ГЛАВА 15.

Евангеліе. Въстанѣте, идемъ отъсюду. Азъ есмь лоза истин'наа, [11]) и Отець мой дѣлатель есть. Всяку лозу, о мнѣ не творящую плодъ, отребить [12]) ю, || да плодъ 887. г.
болій принесеть. Уже вы чисти есте за слово, еже рѣхъ [13]) вамъ.

Тлъкованіе. Понеже о страсти рекъ, много поколеба думами ихъ, и разумѣ ихъ

---

[1]) Въ У. ошиб. «душивъ жени».
[2]) Въ У: «и оного».
[3]) Въ У: «по человѣческу»; въ греч. κατὰ τὸ ἀνθρώπινον.
[4]) Въ У. нѣтъ «с вами»—«бо сего»—«и».
[5]) Въ У. «не имаеть ничтоже но разумѣеть миръ, ѩко люблю Отца. и ѩкоже заповѣда имъ Отець. тако и азъ творю».
[6]) Въ Ц. проп. «князя»; въ У: князь». Въ греч. ἄρχοντα δὲ τοῦτον.
[7]) Должно быть «Отецъ, вѣща, любитъ»; въ греч. ὁ πατήρ, φησιν, ἀγαπᾷ. Въ об. сп. проп. «Отецъ, вѣща».
[8]) Въ У. нѣтъ «ему».
[9]) Въ У. ошиб. «нины».
[10]) Вм. «познай и» въ об. сп. ошиб. «позна ни». Въ греч. ἐπίγνωθι αὐτὸν υἱὸν ὁμοούσιον.
[11]) Въ У: «виноградъ истинный».
[12]) Въ У: «очиститъ».
[13]) Въ У: «глаголахъ».

боащася, таче скоро измѣнити ихъ [1]) отъ многы ужасти ни внимающихъ глаголемыхъ отводить я в' мѣсто скровно, в немъже из'мѣнятся, таче въста отъ веси тоя, идѣже бѣша, ѩко да уставивъ мятежь душь ихъ, предастъ имъ тайнѣйшая ученіа. Отводит' же ихъ, ѩко въ прочихъ навыкнемъ, в' вер'тоградъ, идеже Іуда вѣдѣаше; тѣм'же убо и мнѣти вещь, истина же преданіе волное, в' тако мѣсто отъходящу, еже Іуда вѣдаше. Тѣмьже тайну имъ предастъ: азъ есмь, вѣща, виноградъ, се же есть корень; вы же лозіе. О комь же упражняетъ Отець? еда о корени? [2]) не бо, вѣща, но о лозіи: всяку бо лозу, не творящую плода, отребитъ ю, [3]) се же есть, всякаго человѣка; вѣрою убо часть бывающа корени, [4]) и съединившася Господеви, лѣпо и плодъ приносити, се же есть житіе имѣти добродѣ-
888. а. тел'но; аще же || единъ убо высокъ [5]) отвѣтъ вѣры имать кто, а не съблюденіа ради заповѣдей плодъ мнится [6]) приносити,
Іак. 2, 20. мертва бываетъ лоза: вѣра бо без дѣлъ мертва есть. Всяк же вѣренъ о Христѣ убо мняся, ѩкоже вѣруетъ: всяка бо, вѣща, лоза, ѩже о мнѣ аще не принесетъ плода, вземлеть ю Отець, се же есть, кромѣ Сыновня об'щеніа полагаетъ; плодъ же приносящую очищаетъ. Здѣ же навыкаемъ, ѩко любо и [7]) добродѣтеленъ к'то есть, требуетъ отъ Бога помощи; безплодное же ни в' винограде быти можетъ, приносяще же плодъ плоднѣе съдѣлаетъ Отець. Разумѣй же и скорби ради ученикъ глаголеть се: понеже скорби мнятъ быти, дѣлати или присаждати, ѩвляетъ имъ Господь, ѩко скорбій ради плоднѣйше будутъ, ѩкоже и присажденіе лозы: искусъ бо крѣпчайше и паче ихъ ѩвитъ. Таче да не рекутъ: о комъ сіа глаголеши? вы, вѣща, есте чисти за слово, еже глаголахъ вамъ. Выше убо Отца глаголаше быти чистя, нынѣ же себе в'водитъ прилежаща; едино убо дѣй||ство 888. б.
Отцу и Сыну. Азъ, вѣща, васъ очистихъ моего дѣля ученіа, длъжни бо есте и ваше ѩвити; тѣмъ и наводитъ:

Евангеліе. Пребудете въ мнѣ, і азъ в' васъ. Ѩкоже розга не можетъ плода творити о себѣ, аще не будетъ на лозѣ: тако і вы, аще въ мнѣ не пребудете. Азъ есмь лоза, вы же рождіе; и еже будетъ въ мнѣ і азъ въ немъ, тъй сътворитъ плодъ многъ: ѩко без мене не можете творити ничесоже. Аще кто въ мнѣ не пребудетъ, извер'жется вонъ, ѩкоже розга, и исышетъ, и събирають ю, и въ огнь влагаютъ, и съгараетъ. [8])

Тлъкованіе. Азъ убо, вѣща, и васъ очистихъ слова ради моего и ученіа, и ничтоже отъ мене оскудѣ; лѣпо же быти уже и отъ васъ: пребудете, вѣща, въ мнѣ; да не отъ страха разлучатся отъ него, раслабѣв'шая душа ихъ утвер'жаетъ, и къ себѣ прилѣпляетъ, и благу прочее обѣщеваетъ надежду, ѩко елика, вѣща, просите, пріимѣте, аще пребудете въ мнѣ. Отъ указа же лозы хотя приплодити еже отъ него
888. в. даную || власть и животъ угаждающимъ ему, ѩко паче оно плодяще в' винограде и отъ того пріемля к животу дѣйство, тако и вы, аще въ мнѣ пребудете съблюденіи ради заповѣдей, тогда плодъ принесѣте. Не пребываяй же усыхаетъ, се же есть, ч'то имѣ отъ корене отлагаетъ, аще кую благодать духовную пріатъ, обнажается ея; оттолѣ лишается сущая помощи [9]) и живота; и что конець? въ огнь в'мѣтается и съгараетъ. Отселѣ же и утѣшеніе имъ не мало даетъ, ѩвляа, ѩко съвѣщающая на нь, ѩко Іуда, с'горятъ; пребывшеи же в немъ плодъ при-

---

[1]) Вм. «таче скоро измѣнити ихъ» въ У: «ѩко скорѣ из'мѣнишася и».
[2]) Въ У. ошиб. «о кони».
[3]) Въ У: «всяка бо лоза не творящая плода отъемлють ю».
[4]) Такъ должно быть; въ греч. τῆς ῥίζης. Въ об. сп. ошиб. «корень».
[5]) Въ греч. φιλήν. Ср. выше, стлб. 1928. прим. 1.
[6]) Въ У: проп. «мнится».
[7]) Въ У. приб. «зѣло» согласно съ греч. σφόδρα.
[8]) Въ У: «Пребудете во мнѣ и азъ в васъ. ѩкоже лоза не можеть плода приносити о себѣ. аще не пребудеть в' винограде. тако ни вы во м'нѣ пребудете азъ ссмь виноградь а вы же. лозіе пребывая въ мнѣ и азъ в' немъ. тъ принесете плодъ м 'ногъ. ѩко без' мене не можете творити ничтоже. аще нѣ кто пребудетъ. из'вер'жется вонъ. ѩко лоза схнеть и събираютъ я. и во огнь собирають. и согараеть».
[9]) Вм. «помощи» въ У. ошиб. «и жилищи».

несутъ: кромѣ бо его масти и оживленіа не могутъ сътворити ничтоже.

Еѵангеліе. Аще пребудѣте въ м'нѣ, и глаголи мои в' васъ пребудутъ. Егоже [1]) аще хощете, просите, и будетъ вамъ. О семъ прославится Отецъ мой, да плодъ многъ сътворите, [2]) и будете мои ученици.

Тлъкованіе. Здѣ тлъкуетъ намъ Господь: что есть, еже аще пребудете въ мнѣ?
888 г.|| се же есть заповѣди моя съхраните. Тъгда убо глаголи в' васъ пребудутъ, се знаменаетъ дѣло расприлѣпленіа приноситъ: [3]) кождо бо богоугод'нѣ своимъ живы изволеніемъ пребываст' же в' виноградѣ, съединяꙗся ему любовію и заповѣдей съблюденіемъ, и духомъ прилѣпляꙗся; ꙗкоже паче съпротивное: отступаꙗй заповѣдей дѣланіа учюждаються волею отъ Бога. О сем' же прославляется Отець мой, вѣща, внегда принесете [4]) многъ плодъ: слава бо Богу и Отцу и изволеніе Сына его ученикъ; и свѣтящу бо ся свѣту Апостолъ предъ человѣкы, славится Отець небесный. Плоды Апостолъ, и ꙗзыцы ученіа ихъ ради приведоша къ вѣре, и въ славу Богу быв'ше. Тѣм'же Отець славится в' вашемъ плодоносіи, еда убо не радитъ о своей славѣ, но и съдѣйствуетъ вамъ въ боле плодоприношеніе, да и боле прославится: о семъ бо Отець мой, вѣща, прославится, да плодъ болій принесете, и будете мои ученици.
889. а. Видиши ли, како и плодъ приноси||ти есть, и по истинѣ ученикъ есть, и Отець о томъ славитсл, а реку: славится, [5]) славу свою се м'нитъ.

Еѵангеліе. Ꙗкоже възлюби мя Отець, и азъ възлюбихъ вы, и будете [6]) в люб'ви моей. Аще заповѣди моя съблюдете, пребудете в люб'ви моей: ꙗкоже азъ заповѣди Отца моего съблюдохъ, [7]) пребываю в него люб'ви.

Тлъкованіе. Дръзати имъ повелѣваетъ, глаголя: ꙗко азъ възлюбихъ васъ, такожде възлюби, ꙗко Отець мене; се же по человѣчьству рече: пребудете убо в люб'ви моей, сему бо вы есте господа. Не бо ꙗко слышасте, ꙗко възлюбихъ васъ, нерадите, но пот'щитеся пребывати въ любви моей. Таче учитъ, како могутъ пребыти: аще заповѣди съблюдутъ; ꙗкоже и многажды речеся: тъй есть любяй его, иже заповѣди его съблюдаꙗй. Всѣми же сими ꙗвляетъ, ꙗко тъгда извѣстни будутъ, егда житіе чисто ꙗвятъ. Ꙗкоже азъ заповѣди Отца моего съблюдохъ, и пребываю въ его люб'ви; и
се убо сходнѣ, немощи ради слыша||щихъ 889. б.
вѣща. Не потребуетъ всѣмъ законодавець заповѣдемъ подлежати; безъ Отчихъ заповѣдей не мощно жити житіа, се бо безмѣстно [8]) разумѣти. Глаголеть: все [9]) бол'ма утѣшити хотя ихъ; занеже глаголаше имъ, ꙗко люблю вы; таче хотяху послѣди с печалію братися, да не съблазнятся, ꙗко люб'ви его ничтоже случив'шися имъ. Не плищуйте, вѣща: понеже убо и мене любитъ Отець, обаче предает' мя за миръ страдати; ꙗкоже убо не умаляется любы Отча отъ постраданіа моего, такоже и вы мнѣ любимы будете отъ мене, любо и в' печали впасти хощете.

Еѵангеліе. Сіа [10]) глаголахъ вамъ, да [11]) радость моя в' васъ будетъ, [12]) и радость ваша [13]) исполнится. Сіе есть заповѣдь [14]) моя: да любите другъ друга, ꙗкоже възлю-

---

[1]) Въ Ц. ошиб. «емуже».
[2]) Въ У: «Аще не пребудете во мнѣ. и глаголи мои во мнѣ пребудутъ. егоже аще хощете просите будетъ вамъ. о семъ прославися Отець мой. да плодъ многъ принесеть».
[3]) Въ У: «дѣло бо расприлѣпленіа просить». Въ греч. τὴν διὰ τῶν ἔργων προσκόλλησιν ζητεῖ, т. е. «желаетъ привязанности (къ себѣ) посредствомъ дѣлъ». Въ печат. «дѣлъ ради прилѣжаніе приноситъ кійждо»!
[4]) Въ У: «приносити».
[5]) Въ греч. χαίρει, радуется.
[6]) Вм. «вы, и будете» въ У: «васъ. пребудете».
[7]) Въ У. приб. «и».
[8]) Такъ должно быть; въ греч. ἀτοπώτατον. Въ об. сп. ошиб. «безвѣстно»
[9]) Вм. «все» д. б. «же сіе», δὲ τοῦτο.
[10]) Въ У: «си».
[11]) Въ У. проп. «да».
[12]) Въ У: «пребудетъ».
[13]) Вм. «ваша» въ У: «моа».
[14]) Въ У. ошиб. «заповѣди».

бихъ вы. [1]) Болѣше сее любви никтоже [2]) имать, да кто душу свою положитъ за другы своя.

Тлъкованіе. Сіа, вѣща, глаголахъ вамъ, да не отсѣку вашей любве; радоваху бо ся, разумѣюще чюдеса его дѣюще и
889. в. прославляема, || ибо и сами бѣсы изгоняще радовахуся, такоже и самъ вѣща: не радуй-
Лук. 10, 17. теся, тако бѣсы изгоните. Занеже страсть пріиде, и печаль отъсѣкаетъ; радость ихъ, вѣща, тако сіа утѣшеныя глаголы глаголахъ вамъ, да всегда и до конца радость ваша пребываетъ неотсѣкома, а исполнена и свершена будетъ: не бо печали достойна настоящіа, но радости; любо распятіа, любо студъ и бесчестіе пріиде. Понеже выше рече: аще заповѣди моя съблюдете, тъгда пребудете въ мнѣ, нынѣ тавляетъ: кіа заповѣди длъжни есми сблюсти; указуетъ имъ любовь: да любите, вѣща, другъ друга, такоже възлюбихъ васъ. Не бо въпростѣ, ни тако по случаю велитъ имъ любити другъ друга, но такоже самъ възлюби ихъ. Съблюдай же, како выше многы убо рече заповѣди, здѣ же вѣща: се есть заповѣдь моя, побѣждающіа число; и мню, тако зане всѣмъ заповѣдемъ стяжателница и глава есть любы,
889. г. глаголется и заповѣдий за||повѣдь. Абіе же указуетъ намъ путь: како съблюдемъ заповѣди, тако сего ради едину заповѣдь съблюсти о любви; понеже бо рече: такоже азъ възлюбихъ васъ, любите же и вы другъ друга. Тявляетъ мѣру любве и край: болша сея любве никтоже имать, да положитъ душу за друга; тѣмже и вы другъ за друга душа полагайте, зане і азъ за вы умираю, ниже мните къ вамъ ненависти быти отлученіе се, еже отъхожду отъ васъ: отъ любве бо паче съвръшенѣйша бываетъ се.

Евангеліе. Вы други мои есте, аще творите елико [3]) заповѣдаю вамъ. Уже не глаголю васъ рабы, [4]) тако рабъ не вѣсть, что творитъ господь его; васъ же рѣхъ другы, тако вся, таже [5]) слышахъ отъ Отца моего, сказахъ вамъ. Не вы мене изсбрасте, но азъ изсбрахъ васъ и положихъ вы, да вы [6]) идѣте и плодъ принесѣте, и плодъ вашь пребудетъ, да егоже [7]) аще просите отъ Отца въ имя мое, дасть вамъ.

Тлъкованіе. Высирь и долу о любви обращаетъ: се тавляетъ намъ многими си глаголы, тако си заповѣдь || достославнѣйши 890. а.
мнѣхъ и достощивѣйши; представляетъ и любвн своея знаменіе веліе: толма бо, вѣща, люблю васъ, тако неизреченная вамъ открыхъ: рабъ бо не вѣсть господина своего тайны; вы же ктому други мои суще, таиньству сподобистеся: вся бо, елико слышахъ отъ Отца моего, сказахъ вамъ. Како же убо инде вѣща, тако много имамъ глаголати вамъ, но не можете понести? все сказа имъ, [8]) еликоже имъ лѣпо слышати, и елико бѣша удобь вмѣстима? Егда речетъ: и елико слышахъ отъ Отца моего, неищуй, тако ученіа требуетъ Сынъ, но се тавляетъ, тако ничтоже чюждаго вѣща, но Отче, і елико рече оного суть. Рекь же, тако еже къ вамъ любве указъ творю, сказахъ вамъ таиньство, наноситъ и ино знаменіе любве: аз бо, вѣща, изсбрахъ васъ; се же есть, а не вы к любви притекосте, но азъ къ вамъ, и прежде възлюбихъ, како же убо оставлю васъ потомъ? но и положихъ || вы, да и вы идете, рекше, възра- 890. б.
стете и простретеся, и плодъ сътворите. Здс же и дѣлателемъ себе вводитъ тавѣ; и выше убо, егда глаголаше: чисти есте за слово, [9]) еже глаголахъ вамъ, тавѣ себе очищающа; нынѣ же тавлѣнѣе, еже рещи, тако изъбрахъ васъ, и положихъ вы: дѣлатель бо избираетъ и полагаетъ подъ землю лозіе. Видиши ли равеньство Отца и Сына? Отець бо дѣлатель, и Сынъ нынѣ тавляется

---

[1]) Въ У: «васъ».
[2]) Въ Ц. ошиб. «ничтоже».
[3]) Вм. «елико» въ У: «еже».
[4]) Въ У: «ктому васъ не глаголю рабъ».
[5]) Вм. «таже» въ У: «елико».
[6]) Въ У. нѣтъ вы».
[7]) Вм. «егоже» въ У: «елико».
[8]) Такъ въ У. согласно съ греч. πάντα ἐγνώρισεν αὐτοῖς. Въ Ц. ошиб. «вси сказахъ вамъ».
[9]) Въ об. сп. ошиб. приб. «а».

дѣлател' же. Въ студъ нынѣ облецися Арій съ своимъ нечестіемъ и съ уклон'шимися. Вижды же ино: да елика аще просите у Отца, дасть вамъ, ѩко равносиленъ всяко; зане Отець даетъ десницею своею, десница его Сынъ. Смотри же ми и се, ѩко егда насаждени плодствимъ, тъгда елико аще просимъ, дасться намъ; аще ли же не плодствимъ, не пріиземъ: понеже не плодствуя ничтоже полезна души проситъ, [1]) но всяко земныхъ и непотребна, тѣмже и не приемлетъ: просите бо, вѣща, и не пріемлете, зане злѣ просите.

890. в. || Евангеліе. Си заповѣдаю вамъ: да любите другъ друга. Аще миръ васъ ненавидитъ, видите, ѩко мене прежде васъ возненавидѣ [2]). Аще отъ мира бысте были, [3]) миръ убо свое [4]) любил' бы; ѩкоже отъ мира нѣсте, но азъ избрахъ вы отъ мира, сего ради ненавидитъ васъ миръ.

Тлъкованіе. Да не мнятъ Апостоли, ѩко уничижая ихъ Господь, приноситъ имъ еже душу свою положити за ня и еже из'-браті ихъ, того ради вѣща: си заповѣдаю вамъ, не да исправленіемъ пѣкоемъ, но да ваша душа извѣстнѣйша сътворю к люб'ви другъ друга; сего ради считаю сже к' вамъ моея люб'ве исправленіа. Си заповѣдаю вамъ, да любите другъ друга. Зане тяжка вещь и зѣло скор'бна еже гонимомъ и ненавидимомъ быти, утѣшаетъ ихъ, глаголя, ѩко аще васъ возненавидятъ, ничтоже дивно: ибо мене прежде васъ возненавидѣша; тѣмже об'щество ненависти, ѩко веліе утѣшеніе, длъжни есте имѣти. Навоо-
890. г. дит' же и инъ || образъ утѣшеніа нужнѣе: противу бо, вѣща, не лѣпо скорбѣти вамъ, аще возненавидитъ васъ миръ, се же есть зліи человѣци; ѩвляет' же вы сами подобни тѣхъ злобѣ и лукавьству обещници. Нынѣ же, поне ненавидятъ васъ лукавіи, радуйтеся: добродѣтелій бо ради васъ ненавидятъ. Аще бы не бысте имѣли добрыхъ дѣлъ, миръ своя любил' бы; а понеже азъ из'брахъ вы отъ мирьскаго лукавьства, сего ради ненавидитъ васъ миръ, ѩко не пріобщающихся дѣломъ его.

Евангеліе. Помните слово, еже рѣхъ вамъ: [5]) нѣсть рабъ болій господа [6]) своего. Аще мене из'гнаша, и васъ ижденутъ; аще слово мое съблюдоша, [7]) и ваше съблюдутъ. Но сіа [8]) вся творятъ вамъ за имя мое, [9]) ѩко не вѣдятъ [10]) пославшаго мя.

Тлъкованіе. Еже выше рече, ѩко мене прежде васъ возненавидѣша, се же нынѣ простран'нѣе утѣшеніе имъ полагаетъ паче: помните бо, вѣща, слово мое, ѩко нѣсть рабъ болій господина своего, ниже мене
|| бол'ша. Видите, како мене имѣша? аще 891. а.
изгнаша владыку, и васъ рабы множае паче; аще ли не из'гнаша, [11]) но слово мое съблюдоша, и ваше съблюдутъ; но нѣсть сего: ни моего бо, ни вашего съблюдутъ, но си вся творятъ вамъ мене ради. Тѣм'же аще любите мя, тръпите, ѩже страждете мене ради любимаго, ѩкоже глаголсте. [12]) Но и ино к утѣшенію, ѩко и пославшаго мя укорятъ с вами; аще не ино убо, да се будетъ вамъ въ утѣшеніе, ѩко ти ваши и мои и Отца моего врази.

Евангеліе. Аще не бых пришелъ и [13]) глаголалъ имъ, грѣха не быша имѣли; нынѣ же [14]) вины не имутъ о грѣсѣ своемъ. Ненавидяй мене и [15]) Отца моего ненавидитъ. Аще дѣлъ не бых с'творилъ в нихъ, их'же инъ ник'тоже сътвори, грѣха не быша имѣли; нынѣ же видѣша и возненавидѣша и [15]) мене и Отца моего; но да сбудется

---

[1]) Такъ въ У. согласно съ греч. αἰτεῖται. Въ Ц. ошиб. «приноситъ».
[2]) Въ У: «возʼненавидитъ».
[3]) Въ У. нѣтъ «были».
[4]) Въ У: «своа».
[5]) Въ У: «рекохъ вамъ азъ».
[6]) Въ У: «господина».
[7]) Въ У. ошиб. «съблюдуть».
[8]) Въ У: «нъ си».
[9]) Въ У: «имени моего ради».
[10]) Въ Ц. ошиб. «ненавидятъ».
[11]) Въ об. сп. проп. «не» Въ греч. οὐκ ἐδίωξαν.
[12]) Такъ въ У.; въ Ц. ошиб. «се глаголеть. Въ греч. ς λέγετε.
[13]) Въ У. нѣтъ «и».
[14]) Въ У. приб. «и».
[15]) Въ У. нѣтъ «и возненавидѣша и».

слово, писаное в законѣ ихъ, ꙗко возненавидѣна мя без ума. [1])

Тлъкованіе. Еда праведнѣ се творятъ, и не навидя и мене и Отца моего и васъ?
891. б. Еда рече||ныхъ и сътвореныхъ ради таку волю показаша? ни, вѣща: не отпустилъ бо грѣхъ ихъ. Аще не быхъ пришелъ и глаголалъ имъ и научилъ, имѣли быша что глаголати, ꙗко не слышахомъ; нынѣ же безъ извѣта злоба ихъ, и ничтоже извѣта имутъ зде, развѣ Отца отмѣщающася: сей
Іоан. 9, 18. бо, вѣщаша, человѣкъ нѣсть отъ Бога, и ина таковая; сего ради наводитъ: мене ненавидяй и Отца моего ненавидитъ. Тѣм'же и то имъ въ отвѣтъ избыся: не тък'мо бо ученіе подахъ, но и дѣла сътворихъ, их'же ни единъ сътвори, иже о слѣп'цѣ чюдо и [2]) о Лазарѣ, и ина подобна. Кій убо имутъ отвѣтъ? отъ словесъ бо ученіе подахъ, и [3]) отъ дѣлъ приложихъ; ꙗкоже и Моусей [4]) повелѣваетъ, оному податися заповѣдая, и
Прол. 18, 18. знаменіа творящу, и къ благочестію учащу; нынѣ же и видѣша таковая дѣла, обаче и мене и Отца моего возненавидѣша. Таче приводитъ пророка свѣдѣтеля: ꙗко возненавидѣша мя без ума; злобы ихъ ради сіа, вѣща, тък'мо родися ненависть, а не иноя
891 в. ради || вины. Законъ же, многажды рекохомъ, не тък'мо Моусейски, но и пророчьски книги вѣща, ꙗкоже и Давидъ законъ именова: Давидъ бо Духомъ Святымъ провоз'гласи, еже хотяше злоба ихъ быти. Творит' же всяко, ꙗко лукаво, [5]) пророчество пророкомъ исполниша, и пророчьство истин'но показаша.

Евангеліе. Егда пріидетъ [6]) Утѣшитель, егоже азъ послю вамъ отъ Отца, Духъ истин'ный, иже отъ Отца исходитъ, тъй свидѣтельствуетъ о мнѣ; и [7]) вы же свидѣтельствуете, ꙗко искони съ мною есте.

Тлъкованіе. Рече убо ученикомъ, ꙗко ижденутъ вы, и слова вашего не съблюдутъ; да не имутъ глаголати: и ч'то Господи, како посылаеши ны? како достовѣрни будемъ? и кто вън'метъ намъ? кто вѣруетъ? сего ради наводитъ: егда пріидетъ Утѣшитель, тъй свидѣтельствуетъ о мнѣ; достовѣренъ, вѣща, свидѣтель тъй есть. Тѣм'же отъ Отца обличаеми, безъ отъвѣта съгрѣшаютъ, пріимутъ проповѣдь; и вы же свидѣтельствуете, ꙗко || искони суще съ мною, 891. г.
ꙗко словесы и дѣлы безъотъвѣтны ихъ сътворихъ. Дръзайте же: не бо безъ свѣдѣтельства будетъ проповѣдь, но Духъ спослушествуетъ знаменіи и чюдесы; и достовѣренъ есть свидѣтель: Духъ бо есть истин'ный; ꙗко убо истин'ный Духъ, свидѣтельствуетъ истину; ꙗкоже отъ Отца исходя, вся вѣсть извѣсто, оттуда убо есть, отъ негоже весь разумъ. А еже егоже азъ послю, равеньство ꙗвляетъ къ Отцу: ин'де бо Отцу рече послати Духъ, сдѣ же самому послати; се рекъ, ничтоже ино, тъкмо равеньство ꙗвляетъ. Да не мнится противяся Отцу, ꙗко иного сущьства посылая Духъ, приложи: отъ Отца послю убо самъ, но отъ Отца, се же есть, извольшу Отцу послати; не бо отъ своихъ надръ самъ извожду Духъ, но отъ мною дается. Егда же ли услышиши, ꙗко исходитъ, не неразумѣвай посланію исходъ, ꙗкоже посы- Евр. 1, 14.
лаются служебніи дуси, но естьству бытіа Отчя есть исходъ. Аще не тако разумѣемъ исхожденіа, но нѣкако || посланіе вънѣ бу- 892. а.
дущее, не ꙗвлено будетъ, о коемъ дусѣ глаголеть: т'мами бо суть на службу слеми хотящихъ ради наслѣдити спасеніе, но отъ Отца имѣти по существу бытие. Сей же Духъ свидѣтель есть проповѣди; и вы же свидѣтельствуете, занеже не отъ инѣхъ слышасте, но сами искони разумѣсте. Не мало же свидѣтельство и отъ начала разумѣющемъ быти, иже и сами Апостоли послѣди глаголаху, свидѣтельствующе: ꙗдохомъ с нимъ и пихомъ. Сугубо же свидѣтельство и отъ васъ, и отъ Духа: аще вы по благодати свидѣтельствовати мнитеся, но убо Духъ не по благодати свидѣтельствуетъ.

---

[1]) Вм. «без ума» въ У: «туне».
[2]) Вм. «и» въ У: «еже».
[3]) Въ У. нѣтъ «и».
[4]) Въ У: «Мосѣй».
[5]) Должно быть «они же вси ꙗко лукави» съ греч. αὐτοὶ δὲ πάντες ὡς πονηροί.
[6]) Въ У: «егда же придетъ».
[7]) Въ У. нѣтъ «и».

ГЛАВА 16.

Евангеліе. Сіа [1]) глаголахъ вамъ, да не съблазнитеся. Отъ сънмищь ижденутъ вы; но пріидетъ часъ, [2]) да всякъ, иже убіетъ вы мнится служ'бу приносити Богу; и сіа [1]) творятъ, ꙗко не знаша Отца ни мене [3]). Се глаголахъ вамъ, да егда пріидетъ часъ, поминайте си, ꙗко азъ рѣхъ [4]) вамъ.

Тлъкованіе. Глаголахъ, вѣща, вамъ
892. б. се, еже || прежде быти, да не съблазнитеся послѣжде, егда видите многы не покаряющася и зълая страждуще вамъ отъ нихъ; но помышляюще, и ꙗкоже прежде бытіа симъ рекохъ вамъ, чайте прочее и еже отъ мене утѣщеніе, ꙗко не съл'жу вамъ ни в' томъ, ꙗко паче ни въ злыхъ предреченыхъ. Ибо и отъ сън'мищь ижденут' вы, и отъ своего сѣданіа, и отъ славныхъ, и отъинуду своего об'щеніа отлучатъ: бѣху бо ся уже сложили, да аще кто исповѣсть Христа, отъ сън'мища ижденется, не тъкмо же ижденуть, но и смерти чаяти, смерть же поносну. Ꙗкоже губители и врагы Божіа убіют вы; и всякъ убиваяй вы тако т'щиться о вашемъ убіеніи, ꙗкоже мнѣти служ'бу приносити Богу, се же есть богоугодно дѣло мнитъ и благочестнѣ дѣлати. Наводитъ же и утѣшеніе доволно: си бо, вѣща, творятъ вамъ, ꙗко не вѣдятъ Отца ниже мене: мене бо ради, вѣща, и Отца сіа пострадати хощете; не бо, но потърпите:
Матѳ. 5, 11. блажени бо есте, егда поносятъ вамъ, и
892. в. ижденутъ, || и рекуть всякъ золъ глаголъ на вы л'жуще мене ради; се убо блаженьство утѣшеніе будетъ поминающемъ его. Си же глаголахъ вамъ, да понеже убо видите печалная случьшася, вѣруйте и о прочихъ: не достоитъ бо рещи, ꙗко радостьная прорекъ вамъ, прельстити васъ хотя. Но ꙗкоже печальная възвѣстихъ и не съл'гахъ: такожде и радостнаа рѣкохъ, ꙗже не быша, и абіе да не неготови будете, но готови, поминающе, ꙗко рекохъ вамъ се; и сего ради стойте доблествене къ скоръбнымъ.

Евангеліе. Сихъ же испрьва не рѣхъ вамъ, ꙗко с вами бѣхъ. Нынѣ иду к' послав'шему мя, и никтоже васъ въпрашастъ мене: камо идеши? Но ꙗко сіа глаголахъ вамъ, скор'би испол'ни сердца ваша. Но азъ истину вамъ глаголю: уне есть вамъ, да азъ иду; аще бо не иду азъ, Утѣшитель не пріидетъ к' вамъ; аще ли же иду, и послю его к вамъ.

Тлъкованіе. Зѣло отяг'чишася скор'бію Апостоли, слышав'ше сицевая о нихъ случ'шася; тѣмьже || и Господь си вѣща: тако
892. г. скор'бныхъ искони не рѣкохъ вамъ, не ꙗко [6]) не вѣдый, но ꙗко с вами бѣхъ и доволно прибѣжище мене имѣсте, и всяка брань на мя въсхождаше, сами же въ в'ся [7]) утвѣр'ждени бѣсте; не бяше требѣ таковыхъ словесъ про уготовленомъ ꙗвѣ же и утвер'женомъ вамъ. Но нынѣ иду къ Отцу моему, и хотя васъ оставити, предглаголю сіа, да ся утвер'дите. И ник'тоже отъ васъ въпрашаетъ мене: камо идеши? отъ скор'би одръжими есте и ужасъ пострадасте, чааніемъ злыхъ колѣбающа сердца; но азъ истину глаголю вамъ. Виждь, како тѣшитъ я: любо и т'мами опечалится, азъ полезное вамъ глаголю. Вы убо хощете присно ми быти с вами; нѣсть же се полезно. Аще бо азъ не иду, Утѣшитель не пріидетъ к' вамъ; тѣм'же любо и вы бытіа ми хощете, не сътворю вамъ, но полезное паче хощу вамъ. Такожде и вы длъжни творити, вездѣ полезное и себѣ и братіи проразумѣвати. Аще бо азъ не умру за миръ || и отъиду
893. а. къ Отцу, жертву себе и очищеніе давъ за грѣхи мира, Утѣшитель не пріидетъ: како бо пріидетъ, аще не вражда разорится,

---

[1]) Въ У: «си».
[2]) Въ У: «отженутъ вонъ. грядетъ година».
[3]) Въ У: «не поз'наша Отца и мене. но си».
[4]) Въ У: «придетъ година помните ꙗко азъ рекохъ».
[5]) Въ У: «сих' же вамъ испрьва не рекохъ. ꙗко с вами бѣхъ. нынѣ же иду к послав'шему мя и никтоже васъ в'прашаетъ мене камо идеши. нъ ꙗко си глаголахъ вамъ печалися ваше сердце. уне вамъ да и азъ иду. аще бо не иду утѣшитель не придетъ к вамъ». Слѣдующихъ словъ: «аще ли же иду, и послю его к вамъ» нѣтъ въ У.
[6]) Такъ въ У.; въ Ц. ошиб. «но ꙗко». Въ греч. οὐχ ὡς.
[7]) Такъ въ У.; въ Ц. ошиб. «в себе». Въ греч. ἐν πάσῃ (ἀσφαλείᾳ ἦτε).

грѣха умеръщвена, аще не примирится, Отець человѣчю естьству? Но зде иже о Македоніи что имуть рещи и умаляюще славу и Духа и раба его Сынови глаголющи? Како полезно владыцѣ отъити и рабу пріити? Тѣм'же любо и печалуете ученици моимъ ошествіемъ, но Духа пришествіемъ возрадуетеся, иже паче васъ благодѣйствитъ [1]) и боле. Како же Господь рече, ѩко сихъ испер'ва не рѣхъ вамъ, ѩкоже писано есть, ѩко призвавъ 12-те, и
Матѳ. 10, 1. 18. рече имъ: ѩко предъ игемоны и цари приведени будета; не ѩко ли тако убіют' вы, ѩко нечестивы и губители и Божіа врагы? Но ѩкоже тамо убо отъ ѩзыкъ имъ находимая рече; нынѣ же еже отъ Іюдей [2]) еже бо отъ сын'мищь ижденуть Іудеи всѣхъ. Виждь ми в семъ и Духа самовластіе, и Сына изволеніемъ: еже бо пріидетъ Утѣшитель,
893. б. Духа власть; а еже послю и, Сына благо||воленіемъ.

Евангеліе. И пришедъ, онъ обличитъ мира о гресѣ, и о правдѣ, и о судѣ: о гресѣ убо, ѩко не вѣруютъ в' мя; о прав'дѣ же, ѩко къ Отцу моему гряду [3]) и ктому не видите [4]) мене; о судѣ же, ѩко князь мира сего осужденъ бысть [5]).

Тлъкованіе. Пріидетъ Утѣшитель, и ч'то пол'за? обличитъ мира, вѣща, о гресѣ, и ѩвитъ ихъ грѣш'ны, ѩко не вѣруютъ. Егда убо видятъ руками ученикъ о Дусѣ знаменіа изрядна и чюдеса бываема, и ни тако вѣруютъ, како осужденію недостойни суть, грѣху велику повин'ни суще? Нынѣ убо имуть глаголати, ѩко древоделя есмь сынъ, и ѩко худы матере, и ктому чюдеса творящу ми; тъгда же без извѣта имъ будетъ невѣрованіе, Духу [6]) въ мое имя таковая творящу. О грѣсѣхъ бо ихъ обличитъ, се же есть, покажетъ съгрѣшив'ша безъ отданіа. И о правдѣ же обличитъ, ѩко азъ къ Отцу иду, се же есть, ѩвивъ имъ, ѩко праведенъ сый, и не недостаточ'но подая || 893 в.
житіе, безъ прав'ды отъ нихъ убіенъ быхъ; и сему указъ есть, еже къ Отцу ити: аще не бы праведенъ, [7]) не быхъ къ Отцу въсходилъ. Зане ѩко богопротивника и безакон'ника убиша и, ѩвитъ, вѣща, Духъ, ѩко не азъ есмь такъ, не богопротивникъ сый и безакон'никъ, отъ Отца и законоположникъ [8]) чести сподобленъ, и чести не времен'ны, но вѣчны. Еже бо ктому не видите мене, вѣчное отъ Отца пребываніе ѩвляетъ. О судѣ же обличитъ ихъ, ѩко князь мира сего осудится, се же есть, и отъ сего паки правед'на и безгрѣшна ѩвит' мя Духъ, еже миродръж'ца отъ мене осуждена и побѣждена. Понеже бо глаголаху: бѣсъ имать, і Матѳ. 9, 34. 12, 24.
ако же о весл'завулѣ чюдо творитъ, и лесть Лук. 11, 15.
есть, си вся ѩвѣ ѩвиться суя [9]) осуждену Іоан. 7, 12. 8, 48. 10, 20.
ѩвлену діаволу и всѣмъ ѩвлену, ѩко отъ мене побѣждену; и аще не бы могълъ, не быхъ крѣплій его былъ, и всякого грѣха чюждь. Како же ѩвится Духа пришествіе? вси бо вѣрующеи въ Христа попраніе и въ укоръ потворяютъ || миродръж'ца; не убо 893. г.
ли ѩвляется отъ него, ѩко отъ Христа осужденъ бысть мнозѣмъ прежде; тѣмьже обличитъ Духъ невѣровав'шая, ѩко грѣшн'ники: ибо вѣра грѣхы рѣшитъ крещеніа ради, в' вѣровав'шихъ же ѩвляемы дѣтели ради Духа, в невѣрныхъ же ѩвляются им'же обличаются съсуди зли или нечистіи, недостойни Духа в'мѣстити. И инакоже, обличастся невѣровав'шій миръ Духомъ о прав'дѣ, се же есть, ѩко лишается прав'ды иже не вѣруетъ въ праведнаго Іисуса, правды ради възнесъшася на небеса; обличаетъ и осуждаетъ ѩко лѣпива, ѩко низнижена сатану ни тако въсхотѣ укрѣпитися на нь.

Евангеліе. Еще [10]) много имамъ глаго-

---

[1]) Вм. «благодѣйствитъ», εὐεργετῆσει, въ Ц. ошиб. «благодать».
[2]) Въ об. сп. здѣсь приб. ошиб. «всѣхъ».
[3]) Въ У: «ѩко иду к Отцю».
[4]) Въ У: «не видить».
[5]) Въ У: «осудится».
[6]) Въ об. сп. ошиб. «духа».
[7]) Въ Ц. проп. «не бы праведенъ».
[8]) Должно быть «у Бога и законоположника»; въ греч. παρὰ τῷ θεῷ καὶ νομοθέτῃ.
[9]) Въ Ц. ошиб. «соуѧа». Въ греч. μάταια.
[10]) Въ У: «се».

лати вамъ,[1]) но не можете носити нынѣ. Егда же пріидетъ онъ, Духъ истин'ный, наставитъ вы на всяку истину; не о себѣ бо[2]) глаголати имать, но елика аще услышитъ, глаголати имать,[3]) и грядущая возвѣститъ вамъ. Онъ мя прославитъ, ѩко отъ моего пріиметъ и возвѣститъ вамъ[4]).

Тлъкованіе. Рече выше, ѩко полезно
894. в. || вамъ, да азъ иду; нынѣ же расширяетъ се и вѣща, ѩко нынѣ убо не можете носити; аще ли же пріидетъ онъ, тогдаже оного наслаждьшеся благодати, въ всю истину наставитеся. Кую же истину вѣща? еже о в'семъ разумъ: сам' бо Господь о себѣ веліа извѣща; абіе и смиреномудріа образъ дая, немощи ради слышащихъ Иудей неразумныхъ, но ни законныхъ наблюданій уклоненіе ихъ[5]) ѩвѣ в'веде, да не богопротивникъ всѣмъ мнится. Утѣшителю же всѣмъ пришедшу, Сына достоаніе уѩснится сѣмъ мнится, и истин'ный о всемъ разумъ[6]) ѩвится, и образъ закон'ный възмется отъ среды, и раздрушеномъ и въ истин'ное и по духу служеніе наставихомся, знаменій ради въ Дусѣ сътворяемомъ извѣстив'шеся в' вѣрѣ. Таче, понеже веліа нѣкая рече о Дусѣ, да не мнятъ нѣціи, ѩко болій его есть Духъ, аще тъй наставитъ къ истинѣ и сътворитъ вмѣстяще, и пріиметъны[7]) многимъ и великимъ, их'же нри
894. б. Христѣ не мощно бѣ понести, да || не се убо мнится, наноситъ: не бо възглаголетъ о себѣ, се же есть, ничтоже своего, кромѣ моихъ речетъ; еже бо елико аще слышите,[8]) се ѩвляетъ нич'тоже кромѣ Христовыхъ научитъ; ѩкоже и самъ Господь глагола о себѣ: ѩко елико слышахъ отъ Отца моего, глаголю, не научаема себе в'водитъ, ѩко нѣкоего дѣтища, но ѩко нич'тоже кромѣ Отчихъ ни разумѣваетъ, ни учитъ. Такожде и о Дусѣ; зане не требуетъ ученіа Духъ, слыши Павлу глаголющу, ѩко паче никтоже[9]) вѣсть въ человѣцѣ, 1 Кор. 2, 11.
тъкмо духъ, иже в немъ; такожде ни божіихъ никтоже вѣсть, тъкмо Божій Духъ. Видѣ ли самоучена Святаго Духа, ѩко и нашего? И в' прочихъ же навыкнеши благоразумнѣ Духа божество. Грядущая бо, вѣща,[10]) возвѣститъ вамъ, се же есть, будущая, еже есть паче Богу свое хотящихъ быти разумъ. Понеже бо ничтоже ино похотѣ, но тако есть человѣчьску естьству, ѩко будущихъ разумѣвати, утѣшаетъ Апостолы и отъ сего: тол'ма бо, вѣща, благодѣйствуетъ в' васъ, ѩкоже и болѣ, мню,[11])
всѣхъ || дасть вамъ хотящихъ быти про- 894. в.
увидѣніе. Абіе же зане къ искусомъ хотящу съвлещися, онъ вѣща: к' будущимъ вамъ случитися приготовит вы, ѩкоже не несъхраненомъ быти отъ невѣдѣніа в напасти. Прославитъ убо и мене: в' мое бо имя все глаголеть, и сътворитъ, и нич'тоже противна речетъ;[12]) тѣм'же мене ради отъ него[13]) бываемыхъ чюдесъ вѣровати въ Бога вамъ моимъ ученикомъ, изліанѣ богатства благодати,[14]) и по моей смер'ти моему имени свѣтящуся паче, егоже слава веліа есть и неотъемлема: Господь бо умерщвенъ и беществованъ и по немъ паче сіаетъ. Таже, понеже слышаша Господа глаголюща,[15]) ѩко единъ вамъ учитель Хри- Матѳ. 23, 8.
стосъ есть, да не мнятъ: зане единъ учитель еси самъ, како глаголеши намъ иному быти учителю Духу? наноситъ убо,[16]) ѩко

---

[1]) Въ У: «к вамъ».
[2]) Въ У. «нѣтъ «бо».
[3]) Въ У: «нъ елико убо слышите глаголеть».
[4]) Въ У: слова «онъ мя прославитъ.... възвѣститъ вамъ» пропущены.
[5]) Т. е. «ни уклоненіе отъ соблюденія закона», ἀλλ' οὐδὲ τὴν τῶν νομικῶν παρατηρημάτων ἔκκλισιν. Въ об. сп. ошиб. въ Ц: «ни законникъ наблюданій уклони ихъ»; въ У: «ни законъ. никнаблюданіи уклони я».
[6]) Въ об. сп. ошиб. «разумѣй». Въ греч. γνῶσις.
[7]) Вм. «пріиметны» д. б. какъ въ печат. «пріемны», δεκτικούς.
[8]) Вм. «слышите» д. б. «услышитъ», ἀκούσῃ.
[9]) Вм. «никтоже», οὐδείς, въ об. сп. ошиб. «ничтоже».
[10]) Въ Ц. проп. «вѣща».
[11]) Въ об. сп. приб. «моего».
[12]) Въ У. ошиб. «речете».
[13]) Въ У: «мене отъ него ради».
[14]) Въ У: ошиб. «богати о благодати».
[15]) Въ У: «Господу глаголющу».
[16]) Въ У. нѣтъ «убо».

отъ моего пріиметъ, се же есть, отъ нихже самъ вѣмъ, отъ моего разума, се же есть, отъ моего скровища, еже есть Отчя; понеже бо все, елико имать Отець, моя суть, мое богатство, и Утѣшитель же отъ Отца глаголетъ, по достоѩнію глаголю: отъ моего
894. г. пріиметъ, скровища, || реку, и богатства и разума. Ч'то же ради Духъ толика намъ дасть блага, а не Сынъ? Прежде убо се речемъ: ѩко путь Духови туне Сынъ с'твори и тъй есть виненъ толикомъ благомъ. Аще не бы грѣха раздрушилъ, како убо сподобилися быхомъ Духа? не вселит бо ся Духъ в' тѣлѣ длъжну грѣхови; тѣм'же аще что веліе в'дасть [1]) Духъ, отъ Христа вины имѣ. Тѣм'же, зане и еретици хотяху умаляти достоинъство Духа, еже послѣди пріити, того ради сему [2]) попущаетъ бол'шая въ Апостолѣхъ дѣйствовати, да величьства ради даровъ нудими, и неволею познаша достоиньство Духа, и не зане послѣди ѩвися, того ради мній есть [3]) Сына.

Евангеліе. Вся, елика еже имать Отець, моя суть; сего ради рѣхъ, ѩко отъ моего пріиметъ и възвѣститъ вамъ. В'малѣ, и к'тому [4]) не видите мене; и пакы вмалѣ, и узрите мя, ѩко иду къ Отцу [5]). Рѣша же отъ ученикъ его к себѣ: что се есть, еже глаголеть намъ: в'малѣ, и не видите мене; и пакы в'малѣ, и узрите мя, и ѩко иду къ
895. а. Отцу? Глаголаху же: ч'то есть || се, еже глаголеть: в'малѣ? не вѣмы, ч'то глвголеть.

Тлъкованіе. Поч'то пакы имъ Христосъ о отлученіи и смерти в память приводитъ, а лѣпо бѣ паки и съкрыти се? уча ихъ помыслы, искуснѣйша с'творяа, и того ради присно поминати скорб'наѩ, и обыкати в нихъ [6]) и чаати тѣхъ, да не напрасно устрашатся. Абіе же и сплетаетъ с печалными душеутѣш'ная, ѩко любо и зде: в'малѣ, и не видите мене, рекъ, печальное наведе; и веселое: и паки в'малѣ, и узрите мя, и ѩко къ Богу иду, могущему вамъ помощи, и не погыбаю, но преставлю; [7]) и в'малѣ убо отълученіе, вѣч'ное же с вами прочее житіе. Они же убо не разумѣша; тѣм'же и дивитися тако не разумѣаху, еже глаголетъ; всегда убо печаль мысль ихъ обьдер'жаша, [8]) и изгонитъ память глаголемымъ, или отъ неуѩшеніа глаголемымъ не разумѣті имъ, тѣмъ и мнятъ противъная нѣкая имъ Іисусу вѣщати: аще идеши, како узримъ тя, и разумѣемъ, камо идеши, како узримъ тя? [9]) гаданіе мняхуть се.

Евангеліе. Разумѣ же Іисусъ, ѩко
|| хотяху его въпрашати, и рече имъ: о сем 895. б
ли стязаетеся между собою, ѩко рѣхъ: вмалѣ, и не видите мене; [10]) и пакы в'малѣ, и узрите мя? Аминь, аминь глаголю вамъ, ѩко въсплачете и възрыдаете вы, а миръ възрадуется, вы же печалны будете, но печаль ваша в радость будетъ. Жена, егда раждаетъ, печаль имать, пріиде годъ еа; [11]) егда же родитъ отроча, [12]) ктому не помнитъ скор'би [13]) за радость, ѩко родися человѣкъ в миръ. И вы же убо печални нынѣ будете, [14]) пакы же узрю вы, и възрадуется сердце ваше, и радости вашея никтоже възметъ отъ васъ.

Тлъкованіе. Понеже видѣ ученикы Господь отнудъ неразумѣюща глаголемыхъ отъ печали омраченіа, ѩснѣе имъ о смерти своей ученіе всаждаетъ, да уразумлышеся [15]) глаголы, вещьми доблественѣ понесутъ, и вѣща: въсплачете убо и възрыдаете вы въ смерть и въ распятіе, миръ възрадуется, а

---

[1]) Въ У: «в'да»; въ греч. δέδωκε.
[2]) Въ У: «си»; въ греч. αὐτῷ.
[3]) Вм «есть» въ У: «судятся».
[4]) Вм. «в'малѣ» въ У: «мало»; нѣтъ «к'тому».
[5]) Въ У. приб. «моему».
[6]) Въ У. нѣтъ «в нихъ».
[7]) Въ У: «нъ преступаю»; въ греч. ἀλλὰ μεθίσταμαι.
[8]) Въ У: «об'дер'жащи»; въ греч. κατασχοῦσα.
[9]) Въ У. нѣтъ «и разумѣемъ, камо идеши, како узримъ тя».
[10]) Въ У. съ пропускомъ: «хотя и въпрашати. и рече имъ о семъ ли в'прашаетеся сами себе. видите мене».
[11]) Въ У: «часъ ея».
[12]) Въ У: «дѣтищь».
[13]) Въ У: «печали».
[14]) Въ У: «и вы же печаль убо имате».
[15]) Въ У: «да вразумлѣшися».

реку мирьская мысляще Иудее възрадуются, ѩко врага своего мене убив'ше; [1]) но печаль ваша в радость будетъ, ѩко паче Іудеомъ радость в' печаль будетъ, [2]) егда по
895. в. въ||скресеніи прославится мое имя. Можеши же разумѣти и мирьскую [3]) радость, не Іудейску, еюже възрадовашася Господу убіену, но миру спасеніе разумѣти, ѩкоже быти глаголемому сицеву: вы убо въспечалуете; но си моя страсть, в нюже вы въспечалуете, миру же радость и спасеніе будетъ [4]). Таче и указъ об'щь приводитъ жены тугу и болѣзнь, еюже притчю и про-
Іерем. 13, 21. роци рекоша, лютость болѣзней преизлишнею печалію ѩвляюще; сицево же ч'то глаголетъ: болѣзни примутъ вы и печали; но болѣзнь рожденію вина бываетъ. Абіе же и о въскресеніи увѣряя [5]) слово, ѩвляя, ѩко еже умретъ подобно есть отъ ложеснъ въ свѣтъ пріити: не дивите бо ся, вѣща, ѩко печалію в' толику хощете пріити радость, зане и мати сущая ради болѣзни и печали мати быти [6]) приходитъ. Ѩвляетъ же зде нѣч'то тайно, ѩко раздруши болѣзни смерти и нову человѣку породитися сътвори, ктому нетлѣюща и ктому не умирающа, ѩкоже есть самъ Господь. Виждь
895. г. убо, како не рече, ѩко || ктому не помнитъ печали, ѩко родися дѣтищь ей, [7]) и ѩко родися человѣкъ в' миръ. Се убо не всуе тако рече, но хотя ѩвленѣе съкрыти и изъѩвити, ѩко тъй самъ есть родивыйся человѣкъ, ни в' болѣзнь, ни въ адъ, но в' миръ, аще не бы [8]) родился отъ въскрессніа новый человѣкъ и нетлѣненъ [9]) Христосъ Богъ нашъ. Тѣм'же указа рождающаа жены не всяко ищи к лѣпоти о Христѣ случив'шим'ся, но токмо на ѩвленіе. Зане времен'на печаль, и ѩко велiе пріобрѣтеніе болѣзни, и ѩко к животу, и паки по рожденію, въскресенію рожству; и ина [10]) вся указъ повѣдаютъ, и в лѣпоту: прит'ча есть. Прит'ча же аще всяко спасаетъ, нѣсть прит'ча [11]). И здѣ же убо болѣзни разумѣимъ в' печаль Апостолъ, и радость еже по въскресеніи утѣшеніе; и паки болѣзнемъ рѣшеніе и по рожденіи въскресеніе прьвен'цу отъ мертвыхъ: не бо порадовася адъ, но Апостоли порадовашася, и радость, еѩже ник'тоже възметъ отъ нихъ: егда убо досаждаютъ [12]) имъ, тогда радовахуся, егда за имя Христово бесче||ствовани. 896. а.
Абіе же еже рещи, ѩко радости вашея ник'тоже възметъ отъ васъ, [13]) ѩко, ѩвляетъ, ктому не умрутъ, но присно живѣ, и нераздрушенѣ радости имъ ходатай есть.

Евангеліе. И в' тъй день мене не въпросите [14]) ничьсоже. Аминь, аминь глаголю вамъ, ѩко чесо просите отъ Отца [15]) въ имя мое, дасть вамъ. Доселѣ не просисте [16]) ничесоже въ имя мое; просите и пріимѣте, да радость ваша испол'нена будетъ.

Тлъкованіе. Егда, вѣща, въскресну, тъгда сшедшу к вамъ всяко Утѣшителю и наставльшу на всю истину, мене не въпросите нич'тоже таковаго, ѩкоже прежде: камо идеши? или: ѩви намъ Отца, вся бо разумѣсте Духомъ, еже что просите. Егда въскресъ отъ мертвыхъ, послю вамъ Утѣшитель, тъгда к'тому не въпросите мене, ѩко ходатаю вамъ быти; но довлѣетъ вамъ имя мое отъ Отца пріати прошеніа. Кажетъ убо зде имени своего силу: любо и не видимъ, ни молимъ, но именуемъ тък'мо, таковая сътворитъ. Доселѣ бо, вѣща, не про- 896. б
систе нич'тоже въ имя мое, отселѣ же просите и всяко нріимѣте; тѣм'же полезно ум-

---

[1]) Въ У: «убиша». Въ греч. ἀνελόντες.
[2]) Въ У: «достигнетъ».
[3]) Въ У: «и миру». Какъ и въ греч. нѣтъ «разумѣти».
[4]) Въ У. нѣтъ «же» и «будетъ».
[5]) Въ Ц. нѣтъ «увѣряя».
[6]) Въ У. нѣтъ «быти».
[7]) Въ У. нѣтъ «ѩко родися дѣтищь ей».
[8]) Вм. «аще не бы» должно быть «намъ бо»; въ греч. ἡμῖν γάρ.
[9]) Въ об. сп. проп. «Іисусъ».
[10]) Вм. «и ина» въ У: «ина же».
[11]) Въ Ц. проп. «притча же аще всяко спасаетъ, нѣсть притча».
[12]) Въ У: «досаживаютъ».
[13]) Въ У. нѣтъ «отъ васъ».
[14]) Въ У. ошиб. «в той день мене просите».
[15]) Въ У: «у Отца».
[16]) Въ У: «не просите».

рети ми, хощу бо отселѣ дръзновеніе болѣ̀ше улучити отъ Отца моего. Ибо не мните, зане разлучаюся отъ васъ, и оставлени быти отъ мене; но имя мое больше вамъ дръзновеніе дасть и радость ваша тогда испол'нена будетъ, пріимающи вся прошенія. Смотри же, ѩко тъй пріемлетъ, иже о имени Христовѣ прося: никтоже бо мирьскихъ прося душевредныхъ, въ имя Христово просить, тѣмъ и не пріемаетъ, имя бо Христово божествено и спасено; егда же кто на пагубу души проситъ, како речетъ ему въ спасеное имя просити?

Евангеліе. Сіа [1]) въ прит'чахъ глаголахъ вамъ; но пріидетъ часъ, [2]) егда к'тому въ прит'чахъ не глаголю [3]) вамъ, но не обинуѩся о Отци възвѣщу вамъ. Въ тъй день въ имя мое въпросите, и не глаголю вамъ, ѩко азъ умолю Отца о васъ [4]). Сам' бо Отець любит вы, [5]) ѩко вы мене възлюбисте, и вѣровасте, ѩко азъ отъ Бога изыдохъ. Изыдохъ отъ Отца, и пріидохъ в миръ; пакы оставляю миръ, и иду къ Отцу.

896. в. Тлъкованіе. || Прит'ча [6]) суть слово не въпростѣ и покровено, и все притчею покровено ч'то ѩвляю. Понеже и Господь многа имъ покровена рече, и прит'ча [6]) ѩже бѣ и о женѣ раждающей [7]) вѣща: сіа въ притчахъ глаголахъ вамъ; но грядетъ година, егда уже не въ прит'чахъ, но не обинуѩся о Отци възвѣщу вамъ. По въскре-

Дѣян. 1, 3. сеніи представль себе жива, днем' же четыредесяте глаголаше имъ о Отци тайнѣйшая и извѣстѣйшая: прежде бо тако мняхутъ его Отцу быти Богу, ѩко и наше есть [8]) по благодати. Паки же дръзость имъ дая, ѩко пріимутъ въ напастехъ помощь [9]) свыше: въ имя мое, вѣща, просите, и тол'ма вамъ извѣщевая друга [10]) быти Отца, ѩкоже ни ходатайства моего прочее требуете; сам' бо онъ любитъ васъ. Таче, да не отскочатъ отъ Христа, ѩко уже его не требующе, но Отцемъ любими, вѣща: сего ради Отець [11]) любитъ васъ, зане вы мене възлюбисте; егда же отпадете моея [12]) люб'ве, абіе и Отца отпадете. Тѣм'же тѣшитъ ихъ, еже слышати, ѩко отъ Бога изыде и на||кы къ Богу грядетъ, [13]) того ради часто 896. г. обращаетъ; тѣм'же и ти се слышаще, ползовашася, и отдохше, ч'то вѣщаша?

Евангеліе. Глаголаша ему ученици его: се нынѣ не обинуѩся [14]) глаголеши, а притча никоеяже не глаголеши; [15]) нынѣ вѣмы, ѩко вѣси вся, и не требуеши, да кто тя въпрашаетъ. О семъ вѣруемъ, ѩко отъ Бога изшелъ еси [16]). Отвѣща [17]) Іисусъ: нынѣ ли вѣруете? се грядетъ часъ, [18]) и нынѣ пріиде, да разыдетеся кождо [19]) въ своя, и мене единаго оставите, и нѣсмь единъ, ѩко Отець со мною есть.

Тлъкованіе. Слышав'ше ученици, ѩко другъ имъ есть Богъ и Отецъ, и ѩко не требуютъ его ходатайства, им'же Отцу присвоени, и ѩко отъ Бога изыде, вѣщаша, ѩко нынѣ вѣмы, ѩко вѣси вся, се же есть, разумѣеши съблажняюща [20]) косгождо сердце, и не требуеши, да отъ иного увѣсі а. И о семъ вѣруемъ, ѩко отъ Бога изыде: Богу бо еже вѣдѣти тайна сердца. Смотри же, како несъвръшенѣ бѣша, глаголюще:

---

[1]) Въ У: «си».
[2]) Въ У: «година».
[3]) Въ У: «не вь притчахъ воз'глаголю».
[4]) Въ У. ошиб. «во имя мое просите. и не реку вамъ Отца отъ васъ.
[5]) Въ У: «васъ».
[6]) Въ У: «прит'чѣ».
[7]) Въ У: «о жени ражаніи», въ греч. περὶ τῆς γυναικὸς καὶ τοῦ τοκέτου.
[8]) Вм. «есть», греч. ἐστί, въ Ц. ошиб. «естество».
[9]) Въ Ц. проп. «помощь».
[10]) Въ У: «другъ».
[11]) Въ У. проп. «Отець».
[12]) Въ У: «своеа»; въ греч. ἐμῆς.
[13]) Въ У: «идетъ».
[14]) Въ У. ошиб. «не обимся».
[15]) Въ У: «и прит'ча ниединоя глаголеши».
[16]) Вм. «изшелъ еси» въ У: «изиде».
[17]) Въ У. приб. «имъ».
[18]) Въ У: «година».
[19]) Въ У: «да разыдется кождо васъ».
[20]) Такъ въ У. согласно съ греч. τὰ σκανδαλίζοντα. Въ Ц. ошиб. «съблажняющеся».

нынѣ вѣмы; ибо толико слышав'ше ученици, нынѣ вѣмы, вѣщаша. Христосъ же
897. а. ѩвляя, || ѩко и еще невѣдущя, [1]) вѣща: нынѣ ли вѣруете? ѩкоже похуляя и уничижая медленіе вѣры; да не мнятъ, ѩко радоватися ему, таковая о немъ разумѣвающе, вѣща. Пріидетъ година, да разыдетеся кождо васъ, вѣща; мните веліе что о мнѣ ѩвити, аз' же глаголю вамъ, ѩко тол'ма есте несъвръшени, ѩкоже оставити мя хощете врагомъ, и толика боязнь васъ обыметъ, ѩкоже ни другъ съ другомъ възможете быти, но другъ отъ друга раз'бѣгнетеся, и къждо на бѣгъ и на спасеніе себе пойдетъ. Но ничт'оже отъ сего зла пріиму: не бо единъ азъ, но Отець съ мною есть; [2]) тѣмже не немогый стражду, нъ волею уступаю распинателемъ. Егда же ли
Матѳ. 27, 46. Марк. 15, 34. услышиши: въскую мя остави? не тако просто разумѣй, ѩко оставися Спасъ отъ Отца, како бо зде свидѣтельствуетъ, ѩко Отець со мною есть? но отъ человѣчьскаго сущьства разумѣй се, оставлену грѣхъ ради и отвер'жену, о Христѣ и примирьшуся и пріяту Отцемъ.

Евангеліе. Сіа [3]) глаголахъ вамъ, да
897. б. въ мнѣ || миръ имате. В' мирѣ скор'би будете; но дръзайте, азъ побѣдихъ мира.

Тлъкованіе. Сіа, вѣща, глаголахъ вамъ, да не изложите мене отъ мыслей вашихъ, ни подвижитеся, ниже смутитеся о люб'ви моей твер'дости; но умиряйтеся въ мнѣ, се же есть, пребудете непоколѣблеми, пріемлюще ѩко вѣрна, елико рекохъ вамъ. Да послушаетъ [4]) же і Арій, ѩко та вся смиреная и недостойная мняща Сына славы послушающихъ ради речеся: речена бо быша Апостоломъ на утѣшеніе и на указъ сущая к нимъ любве. В' мирѣ печаль пріимите, неже до реченыхъ золъ, вѣща, поставляю вамъ напасти; но дон'деже есте в' мирѣ, печаль имате, юже нынѣ, егда предаюся, но и по сихъ; но и противитеся, дръзайте бо, ѩко побѣдихъ мира; мнѣ же побѣдив'шу не лѣпо ученикомъ боѩтися; но нерадити о немъ, ѩко о побѣжденѣ. Но убо по сихъ ѩвлено, вся бо ему покорена быша и предана. Ѩко паче Адаму побѣждену, [5]) 1 Кор. 15, 22
ествство осудися: тако || и Христу побѣ- 897. в.
див'шу, в'се ествство побѣда пройде, и сила намъ в'дася о Христѣ Іисусѣ наступати на змія и скор'пію и на всю силу врага. Человѣкомъ убо вниде смерть, и человѣкомъ животъ и еже на діавола дръжава. Аще высокъ [6]) Богъ побѣди, ничтоже бѣ к намъ.

ГЛАВА 17.

Евангеліе. Сіа глагола [7]) Іисусъ, и въведъ очи свои на небо, и рече: Отче! пріиде часъ, прослави [8]) Сына своего, да и Сынъ твой прославит'тя; ѩкоже далъ еси [9]) ему власть всякой плоти, да всяко еже еси ему далъ, [10]) дасть имъ животъ вѣчный. Се же есть животъ вѣчный, да знаютъ тебе, единаго истин'наго Бога і егоже посла Іисуса Христа.

Тлъкованіе. Рекъ ученикомъ, ѩко печаль пріимѣте, и поучивъ ихъ дръзати, въставляетъ пакы молитвою, уча насъ, въ искусѣхъ все оставльше, къ Богу прибѣгати. Инако же, ниже молитва [11]) есть, но бесѣда къ Отцу; аще ли же ин'де молится и на колѣну прекланяется, не дивися: пріМатѳ. 26, 39.
иде бо Христосъ, не тък'мо себе || ѩвляя, 897. г.
но и добродѣтели всякой уча; учимаго же не глаголы тък'мо, но и вещьми учити лѣпо. Ѩвити убо хотя Господь, ѩко не [12]) неволею

[1]) Такъ въ печат.; въ об. сп. ошиб. «и еще не вѣща». Съ греч. это читается такъ: «ѩвляя имъ, ѩко еще несовершени суть, и ниже ничтоже велико о немъ разумѣша, но низу и къ земнымъ, еще обращаются» δεικνύων αὐτοῖς, ὅτι ἀτελεῖς εἰσὶν ἔτι, καὶ οὔπω οὐδὲν μέγα περὶ αὐτοῦ ἐνενόησαν, ἀλλὰ κάτω καὶ περὶ τὴν γῆν ἔτι στρέφονται.
[2]) Въ У. нѣтъ «есть».
[3]) Въ У: «се».
[4]) Такъ должно быть; въ греч. ἀκουέτω. Въ об. сп. ошиб. «да послушаете».
[5]) Такъ въ У. согласно съ греч. ἡττηθέντος. Въ Ц. ошиб. «побѣждьшу».
[6]) Въ греч. φιλός. См. стлб. 1928. прим. 1.
[7]) Въ У: «си глаголя».
[8]) Въ У: «и прослави».
[9]) Вм. «далъ еси» въ У: «дасть».
[10]) Въ У: «да все еже дасть ему».
[11]) Въ У. ошиб. «молитвѣ вѣща».
[12]) Въ У. проп. «не«.

на страсть грядетъ, вѣща: Отче! пріиде
часъ, се бо ꙗко внезапу сего похотѣ и славу
вещь зоветъ не свою тъкмо, но и Отчю,
еже и бысть: не бо Сынъ тъкмо, но и
Отець прославися. Прежде бо въскресеніа
Исаіи 1, 3. Іудеи его видѣша, Ізраиль бо мене не по-
зна;[1]) по распятіи же вселеная вся притече.
Кажет' же, ч'то есть слава его и Отча:
еже вѣровати, вѣща, всякой плоти благо-
дѣйствованѣ быти, се[2]) есть слава Божіа;
не въ Іудея бо едины благодать посылается,
но и въ вселеную простирается. Рече же
се, ꙗко хотяше ихъ послати въ ꙗзыки.
Да не мнятъ убо т'щетѣ сé быти, и не съ-
вѣтно Отцу, ꙗвляꙗся, ꙗко отъ Отца дасться
ему на всякой плоти власть. Прежде бо
Матѳ. 10, 5. глаголаше имъ: в' путь языкъ не идѣте;
ч'то же есть: всякой плоти? не вси бо вѣро-
ваша. Но убо Христосъ свою часть, т'ща-
898. а. шеся || в'ся в' вѣру в'вести; аще ли же не
в'няша они, не учащему грѣхъ, но не прі-
емлющіимъ. Егда же ли услышиши: далъ
еси, и: пріаша, и таковая сходнѣ рече, та-
ковая разумѣй, ꙗко т'мами рекохомъ.
Храня бо присно тожде что о себѣ веліе
глаголати, смиряется убо[3]) немощи ради
слышащихъ; понеже блазняхуся веліе о
немъ слышаще, и ꙗже имъ в'мѣстна[4]) вѣ-
щаетъ, ꙗкоже и мы к дѣтемъ бесѣдующе,
и хлѣбъ именуемъ, ꙗко они, и воду спроста
и ина вся по немъ[5]). Егда убо Еѵангеле-
листъ[6]) глаголеть, слыши убо что вѣща:
вся тѣмъ быша, и: елици пріаша его, и
дасть имъ область[7]) чадомъ Божіимъ быти.
Иже инѣмъ дая, како самъ того не имѣ,
но пріимаетъ отъ Отца? Таче[8]) и зде въ
мнимыхъ смиреныхъ глаголехъ присъвъ-
купи ч'то и высоко: да вся, вѣща, еже
дастъ ему, се смиренная;[9]) дасть имъ жи-
вотъ вѣчный, се власть единочадаго и боже-
ства: Богу бо еже дати животъ вѣчный.
Единаго же истинаго Бога рече и Отца,
прямо || л'жеименитымъ ел'линьскимъ[10]) бо- 898. б
гомъ, не бо разлучая себе отъ Отца; отъ-
иди: и самъ бо Сынъ истина сый, а не
лъжный Богъ, но истин'ный,[11]) ꙗкоже и
самъ сей Еѵангелистъ о Господѣ в собор-
нѣмъ его посланіи вѣща, ꙗко Іисусъ Хри-
стосъ се есть истин'ный Богъ и животъ Іоан. 5, 20.
вѣчный. Аще ли противятся еретици, ложну
быти Сыну Божію, понеже Отець, рече,
единъ истиненъ Богъ, да навыкаютъ, ꙗко
о Сыну вѣща самъ се Еѵангелистъ, ꙗко
бѣ свѣтъ истин'ный; еда бо, по тѣхъ шепе- Іоан. 5, 29.
ранію[12]) лъжный есть свѣтъ, отъиди: ꙗко
егда истин'наго Бога глаголать[13]) Отца, къ
лживымъ[14]) богомъ ел'линьскимъ разлучая
ихъ глаголеть, ꙗкоже глаголеть[15]) убо еже:
славы отъ единаго Бога не ищете. Ꙗкоже Іоан. 5, 44
убо еретици разумѣваютъ прочее: понеже
единъ Богъ Отецъ, Сынъ ниже отъинудь
есть Богъ; по истинѣ не разумна такова.

Еѵангеліе. Азъ прославихъ тя на
земли: дѣло съвръшихъ, еже далъ еси мнѣ,
да сътворю.[16]) И нынѣ прослави мя ты,
Отче, у тебе[17]) самаго славою, юже имѣхъ 898. в
прежде, даже не бысть миръ[18]) отъ тебе.
Ꙗвихъ имя твое человѣкомъ.

Тлъкованіе. Навыкай зде, како сла-
витъ Отець Сына, всяко, ꙗко и Сынъ Отца:
азъ тя, вѣща, прославихъ на земли. По
достоанію приложи на земли: на небесѣхъ
бо прославленъ бѣ, отъ ангелъ покланяемъ;
земля же не вѣдяше его, понеже Сынъ

---

1) Въ У. ошиб. «не познаша».
2) Въ Ц. приб. «же».
3) Въ У: нѣтъ «убо».
4) Вм. «в'мѣстна» въ У: «имѣстна».
5) Въ У. ошиб. «поне».
6) Въ об. сп. проп. «о Господѣ»; въ греч. περὶ τοῦ Κυρίου.
7) Въ У: «власть».
8) Такъ въ У. согласно съ греч. ἔπειτα. Вм. «таче» въ Ц. ошиб. «та чада».
9) Въ У: «смиреніа» согласно съ греч. συγκαταβάσεως.
10) Въ У: «елинъ».
11) Въ У: «а не богъ л'жи. нъ истиненъ».
12) Въ У: «еда убо по тѣмъ», какъ въ греч. ἄρα γοῦν κατ' αὐτούς.
13) Въ У: «глаголеть».
14) Въ У: «къ лъжимъ».
15) Въ У. нѣтъ «глаголеть».
16) Въ У: «Азъ тя прославихъ на земли. дѣло свершихъ. ꙗже дасть ми да т'ворю».
17) Въ У: «отъ тебе».
18) Въ У: «преже миру быти».

въз'вѣсти всѣмъ: прославихъ тя, вѣща, по всей земли богоразуміе всѣавъ, и съвръшивъ дѣло, еже дасть ми; се бо есть дѣло единочадаго въплощеніе, еже освятити сущьство наше, и прежде боготвор'наго миродръж'ца низложити и богоразуміе насадити твари. Како же съвръші с и не наученъ? [1]) слико, вѣща, мнѣ лѣпо, съвръшихъ [2]). Ли понеже бол'шее всѣхъ сътвори, и корень благыхъ намъ вложи, діавола побѣдивъ, и себе всеадцу звѣрю смерти привръгъ, [3]) корени же сему хотяху послѣдовати по нужди богоразуміа плоди; сего ради вѣща, іако съвръшихъ дѣло: в'сѣяхъ, вѣща, корен' насадихъ, [4]) и плоди съзрѣ-
898. г. ютъ. Прослави же ‖ мене и ты, Отче, отъ тебе прежде мира съставленію. Не у ли прославися въ плоти [5]) существо, нетлѣніа въспріатъ, ни престолу приобщися царьскому; того ради убо, вѣща, прослави мя; се же есть, человѣчьское мое существо се, нынѣ [6]) бесчествуемо, распинаемо, и възведи въ славу, юже имѣхъ отъ тебе азъ, Слово и Сынъ твой, прежде миру бытіа; съпосади бо человѣчьское существо на престолѣ царьстѣ, и поклоняемо есть нынѣ отъ всея твари. Іявихъ имя твое человѣкомъ; нынѣ убо тлъкусгъ, ч'то есть, еже азъ тя прославихъ на земли, еже іавити твое имя. Како убо іави Сынъ? ибо Исаіа вѣща: ви-
Исаіи 6, 1. дитъ Бога истин'наго; но еже многажды рекохомъ, іако аще и іавлено бѣ, но Іюдеомъ единѣмъ, ниже тѣмъ всѣмъ. Нынѣ же о іазыцѣхъ вѣща, іако іавлено имъ будетъ имя Божіе, дав'шу Христу уже сѣмена богоразуміа и разор'шу идолослуженіе и рать діаволю. Инако же, аще и знааху [7]) Бога, но не іако Отца знааху, [7]) іако
899. а ‖ съдѣтеля тък'мо; Сынъ же и Отца іави, и словесы [8]) и дѣлы знаема его устроивъ: Сына бо себе іавль Божіа, удобь іавльно іако и Отца с собою іавляше.

Евангеліе. Ихже далъ еси мнѣ отъ мира, [9]) твои бѣша, и мнѣ ихъ далъ еси, и слово твое съхраниша [10]). И нынѣ разумѣша, іако вся, елика далъ еси мнѣ, отъ тебе суть; іако глаголы, іаже дасть мнѣ, дахъ имъ; и ти пріаша и разумѣша въ истину, іако отъ тебе изыдохъ, и вѣроваша, іако ты мя посла.

Тлъкованіе. Двое се устроити хощетъ: едино убо, іако нѣсть противенъ Отцу; ино же хотѣніе его есть, иже вѣровати имъ Сынови; сего ради вѣща: іаже дасть мнѣ твои бѣша. Обое же се іавлятъ, еже се дасть мнѣ: не бо въсхити ихъ, но ты изволи имъ моимъ быти; тѣм'же [11]) не против'леніе, но единьство и любовь имаши, Отче, къ мнѣ. Слово же твое съблюдоша, вѣрованіа ради в' мя, а не в'нимающе Іудеомъ: [12]) вѣруѥй бо Христови, слово Божіе съблюдаетъ, се же есть писа‖ніе и законъ; отъ 899. б.
писаніа бо възвѣщается Христосъ. Но и ина вся, елико глаголаше ученикомъ Господь, Отчая бѣша: [13]) аз' бо, вѣща, о себѣ не глаголю. Рече же имъ съ инѣми и се, іако пребудете въ мнѣ; и се съблюдоша сію заповѣдь: пребыша бо, іакоже слово Отчее съблюдоша. Нынѣ разумѣша, іако вся, іаже дасть мнѣ, [14]) отъ тебе суть; нынѣ разумѣша ученици мои, вѣща, іако нич'тоже имѣю своего, ниже чюждь твоего [15]) есмь; но вся, іаже дасть мнѣ, не іако твари что даруя, ми дасть: не бо стяжана ми си суть, но отъ тебе суть, се же есть, по естеству лѣпа и Сынови мнѣ, и властелну Отцемъ. Откуду же разумѣша се ученици мои, іако глаголы, іаже дасть мнѣ, дахъ имъ? рек'ше

---

[1]) Вм. «и не научснъ» д. б. «и не наченъ»; въ греч. καίτοι μηδὲ ἀρξάμενος.
[2]) Такъ въ У. согласно съ греч. ἐτελείωσα. Въ Ц. ошиб. «не свершихъ».
[3]) Въ У: «привер'гъ».
[4]) Въ У: «всадихъ».
[5]) Вм. «въ плоти» должно быть «плоти», τῆς σαρκός.
[6]) Въ Ц. нѣтъ «нынѣ». Въ греч. νῦν.
[7]) Въ У: «знаіахуть».
[8]) Въ У. ошиб. «совѣдѣтеля»—«отцемъ»—«словы».
[9]) Въ У: «иже дасть мнѣ; нѣтъ «отъ мира».
[10]) Въ У: «соблюдоша».
[11]) Такъ въ У.; въ Ц. «нѣсть же».
[12]) Въ У: «не в'нимати Іюдѣомъ».
[13]) Такъ въ У.; въ Ц. «бѣ».
[14]) Въ У. приб. «вѣщаша». Далѣе «отъ тебе, . . . вѣща». въ У. нѣтъ.
[15]) Такъ должно быть; въ греч. οὐδὲ ἀλλότριός σου. Въ об. сп. ошиб. «чювьство его».

отъ глаголъ моихъ и отъ ученій: присно бо учахъ я,[1]) ꙗко вся, елика имамъ, Отча суть; и не се тък'мо, но ꙗко отъ тебе изыдохъ и ꙗко ты мя посла. Еѵангеліа ради в'сяко имать устроити, ꙗко не богопротивникъ есть, но Отечьскую исполняетъ волю.

Еѵангеліе. Азъ о сихъ молю, не о
899. в. всемъ[2]) мирѣ молю, но о тѣхъ, || их'же далъ еси[3]) мнѣ, ꙗко твои суть. И моя вся твоя суть, и твоя моя; и прославихся в нихъ.

Тлъкованіе. Ꙗвляа, ꙗко нич'тоже иного зде вѣща къ Отцу, но тѣхъ ради увѣдѣніа,[4]) ꙗко любить а и промышляетъ о нихъ, вѣща: азъ о сихъ прошу и молю, а не о мирѣ; ꙗвляю бо всяко, ꙗко люблю я: не тък'мо бо моя даю, но и тебе молю храниті а. Не обладаеши мирьская мыслящихъ молю тя, но о тѣхъ, их'же далъ еси мнѣ:[5]) твоя бо суть. Да не слыша часто его глаголюща, ꙗко далъ еси мнѣ, мниши вновѣ ему дати начало и власть сію, і егда имяше я Отець, тъй не имѣ ли и паки нынѣ, егда самъ имать, Отець отъꙗтъ область ему, того ради вѣща: и моя вся твоя суть, и твоя моя; і егда самъ имѣю ихъ, и ты имаши неотступно,[6]) моя бо вся твоя. И прославляюся в нихъ, се же есть, власть в нихъ имѣю, ꙗко владыка в нихъ прославляюся: ꙗко паче и царевъ сынъ, равночестіе отца имый, и царства толичьство имѣти, елико отець. Тѣм'же аще Сынъ
899 г. || мній бы Отца, како бы смѣлъ рещи, ꙗко твоя вся моя суть? владыка убо имать вся рабіа, раб'же не вся владычня. Зде же обращаетъ: и Отчя Сыновня суть, ꙗко и Сыновня Отча; славитъ бо ся Сынъ въ Отчихъ: толику бо имать власть всѣмъ, елико и Отець.

Еѵангеліе. И ктому нѣсмь в' мирѣ, и си в' мирѣ суть, і азъ к тебѣ гряду. Отче Святый! съблюди ихъ[7]) въ имя твое, их'же[8]) далъ еси мнѣ, да будутъ едино, ꙗкоже и мы[9]). Егда бѣхъ с ними в мирѣ, азъ съблюдахъ ихъ въ имя твое.[10])

Тлъкованіе. Почто часто се вѣща: уже нѣсмь в' мирѣ?[11]) ꙗвляетъ безмѣстнаа, аще к'то неиспытнѣ се пріемлетъ: инде бо обѣщавая имъ, ꙗко азъ буду с вами, и ꙗко узрите мя; нынѣ ина ꙗвляется глаголя. Есть же то истинно рещи, ꙗко к' помышленію ихъ си вѣщаетъ: понеже бо достоаше имъ печаловати, ꙗко оставляемомъ пустомъ помощи, ꙗвляетъ[12]) имъ, ꙗко Отцу ихъ предаетъ, и того хранителя имъ оставьляетъ, и Отцу бесѣдуетъ. Ꙗко понеже || к 900. а.
себѣ ты мя зовеши, съхрані а самъ въ имя твое, се же есть, твоею помощію и силою, ꙗже дасть силѣ. Ч'то же есть съхраненіе? да будутъ едино: аще бо любовь имуть другъ къ другу и не разнятся, непобѣдими будутъ, и ничтоже ихъ не удер'житъ. Не просто же вѣща[13]): да будутъ едино, но ꙗкоже азъ и ты, едино мысляще, единого хотяще: се бо имъ естъ съхраненіе, единьство; да утѣшитъ я, Отца молитъ о съхраненіи ихъ. Аще бо бы реклъ: азъ съблюду вы, не быша тако вѣровали; нынѣ же о нихъ молитъ, в надежду благу ведеть я. А еже азъ съблюдохъ я въ имя твое, вѣща, не ꙗко самъ не могый, но ꙗко аще не имени ради Отча,[14]) ꙗкоже многажды рекохомъ, немощи ради слышащихъ, и ничтоже о себѣ велика ꙗвляти; сего ради вѣща, ꙗко твоею помощію съблюдохъ я[15]). Абіе же и благонадежны а творитъ, ꙗко и м'нѣ с вами сущу съблюдастеся въ имя и по||мощію 900. б.
Отца: тако и паки вѣруйте отъ того съблюдоми быти, обычай бо ему блюсти васъ.

---

1) Въ У. ошиб. «учах'ся».
2) Въ У. нѣтъ «всѣмъ».
3) Въ У: «ꙗже дасть».
4) Въ У: «увѣдять».
5) Въ У: «но о нихъ же далъ еси»; нѣтъ «мнѣ».
6) Въ У. ошиб. «не отступи».
7) Въ У: «соблюді и».
8) Въ У: «ꙗже».
9) Въ У. ошиб. «да буду тебѣ едино же ꙗко и вѣ».
10) Въ У. ошиб. «съблюдохъ имя твое»; проп. «ихъ въ»
11) Въ об. сп. проп «и егда бѣхъ съ ними въ мирѣ», καὶ ὅτε ἤμην μετ' αὐτῶν ἐν τῷ κόσμῳ.
12) Въ У: ошиб. «ꙗвляется»; въ греч. δείκνυσιν.
13) Въ У. нѣтъ «вѣща».
14) Въ У: «Отня».
15) Въ Ц. ошиб. «съблюдохомъ»; въ греч. ἐτήρουν αὐτούς.

Евангеліе. Их'же далъ еси мнѣ, съхранихъ, и никтоже отъ нихъ погибе, тък'мо сынъ погыбел'ный, да сбудутся писаніа [1]). Нынѣ же к тебѣ гряду, и сіа [2]) глаголю в' мирѣ, да имутъ радость исполнену в себѣ.

Тлъкованіе. Веліе смиреніе глаголъ, аще нѣк'то достойнѣ ихъ пріиметъ. Виждь убо [3]) здѣ, ч'то глаголется: іаже дасть ми, съхранихъ; мнит' бо ся заповѣдати Отцу, да Отець съхранитъ я; іакоже бо предая кто имѣніе къму на съхраненіе, речетъ: виждь, азъ ничтоже погубихъ, ниже ты погубиши; но си вся глаголетъ ученикъ ради покоя и утѣшенія и радости, да отдохнуть отъ печали, [4]) іако пріемлющихъ себе [5]) цѣлы и хотящу съхранити а, іако паче і азъ съхранихъ я, [6]) и ни единого погуби? еда убо Іуда не [7]) погыбе и мнози иніи идоша вспять? Моея убо части ни единого оставихъ, но съблюдохъ я, се же есть, всяцѣмъ образомъ по||т'щахся къ сохраненію ихъ; аще ли же сами отскачютъ, ничтоже тъй ко мнѣ. А еже да писаніе събудется, се есть, о сыну погибели предглаголетъ: [8]) ибо и въ ѱал'мѣхъ различ'ныхъ о немъ рече, и въ инѣхъ пророцѣхъ и книгахъ; многажды рекохомъ, іако о сбытіи обычаи писанію винословесне възглашати.

900. в.

Евангеліе. Азъ дахъ имъ слово твое, и миръ възненавидѣ ихъ, [9]) іако нѣ суть отъ мира, іакоже азъ отъ мира нѣсмь. Не молю, да възмеши ихъ, но да съблюдеши ихъ отъ непріазни. Отъ мира нѣ суть, іакоже і азъ отъ мира нѣсмь [10]).

Тълкованіе. Моля Отца Апостоломъ на помощь, глаголетъ [11]) и вину, іаже ради достойнѣ суть отъ Отца милости многи улучити: слова бо ради твоего, иже дахъ имъ, възненавидѣни быша; тѣм'же достойни суть отъ тебе помощи, иже тебе ради възненавидѣни быша отъ смыслящихъ мирьская, облашь бо намъждають [12]) ти, вѣща, не бо суть отъ мира, се же есть, не имуть воля миру прилежаща. Како убо ин'де глаголетъ: іаже || дасть ми отъ мира, твои 900. г
бѣша? онамо убо о естьствѣ глаголетъ, [13]) іако человѣци суть и мира частъ; зде же волю и произволеніе іавляетъ, глаголя: іако не суть отъ мира. Еже іако и азъ отъ мира нѣсмь, да не смущаетъ тебе; не бо святи бѣша тако Апостоли, непричастници мира страстій, іакоже Господь: тъй бо грѣха не Исаіи 53, 9.
сътвори, ниже лесть обрѣтеся въ устѣхъ его; они же человѣчьскаго естьства немощи [14]) не изыдоша. Тѣм'же еже то вѣща, [15]) іако азъ отъ мира нѣсмь, слышавъ, разумѣй извѣстѣе [16]) не из'мѣненіе Апостоломъ къ Господу; но егда о Отци и о себѣ глаголетъ: іакоже азъ, тъгда токмо ми равеньство разумѣвай. А еже не молю, да възмеши ихъ отъ мира, рече, хотя іавити еже о нихъ любы, и іако много творитъ промышленіе, съ извѣщеніемъ сътваряа о нихъ моленіе: не бо Отца, учитъ, о нѣкоемъ проситъ, се бо безмѣст есть; но еже паче рекъ, іавляа, іако любитъ ученики и промышлятъ о нихъ, [17]) вѣща си къ Отцу: не молю, да възмеши я, но да въ мирѣ суща съблю||деши отъ лукаваго. Паки же въ- 901. а.
спріимаетъ: отъ мира нѣ суть, много, вѣща, требуютъ заступленіа: ничтоже бо имъ есть обща к' земли, небесніи быша

---

[1]) Въ У: «иже дасть мнѣ схранихъ. и никтоже отъ нихъ погыбнетъ ток'мо сынъ погыбели. да писаніе сбудется».
[2]) Въ У: «и си».
[3]) Вм. «убо» въ У: «бо».
[4]) Въ У: да отдохнути а и бес печали».
[5]) Въ У: «тебе». Въ греч. ὡς παραλαμβάνοντός σου αὐτούς, т. е. «іако пріемлющу ти ихъ».
[6]) Въ У. ошиб. «схранити а».
[7]) Въ У. нѣтъ «не».
[8]) Въ У: «предглаголя».
[9]) Въ У: «я».
[10]) Въ У. нѣтъ «не молю, да възмеши.... отъ мира нѣсмь».
[11]) Въ У. ошиб. «глаголете».
[12]) Въ У: «намъж'дяють. Въ греч. τοῖς γὰρ ἰουδαίοις μισοῦνται, по печат. переводу: «простымъ бо народомъ ненавидими суть».
[13]) Въ У: «глаголя»; въ греч. λέγων.
[14]) Въ У. ошиб. «немогуіци».
[15]) Въ У. нѣтъ «вѣща».
[16]) Въ У. ошиб. «и извѣстіе».
[17]) Вм. «о нихъ» въ У: «имъ».

граждане, тѣмъ же о всемъ миръ имъ чюжды хощетъ быти; ты же небеснымъ гражданомъ помози. Глаголеть же часто въ слухъ ученикомъ, да слышаще възненавидятъ мира, и не посрамятъ [1]) толикі имъ похвалы. А еже съблюди а отъ лукаваго, не о искусѣхъ единѣхъ избавленіе глаголеть; но и нынѣ в' вѣре пребываніа и твердости, тѣмъ же и наноситъ:

Евангеліе. Святі ихъ въ истину твою: слово твое истина есть. Якоже ты мя посла в миръ, і азъ послахъ ихъ в' миръ. И за нихъ азъ свящаюся самъ, да будутъ и ти священ'ни' въ истин'ну [2]).

Тлъкованіе. Святы сътвори ихъ, [3]) вѣща, дааніемъ Святаго Духа, и съхрани а въ простотѣ слова и въ ученіи, пакажи ихъ и научи ихъ [4]) истин'нѣ: се бо есть святыни простому ученію съблюденіе. Якоже о ученіи глаголеть, павѣ: тълкуетъ бо, яко слово твое истина есть, ничтоже л'жи в
901. б. немъ; || тѣмъ же аще и тѣхъ сътвориши съблюсти слово твое, и съхранитися отъ лукаваго, яко святятся. Являет' же и ино, еже то: святи ихъ въ истину твою, [5]) се же есть: отълучі а словомъ и проповѣдію, и жертву ихъ сътвори истинѣ таковѣй, да послужатъ си и животъ свой освятятъ. Наводит' же: яко же посла мя [6]) в миръ, зане азъ свящаюся самъ, се же есть, приношу жрътву; тако святи, рекше, отлучи жертву на проповѣдь, истинѣ свидѣтеля быти в'чини, якоже мя посла свѣдѣтеля истинѣ, и заколеніе: свята бо глаголется вся, яже к Богу [7]) възложена. Да и тіи убо, яко і азъ, будутъ освящени и възложени [8]) Богови, а не яко иже по закону жромая в мѣстѣ, [9]) но по истинѣ. Древняя бо жертвы мѣстныи [10]) и вся святая в мѣстѣ [9]) бѣху отлучена Богу, но яко духовнѣ стѣн'нопишуща, иже се: агнець, голубіе, горлици и ина. Възложеныя же души Богови по истинѣ суть священы и || отлучены Богу, якоже и Павелъ 901 в.
вѣща: представисте уди ваша жертву живу, Рим. 12. 1
святу Господеви [11]). Освяти убо и отлучи душа ученикъ, и пожреніа ихъ сътвори истина, за истин'ну могуща себе пожрети.

Евангеліе. Не о сихъ же молю тъкмо, но и о всѣхъ вѣрующихъ словесемъ ихъ в' мя: [12]) да вси едино суть; якоже ты, Отче, въ мнѣ, і азъ в тебѣ, да и ти в' васъ [13]) едино будутъ; да и миръ вѣру имет, [14]) яко ты мя посла.

Тлъкованіе. Рече, яко азъ о нихъ свящаюся самъ; да не мнитъ убо к'то, яко за Апостолы едины [15]) Христосъ умре, [16]) наноситъ: не о сихъ молю тък'мо, но и о всѣхъ вѣрующихъ словесемъ ихъ в' мя; [17]) здѣ же паки въ ставляетъ душа Апостольски, зане хотятъ многи имѣти ученики. Понеже бо рече: не о сихъ тък'мо молю, да не съблаз'нятся Апостоли, яко ничтоже изрядна имъ дав'ша отъ прочихъ, тѣшитъ убо ихъ, [18]) павляа, яко многомъ будутъ в' вѣре спасенію вин'ни. Понеже доволнѣ ихъ поручаетъ Отцу, да святитъ я || вѣ- 901. г.
рою, и жертву истин'ну и святу съвръшитъ я, [19]) глаголеть же прочее паки о единеніи, и отнудуже начатъ главу, люб'ве реку, и в' той уже затворяетъ слово, и

---

[1]) Въ об. сп. ошиб. «и посрамятъ»; въ греч. καὶ μὴ καταισχύνωσι.
[2]) Въ У: съ проп. «святі а истиною твоею слово твое истина есть. якоже посла мя в' миръ. зане и азъ свящаюся самъ. да и ти будутъ священи во истину».
[3]) Въ У. нѣтъ «ихъ».
[4]) Вм. «ихъ» въ У: «а».
[5]) Въ У: «во истинѣ твоей».
[6]) Въ У. проп. «мя».
[7]) Въ Ц. проп. «к Богу».
[8]) Въ У: ошиб. «освященіе и воз'ложи тебѣ».
[9]) Такъ въ об. сп. и въ печат. Должно быть «въ образѣ». Переводчикъ читалъ ἐν τόπῳ вмѣсто ἐν τύπῳ.
[10]) Должно быть «образніи». Переводчикъ читалъ τοπικαὶ вмѣсто τυπικαί. Ср. предыд. прим.
[11]) Въ У. нѣтъ «Господеви».
[12]) Въ У: «не о сихъ же молю. токмо о вѣрующихъ словеси ихъ ради в мя».
[13]) Въ У: «в наю»; такъ и должно быть. Въ греч. также ошиб. ἐν ὑμῖν вм. ἐν ἡμῖν.
[14]) Вм. «вѣру иметъ» въ У: «вѣруетъ».
[15]) Въ У. ошиб. «единъ».
[16]) Такъ въ Ц.; въ У. «умретъ».
[17]) Въ У: «словеси ихъ»; нѣтъ «в' мя».
[18]) Вм. «убо ихъ» въ У: «я».
[19]) Въ' У. нѣтъ «я».

вѣща: да в'си едино будутъ, [1]) се же есть, да вси миръ единомыслено имутъ, и в наю, се же есть, к нама вѣру неоттръжену съблюдутъ. Ничтоже бо тако блазнитъ ученикы, еже оттръгатися и не единомыслити съ учители; како бо, не тъжде мысляще, вѣровати хотятъ нѣціи? сего ради вѣща: да и ти едино будутъ, еже к нама вѣра; ꙗкоже и ты, Отче, въ мнѣ, и азъ в тебѣ. Паки то, ꙗкоже, неизвѣсто равеньство есть: не мощно бо тако намъ съединитися съ другы, ꙗко отецъ съ сыномъ; еже бо
Лук. 6, 36. егда глаголеть: будете щедри, ꙗкоже Отець вашь, да миръ вѣруетъ, ꙗко ты мя посла; ибо отъ единомысліа ученикъ азъ учитель ꙗвлюся, ꙗко отъ Бога изыдохъ; аще ли котораются, не рекутъ мирникъ ученици,
902. а. не суща же мя ‖ мирника, не исповѣдятъ послана отъ тебе. Видиши ли, како до конца се устраꙗетъ, еже къ Отцу единоразуміе?

Евангеліе. И азъ славу, ꙗже далъ еси мнѣ, дахъ имъ, да будутъ едино, ꙗкоже и мы едино есми [2]). Азъ в нихъ, и ти въ мнѣ, да будутъ съвръшени въ едино, и да разумѣетъ миръ, ꙗко ты мя посла.

Тлъкованіе. Кую славу дати глаголетъ? знаменій ради и ученій, и ину же славу единьства: да будутъ едино; си бо слава больши еже отъ знаменій. Ꙗкоже паче и Богу дивимся, ꙗко нѣсть растоаніа, ни которы в существѣ томъ, и велика си слава: тако сіи, вѣща, зде, отъ единеніа, глаголю, да будутъ свѣтли. Азъ в нихъ, и ти въ мнѣ; зде ꙗвляетъ, ꙗко Апостоли Отца вмѣстиша в себѣ; [3]) тѣм'же и ты в нихъ еси. Ин'де же и Отцу и Сыну пріити
Іоан. 14, 23. и обитель сътворити, Савеліева уста заграждая, рече, и два състава ꙗвляя; [4]) Аріево неистовьство отгоня, Отцу, вѣща, имъ быти въ ученицѣхъ, да увѣсть миръ, ꙗко ‖ ты мя посла. Часто се глаголеть, ꙗвляя 902. б.
миръ могущь въсхитити всяко паче, нежс знаменіа; ꙗко паче завись разорител'но есть, тако и съгласіе съвъкуплено.

Евангеліе. И възлюбилъ ихъ [5]) еси, ꙗкоже и мене възлюбилъ еси. Отче! ихже [6]) далъ еси мнѣ, хощу, да [7]) идѣже есмь азъ, и ти будутъ съ мною: да видятъ славу мою, юже далъ еси мнѣ, ꙗко възлюбил' мя еси [8]) прежде сложеніа мира.

Тлъкованіе. Паки зде то, ꙗкоже, человѣку [9]) вмѣстити, разумѣй; ꙗко да [7]) будутъ твер'ди, ꙗко да [7]) будутъ святи, ꙗко мнози вѣруютъ ихъ ради, ꙗко многи насладяться славы, глаголеть уже еже по отсюда отъитіе възданіа, и вѣн'ца, [10]) уготован'ныхъ имъ. Хощу бо, вѣща, да идеже есмь азъ, да и ти будуть. Да не, се слышавъ, мніши, ꙗко такого достоиньства улучити хотятъ, наводитъ: да видятъ славу мою; не бо рече: да насладятся славы моея, но: да видятъ. Человѣку убо покой великъ еже видѣти Сына Божіа; се бо слава вся достой‖нымъ, 902. в.
еже и Павелъ глаголеть: мы же откро- 2 Кор. 3, 18.
веномъ лицемъ славу Господню видяще; ꙗвляетъ зде, ꙗко не тако, ꙗко нынѣ ꙗвляется имъ, в худѣ образѣ видится тогда, но въ славѣ, юже имѣ прежде сложеніа миру. Имяхъ же, [11]) вѣща, славу сію, зане възлюбил' мя еси, посрѣди же лежитъ еже възлюбил' мя еси. Ꙗко паче и выше рече: прослави мя славою, юже имѣхъ прежде миру быти: тако и нынѣ прежде сложеніа миру дасться ему, славу, вѣща, божества; дасть бо ему Отець божество, ꙗко Отець Сынови по естеству: понеже родися и всякой славѣ виненъ, и податель сущьства виненъ глаголется.

Евангеліе. Отче праведный! и миръ тебе не позна, аз' же тя познахъ; и сіи по-

---

[1]) Такъ въ У.; въ Ц. ошиб. «будетъ».
[2]) Въ У: «ꙗзъ славу юже далъ еси дахъ имъ. да будутъ едино. ыкоже вѣ есвѣ едино».
[3]) Въ об. сп. здѣсь пропускъ. Въ греч. читаемъ: ἐγὼ γάρ, φησιν, ἐν αὐτοῖς εἰμί, σὲ δὲ πάλιν ἔχω ἐν ἐμαυτῷ, т. е. по печат. переводу: «азъ бо, рече, въ нихъ есмь, тебе же паки имѣю въ себѣ».
[4]) Такъ въ У.; въ Ц. ошиб. «съставная».
[5]) Въ У: «ꙗ».
[6]) Вм. «ихъже въ У: «ꙗко».
[7]) Въ У. нѣтъ «да».
[8]) Въ У: «ꙗко возлюби мя».
[9]) Въ У. приб. «воз'любити».
[10]) Въ У: «вѣнецъ».
[11]) Такъ должно быть; въ греч. εἶχον δέ. Въ об. сп. ошиб. «имяху».

знаша,[1]) ꙗко ты мя посла. И сказахъ имъ имя твое, и скажю: да любы, сюже мя еси възлюбилъ, в нихъ будетъ, і азъ в нихъ.

Тлъкованіе. Понеже о вѣрующихъ сице молится, и таковая имъ[2]) благая предпоручи, вѣща, уже благо сръдно ч'то и
902. г своего человѣколюбіа достойно: || Отче бо, вѣща, праведный! азъ убо хощу и всѣмъ человѣкомъ улучити таковая блага, о немьже молихъ[3]) вѣрнымъ, но не познаша тебе; тѣмъ и не пріимутъ славы даровъ. Аз' бо тя познахъ, ꙗвляет' же зде Іудея, иже ся глаголаху знати Бога, и ꙗвляетъ ихъ не познавшихъ Отца: миръ бо Іудея вѣща[4]). Ꙗко посла[5]) мене ты; азъ же симъ ученикомъ моимъ сказахъ имя твое и скажю, послав имъ Духъ наставити я на всю истину; і аще увѣдятъ кто,[6]) тогда любы, сюже възлюбил' мя еси, в' нихъ будетъ, і азъ в нихъ, и познаютъ, ꙗко не отлученъ[7]) азъ, но зѣло любимъ, и присный Сынъ; познав'ше же се, и вѣруютъ[8]) в' мя, и любовь съблюдутъ, и прочее пребуду в нихъ азъ такомъ сущемъ; и тебе познаютъ, и мене ꙗко Бога поч'тятъ, и в' мя вѣру съблюдутъ непоколеблему.

ГЛАВА 18.

Евангеліе. И сіа[9]) рекъ Іисусъ, изыде съ ученики своими на онъ полъ потока Кедрьска, идеже бѣ врътъ,[10]) в' н'же вниде самъ || и ученици его. Вѣдяше же Іуда пре- 903. а
даяй его мѣсто,[11]) ꙗко м'ножицею събирашеся[12]) Іисусъ ту съ ученики своими.

Тлъкованіе. Не рече, ꙗко си моливъ Іисусъ, но си рече, не бо молитвѣ бѣ время, вещны бесѣды ученича ради утѣшенія бысть се[13]). Полунощи же тамо[14]) идетъ, и рѣку прѣходитъ, и идетъ к' предателю на знаемо мѣсто прити,[15]) себе предая убійцамъ, да ꙗвить, ꙗко волею на страсть грядетъ, и о исканіи его трудъ отсѣкаетъ Іудеомъ, да не стуждаютъ, сѣмо и овамо обходяще, ищуще его, идетъ самъ к' нимъ, и в руцѣ ихъ в'дается[16]) самъ, и ꙗкоже нѣ в' коемъ узилищи въ врътоградѣ обрѣтается. Да не мниши же, ꙗко крыяся, отходитъ[17]) въ врътоградъ, наноситъ Евангелистъ, ꙗко вѣдаше Іуда мѣсто, ꙗко паче ꙗвитися хотя, а не скрытися[18]), в то мѣсто приходитъ[19]). Вѣдаше же Іуда мѣсто, зане многажды тамо събирашеся Іисусъ: в' мѣста бо пустая и мол'чаливая гопяше Господь, и паче сгда || ч'то тайно предааше 903. б.
ученикомъ[20]). Како же Іуда вѣдаше[21]), ꙗко въ врътоградѣ есть Іисусъ в' тъй часъ, а в дому[22]) мняше сего обрѣсти спяща? вѣдаше Господа, многажды бо внѣ обнощеніе ствараше,[23]) сего ради тогда изыде вонъ. Инако же, въ праздникъ время паче бяше сму обычай имущу учити чесому ученики выше, учаше же тайная и, ꙗкоже рекохомъ, в' таковыхъ мѣстехъ; понеже убо

---

1) Въ У. проп. «и сіи познаша».
2) Въ Ц. нѣтъ «имъ».
3) Такъ д. б.; въ греч. ἐπηυξάμην. Въ об. сп. ошиб. въ Ц: «молю»; въ У: «молимъ».
4) Въ У. ошиб. «вѣщаша».
5) Въ У. ошиб. «не посла».
6) Должно быть «кто ты»; τίς σύ.
7) Въ У. ошиб. «отлученъ», нѣтъ «не».
8) Въ У. ошиб. «вѣруй».
9) Вм. «и сіа» въ У: «си».
10) Въ У: «идеже (проп. «бѣ») вер'тоградъ».
11) Въ У. ошиб. «вѣдаша же Іюда. предай мѣсто».
12) Въ У: «многажды събрася».
13) Въ У. проп. «время». Далѣе: «вещей бесѣды ученикь ради утѣшени бываеми»; въ греч. διαλαλιά, πρὸς τὸ τοὺς μαθητὰς παραμυθήσασθαι γενομένη.
14) Въ У. нѣтъ «тамо».
15) Въ Ц. проп. «прити».
16) Въ У: «в руцѣ даеть себе».
17) Въ У: «отъиде».
18) Въ У. приб. «хотя паче. а не крыти.
19) Въ У: «приде».
20) Въ У. нѣтъ «ученикомъ».
21) Вм. «вѣдаше» въ Ц. ошиб. «предаше».
22) Должно быть «а не в дому», καὶ οὐχὶ ἐν οἰκίᾳ.
23) Въ У: «обнощь сътворяюще».

тогда праздникъ бѣ, порѣши [1]) себе тамо быти, ученикомъ о праздницѣ мудрьствуа по обычаю.

Евангеліе. Іуда же пріемъ [2]) спиру и отъ архіерей и фарисей слугы, пріиде тамо съ свѣтилы и свѣщами и оружіи. Іисусъ же, вѣдый вся грядущая [3]) на нь, изшедъ [4]) рече имъ: кого ищете? Отвѣщаша [5]) ему: Іисуса Назарянина. Глагола имъ Іисусъ: азъ есмь. Стоаше же Іуда, иже предааше его, [6]) с ними. Да іакоже рече имъ Іисусъ: азъ есмь, [7]) идоша в'спять и падоша на земли.

Тлъкованіе. Спиру убо посылаютъ съдѣйствовати имѣніа ради: такы бо въини
903. в. суть зла||тонаимници. Мнози же идоша, боіащися въслѣдующе по Іисусѣ, и держащеся емъ [8]) словесъ его ради и чюдесъ. Свѣща же и свѣтил'ники несутъ, іако да не избѣгнетъ ихъ в нощи [9]) утаився. Он' же тольма не требова избѣгнути, іакоже и исходитъ к нимъ себе предая. И въпрашает' же, не іако хотя увѣдѣти: вѣдяше бо, вѣща, вся приходящая [10]) на нь; тѣм'же запе вѣдяше, іако на нь грядутъ, не іако увѣдѣти требуя, въпрашаетъ, по іавити хотя себе, [11]) и іако и ту сый невидимъ, или и не знаашеся; но и въпрашаетъ, іако чюждь, ниже отъ гласа познавають его ни ини, ниже самъ Іуда; іако бо не т'мы дѣля не познаша его, предрече Евангелистъ, іако съ свѣщами пріидоша; [12]) тако и отъ гласа лѣпо бѣ познати. Въпрашает' же, да іавитъ, іакоже рекохомъ, іако ни отъ видѣніа, ниже отъ гласа познаша его: тако бо неизреченна [13]) есть его сила. Тѣм'же ни распяти можаху, аще не бы волею вдал'ся. Не тъкмо же се
|| еже ослѣпити очи ихъ, [14]) но еже и повреди 903. г.
на земли, тъкмо отъ высокаго промышленіа [15]). Знаменіе, еже убо пастися на земли на Іисуса пришедшимъ, съборнымъ іазыка паденіемъ, еже бысть имъ послѣжде Христовы ради смерти, іакоже Іереміа пророчьствова: домъ Ізраилевъ падеся, нѣсть въставляя и. Падаютъ убо и нынѣ вси, слову Божію противящеися. Вертоградъ же, отъ негоже спасенію нашему пріахомъ начало, образъ есть раеви: в' веръторадѣ раа падъша видѣхомъ; въ врътоградѣ спасеную страсть Христа пріемлюще начало и вся предняя исправляюща.

Евангеліе. Паки же въпроси ихъ Іисусъ: [16]) кого ищете? Они же рѣша: Іисуса Назорея [17]). Отвѣща Іисусъ: рѣхъ [18]) вамъ, іако азъ есмь; аще мене ищете, не дѣйте сихъ ити. Да сбудется слово, еже рече: іако ихже далъ еси мнѣ, не погубихъ никогоже отъ нихъ [19]).

Тлъкованіе. Низложи убо ихъ пасти [20]) абіе, іавляя силу свою, іако волею грядетъ къ смер'ти; к' сим'же ино ч'то смотряя, да не речетъ убо к'то, іако ничтоже Жидове съгрѣшиша: || сам' бо имъ себе предасть; 904. а
сего ради іавляетъ [21]) се знаменіе доволно еже и възразити ихъ; а понеже пребыша въ злобѣ и по чюдесѣхъ, тогда же себе предасть имъ. И виждь, како и ни до послѣдняго часа иже къ ученикомъ люб'ве отъступастъ: аще бо мене ищете, вѣща, оста-

---

[1]) Такъ должно быть; въ греч. ἐστοχάσατο. Въ об. сп. ошиб. «погрѣши».
[2]) Въ У: «поимъ».
[3]) Въ У: «приходящая».
[4]) Въ У: «ишедъ».
[5]) Въ У. приб. «же».
[6]) Въ У. нѣтъ «иже предааше его».
[7]) Въ У. нѣтъ «да»; далѣе: «іакоже убо рече имъ, іако азъ есмь».
[8]) Въ У: «и висящихъ емъ».
[9]) Въ У: «во т'мѣ».
[10]) Въ У: «идущая».
[11]) Въ У. проп. «себе».
[12]) Въ У: «идоша».
[13]) Въ У: «тако неиз'начен'на».
[14]) Въ У. нѣтъ «ихъ».
[15]) Вм. «отъ высокаго промышленіа» должно быть «отъ простаго вопрошенія», ἀπὸ ψιλῆς ἐρωτήσεως. Ср. выше, стлб. 1928. прим. 1.
[16]) Въ У. нѣтъ «Іисусъ».
[17]) Въ У: «Назарянина».
[18]) Въ У: приб. «и рече», потомъ «рекохъ» вм. «рѣхъ».
[19]) Въ У: «іако іаже дасть мнѣ. не погубихъ отъ нихъ ни єдіного».
[20]) Въ У: ошиб. «пакости»; въ греч. κατέβαλε μὲν αὐτοὺς ὑπτίους.
[21]) Въ У. приб. «имъ».

вите сихъ ити, да събудется слово, еже
рече, ꙗко ихже дастъ мнѣ, не погубихъ
отъ нихъ ни единаго. Погыбеніе же души
Господь глаголаше, сего же ни единъ учив'-
шихся у него пострада; Еѵангелистъ же и
о семъ телеснѣмъ пріатъ се. Чюдо же, како
не ꙗша Апостолъ, ни съсѣкоша ихъ, и
паче Петру раз'гнѣвив'шу ихъ; им'же ꙗвѣ,
ꙗко ꙗтаго сила сътвори, и отвѣтъ, еже
прежде рече, ꙗко ни единъ отъ нихъ по-
гыбе. Сему же и Еѵангелистъ уча насъ,
ꙗко Господне повелѣніе бѣ еже не по'сѣщи
ученикъ, да с'будется слово, еже рече, ꙗко
не погубихъ отъ нихъ ни единаго; немощи
бо ради ихъ кромѣ творитъ ꙗко искусъ.
Такожде [1]) и нынѣ намъ строитъ, любо и
не разумѣемъ; тѣмъ ꙗкоже найдетъ ти
904. б. искусъ, вѣруй, ꙗко аще не бы ра||зумѣлъ,
ꙗко можеши избѣжати его, не бы попустилъ
на тя наити ему, ꙗкоже тогда ученикомъ.

Еѵангеліе. Симон' же Петръ, имый
ножъ, извлече его, и удари архиереова
раба, и урѣза [2]) ему ухо десное; бѣ же имя
рабу Малхь [3]). Рече же Іисусъ Петрови:
вън'зи ножь в ножница: [4]) чяшу, юже дасть
мнѣ Отець, не имам ли пити еа? [5])

Тлъкованіе. Видѣвъ Петръ Господа на
землю ихъ низложьша, и дръзновеніа ис-
полнився Господня ради гласа, рек'ша: не
дѣйте сихъ ити, мняше, ꙗко время есть
отдааніа, вынизаетъ ножь, и побиваетъ
Лук. 22, 35. раба. Аще ли ищеши, како повелѣнъ [6]) ни
мѣха имѣти, ни двою ризу, а ножь имать?
увѣждь, ꙗко агньца ради его требуя, но-
шаше и по вечери, или боꙗся наитіа. Аще
ли недоумѣваеши: ни заушити повелѣ, сей
же на убійство строашеся, [7]) слыши, ꙗко
паче не за себе, но за учителя противля-
шеся; таче зань свер'шени не у бѣша; [8]) но
послѣднихъ бо виждь убо, како стража
радовашеся; нынѣ же [9]) о учители негодуя,
на оного устремляется || главу, тѣм'же и 904 в.
к той не попустимъ ухо отрѣзываетъ.
Іисусъ же изцѣляетъ; и тѣмъ чюдомъ пакы
нерузумныя Іудея въставляа на убійство
стремленіа. Зане велико бѣ о Іисусѣ чюдо;
тѣмъ і имя рабу повѣдаетъ Еѵангелистъ,
да пріимутъ почитающіи, а не невѣруютъ [10])
паче тако бысть. Но Господь прѣтитъ
Петрови: вложи бо, вѣща, ножь твой в
ножны. Утѣшает же ихъ, в'негда рещи:
чашу, юже дасть мнѣ Отець, не пію ли ея?
Ꙗвляет' же, [11]) ꙗко не онѣхъ есть [12]) силы,
но его попущеніа еже пострадати, и не ꙗко
богопротивникъ, но дажде до смерти волю
Отчю творя; еже бо [13]) рещи чашу, сладку
и въжделѣн'ну о спасеніи человѣчьстѣмъ
смерть ꙗвляетъ. Ты же ми виждь, и урѣ-
заніе деснаго уха рабу ар'хиереову образъ
бѣ непослушаніа ихъ: слѣпота бо Ізраилеви
бысть, тѣмъ и о рабѣ архіереовѣ образъ
бѣ уха урѣзаніе. А иже исцѣлити паки ухо
рабу, ꙗвляетъ еже послѣжде устроеніе и
Ізраильтомъ разума, нынѣ отъꙗтаго; ибо
Іліа, пріщедъ, устроить я въ Христа || и 904. г. Лук. 1, 18.
съчетаетъ я, отца суща, намъ сыномъ,
ꙗкоже и Малахея прорече. Малах. 4, 5.

Еѵангеліе. Спира же и тысущникъ и
и слугы Іудейскіа [14]) ꙗша Іисуса и связаша
его, [15]) и ведоша его къ Ан'нѣ первѣе: [16]) бѣ
бо тесть Каіафѣ, иже бѣ архиерей лѣту
тому. Бѣ же Каіафа давый съвѣтъ Іуде-
омъ, ꙗко уне есть единому человѣку умрети
за люди [17]).

---

1) Въ У: «тако». Вм. «ꙗко» или «тако» д. б. «ихъ» или «я»: въ греч αὐτούς.
2) Въ У: «имый ножь и извлече и. и нападе на архіерѣева раба. и отрѣза».
3) Въ У: «Мал'хосъ».
4) Въ У: «ножь свой въ ножны».
5) Въ У: «не пію ли ея».
6) Такъ въ У. согласно съ греч. ὁ κελευσθείς. Въ Ц. ошиб. «повелѣ».
7) Вм. «сей же.... строашеся» въ У: «но.... строꙗвьшеся».
8) Такъ должно быть; въ греч. ἔπειτα, οὐδὲ τέλειοι οὔπω ἦσαν. Въ об. сп. ошиб. въ Ц: «зань свер'шеніе»; въ У: «за нь свер'шенѣе убиша».
9) Въ У. проп. «же».
10) Въ У: «а не вѣрують».
11) Вм. «же» въ У: «бо».
12) Въ У. нѣтъ «есть».
13) Въ У. нѣтъ «бо».
14) Въ У: «Жидовьскыа».
15) Въ У: «и связавше».
16) Въ У: «преже».
17) Въ У: «иже бѣ старѣй лѣты того бѣ же Каиꙗфа свѣщалъ жидомъ. ꙗко полез'но. единому погыб'нути за люди».

Тлъкованіе. Егда вся сътвори, доволна бѣша състлапити а; они же ведоша его къ Ан'нѣ, ꙗко ругающеся бываемому и хвалящеся, ꙗкоже велику побѣду поставльше.
Іоан. 11, 50. Каіафино же пророчьство поминаетъ, ꙗвити хотя о спасеніи мира си быша, и тол'ма истина преизлиха дѣйствова, [1]) ꙗко и врагомъ се провъз'глашати. Да не узы бо слышавъ плищуеши, въспоминаетъ, ꙗко сея ради вины се тръпитъ.

Евангеліе. По Іисусѣ же идяше [2]) Симонъ Петръ и другый ученикъ; ученикъ же тъй знаемъ бѣ архиереови, и вниде съ Іисусомъ въ дворъ архиереовъ. Петръ же стояше при дверехъ [3]) вънѣ; изыде же уче-
905. а. никъ тъй, [4]) иже бѣ знаемъ || архиереови, и рече дверници; и в'веде [5]) Петра.

Тлъкованіе. Кто убо другый ученикъ? самъ [6]) сіа написавый; крыет [7]) же ся смиреніа ради. Понеже бо исправленіа исповѣдати хощетъ, ꙗко инѣмъ отбѣг'шемъ, тъ послѣдова, того ради крыетъ себе и преди Петра поминаетъ: послѣдова же, вѣща, Іисусови Симонъ Петръ, таче и другій ученикъ; смиреномудріа ради себе крыетъ. И се же есть еже поминаетъ себе, сего ради поминаетъ, да увѣмы, ꙗко извѣстѣе инѣхъ сповѣсть, ꙗже въ дворе, ꙗкоже ꙗже внутрь. Виждь, и како отсѣкаетъ свою похвалу: да не слыша убо, ꙗко вниде съ Іисусомъ Іоан'нъ, велико ч'то о немъ помыслиши, глаголет' же, ꙗко знаемъ бѣ ар'хиереови; не ꙗко бо дерзѣе инѣхъ вниде, вѣща, но ꙗко знаемъ ар'хиереови. Петра убо повѣдаетъ, ꙗко послѣдовав'ша люб'ве ради; а за неже не быти [8]) знаему внѣ стоꙗти, ꙗко бо и Петръ вниде повелѣнъ: и и дверници [9]) повелѣ в'вести, и абіе вниде
|| Петръ. Поч'то же не в'веде его, но женѣ 905. б.
се повелѣваетъ? зане зѣло дръжашеся Христа послѣдовати ему, и не хотяше отъ него разлучитися.

Евангеліе. Глагола же [10]) раба дверница Петрови; еда и ты ученикъ еси человѣка сего? Глагола онъ: нѣсмь. Стоꙗху же раби и слугы, огнь сътвор'ше, [11]) ꙗко зима бѣ, и грѣахуся. Бѣ же с ними Петръ стоя и грѣася.

Тлъкованіе. Въпрашаетъ убо [12]) раба Петра не дерза, ни напрасно, но и зѣло крот'цѣ; не бо рече: еда и ты отъ ученикъ еси лестьца? но человѣка сего; еже паче милующи бѣ и человѣколюбьствующи рече: еда и ты? понеже Іоаннъ внутрь бѣ; жена убо тако кротцѣ бесѣдуетъ, он' же ничто-же сихъ разумѣетъ ни въ умъ пріимъ [13]) Христова пророченіа: тако бо человѣчьскаго естества немощь, [14]) егда отъ Бога оставится! Нѣціи же сустну благодать даруюци Петрови, вѣщаша, ꙗко не боꙗся отвръжеся Петръ, но понеже хотяше всегда с нимъ быти и послѣдовати Христу; м'няше же, ꙗце || исповѣсть себе ученика Хри- 905 в.
стова, отлученъ будетъ [15]) отъ него, и ктому не имать послѣдовати по немъ [16]) и видѣти любимаго, сего ради отвръжеся, ꙗко нѣсмь; зане и еже грѣтися, отъ тако-ꙗже творя мысли, лицемѣрьствуетъ: ибо къ слугамъ ꙗсно да не уныніемъ лица видимъ отлученъ будетъ видѣти Христа, и ꙗко ученикъ его из'гонимъ.

Евангеліе. Архиерѣй же въпроси Іисуса [17]) о ученицѣхъ его и о ученіи его. Отвѣща ему Іисусъ: азъ не обинуꙗся глаго-

---

[1]) Въ У: нѣтъ «дѣйствова».
[2]) Въ У: «послѣдова же Іисусови».
[3]) Вм. «при дверехъ» въ У: «у вратъ».
[4]) Вм. «тъй» въ У: «другыій».
[5]) Такъ д. б.; въ греч. καὶ εἰσήγαγε. Въ Ц. ошиб. «и вѣведи»; въ У: «введи».
[6]) Въ У. приб. «тъ».
[7]) Въ У: «скрыетъ».
[8]) Въ об. сп. «быти», проп. «не». Въ греч. διὰ δὲ τὸ μὴ εἶναι.
[9]) Въ У: ошиб. «двер'нику».
[10]) Вм. «же» въ У: «убо».
[11]) Въ У: «съгнѣщьше».
[12]) Въ У. нѣтъ «убо».
[13]) Въ У. проп. «пріимъ».
[14]) Въ У. приб. «есть».
[15]) Вм. «отлученъ будетъ» въ У: «отлучити».
[16]) Въ У. проп. «по немъ».
[17]) Въ У: «вопросиша»; нѣтъ «Іисуса».

лахъ миру; [1]) азъ всегда учихъ [2]) на сън'мищихъ и въ церкви, идеже вси людіе снемлются, и тай не глаголахъ ничесоже; [3]) ч'то мя въпрашаеши? въпроси слышав'шихъ, что глаголахъ имъ: се сіи вѣдятъ, ꙗкоже рѣхъ вамъ [4]). Сіа же рек'шу ему, единъ отъ предстоꙗщихъ слугъ удари в ланиту [5]) Іисуса, рекъ: тако ли отвѣщеваеши архіереови? Отвѣща ему Іисусъ: аще злѣ глаголахъ, свидѣтельствуй о злѣ; аще ли добрѣ, ч'то мя біеши?

Тлъкованіе. Въпраша архиерей [6]) о
905. г. ученицѣхъ ꙗко сице: || гдѣ суть, и гдѣ бѣша, и о коемъ смотрѣніи тѣхъ събра, и что хотя? ꙗко бо новаго или распръника [7]) хотя его обличити, и о ученіи въпроси: кое и ч'то бѣ? егда отъ закона оставляше, или [8]) противляющися Моусеови? да отъ того вину обрѣтъ, ꙗко богобор'ца убістъ. Ч'то же Господь отвѣща ему к неразумію его? азъ, вѣща, ничтоже в'тайнѣ глаголахъ; ты убо поуразумѣваеши мя распръника нѣкоего и в'тайнѣ съвѣты нѣкіа строꙗща; азъ же тебе глаголю, ꙗко ничто в'тайнѣ глаголахъ, се же есть, нич'тоже которна, ꙗкоже ты мниши, новотворю, и лест'но и тайно, покровено, своею волею глаголахъ. Аще бо не тако разумѣемъ, ꙗко к разуму ар'хиерея се рече Господь, ꙗвится л'жай: [9]) многа бо рече в'тайнѣ тай, [10]) елико многъ помыслъ бѣ выш'шаа [11]). Иже что мя въпрашаеши? въпроси слышав'шихъ, не ꙗвящагося есть, но дрꙁающаго нареченаго
906. а. истины. Въпроси, || вѣща, врагъ, съвѣтникъ, слугъ связав'шихъ мя: отъ тѣхъ бо истину безъ сумнѣніа увѣси, еда врагы кто имать свѣдѣтеля, о нихъже глаголеть. Слугы бо, вѣща, сами суть рек'ше прежде: николиже глагола тако [12]) человѣкъ, ꙗкоже сій человѣкъ. Тако убо отвѣщавъ не дивится, но заушается; ч'то сего злѣе? Могій же всея стрясти и погубити сего нич'тоже твóритъ; вѣщаетъ же глаголы, могущіа все звѣриное неистовьство погубити: аще бо, вѣща, имаши постигнути реченыхъ нынѣ мною, изꙗви, ꙗко злѣ рекохъ; аще ли не имаши, ч'то неистовишися? или та: аще злѣ глаголахъ, се рече есть, аще злѣ учихъ, егда учихъ в' соборищихъ, приступль нынѣ свидѣтельствуй о моемъ семъ злѣ ученіи, и увѣри архіерея, нынѣ въпрашающаго мене о ученіи моемъ; аще ли добрѣ учихъ, ꙗко не дивистеся? [13]) Удари убо слуга Господа, велики вины себе измѣняя; зане Іисусъ предстоꙗщаа призываетъ свидѣ||теля, гла- 906. б.
голя: се сіи свѣдаютъ, ꙗже рекохъ азъ, хотя слуга себе извѣсти отъ порока, ꙗко отъ не дивив'ших'ся Іисусовѣ бѣ, удари. Рек же Іисусъ: азъ в'тай не глаголахъ нич'тоже, въспоминаеть пророчьство, глаголющее: не в'тай- Исаіи 45, 19.
нѣ глаголахъ, ниже в мѣстѣ земля темны.

Евангеліе. Посла же его Ан'па связана к' Каіафѣ ар'хиереови. Бѣ же Симонъ Петръ стоя и грѣꙗся; рѣша же ему: еда и ты отъ ученикъ еси того? онъ же отвер'жеся [14]) и рече: нѣсмь. Глагола единъ отъ рабъ архіерѣовѣхъ, ужика сый емуже Петръ урѣза [15]) ухо: не азъ ли тя видѣхъ в' вер'тоградѣ с нимъ? Пакы убо Петръ отвръжеся; і абіе пѣтелъ [16]) възъгласи.

Тлъкованіе. Ведутъ тіи и к' Каіафѣ, зане тіи не обрѣтоша въ немъ [17]) вины,

---

[1]) Въ У: «в мирѣ».
[2]) Въ У: «уча».
[3]) Въ У: «идеже всегда Іюдѣи схожахуся, и в'тай не глаголахъ ничтоже».
[4]) Въ У: «ꙗкоже рекохъ азъ».
[5]) Въ У: «отъ слугъ предстоя зауши».
[6]) Въ У. ошиб. «въпрошаша архіерѣй».
[7]) Въ У: «распер'ника». Такъ и ниже.
[8]) Въ У: «отставляюци. ей».
[9]) Въ греч. φανήσεται διαψευδόμενος. Въ об. сп. ошиб. «да ꙗвится ꙗжа ихъ».
[10]) Въ об. сп. «тай» лишнее; въ греч. только ἐν κρυπτῷ.
[11]) Въ У: «бѣша вышша».
[12]) Въ У. нѣтъ «тако».
[13]) Вм. «ꙗко не дивистеся» д. б. какъ и въ печат. «ꙗко дивистеся и вы слуги, что мя нынѣ біеши, емуже прежде дивился еси»? καὶ ἐθαυμαζόμην παρ' ὑμῶν τῶν ὑπηρετῶν, τί με νῦν δέρεις, ὃν πρώην ἐθαύμαζες.
[14]) Въ У: «отъ ученикъ его еси. отвержеся убо онъ».
[15]) Въ У: «отрѣза».
[16]) Въ У: «куръ».
[17]) Въ У. нѣтъ «в немъ».

всяко мнѣв'ше [1]) оного мудрѣйша суща обрѣсти что на Іисуса смерти достойна, и запсн'ше в лицемѣріи тай, или в дѣлѣ коемъ ѡти. Петръ же теплый рачитель, тол'ма умомъ долу обіатъ, ѩко по любимемъ учи-
906. в. телѣ не иде, но паки грѣется; || тѣмже и паки въпрошенъ, отвержеся, и не второе тъкмо, но и третіее. Почто же Евангелисти не вси [2]) вкупѣ о Петрѣ написаша? не ѩко на ученика свидѣтельствующе, но пасъ учаще: колико зло еже все не на Бога въскладати, но събою уповати. Лѣпо же чюдитися Владыкы человѣколюбію, ѩко и связанъ и ведомъ не ради о ученицѣ, но обратився възрѣ на Петра, ѩко ишъ Ев-
Лук. 22, 61. гелистъ вѣща, и възрѣніемъ похули его немощь, и в' раскааніе и въ слезы его въздвиже. Еже тогда Петръ пострада, и нынѣ есть видѣти многи насъ страждуща. Вяжется убо еже в насъ слово Божіе, и плѣняемо есть или отъ сласти, или отъ печали запинаемо; ово убо ѩко вяжемся и ведемся или отъ мира сласти, или в' печалехъ Бога забывающе, и осуждается убо слово, одолѣваетъ же бесловесіе, блудъ, любодѣаніе, піаньство, златолюбіе, ѩрость, гнѣвъ, человѣчьское ненавидѣніе, и прочая вся; и
906. г. рабъ заушаетъ владыку: || тако бо есть страстемъ въстаніе! ум' же нашъ, ѩко Петръ, многажды ѩриться, а не отвер'жется слова; тѣмъ стоитъ и грѣется: стоитъ убо, ѩко не подвижимъ, ниже смиряемъ, но въ ѩрости пребывая; [3]) грѣти же ся, глаголеть, ѩкоже отъ съгрѣтіа и гор'достію боляй і ѩростію; обличаѩ же мала нѣкая сласть, жена сущи, абіе отмѣтается слова, и бесловесіемъ водится, и нъ ни отъ коего печална искуса обличается, ѩко тъгда Петръ отъ рабы, и тако немощь его ѩвляется. Но да молимся, да възритъ на ны Іисусъ, Слово Божіе, и в' покаяніе и въ слезы въздвигнетъ, изшедшем' же вонъ двора сего, Господа, распинающаго, архиерсово, еже есть миродръж'ца. Егда убо отъ мира, еже есть дворъ миродръж'ца, изыдемъ, тогда же и в покаяніи истины станемъ, ѩкоже и Павелъ вѣща: изыдемъ к нему вънь вратъ, се же есть мира, поно- Евр. 13, 13
шеніе его носяще.

Евангеліе. Ведоша же Іисуса отъ Каіафы въ преторъ; бѣ же заутра, [4]) и тіи не внидо||ша въ преторъ, да не осквернятся, 907. а.
но да ѩдятъ пасху. Изыде же к нимъ Пилатъ вонъ, и рече: кую рѣчь приносите [5]) на человѣка сего? Отвѣщаша и рѣша ему: аще не бы былъ сей [6]) злодѣй, не быхомъ его предали тебѣ. Рече же имъ Пилатъ: поимѣте его [7]) вы, и по закону вашему судите ему. Рѣша же ему Іудее: [8]) намъ недостоитъ убити никогоже, да слово Іисусово съблюдется, еже рече, назначенуя, коею смертію хотяше [9]) ум'рети.

Тлъкованіе. Многомъ судищемъ ведутъ Господа, досадити ему хотяще, истинѣ же паче многихъ ради судищь ѩвляющися: невиненъ убо въ всѣхъ тѣхъ Господь изшедъ [10]), ѩко противну дръжаву имѣаше. Ведутъ его убо въ преторъ: не бо имяху сами власти убиті и, вещію Римляномъ подлежащемъ; абіе же и боахуся, да не како послѣди судъ пріимутъ осужденіи, ѩко безъ суда убивше. Бѣша же рано, вѣща, да ты навыкнеши, ѩко отъ полунощи отъ Каіафы вопрошенъ, прежде бо куру възглашеніа
вѣ||дяшеся [11]) к' Каіафѣ. Ч'то же отъ того 907. б.
въпрашаашеся, не повѣда [12]) убо Евангелистъ, иніи же рекоша: нощи рано к' Пилату ведяшеся. Ти же не внидоша въ преторъ, да не осквернятся. О, неразуміе! Убивающе убо бес правды не мнѣша сквернящеся! Что же есть: но да ѩдятъ пасху? не и Господь ли тожде сътвори, въ пръвый

---

[1]) Въ У. ошиб. «мнѣ выше».
[2]) Такъ въ об. сп. Вм. «не вси» д. б. «вси».
[3]) Вм. «пребывая» въ У: «буда».
[4]) Вм. «заутра» въ У: «рано»
[5]) Въ У: «что свѣдѣтельства носите».
[6]) Въ У: «рекоша ему. аще не бы сь».
[7]) Въ У: «и».
[8]) Въ У: «судите и. рекоша ему Іюдѣи».
[9]) Въ У. ошиб. «хощеши».
[10]) Въ греч. ἐξελθών. Въ У. ошиб. «ищеть»; въ Ц. «ищутъ же».
[11]) Въ У: «ведеся».
[12]) Въ об. сп. вм. «не повѣда» ошиб. «повѣда».

опрѣснокъ? пасху же разумѣемъ всю сед'мь дній праздника; или ѩко сами тогда хотяху ѩсти в'пятокъ вечеръ; тъ же единѣмъ прежде ѩде, съблюдая свое заколеніе в' пятокъ, егда древняя бѣ пасха. Пилатъ же, крот'цѣ ч'то творя [1]), самъ исходитъ, и понеже Господа вѣдѣ связана, не мняше здѣ уже обличеніа имѣти на Христа, но въпроси вины юзамъ; они же ничтоже имуще рещи, тькмо се [2]): аще не бы сей злодѣй, вѣщаша, не быхомъ ти предали. Видиши ли всюду уклоняющихся обличеніа? Ап'на убо въпроси, ни чтоже обрѣтъ, к' Кіафѣ посла; и тъй паки разсудивъ, к Пилату посы-
907. в. лаетъ; [3]) таче || Пилатъ пакы въпроси: кую вину имате на нь? И ни здѣ имутъ рещи что; тѣм'же зане ничтоже, глаголеть: поимѣте, вѣща, вы, а понеже имъ повелѣвъ судити и гор'дѣти я николиже неправедна сътворшимъ когда, [4]) аще не бы, вѣщаша, злодѣй, не быхомъ ти его предали. Чтоже Пилатъ? Сами поимѣте и и судите; аще же приведосте, и образъ судища прикасаеться вещь, нужда [5]) изрещи начинаніа, человѣка судите убо вы, аз бо нѣсмь [6]) судіа таковому; аще законъ вашъ неповин'наго мучити велитъ [7]), судите сами. Они же: намъ недостоитъ никогоже убити, вѣщаша; се же глаголють, вѣдуще, ѩко Римляне распяти осуждаютъ противящаяся. Да убо распятъ будетъ Господь, и смер'ть его поругана и проклята проповѣст'ся, того ради образуются, ѩко намъ недостоитъ убити.
Дѣян. 7, 59. Како убо Стефана каменіемъ побиша? но иже рекохъ, распяти Господа хотяще, се глаголють, ѩкоже быша и тако рекши: намъ недостоитъ убити распятіемъ никогоже || и еже распяти любезно намъ, да сло- 907. г.
во Іисусово сбудется, еже рече о смер'ти своей [8]), ѩко распнется, или ѩко не отъ Іюдей, но отъ ѩзыкъ хотяше убіенъ быти: рек'шемъ бо Іудеомъ, ѩко намъ недостоитъ убити его, поимають и [9]) уже ѩзыци, и распинаютъ по обычаю ихъ. И тако сбывается слово Іисусово, убо ѩзыкомъ предасться и распяту быти.

Евангеліе. Въниде же [10]) паки Пилатъ въ преторъ, и гласи Іисуса, рече [11]) ему: ты ли еси царь Іудейскій? Отвѣща ему Іисусъ: о себѣ ли ты [12]) се глаголеши, или ини тебѣ рѣша [13]) о мнѣ? Отвѣща Пилатъ: еда азъ Жидовинъ есмь? родъ твой и архіереи [14]) предаша тя мнѣ; что еси сътворилъ? Отвѣща Іисусъ: царство мое нѣсть отъ мира сего; аще отъ мира сего бы было царство мое; слуги моа убо подвизалися быша, да не преданъ быхъ былъ Іудеомъ; нынѣ же царство мое нѣсть отсюду.

Тлъкованіе. Пригласи Іисуса Пилатъ единого; зане велико ему [15]) о немъ бѣ п'щеваніе, хотяше увѣдѣти все извѣсто, отлучився плища Іудей||ска. Въпроси убо его: 908. а.
аще царь есть, иже ся глаголаше отъ всѣхъ, се на среду изведъ. Христосъ же въпрашаетъ его, аще о себѣ се глаголеть, или отъ инаго неразуміа [16]), но открыти Жидовъ злую волю хотя, ѩко Пилату похулити ихъ; тѣмже и Пилатъ послѣдован'пѣ, еже отъ Іудей предатися ему, приноситъ, и себѣ измѣнястъ вины. Ини [17]), ѩкоже въпраша Пилата Господь: аще о себѣ се глаголеть, или отъ инѣхъ увѣдавъ, обличаетъ убо его, неразум'на суща и безъ суда осуждающа, ѩко се бы реклъ к Пилату:

---

[1]) Въ У: «кротѣе что твориш».
[2]) Въ У. нѣтъ «тькмо се».
[3]) Въ У: «слеть».
[4]) Въ У: «ст'вор'ше тогда».
[5]) Въ У. ошиб. «и ужа» вм. «нужа».
[6]) Въ У: «не есмь».
[7]) Въ У: «невиноватого мучити»; проп. «велитъ».
[8]) Вм. «своей» въ У: «его».
[9]) Въ У. ошиб. «поминаютъ и».
[10]) Въ У. нѣтъ «же».
[11]) Въ У: «и пригласи Іисуса, и рече».
[12]) Въ У. нѣтъ «ты».
[13]) Въ У: «ли ини тебѣ рекоша».
[14]) Въ У: «ѩзыкъ твой архіереовѣ».
[15]) Въ У. нѣтъ «ему».
[16]) Такъ въ об. сп. Вм. «не разуміа» д. б. «не неразумѣя», οὐκ ἀγνοῶν.
[17]) Вм. «ини» д. быть «и инако же», καὶ ἄλλως δέ.

аще о себѣ се глаголеши, покажи знаменіа моего противленіа; аще ли отъ иного навыче, неправо испытаніе сътвори. Онъ же убо, ꙗко слыша отъ инѣхъ, не глаголеть, но людстѣй [1]) волѣ послѣдуетъ: и предаша тя мнѣ, вѣща. А еже что еси сътворилъ? ꙗко гнѣвающагося рѣчи быти; глаголи убо [2]): что еси створилъ? Господь же отвѣта [3]) ради, еже царство мое нѣсть отъ мира сего, двое исправляетъ: едино убо [4])
908. б. возводитъ Пи||лата разумѣти, ꙗко не высокъ [5]) человѣкъ есть, ниже отъ долнихъ, но Богъ, иже и Божій Сынъ; ино же понеже рѣшитъ еже о мучительствѣ пищеваніе. Не бо есть отъ мира сего царство мое; ниже бойся мене, ꙗко мучителя и крамолника. Аще бо бы отъ мира сего царство мое, слугы моя подъвизалися быша, да не преданъ быхъ: зде ꙗвляетъ и царства земнаго немощное, ꙗко въ слугахъ имать крѣпость; вышнее же доволно есть, ни отъ когоже требуя. Манихеи же, зде вземше, глаголютъ [6]), ꙗко миръ сей чюждь есть благому Богу; Сынъ Божій, вѣща, глаголеть, ꙗко нѣсть царство мое отсюду. Но, о неразумніи! навыкайте первѣе убо отъ слова: рече бо, ꙗко царство мое нѣсть отъ мира, і абіс: нѣсть отсюду; не рече бо, ꙗко нѣсть вмирѣ, ниже есть зде: царствуетъ бо в мирѣ и строитъ и промышляетъ о немъ, ꙗко же хощетъ, преводитъ всяческая. Нѣсть же отъ мира царство его, но свыше и превѣчно, и ни зде же, ни долѣ, глаголю, съставлено, но зде убо дръжа и правя, ни
908. в. временнующе. || Таче како разумѣеться,
Іоан 1, 11. еже въ своя пріиде, аще не бы миръ былъ свой ему?

Евангеліе. Рече же ему Пилатъ: убо [7]) царь ли еси ты? Отвѣща Іисусъ: ты глаголеши, ꙗко царь азъ есмь; азъ на се родихся и на се пріидохъ в миръ, да свидѣтельствую о истинѣ [8]); и всякъ, иже есть отъ истины, послушаетъ гласа моего. Глагола ему Пилатъ: что есть истина? и се рекъ, паки изыде къ Іудеомъ, и глагола имъ: азъ ни единоя [9]) вины обрѣтаю в немъ; есть же обычай вамъ, да единаго вамъ отпущу на пасху; хощете ли убо, да отпущу вамъ царя Іудейска [10])?

Тлъкованіе. Пилату въпросившу Господа: аще царь есть? азъ, вѣща, на се родихся, се же есть царемъ быти, по естьству бо имамъ се, и отъ того родитися Отца, се бо есть, еже отъ царя родитися, царя мя свидѣтельствуетъ. Тѣмже, егда услышиши, ꙗко животъ дасть Сынови и судъ и Іоан. 5, 26.
ина вся, тако разумѣвай еже тъй дасть, рекше, роди, ꙗко имѣти животъ и судъ по естьству: се вся при||ложися Сынови отъ 908. г
Отца. И сего ради пріидохъ в миръ, да тожде реку, да научю и сътворю вся, ꙗко царь и владыка и Господь есмь. И въсхитити же хотя сими Пилата и сътворити ꙗкоже пріати глаголемаа, вѣща: всякъ, иже [11]) отъ истины, послушаетъ гласа моего; ꙗкоже и ты, о Пилате, аще истины чадо еси и желаеши тоя, и послушаеши моего гласа, и вѣруеши мнѣ быти царя, не такого, ꙗкоже мира, стяжателна, имуща начала и власть, но по естьству, и отъ того еже родити ми ся отъ Бога и Царя. Являетъ же зде Іудея не суща отъ истины, зане не слышати хотятъ гласа его; не сущеи же отъ истины лжу на нь всегда сътваряютъ, а не по истинѣ повиненъ есть смерти. Тако убо пріатъ малыми сими глаголы Пилата, ꙗкоже и о истинѣ въпрашати, зѣло бо отъ человѣкъ не ꙗвленно, и неразумно отъ всѣхъ, и еще в невѣдѣніи [12]) сущемъ. Понеже времени убо лѣпо бѣ въпрошеніе, на-

---

[1]) Вм. «людстѣй», греч. τοῦ λαοῦ, въ Ц: «Іудѣйстей».
[2]) Въ У: «бо».
[3]) Въ У. ошиб. «отвѣща».
[4]) Въ У. нѣтъ «убо».
[5]) Вм. «высокъ» должно быть «простъ», ψιλός. См. выше, 1928. прим. 1.
[6]) Въ об. сп. ошиб. «глаголеть»; въ греч. οἱ Μανιχαῖοι.... λέγουσιν.
[7]) Въ У. проп. «убо»; въ греч. есть οὐκοῦν.
[8]) Въ У. съ ошиб. «да свѣдѣтельствуютъ истину».
[9]) Въ У: «ни единояже».
[10]) Въ У: «Жидовьска».
[11]) Вм. «всякъ иже» въ У: «весь буда».
[12]) Должно быть «въ невѣріи»; въ греч. ἐν ἀπιστίᾳ.

909. а. ходяше же, да въсхититъ Іисуса || отъ Іудейскаго стремленія [1]), сего ради исхождаше к нимъ Пилатъ и вѣща: азъ ни единыя вины обрѣтаю в немъ. И тожде разумно: не рече бо, ꙗко аще съгрѣши, достоинъ, есть смерти, обаче же отдайте его празднику; но прежде себе измѣнивъ вины всякоя, тогда проситъ ихъ о отпущеніи: да аще убо отпущенъ будетъ Іисусъ, ни единояже имъ благодати будетъ, неповин'наго бо отпустиша; аще ли же убіютъ, да пріиметъ я злоба, ꙗко неповин'наго [2]) осудиша. Виждь же, и еже царя [3]) Іудейска, кій умъ имать: ꙗвлено бо того ради отвѣща Пилатъ, ꙗко ничтоже Іисусъ съгрѣши, но всуе поемлютъ на нь, ꙗко царьства похотѣвша [4]), не бо царя себе сътваряющу, и противящися Римьстѣй силѣ, Римскій воевода отпусти. Ꙗкоже рещи: царя [5]) Іудейска отпущу, до кон'ца безъ вины Іисуса ꙗвляетъ, и насмѣхается Іудеомъ, ꙗко убо се глаголя: егоже вы оклеветавѣсте царя суща, и противника и крамолника вѣщасте, сего отпустити
909. б азъ прошу, ꙗвѣ ꙗко не су||ща такого. Нѣціи же, еже то вѣща [6]): азъ на се родихся, не отъ Отца прежде вѣкъ рожденіе ꙗвляетъ, разумѣша, но послѣжде отъ Дѣвы: сего бо ради бы человѣкъ и родися отъ Маріа, да л'жу и діавола прожену, Божіе существо ꙗвляю царствующу всѣми; истина же есть мой разумъ и спасеніе, сего бо ради пріидохъ, да истин'ный разумъ Божій и спасеніе дарую. Достойно же испытати, откуду устремлышеся Іудее обычай имуть единого связня отпущати. Пръвіе убо есть рещи, ꙗко учяще ученіа заповѣди человѣкомъ, множайшая своими уставляху волями, а не Божію подобно закону; отнележе и се възакониша таково, ꙗкоже и на прочая склонишася закон'ныхъ повелѣній. Таче и тако обрѣтается в' писаніяхъ закон'ныхъ [7]), оттолѣ же достоаше устрѣмлышем'ся имъ, таковое отпущеніе осужденымъ обычай дръжати; писано бо есть о не по воли убив'шемъ: аще ни враждою, ни хотя зло сътворити к'то || ближнему своему, вер'жеть 909. в
съсудъ или камень, падъ же поразитъ, и умретъ человѣкъ, неволный есть убійца таковый; судит' же сън'мь весь, и отпущаетъ его отъ смер'ти, не бо злымъ обычаемъ убивъ; поставляет' же и въ градѣ убѣгаіа, и отщетитъ и. Законъ убо повелѣ дѣлу быти се събору Іудейску; но занеже вещи подъ Римляны быша, Римлянь князь врѣсноту творятъ отпущати, ꙗкоже и нынѣ Пилатъ.

ГЛАВА 19.

Евангеліе. Възъпиша же вси, глаголюще: не сего, но Варав'ву; бѣ же Варавва разбойникъ.

Тогда же Пилатъ [8]) поꙗтъ Іисуса, и би его. И воини съплет'ше венець отъ трьніа, възложиша ему на главу, и в ризу багряну облекоша его, и [9]) глаголаху: радуйся, царю Іудейскый! и біаху его по ланитома. Изыде же пакы Пилатъ, и глагола имъ: се извожду его вонъ, да разумѣете, ꙗко в немъ ни единоя вины обрѣтаю. Изыде же вонъ Іисусъ, нося тръновъ венець и багряну ризу; и глагола имъ: се человѣкъ. Егда же видѣша || его ар'хиереє и слугы [10]), възпи- 909. г.
ша глаголюще: распни, распни его! Глагола имъ Пилатъ: поимѣте его вы и расп'нете; азъ бо не обрѣтаю в немъ вины. Отвѣщаша ему Іудее: мы законъ имамы [11]), и по закону нашему длъженъ есть умрети, ꙗко самъ Сынъ Божій творится [12]).

Тлъкованіе. Виждь, колика злоба Жидовьска ꙗвляется: Варав'ву убо [13]) вѣдома-

---

[1]) Такъ д. быть; въ греч. ἐξαρπάσαι τὸν Ἰησοῦν τῆς τῶν Ἰουδαίων ὁρμῆς. Въ об. сп. ошиб. «да въсхваимъ Іисуса Іудейское стремленіе».
[2]) Въ У: «невиноватаго».
[3]) Въ У: «цесаря».
[4]) Вм. «на нь.... похотѣв'ша» въ У: «ему.... похотѣв'шю».
[5]) Въ У: «цесаря».
[6]) Въ У. нѣтъ «вѣща».
[7]) Въ У: «в' писаніи в'закон'наго».
[8]) Въ У. проп. «Пилатъ».
[9]) Въ У: «одѣша и. глаголаху радуйся царь Іюдѣйскъ. и біахуть и по ланитамъ.
[10]) Въ У: «видѣша и архіереови слугы».
[11]) Въ У: «имамъ».
[12]) Въ У: «ꙗко себе Сына Божіа творить».
[13]) Вм. «убо» въ У: «бо».

го разбойника просятъ, Господа же предаютъ. Біет' же его Пилатъ, утѣшити ꙗрость Жидовьскую хотя; понеже бо рѣч'ми не може ихъ утолити, біет' же, тщася доселѣ ставити неистовьство ихъ, и хламиду и вѣнець попустивъ възложити на нь, ꙗко да обнизитъ ихъ [1]). Вьини же все на угожденіе Жидомъ творятъ, зане слышаша Пилата глаголюща: царя Жидовска отпущу; ругаются убо ему, уже ꙗко цареви, ибо отъ Пилата повелѣніи [2]) сътваряху се, и нощи пришедше на Іисуса безъ воля игемоня, Іудеомъ влагаху имѣніа ради. Слаб' же сый
910. а. Пилатъ, а не злодѣанемъ по о||бычаю Іудейску [3]), изводитъ убо Іисуса, угасити пакы ꙗрость ихъ хотя; тако некротци [4]) быша, въпіютъ бо: распни, распни! Видѣв же Пилатъ вся всуе бываемая, вѣща: поимѣте его вы и распнѣте его, аз' бо не обрѣтаю в немъ вины; вы же, иже не имуще власти, сътваряете се, сводя имъ вещь непопущену, ꙗко да пустятъ Іисуса. Азъ, вѣща, имѣя власть распяти, и ни единоя вины обрѣтаю в немъ; [5]) вы же, не имуще власти распяти, вѣщасте, повин'ну ему быти: поимѣте его вы и распнѣте; но не имате власти, но да убо отпустится человѣкъ. Така бѣ мысль Пилату милостивна; но не бѣ стоя за истину. Они же о семъ посрамльшеся, глаголютъ: ꙗко по закону нашему длъженъ есть умрети, ꙗко Сына Божіа себе сътвори. Виждь злобы несогласны себе самой; [6]) выше глаголаше имъ Пилатъ: поимѣте его вы и по закону вашему судите, и не пріаша сего; нынѣ же [7]) пакы, ꙗко по закону
910 б. вашему длъженъ есть умре||ти, приносятъ. Выше, ꙗко царя себе творитъ; нынѣ убо [8]) опѣхъ л'жи обличенѣ, ꙗко Сына Божіа творитъ себе, посмлютъ. И что сея вины, аще дѣла Божіа творитъ, Сынъ Божій ч'то бранитъ ему быти? Виждь Божіа смотреніа: они убо многомъ судищемъ предаютъ Господа, ꙗкоже ненавидимомъ быти, на главу ихъ досадѣ обратитися; отселѣ убо паче не осужденъ ꙗвляется [9]), испытаемѣ вещи извѣстѣе, колижды бо Пилатъ [10]) ничто же обрѣсти в немъ смерти достойна.

Евангеліе. Егда же слыша Пилатъ се слово, паче убоася; вниде [11]) въ преторъ пакы, глагола [11]) Іисусови: откуду еси ты? Іисусъ же отвѣта не дасть ему. Глагола же [12]) ему Пилатъ: мнѣ ли не || глаголеши? не вѣ- 910 в.
си ли, ꙗко власть имамъ распяти тя и власть имамъ пустити тя? Отвѣща Іисусъ: не имаши власти на единоя [13]) на мнѣ, аще не бы ти дано [14]) свыше; сего ради предавый мя тебѣ болій грѣхъ имать.

Тлъкованіе. Пилатъ убо высоко [15]) тькмо слово слышавъ, ꙗко Сынъ есть Божій, боится; они же и дѣла Божіа видѣв'ше, убиваютъ его, о них'же лѣпо бѣ кланятися. Въпрашаст' же его не ꙗко прежде: ч'то еси сътворилъ? но: кто ты еси? тогда бо, зане ꙗко царемъ звашеся, достойнѣ въпрашаше: что еси сътворилъ? нынѣ же, зане ꙗко Сына Божіа себе творяше [16]), оклеветаемъ есть, въпрашаетъ: откуду еси ты? Іисусъ же молчитъ. Навыче бо отъ него Пилатъ, ꙗко азъ на се родихся, царство мое нѣсть отсюду [17]); и обаче ничтоже отъ сихъ пол'зы, ниже противу ста за истину, но вдасть народу устремленіе. Тѣмже [18]) и Господь, въ-

---

[1]) Въ У: «ꙗко обнизи гнѣвъ ихъ».
[2]) Такъ ошиб. въ об. сп. и въ печат. Должно быть «не повелѣни»; въ греч. οὐ γὰρ δὴ ὑπὸ τοῦ Πιλάτου προτραπέντες.
[3]) Въ У: «обычаи Іюдѣа».
[4]) Вм. «некротци» въ У. ошиб. «кротци».
[5]) Въ У. нѣтъ «в немъ».
[6]) Такъ въ У.; въ Ц. ошиб. «негласны себе самаго».
[7]) Въ У. нѣтъ «же».
[8]) Въ У. нѣтъ «убо».
[9]) Въ У: ошиб. «не осужены ꙗваются».
[10]) Въ У: «колижды Пилатъ исповѣда».
[11]) Въ У: «и вниде»—«и глагола».
[12]) Въ У. нѣтъ «же».
[13]) Въ У: «никоеаже».
[14]) Въ У: «дана».
[15]) Въ греч. φιλέν. О значеніи этого слова см. выше, стлб. 1928, прим. 1.
[16]) Въ У: «творя».
[17]) Въ У: ошиб. «откуду».
[18]) Въ У: ошиб. «тѣнь».

прашеніе его ошуть бываемо м'нѣвъ, не
910. г. отвѣща. Весь же является || Пилатъ некрѣпокъ ктому быти, но и зѣло отлучившися боязнію колеблемъ: ибо Іудей боится, и Іисуса, яко Сына Божіа, страшаашеся. Видим' же, како себѣ самъ осуждаетъ: зане, глаголетъ, власть имамъ распяти тя, и власть имамъ пустити тя. Да аще все в тебѣ есть, почто не отпусти, егоже неповин'на обрѣть? Господь же гордость его истръгая, и сими вѣща: не имаши [1]) власти ни единоя, аще не бы ти дано свыше; не бо просто тако умираю, но пѣч'то тайно свершаю, и свыше на общее спасеніе, якоже [2]) прежде речеся. Да не, слышав же, яко свыше есть дано, мнѣши измѣнися вины отъ Бога Пилатъ, наводитъ, яко предавый мя тебѣ болій грѣхъ имать. Являет' же зде и Пилата грѣху повин'на, аще и менша: не бо за нь свыше дастся, се же есть, попустися еже умрети Христу, уже неповин'ни суть Пилатъ и Іудеи; но убо ваше произволеніе, еже злу, хощетъ; Богъ же остави попустити в'дѣло пріити такое; не виновати
911. а. ли зліи, понеже || Богъ попущаетъ злобѣ ихъ в дѣло изыти, но зане хотять и творятъ, всякого [3]) осужденіа достойни.

Евангеліе. Отъ сего искаше Пилатъ пустити его; Іудеи же въпіаху, глаголюще: аще сего пустиши, нѣси другъ Кесареви; всякъ царь самъ творяйся противится Кесарю. Пилат' же слышавъ се слово, изведе вонъ Іисуса, и сѣде на судищи, на мѣстѣ, глаголемѣмъ Лиѳостротонь, еврейски же Гавафа. Бѣ же пятокъ пасцѣ [4]), часъ же бѣ яко шестый.

Тлъкованіе. Понеже устраши Господь Пилата глаголы своими, и ясно сътвори имъ отвѣтъ, яко аще не волею самъ ся вдаю, и Отець попусти, не бы имѣлъ власти на мнѣ, и яко грѣхъ имаши ты, болій же [5]) Іуда, предавый мя, или людіе: зане к' болѣзни язвъ моихъ приложиша, и не помяну сътворити милости, но обрѣте мя безъзаступна и беспомощна, кресту предасть, и ни толика судища, отъ нихже без вины изыдохъ, умилиша [6]) ихъ, но вопіаху: расп'ни, расп'ни! А понеже си рекъ Господь, устраши Пилата, он' же [7]) и||скаше оттолѣ паче 911. б.
отпустити его; Іудее же, зане яко Бога себе творяща облыгающе, и законъ произнесше [8]), обличишася; ибо Пилатъ оттолѣ паче убоася, и хотяше отпустити его [9]), да не како къ Богу приразится; они же [10]) паки на внѣшняя законы притѣкаютъ, и явѣ отвѣтомъ хотяще [11]) устрашити Пилата: якоже бо видѣша его говѣюща, еда Сына Божіа суща осуждаа Іисуса, съгрѣшитъ, страхъ Касаревъ въспоминаютъ ему, и о мучительствѣ Господа оклеветаваютъ, и являютъ Пилата яко противяща Кесареви, аще пустить противящася ему. И откуду мучительство или ино что явити? отъ обѣда царьска? отъ одежда? отъ воинъ? не все ли сю худо: и одежда, и пища, и домъ? ни домъ и ни дому же [12]); но оле немужеству Пилатову! бѣду пріати мнѣвъ, видѣвъ таку прю неиспытнѣ; исходитъ убо, яко испытавъ вещь, иже и сѣсти се являетъ, ни единагоже испытаніа сътворь, предаетъ его, мня умолити я. Како же, Марку глаголющу: третіему часу быти, егда Христосъ Марк. 15, 25
распинашеся, Іоан' же || вѣща шестому бы- 911. в.
ти? [13]) Рѣшатъ же [14]) нѣціи убо, яко писаніа

---

[1]) Въ У. проп. «не имаши».
[2]) Въ У. нѣтъ «якоже».
[3]) Въ У: «всяко».
[4]) Въ У: «Оттолѣ убо искаше Пилатъ пустіті и. Іюдѣи же з'ваху глаголюще аще сего отпустиши. нѣси другъ кесаревь. в'сякъ царя себе творя. и противится кесареви. Пилать же слышавъ се слово. изведъ вънъ Іисуса и сѣде на судищи. на мѣстѣ глаголемемъ Лифострато, и еврѣйскы же Гол'гофа. Бѣ же пятница пасхы.
[5]) Въ У. нѣтъ «же».
[6]) Въ У. «умолиша».
[7]) Въ У. нѣтъ «он' же».
[8]) Въ У. приб. «ся».
[9]) Въ У: «пустіті и».
[10]) Въ У. нѣтъ «они же».
[11]) Въ У. нѣтъ «хотяще».
[12]) Такъ въ об. сп. Въ греч. только καὶ οὐδὲ οἶκος.
[13]) Въ У: «Іоанъ шестый вѣща».
[14]) Вм. «же» въ У: «се».

есть си вина: третій убо часъ знаменаетъ, и есть убо обличне его сице [1]) трій, зовомый же нарочитъ шестый имать обличие его сице [2]) шестый; но якоже вѣщахомъ, отъ невниманіа быти прописав'шихъ тако тому съблажненію быти. Якоже и сему достоитъ быти и третій часъ написати отъ Іоан'на, а не яко шестый, яко паче явлено зде:
Матѳ. 27, 45. Марк. 15, 33. Лук. 23, 44. тремъ бо Евангелистомъ: Матѳсови, Мар-ку и Луцѣ, съгласно глаголющемъ: яко отъ шестаго часа т'ма бысть по всей земли до девятаго часа; явлено убо яко Господь нашъ прежде шестаго часа, прежде бытіа т'мѣ, распятся, явѣ же в'третій часъ, яко Мар'ко изъобрази, и Іоан'нъ такожде; и блазнъ пишущихъ, еже глаголь положиша. Нѣціи убо тако рѣшаютъ се. Етери же вѣщаша, яко Марко убо третій отвѣта о распятіи Господа полагааше [3]) ясно и без размышленіа: понеже распяти и мучити его оттолѣ судитъ глаголати, отнелѣже на кого отвѣтъ изнесутъ; сего ради и Мар'ко въ
911. г. || третій часъ распятися ему глаголетъ, отнелѣ же Пилатъ отвѣтъ изнесе; Іоан' же, яко рекшу Марку часъ отвѣта, самъ часъ, въ н'же Господа распяша, вѣща; понеже и смотри, колико между Пилатомъ и распятіемъ отвѣта и часа того [4]), въ н'же Господь на крестъ взыде [5]). Отпустивъ Варав'ву, би Іисуса и предасть его всяко на распятіе; Варав'вино же отпущеніе осужденіе бысть Господне. Ругаются воини; и смотри, колико прейде лѣтъ въ любочестнѣмъ ихъ поруганіи; изведе и Пилатъ бесѣдовати Іудеомъ; паки изшедъ и бесѣдуетъ Жидомъ: си вся доволна бѣша преминути отъ третіаго часа до шестаго, і еже паче Іоанъ изложъ, извѣсто, иже всегда послѣдуя шестый часъ номинаетъ, егда его предаша и до кон'ца, да распнется; к'тому убо не бесѣдуетъ къ Іудеомъ, или разсуждая Іисуса, но конечный отвѣтъ на нь изнесъ. Аще ли кто глаголетъ: и ч'то ради въ третій, яко глаголеши, часъ отвѣтъ давъ распяти, хотяше и паки пустити и? навыкай прьвое убо, яко отъ народа || принужденъ полага- 912. а.
етъ отвѣтъ; таче потомъ съна жены боится, бѣ бо послала к нему, глаголющи: нич'тоже Матѳ. 27, 19.
тебѣ и праведнику; и надо всѣми сими, смотри Іоана, како рече: часъ бѣ яко шестый, якоже ни намъ о часѣ являтися, ни всяко стѣкающимся другъ къ другу Евангелисты, аще попустимъ быти раз'гласны. Се убо смотри, яко не вси рекоша, яко распятся, аще ли се отъ всѣхъ исповѣдастъ; о часѣ же ово убо третіему быти, ово же яко шестому, вѣща, ч'то се искушасте истину, обаче явися отъ изрядства, яко ни единого разгласіа есть.

Евангеліе. И [6]) глагола Іудеомъ: се царь вашъ! они же въпіаху: въз'ми, вѣзми, и [7]) расп'ни его! Глагола имъ Пилатъ: царя ли вашего распну? Отвѣщаша ар'хиерее: не имамы царя, тъкмо Кесаря. Тогда же [8]) предасть его имъ, да его [9]) распнутъ. Поимше [10]) Іисуса и ведоша; и нося крестъ свой изыде в нарицаемое Краниево мѣсто [11]), еже глаголется еврейски Гол'гоа, идѣже пропяша его [12]), и с нимъ ина два сюду и сюду [13]), посреди же Іисуса.

|| Тлъкованіе. Многажды се рекъ, яко 912. б.
немужествепъ паче и исчезновененъ Пилатъ, или злообычаинъ; вижды убо и нынѣ, образъ испытаніа и суда предлагастъ вещію, слабостію же все начинаетъ: се бо, вѣща, царь вашъ; ни Іисуса бо осуждаетъ, ниже Іудеи възрази явлено, но покровено нося имъ, яко оклеветающимъ, вѣща: се какого человѣка глаголеть, яко царствовати начинаетъ в' васъ, худъ учитель, и не у тацѣ-

---

[1]) Въ Ц. ошиб. «обличеніе». Въ греч. τὸ μὲν γὰρ γάμμα.... καὶ ὁ χαρακτὴρ αὐτοῦ τοιοῦτος Г.
[2]) Въ греч. τὸν χαρακτῆρα τοιόνδε Σ.
[3]) Въ У. ошиб. «помагаше».
[4]) Д. б. «между Пилатовымъ о распятіи отвѣтомъ (изреченіемъ) и часомъ тѣмъ».
[5]) Въ об. сп. проп. «содѣяшася», πέπρακται.
[6]) Въ У. нѣтъ «и»
[7]) Въ Ц. нѣтъ. «и».
[8]) Въ У. нѣтъ «же».
[9]) Въ У. нѣтъ «его».
[10]) Въ Ц: «поем'ше».
[11]) Въ У; «на мѣсто глаголемое Краніево мѣсто».
[12]) Въ У; «идеже и распяша и».
[13]) Въ У: «суду и овоуду».

ми начинающа; тѣмже л'жа клевета. Ч'то бо имать мучити съй? воя ли? богатство ли? благородство ли? Се царь вамъ; что приобрѣтеніе, аще сего убісте человѣка, ни худому кому могущу спасти[1]); а не крѣпцѣ и твердѣ, или ꙗко за истину подвизаꙗся. Они же: възми, въз'ми, распни его! вѣщаша. Находятъ же и ищутъ креста, злыя ради славы хотяще приложити Христу: поносна бо смерть та и проклята, ꙗкоже речеся:
Второз. 21, 23. проклятъ всякъ[2]) вися на древѣ; не вѣдяху бо, ꙗкоже паче древомъ паденіе, тако и
912. в. древомъ исправленіе. Ви||ждь, како иного царя себѣ не пишутъ[3]), тъкмо Кесара, волю себе подлагающа Римстѣй служ'бѣ и отрѣюще Божіе царство; тѣм'же и Богъ предасть ихъ[4]) Рим'ляномъ, их'же прозваша царя собѣ, отступльше Божіа промысла и заступленіа. Нося же крестъ свой исходитъ: ибо и прикоснутися отъинудъ древѣ отречено бысть[5]), того ради ему, ꙗко осуждену и прокляту, проклятое древо об-
Быт. 22. ременища. Виждь же и в' ветсѣ образѣ сему сътваряему; ибо и тамо Исаакъ, дрова нося, идяше на заколеніе: тако убо и зде Господь, крѣстъ нося, изыде, ꙗко нѣкій воинъ оружіе носитъ, им'же низложи въюющаго. Ꙗкоже образъ бѣ Исаакъ Господеви ꙗвѣ; Исаакъ убо толкуется смѣхъ или радость: кая убо Сар'рина[6]) радость намъ бысть, еже в зачатіи абіе радуйся ангеломъ человѣчьскому сущьству дана? ꙗже бо Дѣвица слышааше благовѣщеніе, все существо пріимаше. Сего Исаака отець Авраамъ
912. г. отець многимъ ꙗзыкомъ || бысть: иже есть надо всѣми Богъ, иже Іудеемъ есть отець и ꙗзыкомъ, егоже благоволеніемъ и съвѣтомъ крестъ Сынъ его носитъ. Обаче в' ветсѣ до произволеніа Отця есть вещь, об-раз' бо бѣ; зде же и в дѣло изыде, истина бо бѣ. Обаче же ꙗко тамо[7]) Исаакъ отпустися, агнець же заклапъ бысть: тако, понеже и зде божественное естьство бестрасти, человѣчьское же, еже агнець наричется, Адаму убо заблуждьшу овчя сынъ, се же есть, еже пожреся. Како же инъ Евангелистъ вѣща, ꙗко Симона принудиша, да Марк. 15, възметъ крестъ? ꙗко обое[8]) бысть: ибо испрьва самъ Господь нося изыде, всѣмъ гнушающимся древа: срѣтоша, вѣща, Симона идуща съ села, и тако положиша[9]) ему древо. Краіево же мѣсто глаголаху мѣсту, и слово одер'жашеся, ꙗко ту погребеся Адамъ, да идеже начало смерти, ту и паденіе ея будетъ. Преданіе бо церковное есть, ꙗко первое Іудея, по изгнаніи отъ рая человѣчьскаго жителя имѣ на утѣшеніе сущихъ в раи до||брымъ дана ему, ꙗкоже 913. а. инѣхъ всѣхъ страпъ луч'ши и наипаче, и[10]) тѣмъ и пер'вое мертва пріатъ человѣка; им'же тогда человѣци, чудо творяще мертваго лъба, кожу в мѣстѣ полагающе, и оттого мѣсто именоваша; и по потопѣ Ноеви подати прослутіе въ вся. Тѣм'же и Господь, идеже источникъ смерти, тамо умръщ'вяется, да ту усушитъ. Распинаютъ же и ина два с нимъ, тіи убо злу славу ему обложити хотяще, ꙗко разбойнику и тому сущу, обаче пророчьство любо и се не волею[11]) испол'няюще, еже ꙗко съ безаконьникы в'мѣнися. Исаіи 53, Виждь же и Божію мудрость, како и се на досажденіе Господу твориху ти, на славу его изыде; ибо на самѣмъ томъ крестѣ разбойника спасе: еже паче ни единаго мнѣе[12]) чюда. И отъ сего паче ꙗвляется, Богъ ток'мо единъ самъ прослав'ляется, и еще[13]) и инѣма с нимъ распятома, еже паче не бы было, аще бы не без вины былъ, и никакоже

---

[1]) Такъ въ об. сп. Вм. «могущу спасти» д. б. «могуща повредити», δυνάμενον βλάψαι. Далѣе прод. «сіе же Пилатъ (разум. «вѣща») ταῦτα μὲν ὁ Πιλάτος.
[2]) Въ У: «весь».
[3]) Въ У: «не ищуть»; въ греч. οὐκ ἐπιγράφονται.
[4]) Въ У: «я преда».
[5]) Въ У. нѣтъ «бысть».
[6]) Вм. «Сар'рина» въ У: «вина». Должно быть «ина», ἄλλος.
[7]) Такъ должно быть; въ греч. ἐκεῖ. Въ об. сп. ошиб. «т'ма».
[8]) Въ У. ошиб. «ово».
[9]) Въ У: «наложиша».
[10]) Вм. «и наипаче и» въ У: «и написа».
[11]) Въ У. ошиб. «волею»; въ греч. μὴ βουλόμενοι.
[12]) Въ У: ошиб. «ни едино мене».
[13]) Вм. «и еще» должно быть «аще«; въ греч. καίτοι.

рещи безаконенъ, но всяко закона выш'ше
913. б. и || безакон'нымъ судіи.

Евангеліе. Написаже и титла [1]) Пилатъ, и положи на крестѣ; бѣ же написано: Іисусъ Назорей [2]) Царь Іудейскъ. Сего же титла [3]) мнози чтоша отъ Іюдей, яко близъ бѣ мѣсто града, идѣже пропяша Іисуса [4]). И бѣ написано еврейскы, гречески, латан'ски [5]). Глаголаху же Пилату архіерее Іудейстіи: не пиши царь Іудейскъ, но яко самъ рече: царь есмь Іудейскъ. Отвѣща Пилатъ: еже писахъ, писахъ [6]).

Тлъкованіе. Пишетъ и титлу Пилатъ на крестѣ, се же есть, вину написаніемъ являя [7]); се бо тлъкуется титла. Являет' же титлою, чій есть крестъ; пишет' же титлу, абіе убо попося Іудеомъ, яко ослушавшася его, и являя злобу ихъ, яко на своего царя въстав'ша; абіе же и отвѣтъ сътворяя славѣ Христовѣ. Занеже бо тіи съ разбойникома распяша, осквернити хотяще имя его, Пилатъ же [8]) являя его, яко не разбойникъ бѣ, но царь ихъ, и се же не единѣмъ языкомъ, но треми явлено творитъ. Лѣпо убо бѣ, яко многомъ праздника ради
913. в. смѣритися || съ Іудеи и Ел'линомъ, якоже
Іоан. 12, 20. Евангелистъ выше научи о Ел'линѣхъ, еже Іисуса хотящемъ видѣти: да вси убо почитаютъ гласы всѣми Іудейское неистовьство явѣ. Они же и распятаго льстяху; и ч'то вѣщаша? напиши [9]), яко тъй есть реклъ; нынѣ бо [10]) общь съвѣтъ является; аще ли же приложити, яко тъй рече себе царя, кое суровьство и гордость является грѣха? Но Пилатъ не преврати, но на прьвой стоитъ воли, тѣмъ и вѣща: еже писахъ, писахъ [11]). Но ино ч'то убо веліе строитъ: понеже погребени тріе кресты в'купѣ хотятъ лежати, да познается, который есть Господень, и того ради устрои титлу быти на немъ написану [12]), да тѣмъ знаменіемъ познается; разбойнича бо титлу не имяста. Являетъ же и нѣчто выше написаніе, треми грамотами написано; являетъ убо Господа [13]) царя быти по дѣанію и по сущьству и богословіа мудростіи: Римскіа бо ради грамоты дѣаніе образующе, Рим'ская [14]) бо дръжава мужьственна || и дѣйственѣйша на рати; 913. г.
Ел'линьское же естественое, ибо Еллини о естьствѣ упражняются; Еврейское же о богословіи, Евреомъ бо божественный порученъ бысть разумъ. Слава же креста ради явльшися тако имѣти царство, и мира побѣдившу, и дѣйственое [15]) намъ сравнавъшу [16]), разум же естьства даровав'шу, и отъ того внутрьняя завѣсы въ свой разумъ и видѣніе еже богословивъ в'водящу.

Евангеліе. Воини же, егда пропяша [17]) Іисуса, пріаша ризы его, и сътвориша четыри части, комуждо воину часть, и хитонъ [18]); бѣ же хитонъ не ш'венъ, свыше ист'канъ весь. Рѣша [19]) же к' себѣ: не предеремъ его, но метнемъ ждрѣбіа [20]) о немъ, кому будетъ, да сбудется писаніе, глаголющее: раздѣлиша себѣ ризы моя и о матис- Псал. 21, 19.
мѣ моей меташа ждрѣбіа [21]).

Тлъкованіе. Имиже діаволъ лукавнуетъ, пророчьства сбываются; и виждь ис-

---

[1]) Въ У: «тит'лу».
[2]) Въ У: «Назарянинъ».
[3]) Вм. «сего же титла» въ У: «уже тит'лу».
[4]) Въ У: «распять Іисусъ».
[5]) Въ У: «елиньскы, римскы».
[6]) Въ У: «глаголаху же Пилатови. стар'ци Жидовьстіи не пиша царь Іюдѣйскъ, но онъ рече царь есмь Іюдейскъ. отвѣща Пилатъ еже писахъ писцѣхъ.
[7]) Въ У: «вину написаніе и явленіе»; въ греч. αἰτίαν, καὶ ἐπιγραφήν, καὶ δήλωσιν.
[8]) Въ У. нѣтъ «же».
[9]) Такъ въ У. согласно съ греч. γράψον. Въ Ц. ошиб. «не пиши».
[10]) Въ У: «яко тъ рече. нынѣ убо».
[11]) Въ У. проп. второе «писахъ».
[12]) Въ У: «и написанію»; въ греч. καὶ ἐπιγραφήν.
[13]) Въ У: «являеть Бога царя быти дѣланію».
[14]) Въ У: «ошиб. «ратьскаго».
[15]) Такъ д. быть; въ греч. τὴν πρακτικήν. Въ об. сп. ошиб. въ Ц: «и иудестве»; въ У: «іюдѣйственое».
[16]) Въ У: «срав'новав'шу».
[17]) Въ У: «распяша».
[18]) Въ У: «хитона».
[19]) Въ У: «рекоша».
[20]) Въ У: «не раздеремъ его. нъ мечемъ жребіа».
[21]) Въ У: «жребіа».

тины: тріе суть распяти, и обаче о семъ
914. а. единомъ сбываются || ꙗже отъ пророкъ; и
смотри пророчъству извѣстее: не бо ꙗко
раздѣлиша, рече пророкъ; ины бо ризы раз-
дѣлиша, хитон же ни, но ждребіа врѣщи[1])
повелѣша. А еже свыше истканъ, не про-
стѣ лежитъ; иніи убо ину рѣчь вѣщаша
ꙗвити того ради, ꙗко не простъ бѣ чело-
вѣкъ распинаемый, но свыше божество имѣ.
Нѣціи же самый видъ хитона вѣщаша Еѵан-
гелисту изобразити: понеже бо в' Пале-
стинѣ двѣ ширинѣ сътавляюще, си рѣчь[2]),
двѣ полотнѣ оснываютъ ризы въ шъва мѣ-
сто основу, ꙗвляа Іоаннъ, ꙗко такъ бѣ хи-
тонь, рече, ꙗко свыше всяко основанъ, се
же есть с веръха и до долу; ꙗвляет' же зде
худость ризъ Христовъ. Иніи же рѣша,
ꙗко в' Палестинѣ оснываютъ основу не ꙗко
у насъ, горѣ сущемъ чиномъ и ут'ку, долѣ
же полотну ꙗвляему, и тако въсходящу; но
тамо убо противно: долѣ суть убо чинове,
914 б. горѣ же ꙗвляется осно||ва; таковъ бѣ, вѣ-
ща, хитонъ Господень, таинъ всяко и сего
ради ꙗвляему: тѣло бо Господне свыше ос-
Лук 1, 35. новася, Духъ бо Святый найде и сила Выш-
няго осѣни Дѣву[3]); аще бо человѣче сущь-
ство въспріатъ, долѣ суще и падше, но
свыше Святаго Духа благодатію състави-
ся, и утвердися[4]) божественная плоть.
Тѣмже святое тѣло Христово не раздѣляе-
мо и раздаваемо; раздаваемо убо в сущихъ
по единому, и коемуждо душу освящаа с
тѣломъ своею плотію единочадый, цѣлъ и
нераздѣлимъ, въ всѣхъ есть сый сей вездѣ,
никакоже раздѣлися, ꙗкоже Павелъ въпіетъ.
Понеже и отъ четыре стихій все слежится,
разумныя ризы Христовы, видимыя сіа
прежде приведеныя твари, юже бѣси раз-
дѣляютъ, егда же в насъ слово Божіе умер'т-
вити[5]) т'щатся, часть себѣ в насъ створи-
ти к мирьскимъ пристрастіемъ, си рѣчь[6])
блуженіе, любодѣанію, піаньству, гнѣву,
зависти, сѣтному злу, златолюбію, еже
есть идоло||служеніе, но хитона не можетъ 914 в
раздѣлити в сущихъ слова. Любо и т'мами
льстимы есмы отъ тлѣн'ныхъ, но паки поз-
наваю я, тлѣн'на бо сущи и слова и сущь-
ства, лестныи мимотекуща не неразумѣ-
ваю.

Еѵангеліе. Воини же убо си сътвори-
ша. Стоаху же при крестѣ Іисусовѣ Мати
его, и сестра Матери его[7]), Маріа Клео-
пова, и Маріа Магдалыни. Іисусъ же, ви-
дѣвъ Матерь[8]) и ученика стоꙗща[9]), егоже
любляше, глагола Матери своей: жено, се
сынъ твой; потомъ[10]) глагола ученику: се
мати твоя. И отъ того[11]) часа поꙗтъ ю уче-
никъ въ своя си.

Тлъкованіе. Въини же своего имъ не-
разуміа творяху, сам же о матери печется,
и уча насъ до послѣдняго издыханіа вся
прилежаніа творити родителемъ. И виждь,
како сущимъ и инѣмъ женамъ о единой Ма-
тери промышляетъ; лѣпо убо[12]) запинаю-
щимъ къ богочестію родителемъ не внима-
ти, не запинающимъ же в'се о нихъ[13]) про-
мышленіе сътворяти, ꙗкоже паче и самъ по-
каза[14]): понеже отхождаше отъ жи||тіа, и 914. г.
Матери лѣпо бѣ болѣти и заступленіа про-
сити, поручаетъ ученику утѣшити ю. Крыет'
же свое имя Еѵангелистъ, смѣряꙗся: аще
бо бы хотѣлъ, и вину приложилъ бы убо,
еꙗже дѣля любляше и Іисусъ[15]), ибо по до-
стоанію велію что быти сему и див'ну. Чю-
до же и се, како чтитъ' ученика, брата се-
бѣ с'тваряя; тако добро пребываетъ Хри-

---

1) Вм. «врѣщи» въ У: ошиб. «вещь».
2) Вм. «си рѣчь» въ У: «реку».
3) Въ У: «найдетъ.... осѣнить дѣвицю».
4) Въ У: «утверди».
5) Въ У: «умертвять и».
6) Вм. «сирѣчь» въ У: «а реку».
7) Въ У: «и сестры матере»; нѣтъ «его».
8) Въ У. проп. «матерь».
9) Въ У: «предстояща».
10) Въ У: «таче».
11) Въ У: «отъ тогоже».
12) Вм. «убо» въ У: «бо».
13) Въ У. ошиб. «о женихъ».
14) Въ У. нѣтъ «показа»; нѣтъ и въ греч.
15) Въ У. нѣтъ «и Іисусъ»; и въ греч. нѣтъ.

сту страждущу [1]), въ братство свое в'водитъ. Диви же ся, како на крестѣ вся без' смущеніа творяше, Матерію некыйся, пророчьство исполняя, разбойнику рай отвързая; преже бо креста боашеся, постяся, ꙗкоже та убо человѣчьскаго существа показуя [2]), си же Божіа силы есть. Да постыдится Маркионъ и иніи вси, иже мечетъ Господне в мирѣ ꙗвленѣ блядуще: аще бы не родил'ся, ни матере имѣ. Ч'то же ради толико онъ [3]) творитъ промышленіе? како же ли сестра Матери его глаголется Маріа Клеопова, Іоакиму не имущу иного чада?

915. а. Клеопа братъ бѣ Іосифу; || бес чада же умер'шу Клеопѣ, ꙗкоже нѣціи вѣщаша, Іосиѳъ, приведъ жену его, и дѣти брату роди, ꙗже едина нынѣ поминаема Маріа, сестра глаголема Богородици; обычай бо писанію ужики братіею именовати, ꙗкоже

Быт. 26, 7. и Исаакъ о Ревецѣ: ꙗко сестра ми есть, а и жена ему бѣ; такоже и здѣ сестра Богородици глаголется Клеопѣ мнимаа д'щи по сродству. Четыри убо Маріи ꙗвляются въ Евангеліахъ: пръвая Богородица, юже Іакову и Иосифу матерь именуютъ, тіи бо дѣти бяху Іосиѳу, отъ пръвыя ему жены родив'шеся, отъ Клеоповы же жены; глаголется Богородица мати ихъ ꙗко мачеха, жена бо вмѣняється Іосифу; вторая же Магдалыни, из неяже из'гна Іисусъ сед'мь бѣсовъ; третіая Клеопина, и четвер'тая Лазарева сестра. Поꙗтъ же ученикъ Марію въ свояси: чистому бо чистая поручена бысть. Виждь же, како убо женьство у друга [4]) тръпитъ в лютыхъ; мужи же оставиша вси Господа: тако бо пріиде не-

915. б. мощное укрѣпляя, у||ничиженая заступаа.

Евангеліе. Посемъ вѣдый Іисусъ, ꙗко вся уже [5]) свершишася, да сбудется писаніе [6]), глагола: жажду. Съсуд же стоꙗше полнъ оцта; они же, исполнив'ше [7]) губу оц'та и на трость възнес'ше, придѣша [8]) къ устомъ его. Егда же пріатъ оцетъ [9]) Іисусъ, рече: свер'шися! и преклонь [10]) главу, предасть духъ.

Тлъкованіе. Видѣвъ, вѣща, Іисусъ, ꙗко вся уже съвръшишася [11]), се же есть, нич'тоже не недостало смотреніа, но [12]) тако убо не мирна бѣ смер'ть его, не прьвѣе убо найде тѣлу его кон'чина, донелѣже тъ не въсхотѣ; въсхотѣ же по свер'шеніи всѣхъ, сего ради и глаголааше: власть имамъ положити душу мою. Іоан. 10, 18.

пророчьство зде исполняя. Они же сквернь-ное н'права ихъ ꙗвляюще, оцта его напоꙗютъ, еже осужденикомъ творяху, зане и трость на то лежааше; и тако пророчьство исполняютъ, глаголющее: и в' жажду мою Псал. 68, 22. напоиша мя оц'та. Напоен' же рече: съвръшишася! се же есть и все пророчьство

|| съ всѣми. Без'мятежа же творитъ, и вла- 915. в.

стію вся, въ прочихъ же се ꙗвляетъ. Ꙗко убо свер'ши вся, преклонь [13]) главу, испусти духъ, се же есть [14]). Мы убо егда из'дъшемъ, таче прекланяемъ главу; Господь же прежде преклони, таче издъше; всѣми же ꙗвляетъ, ꙗко и смерти самъ Господь бѣ, и вся по власти творитъ.

Евангеліе. Іудее же, понеже пятокъ бѣ, да не останутъ на крестѣ телеса в суботу [15]), бѣ бо великъ день тоя суботы, молиша Пилата [16]), да пребіютъ голени ихъ [17]) и возмутъ. Пріидоша же воини, и [18]) первому убо пребиша голени и другому распя-

---

[1]) Такъ въ об. сп. Должно быть «пребывати со Христомъ страждущимъ»; въ греч. τῷ παραμένειν Χριστῷ πάσχοντι.
[2]) Въ У. нѣтъ «показуя»; и въ греч. нѣтъ.
[3]) Вм. «онъ» должно быть «о ней»; въ греч. περὶ αὐτήν.
[4]) Вм. «женьство у друга» д. б. «женьскій полъ»; въ греч. γυναικεῖον φύλον (не φίλον).
[5]) Въ У. нѣтъ «уже».
[6]) Въ У: «да собудутся писаніа».
[7]) Въ У: «испол'ниша».
[8]) Въ У: «въздев'ше. принесоша».
[9]) Въ У: «еже пріатъ»; нѣтъ «оцетъ».
[10]) Въ У: «поклонъ».
[11]) Въ У. проп. «уже съвършишася».
[12]) Въ У. «недостало смотреніа не».
[13]) Въ У: «поклонь».
[14]) Въ об. сп. и въ печ. проп. «издше». ἀπέψυξε.
[15]) Въ У: «Іюдѣи же глаголють да не останутъ на крестѣ телеса в' суботу. понеже пят'ница бѣ».
[16]) Въ У: «просиша у Пилата».
[17]) Въ У: «имъ голени».
[18]) Въ У. нѣтъ «и».

тому с нимъ; на Іисуса же пришедше, ꙗко видѣша его уже умръша [1]), не пребиша ему голени; но единъ отъ воинъ копіемъ ребра ему прободе, и абіе изыде кровь и вода.

Тлъкованіе. Предасть убо духъ Господь Богу и Отцу, ꙗвляя, убо въ гробѣхъ не въдворяются святыхъ души, текут же паче в руцѣ всѣхъ Отцу, грѣшныхъ же в'
915. г. мѣсто мученіа въвлачимы, || се же есть адъ. Они же, вел'буды пожирающе, комары цѣдяще, [2]) толико имуще дръзновеніе о дни, извѣстославятъ, да не останутъ убо на крестѣ телеса, въпросиша Пилата, рек'ше, молиша, да въз'мутъ. Что же ради пребити голени просятъ? да аще живи суть, неключими суть, разбойници бо бѣша; не хотяху [3]) въ день праздника ꙗвитися мучителе Іудее и убійца; инако же и законъ веляше: не зайти солнцу мученому человѣку. Виждь же двое хитрятъ Іудее, пророчьство испол'няюще, ꙗко паче зде пророчьство сбываеться, ꙗко въ прочіи Еѵангелистъ вѣща [4]). Іисусови убо голени не пребиша, обаче в'жигающемъ [5]) Иудеомъ, прободаютъ в ребра, и кровь и вода исходитъ; и то бо дивно. Они убо и мертво тѣло укаряти начинаютъ; укор' же ихъ в' чюдо бысть, и крови убо отъ мертва тѣла истек'ши преславно. Обаче имать к'то л'жа глаголати, ꙗко достоꙗше
916. а. быти нѣкоей жи||вотнѣй еще в' тѣле силѣ; вода же ис'шедша непреборно чюдо творитъ. Не простѣ же си бываютъ, но понеже церкы животъ сима двѣма бываетъ и съставляются: водою убо пораждаемся, кровію же питаемся и тѣломъ. Егда же приступаеши къ причащенію тѣла Христова, ꙗко отъ самаго ребра піай мни. Смотри же ми, како уꙗзвенымъ ребромъ ребра Евжина струпъ исцѣляется: тамо Адамъ уснувъ, взяся ребро отъ него; зде же Господь уснувъ, ребро въину даетъ; или копіе воина въ образъ есть врътящагося оружіа и бранящу намъ отъ рая. Понеже бо все врътяще есть, аще ничемуже не приразится [6]), Господь же ꙗвляꙗ, ꙗко оружіе оно станетъ отъ своего теченіа: да покажетъ намъ, ꙗкоже воина прободшее ребра Господня [7]), тако и пламенное станетъ, но уже не врътится, претя и затворяа входъ райскый. Да
|| постыдятся Ар'мени, не мѣсяще воды в' 916. б.
вино в тайнѣ; не бо вѣруютъ, ꙗко вода изыде, еже дивнѣе, но едина кровь, и отъемлютъ бол'шее чюдо: кровь бо образу быти человѣка распята, вода же ꙗко выше человѣка, еже быти Богу.

Еѵангеліе. И видѣвый свидѣтельствова [8]), и есть истинно свидѣтельство его; и тъй вѣсть, ꙗко истину глаголетъ, да вы вѣру имѣте. Быша бо сіа, да сбудется писаніе: кость не сокрушится отъ него; и паки другое писаніе глаголеть: възрятъ на нь, егоже прободоша [9]).

Тлъкованіе. Не отъ иного, вѣща, слышахъ, но самъ сый ту видѣхъ; истин'но есть свидѣтельство. И в лѣпоту: досадѣ бо бываемѣ повѣдаетъ, но не веліе ч'то и честно да мниши слово, но сего ради, вѣща, извѣстословещу и досаду мнимую на среду извожу, да и вы вѣруете, ꙗко истина всяко, а не по благодати сложено; аще бы по благодати глаголяй, славная паче бы предглаголалъ. Зане и Моѵси || достовѣрнѣй 916. в.
его мнится, приводитъ и того свидѣтеля; рече бо онъ о агньци, иже на пасху жромъ, [10]) Исх. 12, 10.
ꙗко кость не скрушится, сему вѣща Еѵангелистъ о Христѣ сбытися: агнець бо онъ сему образъ бѣ, и много сродство образу къ истинѣ. С'бывает' же ся етеро пророчьство, глаголющее: узрятъ въ н'же пробо- Зах. 12, 10.
доша. Егда бо грядетъ судити, и тогда узрятъ его в' тѣлѣ луч'ши и боговиднѣ, и познають въ н'же прободоша, и въсплачють.

---

[1]) Въ У: «видѣша и умер'ша».
[2]) Въ У. ошиб. «цѣляща».
[3]) Въ об. сп. проп. «не»; въ греч. οὐκ ἐβούλοντο.
[4]) Такъ въ У. согласно съ греч. ὡς ἐφεξῆ ὁ Εὐαγγελιστής φησι. Въ Ц: «ꙗкоже и прочіи Еѵангелисти вѣщаша».
[5]) Должно быть какъ и въ печат. «угождающе»; въ греч. καταχαριζόμενοι.
[6]) Въ У. ошиб. «ничему не призирается».
[7]) Вм. «Господня» въ У: «своя».
[8]) Въ У: «і видѣ и свѣдѣтельствова».
[9]) Въ У: «да и вы вѣруете. быша же си. да писаніе събудется отъ него кость не скрушится и пакы, ино писаніе глаголюще. узрятъ в негоже прободоша».
[10]) Въ У: «на пасху жремому».

Не се же токмо, но ꙗко хотящимъ не вѣровати, вѣры дверь и указъ бѣ [1]) дрꙁновеніе отъ врагъ, ꙗкоже отъ Ѳомы: ибо ребра ради увѣрися сего въскресеніе. Кость бо не съкрушится Іисусова; ребро же точитъ намъ существу нашему и животъ источникы: вода убо существу, тою бо христіане быти приходимъ; кровь же животъ, тою бо питаемся. Агнець бо есть Слово Божіе, еже ꙗдуще отъ главы и ногъ: глава убо божество, се бо глава, нозѣ же
916. г. плоть, се бо послѣ||днее; еще же и внутрьняя его тайныя скровеныя говѣйнѣ снѣдающе, костій не съкрушаемъ, се же есть, нуждньйшихъ разумѣваній внутрьнѣйшаа: их'же бо не можемъ разумѣти, тѣхъ не съкрушимъ, се же есть, не тѣснимся разумѣти злѣ и бѣднѣ. Егда бо з'дравѣ разумѣваемъ, тогда не скрушимъ, но з'дравѣ хранимъ божественая; егда же принудимся и еретикъ разумѣніа пріимемъ, съжигати такова лѣпо огнемъ, се же есть, Духу даати таковаа нужнѣ разумная, имже съдѣлаются и истончаются, ꙗко вся испытающему [2]) и глубины Божіа.

Евангеліе. По сихъ же моли [3]) Пилата Іосифъ, иже отъ Аримаеся, сый ученикъ Іисусовъ, потаен' же за страхъ Іудейскъ [4]), да възметъ тѣло Іисусово. И повелѣ Пилатъ; пріиде же, и взятъ тѣло Іисусово [5]). Пріиде же Никодимъ, пришедый нощію къ Іисусови прежде, нося смѣшеніе и смирно и алойно [6]), ꙗко литръ сто. Пріат' же тѣ-
917. а. ло Іисусово и о'бвиста е ризами || съ ароматы [7]), ꙗкоже обычай есть Іудеомъ погрѣбати. Бѣ же на мѣсте, идѣже распятся, врътъ, и въ врътѣ [8]) гробъ новъ, в' немже николиже никтоже положен' бѣ [9]), ту убо пятка ради Іудейска, ꙗко близъ бѣ гробъ положиша [10]) Іисуса.

Тлъкованіе. Почто не отъ двунадесять пріиде къ Пилату, но отъ сед'мидесять сый Іосифъ дръзаетъ таково? аще бо и страха ради Іудейска, речетъ к'то, съкрыся ученикъ тъй, и тъй такожде имяше страхъ. Есть же рещи, ꙗко зѣло нарочитъ бѣ и Пилату знаемъ, зане ꙗко славну; имже и мняше угасити гнѣвъ, ꙗко уже распяту противное имъ, в' годъ приходитъ [11]) погребеніе с Никодимомъ, ничтоже убо божественна о немъ помышляюща оба, но ꙗко паче человѣка высока [12]) мняща, тѣм'же таки и приносита ароматы, имиже паче тѣлу рекуща съблюдену быти и не попустити скоро дати тли, ничтоже веліе помышляюща о немъ, ток'мо лю||бовь ꙗвляюща; не бо ꙗко осужденика погребаста, но многочестнѣ, ꙗко обычай Іудеомъ. Понеже бо отъ вре- 917. б.
мене удръжастася, в девятый часъ бысть смерть, таче же тѣмъ к' Пилату ити, и снимати тѣло, лѣпо же и вечеру постигнути, въ немъже законъ не бѣ дѣлати, полагаста и близъ гроба; бѣ бо на мѣстѣ, идеже распятся, врътъ и въ врътѣ [13]) гробъ новъ. Сматряетъ же близъ быти гробу, ꙗкоже и ученикомъ мощно приходити, и видителемъ и свидѣтелемъ бывающимъ быти, но и воины послаша въ стражу, и не имѣти мѣста о украденіи слову, ꙗже вся не быша тако случилася, аще бо далече погребенъ. Нов' же гробъ, в' нем'же николиже никтоже положенъ, да не оклеветастся въскресеніе, ꙗко иному въскресшу, а не Іисусу. И инакоже, новъ гробъ образнѣе сему ꙗвися, ꙗко новосѣченіе будетъ погребеніе Господне, да отъ смерти и тлѣніа [14]) обновимся вси о немъ. || Виждь же ми и богатства Господня 917. в.
насъ ради нищеты, ибо не имы дому в' животѣ, ниже по смерти гроба имѣ, но в чюждемъ полагается, и нагъ сый отъ Іосиѳа

---

[1]) Такъ должно быть; въ греч. ἀπόδειξις ἦν. Въ Ц. ошиб. «уз'ска есть»; въ У: «уска есть».
[2]) Въ У: «испытающе мы».
[3]) Въ У: «по сихъ впроси».
[4]) Въ У: «скровенъ страха ради Іюдѣйска».
[5]) Въ У. проп. «и повелѣ Пилатъ; пріиде же, и взятъ тѣло Іисусово».
[6]) Въ У: «з'мирны и алоа».
[7]) Въ У: «в'зяста же тѣло Іисусово и обі е плащаницею съ ароматами».
[8]) Въ У. приб. «Господь». Далѣе: «огородъ и въ огородѣ».
[9]) Въ У: нѣтъ «бѣ».
[10]) Въ У: «ту пят'ка ради Жидомъ ꙗко близъ бѣ гробъ положиста».
[11]) Въ об. сп. проп. «и многоцѣнно творитъ», καὶ πολυτελῆ ποιεῖται.
[12]) Должно быть «проста» ψιλοῦ. Ср. выше, стлб. 1928. прим. 1.
[13]) Въ У: «огородъ и во огородѣ».
[14]) Въ У. ошиб. «на смерти и тлѣнію».

одѣвается. Есть же и нынѣ Іисусъ мертвъ отъ искушающихъ или отъ лихоимъствующихъ умръшвяемъ, или отъ глада стража, но и нагъ: слико бо нищіи страждутъ, Христосъ страждеть. Подобися и ты Іосифу, приложи добро, Іосиѳъ бо приложеніе тлъкуется, и наготу одежди Христову, а реку нищаго. Се же с'твори ни единою; но въ гробѣ положи душу, и присно поминай, и присно помышляй и пецися такомъ дѣломъ. Смѣшай же и змир'ну съ алоемъ, горкая бо и тръп'кая оного вѣка праведнаго судища помышляти лѣпо, и гласы оного проклятыя называюща и въ огнь отсылающа немилостивыя, егоже ничтоже гор'цѣе мню.

ГЛАВА 20.

Ев'АНГЕЛІЕ. Въ едину же[1]) отъ суботъ Маріа Магдалыни пріиде заутра, еще су-
917. г. щи т'мѣ[2]), на гробъ, || и видѣ камень взятъ отъ гроба. Тече убо,[3]) и пріиде к Симону Петру и къ другому ученику, егоже любляше Іисусъ, и глагола имъ: [4]) в'зяша Господа отъ гроба, и не вѣмъ, гдѣ положиша его. Изыде же Петръ и другый ученикъ, и[5]) идяста къ гробу. Течаста же оба[6]) вкупѣ; и другій ученикъ тече[7]) скорѣе Петра, и пріиде прежде къ гробу.

Тлъкованіе. Едина[8]) отъ суботъ отъ насъ недѣля именуется, суботою бо всю сед'мь дній именуетъ; един' же суботы день прьвый; и будущему же вѣку образъ есть сій день никогдаже заходя. Ꙗко бо в'тъй въскресе Господь, нетлѣн'но тлѣн'ное сътворь свое тѣло: тако и мы в' вѣцѣ будущемъ нетлѣніе пріимемъ. Пріиде Маріа Магдалыни, зане бо субота мину и ктому уже не ставляется отъ закона; иде отъ мѣста, утѣшеніе нѣкое обрѣсти хотящи, и видѣвши камень взятъ, съ многою скоростію тече[9]) к' Петру и Іоанну. Воскресе бо Господь, камени належащу и печатемъ сущемъ; понеже || требоваше и свидѣтелемъ 918. а.
1
въскресенію нѣкіимъ и въ гробъ внити, взимается камень отъ ангела. Маріа же ничтоже о въскресеніи вѣдущи, тат'бу и приложеніе именуетъ вещь; тѣмъ и ученика идуща къ гробу, и видѣста ризы лежаща едины, еже паче бѣ въскресенію по истинѣ знаменіе; не преложиша бо нѣціи тѣла, ни украдоша, крадущіи бо не быша сунд'аря свер'тѣв'ше положили[10]) особь на единомъ мѣстѣ, но в'зяли быша и с тѣломъ; сего ради варивъ Евангелистъ, рече, ꙗко съ змирною многоцѣн'ною погребеся; да егда слышимъ, ꙗко сун'дарь лежитъ особь, не пріимаимь глаголющихъ, ꙗко украденъ: не бо тако неразуменъ бѣ крадый. В кій же бѣ часъ въскресеніе? Никтоже вѣсть, ꙗкоже и в'тораго пришествіа часъ неꙗвимъ есть. Матѳей убо вечеру глубоку трусу быти глаголеть; Іоан' же: рано тмѣ і еще сущи, вѣща[11]), Маріа пришедши камень видитъ взятъ. Нѣсть раз'гласіа: и прежде бо се рекохомъ, ꙗко отъ Матѳея убо же||ны 918 б.
пріидоша вечеръ в' суботу; отъ Іоан'на же жены нынѣ не поминаются[12]): из'лиха бо еже Матѳею рекшу, се и Іоаннъ глаголати, ꙗ[13]): Маріа Магдалыни пріиде утро. Различь бо къ гробу хожденіа: къгда убо съ прочими женами Маріи приходящи, когда же единой самой; им'же Евангелисти различная прихожденіа, инъ иноя глаголюща, мнятся[14]) раз'глашати. Прьвое же се глаголемъ, ꙗко инъ приходъ глаголетъ Матѳей, ин' же приходъ Іоанъ[15]), а единоя жены

---

1) Въ У: «въ единый же».
2) Въ У: «приде утро тмѣ и еще сущи.
3) Вм. «убо» въ У: «же».
4) Въ У: «има».
5) Въ У. проп. «и».
6) Вм. «оба» въ Ц: «два».
7) Въ У: «течаше».
8) Въ У: «едꙗнъ».
9) Въ У: «иде».
10) Въ У. «вертѣвѣ положиша».
11) Въ У. нѣтъ «вѣща»; и съ греч. нѣтъ.
12) Въ об. сп. проп. «не»; въ греч. οὐ μνημονεύονται.
13) Такъ въ У; въ Ц. приб. «Іоаннъ глаголеть».
14) Такъ въ У; въ Ц: «мнястася».
15) Въ У: «приходить глаголете. Матфѣй же инъ, а инъ Іоанъ. и».

Магдалыни; тѣмъ еже вечеру глубоку і еже [1]) утро тмѣ іеще сущи, еже паче инъ глаголеть утру глубоку, в' тожде приводятъ, ѩкоже быти полунощи и всѣмъ тѣмъ временемъ. Аще ли въпрашаеши [2]), како стражемъ присѣдящемъ, Іоанъ и Петръ идоста къ гробу и жены? просто слово, ѩко въскресшу Господу, и с трусомъ ангелу пришедшу къ гробу, стражіе отъидоша, възвѣщаше ѳарисеомъ; и тако гробу измѣньшеся въинъ страж'бы, упраздненіе имѣша ученици приходити къ гробу [3]).

918. в. Евангеліе. И приникъ || видѣ ризы лежаща, обаче не вниде. Пріиде [4]) Симонъ Петръ въ слѣдъ его, и [5]) вниде въ гробъ, и видѣ ризы едины [6]) лежаща, и сударь [7]) иже бѣ на главѣ его [8]), не съ ризами лежащь, но особь свитъ [9]) на. единомъ мѣсте. Тогда убо [10]) вниде и другый ученикъ, пришедый прежде [11]) къ гробу, и видѣ и вѣрова; не у бо видѣаху писаніа [12]), ѩко подобаетъ ему отъ мертвыхъ въскреснути. Идоста же пакы к себѣ ученика. Маріа же стоѩше у гроба вънѣ, плачющися; ѩко плакашеся [13]) приниче въ гробъ, и видѣ два ангела в' бѣлыхъ ризахъ сѣдяща: единого у главы, и единого [14]) у ногу, идѣже бѣ лежало [15]) тѣло Іисусово; и глаголаста ей она [16]): жено, ч'то плачешися? Глагола има, ѩко взяша Господа моего [17]), и не вѣмъ, гдѣ положиша его [18]).

Тлъкованіе. Смотри же ми Евангелиста млъчаніе, како извѣстое испытаніе Петромъ свидѣтельствуетъ: варивъ самъ и видѣвъ ризы лежаща, ничтоже боле вѣществуетъ, но ждетъ оного. Петръ же, теплѣйше [19]) внутрь || бывъ, все видѣ извѣсто; 918. г
и тогда и тъй с нимъ вшедъ, видѣ гробная особь лежаща; и вѣроваста, не ѩко [20]) въскресе Господь, но ѩко [21]) украденъ: вѣроваста бо Маріину слову, рек'ши, ѩко взяша Господа. Почто же вѣроваста Маріи, а не помыслиста, ѩко въскресе? не у бо вѣдяху писаніа, ѩко подобаетъ ему отъ мертвыхъ въскреснути, и тѣмъ вѣроваста Маріи, украденіе и приложеніе тѣлу мняща. Та же идоста к себѣ, ничтоже болѣ мысляща [22]); Маріа же, и бол'ми [23]) женескъ родъ любезнивъ и слезолюбивъ, у гроба стоѩше и плачетъ: понеже не имяше Іисуса, мѣста зритъ, идѣже любимаго тѣло положено бѣ [24]), отъ того токмо утѣшеніе обрѣтающи; им'же и сподобляется бол'ша випѣніа, *ли еже ученика: егоже бо они не видѣста, се сіа видѣ, два ангела реку; великое есть* [25]) утѣшеніе ангелу видѣніе, ибо образъ ихъ видѣти что болѣ? и аще въпрашаютъ научити могущихъ, и еже плачеши, что рещи? милосердіа || полно много, да не 991. а
смутится [26]) ѩко жена въпрашеніемъ тацѣмъ, отгонита смятеніе са, милостивно тако и крот'цѣ въпросиша: жено, что плаче-

---

[1]) Въ У. проп. «вечеру глубоку и еже.
[2]) Въ У: «прашаеши».
[3]) Въ У. нѣтъ «къ гробу».
[4]) Въ У: «приде же».
[5]) Въ У. нѣтъ «и».
[6]) Въ У. нѣтъ «едины».
[7]) Въ У: «суньдарь».
[8]) Въ У. нѣтъ «его».
[9]) Въ У: «нъ кромѣ свѣтъ».
[10]) Вм. «убо» въ У: «же».
[11]) Въ У: «первѣе».
[12]) Въ У: «не у бо вѣдяху кникъ».
[13]) Въ У: «плачющи в'нѣ. ѩкоже плакаше».
[14]) Въ У: «а другаго».
[15]) Въ У: «бѣ лежа».
[16]) Вм. «она» въ У: «о».
[17]) Въ У. нѣтъ «моего».
[18]) Въ У: «положиша и».
[19]) Въ У: «теплѣй».
[20]) Въ У. ошиб. «нъ ѩко»; въ греч. οὐχ, ὅτι.
[21]) Въ У. ошиб. «не ѩко»; въ греч. ἀλλ' ὅτι.
[22]) Въ У: «мысляста».
[23]) Въ У: «и боле».
[24]) Въ У. нѣтъ «бѣ».
[25]) Въ У: «в' великое утѣшеніе».
[26]) Въ У: «да не смятется».

ши? Она же пристрашнѣ абіе и милостивнѣ: зане в'зяша Господа моего, вѣща, сего ради плачю; не бо вѣдѣ, где положиша его, да тамо шедши облѣю тѣло, и утѣшеніе обрящу. Ты же ми разумѣвай Петра убо дѣтельна и тепла, Іоан'на же видѣн'на и удобь о божественныхъ разуму: многажды бо варяетъ видѣніе разума, дѣтел'ный же не достизаетъ; но обаче теплота и тщаніе побѣждаетъ оного скорость, и видитъ божественнаго таиньства дѣтельный. Не тако ли что и въ ученіихъ бываетъ? въ дву дѣтищу тупѣйши и лѣнивѣйши варяетъ пот'щаніемъ скорость другого по естьству. И въ духовныхъ же многажды дѣтельный невѣжда словомъ разумомъ пріемлетъ луч'шее видѣтелнаго. Но и всяка душа обладающа страстьми Маріа глаголеться: очищ'шися бестрастіемъ, видитъ Іисуса Бога
919. б. в'купѣ || и человѣка. Ангела же: овъ убо у главы сѣдяща Божеству есть образъ, а иже у ногу послѣднее Слову [1]) въплощеніе.

Евангеліе. И сіа [2]) рек'ши, обратися в'спять, и видѣ Іисуса стоаща; и не вѣдяше, ꙗко Іисусъ есть. Глагола ей Іисусъ: жено! ч'то плачешися [3])? кого ищеши? Она же мнящи, ꙗко врътоградарь [4]) есть, глагола ему: Господи! аще ты еси взялъ его, повѣждь ми, где еси положилъ его, и азъ възму его [5]). Глагола ей Іисусъ: Маріе! она же обращ'шися, глагола ему: раввуни! [6]) еже глаголется, учителю! Глагола ей Іисусъ: не прикасайся мнѣ, не у бо взыдохъ къ Отцу моему; иди же къ братіи моей и р'ци имъ: въсхожду къ Отцу моему и Отцу [7]) вашему и Богу моему и Богу вашему. Пріиде же [8]) Маріа Магдалыни, повѣдающи [9]) ученикомъ, ꙗко видѣ Господа, и сіа рече ей.

Тлъкованіе. Что ради обратися в'спять Маріа? къ ангелома бесѣдующи, что пострада, обратися въспять? Лѣпо же, внегда ей ангелома бесѣдовати, Іисусъ ставъ за нею, устраши я; онѣма же, видѣвшема [10]) Владыку, образомъ || и движеніемъ и очима из- 919 в.
мѣнитися абіе, ꙗко Господа видѣста; и се жена видящи, обратися въспять; ангелома убо дивитъ образъ ꙗвляꙗся [11]), Маріи же не тако, но въ смирені и об'щи; тѣм'же и огородника его мнѣти ей быти огорода того, в нѣм'же гробъ бѣ [12]), им'же и вѣща: господи! аще ты еси в'зялъ его [13]); не глаголеть Іисуса, но ꙗко к вѣдущему творящи [14]) слово: аще ты взялъ, рек'ше, укралъ отсюду, р'ци ми, где его положилъ еси [15]), и азъ възму его, и преложу на ино [16]) мѣсто, идѣже велелѣпнѣ погребется. Боаше бо ся, да не како Іудее мертво тѣло бесчествуютъ, и того ради хотяше въ ино [17]) мѣсто невѣдомо преложити и. Любовенъ убо разумъ жены, и ничтоже [18]) высока помыслити могущи; тѣмже и Господь, зане отъ себе не [19]) възможе что высоко разумѣти, отъ своего гласа познана себе ꙗвляетъ ей [20]), прозвав' бо тъкмо имя, разумъ ей тѣмъ вложи. Ꙗко паче Іудеомъ овогда убо знаашеся, овогда же неꙗвлен' бѣ и ту сы, вѣщая; егда же
|| хотяше, тогда знаема себе творяше: ꙗкоже 919. г.
и нынѣ, егда въсхотѣ, тогда Маріа позна его [21]) гласа ради; зане и прежде пригласі

---

[1]) Въ У. ошиб. «славу».
[2]) Вм. «и сіа» въ У: «си».
[3]) Въ У: «плачеши».
[4]) Въ У: «огородникъ».
[5]) Въ У: «аще ты взялъ. и р'ци ми г'де положилъ еси и азъ воз'му и».
[6]) Въ У: «рав'ви».
[7]) Въ У. вм. «Отцу» ошиб. «и къ Богу».
[8]) Въ У. нѣтъ «же».
[9]) Въ У: «възвѣщающи».
[10]) Въ У. ошиб. «видѣв'ша мя».
[11]) Въ У: «ꙗвляя»
[12]) Въ У: ошиб. «и огорода того в' немъ гробѣ».
[13]) Въ У: «аще ты взялъ».
[14]) Въ греч. ποιουμένῃ. Въ об. сп. ошиб. «творящу».
[15]) Въ У: «положи».
[16]) Въ У. ошиб. «и преложи въ ино».
[17]) Въ У: «хощеть во ино».
[18]) Въ У: «нъ ничтоже убо».
[19]) Въ У. нѣтъ «не».
[20]) Въ У: «познавается себе ей».
[21]) Въ У: «себе».

ю: жено! что плачеши? но не позна жена, не бо хотѣ Іисусъ; егда же въсхотѣ, тогда позна по гласу. Обращьшися она, глагола ему; что се? к нему бесѣдуетъ и глаголетъ: р'ци ми, где положи его? и нынѣ Евангелистъ глаголетъ, [1]) іако обращьшися; мнится убо по реченіи ей еже: где положі и? обращьшися къ ангелома въпросив'шу ю васнь, и тогда ужаснустася; таче Христу възвав'шу ю, устрашити же гласомъ и обратити к нему отъ оною, и тако познав'шу, учителю! рещи и хотѣти убо приступити к нему, іако паче пръвое, и іакоже жадаемаго обыати. Тому же възводящу ея помыслъ, іакоже луч'ше ч'то о немъ поразумѣти и честнѣе о немъ внимати, вѣща: не прикасайся мнѣ, се же есть, не суть ктому іако прежде вещи, ни такожде хощу с вами быти; аще и не глаголами [2]) сего рече, но
920. а. убо тако || разумѣется; хощу [3]) убо взити къ Отцу моему, и тамо тщуся; еже тамо т'щася что и не таково имый тѣло, еже съ человѣкы пожити, благоговѣйнѣ [4]) и лѣпо внимати, и іако луч'ша обѣщанаго и бесѣдованіемъ и осязаніемъ житіа. Виждь, коль в'кратцѣ Евангелистъ извѣща. Рече бо: не прикасайся мнѣ; таче, іако нѣкоему въпрош'шу: поч'то? зане, вѣща, нѣсть ми таково тѣло, іакоже на земли житіа своему быти, но небесно и выше; таче паки, противупоносящеему: то что ради уже на земли ходиши, тако [5]) имѣя тѣло? не у бо, вѣща, взыдохъ къ Отцу моему, хощу же взыти; се убо и [6]) въ прочихъ іавляетъ, рекъ: иди же къ братіи моей и р'ци имъ: въсхожду къ Отцу моему и Отцу вашему. И что не абіе хотяше в'зыти, но по 40-хъ днiй? како же се вѣща? отложити помыслы ея, и сътворити, іако на небеса въсходитъ, и того ради утѣшити. Братію же рекъ, наводитъ: и Отцу вашему; и Отець бо Богъ и нашъ,
|| но по благодати, Господу же Отець есть- 920. б.
ствомъ. Отходитъ же Маріа, такомъ сподобльшися глаголомъ, и възвѣщаетъ си ученикомъ: тол'ма бо есть добро тръпѣніе и пожданіе. Присѣди убо и ты, и навыкнеши быти ученичьскимъ словомъ учителя.

Евангеліе. Сущу же поздѣ въ день тъй, въ едину отъ суботъ, и дверемъ затвореномъ, идѣже бѣху ученици събрани страха ради Іудейска, пріиде Іисусъ и ста посреди, и [7]) глагола имъ: миръ вамъ. И се рекъ, показа имъ руцѣ и нозѣ [8]) и ребра своя. Възрадоваша же ся ученици, видѣв'ше Господа. Рече же [9]) имъ паки: миръ вамъ; іакоже посла мя Отець, и азъ посылаю вы. И се рекъ, дуну и глагола имъ: пріимѣте Духъ святъ, [10]) им'же отпустите грѣхи, отпустятся имъ, и [11]) имже дръжите, дръжатся.

Тлъкованіе. Понеже Маріа възвѣсти се ученикомъ, лѣпо же бѣ и не вѣровати симъ, или вѣровав'шимъ болѣти, іако не сподобльшем'ся [12]) видѣти его, того ради въ тъй день пріиде, жедаютъ бо отъ слышаніа жены, іако въскресе; боіаще же ся Іудей, и сего || ради желаютъ бол'ша видѣти тъкмо 920 в.
утѣшеніа. Пріиде же вечеръ: пож'да бо, да вси съберутся; затвереном' же дверемъ: да іавитъ, іако тако въскресе, и камени лежащу на гробѣ. Како же не мечтъ мнѣти его, аще и чюдятся; [13]) паче же и жена предварши велію вѣру съдѣла. Инако же, кротокъ взоръ іави ей, [14]) абіе же и гласомъ крот'комъ тѣшаше помыслъ са [15]) влагающися, рекъ: миръ вамъ, еже есть, не плищуйте. Абіе же въспоминаетъ имъ и глаголъ, еже прежде креста рече имъ: миръ мой даю вамъ. Възрадоваша же ся Іоан. 14, 27.

---

[1]) Въ У. проп. «р'ци ми.... глаголетъ».
[2]) Въ греч. τοῖς ῥήμασι. Въ об. сп. «неглаголими».
[3]) Въ У. ошиб. «хотящу». Въ греч. μέλλω.
[4]) Вм. «благоговѣйнѣ» въ У: «говѣйнѣе».
[5]) Въ об. сп. ошиб. «тамо». въ греч. τοσοῦτον.
[6]) Въ У: «се бо»; нѣтъ «и».
[7]) Въ У: «и ставъ посредѣ»; нѣтъ «и».
[8]) Въ У. проп. «руцѣ и нозѣ».
[9]) Въ У. приб. «Іисусъ».
[10]) Въ У: «святый».
[11]) Въ У. проп. «и».
[12]) Въ У. приб. «имъ».
[13]) Д. б. «аще почюдится кто»; въ греч. θαυμάσειεν ἄν τις.
[14]) Должно быть «имъ»; въ греч. αὐτοῖς.
[15]) Должно быть «ихъ»; въ греч. αὐτῶν.

ученици, видѣв'ше Господа; и се бо про-
Іоан. 16, 22. рече имъ прежде креста, ѩко узрю вы, и
възрадуется сердце ваше. Понеже бо и къ
Іудеомъ имѣша брань немилостивну, паки
имъ вѣща: миръ. Ѩкоже паче и женама
рече: радуйтася, зане в' печалѣхъ бѣ родъ:
тако и симъ миръ даетъ брани ради, юже
к нимъ имяху, и имѣти хотятъ вси. Ѩкоже
920. г. онѣма убо еже радоватися, в' печалѣхъ || бо
раждати прокляшася: мужемъ же миръ
имѣти браній ради, еже о проповѣди. Абіе
же ѩвляетъ исправленіе креста ради, си
же бѣше миръ; зане и вѣща: креста ради
миръ исправляется, посылаю бо вы на про-
повѣдь. Утѣшая же ихъ и крѣпя, вѣща:
ѩкоже посла мя Отець, тако і азъ посылаю
вы: ибо въ мое дѣло, вѣща, въспріимаете;
тѣмьже дръзайте, ѩко азъ с вами есмь.
Виждь же и господьства; не рече: Отцу
моему послати васъ, но: азъ посылаю вы.
Вдыхаетъ же и даетъ [1]) имъ Духъ Святый,
не свер'шеный даръ Духа нынѣ имъ дая,
тъй бо въ 50-тный хотяше дати, но на
пріатіе Духа лѣпы ствараа ихъ; еже бо
пріимѣте Духъ святый, ѩко се бы реклъ:
будете готовы пріати Духъ, еже рещи, ѩко
власть нѣкую и благодать духовную дасть
имъ, не ѩкоже мрътвыя въставляти и силы
дѣати, но ѩко отпущати съгрѣшеніа, тѣмъ
и наводитъ: им'же отпустите грѣхы; ѩв-
921. а. ляетъ, ѩко се видъ || духовныхъ даровъ
дасть имъ [2]) оставляти грѣхы; по възне-
сеніи же его, Духъ сшедъ, и знаменіемъ и
всякой иной благодати силу имъ изобилитъ.
Достойно же въпросити: поч'то не в' Гали-
леи ученикомъ ѩвляется, но въ Іерусалимѣ,
Матѳ. 28, 10. Марк. 16, 7. а и Матѳей и Мар'ко обѣщеваста имъ, в
Галилеи ѩвитися ему вѣщаста? како убо
въ Іерусалимѣ ѩвляется? вѣщаша нѣціи,
ѩко и ч'то се? Не рече бо: в' Галилеи токмо
ѩвлюся имъ, въ Іерусалимѣ же не ѩвлюся;
тѣмже любочестіа богатства се, а не л'жа
имать оглаголаніе. Потом' же узрятъ и в'
Галилеи вси ученици, а не дванадесяте, нъ
седмьдесять обѣщаваетъ; въ Іерусалимѣ же
тък'мо дванадесятимъ ѩвися. Ни единого
же разгласіа зде: всѣмъ бо в' Галилеи
ѩвися, дванадесятим' же въ Іерусалимѣ;
много бо бываше ѩвленіе, ово сице, ово
же инако написаста: еже сгда и о своемъ
начинаніи двое пріемлюще Евангелиста,
наполняетъ отъ пер'вореченныхъ вторый.
Смотри же іерей||скаго чина, ѩко божест- 921. б.
венъ есть: Богу бо еже отпущати грѣхы.
Тако убо ч'тимъ я, ѩко Бога; любо и не-
достойни суть, что се? Божіа бо дара суть
слугы и благодать дѣйствуетъ ими, ѩкоже
и осломъ Валааму глагола: не ставляетъ бо
благодати наше недостоиньство. Ѩкоже
іереомъ благодать дасться, да почтимъ ихъ.

Евангеліе. Ома же единъ отъ обою-
надесяте, глаголемый близнець, не бѣ ту [3])
с ними, сгда пріиде Іисусъ. Глаголаху же
ему друзіи ученици: видѣхомъ Господа. Он
же рече имъ: аще не вижду на руку [4]) его
ѩзвы гвоздиныя и вложу пръста моего въ
ѩзву гвоздин'ную, и вложу руку мою в
ребра его, не иму вѣры [5]). И по осми днiй
паки бяху внутрь ученици его, и Фома с
ними. Пріиде Іисусъ двереме затвореномъ,
и ста посреди ихъ, [6]) и рече имъ: миръ
вамъ. Потомъ [7]) глагола Омѣ: принеси
пер'стъ твой сѣмо, и виждь руцѣ мои, и [8])
принеси руку твою, и вложи в ребра моя,
и не буди невѣренъ, но вѣренъ. И отвѣща
Ома и рече ему: Господь мой и Богъ мой!
|| Глагола ему Іисусъ: ѩко видѣв' мя вѣ- 921. в
рова, блажени не видѣв'ши и вѣровавше.

Тлъкованіе. Не бѣ Ома съ ученикы,
достоаше бо ему отъ расшест'вія не у съ-
братися. Ч'то же есть глаголемый близ-
нець? съй тлъкуется Ома, ѩкоже бо паче
Кіоа тлъкуется Петръ, тако и Ома гла-
голется, се же есть, тлъкуется близнець.
В лѣноту же поминаетъ тлъку сего имени,
да ѩвитъ намъ, ѩко двоемысленъ, како вѣ-

---

[1]) Въ У. ошиб. «послю вы в'дыхасте же и дасте».
[2]) Въ У. нѣтъ «имъ».
[3]) Въ У. нѣтъ «ту».
[4]) Въ У: «не вижю в руку».
[5]) Вм. «не иму вѣры» въ У: «не вѣрую».
[6]) Въ У. нѣтъ «ихъ».
[7]) Вм. «потомъ» въ У: «таче».
[8]) Въ У. нѣтъ «и виждь руцѣ мои, и».

ровати бѣ и не вѣровати; свыше испер'ва тако имяше и нравъ, тако тавляетъ имя. Глаголющимъ же другымъ ученикомъ о Господѣ, не вѣрова, не тако л'жемъ повѣдающимъ, но и въскресенію немощно быти мня; тѣмъ и поемлетъ тако край грѣха без дѣла[1]), тако паче удобь вѣровати его лсти[2]), тако еже зѣло противится неразуміа дебельствомъ[3]). Виждь убо[4]), како ни очима вѣровати: аще не вложу рукы моея, вѣща. Откуду же вѣдаше, тако тазвы имутъ ребра? слышавъ отъ ученикъ. Что же ради
г. не абіе тавися ему, но || по осми дній? тако оглашену ему отъ ученикъ, и си слышавъ, в' бол'шее желаніе възгорится и вѣрнѣйши[5]) к' хотящему быти. Явити же хотя Владыка, тако и тогда невѣрованіа глаголы къ ученикомъ вѣщаше Ѳома, не ждетъ оного слышати что такова, но самъ варивъ, егоже жадаетъ исполни и глаголъми сътвори своими ему. И виждь, прежде убо запрещен'нѣ: принеси бо, вѣща, руку твою; посемъ же учительнѣ: не буди, вѣща, невѣренъ, но вѣренъ, им'же тавляа, тако отъ невѣріа бѣ и двоемысліе. И всуе уже хвалятъ нѣціи Ѳому, рекуще, тако отъ извѣстіа подобь вѣрова: се убо[6]) Господь невѣрна его называетъ. Виждь же невѣрна прежде, како отъ прикоснутіа ребра богословець изряденъ тавися. Двѣ бо существѣ и единъ съставъ единаго Христа научи: едино убо, еже рещи Господа, человѣческое сущьство, и въ человѣцѣх' бо Господь гла-
5. голется, тако же се: Господи! аще ты взялъ.
а. Реченіа же ради || Богъ мой, и Божіе сущьство; единого убо того быти Господа и Бога. Являя же имъ Господь, тако се еже вѣры еже невидимая пріати, вѣща: блаженни невидѣвше и вѣровав'ше, тако ученици и ни[7]) тазвъ гвоздин'ныхъ, ни ребръ осязав'ше, вѣроваша, не тѣх' же единехъ блажитъ[8]), но и по тѣхъ вѣровав'шихъ. Не лишая же Фомы блаженьства, се рече; но тѣша невидѣв'шая, тако то паче блаженно,[9]) еже невидѣв'шу вѣровати. Како же тѣло нетлѣн'но тазвы имѣя тависи и прикоснуто бысть рукою человѣческою? Яко смиреніа сіа вся суть: в'шедъ бо затвореномъ дверемъ, и тако тонко и лег'ко и всяко дебельства измѣнено, да увѣритъ въскресеніе, си тавляетъ, и того ради въстаетъ, имѣя знаменіе крестное тазвы, понеже и паде не по нужди тѣла, но на увѣреніе въскресенія паде[10]). Якоже и прежде креста по влънамъ ходя человѣчскаго естьства имѣ тѣло: тако и нынѣ осяжемъ, и тазвы имый
двои, обаче не||тлѣн'ное носитъ; аще и ося- 922. б
жемо и видимо, вѣрованіа ради се тавляетъ, все бо падомое афедрономъ проходитъ[11]) и измѣняется, егоже по въскресеніи не бѣ о Христѣ, но силою нѣкакою, невидимою и божественою погубляюща падомаа, на увѣреніе въскресенія ток'мо пріемлема. Виждь же, како единаго ради человѣка, Ѳомы, не г'нуша ся смирити[12]) Господь и ребро показати, да спасеть душу едину невѣрующу; тако и мы длъжни не нерадити ни о един'же малыхъ.

Евангеліе. Многа жде[13]) и ина знаменіа сътвори Іисусъ предъ ученики своими, паже не[14]) суть писана в' книгахъ сихъ. Сіа же писана быша, да вѣру имѣте[15]), тако Іисусъ есть Христосъ, Сынъ Божій, и да вѣрующе, живота имате въ имя его.

Тлъкованіе. О которыхъ знаменіихъ зде глаголеть Евангелистъ? еда иже прежъ-

---

[1]) Такъ въ об. сп. Въ печат. «и поношаетъ тако начало смѣха безъ дѣла»! Въ греч. καὶ ἐγκαλεῖται ὡς περὰ τοῦ μετρίου περίεργος, т. е. «и укоряется какъ чрезмѣрно любопытный».
[2]) Въ об. сп. ошиб. «л'сти»; въ греч. κουφότητος.
[3]) Вм. «дебельствомъ» д. б. «и дебельства», παχύτητος.
[4]) Въ У: «виж' же бо». Въ греч. ὅρα δέ.
[5]) Въ У: «в'горѣтися и вѣр'нѣйшю».
[6]) Въ У: «се бо».
[7]) Въ У. нѣтъ «и ни».
[8]) Въ У. нѣтъ «блажитъ».
[9]) Въ У. ошиб. «тако то божествено» Въ греч. μᾶλλον ἐστὶ μακάριον.
[10]) Въ У. ошиб. «иде».
[11]) Вм. «афедрономъ проходитъ» въ У: «въ проходъ идетъ»; въ греч. εἰς ἀφέδρωνα χωρεῖ.
[12]) Въ У. ошиб. «смерти».
[13]) Въ У: «многа же убо».
[14]) Въ У. проп. «не».
[15]) Въ У: «писана (нѣтъ «быша») да вѣруете».

де креста? ни; но иже по въскресеніи наводитъ сътворити предъ ученики своими, а ѥже прежде креста не предъ ученикы тъкмо, но предъ всѣми [1]) творяше; тѣмъже си,
922 в. о нихже глаголеть Евангелистъ, || по въскресеніи быша: съ единѣми бо ученикы въдвярѧася, деньми четыредесяте знаменіа показоваше въскресенія. Ѩкоже бо прежде креста творяше знаменіа, ѥвлаа себе Сына Божіа: тако и по въскресеніи сътвори знаменіа предъ ученики, ѥвляя себе Сына человѣча, се же есть, тѣло носяща и нетлѣнно [2]) и боговидно, и ктому плотскимъ закономъ не подлежащу. Многамъ же бывшамъ знаменіамъ въскресенія, сіа токмо написана, и ни сіа же почестіа ради или приложенія славы единочадаго: но [3]) да вы, вѣща, вѣруете. И что пріобрѣтеніе, и иже къ кому [4]) приходитъ? не къ Христу, что бо оному в томъ отъ нашего вѣрованіа? но к намъ самъ възвращаеться: да вѣрующе бо, вѣща, животъ имате въ имя его; вѣрующе бо, ѩко въскресе и живетъ, а не мертва его быти [5]), и не въскресша же, ни жива, сами себе мертвы творятъ [6]).

ГЛАВА 21.

922 г. Евангеліе. По семъ ѥвися паки || Іисусъ ученикомъ своимъ, въставъ отъ мертвыхъ, на мори Тивериатьстѣмъ; ѥви же ся сице: бѣху вкупѣ Симонъ Петръ и Ѳома, нарицаемый близнецъ, и Наѳанаилъ, иже бѣ отъ Кана Галилейскіа, и сына Зеведеова, и ина отъ ученикъ его два. Глагола има Симонъ Петръ: иду рыбъ ловити. Глаголаша ему: идемъ и мы с тобою. Изыдоша и всѣдоша абіе в корабль, и в ту нощъ не ѥша ничесоже. Утру же бывшу, с'та Іисусъ при брѣзѣ; не познаша же ученици, ѩко Іисусъ есть. Глагола има Іисусъ: дѣти, еда что снѣдно имате? Отвѣщаша ему: ни. Онъ же рече имъ: въврѣзѣте мрежа одесную страну корабля и обрящете. Въврѣгоша же и ктому не можаху привлещи ся отъ множества рыбъ. Глагола же ученикъ тъй, егоже любляше Іисусъ, Петрови: Господь есть. Симонъ же Петръ слыша, ѩко Господь есть, епендитомъ препоѧсася, бѣ бо нагъ, и в'вер'жеся в море; а друзіи ученици коробицемъ || пріидоша, не бѣша бо далече отъ 923. а.
земля, но ѩко двѣстѣ лактій, влекуще мрежу рыбъ [7]).

Тълкованіе. Внегда рещи: ѥвися Іисусъ, се ѥвляетъ Евангелистъ, аще не бы хотѣлъ [8]) самъ смѣренія ради ѥвися, невидиму тѣлу по истиннѣ и нетлѣнну. Почто же и мѣсто поминаютъ моря Тиверіадьскаго? ѥвляя, ѩко уже не тако боѧхуся Іудей, ѩко и прежде, но многый страхъ отложиша; и ктому не быша затворени, нъ и [9]) призираху из дому, еже прежде не смѣяху, но и всямо исхождааху, ѩко и до Тиверіада, еже отстоаше отъ Іерусалима: Галилейское бо море. Ловяху же рыбы ученици, не бо имяху [10]) ино что творити, ни самъ бо с ними бѣ часто, ниже Духъ данъ бѣ, ни въ ученіе [11]) до конца послани бѣаху; тѣмьже

---

1) Въ У. «не предъ ученикы, нъ всѣмъ».
2) Въ У: ошиб. «и тлѣн'но»; въ греч. εἰ καὶ ἄφθαρτον.
3) Въ У: «и ни си же почтіа ради ли приложеніа слави единочада. нъ».
4) Вм. «къ кому», πρὸς τίνα, въ об. сп. ошиб. «къ Богу».
5) Такъ должно быть. Въ Ц: «имяща зрѣти»; въ У: «имяща быти».
6) Въ греч. это мѣсто читается такъ: πιστεύοντες γάρ, ὅτι ἀνέστη καὶ ζῇ, ἡμῖν ἑαυτοῖς τὴν ζωὴν περιποιοῦμεθα, δὲ ἡμᾶς γὰρ ἀνέστη καὶ ζῇ. ὃ δὲ νεκρὸν αὐτὸν εἶναι νομίζων καὶ μήτε ἀναστῆναι, μήτε ζῆν, αὐτὸς ἑαυτῷ τὴν νέκρωσιν καὶ τὴν φθορὰν βεβαιοῖ καὶ ἐπιψηφίζεται, т. е. «ибо вѣрующе, что онъ воскресъ и живетъ, мы самимъ себѣ успѣяемъ жизнь, ибо онъ ради насъ воскресъ и живетъ; а считающій его мертвымъ и не воскресшимъ ни живымъ самъ себя обрекаетъ и присуждаетъ на смерть и тлѣніе».
7) Въ У: «По сихъ ѥвися паки Іисусъ ученикомъ на мори Тивиріадьстѣмъ. ѥви же ся тако. быша в'купѣ Симонъ Петръ. и Фома глаголемый близнець. и Нафанаилъ иже отъ Кана Галилѣа и сына Зеведѣова. и ина отъ ученикъ два. глагола имъ Симонъ Петръ. иду ловить глаголаша ему идемъ и мы с тобою. Изидоша и сѣдоша в корабль абіе. и в ту нощь не ѥша ничтоже. утру же быв'шу. ста Іисусъ на брезѣ. поз'наша ученици ѩко Іисусъ есть глагола имъ Іисусъ. егда что снѣдно имате отвѣщаша ему ни. Онъ же рече имъ. въвер'зѣте одесную страну у корабля мрежу и обрящете въвер'гоша же и ктому не можаху привлещи. отъ множества рыбъ. глагола ученикъ тъ егоже любляше Іисусъ Петрови Господь есть. Симонъ же Петръ слышавъ. ѩко Господь есть приполомъ поѧсався бѣ бо нагъ и в'вер'жеся в' море. друзіи же ученици в' корабли придоша не бѣша бо далече отъ земля. нъ ѩко лакоть д'вѣстѣ влекуще мрежу рыбъ».
8) Въ греч. εἰ μὴ ἤθελε. Въ об. сп. проп. «не».
9) Такъ въ У.; въ Ц. вм. «нъ и» «и не». Въ греч. ἀλλὰ καὶ προέκυπτον.
10) Въ У: «имя».
11) Въ У. ошиб. «но во ученіе».

своего ремества дръжахуся. Петръ же страдалчивъ сый, не хотя праздненъ быти,
923. б къ дѣлу теплѣ подвижеся; и прочіи же || послѣдоваша ему. Господь же ꙗвися имъ и прежде в бесѣду с ними пріиде [1]), имѥже и вѣща: дѣти! еда что снѣдно имате? ꙗко хотя [2]) разумѣти, что и менустъ отъ нихъ. Ꙗко възрѣша, и повелѣвшу вѹврещи одесную, улучиша, глагола же ученикъ тъй, егоже любляше Іисусъ, Петрови: Господь есть. Пакы зде обычая ученику обрѣтаемъ ꙗвляема: ибо видѣнѣ Іоанѣ, Петръ же теплѣйши [3]); сего ради убо Іоанъ пръвѣе позна Господа, Петръ же прежде пріиде к нему. Еже бо преполсатися, сумнѣніе и говѣніе показа; а еже вѹврещися в море, любовь ꙗвлястъ: не бо пожда, ꙗко друзіи, но бредый пріиде, а еще лакоть двѣстѣ отъ земля. Что же есть епендитъ? есть же [4]) приполняно нѣчто полотно, имже Ефіопіи суть [5]) рыболовы огибаются, пази суще, или на ризы налагающе; спроста же рещи: ꙗко се иконописци сътваряютъ Апосто-
923. в. ломъ, на ризахъ обвито пишуще. || Занеже нагъ бѣ Петръ, на ловѣ тружаꙗся, говѣніа ради обязается епенъдитомъ, се бо есть преполсатися, и преже пріити къ Господу. Не бо мала бѣаху бывающая, но веліа: прежде убо многомъ ꙗтомъ рыбамъ, потом же не прѣтръгнутися неводу.

Евангеліе. Ꙗкоже излѣзоша [6]) на землю, видѣша огнь лежащь, и рыбу на немъ [7]) лежащу и хлѣбъ. Глагола [8]) имъ Іисусъ: принесѣте отъ рыбу, ꙗже часте нынѣ. Вълѣзъ же Симонъ Петръ и изъвлече мрежу на землю, полну великихъ рыбъ, сто и пятъдесять и три; и толику сущу не протръжеся мрежа. Глагола имъ Іисусъ: пріидѣте, обѣдуйте; и [9]) никтоже бо смѣаше [10]) отъ ученикъ истязати [11]) его: ты кто еси? вѣдяще ꙗко Господь есть. Пріиде же Іисусъ, и пріатъ хлѣбъ и дасть имъ, и рыбу такожде. Се уже третіе ꙗвися Іисусъ [12]), ученикомъ своимъ, въставъ [13]) отъ мертвыхъ.

Тлъкованіе. И [9]) се чюдо, еже видятъ нынѣ: огнь, реку, и рыбу и хлѣбъ; уже бо не отъ належащаго вещества || творитъ, 923. г.
ꙗко прежде в пустыни отъ пяти хлѣбъ и двою рыбу, толику доволну быв'шу, но простѣ отъ не сущіихъ. Рекшу же Господу: пріидѣте, обѣдуйте, никтоже испытаетъ, ни смѣетъ въпросити; уже бо не тако дръзновеніе имѣаху, но с молчаніемъ дивяхуся: видяху бо, ꙗко Господь есть, тѣмъ и не въпрашаютъ. Образъ же его инъ видяще и много страха полнъ, зѣло дивляхуся, и хотяхуть убо въпросити, но сумняхуся, видяще [14]), ꙗко не инъ кто бѣ, но самъ; и не въпросиша, но токмо ꙗдяху. Ꙗкоже имъ сътвори, сътвори же по власти: уже бо на небо не взираетъ и Отца нѣ [15]) призываетъ; она бо смиреніа ради быша. Велитъ же отъ рыбъ принести, да ꙗвитъ, ꙗко видимое не мечетъ [16]). Но зде убо не глаголетъ, ꙗко ꙗдѣ [17]) с ними; Лука вѣща, ꙗко съдваряшеся с ними. Како же [18]) ꙗдяше? не наше рещи: образомъ бо дивномъ си [19]) быша, не ꙗко естьству требующе брашенъ, но въ- 924. а.
схожденіа на указъ въскресенія бывающь. Ивляꙗ же, ꙗко часто к нимъ прихождаше, не ꙗко прежде, вѣща: се уже третіе ꙗвися имъ [20]). Пріими же се и по видѣнію: нощь

---

1) Въ У. проп. «Господь же ꙗвися имъ». Далѣе: «хощеть же с ними. прежде в бѣсѣду приде».
2) Въ У. ошиб. «хотяху». Въ греч. ὡς μέλλων τι ὠνήσασθαι παρ᾽ αὐτῶν.
3) Въ У: «теплѣ», θερμότερος.
4) Въ У. проп. «что же есть епендитъ»; вм. «есть же» «еже».
5) Вм. «суть» должно быть «суще».
6) Въ У: «изидоша».
7) Въ У. нѣтъ «на немъ».
8) Въ У: «и глагола».
9) Въ У. нѣтъ «и».
10) Въ У: «никтоже не смѣяше».
11) Въ У: «испыташа».
12) Въ У. проп. «Іисусъ».
13) Въ У: «в'ста».
14) Въ У: «но сумнѣніе и вѣденіе»; въ греч. ἀλλὰ τὸ δέος καὶ τὸ εἰδέναι.
15) Въ У. проп. «не».
16) Въ У: «не бѣ мечеть»; въ греч. οὐκ ἦν φάντασμα.
17) Въ Ц. ошиб. «не паде».
18) Въ греч. πῶς δε; въ об. сп. ошиб. «такожде».
19) Въ У. проп. «си», ταῦτα.
20) Въ У. нѣтъ «имъ».

бо бѣ, еда тьма идолослуженіа одръжаше прежде Христа солнца пришествіа, егда труждьшеся пророци, ничтоже уловиша; аще и единъ ѩзыкъ мняхуся уловити Израильтьскый, но убо и тъй часто на идолослуженіе отскакаше, ничтоже ѩша. Егда же утро солнца праведнаго въсіа, и въ апостольскаѧ [1]) мрежа въвръжеся на десно истинънаго ученіа, к немуже закопъ и пророци приводими, шуйца разумѣется: тогда же изълачится мрежа и приводится Христови, не отъ ѩзыкъ токмо, ѩже стомъ наречеши, но и отъ Ізраиля, еже пятъдесятъ разумѣй. Егда бо конець ѩзыкъ внидетъ, тогда и Израиль спасется. Третье же въ Святую Троицу вѣру ѩвляютъ: уловлени бо сто и пятъдесятъ, ѩзыци реку, Іудее безъ трій
924. б. приложеніа не суть; || без вѣры бо въ Троицу никтоже уловитися глаголется. А еже пріидѣте, обѣдуйте, указъ имать пѣкакъ: пріиметъ ѩ святии покой и пища и наслажденіе; елико бо тогда бысть речеся, все таиньства полно. Ꙗкоже убо оградника [2]) мнѣти Іисуса Маріи не вѣрно бо мнится, имать же что скровено: бѣ бо тъ истинный раеви дѣлатель, иже въ гробѣ огорода, ѩко в раи, женьскій родъ направляя, и отъ льсти неразуміа възвращаа [3]) Адама, прьваго огородника прельстившагося [4]); и Маріи възвращати [5]) и научати о въскресеніи; сему ѩвлено бѣ сего женску роду възвращати и възвести [6]).

Евангеліе. Егда же обѣдоваша, глагола Симону Петру Іисусъ [7]): Симоне Іонинъ [8]), любиши ли мене паче сихъ? Глагола ему: ей, Господи, ты вѣси, ѩко люблю тя. Глагола ему: паси агньца моя [9]). Глагола ему паки второе: Симоне Іонинъ, любиши ли мя? Глагола ему: ей, Господи [10]), ты вѣси, ѩко люблю тя. Глагола ему: паси овца моя. Глагола ему третіе: Си||моне 924. в.
Іонинъ, любиши ли мя? Оскорбѣ же [11]) Петръ, ѩко рече ему третіе [12]): любиши ли мя? и глагола ему: Господи [13]), ты вся вѣси; ты вѣси, ѩко люблю тя. И [14]) глагола ему Іисусъ: паси овца моя. Аминь, аминь глаголю тебѣ: егда бѣ юнъ [15]), попасашеся самъ [16]), и хождааше, ѩможе хотяше; егда състарѣешися, въздѣжеши рущѣ твои, и инъ тя попашетъ, и ведетъ тя, ѩможе не хощеши. Се же рече, назнаменуя [17]), коею смертію прославитъ Бога.

Тлъкованіе. Понеже конець имать [18]) обѣду с ними, Петрови паству вселенныя овцамъ поручаетъ; но сему сію дастъ прежде убо, ѩко всѣхъ лучшій и уста лику всему [19]); потом же ѩвляя ему, ѩко лѣпо дръзати, зане по отверженіи помилованъ, и отвръженіа убо не поминаетъ, ниже поноситъ: глаголат же, ѩко аще любиши мя, старѣй буди братіи, и теплую любовь, еже глаголеши имѣти къ мнѣ, ѩко паче и умрети за мя, нынѣ ѩви [20]). Въпрашаетъ же его [21]) трижды: абіе убо елико творитъ прилежаніе вѣрующимъ, и ѩко толма любитъ
ова, ѩкоже и еже к пе||му любовь се тво- 924. г.
ритъ подобно овцамъ порученіе. Абіе же трикратное въпрошеніе и исповѣданіе трикратное отверженіе врачюстъ и словесы исправляетъ словесы бывшая съгрѣшенія.

---

[1]) Въ У: «апостольскаго».
[2]) Въ У: «огородника».
[3]) Въ У. ошиб. «възращая»; въ греч. ἐπιστρέφων.
[4]) Въ У: «прельставши»; въ греч. ἀπατήσασαν.
[5]) Въ У. ошиб. «възращати»; въ греч. ἐπιστρέφειν.
[6]) Должно быть «взвращатися и въз'вестися»; въ греч. ἐπιστρέφεσθαι καὶ ἀνάγεσθαι.
[7]) Въ У: «Петрови»; проп. «Іисусъ».
[8]) Въ У: «Іонине».
[9]) Въ У: «овца моа».
[10]) Въ У. проп. «ей, Господи».
[11]) Въ У. нѣтъ «же».
[12]) Вм. «третіе» въ У: «Господь».
[13]) Въ У: «и рече ему»; проп. «Господи».
[14]) Въ У. нѣтъ «и».
[15]) Въ У: «егда бѣяше». Вм. «юнъ» ошиб. «инъ».
[16]) Въ У. проп. «самъ».
[17]) Въ У: «знамена».
[18]) Въ У: «имаши».
[19]) Въ Ц. проп. «и уста лику всему», καὶ στόμα τοῦ χοροῦ παντός. Въ печ. «и ѩко всего лика апостольска началнику»!
[20]) Въ Ц: «ѩвѣ»; въ греч. δεῖξον.
[21]) Въ У. ошиб. «не въпрашаеть же и».

Обычай же бысть отъ того троего исповѣданіа изтязати хотящихъ креститися. Въпрошен же единою и в'торое сердца вѣдущаго и свидѣтеля призываемъ, не ѧряся, ни повѣщавая, но ты вѣси, везде предлагая. А понеже третіе въпрошенъ, смутися[1]) Петръ: еда како самъ мнится любити, не любит' же, понеже и прежде всѣ'ми смутися[1]) и крѣпяся обличается послѣди, тогоже и нынѣ боится; тѣм'же[2]) съ говѣніемъ отвѣщеваетъ: Господи! ты вѣси и настоѧщая, и хотящая быти; ты вѣси, ѧко люблю тя, ѧкоже ся мнѣ видитъ; аще же потомъ пребыти люб'ви[3]), се ты вѣси; азъ о себѣ не свѣдѣ. Рече же Господь ему о любви к себѣ, проричетъ ему и мученіе, еже хотяше претръпѣти; глаголет' же се
925. а. ѧвляя, ѧко въ||прашаетъ его о люб'ви, не невѣдый въпрашаетъ[4]) его, по и зѣло вѣдый, ѧко любить и; како бо не любитъ, иже и мучитися хотяше за || нь? но паче да ѧвитъ любовь Петрову и инѣхъ всѣхъ научитъ, ѧко хотяще мы любити и, тако пот'щимся любити, ѧко и Петръ. Како[5]) проричетъ ему мученіе, слыши: егда бѣ юнъ[6]), поѧсашеся самъ и прочая. Понеже бо вѣща: любиши мя и многажды въ бѣдахъ за мя душу свою положити обѣща, дерзай, рече, тако бо въоружу твое хотѣніе[7]), ѧко егоже не пострадалъ еси юнъ[6]) сый, тоже постражеши на старость. Въспоминаетъ же ему пръваго житіа, ѧко духов'ная воюютъ на плотская: в житійскихъ юнъй ключимъ, старый же неключимъ[8]); въ духовныхъ же егда старость найдетъ, тогда свѣтлое мужество. Въставляѧ же его любовь и въз'гнѣщая, ѧвляетъ же ему, ѧко устрашает-
925. б. ся; и то, еже въздвигнеши || руцѣ твои, и инъ тя поѧшаетъ, не ино что се, но на крестѣ протяженіе и юзы ѧв'ляетъ. А еже[9]) рещи: егда бяше юнъ,[6]) и паки: егда състарѣешися, ѧвляетъ, ѧко тогда Петръ ни юнъ бѣ, ниже старъ, но мужь съвер'шенъ. Како же Господь рече ему, ѧко инъ тя поѧшетъ и ведетъ тя, аможе не хощеши? не хотяше ли Петръ мученіа? хотяше убо и жедааше; но еже глаголетъ Господь, естьства милость ѧв'ляетъ[10]), и ѧко не волею отъ тѣла отлучается душа, се Богу на пол'зу устроив'шу, да не сами себе зарѣзываемъ, путь бестрастіа отлагаетъ тѣлу, любо и свято буди. Тлъкуѧ же намъ Евангелистъ, ѧкоже обычай ему, о комъ[11]) се вѣща Господь, се же рече, назпаменуя[12]), коею смертію прославитъ Бога; рече бо, вѣща, Іисусъ Петрови: въздѣжеши руцѣ твои и прочая, знамена, ѧко мучитися ему; занеже славу именуетъ Божію Петрову смерть: ибо по истин'нѣ слава Божіа за нь противленіе[13]) до смер'ти; аще бо бы не увѣрилася душа, ѧко Богъ истинепъ есть,
|| не бы за нь умерла; тѣм'же увѣреніе Божіа 925. в.
славы святыхъ смерть. Различно бо к'то обрящетъ агньца и ов'ца блюсти[14]) и паствити; агньци убо въвъднѣйше, овца же съвръшеннѣйше; тѣмже и Христа любяй и о агньцяхъ и о овцахъ прилежитъ: агньца блюдый[15]), се же есть простѣйшее съблюденіе налагая имъ; овца же пасый еже въ свер'шеныхъ ѧвляетъ, понеже и съвершенѣ требуютъ мягчайша съблюденіа, и овца паствити съповѣлѣвающи, иже сихъ приставници. Еже бо паствити уже жесточайшаго съблюденіа, а еже питати[16]) и блюсти кротѣйша. Что же въздамы Господеви, иже тако насъ възлюби, ѧко еже въ

---

[1]) Въ У: «смятеся».
[2]) Въ греч. διό. Въ об. сп. ошиб. «прежде».
[3]) Такъ въ У.; въ Ц. «в люб'ви»; въ греч. ἡ φιλία.
[4]) Такъ въ У. согласно съ греч. ἐρωτᾷ; въ Ц: «въпрашааше».
[5]) Въ У: «и како же».
[6]) Въ У: «унъ». Такъ и далѣе.
[7]) Въ У: «похотѣніе».
[8]) Въ У. проп. «старый же неключимъ».
[9]) Вм. «а еже» въ У: «иже».
[10]) Такъ въ У. согласно съ греч. θηλοῖ; въ Ц: «ѧвляя».
[11]) Такъ въ У. согласно съ греч. περὶ τίνος. Въ У. ошиб. «о коемждо».
[12]) Въ У: «знаменая».
[13]) Такъ въ У.; въ греч. ἔνστασις; въ Ц. ошиб. «противися».
[14]) Въ У: «агнець и овець и блюсти».
[15]) Въ У: «блюда».
[16]) Въ У: «питѣти».

его любы всемъ образовати еже о овцахъ прилежати?

Евангеліе. И сіа [1]) рекъ, глагола ему иди по мнѣ [2]). Обращь же ся Петръ, видѣ [3]) ученика, сгоже любляше Іисусъ, въ слѣдъ идуща [4]), иже и възлеже на вечери [5]) на перьси его, и рече [6]): Господи, кто есть предаяй тя? сего видѣвъ Петръ, глагола Іисусови: Господи! а сей [7]) что? Гла-
925. г. гола ему Іисусъ: аще || хощу, да тъй пребываетъ [8]), дондеже пріиду, что есть тебѣ? ты по мнѣ гряди [9]). Изыде же слово се въ братію, ꙗко ученикъ тъй не умретъ; и не рече ему Іисусъ, ꙗко не умретъ; но аще хощу тому [10]) пребывати, дондеже пріиду, что есть [11]) тебѣ?

Тлъкованіе. Поручи [12]) убо Петрови и всѣхъ вѣрныхъ заступленіе; аще бо Іерусалимьскый Іаковъ престолъ [13]) пріатъ, но Петръ вселеную в'сю. Вѣща бо к нему по сихъ: послѣдуй ми, ꙗвляя любовное, и еже к нему усвоеніе. Абіе же и послѣдованіе зде разумѣй въ всѣхъ дѣлехъ и словесѣхъ: ибо по стопамъ его житіа ступающе и подобящеся ему въ всякомъ извѣстіи, таковіи въслѣдуютъ ему. Обаче же и чювьственѣ послѣдовати себѣ повелѣваетъ Петрови, ꙗвляя, еже вѣща, к нему усвоеніе, своим' бо послѣдовати себѣ ствараимъ. И понеже се Петръ слыша, и такимъ сподобися, ꙗко и вселеную поручити ему и мученію сподоби-
926. а. тися, зѣло Іоан'на любя, въ||прашаетъ и о немъ: а се же что? не в' той же ли ми путь пріидетъ? не обещникъ ли будетъ и се [14]) приставленіе ко овцамъ и сихъ порученіе [15])? еже бо въслѣдуй ми, тъкмо не се ꙗвляетъ: пріиди, вѣща, пріими овца, въ вселеную изыди. Тѣмже Петръ видѣ Господа [16]) любяща Іоанна и не улучитися хотяща, разлучая има без' года любовь и съчетаніе: дѣло, рече ему, поручихъ ти, ему внимай и въслѣдуй ми, и въз'водящу тя на проповѣдь и вселеную всю поручающу; сему же аще хощу пребывати зде, в' Галилейскихъ мѣстехъ, и не послати с тобою, ч'то тебѣ? А еже дондеже пріиду, нѣціи тако разумѣша: дондеже, вѣща, приду на распен'шаа мя [17]) Іудеа, хотя ихъ Рима жезломъ поразити и превратити градъ ихъ. Вѣщаша [18]) бо Апостоломъ [19]) даждь и до Успасіанова дръжаніа съпроста вь вышнихъ мѣстехъ хотящемъ проповѣдати и пребывати тамо; егда же хотѣ Іерусалимъ пріати, тогда прѣити имъ на проповѣдь [20]). Зане велико дѣло
пору||чи, недостоꙗше уже в'купь [21]) быти, но 926. б.
раз'но, овому он'де, овому же другъ иде учити [22]). Ч'то ради Евангелистъ поминаетъ, на пръси възлеженіе и ꙗко въпросити Господа [23]): кто есть предаяй тя [24])? Не просто, ни по случаю, но да ꙗвитъ по отвер'женіи дръзость Петрову: прежде бо сего не смѣаше въпросити о предатели, но Іоан'ну повелѣваетъ въпросити; а егда ему заступленіе всѣмъ поручается, но о иномъ самѣмъ

---

1) Въ У: «и се».
2) Въ У: «послѣдуй ми».
3) Въ Ц: «видя».
4) Въ У: «въслѣдующа ему».
5) Въ У. приб. «его».
6) Въ У. приб. «ему».
7) Вм. «а сей» въ У: «се же».
8) Въ У: «аще сему хощу пребывати».
9) Въ У: «что тебѣ. ты послѣдуй мнѣ».
10) Въ У: «аще сему хощу».
11) Въ У. нѣтъ «есть».
12) Въ У: «пороци».
13) Въ У: «столъ».
14) Такъ въ У: «и се»; въ греч. καὶ οὗτος. Въ Ц: «все».
15) Вм. «и сихъ» въ У: «и того». Въ греч. καὶ τῆς ἐπὶ ταῦτα προχειρήσεως.
16) Въ греч. ὁ Κύριος οἶδε τὸν Πέτρον, т. е. «Господь видѣ Петра».
17) Въ Ц. ошиб. «приведу»; въ греч. ἔρχομαι. Въ У: «дон'деже бѣ на распеншая мя приду».
18) Въ У: ошиб. «вѣща»; въ греч. φασί.
19) Должно быть «Апостолу»; въ греч. τὸν Ἀπόστολον.
20) Въ У. нѣтъ «тогда.... имъ на проповѣдь».
21) Въ У: «накупъ».
22) Въ греч. τὸν μὲν τοῖςδε, τὸν δὲ τοῖςδε ἐπιφοιτᾶν, т. е. «одному къ тѣмъ, а другому къ инымъ идти». Вм. «он'де» въ Ц. «ин'де».
23) Въ У. нѣтъ «Господа».
24) Въ У. проп. «тя»; въ греч. ὁ παραδιδούς σε.

паче всѣхъ любиму ученику въпрашаетъ, ꙗко ходатай ему къ Господу бываетъ. Диви же ся некиченію Евангелиста, како погрѣшенос отъ многа пщеваніа исправляетъ, ꙗко не видѣвшимъ еже о немъ рече Господь, но мнѣвшемъ, ꙗко не умретъ, не живет же, [1]) но пребывати, не о умираніи его рече Господь, но еже не съчетатися с Петромъ на проповѣдь времене, но пребывати о себѣ. А еже дондеже пріиду, дондеже паки и того изволю на проповѣдь извести; тебе бо извожду вселѣнѣй на заступленіе: послѣдуй ми; се же пребываетъ зде, дондеже паки пріиду и и||зведу его, ꙗкоже и тебе. Нѣціи убо тако разумѣша: слышавъ, вѣща, Петръ, ꙗко умретъ за Христа, рече, ꙗко Іоаннъ не умрет ли тъй? Христосъ же не пореченаго: всякъ бо рожденый умираетъ; рече же: аще хощу сему пребывати, се же есть живу быти до скончаніа миру и тогда мучитися за мя, имже и рекоша жива его, отъ антихриста же хощетъ убіенъ быти съ Илією, проповѣдающе Христа. Аще же и гробъ его ꙗвляется, что се? живъ бо вниде в онь, таче преложися, [2]) ꙗкоже Енохъ и Иліа. Тѣмже въздражая Евангелистъ лжу славу мнящихъ [3]) ꙗко не умретъ ученикъ тъй, [4]) но бесмертенъ, лжа бо есть по истинѣ бесмертну быти человѣку, любо и Енохъ и Иліа не умерла еста, [5]) но обаче смертна: такоже и сей, аще не умре, но умрѣтъ; еже бо не умретъ, се же есть, ꙗко бе-смерти будетъ, лжа; ини же извѣстуютъ, ꙗко умрѣ. А еже аще хощу сему пребывати, ꙗко выше сказахомъ. Вся же славы рекохомъ, ꙗко о семъ ни единоя не неразумѣти ученіс || любящимъ, ꙗко еже тому пребывати, дондеже пріиду, тако годно разумѣти, ꙗкоже божественому и златоꙗзычному Іоанну мнится, не о животѣ, но о томъ, еже ити с Петромъ.

Евангеліе. Сей [6]) есть ученикъ свидѣтельствуяй о сихъ, иже и написа сіа [7]); и вѣмъ [8]), ꙗко истинно есть свѣдетельство его. Суть же и ина многа, ꙗже [9]) сътвори Іисусъ, ꙗже аще по единому писана бываютъ [10]), ни самому, мню, миру вмѣстити пишемыхъ книгъ. Аминь.

Тлъкованіе. Чесо ради ни единому Евангелисту [11]) свидѣтельствовавшу се о себѣ [12]), послѣжде к написанію глаголется пріити, Христу побѣдившу и въздвигшу; того ради поминаетъ часто о любви, ꙗвляя вину, отъ неяже на писаніе пріиде, и ꙗко любиму се дѣло вручи [13]) Христосъ. И вѣмъ, вѣща, ꙗко истину глаголеть, се же есть, увѣрився написахъ [14]), ꙗко всѣмъ ту дѣломъ и словомъ и страстемъ и сущимъ по въскресеніи: любимъ бо есмь и не отступахъ; тѣмже дръзаю и о себѣ глаголю, || ꙗко истинствую, призываемъ испытати извѣсто бывшая, и мучитися на комждо [15]). Обыкли же всяко человѣци, егда зѣло уповаемъ на истину, николиже свидѣтельства [16]) отврещися, еже и Апостоли глаголаху: мы есмы свидѣтели, ꙗкоже глаголемъ, и Духъ, иже дасть вѣрующимъ ему. Откуду же [17]) ꙗвлено, вѣща, ꙗко истину глаголю, а не похваляя учителя? отъ оставленіа многыхъ, имже ꙗвляетъ, ꙗко не похваляя; ибо поносна ꙗвляя положь посреди, ничтоже скрывъ, ꙗко и беззаконника его и лестьца прозваша, и бѣсящася, удобь ꙗвѣ, ꙗко непохваляя: похваляя бо противная творить, хулная мину-

926. в.

926. г.

927. а.

---

[1]) Въ печат. «не жити же». Въ греч. τὸ δὲ οὐκ ἦν, т. е. «чего не было».
[2]) Въ У: «преставися».
[3]) Въ Ц. проп. «мнящихъ», τῶν οἰομένων.
[4]) Въ У. проп. «тъй», οὗτος.
[5]) Въ У: «не умръла»; нѣтъ «еста».
[6]) Въ У: «се».
[7]) Въ У: «о сихъ. и написавъ си въси».
[8]) Въ У. ошиб. «и всѣмы».
[9]) Въ У: «елико»; въ греч. ὅσα.
[10]) Въ У: «ꙗже аще писати по единому».
[11]) Въ греч. μηδενὸς τῶν ἄλλων Εὐαγγελιστῶν. Вм. «ни единому» въ об. сп. ошиб. «единому».
[12]) Въ об. сп. здѣсь пропускъ. Въ греч. читаемъ далѣе: οὗτος μαρτυρεῖ περὶ αὐτοῦ; «сей свидѣтельствуетъ о себѣ»?
[13]) Въ У. проп. «вручи», ἐνεχείρησε.
[14]) Въ об. сп. проп. «ꙗже написахъ, ꙗко самовидецъ», ἔγραψα ἃ ἔγραψα, ἅ τε πᾶσι παρών.
[15]) Такъ въ У. согласно съ греч. βασανίζειν καθ ἕκαστον. Въ Ц. ошиб. «намъ комуждо».
[16]) Въ У: ошиб. «своего содѣтельства»; въ греч. τὴν ἑαυτῶν μαρτυρίαν.
[17]) Такъ должно быть; въ греч. ὅθεν δέ. Въ об. сп. ошиб. «ꙗко даже».

стъ, славнаа же на среду изводитъ. Не диви же ся, аще пишемыхъ книгъ и святыхъ дѣлъ, рече, не вмѣстити миру, но поразумѣвъ неизреченꙋю силу [1]) Божіѧ Слова, вѣрно прiемъ реченос: ꙗкоже и намъ вѣщати, тако оному, паче же множае удобь творитъ, еже хощетъ. Нѣціи же писаніа
927. б. обычаемъ рещи || преизлиха се вѣщаша [2]): обычай бо писанію преизлиха что рещи, ꙗко се: видѣхомъ градъ до небесе досяжущь; еже видѣхомъ мужи и бѣхомъ пред ними, ꙗко прузи, и слика таковая; такожде и се, еже не мощи миру вмѣстити пишемыхъ книгъ. Нѣціи же миръ разумѣваютъ, иже мирꙋская смышляютъ; дѣло же сътвореное Іисусомъ божествено, и тайное его в невидимѣй твари и видимѣй, и елико о послѣднемъ смотрѣніи, еже таиньства полна, мирьскимъ человѣкомъ не мощно разумѣти.
Іоан. 16, 12. Ꙗкоже: много имамъ глаголати вамъ, но не можете понести [3]). Но да молимся убо никогдаже в забыть пріити Господнихъ дѣлъ же и словесъ, но присно разгибати книги сіа сего любимаго, и пытати лежащаго съкровища и чюдесъ Іисусовыхъ глаголъ: да възмогꙋше освятити себе и словесы и житіемъ, сподобимся и неизреченнѣйшимъ дѣломъ и таиньству въ день откровеніа, ихже нынѣ, в мирѣ суще, не можемъ вмѣстити, и съверꙋшимся в нихъ, Христу възлюбльшему [4]) насъ и възлюблен'нымъ
927. в. ему ученикомъ просвѣтившему [5]) насъ въ богословіе || и разумъ Его, Отца и Святаго Духа, емуже слава в' вѣкы вѣкомъ. Аминь.

928. а. **ПРОЛОГЪ. МѢСЯЦА СЕПТЕВРІА ВЪ 26 преставленіе Апостола і Евангелиста Іоанна Богослова и дѣвственика и на перꙋсехъ възлюбленному Слову възлегꙋшаго.**

Стихъ: Отечьскому предсталъ еси възлюблен'ному Слову, паче всѣхъ ученикъ возлюбленъ и большій; къ Богу же прейде громовъ сынъ въ 26.

Съй бѣаше сынъ Зеведѣовъ и Саламіа, ꙗже бѣаше дщи Іосифа обручника; ибо Іосифъ четыре сыны имѣяше: Іакова, Симеона, Иуду, Іосію, и дщери три: Есфирь, Марꙋ и Саламію, ꙗже бѣаше жена Зеведеова, мати же Іоаннова. Попеже Господь нашь Іисусъ Христосъ ужика же бяше Іоаннови, ꙗко братъ Саломіинъ, дщере Іосифовы. Тъй бѣаше, иже на перꙋсехъ Христовыхъ възлегый, ꙗко возлюбленъ зѣло: ибо на преданіи и на распятіи у креста, у гроба иже съ Петромъ перꙋвіе прiйде, и Богородицю въ своя си приꙗтъ и даже и до успеніа ея служаше ей. И по успеніи бывꙋшимъ жребіемъ святыми Апостолы, камо кождо пойдеть иже проповѣдати, испаде же жребій Іоанꙋ, пойде въ Асию; оскорбѣ же Іоаннъ о семъ, провѣдѣ въ еже по морю напасти, || иже прорече 928. б.
своему ученику Прохору; и уже четыредесять дній и четыредесять нощи створи в' мори волꙋнами носимъ, за сже оскорбитися ему жребіа ради, и мѣстѣ нѣкоемъ, Марꙋмарь именемь, въ Асіи, на брезѣ приставъ, в онꙋже и Прохора обрѣте утрудивꙋшася, и того в' корабли и уже отъ Селевꙋкия тудѣ же за четыредесять дній пришедша, идеже оклеветаніе подъꙗша, ꙗко влъхвы есте. Въшедшимъ же имъ купно въ Ефескый градъ, обрѣте ихъ Романа, иже бяше обручена привату, жена знаема нарочита, даже и до Рима злобою злынею. Та убо ихъ наемьши, бани пристави работати, занеже искусно Апостолу и повинувꙋшеся, и злѣ сихъ поганяше и ꙗко въ рабьское учиненіе оба привлекꙋши, и юже Іоанна класти огнь, а Прохора поливꙋчего за весь животъ ихъ. И пребываше бо в' таковѣй бани живый бѣсъ лютъ, ꙗко тріе бяше тому тогда лѣтъ, и удавляше вꙋнутрь или юношу или унотку, звопа ради благогласіа бани творимыхъ притчей: сатана бо пронаходи; вꙋнегꙋда || бо 928. в.
съзидашеся [6]) баня, раскопану бывꙋшу основанію, уношю и унотку тамо вꙋкопаша, и оттолѣ таковое убійство бывати начатъ.

---

[1]) Такъ въ У. согласно съ греч. τὴν ἄφατον δύναμιν. Вм. «силу»; въ Ц. ошиб. «славу».
[2]) Въ У. ошиб. «вѣща»; въ греч. φασίν.
[3]) Такъ въ У.; въ Ц: «не можете бо».
[4]) Въ У: «възлюбльшу».
[5]) Въ У: «просвѣтивꙋшу».
[6]) Въ С: «съзидовашеся».

По трiехъ же мѣсяцѣхъ, вшедшу в' таковую баню Диоскоридовъ сынъ Домнинъ, и бѣсомъ удавленъ бысть. И многу плачю быв'шю, слышано бысть се въ Ефестѣмъ градѣ; и тому самому отцю Диоскориду таковымъ слухомъ слышану быти, отъ многыя скор'би съжаливси, и самъ издше [1]); и мьного убо Романѣ молящися Артемидѣ еже въскресити Домна, и плоть свою растер'завши, и ничтоже успѣвый. Іоанну же въпрошивъшю Прохора: что есть быв'шее? и видѣв'ши Романа сихъ бесѣдующихъ, и емши Іоанна, и мучаше крѣп'ко; и много тому наглаголав'ши и того оболгующи, таче и конѣчное нарѣкующи, ꙗко аще не Домна въскресиши, душю твою отъ тѣла твоего отлучю. Апостолу же помоливьшюся и въскресив'шю отрока, и ужасеся духомъ Романа, но и Бога или Сына Божiа быти того исповѣдаше, приступив'ши и вѣровав'ши Христу, многа первiе испо-
928. г. вѣда||ше, Іоанну въскресившу Диоскорида, и вѣрова и тъ Христу съ сыномъ своимъ Домномъ; и вси удивишася и крестишася абiе, Диоскоридъ же и Домносъ и Романа, отметнув'ши куплю порабощенiю; отгнавъ же Іоаннъ лукаваго духа отъ бани. Ефесяномъ же Артемидѣ праздникъ творящимъ, в'зыде Апостолъ и ста на мѣстѣ высоцѣ, идеже бѣаше ск'верное капище; народи же о семь ꙗрости испол'нив'шеся, каменiемъ Іоанна бiаху, и ни единъ камень того удари, но отскачюще бiаху метающая ихъ и одежду ихъ божественымъ гнѣвомъ раздираху. Помолив'шу же ся о семъ Апостолу, и бысть пекъ и раз'врѣше много на земли, и падоша отъ множества мужiй до двоюсотъ изомроша; прочiи же едва обдер'жащаго ихъ страха въз'бнув'ше, и моляхуся Іоанну, да получать милость: трепеть бо и колѣбанiе найде на нихъ; и уже помол'шюся, и вся умершая въскреси; и распалену бывшю абiе, припадоша глаголюще къ Іоанну и крестишася вси. Ставъ же у нѣкоего мѣста, нарицаема Тихи, исцѣли раслабленa
929. а. лежаща 12 лѣ||томъ, иже вставъ, славя Бога. Многымъ же другымъ знамснiемъ, сбывающимъся отъ Іоанна, и слуху чюдесѣмъ повсюду протек'шимъ, видѣвъ бѣсъ, пребываяй въ церкви Артемидинѣ, и понаходивъ, ꙗко отъ него хощеть низложенъ быти, образъ воинскый пріемъ и книжiе нося, сѣдяше плача на нѣкоемъ мѣстѣ и глаголя: два волъхва вручив'ше, искусни властiю, сихъ отгнати; того ради и нудися даже и до самаго живота; и к нимъже бѣсѣдоваше, аще таковыя влъхвы погубять. О сем' же граду потряс'шуся, и подвизашася народи мнози къ храминѣ Диоскоридовѣ, глаголюще: или подати имъ волъхвы, или того храмиту зажещи. Диоскориду же извол'шу, ꙗко дому его съгорѣти, нежели тѣмъ Апостола предати съ ученикомъ Прохоромъ, увѣдѣв'ше Іоаннъ духомъ, ꙗко мятежь людскый въ благое приводитъ, множайшее предасть себе собору и Прохора; и ведоми убо народомъ доидоша до церкви Артемидины; и помол'шеся къ Богу, церквище паде, ни единого человѣка || повреди. 929. б.
Иже [2]) тому быв'шю, рече Апостолъ къ присѣдящему тамо бѣсу: тебѣ глаголю, нечистый бѣсе, колико лѣтъ имаши з'де живый? аще ты народа сего под'виже на ны? Бѣсъ рече: азъ имамъ двѣсти лѣтъ и четыредесять и девять, но сихъ азъ подвигохъ на вы. Рече же сму Іоанъ: тебѣ завѣщаю во имя Iисуса Христа Назаряпина: ни како да пребываеши в' мѣстѣ семъ. И абiе изыде бѣсъ. Ужасъ же приятъ люди, и вѣроваша Христови; ꙗко и бол'шаа знамснiа быша отъ Іоанна, еже и много множество обратишася къ Господу. И повѣдано бысть о семъ дер'жащему, ꙗко нѣцiи волъхвы глаголемыхъ христiанскихъ преданiй, им'же повинув'шеся народи, и оставиша законы царскыя и честь богомъ пребидѣша; того ради въ Патомъ островъ прогнани быша, ꙗкоже и въ снѣ Господь Іоанну рече, ꙗко подобаст' ти много пострадати въ прогнанiи, изгнанъ въ островъ нѣкый, иже вел'ми тебе требуетъ. И плавающу же Апостолу съ протик'торы, и въскреси мертвеца единого умерша в' мори, и великую бурю || и страш- 929 в.
ныя волны в' тишину претвори, единого отъ

[1]) Такъ должно быть. Въ Ц. и С. ошиб. «из'шедъ».
[2]) Вм. «иже» должно быть «и уже».

протик'торъ чревною ѩзею содер'жима и хотяща умрети в'незапу исцѣли; сего ради убо крестишаси вси. Іоаннъ же волею [1]) Пат'му острову изгнану быв'шю, сына Миронова Аполоніада премѣни иже в немъ живущаго духа пытоньскаго, и отъ острова далече отгна и; и абіе вѣроваша и крестишася иже в' дому Миронови вси, и самъ Аполоніадъ, и дщи Миронова Хрисипи и съ челядію своею, и Лаврентіе мужь са, игемонъ иже въ островѣ Пат'мѣ. Вълѣхвъ же нѣкый бѣаще въ островѣ томъ, именемъ Кинопсъ, живый в' мѣстѣ пустошнѣ съ нечестивыми духы и лѣты доволными; того вси иже въ островѣ имѣаху ѩко бога, привидѣніа ради бываемаго отъ него. Ереи же Аполони видѣв'ше, ѩко дер'зновеніемъ многымъ учить Іоаннъ, поклаияхуся, клевечюще на Іоанна жер'твища ради Аполонова, иже низложи. Кинопсъ же не въсхотѣ в'нити въ градъ, занеже и многа лѣта имѣяше в' мѣстѣ томъ живый; по ради паче
929. г. гражаномъ приходити к' нему, и о||бѣщася имъ ангела лукаваго послати в' Мироновъ домъ, и изяти душю Іоаннову, и предати суду вѣчному. И наутріа же единого князя лукавыхъ духъ посла к Іоанну, повелѣ душю его к нему принести. Бѣсъ же шедъ в' домъ Мироновъ, ста на мѣстѣ, идѣже бѣаше Іоаннъ. Увѣдѣв же Іоаннъ о бѣсѣ и рече ему: повелѣваю ти именемъ Христовымъ не изыти отъ мѣста сего, донелѣже речеши ми, косю виною пришелъ еси ко мнѣ. И словесемъ таковымъ ста бѣсъ связанъ и рече: ереи Аполонови доидоша к' Кинопсу, и помолишася ему доити въ градъ и навести смерть на тя; и не въсхотѣ, рекь: многа лѣта имамъ в' мѣстѣ семь и не имамъ трудити себе человѣка ради слаба и ни въ что суща; но идѣте путемъ своимъ, и наутріа азъ послю ангела лукава, и възметь душю его и принесеть ко мнѣ, и азъ предамъ ю суду. И рече к нему Іоаннъ: послалъ ли тя есть убо когда почти душю человѣчьску и принести ему? И рече бѣсъ: вся сила сатанина в' немъ есть и съ учиненіемъ имать съ
930. а. князи; и мы с нимъ есмы; || послушаеть насъ Кинопсъ и мы того. И рече Іоаннъ: тебѣ глаголю, душе лукавый, и азъ Апостолъ Іисусъ Христовъ, и ктому не поити къ свѣту человѣческому, ниже к' Кинопсу обратитися, но внѣ острова сего изыти и мучитися и никако нигдѣ мѣста имѣти; и абие изыде изъ острова. Видѣв' же Кинопсъ духа не възвратившася, посла другаго, иже и тъй таковая пострада; и другаго отъ князевъ посла и повелѣ единому в'нити къ Іоанну, а другому изъвну стоати, еже принести тому отвѣтъ. Оному же в'шед'шю и таковая пострадав'шю, ѩко и преже пришедшеи, и внѣ стояй бѣсъ, бѣжавь к' Кинопсу, и бывшее повѣда. О сих' же ѩрости Кинопсъ исполнися, и поемъ все множество бѣсовьскос, и дойде въ градъ; и порадовася градъ весь видѣв'ши Кинопса, и вси приходяще кланяхуся ему. И обрѣт же Іоанна учаща, испо'нився ѩрости многы, и рече къ людемъ: мужіе слѣпіи, заблуженіи путь истин'ный! послушайте: аще праведенъ есть Іоаннъ и праведна суть || ѩже отъ него 930. б.
глаголемая, уврачевати имать васъ имене слова ради его, и азъ побесѣдую к нему и вѣровати имамъ азъ глаголемымъ отъ него. И емъ Кинопсъ уношю нѣкоего, и рече к нему: уноше! живъ ли есть отець твой? Онъ же рече: умре. И рече Кинопсъ: како умре? косю смертію? Он же рече: пловець бѣаше, и разбившуся кораблю и утопися в' мори. И рече Кинопсъ къ Іоанну: се покажи, и аще истину глаголеши и представиши отца жива сыну его. И рече Іоаннъ: не послалъ мя есть Христосъ мертвыя отъ моря въздвизати, но человѣкы прел'щеныя наказати. И рече Кинопсъ ко всѣмъ людемъ: понеже вѣруйте, ѩко лестецъ есть Іоаннъ и прел'щаеть васъ, имѣте его и дер'жите, донелѣже изведу отца отроку жива. И ѩша Іоанна. И распростеръ Кинопсъ руцѣ, и ударі ихъ. И плескапію быв'шю в' мори, и всѣмъ убоявшимся отъ очию невидимъ бысть. И вдвизгоша вси гласи глаголюще: велій еси, Кинопсе! и внезапу в'зыде Кинопсъ отъ моря, дер'жа, ѩкоже рече, отца. || И удиви- 930. в.
шася вси. И рече Кинопсъ: се ли есть отецъ

[1]) Проп. «божіею».

твой? И рече отрокъ: ей, господи! И поклонишася вси Кинопсу, і искаху убити Іоанна; и не остави Кинопсъ, глаголя: ѩко внегда узрите бол'ша сихъ, тогда да мученъ будеть. И призвавъ другаго человѣка, и рече ему: имѣл' ли еси сына? И рече ему: господи! имѣхъ, и по зависти нѣк'то уби его. И абіе взва гласомъ Кинопсъ, и зваше на имя убившаго и убіенаго; и абіе купно оба предсташа. И рече Кинопсъ къ человѣку: се ли есть сынъ твой? и се ли есть убивый его? И рече человѣкъ: ей, господи! И рече Кинопсъ къ Іоанну: что ся дивиши, Іоанне? И рече Іоаннъ: азъ о сихъ не дивлюся. И рече Кинопсъ: и бол'ша сихъ узриши, тогда чюдитися имаши; аще не ужасну тебе знаменіи, не имамъ оставити тебе умрети. И рече Іоаннъ Кинопсу: знаменіа твоа разрушатся въскорѣ. Слышав'ше же народи таковое слово, биша Іоанна, доп'дѣже умрети ему рещи. И рече Кинопсъ к' народу: оставите его непогребена, ѩко да п'тица небесныя снѣдять его. И всѣ убо твер'дѣ
930. г. имѣаху, ѩкоже || Іоаннъ умреть; и отъидоша отъ мѣста, радующеся с Кинопсомъ. По сих' же слышавъ Кинопсъ, ѩко Іоаннъ учить на мѣсти, парицаемѣ Каменовер'жіе, призвавъ бѣса, имже волъхвованіе творяше, и дошедъ до мѣста, и рече къ Іоанну: мышлю о тебе множайшую срамоту и судъ створити, и того ради оставихъ тя жива; но приди на морьскый пѣсокъ, и узриши славу мою, и постыдишися. Бѣаху же и ти тріе бѣсове, имже мняху отъ мертвыхъ въстав'ше, и послѣдствующе ему. Кинопсъ же ударивъ плесномъ вел'ми руцѣ свои, и погружся в' мори, и отъ очію всѣхъ бывъ; народи же въспив'ше: велій еси, Кинопе; нѣсть иною бол'ша тебе! Іоанъ же заповѣда иже въ образеніи человѣчіи стоѩщимъ не отъити, и помолися къ Господу не в'мѣнитися в' живыхъ Кинопсу. И напрасно морю вз'мутившюся и влънамъ въскипѣв'шимъ, ктому не изыде Кинопсъ из моря, но оста тамо въ глубинѣ мор'стѣй, ѩкоже древній Фараонъ погрязнувь окаанно. Бѣсомъ же, мѣнимымъ из мертвыхъ въста||ти, рече 931. а.
к' нимъ Іоаннъ сице: во имя Іисуса Христа распятаго и тридневно въскресшаго, изыдѣте отъ острова сего; и абие невидими быша. Людемь же присѣдящимъ Кинопса три дни и три нощи при пѣсцѣ, и отъ глада и отъ вара солнечнаго множайши отъ нихъ изнемогоша и лежаху безъгласны; отъ них'же и тріе дѣтій умроша, ихже Іоаннъ помиловавъ, помолися иже о спасеніи ихъ, и многа имъ о вѣрѣ бесѣдовавъ, и въскреси и дѣти, иже и вси единомыслено приступиша ко Господу и крестишася вси. Прокліаніи же нѣкая [1]), зѣло вел'ми любящи сына Сосипатра и не получив'ши блуднаго своего раченіа, и оклевета его анфипату; и хотящимъ возложити на нь мученіа несвѣдома; Апостолу же тому помагающу, и усше рука анфипатова и Прокліанина; покаавыше же ся къ Апостолу, и абіе оба исцѣлѣша и къ Христу приступиша. А иже въ Пат'мѣ островѣ суще помолишася Апостолу писаніемъ тѣмъ изложити, ѩже о воплощеніи и о пришествіи Христовѣ; и вси припадше, уже имѣаху того учителя. И тому вшедшю
на || гору купно съ ученикомъ Прохоромъ, 931. б.
и пребысть тамо три дни алченъ и молитвуяй и моляся о семъ. И по тріехъ днехъ молніи быв'ши велицѣ и грому, ѩко двизатися горѣ, паде же Прохоръ к' земли; онъ же въз'двигъ и посадивъ его одесную себе, и възрѣвъ на небо, и рече, глаголя: в' началѣ бѣаше Слово, и прочая. Совер'шивъ святое и священное благовѣстіе, и предасть имъ, и оттудѣ дано бысть по всяческыхъ кон'цѣхъ миру. И съшедше въ Агрикію [2]), исцѣли слѣпа; потомъ дойде въ Ефесъ; таже тамо с' Прохоромъ купно ходивъ в нѣкоторый далечный градъ. По пятьсцѣмъ прехожденіи приходить, идеже уношю оного, егоже и предалъ бѣ епископу, и отъ него отбѣг'шу и разбойника быв'шаго, внезапу приведе к' покаанію. Тог'да же и другаго в' дользѣ тяж'цѣ съдер'жима и того ради дващи обаанны ѩдъ испив'шему лютъ, божественаго креста знаменіе въ ѩдь [3]) со-

[1]) Такъ должно быть; въ Ц. и С. ошиб. «нѣкто», вм. «жена нѣкая».
[2]) Въ др. сп. «во Африкію».
[3]) Такъ должно быть; въ сп. ошиб. «ѩдъ».

ворь и настави того къ Христу и отъ смерти избави. Ктому же еврѣина удивльшася о чюдеси, и ꙗкоже видѣ божественый Апо-
931. в. столъ и крести||тися того ищуще, божественою баснею и обновленіемъ того съвер'шаетъ; и разрѣши оного дол'женующаго мужа, сѣно много въ злато претворивъ чисто и еврѣину отдавъ; и дойде въ Ефесъ и многая множества Христови приведъ, и чюдеса несвѣдома съдѣлавъ, сіа створь за 20 лѣтъ. И бѣаше же, егда дойде отъ Ерусалима лѣтомъ пятьдесять и шесть и седмь мѣсяць, и испол'нившимъ же всѣмъ лѣтомъ его 100 и седмь мѣсяць, изыде из дому Домнова съ седмію ученикъ; и дошедъ до нѣкоего мѣста, тамо опѣмъ сѣсти повелѣ; и бѣаше же къ утру, и тъй отшедъ, ꙗко вер'женіе каменю, и помолися. Потомъ же ископав'шемъ ученикомъ крестаобразно дльготу възраста его, ꙗкоже имъ повелѣ, и заповѣдавъ Прохору въ Іерусалимъ ити и тамо сконьчатися; и наказавъ ученикы и цѣловавъ ихъ, и рече: привлек'ше землю, матерь мою, покрыйте мя. И целоваша его ученицы, и покрыша его даже и до колѣну. И пакы целовав'шу ихъ, покрыша его даже и до выя, и положиша на лице его поняву, и того целовав'ше крѣпко, плачющеся по-
931. г. кры||ша его весма; и солнце въсіа, и тъй отдасть духъ. Слышав'ше же се иже въ градѣ братья, пришедше и окопав'ше гробъ, и не обрѣтоша ничтоже. И много зѣло плакав'ше и помол'шеся, и въз'вратишася въ градъ. Тѣмъ и Поликратъ, Ефескый епископъ, Виктору, епископу Римьскому, написа, сицевыми бесѣдами рекъ: Ибо въ Асіи великъ образъ успе, иже въскреснути имать в' послѣдній день пришествіа Господня, Іоаннъ, возлегый па пер'сѣхъ Господнихъ, иже окрои носивый и учитель въ Ефесѣ бывый. Не тако же, но и божественый Ип'политъ, о проповѣданіи и о скончаніи апостольстѣмъ разсмотривъ, рече: Іоаннъ, братъ Іаковль, проповѣдуя въ Асіи слово, изгнанъ бысть в' Патомьскый островъ, и оттудѣ пакы въ Ефесъ отъ изгнаніа приходить и отъ Еруя, и въ Ефесѣ скон'чася, егоже тѣло в'зыскано вѣрными апостолы градскыими, и не обрѣтеся. Великаго же Григорія братъ Кесарій на сборѣ Коньстян'тинаграда вопрошенъ бысть о семъ, и тъй отвѣща, глаголя: тъй самъ Іоан'нъ въ своемъ Благовѣстіи к' концу исповѣда, глаголя: и се рекъ Іисусъ, и глагола ему: послѣд||ствующи ми; еже есть, обратився 932. а.
Петръ и видѣвъ ученика, егоже любляше Іисусъ, послѣдствующа, и рече: а се что? И глагола ему Іисусъ: аще того хощу пребывати, дон'дже пріиду, что тебѣ? Изыде слово се въ братію, ꙗко ученикъ тъй не умре. Тѣмъ и нѣціи по притчи такова глаголють, еда и дне смертнаго искуса Іоанну пріати, но преложену быти. Имать же обаче не тако искон'нос: понеже убо ловящаа ихъ улучивъ Господь, Петру единому повелѣ приходити к' нему; оному же, спутьшествовати Іоанна хотящу, рече: Господи! а се что? о нем'же проречє Іисусъ пребывати в ловѣ, глаголаше: аще сего хощу пребывати, доселѣже пріити ми въздѣ и ловити, донелѣже въз'вращуся, что тебѣ? ꙗко то убо иже Христомъ любимаго Іоанна умрети уже, понеже и гробъ, идеже лежить, ꙗвленъ бѣаше. Извѣствуеть же паче се и великый сказатель бывъ и равноапостолъ Іоаннъ, златый ꙗзыкомъ, въ двадесять в'торѣмъ словѣ и въ двадесять шестѣмъ, иже въ Еврѣйстѣй епистоліи, не точію же, но въ седмьдесять и осмое[1]) иже отъ Іоанна въспріимати, поне || сихъ приобщается, даже 932. б.
и досслѣ, и исходящій прахъ тонкій отъ гроба его и занеже въ осмый день мѣсяца Маіа исходящи ꙗвляется и всѣмъ знаемъ бываеть.

В' ТОЙ ЖЕ ДЕНЬ святая мученица жень в'довица, иже ножемъ заклана бысть.

Стихъ: Заклана быв'ши в'довица, тебѣ уневѣщена бысть, Слове, написавшіа знаменіе отъ кровій.

В' ТОЙ ЖЕ ДЕНЬ праведнаго Гедеона, в'негда на рунѣ росу провидѣвъ.

[1]) Вм. «осмое» должно быть «ос'мѣмъ».

Стихъ: Понеже аще и не видѣ Гедеонъ твоего рождества, провидѣ, Христе, рождества твоего образъ.

В' ТЪЙ ЖЕ ДЕНЬ, слово о уноши, егоже спасе Іоаннъ Богословець.

Пришедый великый ученикъ Христовъ Іоаннъ Фелогъ въ градъ Асійскый, и обрѣте уношю добра родомъ, възрастомъ велика и тѣломъ красна, и въсхотѣ души его, дабы вѣренъ былъ; и поучивъ его заповѣдемъ Божіимъ, и приведе и къ епископу града того, и рече: епископе! сего отрока предаю ти, свидѣтельствующу Святому Духу, да и съблюдеши отъ всякаго дѣла зла. И се рекъ Іоаннъ, отъиде въ другіа страны, уча вѣровати Христу. Епископъ же пріимъ отрока, уча-
932. в. ше и храняше, наказая прилѣ||ж'но. Не по мнозѣ же дній кресті и; и мнѣвъ утвердити его крещеніемъ, и уже не пер'выми ученіи учаше его. И ослабѣвъ отрокъ, и приложися къ уношамъ и к' безумнымъ мужемъ и нача с ними на вечеря многоцѣн'ныя ходити, и на вино много, и на всенощное любодѣйство, потом' же на тад'бы; конечнѣе же на горы поꙗша зліи ти друзи, и ꙗко великъ бѣ тѣломъ, старѣйшину поставиша собѣ разбойници и немилостива ст'вориша всего, без'божна и гор'ка и люта. И потомъ лѣту минувьшю, приде Іоанъ въ Ефесъ и предъ всѣми рече епископу: о епископе! приведи ми преданое, еже ти предахъ. Епископъ же дивлься о глаголѣ, мняше нѣ о коемъ златѣ истязаеть его Іоаннъ. И ꙗко видѣ недомысляща его, и рече: приведи ми отрока, егоже ти поручихъ. Епископъ же слышавъ, въздохнувъ вел'ми, прослезися и рече къ Іоанну: умре отрокъ. Іоаннъ же рече: како и кимъ образомъ? душевною ли смертію [1])? И рече епископъ: ей, и зѣло губитель бысть, конечнѣе же бысть лютъ раз-
932. г. бойникъ. И рече Іоаннъ || епископу: не бѣхъ ли тя поставихъ хранителя души отрока того? не добра ли тя поставихъ пастуха овчати Христову? но да ми приведеши нынѣ конь, да на нь в'сѣдъ, ѣду на мѣсто, идѣже отрокъ есть. В'сѣдъ же Іоаннъ на конь, гнаше напрасно, ища погыб'шаго овчате Христова; дошедъ же горы, идѣже разбой творяху, и ꙗтъ бысть страж'ми разбойническыми; и моляшеся к' нимъ Іоаннъ, глаголя: ведѣте мя ко князю вашему. И поимше ведоша и, онъ же стоꙗше въоруженъ; и ꙗко видѣ Іоанна к' себѣ грядуща, и посрамлься побѣже. Іоаннъ же, ꙗко забывь старость, крѣпко отрока гнаше: почто мене бѣжиши, о чадо, своего отца? и что мнѣ трудъ дѣеши, о сыну? стани, помилуй мя стран'наго, старца немощ'наго! стани, не бойся; имаши надежду спасеніа: азъ за тя отвѣщаю предъ Богомъ, азъ за тя душю свою положю, ꙗко Господь Іисусъ Христосъ за ны; не бойся, чадо, стани, не ужасайся: Христосъ мя послалъ отпущеніе грѣховъ дати ти; азъ за тя постражю; на мнѣ кровь буди, юже ты проліа; на мою выю буди бремя грѣховъ твоихъ, чадо! И си || слышавъ, ста отрокъ, повер'гъ оружіе 933. а
свое, трясыйся зѣло и плача; и приступль ко Іоанну, лобзаше и слезенъ, токмо десницу свою крыа, кровава бо бѣ и еще. И поимъ его отъ разбоища, възв'ратися въ Ефесъ, и въведе и въ церковь, дая всѣмъ образъ покаанію извѣстенъ, ꙗко да никтоже насъ, в'падъ во многыя грѣхы, да не отчается своего спасениа, но к' покаанію приходяще, Божію получимъ милость, хощеть бо всѣхъ спасти.

МѢСЯЦА ТОГО ЖЕ ВЪ 27 ДЕНЬ страсть святыя мученицы Епихаріи. Благослови, отче!

Епихаріа мученица Христова бяше в' Римѣ, при Диоклитианѣ цари; ꙗта бысть Кесарѣемъ епар'хомъ, исповѣдав'ши з дерьзновеніемъ имя Христово, повѣшена бысть и строгана; посемъ біена бысть молотомъ оловянымъ по ланитома воины, иже убіени быша ангеломъ, молящися ей. И посемъ съвѣща со епархомъ со стол'никомъ его усѣкнуті ю. Пріим'ши же осужеціе мечное, и молящися ей, камень си

[1]) Проп. «или тѣлесною».